

جامعة محمد خضراء بسكرة  
كلية الحقوق والعلوم السياسية  
قسم الحقوق - تخصص قانون جنائي



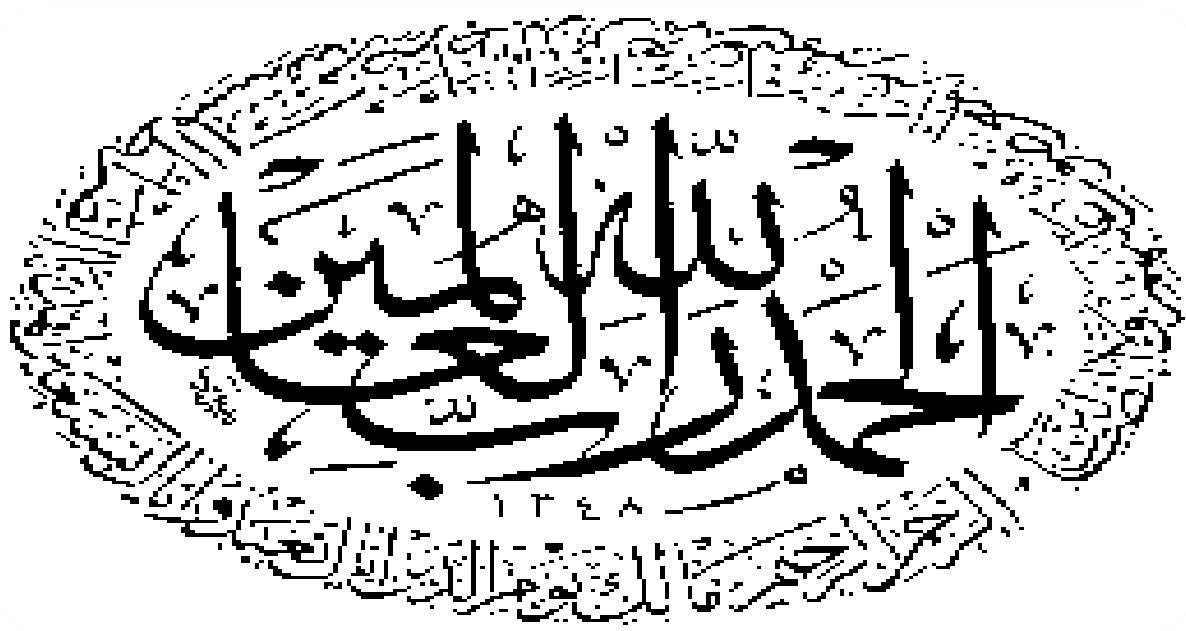
# أحكام المصادرة في التشريع الجنائي الجزائري

مذكرة من متطلبات نيل شهادة الماستر في القانون الجنائي

إشراف الأستاذ الدكتور:  
عبد الحليم بن مشري  
الطالبة:  
رقية حسناوي



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ

فاتحة القرآن الكريم

# شكر وتقدير

اللهم لك الحمد أكمله ولنك الثناء أجمله ولنك القول أبلغه ولنك  
العلم أحكمه ولنك السلطان أقومه ولنك الجلال أعظمه على نعمك  
 علينا التي لاتنتهي لأنك وحدك عظيم النعم والعطايا.  
والصلوة والسلام على نور البشر ، محمد خير من ذكر عند الحكيم المقتدر  
وعلى آله وصحبه النجوم الدرر، أبو بكر وعلي وعثمان وعمر ومن تبعه  
بإحسان إلى يوم الدين.

أتقدم بدأيّة بجزيل الشكر والتقدير إلى الأستاذ المشرف  
أستاذ التعليم العالي الدكتور : عبد الحليم بن مشري  
على إشرافه وتوجيهه لإنجاز هذا البحث  
فجزاه الله كل خير  
كما أتقدم بالشكر الجزيل إلى أساتذة لجنة المناقشة  
لبذلهم الجهد في تصحيح وتقييم البحث، فجزاكم الله كل خير

# إهداء

أهدى هذا البحث المتواضع إلى والدي رحمة الله عليه  
بوزيد حسناوي.

وإلى أختي الغالية رحمة الله عليها  
عائشة حسناوي.

الطالبة: رقية حسناوي



## مقدمة

أثبت الواقع العملي لعلماء الإجرام والعقاب أن تطور المجتمع وتحضره في مختلف المجالات، لم يمنع من تنامي الإجرام وعائداته، بل إن الإجرام وتبعته يكاد يكون إحدى الطوائف المتمردة عن القانون، والتي تهدم تماسك المجتمع وفيه بمختلف الوسائل والطرق. ذلك أن تطور المجتمع جعل الفرد يفضل الإستقلالية ويزداد يوما بعد يوم عنفا ووحشية، يميل للعيش بأسلوب الرفاهية حتى وإن كان بالطرق غير المشروعة. كما أن إرتكاب الجرائم أصبح نمطاً معيشياً يسلكه الأفراد للحصول على المال غير المشروع بأسرع وقت وأقل جهد. هذا ما أدى إلى زيادة الإجرام المالي في سبيل العيش بأسلوب الثراء غير المشروع أو ما يسمى "بأسلوب الحياة الإجرامي". نتيجة لذلك اتجهت التشريعات الجنائية الحديثة إلى ضرورة تفعيل الجزاءات المالية باعتبارها الأكثر ملائمة في مواجهة أسلوب الحياة الإجرامي وأثاره على المجتمع والدولة. من ضمن هذه الجزاءات: "المصادر". وعلى الرغم من أن الجزاءات المالية الموجودة في القوانين الجنائية عديدة، إلا أن استفحال الجرائم المالية وتعاظم العائدات الإجرامية يقتضي الأمر إعدامها لمحو آثارها المادية والمعنوية ومنع إستعمالها في إجرام آخر، ولا يكون إعدام الإجرام المالي وعائداته إلا بتطبيق المصادر وتنفيذها وفق ما ينص عليه القانون.

حيث جاء في السند الإعلامي التابع لخلية معالجة الإعلام المالي (CTIF)\* والتي تعنى بنشر إحصائيات دورية عن الدول في مجال كفاح الإجرام وال مجرمين، أن السلطات القضائية البلجيكية أحصت في الفترة الممتدة من الفاتح ديسمبر 1993 إلى الواحد والثلاثين من أوت 2013، أكثر من مليار أورو كعائدات إجرامية جراء تنفيذ عقوبة المصادر.<sup>1</sup> ما يعني إستفحال الإجرام المالي وتعاظم عائداته نتيجة لاعتماد أسلوب الحياة الإجرامي بين الأفراد، حيث إنقضى الأمر مصادرتها حماية للمجتمع وإقتصاد الدولة.

فإنتماد الأفراد أسلوب الحياة الإجرامي، أدى إلى ضرورة تنفيذ المصادر الجنائية لمحو الآثار المادية والمعنوية، دون المساس بحقوق الأغيار وحرياتهم. حيث إتجه الفقه الجنائي إلى شرح الأحكام العامة والخاصة للجرائم والجزاءات، لتحديد القواعد الجنائية في مجال التجريم والعقاب أو التدابير الأمنية، التي تحمي مصالح المجتمع من الضرر أو الخطر الإجرامي للعائدات والأموال الإجرامية.

والتشريع الجنائي للجمهورية الجزائرية كغيره من التشريعات الوضعية المقارنة إهتم بتطبيق المصادر وتنفيذها ونظم أحكامها الموضوعية بموجب قانون العقوبات والقوانين المكملة له، كذلك نظم أحكامها الإجرائية بموجب قانون الإجراءات الجزائية، إضافة إلى قانون تنفيذ الأحكام الجزائية أي قانون تنظيم السجون وإعادة الإدماج الاجتماعي للمحبسين. حيث تضمنت العديد من الإجهادات القضائية للمحكمة العليا تطبيقات قضائية للمصدرة الجزائية، وتوضيحات للنصوص الجزائية الموضوعية والإجرائية المتعلقة بها، وتوجيهات بشأن إرادة المشرع من خلال أحكام المصدرة الجزائية.

\*CTIF:Cellule de Traitement des Information Financieres. ([www.CTIF.be](http://www.CTIF.be))

<sup>1</sup>M. Jear Spreutel, le livre blanc de l'argent noire- 20ans de lutre le blanchiment et le financement du terrorisme, bruxelles, 2013, p37.

## **إشكالية البحث: في سبيل بيان ماتم عرضه خوض الكفاح للإجابة عن إشكالية البحث الآتية: كيف يمكن تنفيذ الأحكام الموضوعية والإجرائية للمصادرة في التشريع الجنائي الجزائري في ظل تنامي أسلوب الحياة الإجرامي؟**

**محددات البحث:** موضوع البحث محدد من خلال الإشكالية التي تم عرضها، بمحدد موضوعي ومحدد إجرائي، حيث أن المحدد الموضوعي يتمثل في أحكام المصادر الموضوعية الواردة في قانون العقوبات للجمهورية الجزائرية والقوانين المكملة له، كقانون الوقاية من المخدرات والمؤثرات العقلية وقمع الإستعمال والإتجار غير المشروعين بها، وقانون الوقاية من الفساد ومكافحته، وقانون مكافحة التهريب، وقانون قمع مخالفات التشريع والتنظيم الخاصين بالصرف وحركة رؤوس الأموال من وإلى الخارج، قانون الوقاية من تبييض الأموال وتمويل الإرهاب ومكافحتهما، قانون العتاد الحربي والذخيرة، وقانون المالية. أما المحدد الإجرائي فيتمثل في أحكام المصادر الإجرائية الواردة في قانون الإجراءات الجزائية للجمهورية الجزائرية والقوانين المكملة له، كقانون تنفيذ الأحكام الجزائية أي قانون تنظيم السجون وإعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوسين.

**أهمية البحث:** للبحث أهمية علمية وأهمية عملية، حيث أن **الأهمية العلمية** للبحث تتمثل في كونه من متطلبات نيل شهادة الماستر في تخصص القانون الجنائي، كما أنه يعد إضافة لمجموع البحوث والدراسات المتعلقة بموضوع أحكام المصادر الجزائية، بصفة خاصة والجزاءات المالية بصفة عامة. كذلك هذا البحث يمكن من بيان عدة أوجه للنصوص الجزائية المتعلقة بأحكام المصادر والتي يمكن للقاضي الجزائري أن يطابقها على واقعة واحدة. بينما **الأهمية العملية** للبحث تتمثل في كونه يمكن من الإطلاع على بعض الإجهادات القضائية للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية المتعلقة بالمصادر الجزائية، وتوجيهات قضاء المحكمة العليا بشأن تنفيذها.

**أسباب اختيار موضوع البحث:** يرجع اختيار موضوع البحث لعدة أسباب:

- لا توجد دراسات علمية حول أحكام المصادر في التشريع الجنائي الجزائري، عكس بعض التشريعات الوضعية المقارنة، خاصة تشريع الجمهورية المصرية.
- أن المشرع للجمهورية الجزائرية ضمن أحكام المصادر في أربع نصوص جزائية فقط، بينما القضايا التي تقضي بتنفيذ المصادر عديدة ومتغيرة بإستمرار.
- تحديد آراء الفقه الجنائي حول تنفيذ المصادر كجزاء مالي تقتضيه طبيعة الجريمة المتغيرة بإستمرار، خاصة وأن أسلوب الحياة الإجرامي ظهر مع التطور وزاد من إنتشاره.
- ضرورة البحث عن سبل تنفيذ أحكام المصادر في القضاء الجزائري، ذلك أن العديد من التشريعات الوضعية المقارنة إتجهت إلى تنفيذ أحكام المصادر بهدف كفاح أسلوب الحياة الإجرامي على غرار قضاء الجمهورية المصرية والقضاء الإنجليزي.
- البحث عن أهم التوجيهات القضائية للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية، بشأن تنفيذ أحكام المصادر وفق إرادة المشرع.

**أهداف البحث: نخوض الكفاح في هذا البحث لتحقيق الأهداف الآتية:**

- إستنطاق النصوص الجزائية لمعرفة أحكام المقدمة في التشريع الجنائي الجزائري.
- مدى كفاح أسلوب الحياة الإجرامي بتنفيذ أحكام المقدمة في التشريع الجنائي الجزائري.
- تحديد أثر تنفيذ أحكام المقدمة على حقوق الأغيار وحرياتهم في التشريع الجنائي الجزائري، خاصة وأن حق الملكية ضمانة دستورية لا يجوز المساس بها.
- بيان دور التطبيقات القضائية في تحديد إرادة المشرع بشأن تنفيذ أحكام المقدمة في التشريع الجنائي الجزائري.

**مناهج البحث: للإجابة عن إشكالية البحث نعتمد منهج تحليل المضمون :**

- **المنهج الوصفي:** وهو منهج أساسي اعتمدنا عليه في الفصل التمهيدي للبحث، من خلال وصف المقدمة الجزائية باعتبار أن موضوع البحث لم يتم التطرق إليه في التشريع الجنائي الجزائري، هذا ما مكّنا من تحديد أنواع المقدمة و تمييزها عن باقي الجزاءات المالية. حيث اعتمدناه مع أداة التحليل بهدف تحليل مضمون النصوص الجزائية المتعلقة بأحكام المقدمة الموضوعية والإجرائية، وبيان آراء الفقه الجنائي بشأنها.

- **المنهج الاستدلالي:** وهو منهج أساسي اعتمدنا عليه في البحث من خلال شرح الفقه الجنائي للنصوص الجزائية والتطبيقات القضائية. ومقارنتها من خلال أداة المقارنة بالإتجاهات القضائية للمحكمة العليا وتطبيقها للنصوص الجزائية المتعلقة بأحكام المقدمة الموضوعية والإجرائية، بهدف التوصل إلى إرادة المشرع من خلال النصوص الجزائية، وحدود سلطة القاضي الجنائي في تنفيذ أحكام المقدمة الموضوعية والإجرائية.

**الدراسات السابقة:** على الرغم من أن هذا البحث لم يتم التطرق إليه في التشريع الجنائي الجزائري، إلا أن هناك العديد من الدراسات والبحوث العلمية لدى التشريعات الوضعية المقارنة العربية والغربية والمتعلقة بأحكام المقدمة. غير أن الدراسة الوحيدة التي تمكنا من الحصول عليها كانت: "دراسة الباحث علي أحمد الزعبي: إذ كان موضوع دراسته "أحكام المقدمة في القانون الجنائي" - دراسة مقارنة - وهي جزء من أطروحة دكتوراه قام الباحث بإعدادها ونشرها. تضمنت العديد من التشريعات الجنائية الوضعية العربية والغربية. بينما موضوع بحثي هو "أحكام المقدمة في التشريع الجنائي الجزائري" وهو موضوع خاص بالتشريع الجنائي الجزائري، من متطلبات نيل شهادة الماستر. إنتمي الباحث في دراسته على المنهج الوصفي مع أداة التحليل، إضافة إلى المنهج المقارن، حيث أن دراسة الباحث هي دراسة مقارنة بين التشريع الجنائي للجمهورية المصرية ومختلف التشريعات الجنائية الوضعية من خلال إنتماده على أدوات المنهج المقارن. بينما بحثي إنتمي على المنهج الوصفي مع أداة التحليل، إضافة إلى المنهج الاستدلالي مع أداة المقارنة، ويوضح ذلك من خلال شرح الفقه الجنائي لأحكام المقدمة الموضوعية والإجرائية في التشريع الجنائي، ومقارنتها بالإتجاهات القضائية للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية وتوجيهاتها بشأن تنفيذ أحكام المقدمة الجزائية.

**صعوبات البحث:** هناك العديد من المراجع المتخصصة في هذا الموضوع، لكنها غير متوفرة في مكتبة الكلية تباع إلكترونياً ويصعب الحصول عليها. وما حصلت عليه من المكتبة كان كتاباً وحيداً للباحث على أحمد الزعبي لم يتطرق فيه للتشريع الجنائي الجزائري. هذا ما دفعني إلى اللجوء إلى الموسوعات المتعلقة بالجرائم والعقوبات، والمراجع العامة.

**تقسيم البحث:** تأسيساً على إشكالية البحث التي تم عرضها، ومناهج البحث العلمي التي اعتمدناها فإننا نقسم البحث إلى فصل تمهدى نتطرق فيه إلى مفهوم المصادر في التشريع الجنائي الجزائري في المبحث الأول، وتمييزها عما يشابهها من جزاءات مالية في المبحث الثاني، وإلى بابين إثنين.

الباب الأول خصصناه للأحكام الموضوعية للمصادر في التشريع الجنائي الجزائري وقسمناه إلى فصلين، الفصل الأول عن المصادر كعقوبة تكميلية في التشريع الجنائي الجزائري، حيث قسمناه أيضاً إلى مبحثين المبحث الأول خصصناه للمصادر من حيث محل الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري، والمبحث الثاني خصصناه للمصادر بحسب تكيف الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري. في حين أن الفصل الثاني عن المصادر كتدبير أمن في التشريع الجنائي الجزائري قسمناه إلى مبحثين خصصنا المبحث الأول إلى المصادر بحسب الخطورة الإجرامية في التشريع الجنائي الجزائري، أما المبحث الثاني فخصصناه للمصادر بحسب طبيعة الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري.

بينما الباب الثاني خصصناه للأحكام الإجرائية للمصادر في التشريع الجنائي الجزائري. وقسمناه إلى فصلين، الفصل الأول خصصناه للمصادر عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري، وقسمناه إلى مبحثين، المبحث الأول خصصناه للمصادر كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري. بينما المبحث الثاني خصصناه للمصادر كتدبير أمن عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري. أما الفصل الثاني خصصناه للمصادر عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري، قسمناه إلى مبحثين المبحث الأول خصصناه للمصادر كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري، بينما المبحث الثاني خصصناه للمصادر كتدبير أمن عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري.

# **خطة البحث**

**مقدمة**

**الفصل التمهيدي**

**المبحث الأول: مفهوم المصادر في التشريع الجنائي الجزائري**

**المطلب الأول: تعريف المصادر في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الأول: تعريف المصادر لغة**

**الفرع الثاني: تعريف المصادر إصطلاحا**

**الفرع الثالث: تعريف المصادر قانونا**

**المطلب الثاني: التطور التاريخي للمصادر**

**الفرع الأول: التطور التاريخي للمصادر في الحضارات القديمة**

**الفرع الثاني: التطور التاريخي في الشريعة الإسلامية**

**الفرع الثالث: التطور التاريخي في العصر الحديث**

**المطلب الثالث: أنواع المصادر في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الأول: أنواع المصادر بحسب محل الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الثاني: أنواع المصادر بحسب الجزاء في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الثالث: أنواع المصادر بحسب إلزاميتها في التشريع الجنائي الجزائري**

**المبحث الثاني: تمييز المصادر عن غيرها من الجزاءات المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

**المطلب الأول: تمييز المصادر عن الغرامة في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الأول: تمييز المصادر عن الغرامة من حيث المحل في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الثاني: تمييز المصادر عن الغرامة من حيث الجزاء في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الثالث: تمييز المصادر عن الغرامة من حيث إلزاميتها في التشريع الجنائي الجزائري**

**المطلب الثاني: تمييز المصادر عن الكفالة المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الأول: تمييز المصادر عن الكفالة المالية من حيث المحل في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الثاني: تمييز المصادر عن الكفالة المالية من حيث الجزاء في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الثالث: تمييز المصادر عن الكفالة المالية من حيث إلزاميتها في التشريع الجنائي الجزائري**

**المطلب الثالث: تمييز المصادر عن التعويض المالي في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الأول: تمييز المصادر عن التعويض المالي من حيث المحل في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الثاني: تمييز المصادر عن التعويض المالي من حيث الجزاء في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الثالث: تمييز المصادر عن التعويض المالي من حيث إلزاميتها في التشريع الجنائي الجزائري**

**الباب الأول: الأحكام الموضوعية للمصادر في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفصل الأول: المصادر كعقوبة تكميلية في التشريع الجنائي الجزائري**

**المبحث الأول: المصادر من حيث محل الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري**

**المطلب الأول:** مصادر ما أستعمل في الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري

**الفرع الأول:** المصادر الوجوبية لما أستعمل في الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري

**الفرع الثاني:** المصادر الجوازية لما أستعمل في الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري

**الفرع الثالث:** المصادر الحكيمية لما أستعمل في الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري

**المطلب الثاني:** مصادر محصلات الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري

**الفرع الأول:** المصادر الوجوبية لمحصلات الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري

**الفرع الثاني:** المصادر الجوازية لمحصلات الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري

**الفرع الثالث:** المصادر الحكيمية لمحصلات الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري

**المطلب الثالث:** مصادر مكافأة مرتكب الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري

**الفرع الأول:** المصادر الوجوبية لما أستعمل لكافأة مرتكب الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري

**الفرع الثاني:** المصادر الجوازية لما أستعمل لكافأة مرتكب الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري

**الفرع الثالث:** المصادر الحكيمية لما أستعمل لكافأة مرتكب الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري

**المبحث الثاني:** المصادر بحسب تكييف الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري

**المطلب الأول:** المصادر في مواد الجنایات في التشريع الجنائي الجزائري

**الفرع الأول:** المصادر الوجوبية في مواد الجنایات في التشريع الجنائي الجزائري

**الفرع الثاني:** المصادر الجوازية في مواد الجنایات في التشريع الجنائي الجزائري

**الفرع الثالث:** المصادر الحكيمية في مواد الجنایات في التشريع الجنائي الجزائري

**المطلب الثاني:** المصادر في مواد الجنح في التشريع الجنائي الجزائري

**الفرع الأول:** المصادر الوجوبية في مواد الجنح في التشريع الجنائي الجزائري

**الفرع الثاني:** المصادر الجوازية في مواد الجنح في التشريع الجنائي الجزائري

**الفرع الثالث:** المصادر الحكيمية في مواد الجنح في التشريع الجنائي الجزائري

**المطلب الثالث:** المصادر في مواد المخالفات في التشريع الجنائي الجزائري

**الفرع الأول:** المصادر الوجوبية في مواد المخالفات في التشريع الجنائي الجزائري

**الفرع الثاني:** المصادر الجوازية في مواد المخالفات في التشريع الجنائي الجزائري

**الفرع الثالث:** المصادر الحكيمية في مواد المخالفات في التشريع الجنائي الجزائري

**الفصل الثاني:** المصادرة كتدبير أمن في التشريع الجنائي الجزائري

**المبحث الأول:** المصادر بحسب الخطورة الإجرامية للمحل في التشريع الجنائي الجزائري

**المطلب الأول:** المصادر بحسب الخطورة الإجرامية الممكنة للمحل في التشريع الجنائي الجزائري

**الفرع الأول:** المصادر بحسب الخطورة الإجرامية الممكنة للمحل الذي يعد جريمة في التشريع الجنائي الجزائري

**الفرع الثاني:** المصادر بحسب الخطورة الإجرامية الممكنة للمحل الذي يعد خطرا في التشريع الجنائي الجزائري

**الفرع الثالث: المصادر بحسب الخطورة الإجرامية الممكنة للمحل الذي يعد ضررا في التشريع الجنائي الجزائري**

**المطلب الثاني: المصادر بحسب الخطورة الإجرامية الاحتمالية للمحل في التشريع الجنائي الجزائري**  
**الفرع الأول: المصادر بحسب الخطورة الإجرامية الاحتمالية للمحل الذي يعد جريمة في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الثاني: المصادر بحسب الخطورة الإجرامية الاحتمالية للمحل الذي يعد خطرا في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الثالث: المصادر بحسب الخطورة الإجرامية الاحتمالية للمحل الذي يعد ضررا في التشريع الجنائي الجزائري**

**المطلب الثالث: المصادر بحسب الخطورة الإجرامية الحتمية للمحل في التشريع الجنائي الجزائري**  
**الفرع الأول: المصادر بحسب الخطورة الإجرامية الحتمية للمحل الذي يعد جريمة في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الثاني: المصادر بحسب الخطورة الإجرامية الحتمية للمحل الذي يعد خطرا في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الثالث: المصادر بحسب الخطورة الإجرامية الحتمية للمحل الذي يعد ضررا في التشريع الجنائي الجزائري**

**المبحث الثاني: المصادر بحسب طبيعة الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري**

**المطلب الأول: المصادر في الجرائم العادلة في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الأول: مصادر المحل الذي يعد جريمة عادلة في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الثاني: مصادر المحل الذي يعد خطرا في الجرائم العادلة في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الثالث: مصادر المحل الذي يعد ضررا في الجرائم العادلة في التشريع الجنائي الجزائري**

**المطلب الثاني: المصادر في الجرائم الجنائية في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الأول: المصادر الجنائية للمحل الذي يعد جريمة في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الثاني: المصادر الجنائية للمحل الذي يعد خطرا في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الثالث: المصادر الجنائية للمحل الذي يعد ضررا في التشريع الجنائي الجزائري**

**المطلب الثالث: المصادر في الجرائم المزدوجة في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الأول: مصادر المحل الذي يعد جريمة مزدوجة في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الثاني: مصادر المحل الذي يعد خطرا لجريمة مزدوجة في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الثالث: مصادر المحل الذي يعد ضررا لجريمة مزدوجة في التشريع الجنائي الجزائري**

**الباب الثاني: الأحكام الإجرائية للمصادر في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفصل الأول: المصادر عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

**المبحث الأول: المصادر كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

**المطلب الأول: التنفيذ العيني للمصادره كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الأول: الجهة المختصة بالتنفيذ العيني للمصادره كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الثاني: إجراءات التنفيذ العيني للمصادره كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الثالث: أثر التنفيذ العيني للمصادره كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

**المطلب الثاني: التنفيذ بمقابل نقي للمصادره كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الأول: الجهة المختصة بتنفيذ المقابل النقي للمصادره كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الثاني: إجراءات تنفيذ المقابل النقي للمصادره كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الثالث: أثر التنفيذ المقابل النقي للمصادره كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

**المطلب الثالث: التنفيذ بالإكراه البدنى للمصادره كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الأول: الجهة المختصة بتنفيذ الإكراه البدنى للمصادره كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى العمومية في الجنائي الجزائري**

**الفرع الثاني: إجراءات تنفيذ الإكراه البدنى للمصادره كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الثالث: أثر التنفيذ الإكراه البدنى للمصادره كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

**المبحث الثاني: المصادره كتدبير أمن عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

**المطلب الأول: التنفيذ العيني للمصادره كتدبير أمن عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الأول: الجهة المختصة بالتنفيذ العيني للمصادره كتدبير أمن عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الثاني: إجراءات التنفيذ العيني للمصادره كتدبير أمن عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الثالث: أثر التنفيذ العيني للمصادرة كتدبير أمن عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

**المطلب الثاني: التنفيذ بمقابل نقيض المصادرة كتدبير أمن عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الأول: الجهة المختصة بتنفيذ المقابل النقيض المصادرة كتدبير أمن عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الثاني: إجراءات تنفيذ المقابل النقيض المصادرة كتدبير أمن عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الثالث: أثر تنفيذ المقابل النقيض المصادرة كتدبير أمن عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

**المطلب الثالث: التنفيذ بالإكراه البدني للمصادرة كتدبير أمن عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الأول: الجهة المختصة بتنفيذ الإكراه البدني للمصادرة كتدبير أمن عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي**

**الفرع الثاني: إجراءات تنفيذ الإكراه البدني للمصادرة كتدبير أمن عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الثالث: أثر تنفيذ الإكراه البدني للمصادرة كتدبير أمن عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفصل الثاني: المصادرة عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

**المبحث الأول: المصادرة كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

**المطلب الأول: التنفيذ العيني للمصادرة كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الأول: الجهة المختصة بالتنفيذ العيني للمصادرة كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الثاني: إجراءات التنفيذ العيني للمصادرة كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الثالث: أثر التنفيذ العيني للمصادرة كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

**المطلب الثاني: التنفيذ بمقابل نقيض المصادرة كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الأول: الجهة المختصة بتنفيذ المقابل النقيض المصادرة كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الثاني: إجراءات تنفيذ المقابل النقدي للمصادرات كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الثالث: أثر تنفيذ الم مقابل النقدي للمصادرات كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

**المطلب الثالث: التنفيذ بالإكراه البدني للمصادرات كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الأول: الجهة المختصة بتنفيذ الإكراه البدني للمصادرات كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الثاني: إجراءات تنفيذ الإكراه البدني للمصادرات كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الثالث: أثر تنفيذ الإكراه البدني للمصادرات كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

**المبحث الثاني: المصادرات كتدبير أمن عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**  
**المطلب الأول: التنفيذ العيني للمصادرات كتدبير أمن عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الأول: الجهة المختصة بالتنفيذ العيني للمصادرات كتدبير أمن عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الثاني: إجراءات التنفيذ العيني للمصادرات كتدبير أمن عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الثالث: أثر التنفيذ العيني للمصادرات كتدبير أمن عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

**المطلب الثاني: التنفيذ بمقابل نقدي للمصادرات كتدبير أمن عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الأول: الجهة المختصة بتنفيذ الم مقابل النقدي للمصادرات كتدبير أمن عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الثاني: إجراءات تنفيذ الم مقابل النقدي للمصادرات كتدبير أمن عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الثالث: أثر تنفيذ الم مقابل النقدي للمصادرات كتدبير أمن عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

**المطلب الثالث: التنفيذ بالإكراه البدني للمصادرات كتدبير أمن عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الأول: الجهة المختصة بتنفيذ الإكراه البدني للمصادرات كتدبير أمن عن طريق الدعوى المالية  
في التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الثاني: إجراءات تنفيذ الإكراه البدني للمصادرات كتدبير أمن عن طريق الدعوى المالية في  
التشريع الجنائي الجزائري**

**الفرع الثالث: أثر تنفيذ الإكراه البدني للمصادرات كتدبير أمن عن طريق الدعوى المالية في التشريع  
الجنائي الجزائري**

**خاتمة**

# **الفصل التمهيدي**

## **المبحث الأول :مفهوم المصادر في التشريع الجنائي الجزائري**

حتى نتمكن من تحديد كيفية تنفيذ أحكام المصادر موضعياً في التشريع الجنائي الجزائري، يقتضي الأمر بداية التعرض إلى مفهوم المصادر في التشريع الجنائي الجزائري، بهدف تحديد عناصر المصادر الأساسية وشروطها لتنفيذها وفق ما يتطلبه القانون. وذلك من خلال تعريف المصادر في المطلب الأول، وتحديد تاريخ نشأتها وتطورها عبر مختلف النظم التاريخية والاجتماعية في المطلب الثاني، وبيان أنواعها المختلفة في التشريع الجنائي الجزائري في المطلب الثالث .

### **المطلب الأول :تعريف المصادر في التشريع الجنائي الجزائري**

هناك العديد من التعريفات لمصطلح المصادر لدى الفقهاء اللغويين والتي وردت في العديد من القواميس والمعاجم، إضافة إلى التعريفات الإصطلاحية لدى فقهاء التشريع الجنائي الإسلامي وفقهاء القانون الجنائي الوضعي، هذا عدا ما أوردته من تعريف العديد من التشريعات الوضعية المقارنة والاجتهادات القضائية على غرار التشريع الجنائي الجزائري.

#### **الفرع الأول :تعريف المصادر لغة**

المصدرة في اللغة: من صدر - صادره على الشيء بمعنى طالبه به، أي أخذه منه حرمانا فالصادر هو المنصرف والصدر عن كل شيء هو الرجوع، إذ يقال ماله صادر ولا وارد بمعنى ليس له شيء لا من بعيد ولا قريب، ويقال إن معنى صادر من مصادر وموضوعات العقاب، كمصدرة أملاك الخونة. وكلمة المصادر في اللغة الفرنسية هي: (Confiscation)، وهي مشتقة من الأصل الروماني (Confiscio) الذي يتكون من مقطعين: (Con) بمعنى بواسطة، و(Fiscus) أي السلة التي كان يضع فيها أباطرة روما ثرواتهم والتي أصبحت ترمز بمرور الزمن إلى خزانة الدولة.<sup>1</sup> و(Confiscable): يُصدر، وقابل للمصادرة، و(Confisquer): مصادرة . و(Confiscation): صادر وضبط.<sup>2</sup>

ومصطلح المصادر في القاموس القانوني معناه: الأيلولة النهائية إلى الخزينة العامة لمال أو مجموعة أموال نقدية أو عينية بغرض حرمان صاحبها من الإنتفاع بها تنفيذا لحكم من أحكام القانون أي وفق لائحة الممنوعات، وهي تتم بدون تعويض<sup>3</sup>. وفي القاموس الفرنسي القانوني المصادر هي: الأيلولة النهائية بموجب حكم لكل أو جزء المال الذي ضبط للشخص الطبيعي أو الشخص المعنوي .<sup>4</sup>

<sup>1</sup> على أحمد الزعبي، أحكام المصادر في القانون الجنائي – دراسة مقارنة، الدار العلمية الدولية للنشر والتوزيع ودار

<sup>2</sup> فيليب .ط.أبي فاضل، قاموس المصطلحات القانونية فرنسي عربي – قاموس موسع في القانون والتشريع والإقتصاد، مكتبة لبنان ناشرون، الطبعة الأولى ،لبنان ،2004، ص 186.

<sup>3</sup> عمتوت عمر، قاموس المصطلحات القانونية في تسيير شؤون الجماعات المحلية، دار هومة للنشر والتوزيع، بدون طبعة، الجزائر،2009.

<sup>4</sup> « Sanction pécuniaire qui consiste dans la mainmise de l'état sur tout ou partie des biens d'un condamné. Personne physique ou personne morale » - Annie Beziz-Ayach, dictionnaire de droit pénal général et procédure pénale , Ellipses Edition Marketing S.A , 3<sup>e</sup>édition ,paris ,2005, p50.

## الفرع الثاني: تعريف المصادرية إصطلاحا

أولاً: المصادرية وفق التشريع الجنائي الإسلامي هي: عقوبة مالية بحسب معيار المثل الذي تقع عليه العقوبة فهي تصيب مال الشخص، وهي عقوبة الردة التبعية، إذ يتم مصادرة مال المرتد\*. وختلف فقهاء الشريعة الإسلامية في مدى المصادرية :

فمذهب مالك والشافعي والرأي الراجح في مذهب أحمد أن المصادرية تشمل كل مال المرتد، ومذهب أبي حنيفة ويفيد بعض الفقهاء في مذهب أحمد، على أن مال المرتد الذي اكتسبه بعد الردة هو الذي يصادر، أما ماله الذي اكتسبه قبل الردة فهو من حق ورثة المسلمين. وهناك رواية عن أحمد بن المال المكتسب بعد الردة لا يصادر إن كان للمرتد من يرثه من أهل دينه الذي اختاره.<sup>1</sup>

إذن المصادرية في الشريعة الإسلامية هي عقوبة مالية تبعية وليس أصلية للمرتد عن الإسلام، على أساس معيار المثل وهو مال المرتد. ويدخل ضمن المصادرية أدوات الجريمة وما حرم حيازته.<sup>2</sup>

ثانياً: المصادرية لدى فقهاء القانون الجنائي: هناك العديد من التعريفات الفقهية ذكر منها مaily:

- عرف الأستاذ عبد الحميد الشواربي المصادرية بأنها: هي نقل ملكية مال أو أكثر إلى الدولة، فهي عقوبة ناقلة لملكية جوهرها حلول الدولة محل المحكوم عليه - أو غيره - في ملكية مال. ويحدد هذا التعريف خصائص المصادرية : فهي عقوبة مالية، وهي عقوبة عينية، أي ترد على مال معين، وهي عقوبة تكميلية، تكون في إحدى حالاتها جوازية، وفي الثانية وجوبية، وفي هذه الحالة تكون لها خصائص التدابير الاحترازية، وهناك حالة تكون فيها المصادرية تعويضا.<sup>3</sup> وعرف الاستاذ مجدي محمود حافظ محب المصادرية هي: نزع ملكية مال عن صاحبه جبرا عنه وإضافته إلى ملك الدولة دون مقابل.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> عبد القادر عودة، التشريع الجنائي الإسلامي مقارنا بالقانون الوضعي، مؤسسة الرسالة، الجزء الأول، بدون طبعة، بيروت، 1981، ص 661,662.

\*في مصادرة مال المرتد: يرى مالك والشافعي وأحمدأن مال المرتد إذا مات أو قتل يكون مشينا ولا يرثه أحد لا من المسلمين. ويستثنى مالك من هذه القاعدة مال الزنديق والمنافق فيرى بأن ميراثه لورثة المسلمين لأن المنافقين على عهد ﴿لَا يَرثُ الْمُنَافِقُونَ﴾ ورثهم أبناءهم المسلمون لما ماتوا. والرأي الراجح أن "الردة لاتزيل الملك عن المرتد" ولا تمنعه من تملك أموال أخرى بعد الردة بسبب التملك المشروع وإنما توقف الردة ملك المرتد من وقت رده، فإن أسلم ثبت له ملكه، وإن مات مرتدًا أو قتل بردته كان ماله فيئاً. عبد القادر عودة، المصدر نفسه، ص 728.

<sup>2</sup> عبد القادر عودة، المصدر نفسه، ص 706.

<sup>3</sup> عبد الحميد الشواربي، التعليق الموضوعي على قانون العقوبات في ضوء الفقه والقضاء – سريان القانون الجنائي من حيث المكان والزمان العقوبات الأصلية والتبعية – تعدد العقوبات المساهمة الجنائية – الشرع في الجريمة – أسباب الإباحة وموانع العقاب، منشأة المعارف جلال حزى وشركاه، بدون طبعة، الإسكندرية، 2003، ص 169.

<sup>4</sup> مجدي محمود محب حافظ ، الموسوعة الجنائية – جريمة التهريب الجنائي الجرائم والمخالفات الجنائية – الإجراءات الجنائية – وفقا لأحدث التعديلات في قانون الجمارك واللائحة التنفيذية لقانون الجمارك ، في ضوء الفقه وأحكام محكمة النقض المدني والجنائي وأحكام المحكمة الإدارية العليا وأحكام المحكمة الدستورية العليا، دار الفكر الجامعي، بدون طبعة، الإسكندرية، 2005، ص 187.

ويحدّد هذا التعريف خصائص المصدرة فهي عقوبة مالية عينية أي تنصب على مال معين وليس على ما يقابلها، وهي عقوبة تكميلية وإن كان المشرع المصري قد أدرجها في المادة 24 من قانون العقوبات ضمن العقوبات التبعية. وقد تكون المصدرة جوازية أو وجوبية، وذا كانت وجوبية تكون لها خصائص التدابير الاحترازية، كما يمكن أن تكون تعويضاً. وتكون المصدرة كذلك عامة، وحينئذ تنصب على ذمة المحكوم عليه بأكملها أو حصة شائعة فيها، وقد تكون خاصة فيكون محلها مال أو مجموعة أموال محددة.<sup>1</sup>

— وعرف الأستاذ علي عوض حسن المصدرة بأنّها: نزع ملكية مال أو أكثر من مالكه وإضافته إلى ملك الدولة بغير مقابل، فهي إجراء الغرض منه تملك الدولة أشياء مضبوطة ذات صلة بجريمة قهراً عن أصحابها وبغير مقابل، والمصدرة تعتبر من العقوبات المالية.<sup>2</sup>

— وعرفها كلّ من الأستاذ علي عبد القادر القهوجي والأستاذ فتوح عبد الله الشاذلي بأنّها: عبارة عن نقل ملكية مال أو أكثر من المحكوم عليه إلى الدولة، فالمصدرة إجراء ينتقل بمقتضاه مال من ملكية الدولة. وقد يكون هذا المال متحصلاً من الجريمة أو استعمل في ارتكاب الجريمة.

والمصدرة قد تكون بذلك عقوبة، وقد تكون تدبيراً احترازياً حين ترد على أشياء تعدّ حيازتها غير مشروعة، وفي الحالة الأخيرة تكون المصدرة وجوبية هدفها الحيلولة دون أن يستعمل الحائز مستقبلاً الشيء الذي يحوزه في ارتكاب جريمة، أي توقي خطورة إجرامية. والمصدرة كتدبير احترازي يمكن أن ترد على شيء مملوك للمحكوم عليه أو مملوك لغيره. بينما المصدرة كعقوبة لا ترد إلا على شيء مملوك للمحكوم عليه تطبيقاً لمبدأ شخصية العقوبة.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> مجدي محمود محب حافظ، موسوعة الجمركيّة - جريمة التهريب الجمركي - الجرائم والمخالفات الجمركيّة - الإجراءات الجمركيّة - وفقاً لأحدث التعديلات في قانون الجمارك - واللاحقة التنفيذية لقانون الجمارك ، في ضوء الفقه وأحكام محكمة النقض المدني والجنائي وأحكام المحكمة الإدارية العليا وأحكام المحكمة الدستورية العليا، مصدر سابق ، ص ص 187، 188.

<sup>2</sup> علي عوض حسن، جريدة التهريب الجمركي - ماهيتها والتطور التشريعي وصور التهريب ونطاقه وطبيعتها - تمييزها عن التهريب الضريبي وتهريب النقد وتهريب التبغ وتهريب الذهب - استغلال نظام السماح المؤقت ونظام الإعفاءات المؤقتة والدبلوماسية في التهريب - الركن المادي والركن المعنوي والشروط والجريمة التامة والإثبات - الحكم في الجريمة الإدانة والبراءة وضوابط تسبب الأحكام - الغرامة والتعويض والمصدرة وتهريب المخدرات والإشراك والإتفاق الجنائي - الضبطية القضائية نطق التقاضي وطبيعته تحريك الدعوى الجنائية في جرائم التهريب الجنائي والتصالح وأثره في قوانين الجمارك وانقضاء الدعوى العمومية وفقاً لأحدث آراء الفقه ومبادئ محكمة النقض حتى الآن مع ملحق شامل يتضمن أحكام محكمة النقض بدوائرها المدنية والجنائية حتى الآن - أحكام المحكمة الدستورية العليا حتى الآن - التشريعات الجمركيّة وتشريعات الإقاء والتعرية الجمركيّة، دار الكتب القانونية، بدون طبعة، مصر، 2006، ص ص 69، 70.

<sup>3</sup> علي عبد القادر القهوجي، فتوح عبد الله الشاذلي، علم الإحرام وعلم العقاب، المكتبة القانونية لدار المطبوعات، بدون طبعة، بدون بلد، بدون سنة نشر، ص 181.

والمصادر بحسب الفقيهان تدخل ضمن التدابير المالية التي تمس الذمة المالية للمحكوم عليه، ولا تمس بشخصه، سواء كانت أشياء يحوزها أو يملكها.<sup>1</sup>

– كما عرّفها الأستاذ محمد مصباح القاضي بأنّها: نزع ملكية المال جبرا على مالكه وإضافته إلى ملك الدولة بغير مقابل.<sup>2</sup> ويعد هذا التعريف إجرائيا أكثر منه موضوعيا.

– أمّا الأستاذ ايهاب عبد المطلب فقد عرّف المصادر بأنّها: نزع ملكية المال جبرا على مالكه وإضافته إلى ملك الدولة بغير مقابل، وهي عقوبة مالية كالغرامة ولكنّها تختلف عنها في كونها تمثل في نقل ملكية شيء من المحكوم عليه إلى الدولة، أمّا الغرامة فتتمثل في تحويل ذمة المحكوم عليه بدين لها.<sup>3</sup>

– في حين عرّف الأستاذ علي محمد جعفر المصادر: هي من العقوبات المالية الإضافية التي تُخول الدولة سلطة نزع ملكية المال جبرا بدون مقابل، وبذلك تظهر الفوارق بينها وبين الغرامة التي تنشأ للدولة فقط حق دائنية من قبل المحكوم بمبلغ معين، إلى جانب أنّ الغرامة قد تكون عقوبة أصلية بينما المصادر لا تكون إلا عقوبة إضافية تُفرض بمناسبة إرتكاب جريمة.<sup>4</sup>

– والمصادر بحسب الأستاذ عبد الرووف مهدي هي: نزع ملكية مال له صلة بجريمة وقعت أو يُخشى وقوعها جبرا عن مالكه وإضافته إلى ملك الدولة بغير مقابل بناء على حكم بها من القضاء الجنائي.<sup>5</sup>

– وبحسب الأستاذ سليمان عبد المنعم سليمان المصادر عقوبة تعني: نزع ملكية مال معين من أموال المحكوم عليه لصالح الدولة، وتسمى بالمصادر الخاصة، أو نزع ملكية سائر أموال المحكوم عليه وإضافتها لملكية الدولة. وتسمى هنا بالمصادر العامة والتي شاع اللجوء إليها في فرنسا ضد مرتكبي<sup>6</sup>

<sup>1</sup> علي عبد القادر القهوجي، فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص181.

<sup>2</sup> محمد محمد مصباح القاضي، القانون الجزائري – النظريّة العامة للعقوبة والتّبّير الاحترازي، منشورات الحلبي الحقوقيّة، الطبعة الأولى، لبنان، 2013، ص111.

<sup>3</sup> ايهاب عبد المطلب، العقوبات الجنائية – الإعدام – قيود عقوبة الإعدام – تنفيذ الإعدام – العقوبات المقيدة للحرية – أماكن تنفيذها – الإشراف على السجون – معاملة المسحونين – وقف التنفيذ – الإفراج الشرطي بالإفراج النهائي – إلغاء الإفراج لـالغرامة – الغرامات التأديبة – الغرامة النسبية – التنفيذ الجري لـالغرامة – الإكراه البدني – مدة الإكراه البدني – العقوبات التبعية والتكميلية – الحرمان من الحقوق والمزايا – العزل من الوظائف العامة – مراقبة البوليس – المصادر – أنواع المصادر – آثار المصادر – أسباب تخفيف العقوبة – أسباب تشديد العقوبة – العود – شروط العود – آثار العود – عقوبة الجرائم المرتبطة – إنقضاء العقوبة وزوال آثارها – العفو من العقوبة – العفو من الجريمة – العفو الشامل – رد الاعتراضي والقانوني – إجراءاته – شروطه – آثاره في ضوء الفقه والقضاء، المركز القومي للإصدارات القانونية، الطبعة الأولى، القاهرة، 2009، ص119.

<sup>4</sup> علي محمد جعفر، فلسفة العقاب والتّصدي للجريمة، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، لبنان، 2006، ص109.

<sup>5</sup> عبد الرووف مهدي، شرح القواعد العامة لقانون العقوبات، بدون دار نشر، الطبعة الأولى، بدون بلد، 2008، ص1077.

<sup>6</sup> سليمان عبد المنعم سليمان، أصول علم الجنائي – نظرية الجزاء الجنائي وأصول المعاملة العقابية ، دار الجامعة الجديدة للنشر – المكتبة القانونية، بدون طبعة، الإسكندرية، 2001، ص ص101،102.

الجرائم الموجهة ضد أمن الدولة. وعرفها أيضاً بأنّها: الإستيلاء لحساب الدولة على الأموال أو الأشياء ذات الصلة بالجريمة سواء وقعت هذه الأخيرة بالفعل أم كان يُخشى وقوعها، وتتمّ المصادر قهراً بطريق الإكراه بواسطة حكم قضائي. فالمصدرة بحسب الفقيه عقوبة مادية أو عينية من شأن الحكم بها أن ينتقل إلى جانب الحكومة ملكية الأشياء التي تحصلت من الجريمة، أو التي استعملت أو كان من شأنها أن تستعمل فيها. ويترتب على ذلك أنّ المصدرة لا تختلط بعقوبة الغرامة، وإن اتفقت العقوبتان في كونهما من العقوبات المالية. فالمصدرة تمثل في نقل ملكية شيء من المحكوم عليه إلى الدولة، بينما تمثل الغرامة في تحويل ذمة المحكوم عليه بدين لها. والغالب أن تكون المصدرة عقوبة تكميلية وجوبية أو جوازية تتبع العقوبة الأصلية.<sup>1</sup> فلا يجوز توقيعها إلا إذا نصّ عليها القاضي في الحكم الصادر. وهي من هذه الناحية عقوبة جوازية متروكة لمطلق تقدير القاضي. ويترتب على الحكم بها وجوب تنفيذها جبراً وهي عقوبة لا تخضع لنظام وقف التنفيذ حتى ولو قضى بوقف تنفيذ العقوبة الأصلية. وتنتقل ملكية الأموال أو الأشياء المصدرة إلى الدولة وللأخيرة أن تصرف فيها على نحو تراه. والمصدرة عقوبة عينية تنصب على الشيء ذاته ولا تتحول إلى بدل نقدي.<sup>2</sup>

— وعرف الأستاذ سمير عاليه المصدرة هي نزع ملكية شيء جبراً عن مالكه بغير مقابل، وإضافته إلى ملك الدولة، وهي عقوبة إضافية دوماً، ولا تكون فرعية.<sup>3</sup>

— وفي مؤلف آخر للأستاذ فتوح عبد الله الشاذلي عرف المصدرة بأنّها: جراء مالي مضمونه الإستيلاء لحساب الدولة أو غيرها على مال أو شيء له علاقة بجريمة وقعت أو يُخشى وقوعها جبراً من صاحبه وبلا مقابل.<sup>4</sup> ويعدّ هذا التعريف شاملًا غير أنه لم يذكر بصريح العبارة أنّ الإستيلاء يكون بواسطة السلطة العامة.

— كذلك نجد الأستاذ كامل السعيد: عرف المصدرة بأنّها إجراء يهدف إلى تمكّن السلطات العامة أشياء ذات صلة بجريمة ما قهراً عن أصحابها وبغير مقابل.<sup>5</sup>

— ونجد تعريف المصدرة لدى الأستاذ سامي عبد الكريم محمود بأنّها: نزع ملكية مال معين أو أكثر جبراً عن مالكه وإضافته إلى ملكية الدولة بحيث يصبح لها سلطات المالك على هذا المال.<sup>6</sup>

<sup>1</sup> سليمان عبد المنعم سليمان، أصول علم الجزاء الجنائي – نظرية الجزاء الجنائي – فلسفة الجزاء الجنائي، أصول المعاملة العقابية، مرجع نفسه، ص 102.

<sup>2</sup> سليمان عبد المنعم، نظرية الجزاء الجنائي Théorie de la sanction pénale ، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، لبنان، 1999، ص 61.

<sup>3</sup> سمير عاليه، شرح قانون العقوبات القسم العام(معالمه نطاق تطبيقه – الجريمة – المسؤولية – الجزاء) دراسة مقارنة، مجد المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بدون طبعة، لبنان، 2002، ص 463.

<sup>4</sup> فتوح عبد الله الشاذلي، شرح قانون العقوبات القسم العام لأوكيلات القانون الجنائي النظرية العامة للجريمة – المسؤولية والجزاء، دار المطبوعات الجامعية، بدون طبعة، الإسكندرية، 2003، ص 329.

<sup>5</sup> كامل السعيد، مرجع سابق، ص 676.

<sup>6</sup> سامي عبد الكريم محمود، الجزاء الجنائي، منشورات الحلبي الحقوقية، الطبعة الأولى، لبنان، 2010، ص 216.

إذن فالمحصادة جزاء جنائي مالي قد يكون عقوبة كما قد يكون تدبرًا إحترازيًّا. ومحل المصادرة هو المال أو الأشياء التي لها علاقة بالجريمة، إما مُتحصلًا منها أو مستعمل في ارتكابها أو من شأنه أن يستعمل في ارتكابها<sup>١</sup>، فالجريمة إذ تكون وقعت فعليًا وواعيًا أو يُحتمل وقوعها، أي أن محل المصادرة يحتوي على خطورة إجرامية. والأصل في المصادر أن يؤول الجزاء المالي إلى الدولة وقد يعود إلى صاحبه الذي أخذ منه متى انتفت الخطورة الإجرامية وثبتت حسن نيته. كما تكون المصادر بدون موافقة صاحبها أي جبرا عليه<sup>٢</sup> من قبل السلطة المختصة بتوقيع الجزاء. و تكون بلا مقابل كأصل عام إذ لا يُعوض صاحبها لأن المصادر جزاء وقع بمناسبة جريمة أو أن محلها يُشكّل خطورة إجرامية. فالمحصادة لا تهدف إلى إيلام من تنزل به عن طريق حرمانه من ملكية مال له، وإنما تهدف إلى توقيع خطورة إجرامية بانتزاع مال من المحتمل أن يستعمله في ارتكاب الجريمة.

وإذا كانت هذه المصادر تعني انتقال ملكية المال إلى الدولة فليس هدفها هو إثراء الدولة، ولكن هدفها هو سحب الشيء الخطر من التداول، فالدولة لا تعنيها ملكية هذا المال أو حيازتها له. ولكن يعنيها أن لا يكون في حيازة غيرها لخطورة ذلك على أمن المجتمع، وعادة تُختلف الدولة هذا الشيء الذي يؤول إليها بناء على المصادر.<sup>٣</sup> وتبدو أهمية المصادر من خلال كل ذلك في أنها تحقق هدفاً إصلاحياً، وذلك بحرمان الجاني من الأموال والأشياء والأدوات التي تحصلت أو استخدمت في ارتكاب الجرائم، والحيولة دون إعادة استخدامها في جرائم أخرى. كما أن انتقال ملكية هذه الأشياء إلى خزينة الدولة يؤدي إلى انقصاص الذمة المالية للجاني، فتحقق الردع بالنسبة له ولغيره.<sup>٤</sup>

### **الفرع الثالث: تعريف المصادر قانوناً**

نظراً لأهمية المصادر في تنافي الضرر أو الخطورة الإجرامي فقد أخذت بها معظم التشريعات الجنائية الوضعية، وأوردت تعريفات لها في نصوصها الجنائية، وهناك من التشريعات من نصّت عليها حتى في دساتيرها كونها تمس بأهم الحقوق وهو الحق في الملكية. بل تضمنتها حتى المواثيق والاتفاقيات الدولية منها إتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتّجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية لسنة 1988 والتي عرفت المصادر على أنها الحرمان الدائم من الأموال بأمر من السلطة أو سلطة مختصة<sup>٥</sup>

<sup>١</sup> محمد زكي أبو عامر، فتوح عبد الله الشاذلي، مبدئ علم الإجرام والعقاب، مشاة المعارف جلال حزى وشركاه، بدون طبعة، الإسكندرية، 2000، ص 177.

<sup>٢</sup> مريم ناصري، فعالية العقاب على الانتهاكات الجسيمة لقواعد القانون الدولي الإنساني، دار الفكر الجامعي، الطبعة الأولى، الإسكندرية، 2011، ص 233.

<sup>٣</sup> محمد شلال حبيب العاني، على حسن محمد طوالبة، علم الإجرام والعقاب، دار المسيرة للنشر والتوزيع والطباعة، الطبعة الأولى، الأردن، 1998، ص 298.

<sup>٤</sup> فهد يوسف الكساسبة، وظيفة العقوبة ودورها في الإصلاح والتأهيل – دراسة مقارنة، دار وائل للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، الأردن، 2010، ص 299.

<sup>٥</sup> المادة (1) من إتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتّجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية لسنة 1988، الأمم المتحدة، ص 13.

- ومن التشريعات الوضعية التي عرفت المصادر نجد المشرع الفرنسي إذ عرف المصادر بموجب المادة(1-21-131): يجوز في المصادر أخيرا نزع كل الأموال المنقوله وغير المنقوله المنظمة والمعرفة بموجب القانون والتي لها علاقه بالجريمة.<sup>1</sup>

وشرحها لهذه المادة علق الفقه الفرنسي بالقول أن المصادر هي: الأيلولة النهائية لسلطة الدولة لكل الأموال أو الأشياء، أو الجزء منها أو المشاع منها للشخص المحكوم عليه، وتكون المصادر عامة متى وقعت على كل أموال المحكوم عليه في بعض الجرائم الخاصة، مثل ذلك جرائم المخدرات المنصوص عليها في المادة(49-222) الفقرة الثانية من قانون العقوبات الفرنسي، وجرائم ضد الإنسانية والمنصوص عليها في المادة(213-4)، والجرائم ضد الإقليم المادة (6-422) من نفس القانون. كما تكون المصادر خاصة متى وقعت على جزء من أموال المحكوم عليه،<sup>2</sup> وهي من العقوبات التكميلية والتي يحكم بها إلى جانب العقوبات الأصلية، وقد تكون عقوبة بديلة عن العقوبة الأصلية. والأصل فيها أن القاضي له السلطة التقديرية في الحكم بها غير أنه في بعض الحالات تكون وجوبية إذا نص القانون عليها،<sup>3</sup> أو كان محل الجريمة أي محل المصادر يشكل خطاً أو ضرراً فيأمر بها القاضي،<sup>4</sup> كمصدرة أداة أو أكثر للجريمة أو جسم الجريمة مثل السلاح المحضور وفق المادة (131)، أو مصادر الأموال المنقوله أو غير المنقوله التي لها علاقه مباشرة أو غير مباشرة بالجريمة وفق المادة(131-21)، أو مصادر الحيوانات التي لها علاقه بالجريمة أو كانت مريضة أو بها وباء أو كانت خطيرة ومت渥حشه وفق المواد (131-21-1)،<sup>5</sup> (131-21-2) من قانون العقوبات الفرنسي، كما يمكن للمصادر أن تكون تدبيراً أمانيا حسب المادة (131-21) الفقرة السابعة من قانون العقوبات الفرنسي كذلك.

ويرى الأستاذ حسين بن شيخ آث ملويماً أن المصادر في القانون الفرنسي قد تكون مؤقتة أو نهائية. فهي مؤقتة عندما تقصر على القدرة في الإستعمال: مثل عقوبة توقيف مرتكب عن السير. وقد تكون نهائية وبذلك تتبع من الشخص ملكيته للشيء وهي المصادر بالمفهوم المتداول.<sup>6</sup>

<sup>1</sup> Article 131-21: La confiscation peut en outre porter sur tout bien meuble ou immeuble défini par la loi ou le règlement qui réprime l'infraction.

-Code pénale France-Dernière modification le 01 janvier 2017-Document génère le 05 janvier2017.Copyright(c)2007-2017 Légifrance , p21.

<sup>2</sup> Frédéric Debove, François Falletti, Thomas Janville, Jean-Louis Debré, Précis de droit pénal et de procédure pénale, presses universitaires de france, France, 2011, p267.

<sup>3</sup> Marie-Christine Sordino, Droit pénal général, Ellipses Edition Marketing S.A, 2<sup>e</sup> édition, paris, 2005, p220.

<sup>4</sup> Patrick kolb, Laurence Leturmy, Droit pénal général- Linfraction-L'auteur- Les peines, gualino éditeur, paris, 2000, p169.

<sup>5</sup> Jean Larguier, Philippe Conte, Patrick Maistre du Chambon, Pierre Mendès France(Grenoble II), Droit pénal Général, Mémentosdaloz- série droit privé, 21<sup>e</sup> édition, Belgique, 2008, p133.

<sup>6</sup> حسين بن شيخ آث ملويماً، المنتقى في القضاء العقابي - النظرية العامة للجريمة - العقوبات وتدابير الأمن - الجرائم الماسة بالإعتبار والشرف (الإهانة، القذف، السب، جنح الصحافة، الوشابة الكاذبة) وفقاً للقانون رقم 06/23 المعدل والمتمم لقانون العقوبات في 20 ديسمبر 2006 - القانون المقارن (تونس، فرنسا) نصوص للمطالعة، دار الخلدونية، الطبعة الأولى، الجزائر، 2008، ص 302.

- أما قانون الإجرام الإنجليزي فلم نجد فيه تعريفاً للمصادر إنما إجراءات تطبيق أوامر المصادر

والتي صدرت عن محكمة التاج ضمن إجراءات كفاح الجرائم ومُجري مُسلوب الحياة الإجرامي.<sup>1</sup>

- وفي المجلة الجنائية التونسية عرف المشرع المقدمة الخاصة للأموال بموجب الفصل(28) قوله: الحجز الخاص هو أن يُؤخذ لخزينة الدولة ما حصل من الجريمة أو الآلات التي استعملت أو يمكن استعمالها في الجريمة. وللحاكم في صورة الحكم بالعقوبة أن يحكم بحجز الأشياء التي استعملت أو كانت معدة لإيقاع الجريمة وكذلك الأشياء الحاصلة من الجريمة بقطع النظر عن مالكها. ويُحكم في كل الأحوال بحجز الأشياء المنوع صنعها أو استعمالها أو حيازتها أو بيعها بحيث يعُد ارتكابها جريمة.<sup>2</sup>

والملاحظ أن المشرع الجنائي التونسي قد عرف المصادر الخاصة بموجب الفصل(28) من المجلة الجنائية على أنها هي الحجز الخاص. واعتبر المشرع الجنائي التونسي أن المصادر الخاصة للأموال هي عقوبة تكميلية وتنطبق على كل الجرائم دون الحاجة إلى نص خاص، كما يمكن بموجب هذا الفصل أن تكون المصادر تدبيراً أمنياً.<sup>3</sup> وعرف كذلك في مجلة الإجراءات الجزائية في القانون الأساسي لمكافحة الإرهاب وغسل الأموال المصادر هي: الحرمان الدائم من الممتلكات بصفة كليلة أو جزئية بناء على قرار صادر عن محكمة.<sup>4</sup> ويفهم من هذا التعريف أحد المشرع التونسي بالمقدمة العامة التي تقع على كل أموال المحكوم عليه.

- أما المشرع الجنائي الأردني فقد نص على المصادر العينية ولم يورد تعريفاً لها وإنما تضمنت أحكامها فهي إما تدبير إحترازي أو عقوبة وهذا بموجب المواد(28)،(30)،(31) من قانون العقوبات للملكة الأردنية الهاشمية.<sup>5</sup> فالمقدمة بموجب المادتين(28)،(31) هي من التدابير الإحترازية العينية تنصب على مال معين، ووفق المادة(30) هي عقوبة تكميلية جوازية متى لم يوجد نص خاص بالمقدمة، أما إذا وجد نص خاص فهي تكون واجبة التطبيق، ويُحكم بها عند ارتكاب جنائية أو جنحة.<sup>6</sup>

<sup>1</sup> Part(2), Part(3),Part(4) and Part(7), Preceeds of Crime Act 2002 - CHAPTER 29-CONTENTS, 24<sup>TH</sup> JULY 2002, pp 3,56,97,198.

<sup>2</sup> الفصل (28)، العدد 79 المؤرخ في 1 أكتوبر 1913، المتعلق بالمجلة الجنائية للجمهورية التونسية نفح بموجب القانون عدد 63 لسنة 1966، الرائد الرسمي للجمهورية التونسية العدد 63، منشورات المطبعة الرسمية للجمهورية التونسية 2017، ص 15.

<sup>3</sup> لحسين بن شيخ آثر ملوي، مرجع سابق، ص 302، 303.

<sup>4</sup> الفصل (3)، العدد 23 المؤرخ في 24 جويلية 1968، المتعلق بمجلة الإجراءات الجنائية للجمهورية التونسية (إعادة تنظيم قانون المرافعات الجنائي) القانون الأساسي عدد 26 لسنة 2015 المتعلق بمكافحة الإرهاب ومنع غسل الأموال، الرائد الرسمي للجمهورية التونسية العدد 26، منشورات المطبعة الرسمية للجمهورية التونسية 2017، ص 113.

<sup>5</sup> المواد(28)(30) من القانون رقم 16-1960، المؤرخ في 1-1-1960، المتعلق بقانون العقوبات للمملكة الأردنية الهاشمية وجميع تعديلاته بما فيها تعديل 2/5/2011، الجريدة الرسمية للمملكة الأردنية الهاشمية رقم 5090، ص 6.

<sup>6</sup> فخري عبد الرزاق الحديشي، خالد حميدي الزعبي، موسوعة الجنائية ١-١ - شرح قانون العقوبات القسم العام، دار الثقافة للنشر والتوزيع، الطبعة الثانية، الأردن، 2010، ص 383.

كمصدرة الأموال المضبوطة من جرائم الثراء الفاحش مثل جرائم التهريب عبر الحدود، جرائم غسيل الأموال، جرائم الأعمال وغيرها.<sup>1</sup>

ولقد اعتبر دستور المملكة الأردنية الهاشمية الملكية ضمانة دستورية في المادة(11)، وتتضمن المصادر بموجب المادة (12) والتي نصّ فيها على عدم مصادر الأموال المنقوله وغير المنقوله إلا بمقتضى القانون لأنّها غير إنسانية وغير عادلة. فلا يُستملك ملك أحد إلا لمنفعة العامة وفي مقابل تعويض عادل حسبما يُعيّن القانون.<sup>2</sup>

– والمصادر لم تُعرف في قانون العقوبات لجمهورية مصر العربية وإنّما نصّ في المواد (30)،(31) على محلّ المصادر الذي ينصّ على الأشياء المضبوطة التي تُحصلت من الجريمة، وكذلك الأسلحة والآلات التي أُستعملت أو التي من شأنها أن تُستعمل فيها، وإذا كانت الأشياء المذكورة من التي يُعدّ صنعها أو استعمالها أو حيازتها أو بيعها أو عرضها للبيع جريمة في ذاته وجب الحكم بالمصدرة في جميع الأموال ولو لم تكن الأشياء ملكاً للمتهم. هذا في المادة(30) أما المادة(31) فيجوز الحكم بالمصدرة في الأحوال المنصوص عليها قانوناً.<sup>3</sup> وعليه فالمصدرة التي نصّ عليها قانون العقوبات لجمهورية مصر العربية من خلال المادة(30) هي المصدرة الخاصة (Confiscation Spéciale) وهي تملّك الحكومة الأشياء المتحصلة من الجريمة والأدوات التي أُستعملت أو التي من شأنها أن تُستعمل فيها. أما المصدرة العامة (Confiscation Générale) التي تغرس تملّك الحكومة كلّ أموال المحكوم عليه أو جزء منها على سبيل الميراث. وتنهي عنها مختلف الشرائع الحديثة لأنّها ليست شخصية، هي محظورة بموجب دستور جمهورية مصر العربية الصادر في 19 آفريل 1973 حيث نصّ في مادته(36): عقوبة المصدرة العامة للأموال محظورة. و الملاحظ أنّ المادة(30) من قانون العقوبات لجمهورية مصر العربية مأخوذة عن المادة(36) من قانون العقوبات الإيطالي.<sup>4</sup> والمصدرة المقرّرة بموجب نصّ المادة(30) إما جوازية وتعتبر في هذه الحالة عقوبة وهو ما نصّت عليه الفقرة الأولى من المادة(30)، وإما وجوبية تكون حينئذ تدبيراً احترازياً نصّت عليه الفقرة الثانية من المادة ذاتها<sup>5</sup> مثل ذلك مصدرة الأسلحة والذخائر موضوع الجريمة فإذا ضبط سلاح غير مرخص ولم يُعرف من هو صاحبه، فللنيابة أن<sup>6</sup>

<sup>1</sup> محمد عبد الله الرشدان، جرائم غسيل الأموال، دار قديل للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، الأردن، 2007، ص 93، 94.

<sup>2</sup> محمد شلال حبيب العاني، علي حسن محمد طوالبة، مرجع سابق، ص 299.

<sup>3</sup> المواد(30)،(31) من القانون رقم 58-1937، المؤرّخ في 5 أغسطس 1937، المتعلق بقانون العقوبات لجمهورية مصر العربية طبقاً لأحدث التعديلات بالقانون 95 لسنة 2003، الواقع المصرية العدد 37، ص 5.

<sup>4</sup> جندي عبد الملك، الموسوعة الجنائية، دار العلم للجميع، الجزء الخامس، الطبعة الثانية، لبنان، بدون سنة نشر، ص 186، 187.

<sup>5</sup> محمد زكي أبو عامر، فتواج عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص 178.

<sup>6</sup> رؤوف عبيد، شرح قانون العقوبات التكميلي في جرائم: المخدرات – الأسلحة والذخائر – التشرد والإشتباہ والتّدليس والغش – تهريب النقد – منقحة طبقاً لآخر التعديلات ومذكرة بالنصوص الكاملة للقوانين والجداول والتّوائح والقرارات، دار الفكر العربي، الطبعة الخامسة، بدون بلد، 1979، ص 267.

تأمر بمصادرته كتدبير وقائي يقتضيه النظام العام. لأنها وقعت على أشياء تعد حيازتها جريمة في ذاتها كما المثال السابق. على أنه أيا كان نوع المصادره سواء أكانت عقوبة أو إجراء من إجراءات النّظام العام أي تدبيراً إحترازياً، لا يجوز تطبيقها إلا بحكم قضائي.<sup>1</sup> وقد قضت محكمة النقض لجمهورية مصر العربية في نقض جنائي رقم 1666 لسنة 39 القضائية جلسة 22/3/1970 على أنّ المصادره هي:

إجراء الغرض منه تملك الدولة أشياء مضبوطة ذات صلة بجريمة قهرا عن أصحابها وبغير مقابل.<sup>2</sup>  
كما قضت أيضا محكمة النقض في نقض جنائي رقم 115لسنة 17 القضائية جلسة 17 مايو 1966، ونقض  
جنائي رقم 100لسنة 21 القضائية جلسة 16 مارس 1970 بأنّ المصادرة هي: إجراء الغرض منه تملك  
الدولة أشياء ذات صلة بجريمة قهرا عن أصحابها وبغير مقابل.<sup>3</sup>

بينما قانون العقوبات للجمهورية الجزائرية فقد عرف المصادر بموجب المادة(15): المصادر هي الأيلولة النهائية إلى الدولة لمال أو مجموعة أموال معينة، أو ما يعادل قيمتها عند الإقتضاء. غير أنه لا يكون قابلاً للمصادر: - محل السكن اللازم لإيواء الزوج والأصول - والفروع من الدرجة الأولى للحكم عليه إذا كانوا يشغلونه فعلاً عند معالجة الجريمة وعلى شرط أن لا يكون هذا المحل مكتسباً عن طريق غير مشروع- الأموال المذكورة في الفقرات 2 و 3 و 4 و 5 و 6 و 7 و 8 من المادة 378 قانون الإجراءات المدنية - المداخيل الضرورية لمعيشة الزوج وأولاد الحكم عليه وكذلك الأصول الذين يعيشون تحت كفالته.<sup>4</sup> ونصّ المشرع في قانون مكافحة التهريب 05-06 على أنّ المصادر لفائدة الدولة هي: المصادر لفائدة الخزينة العمومية.<sup>5</sup> كما عرف أيضاً المشرع في قانون الوقاية من الفساد ومكافحته 01-06 المصادر بأنّها: التّجريد الدائم عن الممتلكات بأمر صادر عن هيئة قضائية. والممتلكات بحسب نفس القانون هي الموجودات بكل أنواعها، سواء كانت مادية أو غير مادية منقولة<sup>6</sup>

<sup>1</sup> جندی عبد الملك، مصدر سابق، ص 187.

<sup>2</sup> على عوض حسن، مصدر سابق، ص80.

**3** مجدي محمود محب حافظ، الموسوعة الجمركية - جريمة التهريب الجمركي سلائم والمخالفات الجمركية -  
الإجراءات الجمركية وفقاً لأحدث التعديلات في قانون الجمارك واللاحة التنفيذية لقانون الجمارك ، في ضوء الفقه  
وأحكام محكمة النقض المدني الجنائي وأحكام المحكمة الإدارية العليا وأحكام المحكمة الدستورية العليا، مصدر سابق،  
ص 187.

<sup>4</sup> المادة (15) من الأمر رقم 66-156، المؤرخ في 8 يونيو 1966، المتعلقة بقانون العقوبات للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية المعدل والتمم بالقانون رقم 16-02 المؤرخ في 19 يونيو 2016، الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية عدد 373، ص 3.

<sup>5</sup> المادة(2)من الأمر رقم05-06، المؤرخ في 23غشت2005، المتعلق بقانون مكافحة التهريب المعدل والمتم بالامر رقم10-01المؤرخ في 26غشت 2010المتضمن قانون المالية التكميلي، الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية

<sup>6</sup> المادة(2) من القانون 06-01، المؤرخ في 20 فبراير 2006، المتعلق بقانون الوقاية من الفساد ومكافحته المعديل والمتكم بالقانون رقم 11-15 المؤرخ في 02 غشت 2011، الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

أو غير منقولة ملموسة أو غير ملموسة والسنوات القانونية التي تثبت ملكية تلك الموجودات أو وجود الحقوق المتصلة بها.<sup>1</sup> وهي قد تكون عامة تقع على جميع أموال المحكوم عليه كما قد تكون خاصة تقع على مال معين،<sup>2</sup> كما أنه من العقوبات التكميلية وهذا ما ذكرته المادة (9) من قانون العقوبات للجمهورية الجزائرية في فقرتها الخامسة. كما تكون المصادر تدبيراً أمنياً وتطبق مهما يكن الحكم الصادر في الدعوى العمومية وهذا ما ذكرته المادة (16) في فقرتها الثانية. وباستثناء الحالات التي ذكرتها المادة (15) في فقرتها الثانية فإن محل المصادر في حال كانت عقوبة جزائية يتمثل في الأشياء التي استعملت أو كانت مستعملة في تنفيذ الجريمة، أو التي تحصلت منها وكذلك الهبات أو المنافع الأخرى التي استعملت لمكافأة مرتكب الجريمة، ففي حال الإدانة لارتكاب جنحة تأمر المحكمة بالصادر دائمًا. أما في حال الإدانة بارتكاب جنحة أو مخالفة تكون وجوبية متى نص القانون على ذلك. وهذا ما نصت عليه المادة (15 مكرر<sub>1</sub>) في فقرتيها الأولى والثانية. أما محل المصادر في حال التدبير الأمني فيتمثل في الأشياء التي تشكل صناعتها أو استعمالها أو حملها أو حيازتها أو بيعها جريمة، وكذا الأشياء التي تعد في نظر القانون أو التنظيم خطيرة أو مظرة وهذا ما نصت عليه المادة (16) في فقرتها الأولى.<sup>3</sup> وفي الإجتهد القضائي للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية الديقراطية الشعبية عرفت المصادر في القرار الصادر عن الغرفة الجنائية: (Cham-Crim 1 - 10.11.1981 Pn° 27468) المصادر هي الأيلولة النهائية للدولة لمال أو أكثر، وأحياناً تكون عامة وأحياناً خاصة، وتكون عقوبة تكميلية أو تدبير أمنياً.<sup>4</sup> كما جاء في الإجتهد القضائي للمحكمة العليا تتميم للمادة (15) الفقرة الثالثة تتعلق بمصادر الأشياء التي تؤدي إلى امكانية إرتكاب الجريمة مجدداً، وهذا في القرار الصادر عن الغرفة الجنائية (Cham-Crim 1 - 5.1.1988-Rev. CS n°2 an 1992 p.192 لأجل جريمة بمقر المحكمة تطبق المادة (15) الفقرة الثالثة وتتنظم في الترتيب الثالث، تصادر الأشياء التي تحفظ أو يمكن أن تحفظ تنفيذ الجريمة أو التي يمكن أن تنتجها، أو يمكن أن تمنع محاولة أو أكثر يحفظ استرجاع الفاعل لارتكاب الجريمة.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> المادة (2) من القانون 01-06، مصدر سابق، ص 227.

<sup>2</sup> بن شيخ لحسين، مبادئ القانون الجنائي العام – النظرية العامة للجريمة – العقوبات وتدابير الأمن – أعمال تطبيقية لقانون العرف الجزائري – لقرية تاسليت (منطقة آقو)، دار هومة للطباعة والنشر والتوزيع، بدون طبعة، الجزائر، 2005 ، ص ص 167، 168.

<sup>3</sup> المواد (9)، (15)، (15 مكرر<sub>1</sub>)، من الأمر رقم 156-66، مصدر سابق، ص ص 12، 13.

<sup>4</sup> « La confiscation consiste dans la dévolution définitive à l'Etat d'un ou plusieurs biens déterminés (art 15 du CP). Elle peut être générale ou spéciale, constituer une peine complémentaire ou une mesure de sûreté ».

- Djilali Beghdadi, Guide Pratique du Tribunal Criminel, édition anap, 1998, p 277.

<sup>5</sup> « En cas de condamnation pour crime de droit commun le tribunal peut, conformément à l'art 15 al 3 du code pénal, ordonner la confiscation sous réserve des droits des tiers de bonne foi des objets qui ont servi ou qui devaient servir à l'exécution de l'infraction ou qui en sont les produits ainsi que des dons ou autres avantages qui ont servi à récompenser l'auteur de l'infraction. - Djilali Beghdadi, Op.Cit, p267.

وجاء أيضا في الإجتهد القضائي للمحكمة العليا السابق الصادر عن الغرفة الجنائية والذي يحمل رقم: (Cham-Crim1- 10.11.1981- Pn°27468) على أن: المصادر العامة للأموال تكون بموجب القانون تحت جملة من الشروط ولا تطبق إلا بحكم.<sup>1</sup> ذلك أن هذا النوع من المصادر يمس بحقوق الأغيارذوو النية الحسنة وهم الأشخاص الذين لم يكونوا شخصياً محل متابعة أو إدانة من أجل الواقع التي أدت إلى المصادر، ولديهم سند ملكية أو حيازة صحيح ومشروع على الأشياء القابلة للمصادر. حسب المادة(15مكرر<sup>2</sup>) من قانون العقوبات للجمهورية الجزائرية.<sup>2</sup>

## **المطلب الثاني: التطور التاريخي للمصادر**

تعتبر المصادر قديمة النّسأة، ظهرت في الحضارات القديمة العربية منها والغربية، كما وُجدت في الشريعة الإسلامية كعقوبة جنائية، واعتمدتها العديد من التشريعات الجنائية الوضعية في العصر الحديث. هذا التطور التاريخي للمصادر ساهم في تغيير أحکامها من مرحلة إلى أخرى. لذلك نتطرق في الفرع الأول إلى التطور التاريخي للمصادر في الحضارات القديمة وفي الفرع الثاني نتطرق إلى المصادر في الشريعة الإسلامية، أما الفرع الثالث نتطرق فيه إلى المصادر في العصر الحديث.

### **الفرع الأول: التطور التاريخي للمصادر في الحضارات القديمة**

نستعرض من خلال هذا الفرع ظهور المصادر في الحضارات العربية والحضارات الغربية القديمة .

أولا: المصادر في الحضارات العربية القديمة في كل من حضارة بلاد الرافدين والحضارة الفرعونية:  
أ/ المصادر في حضارة بلاد الرافدين: من أقدم القوانين التي عرفها العراق القديم قانون آرنمو نسبة إلى الملك السومري آرنمو، حيث استندت المواد المتعلقة بالعقوبات إلى مبدأ التعويض بدلا من القصاص. ولم تظهر المصادر بصورة جلية وإنما ظهرت عقوبات التعويض والغرامة. أما قانون لبت عشتار فلم تظهر فيه المصادر إنما ظهر تعويض المتضرر عما أصابه من ضرر عن طريق فرض الغرامات. بينما قانون آشنونا(بلاما) الذي نسب إلى مملكة آشنونا فقد جاء في المادة(40) منه، ما يتعلّق بالأموال المنقوله واثبات شرعية الحصول عليها، فإذا لم يتمكّن الحائز على تلك الأموال من اثبات اسم البائع الذي اشتراها منه يُعد سارق لتلك الأموال وبالتالي تصادر منه. أما القوانين الآشورية فهي لم تعرف المصادر وإنما ظهرت عقوبات أخرى منها القصاص والتعويض.

وفي عهد الملك حامورابي كانت هناك بعض الإمكانيات التي يمنحها المالك لبعض العسكريين أو المدنيين المكلفين بحماية الضرائب، منها تلقي حفلا وبيتا لكل موظف كشرط لممارسة هذه المهنة فكان نوعا من الإقطاع. فضلا عن ظهور الملكية الخاصة التي تخضع لتكاليف معينة كالتكليف لمصلحة<sup>3</sup>

<sup>1</sup> -« La confiscation générale des biens du condamné n'est applicable que pour certaines infractions limitativement énumérées par la loi et sous certaines conditions ». - Djilali Beghdadi, Op.Cit, p277,278.

<sup>2</sup> المادة(15مكرر<sup>2</sup>) من الأمر رقم 66-156، مصدر سابق، ص 12.

<sup>3</sup> على أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص ص16،18.

الملك والتّكليف لمصلحة حاكم القبيلة الذي من حقه مصادر الأخشاب والخنطة أو أي م爐ول آخر، ومصادر العربات والحيوانات التي تجرّها. كما تميّز قانون حامورابي بأنه ألغى التعويض الإختياري عن الجرائم ووضع بدلاً منه التعويض الإجباري، فإذا تختلف الجاني عن تعويض المتضرر تقوم الدولة قسراً بأخذ مبلغ التعويض من الجاني. وهذا يدل على تحقق فكرة السلطة ودور الدولة بتحقيق العدالة والمساواة بين الناس.<sup>1</sup> وكان التعويض المالي الإجباري يحدّ من قبل الملك بواسطة القوانين ولم تترك القيمة المالية للأفراد والجماعات ولا حتى القضاء. ظهر ما يسمى بالإستيلاء وهدر عقارات المدين والتي تعتبر بمثابة الحكم بالمصادر.

ب/ المصادر في الحضارة الفرعونية: شهد مصر القديم عدة قوانين من أشهرها قانون بوخوريس الذي يُنسب إلى الملك بوخوريس. وتميّز هذا القانون بإلغاء نظام الإكراه البدني، وأصبحت أموال المدين هي الضامنة لتنفيذ ديونه، واستبدال التعويض المالي بدل التعويض الجسمني، أي أنّ التعويض أصبح إلزاماً مالياً وليس إلتزاماً شخصياً منصباً على ذمة المدين، وخاصة عندما ألغى بوخوريس نظام استرافق الدائن لمدينه الذي كان سائداً قبل ظهور هذا القانون، والعقوبات التي ظهرت خلال هذه الحقبة كانت القاء القبض على المدين وحبسه في بيته، فإذا لم يستوفي ديونه خلال ستين يوماً يقتله، وكانت تعطى للدائن بالنسبة لبعض الديون الحق في الإستيلاء على مال من أموال المدين وحجزه عنده كرهينة. أمّا بالنسبة لنظام الملكية في مصر القديم فقد كانت الملكية الفردية كبيرة إلى جانب ملكية الفرعون الممثل للدولة، إذ كان يحتفظ بملكية الرقبة والتي تمثل عائقاً في حق استغلالها والتصرف بها من خلال الإستيلاءات الثقيلة.

ثانياً: المصادر في الحضارات الغربية القديمة في كل من الحضارة الرومانية والحضارة اليونانية:

أ/ المصادر في الحضارة الرومانية: يُعدّ قانون الألواح الإثنى عشر من أهم قوانين الحضارة الرومانية والتي نظمت الجرائم والعقوبات، حيث قسمت الجرائم إلى جرائم عامة تمس بالصالح العام للمدينة كخيانة الدولة والحريق العمد والإعتداء على الآلهة والديانة وأماكن العبادة، وكانت الدولة هي من تقوم بفرض العقوبات عليها. وجرائم خاصة يقع ضررها على الأفراد ولهم وحدهم حق طلب معاقبة الجاني. وظهرت المصادر إما عقوبة احترازياً في الجرائم التي تمس النظام العام كالجرائم التجارية والإحتكار، وكانت تتم مصادر المنازل التي كان يتم فيها تقليد وتزييف العملة، ومصادر أموال كل من يثبت تهريبه من سداد الضريبة المفروضة عليه. وأيضاً كانت تطبق المصادر على الأموال المهرّبة إلى خارج البلاد. أمّا جريمة من يأوي مجرماً أو لم يبلغ عنه ف تكون عقوبته مصادر أمواله وأمتعته<sup>3</sup>

<sup>1</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص ص 16، 18.

<sup>2</sup> أرزقي العربي أبريش، مختصر تاريخ النظم القانونية والإجتماعية - القديمة - الإسلامية - الجزائرية - حسب مقرر السنة الأولى لكلية الحقوق بالجامعات الجزائرية، دار الخدونية للنشر والتوزيع، بدون طبعة، الجزائر، 2006، ص 54.

<sup>3</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص ص 18، 22.

ومنزله الذي استخدمه في إيواء المجرم. وكانت الأموال المنتزعـة بالقوة تصادر، كأموال الحكم الذين أهملوا وظائفهم، كما تصادر الصـوامع لمنع دخول المسيحيـين من مزاولة الشـعائر الدينـية. كما كانت تطبق المصادرـة على الرـقيق والحيوانـات متى أـلـقوا ضـرـراً بـالـغـير أو الـدـوـلـة أو يـجـبـ علىـ المـالـكـ دـفـعـ تعـويـضـ مـعـيـنـ أوـ التـخلـيـ عنـ الرـيقـقـ والـحـيـوـانـاتـ. أمـاـ إذاـ كانـتـ الزـوـجـةـ هيـ المـحـكـومـ عـلـيـهاـ تصـادرـ أـمـوـالـهاـ الخاصةـ بـهـاـ دونـ حـصـتـهاـ فـيـ الـمـنـقـولـاتـ وـتـكـونـ حـصـتـهاـ الشـائـعـةـ لـورـثـتـهاـ عـلـىـ الشـيـوـعـ،ـ رغمـ أنـهـ كـانـتـ تصـادرـ بـعـضـ أـمـوـالـ الشـيـوـعـ،ـ وـلـكـنـ لاـ تـنـصـرـفـ المصـادـرـ إـلـاـ إـلـىـ أـصـوـلـ الـذـمـةـ دونـ إـضـارـ بـحـقـوقـ الدـائـنـينـ معـ دـعـمـ مـجاـوزـةـ الـدـيـوـنـ قـيـمـةـ الـأـمـوـالـ المصـادـرـ،ـ أيـ كـيـنـ هـنـاكـ تـنـاسـبـ بـيـنـ مـاتـمـ مـصـادـرـهـ وـبـيـنـ الـدـيـنـ الـمـطـلـوبـ.<sup>1</sup>

بـ/ المصـادـرـ فـيـ الـحـضـارـةـ الـيـونـانـيـةـ:ـ بـعـدـ أنـ نـضـجـتـ فـكـرـةـ الـمـصـالـحـ الـمـشـترـكـةـ التـيـ كـانـتـ سـبـبـ تـوـحـيدـ الـأـسـرـ وـقـيـامـ مـجـتمـعـ الـمـدـيـنـةـ،ـ تـنـوـعـتـ الـجـرـائـمـ لـدـىـ الـحـضـارـةـ الـيـونـانـيـةـ،ـ خـاصـةـ بـدـخـولـ الـغـرـبـاءـ إـلـىـ الـمـدـيـنـةـ،ـ وـمـنـ الـعـقـوبـاتـ التـيـ طـبـقـتـ المصـادـرـ،ـ فـيـ حـالـ حـصـولـ الـأـجـنـبـيـ حـكـمـ بـالـإـدانـةـ مـنـ جـرـيمـةـ الـرـشـوـةـ تـطبـقـ عـلـيـهـ الـمـصـادـرـ كـعـقوـبـةـ إـضـافـيـةـ،ـ كـذـكـ إـذـ أـخـلـ الـاجـنـبـيـ بـقـانـونـ الـمـدـيـنـةـ تصـادرـ أـمـوـالـهـ وـتـوـقـلـ إـلـىـ خـازـانـةـ الـدـوـلـةـ فـضـلـاـ عـنـ بـيعـهـ كـعـبـدـ.ـ وـتـصـادرـ أـمـوـالـ كـلـ مـوـاطـنـ تـهـرـبـ مـنـ دـفـعـ ضـرـيبـةـ الـإـقـامـةـ إـلـىـ الـدـوـلـةـ،ـ وـكـانـتـ كـلـ مـدـيـنـةـ لـهـاـ سـلـطـةـ مـسـتـقـلـةـ عـنـ الـأـخـرـىـ تـقـومـ بـتـنـفـيـذـ الـحـكـمـ بـهـذـهـ الـعـقـوبـةـ عـلـىـ الـأـمـوـالـ الـكـائـنـةـ فـيـ حـدـودـهـاـ.ـ وـالـمـلـاحـظـ أـنـ الـمـصـادـرـ قـدـ وـجـدـتـ فـيـ مـعـظـمـ الـحـضـارـاتـ الـقـدـيمـةـ الـعـرـبـيـةـ مـنـهـاـ وـالـغـرـبـيـةـ،ـ سـوـاءـ الـمـصـادـرـ الـعـامـةـ أـوـ الـجـزـئـيـةـ أـيـ الـخـاصـةـ،ـ وـتـمـيـزـتـ بـالـقـسوـةـ فـيـ تـطـبـيقـهـاـ بـغـرـضـ الـإـنـقـامـ لـلـمـجـنـيـ عـلـيـهـ وـإـيلـامـ الـجـانـيـ.ـ كـماـ تـمـيـزـتـ بـتـوـقـيعـهـاـ مـنـ قـبـلـ الـحـاـكـمـ أـوـ الـمـلـكـ أـوـ مـنـ لـهـ السـلـطـةـ.<sup>3</sup>

## **الفرع الثاني: التطور التاريخي للمصادر في الشريعة الإسلامية**

يـقـسـمـ الـفـقـهـ فـيـ الشـرـيـعـةـ إـلـاسـلـامـيـةـ الـجـرـائـمـ إـلـىـ ثـلـاثـةـ أـفـسـامـ:ـ جـرـائـمـ الـحـدـودـ،ـ جـرـائـمـ الـقـصـاصـ وـالـدـيـةـ،ـ جـرـائـمـ التـعـازـيرـ.<sup>4</sup>ـ أـمـاـ الـعـقـوبـاتـ فـتـقـسـمـ إـلـىـ عـقـوبـاتـ أـصـلـيـةـ تـتـعـلـقـ بـالـجـرـيمـةـ وـعـقـوبـاتـ بـدـيـلـةـ لـلـعـقـوبـاتـ الـأـصـلـيـةـ إـذـ تـعـذـرـ تـطـبـيقـهـاـ لـعـذـرـ شـرـعيـ،ـ كـأنـ تـسـقـطـ الـعـقـوبـةـ الـأـصـلـيـةـ بـالـتـوـبـةـ مـثـالـ تـوـبـةـ الـمـرـتـدـ.ـ وـعـقـوبـاتـ أـخـرـىـ تـبـعـيـةـ تـلـحـقـ الـعـقـوبـةـ الـأـصـلـيـةـ لـلـجـانـيـ دـوـنـ الـحـاجـةـ لـلـنـصـ عـلـيـهـ فـيـ الـحـكـمـ وـمـنـهـاـ عـقـوبـةـ الـمـصـادـرـ.ـ وـعـقـوبـاتـ تـكـمـيلـيـةـ تـلـحـقـ بـالـعـقـوبـةـ الـأـصـلـيـةـ بـشـرـطـ النـصـ عـلـيـهـ فـيـ الـحـكـمـ.ـ وـالـمـصـادـرـ فـيـ الشـرـيـعـةـ إـلـاسـلـامـيـةـ مـنـ الـعـقـوبـاتـ الـمـالـيـةـ التـيـ تـمـسـ الـذـمـةـ الـمـالـيـةـ لـلـجـانـيـ،ـ سـوـاءـ كـانـتـ مـنـقـولـةـ أـوـ غـيـرـ مـنـقـولـةـ.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> على أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص24.

<sup>2</sup> أمين مصطفى محمد، علم الجزاء الجنائي بين النظرية والتطبيق، دار الجامعة الجديدة، بدون طبعة، الإسكندرية، 2008، ص.47.

<sup>3</sup> على أحمد الزعبي، مرجع نفسه، ص ص25,26.

<sup>4</sup> سليمان عبد المنعم سليمان، أصول علم الجزاء الجنائي – نظرية الجزاء الجنائي – فلسفة الجزاء الجنائي – أصول المعاملة العقابية، مرجع سابق، ص 105.

<sup>5</sup> على أحمد الزعبي، مرجع نفسه، ص27.

وأختلف الفقه الإسلامي بين من نادى بحظرها وبين من نادى بالأخذ بها. فالأتجاه الذي نادى بالأخذ بها أجاز أخذ مال الجاني لوقت معين زجرا له ثم يعاد اليه بعد التأكيد من توبته وردعه. ولذلك فهي ذات طبيعة وقائية. وهي عقوبة جوازية ترجع حرية تطبيقها للقاضي أو ولـي الأمر في حكم بالمصدرة تعزيزا، إذ تحل الدولة محل المحكوم عليه في ملكية المال. كما يمكن أن يتـخذ العقاب في التعـزيـر صورة غرامـة المصادرـة لـدى كل من مـالـك وأـحمد وـالـشـافـعـي مـثـالـ ذـلـك إـذـ اـمـتـنـعـ شـخـصـ غـشـاـ عنـ أـداءـ الزـكـاةـ فإنـ الزـكـاةـ تـؤـخذـ مـنـ هـنـهـ وـيـؤـخذـ نـصـفـ مـالـهـ كـعـقـوبـةـ. إذ رـوـيـ عـنـ (الـبـيـانـ بـعـدـ الـبـيـانـ) أـنـهـ صـادـرـ شـطـرـ مـالـ مـانـعـيـ الزـكـاةـ. وـيرـىـ الفـقـهـ بـمـصـادـرـ سـلـعـ مـنـ عـشـ فـيـ الـأـسـوـاقـ وـيرـىـ مـالـكـ أـنـهـ مـنـ الـمـسـتـحـسـنـ أـنـ يـتـصـدـقـ بـهـ لـفـقـراءـ الـمـسـلـمـينـ. وـتـقـسـيمـ الـعـقـوبـاتـ الـمـالـيـةـ حـسـبـ اـبـنـ تـيـمـيـةـ ثـلـاثـ اـقـسـامـ: ماـ يـجـوزـ اـتـلـافـهـ أـوـ تـغـيـيرـهـ أـوـ تـمـلـيـكـهـ لـلـغـيـرـ. أـمـاـ ماـ يـجـوزـ اـتـلـافـهـ فـتـفـرـضـ عـلـيـهـ الـمـصـادـرـةـ. وـرـوـيـ عـنـ أـحـمـدـ بـنـ حـنـبـلـ أـنـهـ أـجـازـ اـتـلـافـ الـمـحـلـ الـذـيـ قـامـ بـهـ الـمـنـكـرـ لـأـنـ فـيـهـ نـهـيـ عـنـ الـعـودـ إـلـىـ الـمـنـكـرـ الـذـيـ قـامـ بـذـلـكـ الـمـحـلـ. كـماـ يـجـوزـ مـصـادـرـةـ مـحـلـ الـجـريـمةـ إـذـ كـانـ مـحـرـمـاـ سـوـاءـ مـنـ حـيـثـ الـعـيـنـ أـوـ مـنـ حـيـثـ الـصـفـةـ. فـالـمـحـرـمـ مـنـ حـيـثـ الـعـيـنـ كـالـخـزـيرـ وـالـخـمـرـ، وـالـمـحـرـمـ مـنـ حـيـثـ الـصـفـةـ كـآـلـاتـ الـمـلاـهـيـ وـالـأـصـنـامـ. وـهـذـاـ مـاـ رـوـيـ عـنـ (الـبـيـانـ بـعـدـ الـبـيـانـ) بـيـارـاقـتـهـ الـخـمـروـكـسـرـهـ لـلـدـنـانـ. وـكـذـلـكـ مـاـ رـوـيـ عـنـ عـلـيـ بـنـ أـبـيـ طـالـبـ كـرـمـ اللـهـ وـجـهـهـ أـنـهـ قـامـ بـتـخـرـيبـ الـمـكـانـ الـذـيـ يـبـاعـ فـيـهـ الـخـمـرـ. وـفـيـ هـذـهـ الـحـالـةـ تـكـونـ الـمـصـادـرـةـ وـاجـبـةـ إـذـ تـعـلـقـتـ بـالـمـنـكـرـ ذـاتـهـ. كـماـ تـكـونـ الـمـصـادـرـةـ وـجـوبـيـةـ لـكـلـ تـالـفـ أـوـ فـاسـدـ مـنـ الـمـاـكـوـلـاتـ، فـفـيـ روـاـيـةـ عـنـ عـلـيـ بـنـ أـبـيـ طـالـبـ رـضـيـ اللـهـ عـنـهـ أـنـهـ صـادـرـ الـأـطـعـمـةـ الـتـيـ تـمـ اـخـفـاؤـهـ بـشـكـلـ غـيـرـ مـشـرـوـعـ وـأـحـرـقـهـ. حـيـثـ يـرـىـ الإـلـمـاـنـ الغـزـالـيـ أـنـ تـلـكـ الـإـجـرـاءـتـ مـتـرـوـكـةـ لـلـحـاـكـمـ إـذـ رـأـيـ أـنـهـ مـنـاسـبـةـ لـإـبعـادـ الـضـرـرـعـنـ النـاسـ. أـمـاـ إـذـ كـانـ الشـيـءـ مـحـلـ الـجـريـمةـ بـهـ عـيـبـ أـوـ غـشـ فـهـنـاكـ اـتـجـاهـينـ اـتـجـاهـ يـرـىـ بـجـواـزـ اـتـلـافـهـ، وـاتـجـاهـ ثـانـيـ يـرـىـ بـجـواـزـ التـصـدـقـ بـهـ نـفـعـ لـلـمـساـكـينـ. وـبـمـاـ أـنـ التـصـدـقـ بـهـ جـائزـ فـلـيـسـ هـنـاكـ مـاـ يـمـنـعـ الدـوـلـةـ مـنـ أـنـ تـبـقـيـ الشـيـءـ مـوـضـوـعـ الـجـريـمةـ عـلـىـ مـلـكـهـ، وـتـوـجـهـهـ حـسـبـاـ تـشـاءـ لـيـعـودـ عـلـىـ الدـوـلـةـ بـالـفـائـدـةـ مـنـ وـرـاءـ اـسـتـغـلـالـهـ عـلـىـ الـوـجـهـ الـذـيـ تـرـيـدـ. أـمـاـ إـذـ كـانـ مـحـلـ الـمـالـ الـمـصـادـرـ مـحـرـمـاـ وـكـانـ يـنـتـابـهـ النـقـصـ وـالـتـدـلـيـسـ فـقـطـ فـلـاـ يـتـفـلـ بلـ يـلـحـقـهـ التـغـيـيرـ لـيـلـاـمـ استـعـمالـهـ الـمـشـرـوـعـ، وـيـمـكـنـ أـنـ تـكـونـ الـمـصـادـرـةـ عـقـوبـةـ أـصـلـيـةـ مـتـىـ كـانـ الشـيـءـ الـمـصـادـرـ جـزـءـ لـاـيـتـجـزـأـ مـنـ الـجـريـمةـ، كـماـ يـمـكـنـ أـنـ تـكـونـ عـامـةـ أـوـ تـكـونـ خـاصـةـ تـرـدـ عـلـىـ شـكـلـ عـقـوبـةـ تـؤـدـيـ عـيـناـ. <sup>1</sup> وـبـمـوـتـ الـجـانـيـ تـسـقـطـ الـعـقـوبـاتـ إـذـ كـانـتـ بـدـيـةـ أـوـ مـتـعـلـقـةـ بـشـخـصـ الـجـانـيـ لـأـنـ مـحـلـ الـعـقـوبـةـ هوـ الـجـانـيـ، أـمـاـ إـذـ كـانـ الـعـقـوبـةـ مـالـيـةـ كـالـمـصـادـرـ فـلـاـ تـسـقـطـ بـمـوـتـ الـجـانـيـ لـأـنـ مـحـلـ الـعـقـوبـةـ مـالـ الـجـانـيـ لـعـلـاقـتـهـ بـالـجـريـمةـ. <sup>2</sup> وـقـدـ فـرـضـتـ عـقـوبـةـ الـمـصـادـرـ كـعـقـوبـةـ تـبـعـيـةـ فـيـ رـدـةـ الـمـسـلـمـ إـلـىـ جـانـبـ الـعـقـوبـةـ الـأـصـلـيـةـ، وـكـانـ إـلـخـتـالـفـ حـولـ مـدـىـ تـطـبـيقـهـ، بـيـنـمـاـ لـاـ يـوـجـدـ خـلـافـ حـولـ مـصـادـرـةـ مـالـ الـمـرـتـدـ الـمـوـجـودـ فـيـ دـارـ الـحـرـابـةـ سـوـاءـ إـكـتـسـبـهـ قـبـلـ أـوـ بـعـدـ الرـدـةـ فـهـوـ فـيـءـ وـيـوـضـعـ فـيـ بـيـتـ مـالـ الـمـسـلـمـينـ. <sup>3</sup>

<sup>1</sup> على أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص ص 29,26.

<sup>2</sup> عبد القادر عودة، مصدر سابق، ص ص 29,33.

<sup>3</sup> على أحمد الزعبي، مرجع نفسه، ص ص 31,32.

### **الفرع الثالث: التطور التاريخي للمصادرة في العصر الحديث**

ساهمت مبادئ الشريعة الإسلامية وقواعد المحكمة التنظيم، في تنوير الفكر الإجرامي والعقابي الذي إتسم قدماً بأسلوب القسوة والوحشية، وعدم تحديد الجرائم والعقوبات في نصٍ واضح يحمي من يتعرض لها من عسف الحكم ومن له السلطة، إذ كان هذا الأخير هو من يقرر العقوبة ويحدد أسلوب تنفيذها. ظهر العديد من المفكرين الذين رفضوا العقوبات القاسية، أمثال الفقيه مونتسكيو في مؤلفه "روح القوانين" الذي هاجم العقوبات القاسية التي كانت تُطبق في فرنسا، إضافة إلى جان جاك روسو من خلال مؤلفه "العقد الاجتماعي"، الذي رفض القسوة التي كانت عليها العقوبات<sup>1</sup>. كما نادى الفقيه شيزاري دي بيكاريا رائد المدرسة التقليدية، بإلغاء العقوبات القاسية لأنّها تجرّد من الغاية التي يجب أن تكون أساساً لتشريعها، ومن العقوبات التي طالب بإلغائها المصادر العامة لأنّها تصيب بآثارها أشخاصاً غير مسؤولين عن الجريمة كأسرة المُجرم. كما طالب بإلغاء عقوبة النفي لأنّها تتعارض مع حقوق الإنسان،<sup>2</sup> وضمن بيكاريا آراءه التي يجب أن يقوم عليها القانون الجزائري في كتابه الذي أصدره سنة 1746 من خلال كتابه الجرائم والعقوبات، وارتكتز آراؤه على فكرة العقد الاجتماعي الذي نادى به جان جاك روسو، فيقول بيكاريا: أنّ الجريمة تمثل خرقاً للعقد الاجتماعي أو المنفعة الاجتماعية والتى تتمثل في منع وقوع الجريمة مستقبلاً سواء من جانب الجاني نفسه أو جانب أفراد المجتمع. ولهذا يجب أن يتحدد مقدار العقوبة بمقدار جسامة الضرر الذي أحدها الجريمة. وهاجم بيكاريا العقوبات القاسية التي كانت سائدة في أوروبا لعدم تناقضها مع مقدار الضرر الناتج عن الجرائم.<sup>3</sup> وكان للأفكار التي نادى بها بيكاريا وغيره من الفقهاء والمفكرين والمصلحين ورجال القانون بصماتها الواضحة على التشريعات الوضعية الأوروبية التي ضيقـت في تطبيق عقوبات عديدة إلى حدّ بعيد منها الإعدام. كما استبعدت أساليب التعذيب الوحشية التي كانت سائدة من قبل، ووسائل المصادر العشوائية، وقيدـت من سلطات القاضي التقديرية وأوجـبت اتـباع سيـاستـة التـوازن بين خطـورةـ الجـريـمةـ وجـسامـتهاـ.<sup>4</sup> وإلى جانب العقوبات ظهرت التـدـابـيرـ الوقـائـيـةـ، كـجزـاءـ جـنـائـيـ لـارـتكـابـ جـريـمةـ فيـ نـظـرـ المـشـرـعـ، وـلـمـ تـصـبـغـ التـدـابـيرـ الوقـائـيـةـ بـالـصـبـغـةـ الجـنـائـيـةـ وـتـتـخـذـ صـورـةـ النـظـرـيـةـ إـلـاـ بـفـضـلـ المـدـرـسـةـ الـوضـعـيـةـ وـرـائـدـهاـ الفـقـيـهـ لـومـبرـوزـوـ،ـ وـعـلـىـ الرـغـمـ مـنـ رـفـضـ فـكـرـةـ اـحـلـ التـدـابـيرـ الوقـائـيـةـ مـحـلـ العـقـوبـاتـ لـدـىـ التـشـريعـاتـ الـوضـعـيـةـ،ـ إـلـاـ أـنـ<sup>6</sup>

<sup>1</sup>أمين مصطفى محمد، مرجع سابق، ص 51، 59.

<sup>2</sup>علي محمد جعفر، مرجع سابق، ص 26.

<sup>3</sup>محمد صبحي نجم، أصول علم الإجرام والعقاب، الدار العلمية الدولية للنشر والتوزيع ودار الثقافة للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، الأردن، 2002، ص 79.

<sup>4</sup>علي محمد جعفر، مرجع نفسه، ص 27.

<sup>5</sup>عثمانية لخميسي، السياسة العقابية في الجزائر على ضوء المعايير الدولية لحقوق الإنسان، دار هومة للطباعة والنشر والتوزيع، بدون طبعة، الجزائر، 2012، ص 94.

<sup>6</sup>فوزية عبد الستار، مبادئ علم الإجرام وعلم العقاب، دار المطبوعات الجامعية جورج عوض، الإسكندرية، 2007، ص 256.

عجز نظام العقوبة وحده في مواجهة كلّ صور الخطورة الإجرامية دفع بعض التشريعات إلى الأخذ ببعض هذه التدابير الوقائية، ومن أوائل التشريعات التي نصت عليها قانون العقوبات السويسري الصادر سنة 1937. كذلك أخذ به كل من التشريع الإيطالي والألماني والدانمركي والإنجليزي والمصري، ومن التدابير الوقائية التي تم تطبيقها التدابير العينية كالمصدرة.<sup>1</sup>

ومع منتصف القرن السابع عشر بدأ عهد الإصلاح التشريعي، بشأن تحديد الجرائم والعقوبات. فصدر الأمر الفرنسي في عام 1670 المتعلق بتنظيم ونظر القضايا، ثم تبعه قيام الثورة الفرنسية سنة 1789 وإصدار اعلان حقوق الإنسان، الذي تضمن ضمانات عديدة بشأن تحديد الجرائم والعقوبات.<sup>2</sup>

ووردت المصادر العامة في قانون العقوبات الفرنسي سنة 1810 في مجال الجنایات والجناح ضدّ أمن الدولة الخارجي. وألغيت سنة 1814، وأعيدت في التشريع الصادر سنة 1918 في مجال جرائم الخيانة، وامتدّ نطاقها سنتي 1928 و1938 على جرائم الهروب من الجنديّة، وسنة 1939 اشتملت على جرائم أمن الدولة الخارجي في زمن الحرب، وفي سنة 1944 على جرائم التعاون مع العدو وبعض الجرائم الاقتصادية. أما في التشريع الحالي فهي منظمة بموجب المادة (10-131) وما بعدها.<sup>3</sup>

بالنسبة لقانون العقوبات لجمهورية مصر العربية فإنّه لم يتضمن في سنة 1883 أحكاماً عامة في شأن عقوبة المصادر، كما أنّ هذه العقوبة لم تكن عامة التطبيق في كلّ الجرائم. فلم تكن تطبق إلا حيث ينص القانون في جرائم معينة، وكان عددها قليلاً. وقد سار المشرع المصري في ذلك على النهج الذي اتبّعه الشّارع الفرنسي.<sup>4</sup> وفي 22 أبريل سنة 1890 صدر أمر عال نصّ في مادته الأولى على أنّ: جميع الأشياء التي تستعمل في ارتكاب جنائية أو جنحة أو مخالفة تكون حتماً ملكاً للحكومة. وهذه المادة يؤخذ عليها التعيم والإطلاق، فلم يراعى فيها جانب الأغيار، إذ المستفاد من ظاهرها أنّ الشيء الذي استعمل في ارتكاب جريمة يُصدر في كلّ الأحوال ولو كان استعماله عن غير قصد من صاحبه. ومن المتعدد من غير حكم قضائي تعين الأشياء الواجب مصادرتها وتعيمها في مواد المخالفات يجعلها في كثير من الأحوال غير متناسبة مع جسامّة الجريمة، فإنه يظهر من مقتضى أحكام المادة (347) من قانون 1883. مثال: أنّ العربة التي تكون سائرة في الطريق على اليسار بدل اليمين وتُحدث جروحاً بجوار الغير يجب أن تُصدر لجانب الحكومة، وكذلك الحيوان الذي يرعى في أرض الغير.<sup>5</sup> هذا التّغيير والإختلاف في تطبيق المصادر إما كعقوبة وإما كتدابير وقائي، جاء نتيجة لتغيير الجرائم، من جرائم عادلة إلى "جرائم حديثة" نتيجة للتطور في مختلف مجالات الحياة الاجتماعية والاقتصادية.. الخ.<sup>6</sup>

<sup>1</sup> فوزي عبد الستار، مرجع سابق، ص 256، 257.

<sup>2</sup> أمين مصطفى محمد، مرجع سابق، ص 51، 52.

<sup>3</sup> علي محمد جعفر، مرجع سابق، ص 110.

<sup>4</sup> إيهاب عبد المطلب، مرجع سابق، ص 121.

<sup>5</sup> جندي عبد الملك، مصدر سابق، ص 186، 187.

<sup>6</sup> أمين مصطفى محمد، مرجع سابق، مرجع نفسه، ص 54، 55.

إذ بعد الحرب العالمية الثانية ظهر مايعرف: بأسلوب الحياة Le Style de vie ما بين 1978-1979 والذى يعني أن يعيش الفرد ويعتاد نمطا معيينا من الرفاهية التي تتطلب المال. وهذا نتيجة للتطور وتغير الفرد مع مرور الوقت، حيث أصبح يميل إلى البقاء فترة طويلة في الأماكن العامة بعيدا عن الأسرة، كما يفضل السهر ليلا في الأماكن العامة. هذا ما دعى إلى ظهور مواطنين عنيفين في تعاملاتهم مع الآخرين، فابتعادهم عن الأسرة وتعاملهم مع أكثر من شخص في نفس المكان وفي نفس الوقت، جعلهم يعانون من أزمة المجرم الضحية. فالمواطن مجرم لأنّه يتعامل بعنف مع الآخرين، وفي نفس الوقت هو ضحية عنف الآخرين. ظهر أسلوب حياة الضحايا Le Style de vie des victimes هذا الأسلوب في الحياة ساهم في تنامي الإجرام. وأصبح الهدف من الحياة هو الثراء بأسلوب إجرامي.<sup>1</sup> هذا ما دفع ببعض القوانين الوضعية إلى تجريم "أسلوب الحياة الإجرامي Criminal life Style" وخاصة قانون العقوبات الإنجليزي لسنة 2002. فالعقوبات المطبقة على أسلوب الحياة الإجرامي هي المصادر العامة أو المصادرية الجزئية للأموال وذلك بهدف القضاء على الإجرام من جهة والخطورة الإجرامية للأموال والأشياء محل الجريمة من جهة ثانية لمنع ارتكاب الجرائم، واستغلال عائداتها في جرائم أخرى قد تمس إقتصاد الدول وأمنها.<sup>2</sup>

### **المطلب الثالث: أنواع المصادر في التشريع الجنائي الجزائري**

بعد مراحل مختلفة مررت بها المصادر، ظهرت أنواع عديدة فمنها ما كان موجودا في الحضارات القديمة ومنها ما قررته الشريعة الإسلامية وأخذت به القوانين الجنائية الحالية. إذ إنّتمت التشريعات الوضعية الحديثة على أنواع للمصادر، وبحسب المعيار تختلف هذه الأنواع فهناك أنواع للمصادر بحسب محل الجريمة وهناك أنواع للمصادر بحسب الجزاء، وهناك أنواع للمصادر بحسب إلزاميتها.

#### **الفرع الأول: أنواع المصادر بحسب محل الجريمة في التشريع الجنائي**

##### **الجزائري**

تعلق القواعد العامة للمصادر بمحل الجريمة والأموال والأشياء التي يجوز مصدرتها، وبناء على ذلك تختلف الآثار التي تترتب عليها.<sup>3</sup> وبحسب كل محل الجريمة أو جزء منه هي إما مصدارة عامة أو مصدارة خاصة. وهناك من اعتمد في تقسيمه للمصادر إلى عامة أو خاصة على معيار النطاق في تطبيق المصادر، فقد يكون النطاق واسعا أو ضيقا لمحل الجريمة.<sup>4</sup> كما أن وجود محل الجريمة أو انعدامه يُغير من نوع المصادر إلى مصدارة عينية أو مصدارة تعويضية.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> Maurice Cusson, La Criminologie, Hachette Livre, 6<sup>e</sup> édition, Paris, 2014, p 83,107,108.

<sup>2</sup> Preceeds of Crime Act 2002 - CHAPTER 29-CONTENTS, 24<sup>TH</sup> JULY 2002, pp3,56,97,198.

<sup>3</sup> جندي عبد الملك، مصدر سابق، ص188.

<sup>4</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص62.

<sup>5</sup> كامل السعيد، مرجع سابق، ص ص683,613.

أولاً: أنواع المصادر بحسب كلّ محلّ الجريمة أو جزء منه: هي إما مصادر عامة أو مصادر خاصة.

أ/ المصادر العامة: هذا النوع من المصادر أصبح اليوم نادراً وتحرّمه معظم الدّساتير، ذلك لأنّها تمتدّ بأثرها إلى أسرة المحكوم عليه والمرتبطين معه بعلاقات مالية وهو إجراء كانت تلجأ إليه السلطات في السابق للإنقاص والتّنكيل من خصوصها وعوائلهم . وتنتمي المصادر العامة: في وضع يد الدولة على جميع أموال المحكوم عليه.<sup>1</sup> أو تُعرف على أنها: نزع أموال المحكوم عليه بشكل كامل.<sup>2</sup> وتُنصب على جميع ممتلكات المحكوم عليه أو جزء منها دون تحديد,<sup>3</sup> أو تصيبه في أمواله جملة.<sup>4</sup>

وهي محظورة بموجب دستور جمهورية مصر المادة(10) لسنة 1923 ودستور سنة 1956 المادة(57) ودستور 1971 المادة(36) وذلك لأنّ أثرها لا يقتصر على المحكوم عليه بل يتعدّى إلى غيره من يُرتب لهم القانون حقوقاً في أمواله، سواء في حياته أم بعد موته.<sup>5</sup> ولذلك فهي محلّ انتقاد شديد من الفقه لأنّها غير عادلة.<sup>6</sup>

ويرى الفقه بأنّ ما أخذ به دستور جمهورية مصر قد جاء مطابقاً لما توصي به السياسة العقابية الحديثة والتي تحظر اللجوء إلى هذا النوع من العقوبات لمخالفته الضمانات التي يجب أن تصبح العقوبات. والتي من أهمّها مبدأ شخصيّة العقوبة، وكذلك مبدأ المساواة في الخضوع للعقوبة، إضافة إلى إخلاله بالطابع الإنساني للعقوبة حيث يُجرّد المحكوم عليه كليّة من ماله أو جزء أساسي منه. مما يضعه في أقسى ظروف الفقر.<sup>7</sup> وتدفعه إلى تلمس أسباب العيش في الإجرام، لذلك فهي مقبولة في ظلّ ظلم الإستبدادية، إذا كانت أداة لتحطيم الخصوم السياسيين، أمّا في المجتمعات الديمocratique فلا يجوز أن يكون لها موضع.<sup>8</sup>

ومازالت بعض التشريعات تُبقي عليها وذلك مع حصرها في أنواع معينة من الجرائم، من ذلك قانون العقوبات الفرنسي الذي نصّ على أنّ المصادر تكون عامة متى وقعت على كلّ أموال المحكوم عليه المنقوله وغير المنقوله، بموجب المادة(1-21-131) من قانون العقوبات الفرنسي.<sup>9</sup>

<sup>1</sup> بن شيخ لحسين، مبادئ القانون الجزائري العام – النظرية العامة للجريمة – العقوبات العامة للجريمة – العقوبات وتدابير الأمن – أعمال تطبيقية – القانون العرفي الجزائري لقرية تاسلينت(منطقة آقو)، مرجع سابق، ص 167.

<sup>2</sup> محمد شلال حبيب العانبي، علي حسن محمد طوالبة، مرجع سابق، ص 298، 299.

<sup>3</sup> فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص 329.

<sup>4</sup> إيهاب عبد المطلب، مرجع سابق، ص 119.

<sup>5</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص 112.

<sup>6</sup> سليمان عبد المنعم سليمان، أصول علم الجزاء الجنائي – نظرية الجزاء الجنائي – فلسفة الجزاء الجنائي – أصول المعاملة العقابية ، مرجع سابق، ص 103.

<sup>7</sup> سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص 216، 217.

<sup>8</sup> عبد الحميد الشواربي، مرجع سابق، ص 170.

<sup>9</sup> - Article 131-21-1 «La confiscation porte sur tous les biens meubles ou immeubles ».

-Code pénale France-Dernière modification le01Janvier2017-Document génère le05 janvier 2017.Copyright(c)2007-2017Lègifrance ,p21.

بالنسبة لقانون العقوبات للجمهورية الجزائرية لم يتعرض للمصادر العامة بصرح العبارة، ولكن نصّت عليها الإجتهادات القضائية للمحكمة العليا ونظمتها بموجب القرار الصادر عن الغرفة الجنائية للمحكمة العليا (cham-crim1 -10.11.1981pn°27468) : فالصادرة العامة، هي الأيلولة النهائية للدولة لمال أو أكثر. كما جاء في نفس القرار: المصادر العامة للأموال تكون بموجب القانون وتحت جملة من الشروط ولا تطبق إلا بحكم. ما يعني أنّ الجريمة هي من تحدّد امكانية تطبيق المصادر العامة، وهي سلطة تقديرية للقاضي الجزائري، ذلك هذا القرار يعني أنّ المصادر العامة تأتي تطبيقاً للقانون، أي النّص الجزائري المُتضمن للمصدرة والمتعلّق بجريمة ما. إذ بعد إصدار الحكم بالجزاء المُتضمن المصادر، يقوم القاضي في نفس الجلسة أو جلسة أخرى بناء على هذا الحكم بإصدار حكم بالمصدرة العامة، ذلك أنّ النّصوص الجزائرية في التشريع الجنائي للجمهورية الجزائرية لا تتضمن نوع المصادر

هل هي عامة أم لا ؟ إنما تطبيق "المصدرة العامة" لا يكون إلا بموجب حكم يتضمن المصادر.<sup>1</sup>

إذا كان قانون العقوبات الفرنسي قد نصّ على المصادر العامة صراحة في المادة(131-21)، فإن الإجتهد القضائي للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية منحها سلطة تقديرية للقاضي الجزائري في حالات الجرائم الخطيرة أو الجرائم المضرّة بمصالح المجتمع أو الدولة.

ب/ المصادر الخاصة: ترجع في الأصل إلى الفكرة القديمة التي توحى بأنّ الأشياء التي من هذا القبيل هي أشياء لعنة يجب إعدامها حيثما توجد.<sup>2</sup> وتنصب المصادر الخاصة على شيء معين يكون متصلة بالجريمة أو استعمل في ارتكابها، أو كان معداً لهاذا الإستعمال أو تحصل عليه منها.<sup>3</sup> وهي عادة لا تقع إلا على جسم الجريمة أو استعمل فيها أو تحصل منها.<sup>4</sup>

والمصدرة الخاصة تلجأ إليها معظم التشريعات سواء بوصفها عقوبة تكميلية جوازية أو وجوبية.<sup>5</sup> فنجد أنّ المشرع الجنائي الفرنسي نصّ بموجب المادة(131-21) من قانون العقوبات أنّ المصادر الخاصة تقع على مال أو أكثر من الأموال المنقوله أو غير المنقوله أو شيء أو أكثر من الأشياء أو منتجات الجريمة المباشرة أو غير المباشرة أو حيوان أو أكثر من الحيوانات التي لها صلة بالجريمة.<sup>6</sup>

أما المشرع الجنائي لجمهورية لبنان أخذ بالمصادر الخاصة والتي يتمثل محلّها في جميع الأشياء التي<sup>7</sup>

<sup>1</sup> « La confiscaion consiste dans la dèvolution dèfinitive à l'Etat d'un ou plusieurs biens dèterminès(art15 du CP) .Elle peut ètre gènèrale ou... », « La confiscation gènèrale des biens du condamné n'est applicable que pour certaines infractions limitativement ènumèrées par la loi et sous certaines conditions ». - - Djilali Beghdadi, Op.Cit, p277,278.

<sup>2</sup> إيهاب عبدالمطلب، مرجع سابق، ص119.

<sup>3</sup> سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص217.

<sup>4</sup> إيهاب عبد المطلب، مرجع نفسه، ص119.

<sup>5</sup> سليمان عبد المنعم سليمان،أصول علم الجزاء الجنائي – نظرية الجزاء الجنائي – فلسفة الجزاء الجنائي – أصول المعاملة العقابية، مرجع سابق، ص ص102،103.

<sup>6</sup> - Article(131-21),Code pénale France-Dernière modification le 01 janvier 2017-Document génèrè le 05 janvier2017.Copyright(c)2007-2017 Lègifrance , p20.

<sup>7</sup> علي محمد جعفر، مرجع سابق، ص 110.

نَتَجَتْ مِنَ الْجَرِيمَةِ كَحُصِيلَةِ أَلْعَابِ الْقَمَارِ، وَالْمَوَادِ الْمُمْنَوِعِ الْإِتْجَارُ بِهَا كَالْمَخْدُراتِ، وَتَصَادِرُ الْأَشْيَاءِ التِّي اسْتَعْمَلَتْ فِي الْجَرِيمَةِ كَالْأَسْلَحةِ وَالآلاتِ وَالْأَدَوَاتِ التِّي اسْتَخْدَمَتْ فِي الْجَرِيمَةِ، أَوْ سَائِلِ النَّقلِ التِّي سَخَرَتْ لِتَسْهِيلِ ارْتِكَابِهَا، كَمَا تَصَادِرُ الْأَشْيَاءِ التِّي كَانَتْ مَعْدَةً لِإِقْتَرَافِ الْجَرِيمَةِ وَمَثَلُ ذَلِكَ الْمَسْدِسِ الَّذِي يَشْتَرِيهُ شَخْصٌ لِأَرْتِكَابِ الْجَرِيمَةِ. وَلَمْ يَأْخُذِ الْمُشْرِعُ الْجَنَائِيُّ لِجَمَهُورِيَّةِ لَبَنَانَ بِالْمَصَادِرِ الْعَامَةِ.<sup>1</sup>

بَيْنَمَا الْمُشْرِعُ الْجَنَائِيُّ لِجَمَهُورِيَّةِ مِصْرَ تَقْعُدُ الْمَصَادِرُ الْخَاصَّةُ بِمَقْضِيِ الْمَادَةِ (30) مِنْ قَانُونِ الْعَقوَبَاتِ عَلَى نُوَعَيْنِ مِنَ الْأَشْيَاءِ: الْأَوَّلِيُّ هِيَ الْأَشْيَاءِ التِّي تَحْصُلُ مِنَ الْجَرِيمَةِ وَهِيَ تَشْمَلُ جَسْمَ الْجَرِيمَةِ كَالْنَّقُودِ الْمَقْدَدَةِ أَوِ الْمَزُورَةِ فِي جَرِيمَةِ تَزْيِيفِ الْمَسْكُوكَاتِ، وَالْأَسْلَحةِ فِي جَرِيمَةِ حَمْلِ السَّلاحِ بِدُونِ تَرْخِيصٍ، كَمَا تَشْمَلُ الْفَائِدَةُ النَّاجِيَةُ عَنِ الْجَرِيمَةِ أَيِ الْأَمْوَالِ وَالْأَشْيَاءِ الْمُتَحَصَّلَةِ مِنْهَا كَالْمَبْلَغِ وَالْهَدَىِّيَا التِّي يَأْخُذُهَا الْمَوْظِفُ الْعُوْمَيِّيِّ. وَالثَّانِيَةُ هِيَ الْأَسْلَحةِ وَالآلاتِ التِّي اسْتَعْمَلَتْ أَوْ التِّي مِنْ شَأنِهَا أَنْ تُسْتَعْمَلَ فِي الْجَرِيمَةِ، كَالْأَسْلَحةِ التِّي ارْتَكَبَتْ بِهَا جَنَائِيَّةُ الْفَتْلِ، وَالْأَدَوَاتِ التِّي اسْتَعْمَلَتْ فِي الْكَسْرِ لِأَرْتِكَابِ جَرِيمَةِ سَرْقَةِ، وَالْعَرَبَاتِ أَوِ الْحَيْوَانَاتِ أَوِ الْمَرَاكِبِ التِّي اسْتَخْدَمَتْ فِي نَقلِ الْمَخْدُراتِ.<sup>2</sup>

وَفِي التَّشْرِيعِ الْجَنَائِيِّ لِجَمَهُورِيَّةِ الْجَزَائِيرِ الْمَصَادِرُ الْخَاصَّةُ: هِيَ الْأَيْلُولَةُ النَّهَائِيَّةُ إِلَى الدُّولَةِ لِمَالِ مَعِينٍ أَوْ أَكْثَرٍ.<sup>3</sup> وَهَذَا مَا نَصَّ عَلَيْهِ الإِجْتِهَادُ الْقَضَائِيُّ لِلْمَحْكَمَةِ الْعُلَيَا فِي الْقَرْرَارِ الصَّادِرِ عَنِ الْغَرْفَةِ الْجَنَائِيَّةِ (cham-crim1-10.11.1981pn°27468)، كَمَا جَاءَ فِي نَفْسِ الإِجْتِهَادِ الْقَضَائِيِّ أَنَّ: الْمَصَادِرُ الْخَاصَّةُ تَكُونُ إِمَّا لِجَسْمِ الْجَرِيمَةِ أَوِ الْأَشْيَاءِ أَوِ الْمَنْتَجَاتِ الْمُتَعَلِّقَةِ بِالْجَرِيمَةِ أَوِ الْتِي اسْتَخْدَمَتْ أَوْ ارْتَكَبَتْ بِهَا الْجَرِيمَةِ.<sup>4</sup>

ثَانِيًا: أَنْوَاعُ الْمَصَادِرِ بِحَسْبِ وُجُودِ الْمَحْلِ وَانْدَامِهِ: فِي حَالِ وُجُودِ مَحْلِ الْجَرِيمَةِ تَكُونُ الْمَصَادِرُ هَذِهِ مَصَادِرًا عَيْنِيَّةً، بَيْنَمَا فِي حَالِ انْدَامِ الْمَحْلِ تُسَمَّى الْمَصَادِرُ بِالْمَصَادِرِ التَّعْوِيْضِيَّةِ .

أ/ الْمَصَادِرُ الْعَيْنِيَّةُ: هِيَ أَنْ يُنْشَأَ لِلْدُولَةِ حَقٌّ عَلَى مَالِ بَعِينِهِ.<sup>5</sup> وَذُكِرَتُ الْعِدِيدُ مِنَ التَّشْرِيعَاتِ الْجَنَائِيَّةِ الْمَصَادِرُ الْعَيْنِيَّةُ وَنَظَمَّتْهَا بِمَوْجَبِ نَصْوُصَهَا الْجَنَائِيَّةِ مِنْهَا الْمُشْرِعُ الْجَنَائِيُّ لِلْمَلَكَةِ الْأَرْدَنِيَّةِ الْهَاشِمِيَّةِ الَّذِي اعْتَبَرَهَا كَأَصْلِ عَامِ صُورَةٍ مِنْ صُورِ التَّدَابِيرِ الْإِحْتَرازِيَّةِ بِمَوْجَبِ الْمَادَةِ (28)، وَفِي الْمَادَةِ (31) نَصَّ عَلَى أَنَّ: يَصَادِرُ مِنَ الْأَشْيَاءِ مَا كَانَ صَنْعَهُ أَوْ إِقْتَنَاؤُهُ أَوْ بَيْعُهُ أَوْ إِسْتِعْمَالُهُ غَيْرُ مَشْرُوعٍ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ<sup>6</sup>

<sup>1</sup> على محمد جعفر، مرجع سابق، ص 110، 111.

<sup>2</sup> جندي عبد الملك، مصدر سابق، ص 188.

<sup>3</sup> « La confiscation consiste dans la dévolution définitive à l'Etat d'un ou plusieurs biens déterminés(art15duCP).Elle peut être ...ou spéciale... ». - Djilali Beghdadi, Op.Cit, p277.

<sup>4</sup> «La cofiscation spéciale, soit du corps du délit, soit des choses produites par l'infraction, soit de celles qui ont servi ou qui ont été destinées à la commettre peut être ordonnée par le tribunal en cas de condamnation pour crime et sous réserve des droits des tiers de bonne foi(art15al du CP) » - Djilali Beghdadi, Op.Cit, p278.

<sup>5</sup> سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص 215.

<sup>6</sup> المواد(28)،(31) من القانون رقم 16-1960، المؤرخ في 1-1-1960، المتعلق بقانون العقوبات للمملكة الأردنية الهاشمية وجميع تعديلاته بما فيها تعديل 2/5/2011، الجريدة الرسمية للمملكة الأردنية الهاشمية رقم 5090، ص 6.

يُكَلِّمُ المُتَّهِمَ أَوْ لَمْ تُفْضِيِ المُلاَحَقَةُ إِلَى حُكْمٍ.<sup>1</sup> وَيُرِى الأَسْتَاذُ كَامِلُ السَّعِيدُ، أَنَّ عَبَارَةً "أَوْ لَمْ تُفْضِيِ المُلاَحَقَةُ إِلَى حُكْمٍ" أَيْ عَدَمُ الْحُكْمِ بِالْإِدانَةِ. وَالْمُلْاحَظُ هُوَ أَنَّ الْمُشْرِعَ تَطْلُبُ أَنْ تَكُونَ الْأَشْيَاءَ مُوضِوعَ الْمُصَادِرَةِ مَمَّا يَعْدُ صَنْعَهُ أَوْ اقْتَنَاؤُهُ أَوْ بِعِيهِ أَوْ اسْتِعْمَالِهِ غَيْرِ مُشْرُوعٍ، وَفِيمَا عَدَّهُ هَذَا الشَّرْطُ فَإِنَّ الشَّرْطَ الْآخِرَةَ مُشَتَّرِكَةُ بَيْنِهَا، كَانَ يُرَتِّبُ الشَّخْصَ جُرْيَةً وَأَنْ يُصْدِرَ حُكْمَ قَضَائِيًّا. وَوَاضِعُ أَنَّ الْمُشْرِعَ الْأَرْدَنِيَّ مِنْ خَلَالِ النَّصِّ عَلَىِ الْمُصَادِرَةِ الْعَيْنِيَّةِ كَتَبِيرًا حَتَّىْ يَهْدِي إِلَىِ تَوْقِيِ شَيْءٍ خَطَرَ مِنَ التَّدَاوِلِ لِاحْتِمَالِ اسْتِعْمَالِهِ فِي جُرْيَةٍ أُخْرَىٰ.<sup>2</sup> وَيُرِى الْفَقِهُ أَنَّ مِنَ الشَّرْطَاتِ الْعَامَّةِ لِلْمُصَادِرَةِ أَنْ يَكُونَ لَهَا مَحْلًا قَدْ تَمَّ ضَبْطُهُ مِنْ قَبْلِ السُّلْطَاتِ، وَإِلَّا يَجُوزُ الْحُكْمُ بِالْمُصَادِرَةِ، وَهَذَا الشَّرْطُ يَنْطِقُ عَلَىِ الْمُصَادِرَةِ الْعَيْنِيَّةِ.<sup>3</sup> كَمَا يُرِى الْفَقِهُ الْجَنَائِيُّ أَسْتَنْطَافًا لِلْمَادِدَةِ (30) مِنْ قَانُونِ الْعَقَوبَاتِ لِجَمَهُورِيَّةِ مَصْرُ، أَنَّهُ لَا يَجُوزُ الْمُصَادِرَةَ إِلَّا عَلَىِ الْأَشْيَاءِ الْمُضْبُوتَةِ، سَوَاءَ الْمُتَحَصَّلَةَ مِنَ الْجُرْيَةِ أَوْ مِنَ الْأَدَواتِ، فَلَا مُصَادِرَةٌ بِغَيْرِ ضَبْطٍ، وَلَوْ كَانَ عَدَمُ الضَّبْطِ حَاصِلًا بِفَعْلِ الْجَانِيِّ كَانَ يُخْفِيَ مَثَلًا.<sup>4</sup> فَالْأَصْلُ فِي الشَّيْءِ أَنَّ يَكُونَ مُضْبُوتًا حَتَّىْ يَمْكُنَ مُصَادِرَتَهُ.<sup>5</sup> وَهِيَ تَقْعُدُ عَلَىِ الشَّيْءِ نَفْسَهُ وَلَا تَتَحَوَّلُ إِلَىِ بَدْلِ نَقْدِيِّ، وَلَا يُعَدُّ خَرْوَجًا عَنِ هَذَا الْأَصْلِ أَنْ تَرُدَّ الْمُصَادِرَةُ عَلَىِ ثَمَنِ الشَّيْءِ الْمُضْبُوتِ إِذَا تَمَّ بِيعَهُ لِكُوْنِهِ مَمَّا يَتَلَاقُ بِمَرْورِ الزَّمْنِ، وَاسْتِثنَاءً يَكُونُ الْمُصَادِرَةُ حُكْمِيَّةً أَيْ بِطَرِيقِ الْمُقَابِلِ مَتَىْ لَمْ يَتَمَّ ضَبْطُهَا إِذَا لَمْ تُضَبِّطْ يُحْكَمُ عَلَىِ الْجَانِيِّ بِعَقْوَبَةِ إِضافِيَّةٍ.<sup>6</sup>

بَيْنَمَا الْمُشْرِعُ الْجَنَائِيُّ لِلْجَمَهُورِيَّةِ الْجَزَائِيرِيَّةِ نَصَّ بِمَوْجَبِ الْمَادِدَةِ (15) مِنْ قَانُونِ الْعَقَوبَاتِ: الْمُصَادِرَةُ هِيَ الْأَيْلُولَةُ الْنَّهَائِيَّةُ إِلَىِ الدَّوْلَةِ لِمَالٍ أَوْ مَجْمُوعَةِ أَمْوَالٍ مَعِيَّنَةٍ، أَيْ قَدْ تَرُدَّ الْمُصَادِرَةُ عَلَىِ مَحْلٍ مَوْجُودٍ فَعَلِيًّا. أَوْ مَا يَعْدِلُ قِيمَتُهَا عَنْ الْإِقْتِضَاءِ.<sup>7</sup> أَيْ يَكُونُ لِلْمُصَادِرَةِ الْعَيْنِيَّةِ أَنْ تَأْخُذَ الصَّفَةَ الْحُكْمِيَّةَ، إِذَا لَمْ يَتَمَّ حِزْبُ مَحْلِ الْجُرْيَةِ يَحْلُّ مَحْلَ الْمُصَادِرَةِ عَقْوَبَةَ الْغَرَامَةِ. وَهَذَا مَا جَاءَ فِي الْإِجْتِهَادِ الْقَضَائِيِّ لِلْمَحْكَمَةِ الْعُلَيَا فِي الْقَرْارِ الصَّادِرِ عَنِ الْغَرْفَةِ الْجَنَائِيَّةِ الثَّانِيَّةِ الَّذِي يَحْمِلُ رَقْمَ: (cham-crim2-14-1988-Pn°54644-29.11.1988Pn°48802-Rev.desdouanesmars1999) إِذْ نَصَّتْ عَلَىِ أَنَّهُ: عَنْدَمَا لَا يَمْكُنُ حِزْبُ جَسْمِ الْجُرْيَةِ يُلْزِمُ الْجَانِيَ بِدُفْعِ غَرَامَةٍ تَسَاوِيُّ قِيمَةِ جَسْمِ الْجُرْيَةِ تَحْلِي مَحْلَ الْمُصَادِرَةِ.<sup>8</sup>

<sup>1</sup> المَوَادِ (28)، (31) مِنْ الْقَانُونِ رَقْمَ 16-1960، الْمُؤْرِخُ فِي 1-1-1960، الْمُتَعَلِّقُ بِقَانُونِ الْعَقَوبَاتِ لِلْمُلْكَةِ الْأَرْدَنِيَّةِ الْهَاشِمِيَّةِ وَجَمِيعِ تَعْدِيلَتِهِ بِمَا فِيهَا تَعْدِيلُ 2/5/2011، الْجَرِيدَةُ الرَّسْمِيَّةُ لِلْمُلْكَةِ الْأَرْدَنِيَّةِ الْهَاشِمِيَّةِ رَقْمَ 5090، ص. 6.

<sup>2</sup> كَامِلُ السَّعِيد، مَرْجِعُ سَابِقٍ، ص. 813.

<sup>3</sup> سَامِيُّ عَبْدُ الْكَرِيمِ مُحَمَّد، مَرْجِعُ سَابِقٍ، ص. 220.

<sup>4</sup> جَنْدِيُّ عَبْدُ الْمُلْكِ، مَصْدِرُ سَابِقٍ، ص. 188.

<sup>5</sup> سَمِيرُ عَالِيَّة، مَرْجِعُ سَابِقٍ، ص. 474.

<sup>6</sup> فَتْوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ الشَّازِلِيِّ، مَرْجِعُ سَابِقٍ، ص. 332، 333.

<sup>7</sup> الْمَادِدَةِ (15) مِنَ الْأَمْرِ رَقْمَ 66-156، مَصْدِرُ سَابِقٍ، ص. 12.

<sup>8</sup> « Lorsque le corps du délit n'a pu être saisi, le délinquant est obligatoirement condamné à une amende d'un montant égal à la valeur du corps du délit pour tenir lieu de confiscation » -Gjilali Beghdadi, Op.Cit,p267.

**بـ/ المصادر التعويضية:** وهي أن يكون للمصادر صفة التعويض، وذلك إذا قضى القانون بأن تؤول الأشياء المصادر إلى المجنى عليه في الجريمة، لا إلى الدولة خلافاً للقواعد العامة، أو سمح بالتصريف فيها لصالح المجنى عليه. ويترتب على هذه الخاصية أنه لا يشترط لتوقيعها صدور حكم بالإدانة في الجريمة، بل يحكم بها على الرغم من وفاة المتهم وتبرئته.<sup>1</sup> وهي تجمع بين معنى العقوبة ومعنى تعويض المجنى عليه عمّا أصابه من ضرر الجريمة. وعليه فأحكام تجمع بين خصائص العقوبة والتعويض.<sup>2</sup> ونصّ عليها قانون العقوبات الفرنسي بموجب المادة (9-21-131) وهي المصادر القيمية.<sup>3</sup>

## **الفرع الثاني: أنواع المصادر بحسب الجزاء في التشريع الجنائي**

### **الجزائري**

يحدد الجزاء نوع المصادر، فهناك نوعين من المصادر فهي إما مصادر عقوبة تكميلية وإما مصادر كتدابير وقائية (تدابير أمنية/ تدابير احترازية):

**أولاً: المصادر عقوبة تكميلية:** هذا النوع من المصادر هو الذي يتضمن معنى الإيلام والزجر، وذلك لكونه يحرم المحكوم عليه من ملكية الأشياء المملوكة له والتي تكون حيازتها في الأصل مشروعة.<sup>4</sup> فهي لا ترد إلا على شيء يجوز التعامل فيه أي شيء مملوك، وهي تعني نزع ملكية المال جبراً عن مالكه ونقل ملكيته إلى الدولة بغير مقابل بناء على حكم من القضاء الجنائي.<sup>5</sup> وذلك كاثر للجريمة التي ارتكبها.<sup>6</sup> وباعتبار المصادر عقوبة تكميلية فإنه لا يحكم بها إلا لعقوبة أصلية،<sup>7</sup> حيث أنه لا يحكم بالعقوبات التكميلية استقلالاً،<sup>8</sup> وكامل عام هي جوازية وللقارضي الجزائري السلطة التقديرية في النطق بها ، إلا أنها قد تكون وجوبية في حال نصّ القانون على ذلك.<sup>9</sup>

وقد أخذت بالمصادر عقوبة تكميلية كل من قانون العقوبات الفرنسي في المواد (131-21) و(21-131).<sup>10</sup> كما أخذ بها قانون العقوبات للمملكة الأردنية الهاشمية بموجب المادة (30).<sup>11</sup>

<sup>1</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص 117.

<sup>2</sup> إيهاب عبد المطلب، مرجع سابق، ص 132، 133.

<sup>3</sup> Article(131-21),Code pénale France-Dernière modification le 01 janvier 2017-Document gène le 05 janvier2017.Copyright(c)2007-2017 Légifrance , p21.

<sup>4</sup> سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص 221.

<sup>5</sup> فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص 330.

<sup>6</sup> سامي عبد الكريم محمود، مرجع نفسه، ص 221.

<sup>7</sup> علي محمد جعفر، مرجع سابق، ص 111.

<sup>8</sup> سامي عبد الكريم محمود، مرجع نفسه، ص 221.

<sup>9</sup> Marie-Christine Sordino,Op.Cit,p220 .

<sup>10</sup> Articles(131-21)(131-21-1) Code pénale France-Dernière modification le 01 janvier 2017- Document gène le 05 janvier2017.Copyright(c)2007-2017 Légifrance , pp 20,21.

<sup>11</sup> المادة(30)من القانون رقم 16-1960 المؤرخ في 1-1-1960، المتعلق بقانون العقوبات للمملكة الأردنية الهاشمية وجميع تعديلاته بما فيها تعديل 5/2011، الجريدة الرسمية للمملكة الأردنية الهاشمية رقم 5090، ص 6.

كما نص قانون العقوبات للجمهورية التونسية بموجب الفصل(28) وللحاكم في صورة الحكم بالعقاب أن يحكم بحجز الأشياء التي استعملت أو كانت معدة لإيقاع الجريمة وكذلك الأشياء الحاصلة من الجريمة بقطع النظر عن مالكها.<sup>1</sup> وفي قانون العقوبات لجمهورية مصر العربية فقد نصت على المصادرات كعقوبة تكميلية المادة(30)، ومحل المصادرات كعقوبة تكميلية بهذه الصفة تكون إذا وقعت على أشياء لا يحرم حيازتها، وإنما للعقوبة على جريمة ارتكبها مالك هذه الأشياء، فهي تؤدي عيناً بتملك الحكومة الأشياء المتحصلة من الجريمة والأدوات التي استعملت فيها.<sup>2</sup> أما قانون العقوبات للجمهورية الجزائرية فقد نص في المادة(9) منه على أن المصادرات عقوبة تكميلية، ما يعني أنها جوازية بالنسبة للقاضي الجنائي.<sup>3</sup> في حين أن الإجتهد القضائي للمحكمة العليا الصادر عن الغرفة الجنائية الأولى رقم(cham-crim1-10.11.1981Pn°27468) نص على أن: المصادرات تعتبر أحياناً عقوبات تكميلية وأحياناً تدابير أمن.<sup>4</sup>

وتخضع المصادرات كعقوبة تكميلية لكل أحكام العقوبة الأصلية منها: إلا يحكم بها إلا إلى جانب عقوبة أصلية، إذ يجب أن تكون الأشياء محجوزة ومتعلقة بالجريمة المرتكبة، كما لا يجوز أن يكون الحكم بالمصدرة يمس بالغير حسن النية.<sup>5</sup> ولا تقتصر حقوق الغير حسن النية على حق الملكية، وإنما تمتد لتشمل أي حق عيني آخر على الشيء حقوق الإنتفاع أو الرهن مثلا، أما الحقوق الشخصية فلا تحول دون المصادرات لأن محلها ذمة المدين وليس مالا معينا، ويمكن أن يكون حق الغير حسن النية قد نشأ قبل وقوع الجريمة أو بعد وقوعها.<sup>6</sup>

ثانياً: المصادرات كتدابير وقائية: تكون المصادرات بهذه الصفة إذا وقعت على أشياء ضارة أو خطيرة أو مَنْعَتْ حيازتها إما بصفة مطلقة أو بالنسبة إلى الحائز لها.<sup>7</sup> وهي لا ترد إلا على أشياء لا يجوز التعامل فيها بحكم القانون، لأن مجرد حيازتها جريمة، ويمكن تعريفها بأنها: إضافة شيء إلى الدولة يُجرّم القانون التعامل فيه، وذلك جبراً عن حائزه وبلا مقابل، ومن أجل ذلك سميت بالمصدرة العينية لأن الملاحظ فيها هو الشيء المحجوز وخطورته.<sup>8</sup> ويمكن أن ترد على شيء مملوك للمحكوم عليه أو<sup>9</sup>

<sup>1</sup> الفصل (28)، العدد 79 المؤرخ في 1 أكتوبر 1913، المتعلق بالمجلة الجزائية للجمهورية التونسية نص بموجب القانون عدد 63 لسنة 1966، الرائد الرسمي للجمهورية التونسية العدد 63، منشورات المطبعة الرسمية للجمهورية التونسية، 2017، ص 15.

<sup>2</sup> جندي عبد الملك، مصدر سابق، ص 189.

<sup>3</sup> المادة(9) من الأمر رقم 66-156، مصدر سابق، ص 9.

<sup>4</sup> « La confiscation est considérée, tantôt comme peine complémentaire, tantôt comme mesure de sûreté » -Gjilali Beghdadi, Op.Cit,p 277.

<sup>5</sup> محمد شلال حبيب العاني، علي حسن محمد طوالبة، مرجع سابق، ص 302.

<sup>6</sup> فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص 333، 334.

<sup>7</sup> جندي عبد الملك، مصدر سابق، ص 191.

<sup>8</sup> فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع نفسه، ص 335.

<sup>9</sup> محمد زكي ابو عامر، فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص 178.

مملوك لغيره. والهدف منها هو تفويت الخطورة الإجرامية، باعتبار الأشياء محل المقدمة أشياء خطيرة في ذاتها. ويحتمل أن يستعملها حائزها في ارتكاب جريمة إذا تركت في حيازته، ومن ثم ترتبط الخطورة الإجرامية بحيازة الشيء، ويكون انتزاع الشيء من يد حائزه مانعاً من وقوع الجرائم.<sup>1</sup> من التشريعات التي نصت على المقدمة كتدبير وقائي نجد قانون العقوبات لجمهورية مصر العربية بموجب الفقرة الثانية نمن المادة(30)،<sup>2</sup> ومن استطاع هذه المادة يرى الفقه بأنه يجوز الحكم بالمقدمة كتدبير وقائي ولو حكم ببراءة المتهم. كما يحكم بالمقدمة ولو لم تكن الأشياء ملكاً للمتهم، إذ أنه ما دامت المقدمة إجراء يقتضيه النظام العام فليس للقاضي أن يبحث فيمن هو مالك الشيء، وحيازته تعدّ جريمة. ويجوز الحكم بها ولو كان الجاني مجهولاً متى كانت الجريمة ثابتة، ويجوز الحكم بها ضدّ ورثة المتهم بعد وفاته.<sup>3</sup> ويرى الفقه كذلك بأن المقدمة تعدّ بحسب طبيعتها تدبيراً وقائياً، وإن لم يسبغ المشرع لجمهورية مصر العربية هذا الوصف فهي تهدف إلى تفويت خطورة إجرامية. هذا يجعل من المقدمة وجوبية يلزم أن يكون الشيء محل المقدمة غير مشروع في ذاته، ويحكم بها ولو لم يحكم على المتهم بعقوبة أصلية، ولا تقييد برعاية الأغيارذو النية الحسنة، أي أن ملكية غير المتهم للشيء الخطير على أمن المجتمع لا تمنع من مقدمة لمواجهة هذه الخطورة وحماية المجتمع منها.<sup>4</sup>

أما قانون العقوبات للمملكة الأردنية الهاشمية فقد اعتبر المقدمة العينية صورة من صور التدابير الوقائية بموجب المادة(28).<sup>5</sup> في حين نجد قانون العقوبات لجمهورية تونس قد اعتبر بموجب الفقرة الثالثة من الفصل (28) أن المقدمة يمكن ان تكون تدبيراً وقائياً، إذ يحكم في كل الأحوال بحجز الأشياء الممنوع صنعها أو استعمالها أو حيازتها أو بيعها بحيث يعدّ ارتكابها جريمة.<sup>6</sup> وهو نفس توجه قانون العقوبات الفرنسي، إذ تصدر الأشياء متى اشتغلت على خطورة إجرامية أو كانت مضررة في نظر القانون أو التنظيم أو كانت بمناسبة لارتكاب جريمة. وهذا بموجب الماد(131-21).<sup>7</sup>

<sup>1</sup> محمد زكي أبو عامر، فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص178.

<sup>2</sup> المادة(30)من القانون رقم 58-1937، المؤرخ في 5 أغسطس 1937، المتعلق بقانون العقوبات لجمهورية مصر العربية طبقاً لأحدث التعديلات بالقانون 95 لسنة 2003، الواقع المصرية العدد 37، ص5.

<sup>3</sup> جندي عبد الملك، مصدر سابق، ص ص191،192.

<sup>4</sup> علي عبد القادر القهوجي، فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص182.

<sup>5</sup> المادة (28)من القانون رقم 16-1960، المؤرخ في 1-1-1960، المتعلق بقانون العقوبات للمملكة الأردنية الهاشمية وجميع تعديلاته بما فيها تعديل 5/2011،الجريدة الرسمية للمملكة الاردنية الهاشمية رقم 5090، ص6.

<sup>6</sup> الفصل (28)، العدد 79 المؤرخ في 1 أكتوبر 1913، المتعلق بالمجلة الجزائية لجمهورية تونسية نقح بموجب القانون عدد 63 لسنة 1966، الرائد الرسمي لجمهورية تونسية العدد 63، منشورات المطبعة الرسمية لجمهورية تونسية، 2017، ص 15.

<sup>7</sup> Article(131-21),Code pénale France-Dernière modification le 01 janvier 2017-Document génèrè le 05 janvier2017.Copyright(c)2007-2017 Lègifrance , p21.

ويرى الفقه الفرنسي بأن المصادرة كتدبير وقائي هي مصادره عينية مجالها الأشياء أكثر من الأشخاص وهذا النوع من المصادر لا يعفي من العقوبة فقد يحكم بالمصدرة كتدبير وقائي إلى جانب العقوبة.<sup>1</sup> كذلك قانون العقوبات للجمهورية الجزائرية نص في المادة(16) على أنه: يتعمّن الأمر بمصادر الأشياء التي تشكّل صناعتها أو استعمالها أو حملها أو حيازتها أو بيعها جريمة، وكذا الأشياء التي تُعد في نظر القانون أو التنظيم خطيرة، فمهما يكن الحكم الصادر في الدعوى العمومية تطبق المصادرة كتدبير أمن.<sup>2</sup> ولا يُشترط في تطبيق المصادرة كتدبير أمن أن يُحكم على المتهم، بل يجوز الحكم بها ولو حصل المتهم على حكم يقضي ببراءته أو بأن لا وجه للمتابعة.<sup>3</sup> ذلك لأن تدابير الأمن العينية لها هدف وقائي كما جاء في الإجتهداد القضائي للمحكمة العليا الصادر عن الغرفة الجنائية الأولى(1984-26.6.cham-crim1)؛ تدابير الأمن لها هدف وقائي وهي شخصية أو عينية.<sup>4</sup>

### **الفرع الثالث: أنواع المصادر بحسب إلزاميتها في التشريع الجنائي**

#### **الجزائري**

أحيانا تكون المصادر وجوبيّة وأحيانا تكون جوازية تُمنح للقاضي السلطة التقديرية في الحكم بها:  
أولاً: المصادر الوجوبية: وهي التي تقع على الأشياء التي يُعد صنعها أو افتاؤها أو بيعها أو استعمالها غير مشروع كالمواد المخدرة والنقود المزيفة والأسلحة التي يتطلب القانون الترخيص بها عند عدم وجود رخصة بها، وهذه المصادر تعتبر إجراء مفروضا للنظام العام.<sup>5</sup> تختلف عن المصادر الجوازية في أنها تنصب على أشياء ليست ملكاً للمتهم مادام حيازتها يُعد جريمة، كما أنه يجوز النطق بها ولو صدر الحكم ببراءة المتهم أو انقضت الدعوى بوفاته.<sup>6</sup> وينصّ المشرع صراحة على وجوب المصادر في جرائم معينة، ما يجعل الحكم بالمصدرة ينافي ملكية الشيء إلى الدولة متى أصبح نهائيا، دون الحاجة لاتخاذ أي إجراء تنفيذي لاحق، ومن أجل ذلك لا تسقط هذه العقوبة بمضي المدة باعتبارها نافذة بمجرد الحكم بها.<sup>7</sup> ويرى بعض الفقه بأن المصادر الوجوبية لا تكون عقوبة بل تدبراً أمنياً الغرض منه الوقاية من خطورة الشيء المحجوز.<sup>8</sup>

<sup>1</sup>JeanLargulier, PhilippeConte, PatrickMaistreduChambon, PierreMendèsFrance(Grenoblell),Op. Cit,p134.

<sup>2</sup> المادة(16) من الأمر رقم 66-156، مصدر سابق، ص 12.

<sup>3</sup> أحسن بوسقيعة، الوجيز في القانون الجزائري العام، دار هومة لطباعة والنشر والتوزيع، بدون طبعة، 2003، ص 231.

<sup>4</sup> « Les mesures de sûreté ont un but préventif et sont personnelles ou réelles(art4al6du CP) ». -Gjilali Beghdadi,Op.Cit,p266.

<sup>5</sup> محمد شلال حبيب العاني، علي حسن محمد طوالبة، مرجع سابق، ص 299.

<sup>6</sup> رمسيس بهنام، النظرية العامة للمحرم والجزاء السكاري والمجانين والصغرى - الخطورة الإجرامية - فلسفة العقاب والعقوبات الأصلية والفرعية - انقضاء العقوبة، منشأة المعارف جلال حزى وشركاه، بدون طبعة، الإسكندرية، بدون سنة نشر، ص 163.

<sup>7</sup> فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص 334، 335.

<sup>8</sup> عبد الرؤوف مهدي، مرجع سابق، ص 1079.

ولو كان للغير حق على الشيء المصادر.<sup>1</sup> غير أن الفرق بين المصادر كعقوبة والمصادر كتدبير وقائي واضح، ففي الحالة الأولى يمكن فرضها بمناسبة ارتكاب جريمة، بينما في الحالة الثانية يكون فرضها أمراً وجوبياً لما يُشكله الشيء المحجوز من خطورة تقتضي ضرورة مصادرته لعدم مشروعيته ولو كان مملوكاً للغير حسن النية، أو لم يكن مملوكاً للمدعي عليه أو المحكوم عليه.<sup>2</sup>

ولا تهدف المصادر الوجوبية إلى إيلام من تنزل به عن طريق حرمانه من ملكية مال له، وإنما تهدف إلى تفويت خطورة إجرامية بإنتزاع مال من يحتمل أن يستعمله في ارتكاب جريمة، وإذا كانت هذه المصادر تعني انتقال المال إلى الدولة، فليس الهدف هو اثراء الدولة وإنما هدفها سحب شيء من التداول، فالدولة لا تعنيها ملكية هذا المال أو حيازتها له، وإنما يعنيها أن لا يكون في يد غيرها لخطر ذلك على أمن المجتمع. وعادة ما تختلف الدولة هذا الشيء عندما يؤول إليها بناء على المصادر. وعليه فالمصادر الوجوبية تستلزم أن يكون الشيء المحجوز محراً ماداً بالتسوية لكافحة، أي أن حيازة الشيء غير مشروعة إزاء جميع الناس. بما في ذلك المالك والحائز على السواء، أما إذا كان الشيء مباحاً لصاحبها الذي لم يكن فاعلاً أو شريكاً في الجريمة فإنه لا يصح قانون القضاء بمصادر مaimake.<sup>3</sup>

والنص على المصادر الوجوبية نجده في مختلف التشريعات، منها قانون العقوبات لجمهورية مصر الذي إشترط للحكم بالمصادر الوجوبية بموجب المادة(30) أن تكون الأشياء موضوع المصادر من التي يُعد صنعاً لها أو استعمالها أو حيازتها أو بيعها أو عرضها للبيع جريمة، كما اشترط عدم تقيد المصادر الوجوبية برعاية حقوق الأغيار ذوو الصلة، وهذا ما صرّح به المشرع حينما أوجب بالنّص: الحكم بالمصادر في جميع الاحوال ولو لم تكن تلك الأشياء ملكاً للمتهم،<sup>4</sup> وعلة هذا الحكم أن كون الشيء ملكاً للغير – ولو كان حسن النية – لا ينفي خطورته على المجتمع، ولا ينفي تبعاً لذلك الحاجة إلى مواجهة هذه الخطورة بالتدبير الوقائي، عدا ذلك فإنه يُشترط للحكم بالمصادر الوجوبية أن ترتكب جناية أو جنحة، وأن يكون الشيء مضبوطاً.<sup>5</sup> كذلك قانون العقوبات للمملكة الأردنية الهاشمية الذي اشترط للحكم بالمصادر الوجوبية بموجب المادة(31) أن يكون موضوع المصادر: مكان صنعه أو افتتاحه أو بيعه أو استعماله غير مشروع، وإن لم يكن ملكاً للمتهم أو لم تفض الملاحقة إلى حكم، كما نصت المادة(30) من نفس القانون على أن تكون المصادر وجوبيّة في الجنح غير المقصودة أو في المخالفة إذا ورد في القانون نص على ذلك، معنى ذلك أن المصادر الوجوبية تكون لتوفيق الخطورة<sup>6</sup>

<sup>1</sup> عبد الرؤوف مهدي، مرجع سابق، ص 1079.

<sup>2</sup> علي محمد جعفر، مرجع سابق، ص 113.

<sup>3</sup> عبد الحميد الشواربي، مرجع سابق، ص 178، 179.

<sup>4</sup> المادة(30) من القانون رقم 58-1937، المؤرخ في 5 أغسطس 1937، المتعلق بقانون العقوبات لجمهورية مصر العربية طبقاً لأحدث التعديلات بالقانون 95 لسنة 2003، الواقع المصري العدد 37، ص 5.

<sup>5</sup> عبد الحميد الشواربي، مرجع نفسه، ص 180.

<sup>6</sup> المادة(30)، (31) من القانون رقم 16-1960، المؤرخ في 1-1-1960، المتعلق بقانون العقوبات للمملكة الأردنية الهاشمية وجميع تعديلاته بما فيها تعديل 2011/5/2، الجريدة الرسمية للمملكة الأردنية الهاشمية رقم 5090، ص 6.

الإجرامية للأشياء.<sup>1</sup> في حين نجد قانون العقوبات للجمهورية التونسية نصّ على المصادر الوجوبية، بموجب الفصل(28) واشترط أن: يُحكم في كل الأحوال بحجز الأشياء الممنوع صنعها أو استعمالها أو حيازتها أو بيعها بحيث يُعد ارتكابها جريمة.<sup>2</sup> والأصل العام في قانون العقوبات الفرنسي أن المصادر وجوبية وهذا مانصّت عليه المادة(131-21) إذ يُحكم بالمصدرة وجوباً متى كانت الأشياء محلّ الجريمة تشكّل خطورة إجرامية أو أنها مضرّة أونصّ عليها القانون أو التنظيم.<sup>3</sup> وهنا تكون عقوبة تكميلية و يجب على القاضي أن يحكم بها.<sup>4</sup> وبالنسبة لقانون العقوبات للجمهورية الجزائرية، ففي حالة الإدانة لإرتكاب جناية تأمر المحكمة بمصادر الأشياء التي استعملت أو كانت مستعملة في تنفيذ الجريمة أو التي تحصلت منها وكذلك الهبات أو المنافع الأخرى التي استعملت لمكافأة مرتكب الجريمة. وأضافت المادة(15مكرر<sub>1</sub>) أنه في حالة الإدانة لإرتكاب جنحة أو مخالفة يؤمر بمصادر الأشياء المذكورة سابقاً وجوباً إذا كان القانون ينص صراحة على هذه العقوبة. واحتظرت المشرع للحكم بالمصدرة وجوباً مراعاة حقوق الغير حسن النية. أما في حالة المصادر الوجوبية كتدبير أمن، فإنه يتعيّن بموجب المادة(16) الأمر بمصادر الأشياء التي تشكّل صناعتها أو استعمالها أو حملها أو بيعها جريمة، وكذا الأشياء التي تعدّ في نظر القانون أو التنظيم خطيرة أو مضرّة، مهما كان الحكم الصادر في الدعوى. وفي هذه الحالة لم يشترط المشرع مراعاة حقوق الغير حسن النية.<sup>5</sup>

ثانياً: المصادر الإختيارية: يرى الفقه استنطاقاً للفقرة الأولى المادة(30) من قانون العقوبات لجمهورية مصر، على أن المصادر عقوبة إختيارية تكميلية في الجنایات والجناح إلا إذا نصّ القانون على خلاف ذلك، ولا يجوز الحكم بها إلا على شخص ثبتت إدانته وقضى عليه بعقوبة أصلية، وهي بهذه الصفة عقوبة شخصية لا يجوز الحكم بها على الغير حسن النية.<sup>6</sup> وبما أنها جوازية فهي تعود لتقدير القاضي فله أن يحكم بها من عدمه حسبما يراه مناسباً. ومنح القاضي سلطة تقديرية في هذا الشأن تمكّن له من توجيهها الوجهة التي تحقق أغراضها كعقوبة وبصفة خاصة مراعاة التّناسب بين جسامنة الجريمة وجسامنة المصادر، بحيث إذا تبيّن بأنّ إيلام المصادر كبيراً لضخامة قيمة المال المحجوز أو شدة حاجة الجاني الماديّة إليه، بالقياس إلى ضرر الجريمة وإتم مرتكبيها يمكنه أن يمتنع عن النطق بها.<sup>7</sup>

<sup>1</sup> المادة(30) من القانون رقم 16-1960 المؤرخ في 1-1-1960، المتعلق بقانون العقوبات للمملكة الأردنية الهاشمية وجميع تعديلاته بما فيها تعديل 5/2011، الجريدة الرسمية للمملكة الأردنية الهاشمية رقم 5090، ص.6.

<sup>2</sup> الفصل (28)، العدد 79 المؤرخ في 1 أكتوبر 1913، المتعلق بالمجلة الجزائية للجمهورية التونسية نصّ بموجب القانون عدد 63 لسنة 1966، الرائد الرسمي للجمهورية التونسية العدد 63، منشورات المطبعة الرسمية للجمهورية التونسية، 2017، ص 15.

<sup>3</sup> Article(131-21),Code pénale France-Dernière modification le 01 janvier 2017-Document génère le 05 janvier 2017.Copyright(c)2007-2017 Légifrance , p2.

<sup>4</sup> Patrick Kolb, Laurence Leturmy, Op.Cit, p169.

<sup>5</sup> المواد(15مكرر<sub>1</sub>),(16) من الأمر رقم 66-156، مصدر سابق، ص ص 12، 13.

<sup>6</sup> إيهاب عبد المطلب، مرجع سابق، ص 134.

<sup>7</sup> فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، 334.

ذلك متى لم ير القاضي الجزائري توافر جميع الشروط التي يتطلبها النص الجزائري، له أن يُعفي المتهم من المصادره ويكتفي بالعقوبة الأصلية، اعملاً لسلطته التقديرية على الوجه المتفق مع المبادئ القانونية العامة، مثل ذلك تُستخدم سفينة في تهريب كمية قليلة من البضائع.<sup>1</sup>

أما في قانون العقوبات الأردني فقد نص بموجب المادة(30)على أنه: يجوز مصادرة جميع الأشياء التي حصلت نتيجة لجناية أو جنحة مقصودة أو التي استعملت في ارتكابها أو كانت معدة لإفراطها. ما يعني أن المصادرة الجوازية مجالها الجنایات والجناح المقصودة. كذلك في حال عدم النص عليها في الجناح غير المقصودة أو المخالفات.<sup>2</sup> في حين أن قانون العقوبات للجمهورية التونسية منح في الفصل(28) للحاكم السلطة التقديرية للحكم بالمصادرة في صورة الحكم بالعقوبة أن يحكم بجز الأشياء التي استعملت أو كانت معدة لإيقاع الجريمة وكذلك الأشياء الحاصلة من الجريمة بقطع النظر عن مالكها.

وبذلك لم يشترط المشرع مراعاة حقوق الغير بدليل أنه ذكر بقطع النظر عن مالكها.<sup>3</sup>

بينما في قانون العقوبات الفرنسي فإن المصادره باعتبارها عقوبة تكميلية فإنها جوازية كأصل عام، وتُخضع للسلطة التقديرية للقاضي الجزائري، ولا يوجد تطبيق المصادره إلا وجود نص جزائي.<sup>4</sup> أما في قانون العقوبات للجمهورية الجزائرية فقد تضمنت المادة(15مكرر<sub>1</sub>) بمفهوم المخالفة على المصادره الإختيارية تكون في مواد الجناح والمخالفات، إذا لم ينص القانون على المصادره. واشترط المشرع حماية حقوق الأغيار ذوو النية الحسنة، وأن يكون المحل كما تطلبه النص.<sup>5</sup>

## **المبحث الثاني: تمييز المصادره عن غيرها من الجزاءات المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

المصادره هي جزاء ماليّ عينيّ، وهي تتشابه مع بعض الجزاءات المالية الأخرى، كالغرامة والكفالة المالية والتعويض المالي، ما أدى ببعض التشريعات الجنائية الوضعية المقارنة إلى تطبيقها واستخدامها كبديل عنها في بعض الحالات الخاصة، نظراً لاعتبارها قريبة منها موضوعاً وإجراءً وتطبيقاً، وقد يعود ذلك إلى قدم الجزاءات المالية، كذلك تأثر بعض النظم القانونية ببعضها البعض كأثر الشريعة الإسلامية في مختلف النظم القانونية الحديثة. لذلك من الأهمية تمييز المصادره عن باقي الجزاءات المالية، بهدف تحديد أحكام المصادره الموضوعية والإجرائية، والحالات التي تتدخل فيها مع بعض الجزاءات المالية الأخرى.

<sup>1</sup> عبد الحميد الشواربي، مرجع سابق، ص 178.

<sup>2</sup> المادة (30)من القانون رقم 16-1960، المؤرخ في 1-1-1960، المتعلق بقانون العقوبات للمملكة الأردنية الهاشمية وجميع تعديلاته بما فيها تعديل 2/5/2011، الجريدة الرسمية للمملكة الأردنية الهاشمية رقم 5090، ص 6.

<sup>3</sup> الفصل (28)، العدد 79 المؤرخ في 1 أكتوبر 1913، المتعلق بالمجلة الجزائية للجمهورية التونسية نص بموجب القانون عدد 63 لسنة 1966، الرائد الرسمي للجمهورية التونسية العدد 63، منشورات المطبعة الرسمية للجمهورية التونسية، 2017، ص 15.

<sup>4</sup> Marie –Christine Sordino, Op.Cit, p220.

<sup>5</sup> المادة(15مكرر<sub>1</sub>) من الأمر رقم 66-156، مصدر سابق، ص 12.

## **المطلب الأول: تمييز المصادرة عن الغرامة في التشريع الجنائي الجزائري**

تعتبر المصادرة والغرامة من أقدم الجزاءات المالية ظهورا في النظم القانونية، ولا زالت تطبق من قبل التشريعات الحديثة، وهناك العديد من الخصائص التي تجمع بينهما كما هناك العديد من الاختلافات والتي يمكن تحديدها، إما من حيث المحل أو موضوع كلّ منها وإنما من حيث الجزاء الجنائي وطبيعته القانونية وإنما من حيث إلزاميتها بالنسبة للفاضي الجزائري في تطبيقها.

### **الشرع الأول: تمييز المصادرة عن الغرامة من حيث المحل في التشريع الجنائي الجزائري**

الغرامة جزاء مالي ويعتبره الفقه الجنائي تطورا لنظام الديمة المعروف منذ القدم.<sup>1</sup> إذ كان عند ظهوره نظاما يمترج فيه العقاب مع التّعويض، لكن مع تطور القوانين الحديثة أصبحت عقوبة خالصة خالية. خالية من معنى التّعويض. وتُعرّف الغرامة بأنّها: إلزم المحكوم عليه بأن يدفع إلى خزينة الحكومة مبلغًا يُقدر في الحكم.<sup>2</sup> وبالتالي فهي عقوبة نقدية في حين أن المصادرة عقوبة عينية<sup>3</sup>، والغرامة بهذا المعنى ذات طابع عام تكونها تؤول إلى خزانة الدولة، وتشتمل على كلّ خصائص ومقومات العقوبة الجنائية، إذ يقصد بها إيلام المحكوم عليه عن طريق الإنقاص من ذمته المالية. وهي على ذلك عقوبة ملائمة لتلك الجرائم التي يدفع إلى ارتكابها عامل الطمع والرغبة في تحقيق الكسب غير المشروع، فالغرامة بالنسبة لهذه الجرائم تحرم المحكوم عليه من الكسب الذي أراد تحقيقه، أو تنزل عليه غرامة مقابل للضرر المادي الذي ألحّقه بالمجني عليه.<sup>4</sup> فهي تعويض للمجتمع عن الأضرار التي سببها الجريمة.<sup>5</sup> وينبني الإيلام في الغرامة على الجانب المالي للمجرم باعتبار هذا الجانب هو المناسب لإحداث رد الفعل الاجتماعي. ويُدفع هذا المبلغ إلى خزينة الدولة مالم ينص القانون على خلاف ذلك.<sup>6</sup> وبهذا يمكن القول بأنّ الفرق بين الغرامة والمصادرة يتمثل في كون المصادرة نقل ملكية شيء من المحكوم عليه إلى الدولة، أما الغرامة فتتمثل في تحويل ذمة المحكوم عليه دينا معينا.<sup>7</sup>

<sup>1</sup> عثمانية لخميسي، مرجع سابق، ص 142.

<sup>2</sup> جندي عبد الملك، مصدر سابق، ص ص 106، 109.

<sup>3</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص 112.

<sup>4</sup> سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص ص 181، 183.

<sup>5</sup> عبد الرحمن خلفي، العقوبات البديلة (دراسة فقهية تحليلية تأصيلية مقارنة)، المؤسسة الحديثة للكتاب، الطبعة الأولى، لبنان، 2015، ص 300.

<sup>6</sup> سعداوي محمد، العقوبة وبدائلها في السياسة الجزائية المعاصرة، دار الخلونية، الطبعة الثانية، الجزائر 2012، ص 44.

<sup>7</sup> مريم ناصري، مرجع سابق، ص 233.

ومن طبيعة هذه العقوبات أن الشيء المصادر أو المبلغ المحكوم به كغرامة لا يخصّص لتعويض الضرر الفردي بل يبقى منفصلاً عن الرد والتعويضات المستحقة بسبب الجريمة.<sup>1</sup>

وعليه فإن أهم الفروق الجوهرية من حيث الموضوع بين المصادر و الغرامات :

أولاً: المصادر تؤدى بصورة عينية ، بينما تمثل الغرامات في تحويل ذمة المحكوم عليه بدين شخصي للدولة، فتنشأ على إثر ذلك علاقة دائنية بين المدين وهو المحكوم عليه وبين الدائن وهو الدولة.<sup>2</sup>

ثانياً: من أثر المصادر أن تنتقل ملكية المال المصادر إلى الدولة بمجرد أن يصبح الحكم بالمصدر نهائياً، وتتصرف الدولة في هذا المال إما ببيعه والحصول على ثمنه وإما بإعادته وإما بالإنفاق به، وفي بعض التشريعات يحد القانون طريقة التصرف فيه.<sup>3</sup> أما في الغرامات فالأصل أن تذهب حصيلة الغرامة الجنائية إلى خزينة الدولة فتدخل مع ايراداتها الأخرى، ومع ذلك فإن هناك بعض الغرامات يراعى في تخصيصها طبيعة الجرائم التي حكم بها من أجلها فترصد للإنفاق على غرض محدد.

ثالثاً: تتميز المصادر بأنها ثابتة لا تخضع لمبدأ تفريذ العقوبة وذلك لتعلقها بالشيء بعينه بينما تكون الغرامة قابلة للتغير تبعاً لمدى جسامته إثم المحكوم عليه ونشاطه المادي ويسره المالي.

رابعاً: كذلك طبيعة المصادر تقتضي كقاعدة عامة أن يكون الشيء المراد مصادرته قد تم ضبطه.<sup>4</sup> ويكون الشيء مضبوطاً إذا كان بالفعل تحت يد السلطة القضائية أو أحد أجهزتها المعاونة، سواء أكان البوليس هو الذي ضبطه أم أن الجاني هو الذي قدمه من تلقاء نفسه، فإذا لم يكن الشيء محجوزاً لأي سبب كان، ولو كان بفعل الجاني، فالالأصل أنه لا يجوز الحكم بصدراته ولا الحكم على الجاني بدفع قيمته، لأن المصادر عقوبة عينية تقع على الشيء نفسه ولا تتحول إلى بدل نقدي إلا استثناء وتسمى المصادر الحكيمية.<sup>5</sup>

خامساً: تتنوع المصادر بحسب موضوع الجريمة إلى مصادر جزئية أوكلية أي من حيث نطاق المصادر وتسمى مصادر عامة أو مصادر خاصة. كما تتنوع بحسب وجود موضوع الجريمة أو محلها إلى مصادر عينية في حال وجود محل الجريمة، وهي مصادر تعويضية في حال عدم وجود محل الجريمة. بينما الغرامة من حيث موضوع الجريمة تتنوع إلى غرامة نسبية وهي التي يرتبط مقدارها بضرر الجريمة أو نواتجها وسميت نسبة لأنها تتناسب مع أحدهما، وهي تتميز بكونها أنها في الجرائم التي يتعدد فيها المتهمون في حال الحكم بالغرامة النسبية لا تطبق عليهم جميعاً إلا غرامة واحدة تقادس بضرر الجريمة ونواتجها ويلتزمون بها متضامنين. وتتنوع إلى غرامة ضريبية، والتي ينص عليها<sup>6</sup>

<sup>1</sup> جندي عبد الملك، مصدر سابق، ص 106.

<sup>2</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص 50.

<sup>3</sup> رمسيس بهنام، مرجع سابق، ص 165.

<sup>4</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص 50.

<sup>5</sup> فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص 332.

<sup>6</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص 82، 85.

قوانين خاصة، وتتحدد عادة بنسبة معينة مما لم يؤدّ من الضريبة، وهذا النوع من الغرامات ذو طبيعة مزدوجة يجمع بين صفتين العقوبة والتغويض. كما تتنوع إلى غرامة المصادرية والتي يقصد بها الغرامة التي يتعين الحكم بها بدلاً من الحكم بالمصادرية إذا لم تضبط المواد موضوع الجريمة.<sup>1</sup>

سادساً: المصادرية الأصل فيها أنها عينية تقع على الأشياء والأموال المحجوزة. فاما أنها مشروعة وإنما أنها غيرمشروعة، وإنما أنها ذات قيمة مالية وإنما أنها غير مقومة. بينما الغرامة مقررة بموجب النص الجزائري بين حدّ أدنى وحدّ أقصى، والقاضي له السلطة التقديرية في الرفع إلى الحد الأقصى كلما كانت الأضرار الناتجة عن الجريمة كبيرة، وكلما كانت خطورة الجاني أشد.<sup>2</sup>

## الفرع الثاني: تمييز المصادرية عن الغرامة من حيث الجزاء في التشريع

### الجنائي الجزائري

من حيث موضوع العقوبة تعتبر المصادرية والغرامة من العقوبات المالية، ومن حيث علاقة العقوبات ببعضها البعض تُقسم الجزاءات الجنائية إلى عقوبات أصلية وعقوبات تبعية أو فرعية وعقوبات تكميلية أو إضافية، فالعقوبة الأصلية هي الجزاء الأساسي للجريمة ويجب على القاضي النص عليها صراحة في حكمه مع بيان نوعها ومقدارها، ويمكن الحكم بها منفردة، أي دون ارتباطها بعقوبة أخرى، أما العقوبة التبعية أو الفرعية فهي التي تلحق بالعقوبة الأصلية وتتبعها دون حاجة للنص عليها في الحكم. بينما العقوبة التكميلية فإنها تلحق بجريمة معينة يحددها المشرع، ولا توقع على المحكوم عليه إلا إذا نص القاضي صراحة على ذلك.<sup>3</sup> وبحسب هذا المعيار الأخير هناك العديد من الفروق الجوهرية بينهما تتمثل: أولاً: المصادرية قد تكون عقوبة تكميلية كما قد تكون تدبيراً أمنياً،<sup>4</sup> وبالتالي تختلف أحکامها في حال كانت عقوبة عن أحکامها في حال كانت تدبيراً وفائياً. بينما الغرامة هي عقوبة دائمًا. ولها على هذا النحو كل خصائص العقوبة، ولا يحكم بها إلا بناء على حكم ويتم النص عليها بموجب النص الجزائري الذي يحدد مقدار الغرامة والغالب أن مقدار الغرامة يكون بين حدّين أقصى وأدنى.<sup>5</sup>

ثانياً: المصادرية قد تكون عقوبة تكميلية تلحق بالعقوبة الأصلية، ومن غير الجائز الحكم بها إلا إلى جانب عقوبة أصلية ، ذلك أنه لا يقضى بالعقوبات التكميلية إستقلالا.<sup>6</sup>

<sup>1</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص ص85،86.

<sup>2</sup> علي محمد جعفر، مرجع سابق، ص 105.

<sup>3</sup> محمد صبحي نجم، مرجع سابق، ص ص96،97.

<sup>4</sup> حسين بن شيخ آث ملويا،المنتقى في القضاء العقابي – النظرية العامة للجريمة – العقوبات وتدابير الامن – الحرائم الماسة بالغعتيار والشرف(الإهانة، الفحذ، السب، جنح الصحافة، الوشاية الكاذبة)وفقا للقانون رقم 06/23 المعدل والمتمم لقانون العقوبات 20 ديسمبر 2006 – القانون المقارن(تونس، فرنسا)، نصوص للمطالعة، مرجع سابق، ص 296.

<sup>5</sup> جندي عبد الملك، مصدر سابق، ص 109.

<sup>6</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع نفسه، ص 82.

<sup>7</sup> كامل السعيد، مرجع سابق، ص 678.

بينما الغرامة هي عقوبة أصلية كما قد تكون تكميلية استثناءً في بعض الجرائم.<sup>1</sup> ويرى الفقه بأنها لا تكون تبعية أبداً.<sup>2</sup>

رابعاً: المصادر باعتبارها عقوبة تكميلية فهي تخضع لسلطة القاضي الجزائري،<sup>3</sup> بينما الغرامة قد تكون عقوبة تكميلية يُقضى بها إلى جانب عقوبة سالبة للحرية، وهذا الوصف جاءت به محكمة النقض للجمهورية المصرية تعليقاً على جريمة إهراز سلاح أو ذخيرة في قانون الأسلحة والذخائر.<sup>4</sup>

خامساً: قد تكون الغرامة بديلاً عن المصادر وتسمى بغرامة المصادر والتي بموجبها يتعين الحكم بها بدلاً من الحكم بالمصدرة إذا لم تكن هناك مجوائز لأي سبب كان.

سادساً: المصادر كتدبير أمن يُشترط فيها عدم الإخلال بحقوق الأغيار ذوو النية الحسنة، ويقصد بالغير حسن النية الشخص الأجنبي عن الجريمة، أي الذي لم يُساهم في إرتكابها سواء بفعل أصلي أو بفعل إشتراك، متى كانت حقوق الغير موضوع المصادر بينما الغرامة لا تشترط ذلك.<sup>5</sup>

سابعاً: المصادر عقوبة تكميلية ولا يجوز توقيعها إلا إذا نص عليها القاضي في الحكم الصادر، وهي من هذه الناحية جوازية متروكة لسلطة القاضي الجزائري، ويترتب على الحكم بها وجوب تنفيذها جبراً وهي عقوبة لا تخضع لنظام وقف التنفيذ حتى ولو قضى بوقف تنفيذ العقوبة الأصلية.<sup>6</sup> بينما الغرامة بالنظر إلى صفتها كعقوبة لا يمكن الحكم بها إلا في حال النص عليها قانوناً، ويلتزم القاضي حدودها المقررة في النص ولا يجوز توقيعها إلا على الشخص المسؤول عن الجريمة، ويمكن أن يشملها وقف التنفيذ ويسري عليها مرور الزمن المقرر للعقوبات.<sup>7</sup>

ثامناً: المصادر كتدبير وقائي تواجه الخطورة الإجرامية للأشياء محل الجريمة،<sup>8</sup> بينما الغرامة تواجه الخطورة الإجرامية للمجرم لأن تنصب على ذمته المالية.<sup>9</sup>

## الفرع الثالث: تمييز المصادر عن الغرامات من حيث إلزاميّتها في التشريع الجنائي الجزائري

نظراً لما تختلف به المصادر عن الغرامات من حيث الجرائم، فإن هذا يُرتب فروقاً أخرى من حيث إلزاميّتها في التطبيق من قبل القاضي الجزائري، فقد تكون وجوبية كما قد تكون جوازية، فأحياناً تُمنح

<sup>1</sup> جندي عبد الملك، مصدر سابق، ص 113، 114.

<sup>2</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص 83.

<sup>3</sup> رمسيس بهنام، مرجع سابق، ص 163.

<sup>4</sup> رؤوف عبيد، مرجع سابق، ص 269.

<sup>5</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع نفسه، ص 86، 116.

<sup>6</sup> سليمان عبد المنعم، *نظريّة الجزاء الجنائي — Théorie de la sanction pénale*، مرجع سابق، ص 61.

<sup>7</sup> سمير عالية، مرجع سابق، ص 462.

<sup>8</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع نفسه، ص 117.

<sup>9</sup> سمير عالية، مرجع نفسه، ص 462.

سلطة تقديرية للقاضي الجنائي في تطبيق الجزاء، وأحياناً أخرى يكون القاضي مقيد بالنص الجنائي. وعليه فإنَّ أهمَّ الفروق الجوهرية التي تميّز المصادر عن الغرامة من حيث إلزاميتها تمثل في:

أولاً: في حال كانت المصادر عقوبة تكميلية فهي جوازية متروكة لسلطة القاضي الجنائي ولا يجوز تنفيذها إلا إذا نص عليها القاضي في الحكم الصادر، ويترتب على الحكم بها وجوب تنفيذها جبرا.<sup>1</sup> ذلك أنَّ المصادر الجوازية هي التي يكون محلها أشياء يصح التعامل فيها أي مملوكة لشخص ولكنها متحصلة من جريمة أو استعملت أو من شأنها أن تُستعمل في الجريمة. ولا يجوز مصادرة أشياء غير التي ورد النص عليها، أي التي لها علاقة بالجريمة.<sup>2</sup> بينما الغرامة الأصل فيها أن تؤدي نقداً وذلك بالتنفيذ على أموال المحكوم عليه، وإذا لم يجد القاضي ما يُغرس به المحكوم عليه تعوض بالإكراه البدني ضمن ما ارتكبه من جريمة.<sup>3</sup>

ثانياً: إذا كانت المصادر تدبراً وقائياً فإنها بهذا الوصف وجوبية، وتختلف المصادر الوجوبية عن المصادر الجوازية في أنها تنصب على أشياء ليست ملكاً للمتهم مادام مجرد حيازتها يُعد جريمة، كما يجوز توقيعها أي المصادر الوجوبية ولو صدر الحكم ببراءة المتهم أو إنقضت الدعوى بوفاته. في حين أن المصادر الجوازية يجب أن تراعى فيها حقوق الأغيار ذنو النية الحسنة، فلا تقع على مال غير مملوك للمتهم كما يمتنع الحكم بها حالة عدم الإدانة.<sup>4</sup> إذن فالمصادر واجبة دائماً في حال كانت الأشياء غير مشروعة سواء قضي بالبراءة أو بالإدانة خاصة في جرائم الإتجار بالمخدرات، وجرائم الإتجار بالأسلحة، ويمكن أن تمتد المصادر إلى وسائل النقل التي يكون قد ارتكبت بها تلك الجرائم،<sup>5</sup> كما أنَّ مصطلح – غير مشروعة – يتسع للجريمة وغير الجريمة، وهذه الصفة غير المشروعة لا تنتقل إلى الشيء بمجرد أنه يستخدم لنقل الممنوعات فالسيارة التي تستخدم نقل المخدرات لا تعتبر من الممنوعات وتحتم مصادرتها معها. وإذا كانت غير مشروعة فهذا معناه أنها غير مشروعة لجميع الناس ولهذا لابد من أن تُصدر.<sup>6</sup> بينما الغرامة باعتبارها عقوبة أصلية فالقاضي ملزم بتطبيقها على الشخص المسؤول عن الجريمة، والقاضي غير ملزم بحد معين في الغالب، إنما للغرامة حدٌ أقصى وحدٌ أدنى، وللقاضي هنا سلطة تقديرية في الرفع إلى الحد الأقصى كلما كانت الأضرار الناتجة عن الجريمة كبيرة، وكلما كانت خطورة المجرم أشد ولديه ملاعة مالية. وهذا التحديد القيمي للغرامات ليس ثابتاً إذ قد يتغير بتعديل تشريعي كلما أصبحت هذه القيمة بالنظر إلى الوضع المعيشي والإقتصادي للأفراد، حتى يبقى<sup>7</sup>

<sup>1</sup> سليمان عبد المنعم، نظريَّةِ الجزاء الجنائي — Théorie de la sanction pénale، مرجع نفسه، ص 61.

<sup>2</sup> عبد الرؤوف مهدي، مرجع سابق، ص 1079.

<sup>3</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص ص 87، 89.

<sup>4</sup> رمسيس بهنام، مرجع سابق، ص ص 163، 164.

<sup>5</sup> رؤوف عبيد، مرجع سابق، ص ص 85، 86.

<sup>6</sup> كامل السعيد، مرجع سابق، ص ص 682، 814.

<sup>7</sup> سمير عالية، مرجع سابق، 462.

لها التأثير والردع على شخص المحكوم عليه. وقد واجه المشرع حالة عدم دفع المحكوم عليه لغرامة، وعدم وجود أموال له يمكن التنفيذ الجبري عليها فقرر أن تُبدل الغرامة بعقوبة الحبس.<sup>1</sup>

## **المطلب الثاني: تمييز المصادر عن الكفالة المالية في التشريع**

### **الجنائي الجزائري**

إضافة إلى الغرامة هناك جزاءات مالية أخرى تتشابه مع المصادر في بعض حكمها بإعتبار أنها ذات طابع مالي ولها وصف الجزاء منها الكفالة المالية، التي نصت عليها العديد من التشريعات الوضعية إما في تشريعها العقابي، وإما في تشريعها الإجرائي، وعليه يمكن حصر أهم الاختلافات بين المصادر والكفالة المالية في التمييز بينهما من حيث المحل أو موضوع كلّ منهما، ومن حيث الجزاء كذلك التمييز بينهما من حيث الإلزامية في التطبيق من قبل القاضي الجزائري.

## **الفرع الأول: تمييز المصادر عن الكفالة المالية من حيث المحل في**

### **التشريع الجنائي الجزائري**

إذا كان محل المصادر هي الأشياء والأموال ذات الصلة بالجريمة سواء كانت سترتكب بها أو وقعت بها فعليها أو يخشى وقوعها بها في المستقبل أو كانت لها علاقة مباشرة بالجريمة أو غير مباشرة، وتبعاً لذلك تكون عقوبة أو تدبيراً وقائياً. فإن الكفالة المالية بالرجوع إلى أصول نظامها، فقد ظهرت في النظام الإنجليزي المعروف بتأكيد المحافظة على السلام عند مثول الشخص أمام قاضي الصلح، واقتصر العمل بهذا النظام سنة 1890، وخلص لعدة تطورات واعتبرت من "التدابير الفنية"<sup>2</sup> فالكفالة المالية أساسها تدبير من التدابير الوقائية. وتعرف بأنها: تدبير مالي يلزم بمقتضاه الجاني بدفع مبلغ معين من المال إلى الخزينة العامة ضماناً لحسن سيره وسلوكه بعد الإفراج عنه، ويطلق على هذا التدبير "كفالة حسن السيرة والسلوك".<sup>3</sup> كما يتمثل هذا التدبير في إلتزام الجاني بدفع مبلغ مالي معين إلى خزانة الدولة، أو تقديم ضمان أو كفيل لهذا المبلغ إذا ارتكب في خلال مدة محددة جريمة جديدة، بحيث إذا إنقضت هذه المدة دون أن يرتكب جريمة جديدة إسترداد مبلغه أو إنقضى التزام الكفيل أو الضامن.<sup>4</sup> وتسمى في قانون العقوبات للمملكة الأردنية الهاشمية بالكفالة الاحتياطية، واعتبرها من التدابير الاحترازية. إذ ذكرها في المادة (28) وعرفها بموجب المادة (32): هي إبداع مبلغ من المال أو سندات عمومية أو تقديم كفيل مليء أو عقد تأمين ضماناً لحسن سلوك المحكوم عليه أو تلافيه لأية جريمة.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> سمير عالية، مرجع سابق، ص 462.

<sup>2</sup> محمد شلال حبيب العاني، علي حسن محمد طوالبة، مرجع سابق، ص 304.

<sup>3</sup> علي عبد القادر القهوجي، فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص 183.

<sup>4</sup> أمين مصطفى محمد، مرجع سابق، ص 255.

<sup>5</sup> المادة (28)، (32) من القانون رقم 16-1960، المؤرخ في 1-1-1960، المتعلق بقانون العقوبات للمملكة الأردنية الهاشمية وجميع تعديلاته بما فيها تعديل 2011/5/2، الجريدة الرسمية للمملكة الأردنية الهاشمية رقم 5090، ص 6.

بينما في قانون العقوبات للجمهورية الجزائرية لم ينص على الكفالة المالية، ونصَّ عليها في قانون الإجراءات الجزائية حيث أنَّ المشرع اكتفى بتقريرها كتدبير للشخص المعنوي دون تعريفها. وهذا بموجب الماد(65مكرر4): يجوز لقاضي التحقيق أن يُخضع الشخص المعنوي لتدبير أو أكثر من التدابير الآتية: – إيداع كفالة. وذكر المشرع الهدف منها في المادة(132): يجوز أن يكون الإفراج المؤقت

لأجنبي مشروطاً بتقديم كفالة، وذلك في جميع الحالات التي لا يكون فيها الإفراج بقوة القانون.<sup>1</sup>

وهذه الكفالة تضمن:1)مثل المتهم في جميع إجراءات الدعوى لتنفيذ الحكم.2)أداء مايلزم حسب الترتيب الآتي بيانه: أ)المصاريف التي سبق أن قام بدفعها المدعى المدني. ب)المصاريف التي أنفقها القائم بالدعوى العمومية. ج)الغرامات. د)المبالغ المحكوم بردها. ه)التعويضات المدنية. ويحدد قرار الإفراج المبلغ المخصص لكل جزء من جزئي الكفالة. كما أضاف المشرع الجزائري باقي الإجراءات المتعلقة بالكفالة في نصوص المواد من(133) إلى (137) من قانون الإجراءات الجزائية.<sup>2</sup>

غير أنَّ أهمَّ الفروقات تتمثل في:

أولاً: المصادر إجراء ينتقل بمقتضاه المال من ملكية صاحبه إلى ملكية الدولة وقد يكون هذا المال متحصلًا من الجريمة أو مستعمل في إرتكابها أو من شأنه أن يستعمل في إرتكاب الجريمة.<sup>3</sup>

بينما الكفالة المالية تدبير يتضمن إلزام المحكوم عليه بأن يسلك سلوكاً حسناً بصفة عامة ينأى به عن ارتكاب الجرائم أياً كانت أو يتتجنب ارتكاب جريمة معينة يخشى إقدامه عليها.<sup>4</sup>

ثانياً: تميز المصادر باعتبارها تدبيراً وقائياً، بأنَّها تهدف إلى توقی الخطورة الإجرامية الفعلية في الأشياء وإحتمال إستعمالها في المستقبل لإرتكاب جرائم أخرى، وبالتالي يكون إنزعاج هذه الأشياء من حائزها مانعاً من وقوع الجرائم.<sup>5</sup> بينما الكفالة المالية هي تدبير يهدف إلى حثَّ المحكوم عليه على التزام السلوك القويم. وعدم الإقدام على إرتكاب جريمة جديدة.<sup>6</sup> وتبرر الكفالة المالية بأنَّ المحكوم عليه تحيط به ظروف تجعل من المحتمل إقدامه على جريمة أخرى، فتُمْهَّد خطورة إجرامية واضحة تكمن في شخصه.<sup>7</sup>

ثالثاً: المصادر هي نقل ملكية مال أو أكثر إلى الدولة فهي عقوبة ناقلة لملكية، جواهرها حلول الدولة<sup>8</sup>

<sup>1</sup>المواد(65مكرر4)،(132) من الأمر رقم 66-155 المؤرخ في 8 يونيو 1966، المتضمن قانون الإجراءات الجزائية المعدل والمتمم، الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية العدد 49، ص ص 41، 84.

<sup>2</sup>المواد(132) من الأمر رقم 66-155، ص ص 41، 83.

<sup>3</sup>محمد زكي أبو عامر، فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص 177.

<sup>4</sup>محمد شلال حبيب العاني، علي حسن محمد طوالبة، مرجع سابق، ص 306.

<sup>5</sup>أمين مصطفى محمد، مرجع سابق، ص 253، 255.

<sup>6</sup>محمد زكي أبو عامر، فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع نفسه، ص 179.

<sup>7</sup>محمد شلال حبيب العاني، علي حسن طوالبة، مرجع نفسه، ص 304، 305.

<sup>8</sup>عبد الحميد الشواربى، مرجع سابق، ص 169.

محل المحكوم عليه<sup>1</sup> أو تخلّي الدولة سلطة نزع ملكية المال جبرا بدون مقابل.<sup>2</sup> بينما الكفالة المالية الكفالة هي عبارة عن إيداع مبلغ من المال أو سندات عمومية أو تقديم كفيل مالي أو عقد تأمين، والغاية من ذلك دفع المحكوم عليه على تحسين سلوكه وتهديده من العودة إلى الجريمة وإلا ضاعت عليه الكفالة المالية.<sup>3</sup>

رابعاً: المصادر إذا كانت عقوبة تكميلية فإنّه يلزم لتنفيذها من طرف القاضي صدور حكم على المتهم بعقوبة أصلية،<sup>4</sup> أما إذا كانت تدبيرا وقائيا فإنّها تطبق من قبل القاضي متى توافرت شروطها ولا يملك القاضي سلطة تقديرية في الإعفاء منها.<sup>5</sup> بينما في حالة الكفالة المالية فإنّ من مقتضياتها أن يحرّر المحكوم عليه تعهداً يلتزم بموجبه أن يكون حسن السلوك خلال مدة محددة. ويهدف هذا التعهد إلى بلورة اعتبارات نفسية تُثنّيه عن الإجرام عن طريق إيجاد مصلحة له في سلوك طريق يقره القانون، وتمكينه من إسترجاع مبلغ الكفالة وتهديد بمصادرته، إذا ماجاب هذا السلوك، لذا فإنّ مضمون هذا التعهد أو الكفالة يتجسد في التّرغيب والتّرهيب.<sup>6</sup>

خامساً: المصادر هي نزع ملكية الأموال أو الأشياء المضبوطة التي لها صلة بالجريمة لمنع ارتكاب المتهم المزيد من الجرائم بها.<sup>7</sup> بينما الكفالة المالية فهي عبارة عن تأمين مالي يفرضه المحكوم عليه أو شخص آخر نيابة عنه، هذا التأمين الذي يتّخذ إحدى الصور الثلاث وهي: الصورة الأولى إيداع مبلغ من المال أو سندات عمومية، الصورة الثاني تعهد الكفيل بالتزام المحكوم عليه سلوكاً حسناً، أما الصورة الثالثة فهي إنشاء رهن. وتتفق هذه الصور الثلاث بأنّ موضوعها إلتزام المحكوم عليه سلوكاً حسناً بصفة عامة ينأى فيه عن إرتكاب الجرائم أيّاً كانت، أو بتجنب إرتكاب جريمة معينة يخشى إقادها عليها. وما يبرّر هذا التدبير أنّ المحكوم عليه يحيطه ظرف ينجم عنها احتمال جدي لإقاده على إرتكاب جرائم تالية. فهدف التأمين هو خلق أو تقوية المواتع لديه على الدوافع أو البواعث على إرتكاب الجريمة.<sup>8</sup>

<sup>1</sup> عبد الحميد الشواربي، مرجع سابق، ص 169.

<sup>2</sup> علي محمد جعفر، مرجع سابق، ص 109.

<sup>3</sup> سمير عالية، مرجع سابق، ص 475.

<sup>4</sup> سليمان عبد المنعم، النظريّة العامّة لقانون العقوبات – ماهيّة قانون العقوبات وفلسفته – النّطاق المكاني والزّمني – المبادئ الجنائيّة – التعاون الدولي في مجال الجرائم عبر الوطنية – نطاق القانون الجنائي الدولي – تسليم المجرمين – ماهيّة الجريمة وتقسيمات الجريمة – الشروع – المساهمة الجنائيّة – المسؤوليّة الجنائيّة، مرجع سابق، ص 742.

<sup>5</sup> سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص 226.

<sup>6</sup> محمد شلال حبيب العاتي، علي حسن محمد طوالبة، مرجع سابق، ص 305.

<sup>7</sup> علي عوض حسن، مصدر سابق، ص 69.

<sup>8</sup> كامل السعيد، مرجع سابق، ص 815.

## **الفرع الثاني: تمييز المصادرة عن الكفالة المالية من حيث الجزاء في التشريع الجنائي الجزائري**

عدا الإختلافات الموجودة بين المصادر والكفالة المالية من حيث المحل، فالفرقas من حيث الجزاء هي:  
أولاً: المصادر نقل ملكية من ذمة المحكوم عليه جبرا وبغير عوض وإضافته إلى أملاك الدولة، وقد تكون تدبيرا وقائيا الهدف منه ليس إيلام من تنزل به عن طريق حرمانه من ملكية مال له، وإنما الهدف هو توقي الخطورة الإجرامية بانتزاع مال من المحتمل أن يستعمله في ارتكاب الجريمة،<sup>1</sup> ومنظمة في تشريع الجمهورية الجزائرية بموجب قانون العقوبات من المادة(15) إلى(16).<sup>2</sup> بينما الكفالة المالية تدبير وقائي يضمن القانون من خلاله عودة المتهم لاستكمال إجراءات المحاكمة وعدم ارتكابه لجريمة جديدة. وفي حال تخلفه عن الحضور تستولي الدولة عن مبلغ الكفالة أو جزء منه. ونظمها المشرع للجمهورية الجزائرية في قانون الإجراءات الجزائية بموجب المواد(132) و(137).<sup>3</sup>

ثانياً: المصادر أحيانا عقوبة تكميلية وأحيانا تدبيرا وقائيا الهدف منها توقي الخطورة الإجرامية باعتبار الأشياء محل المصادر أشياء خطيرة في ذاتها. ويُحتمل أن يستعملها حائزها في ارتكاب جريمة إذا تركت في حيازته. ومن ثم ترتبط الخطورة الإجرامية بالشيء ويكون إنتزاع الشيء من يد حائزه مانعا من وقوع الجرائم وتلك وظيفة التدابير الوقائية، ويحكم بها ولو لم يحكم على المتهم بعقوبة اصلية، ولا تقتيد بحقوق الغير حسن النية، أي أن ملكية غير المتهم للشيء الخطر على أمن المجتمع لا تمنع من مصادرته لمواجهة هذه الخطورة الإجرامية.<sup>4</sup> بينما الكفالة المالية من حيث الجزاء هي تدبير وقائي دائما، ويكمّن الإختلاف في أن هدفها حتى المحكوم عليه على التزام السوق القوي و عدم الإقدام على ارتكاب جريمة جديدة،<sup>5</sup> وعلى ذلك فالكفالة المالية هي تأمين مالي يغرسه المحكوم عليه أو شخص آخر نيابة عنه. كما يبرر الفقه هذا التدبير على أن المحكوم عليه تحيط به ظروف قد تدفع به إلى إهتمام جدي لإقدامه على ارتكاب جريمة أخرى، فهدف التأمين المالي هو تقوية الموضع أو البواعث على ارتكاب الجريمة.<sup>6</sup>

ثالثاً: تتمثل شروط المصادر عندما تكون عقوبة تكميلية في: إرتكاب جريمة، أن يصدر حكم قضائي بالمصدرة، وأن يكون الشيء مضبوطا، كما لا يشترط أن يكون محل الضبط منقولا فقد يكون عقارا.<sup>7</sup>

<sup>1</sup> محمد شلال حبيب العاني، علي حسن محمد طوالبة، مرجع سابق، ص298.

<sup>2</sup> المادتان(15)،(16) من الأمر رقم 66-156، مصدر سابق، ص ص12،13.

<sup>3</sup> المادتان(132)،(137) من الأمر رقم 66-155، مصدر سابق، ص ص 83،85.

<sup>4</sup> محمد زكي أبو عامر، فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص 178،179.

<sup>5</sup> علي عبد القادر الفهوجي، فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص 183.

<sup>6</sup> كامل السعيد، مرجع سابق، ص 815.

<sup>7</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص ص 113،115.

أما شروط المصادرة عندما تكون تدبيرا وقائيا هي: وجود خطورة إجرامية متعلقة بالشيء المصادر يقتضيها النظام العام.<sup>1</sup>

في حين أن الكفالة كإجراء تعد شرطا ضامنا للمحكوم عليه أو المتهم الأجنبي عند الإفراج المؤقت في قانون الإجراءات الجزائية للجمهورية الجزائرية، بموجب المادة(132) إذ تضمن مثول المتهم في جميع إجراءات الدعوى لتنفيذ الحكم، كذلك تضمن أداء مايلزم من المصاريف التي سبق أن قام بدفعها المدعى المدني والمصاريف التي أنفقها القائم بالدعوى العمومية والغرامات والمبان المحكوم برذها إضافة إلى التعويضات المدنية. ويحدد قرار الإفراج المبلغ المخصص لكل جزء من جزئي الكفالة. ويرد الجزء الأول من مبلغ الكفالة إذا حضر المتهم أو مثل في جميع إجراءات الدعوى وتقدم لتنفيذ الحكم. ويصبح هذا الجزء ملكا للدولة منذ اللحظة التي يختلف فيها المتهم بغير عذر مشروع عن أي إجراء من إجراءات الدعوى أو عن تنفيذ الحكم. أما الجزء الثاني من مبلغ الكفالة فيرد دائما إلى المتهم إذا صدر قرار بأن لا وجه للمتابعة أو حكم بالإعفاء أو البراءة. أما إذا صدر حكم فيخصص ذلك الجزء لسداد المصاريف وأداء الغرامة ودفع التعويضات المدنية المقررة للمدعى المدني أما الباقي فيرد للمتهم باعتبارها تدبيرا فإن القاضي الجزائري هو من يحدد مبلغ الكفالة حسب وضع الشخص والجريمة المرتكب وإثباته لحسن سيرته وسلوكه.<sup>2</sup> في حين حدد المشرع للمملكة الأردنية الهاشمية الحالات التي تفرض فيها الكفالة المالية في المادة(33) وهي: عند الحكم من أجل تهديد أو تهويل، عند الحكم من أجل تحريض على جنائية لم تؤدي إلى نتيجة عندما يكون هناك مجال للخوف من أن يعود المحكوم عليه. إلى إيهاد المجنى عليه أو أحد أفراد أسرته أو الإضرار بأموالهم.<sup>4</sup>

### **الضرع الثالث: تمييز المصادرية عن الكفالة المالية من حيث الإلزامية**

#### **في التشريع الجنائي الجزائري**

يمكن التمييز بين المصادرية والكفالة المالية من حيث إلزاميتها للقاضي الجزائري في التطبيق من خلال:  
أولا: تكون المصادرية وجوبية إذا كانت تدبيرا وقائيا، ولا تراعي حقوق الغير حسن النية، وعلة وجوبيتها أنها تهدف إلى تفادي الخطورة الإجرامية في الأموال والأشياء حماية المجتمع، كذلك هي واجبة حتى ولو لم تفض الملاحقة إلى حكم. بينما تعتبر الكفالة إجراء ثانوي الآخر، فإن أحجم عن إرتكاب الجريمة خلال المدة التي حدّت له كفترة تجربة، تمثلت مصلحته في الغاء الكفالة ورد التأمين<sup>5</sup>

<sup>1</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص 117.

<sup>2</sup> المواد(132)،(134)،(137) من الأمر رقم 66-155، مصدر سابق، ص 83،85.

<sup>3</sup> سمير عالية، مرجع سابق، ص 475.

<sup>4</sup> المادة (33) من القانون رقم 16-1960، المؤرخ في 1-1-1960، المتعلق بقانون العقوبات للمملكة الأردنية الهاشمية وجميع تعديلاته بما فيها تعديل 2/5/2011، الجريدة الرسمية للمملكة الأردنية الهاشمية رقم 5090، ص 6.

<sup>5</sup> كامل السعيد، مرجع سابق، ص 814.

أو إبراء ذمة الكفيل، فالأثر هنا إثابته أو مكافأته على ذلك وإذا التزم المحكوم عليه بمقتضيات هذا التدبير أي لم يرتكب خلال مدة التجربة الفعل الذي أريد به تجنبه، تلغى الكفالة ويرد الأمين ويبرأ الكفيل، وعلى العكس من ذلك. في حالة عدم الالتزام بمضمونه تحصل الكفالة وتخصص على التوالي بالتعويضات الشخصية والرسوم والغرامات ويصدر لمصلحة الحكومة . ما يعني تصادر الكفالة المالية في حال أخلف الكفيل بتعهده.<sup>1</sup>

ثانياً: المصادر قد تكون عقوبة تكميلية وفي هذه الحالة لا توقع إلا بموجب حكم. وتخضع لسلطة القاضي الجزائي، وإذا كانت المصادر تدبراً وقائياً فإنها تمتنع بأنّها وجوبية، لأنّ النّظام العام يقتضيها وليس شرطاً صدور حكم بالإدانة.<sup>2</sup> بينما في حالة الكفالة المالية بالنظر إلى المشرع الجزائري للجمهورية الجزائرية قد نص على أن تُقسم الكفالة إلى جزئين في قرار الإفراج المؤقت للأجنبي، ففي حال حضر المتهم أو مثُل في جميع إجراءات الدّعوى وتقدم لتنفيذ الحكم، يُردّ الجزء الأول من مبلغ الكفالة إلى الكفيل، أما إذا تخلّف المتهم بغير عذر مشروع عن أيّ إجراء من إجراءات الدّعوى أو عن تنفيذ الحكم، يصبح هذا الجزء ملكاً للدولة منذ لحظة التخلّف. في حين أنّ الجزء الثاني من مبلغ الكفالة يردّ إلى المتهم إذا صدر قرار بأن لا وجه للمتابعة أو حكم بالإعفاء أو بالبراءة. وفي حال صدر عليه حكم يخصّص لسداد المصارييف حسب الترتيب الموضح في المادة (132). أما الباقي فيُعاد للمتهم.<sup>3</sup>

ثالثاً: الأصل أنّ المصادر إجراء الغرض منه تمليك الدولة أشياء مضبوطة ذات صلة بجريمة قهراً عن أصحابها وبغير مقابل.<sup>4</sup> فال المصادر كأصل عام هي عينية تقع على الشيء نفسه ولا تتحول إلى بدل غير أنّ المشرع قد ينص استثناء على الأخذ بال المصادر الحكيمية، أي في حال عدم ضبط الأشياء يُحكم على الشخص بغرامة تعادل قيمة الأشياء.<sup>5</sup> بينما تقدير الكفالة المالية من الأمور التي تخضع لتقدير المحكمة المختصة، عملاً بما جاءت به النصوص القانونية الجزائرية، إذ الفقرة الثالثة من المادة (32) من قانون العقوبات للمملكة الأردنية الهاشمية نصت على أن: تُعين المحكمة في الحكم مقدار المبلغ الواجب إيداعه أو مقدار المبلغ الذي يجب أن يضمّنه عقد التأمين أو الكفيل.<sup>6</sup> وبموجب هذا النص فللقاضي السلطة التقديرية لتحديد مبلغ الكفالة، ولابد من أن يُعين مقدار المبلغ في الحكم أي المبلغ الذي يتعين على الكفيل المقدر تقديمها.<sup>7</sup>

<sup>1</sup> كامل السعيد، مرجع سابق، ص ص 814، 815.

<sup>2</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص 117.

<sup>3</sup> المواد (132)(134)(135) من الأمر رقم 155-66، مصدر سابق، ص ص 41، 84.

<sup>4</sup> علي عوض حسن، مصدر سابق، ص 70.

<sup>5</sup> فتوح بد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص ص 332، 333.

<sup>6</sup> المادة (32) من القانون رقم 16-1960، المؤرخ في 1-1-1960، المتعلق بقانون العقوبات للمملكة الأردنية الهاشمية وجميع تعديلاته بما فيها تعديل 5/2011، الجريدة الرسمية للمملكة الأردنية الهاشمية رقم 5090، ص 6.

<sup>7</sup> محمد شلال حبيب العاني، علي حسن محمد طوالبة، مرجع سابق، ص 306.

تطبيقاً لذلك قضت محكمة التمييز للمملكة الأردنية الهاشمية بأنّ: الكفيل هو المسؤول عن إحضار المكفول إلى المحكمة بحيث إذا تخلف عن إحضاره بعد أن يطلب إليه ذلك يكون من حق المحكمة أن تلزمه بدفع قيمة الكفالة. وأن من حق المحكمة أن تلزمه بدفع قيمة الكفالة. أن حق المحكمة في صدار قرار بإلزام الكفيل بتأدية قيمة الكفالة. هو حق تمارسه المحكمة أثناء النظر في الدّعوى وليس بعد البت فيها. وأن تقدير قيمة الكفالة التي تتوجب على المكفول تقديمها أمر متترك للجهة التي تقرر التخلية بالكفالة بلا رقابة عليها في ذلك من محكمة التمييز للمملكة الأردنية الهاشمية. كما قضت : بأن المتضرر من القرار الذي يصدر بحق الكفيل، له أن يستأنفه كأنه قرار صادر في دعوى حقوقية. فإن ذلك لا يعني وجوب خضوعه لطرق الطعن المبينة في قانون أصول المحاكمات الح官司ية وإنما القصد منه اعتبار القرار وكأنه صادر في دعوى حقوقية مقامة لدى محكمة الجزاء تبعاً للدعوى العامة .

رابعاً: على الرغم من أنّ الكفالة المالية قد تخضع للمصادرة في حال تخلف الكفيل عن أداء التزامه وتعهداته.<sup>1</sup> إلا أنّ من أهم الفروقات بين المصادر والمكافلة المالية هي أنّ المصادر تقع على أشياء وأموال غير مشروعة ولذلك هي وجوبية كما قد تكون اختيارية<sup>2</sup>، بينما الكفالة المالية هي قيمة نقدية مشروعة، نظمت أحکامها النصوص الجنائية، وتخضع لسلطة القاضي الجزائري في تحديد قيمتها.

خامساً: إشترط المشرع الجنائي للجمهورية الجزائرية تطبيق الكفالة المالية بالنسبة للأشخاص المعنوية وكذلك في حال الإفراج المؤقت للأجنبي، وبذلك حدد الأشخاص المخاطبين بالكفالة المالية.<sup>3</sup> بينما قانون العقوبات للمملكة الأردنية الهاشمية لم يحدد الأشخاص المخاطبين بالكفالة الاحتياطية بعتبارها تدبيراً إحترازاً في مواجهة الخطورة الإجرامية المحتملة لجميع الأشخاص.<sup>4</sup>

كما يجوز للمحكمة وفق قانون الأصول الجزائية للمملكة الأردنية الهاشمية، حينما تصدر القرار المتعلق بالكفالة المالية أن تنزل المبلغ الذي قررت مصدرته أو دفعه إلى مادون النصف أو أن تلغى ذلك القرار دون قيد أو شرط فيما إذا حضر المتهم أو أحضره الكفيل قبل الحكم في الدّعوى أو خلال ثلاثة أشهر من تاريخ القرار القاضي بالمصادرة أو الدفع أو لأسباب أخرى تدون في الضبط.<sup>5</sup>

### **المطلب الثالث: تمييز المصادر عن التعويض المالي في التشريع**

#### **الجنائي الجزائري**

تختلف الجزاءات بحسب طبيعتها إلى جراءات جنائية كأثر لإرتكاب الجرائم، والتعويض المدني كأثر عن الضرر الذي لحق بالغير، والتعويض المالي كأثر عن الجريمة الجمركية. وهذا في التشريع الجنائي

<sup>1</sup> محمد شلال حبيب العاني، علي حسن محمد طوالبة، مرجع سابق، ص306.

<sup>2</sup> محمد زكي أبو عامر، فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص178.

<sup>3</sup> المادة(132)إلى(137) من الأمر رقم 155-66، الصادر سالف، ص ص41,45.

<sup>4</sup> المادة(32) من القانون رقم 1960-1-16، المؤرخ في 1960-1-16، المتعلق بقانون العقوبات للمملكة الأردنية الهاشمية وجميع تعديلاته بما فيها تعديل 5/2011، الجريدة الرسمية للمملكة الأردنية الهاشمية رقم 5090، ص6.

<sup>5</sup> محمد شلال حبيب العاني، علي حسن محمد طوالبة، مرجع نفسه، ص306.

لـلجمهوريـة الجزائـرـية، ويختلف الأمر كثـيراً لـدى بعض التشـريعـات المـقارـنة. وباعتـبار المصـادـرة والتـعـويـض المـالـي من فـلة الجـزـاءـات المـالـيـة، إـلا أنـهما يـخـتـلـفـان من حيث المـحـل أو المـوـضـوع الـذـي يـنـصـبـ علىـه كلـ جـزـاء، وـمـن حيث الجـزـاءـ الجنـائـي وـتـوـقـيـعـه عـلـى الجنـائـي، وـمـن حيث إـلـزـامـيـتهـما فيـ التـطـبـيقـ منـ قـبـلـ القـاضـيـ الجـزاـئـيـ.

## الفـرعـ الأولـ: تمـيـيزـ المصـادـرةـ عنـ التـعـويـضـ المـالـيـ منـ حيثـ المـحـلـ فيـ التـشـريعـ الجنـائـيـ الجـزاـئـيـ

التـعـويـضـ لـغـةـ هوـ دـفـعـ مـاـوـجـبـ منـ بـدـلـ مـالـيـ بـسـبـبـ إـلـحـاقـ ضـرـرـ بـالـغـيرـ.<sup>1</sup> أمـاـ التـعـويـضـ المـالـيـ فيـ التـشـريعـ الجـزاـئـيـ هوـأـثـرـعـ الضـرـرـ الـذـيـ يـلـحـقـ إـدـارـةـ الجـمـارـكـ عـمـاـ أـحـدـثـهـ المـخـالـفةـ الجـمـرـكـيـةـ، وـأـسـاسـ هـذـهـ القـاعـدـةـ هوـ أـنـ المـصـادـرـ فيـ مـسـائـلـ الجـمـارـكـ لـهـاـ صـفـتـيـنـ صـفـةـ جـنـائـيـةـ وـصـفـةـ مـدـنـيـةـ. فـيـ حـينـ أـنـ التـعـويـضـ المـالـيـ لـدـىـ بـعـضـ التـشـريعـاتـ المـقارـنـةـ يـأـخـذـ صـورـةـ التـعـويـضـ المـدـنـيـ، إـذـ يـعـتـبرـمـنـ التـعـويـضـاتـ المـدـنـيـةـ الـتـيـ تـقـابـلـ الضـرـرـ الفـرـديـ الـذـيـ أـحـدـثـهـ الـجـرـيمـةـ.<sup>2</sup> كـفـانـونـ العـقـوبـاتـ لـلـمـلـكـةـ الـأـرـدـنـيـةـ الـهـاشـمـيـةـ وـالـذـيـ أـدـرـجـهـ ضـمـنـ إـلـزـامـاتـ المـدـنـيـةـ.<sup>3</sup>

وـعـلـيـهـ تـبـرـزـ أـهـمـ الفـروـقـاتـ بـيـنـ المـصـادـرـ وـالـتـعـويـضـاتـ المـالـيـةـ وـالـتـيـ تـتـمـثـلـ فـيـ:

أـوـلـاـ: المـصـادـرـ عـقـوبـةـ تـكـمـيلـيـةـ تـنـصـبـ عـلـىـ الأـشـيـاءـ الـتـيـ لـهـاـ صـلـةـ بـالـجـرـيمـةـ,<sup>4</sup> كـمـاـ تـكـوـنـ تـدـبـيرـاـ وـقـائـياـ مـحـلـهاـ الأـشـيـاءـ ذاتـ الـخـطـورـةـ الإـجـرـامـيـةـ.<sup>5</sup> بـيـنـماـ التـعـويـضـ المـالـيـ يـسـمـيـ إـصلاحـ أـضـرـارـ الـجـرـيمـةـ، وـيـتـمـثـلـ هـذـهـ الـبـدـيلـ فـيـ إـقـطـاعـ جـزـءـ مـنـ الـمـوـارـدـ المـالـيـةـ لـلـجـانـيـ لـتـعـويـضـ الـمـجـنـيـ عـلـيـهـ عـمـاـ أـصـابـهـ مـنـ ضـرـرـ جـرـاءـ الـجـرـيمـةـ الـمـرـتـكـبةـ، وـتـعـدـ مـنـ أـكـثـرـ الـعـقـوبـاتـ الـبـدـيلـةـ عـدـالـةـ، وـإـرـضـاءـ لـلـشـعـورـ الـكـامـنـ فـيـ نـفـوسـ أـفـرـادـ الـمـجـتمـعـ، لـأـنـهـاـ تـؤـدـيـ إـلـىـ حـرـمانـ الـجـانـيـ مـنـ الـمـكـاـبـ الـتـيـ حـقـقـهـ مـنـ الـجـرـيمـةـ، وـتـعـويـضـ الـمـتـضـرـرـ عـنـ الـأـضـرـارـ الـتـيـ لـحـقـتـ بـهـ وـإـلـزـامـ الـجـانـيـ بـإـصـلاحـ الـأـضـرـارـ الـتـيـ تـسـبـبـ بـهـ، وـإـعادـةـ الـأـوضـاعـ إـلـىـ مـاـكـانـتـ عـلـيـهـ قـبـلـ اـرـتكـابـ الـجـرـيمـةـ، كـمـاـ أـنـهـ هـذـهـ عـقـوبـةـ تـعـدـ وـسـيـلـةـ فـعـالـةـ فـيـ إـصـلاحـ الـجـانـيـ بـمـاـ تـفـرـضـهـ عـلـيـهـ مـنـ إـلـزـامـاتـ وـوـاجـباتـ وـفـيـ الـوقـتـ نـفـسـهـ تـحـولـ دونـ دـخـولـهـ السـجـنـ وـالـتـأـثـرـ بـسـلـبـيـاتـهـ. وـعـلـيـهـ فـالـتـعـويـضـ الـمـالـيـ يـعـدـ مـنـ أـهـمـ الـبـدـائلـ الـتـيـ تـضـمـنـ تـحـقـيقـ الـعـدـالـةـ وـإـصـلاحـ الـجـانـيـ وـتـأـهـيلـهـ، وـيـرـىـ الـفـقـهـ بـأـنـهـ مـهـمـ فـيـ جـرـائمـ الـخـطـورـةـ الإـجـتمـاعـيـةـ.<sup>6</sup>

<sup>1</sup> عبدالله إبراهيم الموسى، قضايا معاصرة في الفقه الجنائي، منشورات الحلبي الحقوقية، الطبعة الأولى، لبنان، 2015، ص 21.

<sup>2</sup> جندي عبد الملك، مصدر سابق، ص 115، 119.

<sup>3</sup> المادة(42) من القانون رقم 16-1960، المؤرخ في 1-1-1960، المتعلق بقانون العقوبات للمملكة الأردنية الهاشمية وجميع تعديلاته بما فيها تعديل 5/2/2011، الجريدة الرسمية للمملكة الأردنية الهاشمية رقم 5090، ص 6.

<sup>4</sup> رمسيس بهنام، مرجع سابق، ص 163.

<sup>5</sup> عبد الرؤوف مهدي، مرجع سابق، ص 1079.

<sup>6</sup> فهد يوسف الكساسبة، مرجع سابق، ص 299، 300.

ثانياً: جرى قضاء محكمة النقض للجمهورية المصرية على أن الغرامة والمصادرات التي كانت يُقضى بها لدى الجرائم الجنائية في مواد التهريب، لا تعتبر من العقوبات الجنائية بالمعنى المقصود، في قانون العقوبات، بل هما من قبيل التعويضات المدنية لصالح الخزانة العامة. وأن أفعال التهريب لا تخرج عن كونها من الأفعال التي ترتب المساعلة المدنية في الحدود التي رسمها القانون. وأنه من حق صاحب البضائع في تعويض الضرر الذي لحقه به فيما لو قضى بإلغاء القرار الصادر عن اللجنة الجنائية. وهذا ما يهدف إليه المشرع في اقتضاء المبالغ المطلوب بها به باعتباره يمثل الرسوم المستحقة وتعويض الضرر الذي لحق بالخزانة العامة. ومن ثم كان الحكم المطعون فيه قد قضى برفض الدعوى المدنية المقامة من مصلحة الجمارك. تأسيساً على أن التعويض الذي تطالب به هو في حقيقته عقوبة جنائية، فإنه يكون قد خالف القانون ويتعدى نقضه في خصوص الدعوى المدنية.<sup>1</sup>

ثالثاً: تكون المصادرات تعويضاً إذا كان ثمن الأشياء المصادرات لا يضاف إلى ملك الدولة بالضرورة. بل يصبح من التعويضات المحكوم بها على المدعى، ولذلك لا يتشرط للحكم بها صدور حكم بالإدانة عن جريمة. بل يجوز أن يصدر الحكم بها من محكمة مدنية. وقد قضت محكمة النقض للجمهورية المصرية بأن المصادرات قد تكون في بعض القوانين الخاصة من قبيل التعويضات المدنية إذا نص القانون. أن تؤول الأشياء المصادرات إلى المجنى عليه أو إلى خزانة الدولة كتعويض عمّا سببته الجريمة من أضرار. وهي بهذا الوضع توفر للمجنى عليه صفة المطالبة بها كتعويض. وفي أن يتبع حقه في ذلك أمام درجات القضاء المختلفة حتى في حالة الحكم بالبراءة.<sup>2</sup>

رابعاً: المصادرات والغرامة في الجرائم الجنائية لا تعتبر من العقوبات الجنائية بالمعنى المقصود في قانون العقوبات، فهي عقوبات تخضع لطبيعة الجريمة، بينما التعويض المستحق للجمارك يعتبر عقوبة تكميلية ينطوي على عنصر التعويض، وتلزم عقوبة الحبس أو الغرامة التي يُحكم بها على الجاني تحقيقاً للغرض المقصود من العقوبة من ناحية كفايتها للردع أو الزجر، وقد حدد المشرع مقدار هذا التعويض تحديداً تحكيمياً غير مرتبط بوقوع الضرر مع مضاعفته في حالة العود، ويترتب على ذلك أنه لا يجوز الحكم به إلا من محكمة جنائية، وأن الحكم به حتى تقضي به المحكمة من تلقاء نفسها على الجناة دون سواهم فلا يمتد إلى ورثتهم ولا إلى المسؤولين عن الحقوق المدنية.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> علي عوض حسن ، مصدر سابق، ص 64، 65.

<sup>2</sup> عبد الرؤوف مهدي ، مرجع سابق، ص 1083.

<sup>3</sup> مجدي محمود محب حافظ، الموسوعة الجنائية - جريمة التهريب الجنائي - الجرائم والمخالفات الجنائية - الإجراءات الجنائية - وفقاً لأحدث التعديلات في قانون الجمارك واللاحة التنفيذية لقانون الجمارك - في ضوء الفقه وأحكام النقض المدني والجنائي - وأحكام المحكمة الإدارية العليا وأحكام المحكمة الدستورية العليا، مصدر سابق، ص 187، 202.

## **الفرع الثاني: تمييز المصادرة عن التعويض المالي من حيث الجزاء في التشريع الجنائي الجزائري**

التعويض المالي هو أثر عن الضرر الذي يلحق إدارة الجمارك عمّا أحدهته المخالفات الجمركية، وأساس هذه القاعدة هو أن المصادرة في مسائل الجمارك لها صفتين صفة جنائية وصفة مدنية. في حين أن التعويض المالي يأخذ صورة التعويض المدني، كتشريع الجمهورية المصرية الذي يعتبر التعويضات المدنية تقابل الضرر الفردي الذي أحدهته الجريمة.<sup>1</sup> كذلك نص الإجتهد القضائي للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية في (القرار الصادر يوم 16 ديسمبر 1986 من الغرفة الجنائية الأولى في الطعن رقم: 47831) إن الحكم بالغرامة وبمقدار المتصواغات محل الجريمة جزائيا لا يغفي المتهم من الغرامة التي هي بمثابة تعويض مادامت الجمارك قد إنتصب طرفا مدنيا وأقامت الدعوى المالية. فالمصادرة هي ذات طابع جزائي كما أنها ذات طابع مدني.<sup>2</sup> وعليه نميز بين المصادرة والتعويض المالي كالتالي:

أولاً: نظرا للطبيعة المزدوجة للمصادرة في المسائل الجمركية فهي لها صفة العقوبة كما أن لها صفة التعويض للحكومة.<sup>3</sup> وهذا على أساس مبدأ أن العقوبات التكميلية منها المصادرة هي عقوبات لازمة عن طبيعة الجريمة التي تقضي بها وعلى القاضي تطبيقها.<sup>4</sup> بينما التعويضات في المسائل الجمركية حسب الإجتهادات القضائية لمحكمة النقض للجمهورية المصرية فهي جراءات تأدبية تكمل العقوبة المقررة لهذه الجرائم، ويحكم بها في كل الأحوال بلا ضرورة دخول - الخزانة العامة - في الدعوى. والأصل أن الحكم بالتعويض وإن كان غير مرتبط حتما بالحكم بالعقوبة فيجوز الحكم به في حالة القضاء بالبراءة، إلا أن شرط ذلك ألا تكون البراءة قد بُنيت على عدم حصول الواقعية أصلا أو عدم صحة إسنادها إلى المتهم لأن المسؤوليتين الجنائية والمدنية تتطلبان معا إثبات حصول الواقعية من جهة وإثبات صحة إسنادها إلى صاحبها من جهة أخرى.<sup>5</sup>

ثانيا: جرى في قضاء محكمة النقض على أن التعويضات المتعلقة بالضرائب والرسوم، هي عقوبة تنطوي على عنصر التعويض، ولما كان يترتب على ذلك أنه لا يجوز الحكم بها إلا من محكمة جنائية<sup>6</sup>

<sup>1</sup> جندي عبد الملك، مصدر سابق، ص ص 115، 119.

<sup>2</sup> جيلالي بغدادي، الإجتهد القضائي في المواد الجنائية، الديوان الوطني للاشغال التربوية، الجزء الأول، الطبعة الأولى، بدون بلد، 2001، ص ص 43، 47.

<sup>3</sup> علي عوض حسن، مصدر سابق، ص 70.

<sup>4</sup> جندي عبد الملك، مصدر نفسه، ص 116.

<sup>5</sup> مجدي محمود محب حافظ، الموسوعة الجمركية - جريمة التهريب الجمركي - الجرائم والمخالفات الجمركية لإجراءات الجمركية - وفقا لأحدث التعديلات في قانون الجمارك واللائحة التنفيذية لقانون الجمارك - في ضوء الفقه وأحكام النقض المدني والجنائي - وأحكام المحكمة الإدارية العليا وأحكام المحكمة الدستورية العليا، مصدر نفسه، ص 192.

<sup>6</sup> علي عوض حسن، مصدر نفسه، ص 69.

وأنّ الحكم بها حتّى تقضي به المحكمة من تلقاء نفسها بلا ضرورة لدخول مصلحة الجمارك في الدّعوى ودون أن يتوقف ذلك على تحقق وقوع ضرر عليها.<sup>1</sup>

ثالثاً: المصادر عقوبة ماديّة أو عينية من شأن الحكم بها أن ينتقل إلى الدولة ملكيّة الأشياء التي تحصلت من الجريمة أو التي استعملت أو كان من شأنها أن تستعمل فيها.<sup>2</sup> وإذا لم تُضبط يُحكم بما يعادل قيمتها. بينما التعويض المالي هو تعويض نقي.

رابعاً: المصادر من حيث كونها جزاء قد تكون جزاء مدنياً وذلك عندما تكون تعويضاً، ويترتب على إعتبارها كذلك أن ملكيّة الشيء المصادر لا تنتقل إلى الدولة بل إلى المضرور إصلاحاً لما أصابه من ضرر، كما أنها تخضع لأحكام العقوبات والتدابير الوقائيّة، فلا يُحكم بها إلا بناء على طلب المضرور ولا يسوغ أن تتجاوز قيمة الشيء المصادر ما يستحقه ويُحكم بها على ورثة المسؤول عن الضرر، ويُحكم بها على الرغم من البراءة ويجوز أن يُحكم بها القضاء المدني.<sup>3</sup>

### **الفرع الثالث: تمييز المصادر عن التعويض المالي من حيث الإلزامية في التشريع الجنائي الجزائري**

المصادر كأصل عام إما عقوبة تكميلية وإما تدابير وقائيّ، فمتنى كانت عقوبة تكميلية جاز للقاضي الحكم بها، إلا إذا وجد نصّ تكون حينئذ وجوبية، بينما في حالة التدابير الوقائيّة فهي وجوبية دائماً ولا سلطة للقاضي الجزائري لأن هدفها وقائي. بينما التعويض المالي هو واجبي دائماً متى توافر الضرر. جاء في الإجتهاد القضائي للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية، في القرار الصادر عن الغرفة الجنائية الأولى (cham-crim1-26.6.1984-Pn°33558-28.2.1989Pn°55199) أن المصادر في المواد الجنرالية تعتبر من العقوبات التكميلية وبهذا الوصف يؤمر بها أحياناً لأسباب جرميّة واضحة ومعروفة. فالمحاكمة جزاء ناتج عن دعوى عمومية أو دعوى مالية، بينما التعويض المالي جزاء ناتج عن دعوى جبائية. وتأسساً على ماورد في الإجتهاد القضائي للمحكمة العليا كذلك في: (القرار الصادر يوم 18 جويلية 1993 من غرفة الجنح والمخالفات في الطعن رقم 94610): إن الدعوى الجبائية دعوى خاصة تجمع بين بعض خصائص الدعوى الجزائية وبين بعض خصائص الدعوى المدنية دون أن تكون لاهذه ولاتلك وإنما يغلب عليها تارة الطابع الجزائري وتارة الطابع المدني.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> على عوض حسن، مصدر سابق، 69.

<sup>2</sup> سليمان عبد المنعم سليمان، أصول علم الجزاء الجنائي – نظرية الجزاء الجنائي – فلسفة الجزاء الجنائي أصول المعاملة العقابية، مرجع سابق، ص 102.

<sup>3</sup> كامل السعيد، مرجع سابق، ص 676.

<sup>4</sup> «En matière douanière la confiscation est considérée comme peine comblémentaire. Ace titre elle doit être ordonnée chaque fois que la culpabilité de l'accusé est reconnue et ce à peine de nullité ». -Gjilali Baghdadi ,Op.Cit,p267.

<sup>5</sup> جيلالي بغدادي، مصدر سابق، ص 42.

وعلى ذلك فإن المصادر جزاء جنائي قد يأخذ وصف التعويض في الجرائم الجنائية، غير أن توقيعها لا يُعد تعويضاً بذاته فقد توقع المصادر وتطالب الجهة المتضررة بالدعوى المالية أو الجنائية بالتعويض عن الضرر الذي لحق بها. ما يعني أن توقيع المصادر لا يمنع من المطالبة بالتعويض، وإن كان لها وصف التعويض.

ذلك من التطبيقات ما قضى به الإجتهد القضائي للجمهورية المصرية على أن الغرامة والمصادر في مسائل الجمارك صفتين ، صفة جنائية وصفة مدنية، بمعنى أنه يُقضى بها كعقوبة وفي الوقت نفسه كتعويض للحكومة، والدليل على هذه الصفة أي صفة التعويض المدني، ويمكن الاستناد إلى اختصاص اللجنة الجنائية بالحكم بها واحتياط المحكمة التجارية بالنظر في المعارضات التي ترفع ضد قرارات اللجنة وإلى حق صاحب البضائع في التعويض، إذ تبين عدم أحقيته القرار الصادر من اللجنة الجنائية وحتى مصلحة الجمارك في الصلح مع المتهم بتخفيف الغرامة حسب مانص عليه القانون .

وقررت محكمة النقض والإبرام الأهلية في حكم لها أنه مادامت المعاشرة في قرار لجنة الجمارك من المحكمة المدنية التجارية فمن البديهي أن إجراءاتها تكون خاضعة لأحكام قانون المرافعات المدنية والتجارية. وبما أن النقض هو من طرق الطعن غير الاعتيادية فهو غير جائز إلا في أحكام آخر درجة الصادرة في مواد الجناح والجنایات، وبما أن الغرامات المحكوم بها من لجنة الجمارك إنما هي بمثابة تعويض مدني وليس لها صفة جنائية. وللجنة الجمارك ليست محاكم جنائية حتى يمكن اعتبار الحكم الصادر منها صادرا في مادة الجزاء فلا يجوز الطعن بطريق النقض والإبرام في الحكم الصادر من المحكمة المدنية في المعاشرة المرفوعة عن الحكم القاضي بالغرامة من لجنة الجمارك.

كما قضت محكمة الإسكندرية الإبتدائية بأن للغرامات الجنائية صفتين: فهي بمثابة تعويض عمّا نال الخزينة من ضرر بسبب حرمانها من الضرائب الجنائية، كما أنها في الوقت نفسه تعتبر عقوبة جنائية إذ لا يكتفى بالحكم بالغرامة مماثلة للضريبة الجنائية المستحقة بل هي تعادل ضعفها، على الأقل. وفي حالة العود يجوز أن تضاعف إلى أربعة أو ستة ضعافها. كما أن من يتوقف عن دفعها يتحول التنفيذ عليه بالإكراه البدني.<sup>1</sup>

فالصادرة الأصل فيها أنها عينية وإذا لم يتم ضبط محل الجريمة أو بإنعدامه لسبب ما توقع بوصفها غرامة مصادر. ذلك تأخذ وصف التعويض المالي في الجرائم الجنائية وهي جرائم نوعية تسبغ المصادر بالنوعية. وتبعاً لذلك يتغير تطبيق المصادر نصاً وتتغير تنفيذاً تبعاً لمحل الجريمة وتبعاً لطبيعة الجريمة المرتکبة. ولأن الكفالة المالية إجراء أو تدبير غرضه الحيلولة بين المحكوم عليه من إرتكاب جريمة جديدة، وتخوفه من فقد مبلغ الكفالة يجعله أكثر حرضاً على دفعه ما يجعله حريضاً على الإلتزام بالسلوك الحسن. فإن المصادر توقع لأكثر من ذلك، إذ هدفها الحيلولة من إرتكاب جريمة أو توقي خطورة إجرامية أو ضرر محتمل.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> جندي عبد الملك، مصدر سابق، ص 119، 120.

<sup>2</sup> أمين مصطفى محمد، مرجع سابق، ص 255.



# الباب الأول

الأحكام الموضوعية للمصادرة  
في التشريع الجنائي الجزائري

نظراً لتنامي أسلوب الحياة الإجرامي، في المجتمعات الحديثة، فقد اتجهت التشريعات الجنائية المقارنة إلى تطبيق المصادرية باعتبارها الجزاء المناسب لکفاح الإجرام الذي يهدف إلى التّراء. وإن كانت الإجهادات القضائية قد اعتبرت أنّ تطبيق المصادرية لا يخرج عن القواعد العامة عند تطبيق الجزاءات الجنائية. غير أنّ المصادرية لها أحكامها الخاصة التي تميّزها عن غيرها من الجزاءات الجنائية.

والمصادرية كجزاء ماليٍ تقتضي إنتزاع الأموال أو الأشياء جبراً عن مالكها لتوول إلى الدولة بغير مقابل، وتُطبق على الجاني عقوبة جنائية عند إرتكابه لجريمة، كما يمكن أن تكون تدبيراً وقائياً يهدف من خلاله المُشرع إلى الوقاية من الخطورة الإجرامية للأموال والأشياء محلّ المصادرية غير المشروعة، ولا يُعدّ خروجاً عن هذا المبدأ تطبيقها على الأشياء أو الأموال المشروعة متى كانت لها صلة بالجريمة.

وتبعاً لذلك تختلف أحكام المصادرية بوصفها عقوبة جنائية، عن أحكام المصادرية بوصفها تدبيراً وقائياً. ذلك أنّ المصادرية عندما توصف بأنّها عقوبة جنائية، يكون موضوع الجريمة أو محلّها يشكل ضرراً ما يقتضي مصدره لصلته بالجريمة. وبحسب تكييف الجريمة جنائية أو جنحة أو مخالفة، تتغيّر تباعاً سلطات القاضي الجزائري في تطبيقه للمصادرية. أمّا إذا وصفت المصادرية بأنّها تدبير وقائيٌ فإنّ الخطورة الإجرامية الكامنة في الأموال والأشياء هي من توجّب تنفيذ المصادرية من طرف السلطات القضائية. وإن لم تكن هناك أحكام قضائية تتضمّن تنفيذها، أو لم يكن صاحبها متابع في جريمة ما أمام الجهات القضائية. كما أنّ طبيعة الجريمة هي من تُصبغ المصادرية بالنوعية فتجعل منها جزاء نوعياً تقتضيه هذه الطبيعة الجرمية. وهذا ما يبرّر أنّ المشرع الجنائي أحياناً يتدخل بذاته لفرض تطبيق المصادرية، وأحياناً أخرى يمنح القاضي الجزائري السلطة التقديرية في تطبيق المصادرية متى توفرت في الأموال أو الأشياء درجة من الخطورة الإجرامية يتطلّبها النّص الجزائري.

والمشرع الجنائي للجمهورية الجزائرية أفرد للمصادرية أحكاماً جنائية بموجب المادتين (15) وإلى (16) من قانون العقوبات بعد أن كان قد نصّ عليها بداية عقوبة تكميلية في المادة (9) إذ تخضع كأصل عام للسلطة الجوازية للقاضي الجنائي في تطبيقها. غير أنّ هذه القواعد الجنائية تضمنت في حالات أخرى إلزامية تطبيقها من طرف القاضي الجنائي خاصّة إذا نصّ القانون على ذلك.

ولا يمكن تحديد كيفية تطبيق المصادرية موضوعياً إلا من خلال دراسة الأحكام والإجهادات القضائية التي تضمنت شرعاً لهذه النصوص الجنائية ومبادئ وقواعد تنفيذها بشكل مناسب. وبعض القضايا التي طبّقت فيها المصادرية. وشرح الفقه الجنائي لهذه الأحكام.

وعليه فإنّ أحكام المصادرية الموضوعية لها جانبين إما جانب عقابي إذ تأخذ صورة العقوبات التكميلية وهنا تكون بصدّد المصادرية من حيث محلّ الجريمة، أو المصادرية من حيث تكييف الجريمة. وأمّا الجانب الثاني للمصادرية فهو وقائي إذ تأخذ صورة التدابير الأمنية، ونكون بصدّد المصادرية بحسب طبيعة الجريمة أو المصادرية بحسب الخطورة الإجرامية الكامنة في الأموال والأشياء.

## **الفصل الأول: المصادرة كعقوبة في التشريع الجنائي الجزائري**

حينما تتصف المصادر بوصف العقوبة التكميلية تتغير أحكامها تبعاً لمحل الجريمة الذي حدّته النصوص الجنائية ذلك أنّ وجود محلّ الجريمة ليس كإعدامه، هذا ما يجعل القاضي الجنائي قد يطبق المصادر أو يحكم بعقوبة غيرها. فوجود محلّ الجريمة وفق مانصّ عليه القانون، يلزّم القاضي بالحكم بالمصادرة. ولأنّ التكييف القانوني للجريمة يؤثّر في سلطة القاضي الجنائي عند تطبيق المصادر باعتبار القاعدة العامة تقضي أنّ العقوبات التكميلية جوازية، غير أنّ لكلّ عقوبة تكميلية أحكامها الخاصة التي تخضع لها وتنظمها.

### **المبحث الأول: المصادر من حيث محلّ الجريمة في التشريع الجنائي**

#### **الجزائري**

نظمت النصوص الجنائية المتعلقة بالمصادرة عقوبة تكميلية، الموضوع أو المحل الذي تنصبّ عليه المصادر. والذي قسمه المشرع معتمدًا على معيار وظيفة المحل بالنسبة للجريمة، فإن كانت وظيفة المحل تحصيل نتائج من الجريمة كان بصدده أشياء متحصلة من الجريمة، وإن كانت وظيفة المحل ارتكاب الجريمة كان بصدده الأشياء التي استعملت في الجريمة، وإذا كانت وظيفة المحل هي التشجيع على إرتكاب الجرائم كان بصدده الهبات والمنافع التي تعدّ لمكافأة مرتكب الجريمة.

### **المطلب الأول: مصادرة ماستعمل في الجريمة في التشريع الجنائي**

#### **الجزائري**

تقضي بعض الجرائم مصادرة ماستعمل فيها من أموال وأشياء وفق ما تتطلبه القواعد الجنائية للمصادر، والقاضي الجنائي تبعاً لذلك نجد في بعض الجرائم مقيداً بالنص الجنائي، وهنا يجب على القاضي تطبيق المصادرات وجوبياً، وقد تكون سلطته غير مقيدة ويجوز له تطبيق المصادر باعتبارها جوازية، كما يمكن أن تحدّ قيمتها غرامة مصادرة في حال انعدام الأشياء التي استعملت في الجريمة.

### **الفرع الأول: المصادر الوجوبية لما استعمل في الجريمة في التشريع**

#### **الجنائي الجزائري**

المصادرة باعتبارها عقوبة تكميلية تنصبّ على مال أو شيء محدد كأصل عام. وعندما تكون العقوبة التكميلية وجوبية فإنه يتعمّن على القاضي الحكم بها وإلا لا يعتبر حكمه معيباً.<sup>1</sup>

والأشياء التي استعملت في ارتكاب الجريمة هي التي استعان بها الجاني على ارتكاب الجريمة، أو اتخذها وسيلة لها في ارتكاب الجريمة كالسلاح الذي استعمل في جريمة القتل، والأداة التي استعملت في جريمة السرقة، والسيارة التي استخدمت في نقل المخدرات والسلع المُهرّبة والمفاتيح التي استخدمت<sup>2</sup>

<sup>1</sup> عمر خوري، السياسة العقابية في القانون الجزائري – دراسة مقارنة، دار الكتاب الحديث، الطبعة الأولى، الجزائر، 2009، ص148.

<sup>2</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص42.

لفتح الخزائن<sup>1</sup> ويشترط بعض الفقه في الأشياء التي استعملت في الجريمة أن تكون منقولاً وليس عقاراً.<sup>2</sup> وتكون المصادر بوصفها عقوبة تكميلية وجوبية عندما ينص القانون على ذلك بصفة عامة.<sup>3</sup> فقد نصّ قانون العقوبات للجمهورية الجزائرية في المادة(15مكرر<sub>1</sub>): في حالة الإدانة لارتكاب جنائية تأمر المحكمة بمصادرة الأشياء التي استعملت أو كانت مستعملة في تنفيذ الجريمة أو التي تحصلت منها، وكذلك الهبات أو المنافع الأخرى التي استعملت لمكافأة مرتكب الجريمة، مع مراعاة حقوق الغير حسن النية. وفي حالة الإدانة لارتكاب جنحة أو مخالفة يأمر بمصادرة الأشياء المذكورة في الفقرة السابقة وجوباً إذا كان القانون ينص صراحة على هذه العقوبة، وذلك مع مراعاة حقوق الغير حسن النية/<sup>4</sup> فمن خلال هذا النص يمكن استخراج شروط المصادر الوجوبية عندما يكون محلها الأشياء التي استعملت في الجريمة هي:

أولاً: شرط ارتكاب جريمة: أن يكون هذا الشيء ناتجاً عن الجريمة، أي أنّ الجريمة سبب في الحصول على هذا الشيء المصادر. كالمسروقات في السرقة أو الهدية بالنسبة للمرتشي.<sup>5</sup> وعليه فلا محل للمصادرة مالم تكن جريمة قد وقعت، وهذا الشرط متطلب باعتبار المصادر عقوبة تكميلية، فالقاعدة لا عقوبة ولا تدبير إلا من أجل فعل يعدّ جريمة. وتطبيقاً لذلك لم يكن الحكم بالصادرة محل الجريمة إذا كان الفعل موضوع الاتهام لا يخضع لنصّ تجريم أو يسري عليه سبب من أسباب الإباحة أو كان مشروعاً في جريمة لا يعاقب القانون على الشروع فيها.<sup>6</sup>

ومن أمثلة المصادر الوجوبية لما استعمل في الجريمة في قانون العقوبات للجمهورية الجزائرية، المادة(93) من قانون العقوبات والمتعلقة بالجرائم ضدّ أمن الدولة حيث نصّت الفقرة الثانية: ويقضى بمصادرة الأشياء موضوع الجنائية أو الجنحة والأشياء والأدوات والأجهزة القاطعة والنافذة والراضة. ولا تعتبر السكاكين ومقصات الجيب والعصي العادية أو أية أشياء أخرى من قبل الأسلحة إلا إذا استعملت للقتل أو الجرح أو الضرب.<sup>7</sup>

وجاء في الإجتهاد القضائي للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية في القرار الصادر يوم 29 ماي 1973 من الغرفة الجنائية في الطعن رقم 8253 حول تعريف الأسلحة: يراد بالأسلحة الأدوات التي تُستخدم في التعدي أو الدفع. وتُقسم عادة إلى نوعين: ما لا يُعد سلاحاً بطبيعته كالعصا العادية من الخشب والموس الصغير والمقص وغيرها ويجوز حملها وحيازتها بدون رخصة وما يُعد سلاحاً بطبيعته سواء كان<sup>8</sup>

<sup>1</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص42.

<sup>2</sup> فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص332.

<sup>3</sup> Frédéric Debove, François Falletti, Thomas Janville, Jean-Louis Debré , Op.Cit,p267.

<sup>4</sup> المادة(15مكرر<sub>1</sub>) من الأمر رقم 156-66، مصدر سابق، ص3.

<sup>5</sup> كامل السعيد، مرجع سابق، ص679.

<sup>6</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص 113.

<sup>7</sup> المادة (93) من الأمر رقم 156-66، مصدر نفسه، ص42.

<sup>8</sup> جيلالي بغدادي، مصدر سابق، ص164.

ناريا كالمسدس والبندقية أو سلاحاً أبيض قاطعاً كالسيف والسكين والخجر أو سلاحاً راضاً كالهراوة والعصا من الرصاص المستعمل من طرف رجال الأمن. وهذا النوع من الأسلحة لا يمكن حمله أو حيازته إلا برخصة من السلطة الإدارية المختصة. فالرخصة تسمح لصاحبها بإحراز السلاح الموصوف بها من يوم شرائه له أو الحصول عليه. أما التصريح بالحيازة فإنه كان يُسمح لصاحبها بالإحراز المؤقت غداة الاستقلال إلا أنه أصبح بدون مفعول بعد صدور المرسوم المؤرخ في 16 مارس 1963 المنظم لحيازة وحمل الأسلحة. كما جاء في القرار الصادر يوم 5 فبراير 1981 من القسم الثاني للغرفة الجنائية الثانية في الطعن رقم 22951 على أن: ينظم القانون إدخال الأسلحة الحربية أو الدافعية إلى القطر الجزائري وحملها وحيازتها. لذلك قضى بأنه إذا أرسلت بندقية صيد من الخارج إلى مواطن يُقيم بالجزائر فما دام هذا الأخير لم يتسلم السلاح المرسل إليه فإنه لا يُعد حائزًا أو حاملاً له وبالتالي لا يمكن ملاحقة جزائياً إلا من أجل إستيراد سلاح بصفة غير قانونية فقط. وعليه فإن حيازة سلاح بدون رخصة يعاقب عليها القانون. إذ تضمن القرار الصادر يوم 12 مارس 1985 من الغرفة الجنائية الثانية في الطعن رقم 34071: بما أن السلاح بضاعة حساسة للتهريب فإن إدخال بندقية صيد إلى القطر الجزائري بصفة غير شرعية قد يكون جريمة مزدوجة تخضع في نفس الوقت للقانون العام ولقانون الجمارك. كما يعاقب المرسوم المؤرخ في 16 مارس 1963 على حيازة بندقية صيد بدون رخصة بالحبس من شهرين إلى سنتين وبغرامة من 60 إلى 3600 دج.<sup>1</sup>

معنى ذلك أنه يمكن أن يحكم القاضي بمصادرة السلاح غير المرخص ولو لم يُدعى به باعتباره ممنوعاً ويُشكّل جريمة، لأن يُضبط مع المتهم مسدس حربي وتبيّن بأنه غير المسدس المستعمل من الفاعل عند إرتكاب الجريمة، وعلى الرغم من ذلك يُقضى بمصادرة هذا المسدس باعتباره شيئاً ممنوعاً.<sup>2</sup>

ومن الأمثلة كذلك على المصادر الوجوبية ما نصّت عليه المادة (165) والمتعلقة بالجرائم المرتكبة ضدّ النظم المقرّرة لدور القمار والياتصيب وبيوت التسليف على الرّهون من قانون العقوبات: ويجب أن يُقضى بمصادرة الأموال والأشياء المعروضة للمقامرة عليها وتلك التي تضبط في خزينة المحل أو التي مع القائمين على إدارته ومستخدميه، وكذلك الأثاث والأشياء المفروشة بها هذه الأماكن أو التي تزيّنها والأدوات المعدّة أو المستعملة في اللعب. كذلك يُحكم بالمصادرة الوجوبية لما استعمل في جرائم التزوير وهذا في المادة (204) التي نصّت: يجب الحكم بالمصادرة في الجرائم المشار إليها في المواد (197)، و(201) و(203). ويُحكم بالمصادرة الوجوبية في جرائم تقييد اختام الدولة والدمغات والطوابع والعلامات المنصوص عليها في المادة (205): يعاقب بالسجن المؤبد كل من قلد خاتم الدولة أو استعمل الخاتم المقلد. وتُصدر وجوباً المطرقة أو أكثر المستخدمة في علامات الغابات، وإنما دمغة أو أكثر مستخدمة<sup>3</sup>

<sup>1</sup> جيلالي بغدادي، مصدر سابق، ص ص 164، 165.

<sup>2</sup> سمير عالية، مجموعة اجتهادات محكمة التمييز الجزائية، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، الجزء الأول، الطبعة الثانية، لبنان، 1992. ص 120.

<sup>3</sup> المواد (165)، (197)، (201)، (203)، (204)، (205) من الأمر رقم 156-66، مصدر سابق، ص ص 70، 80.

في دمغ المواد الذهبية أو الفضية، أو استعمال طوابع أو أوراق أو مطارق أو دماغات مزورة أو مقلدة.<sup>1</sup> كما نصت بعض القوانين الخاصة على المصادر وجوباً كما هو الشأن في القانون البحري بالنسبة للسفينة التي استعملت في ارتكاب بعض الجرائم مثل ممارسة الملاحة في المياه الإقليمية الجزائرية تحت أعلام عدة دول، أو التي رفعت علمًا مزيفاً. وفي قانون حماية الصحة تكون المصادر وجوبية للمخدرات وكل الأشياء والوسائل الأخرى التي استعملت في صنعها أو نقلها. وفي القانون المتعلق بالعتاد الحربي بالنسبة للأشياء محل الجريمة، وال محلات المستعملة في صناعتها والعتاد والتجهيزات التي سهلت صناعتها والأملاك والعقارات الناتجة عن المتاجرة فيها وتلك التي ساهمت في حيازتها ووسائل النقل التي استعملت في نقلها.<sup>2</sup>

ثانياً: شرط صدور حكم قضائي بعقوبة المصادر: هذا الشرط نابع من طبيعة المصادر كعقوبة تكميلية، إذ المبدأ المستقر في شأنها هو عدم تنفيذها إلاّ بحكم قضائي. وعلة ذلك هي الحرص على حماية الحقوق الفردية من أن تُمس دون طريق القضاء. ونتيجة لذلك فإن سلطة الاتهام لا يجوز لها أن تقرر مصادر الأشياء التي ضبطها وثبت لها توافر شروط المصادر فيها. وينبني على ذلك أيضاً أن كل سبب يحول دون إقامة الدعوى كالتقادم أو الوفاة أو العفو يجعل المصادر غير ممكنة قانوناً.<sup>3</sup> وجاء في الإجتهاد القضائي للجمهورية الجزائرية الصادر عن المحكمة العليا للغرفة الجنائية الأولى: (cham-crim1-10.11.1981-P.n°27468) بأن المصادر العامة للأموال لا تطبق إلاّ بحكم ولأجل محو آثار الجرائم بموجب القانون وضمن جملة من الشروط.<sup>4</sup>

ثالثاً: شرط أن يكون الشيء مضبوطاً: يكون الشيء مضبوطاً إذا كان بالفعل تحت يد السلطة القضائية أو أحد أجهزتها المعاونة سواء أكان البوليس هو الذي ضبطه أم أن الجاني هو الذي قدمه من تلقاء نفسه، فإذا لم يكن الشيء مضبوطاً لأي سبب كان ولو كان بفعل الجاني، فالاصل أنه لا يجوز الحكم بمصادرته ولا الحكم على الجاني بدفع قيمته لأن المصادر عقوبة عينية تقع على الشيء نفسه ولا تتحول إلى بدل نقدي. ولا يعتبر خروجاً على هذا الأصل أن ترد المصادر على ثمن الشيء المضبوط إذا تم بيعه لكونه مما يتلف بمرور الزمن، وذلك لأن المصادر انصبت أولاً على الشيء المضبوط.<sup>5</sup> وعلة هذا الشرط هو أن يُصادف الحكم بالمصدرة "محلًا" إذ لا معنى أساساً لحكم بالمصدرة لم يتوافر محله، حتى لو كان في الإمكان توافر هذا المحل في المستقبل. واشترط توافر المحل يضمن أن يكون الحكم بالمصدرة قابلاً للتنفيذ كما يمكن للقضاء التتحقق من توافر شروط المصادر في الشيء.<sup>6</sup>

<sup>1</sup> المادة(205)من الامر 66-156، مصدر سابق، ص80.

<sup>2</sup> أحسن بوسقيعة، الوحيز في القانون الجزائري العام، مرجع سابق، ص215.

<sup>3</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص ص113،114.

<sup>4</sup>Djilali Beghdadi,Op.Cit,p278 .

<sup>5</sup> فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص ص332,333.

<sup>6</sup> سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص220.

وقد أكدت على هذا المعنى محكمة النقض للجمهورية المصرية حيث اعتبرت أنّ القضاء بمصادره شيء لم يُضبط يكون قد وقع على خلاف حكم القانون. وتساءل الفقه حول ما إذا كان يجب أن يكون الشيء محل المصادرة منقولاً؟ والراجح أنّ محل المصادرة قد يكون منقولاً في الغالب الأعم من الحالات كما يمكن أن يكون عقاراً، ومن ذلك أن تكون الهدية التي تلقاها المرتشي في جريمة الرشوة عقاراً ففي هذه الحالة يمكن مصادرة هذا العقار.<sup>1</sup>

ونص قانون العقوبات للجمهورية الجزائرية في جريمة تلقي أموال للدعاهية من مصدر خارجي في المادة(95): وتُضبط جميع الوسائل التي استخدمت في ارتكاب الجريمة ويقضى الحكم إما بمصادرتها أو بإعادتها أو باتفاقها على حسب الأحوال.<sup>2</sup>

أما في المسائل الجمركية فإنّ المصادرة الوجوبية لما استعمل في الجريمة تكون في حالة ضبط البضائع في هذه الحالة المصادرة عقوبة تكميلية وجوبية، طالما أنه قد تم ضبط البضائع محل جريمة التهريب فقد وجّب الحكم بمصادرتها. ويمكن في هذه الحالة أن تكون البضاعة المضبوطة مسموح تداولها من عدمه كما لا يهم أن تكون مملوكة للجاني أو لشخص آخر غيره حتى لو كان هذا الغير حسن النية. وإذا سرقت البضاعة من مالكها داخل الدائرة الجمركية قبل سداد الضرائب الجمركية عنها وتم تهريبها بمعرفة من سرقها فإنّ مصادرتها تكون وجوبية ولا يكون لمالكها سوى الرجوع بقيمتها على هذا الأخير. وقد تُضبط البضاعة داخل الدائرة الجمركية أو خارجها كما يمكن أن تكون في حيازة المهرّب أو في حيازة غيره فينبغي دائمًا الحكم بمصادرتها في أيّ مكان وفي حيازة أيّ شخص.<sup>3</sup>

رابعاً: شرط عدم إخلال المصادرة بحقوق الغير حسن النية: من خلال نص المادة(15مكرر<sub>1</sub>) أكد المشرع للجمهورية الجزائرية على ضرورة مراعاة حقوق حسن النية. كما نصّت المادة (15مكرر<sub>2</sub>): يعتبر من الغير حسن النية، الأشخاص الذين لم يكونوا شخصياً محلّ متابعة أو إدانة من أجل الوقائع التي أدت إلى المصادر، ولديهم سند ملكية أو حيازة صحيح ومشروع على الأشياء القابلة للمصادرة.<sup>4</sup> وهذا القيد بمثابة حصر لمجال هذه المصادر وعلته ترجع إلى الطبيعة القانونية للمصادرة مما يبني عليه أن تكون ذات صفة شخصية فلا توقع إلا على من يستحقون العقوبة من أجل الجريمة. وعليه يعتبر "الغیر حسن النية" كلّ من لا يُسأل جنائياً عن الجريمة<sup>5</sup> فهو كلّ من ليس له صلة مباشرة<sup>6</sup>

<sup>1</sup>سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص ص220،221.

<sup>2</sup>المادة(95)من الأمر66-156، مصدر سابق، ص46.

<sup>3</sup>مجدي محمود محب حافظ،الموسوعة الجمركية – جريمة التهريب الجمركي الجرائم والمخالفات الجمركية – الإجراءات الجمركية – فقا لأحدث التعديلات في قانون الجمارك – واللائحة التنفيذية لقانون الجمارك ، في ضوء الفقه وأحكام محكمة النقض المدني والجنائي – وأحكام المحكمة الإدارية العليا وأحكام المحكمة الدستورية العليا، مصدر سابق، ص ص188،189.

<sup>4</sup>المادتان(15مكرر<sub>1</sub>):(15مكرر<sub>2</sub>) من الأمر66-156، مصدر نفسه، ص12.

<sup>5</sup>محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص118.

<sup>6</sup>سامي عبد الكريم محمود، مرجع نفسه، ص224.

بالجريمة بأن كان فاعلاً لها أو شريكاً فيها. أما حسن نيته فيتوافق متى لم يكن لديه إرادة إحداثها لا عمداً ولا بطريق الخطأ. وتبعاً لذلك فإن علم الشخص بأن الشيء الذي يملكه يستخدم في الجريمة لا يُخرجه من طائفة الغير حسن النية طالما أن تصرفه هذا لا يرقى إلى مرتبة مسؤوليته عن الجريمة. وحتى يستفيد الشخص من هذا القيد فلا بد أن يكون حقه على الشيء ثابتاً، كما ينبغي أن يكون ثبوت حقه هذا سابقاً على ارتكاب الجريمة. ومع ذلك فإن حماية القانون تمتد إلى حقه على الشيء في الفترة بين ارتكاب الجريمة وإتخاذ الإجراءات الجنائية بتصددها، وذلك إذا لم يكن يعلم بأن الشيء قد استعمل في الجريمة.

وتطبّيقاً لذلك فإن ملكيّة الشيء إذا انتقلت إلى الغير بعد ارتكاب الجريمة وقبل إتخاذ إجراءات تحريك الدّعوى فإنه يمكن أن يستفيد من هذا القيد. وإذا كان الغير حسن النّية شريكاً في الملكيّة أو توافر له أي حق من الحقوق العينيّة الأخرى عليها حق الإنفاع أو الرهن، فإنّ الشيء تتم مصادرته في الجزء الخاص بالجاني وتحل الدولة محله فيه دون إخلال بحقوق الشرك حسن النّية.<sup>1</sup> حيث أنّ الغير لابد أن يكون حقه على الشيء ثابتًا أمّا مجرد المنازعه في ملكيّته ولو كانت جديّة لا تحول دون مصادرته.<sup>2</sup> ويتعيّن أن يكون حق الغير قد نشأ في وقت سابق على ارتكاب الجريمة. حيث يتحدّد النطاق الزماني لحسن النّية إلى ما بعد الحكم بالمصادر. فإذا نشأ حق للغير حسن النّية إلى ما بعد الحكم بالمصادر، فلا حماية له لأنّه يمتد على شيء مملوك للدولة بمقتضى المصادر. ويصدر الأمر بالرد للغير حسن النّية من النّيابة العامة أو قاضي التّحقيق أو محكمة الجناح المستأنفة منعقدة في غرفة المشورة. ويجوز للمحكمة أن تأمر بالرد أثناء نظر الدّعوى. حيث أنّ الأشياء المضبوطة التي لا يطلبها أصحابها في ميعاد محدّد من تاريخ انتهاء الدّعوى، تصبح ملكاً للحكومة بعد حاجة الم، حكم يصدر بعد ذلك.<sup>3</sup>

وقد يتعدّر قانونا الحكم بمصادره وسائل النقل المعدّة للتهريب وذلك كما إذا كانت مملوكة لحكومة مثلا، فإذا استعملت عربات السكك الحديد في نقل البضائع المهرّبة، فإنه يمتنع الحكم بمصادره هذه العربات، لأنّه من غير المنطقي نقل ملكيّة المال من ملك الدولة إلى نفسها. ولايهمّ إذا كانت هذه الأشياء معدّة أصلاً للتهريب أم لا، غير أنّه يكفي أن تكون قد استعملت فعلاً، ولا يشترط أن يكون الإستعمال مباشرأ أو غير مباشر.<sup>4</sup>

<sup>1</sup>سامي عبد الكرييم محمود، مرجع سابق، ص 224.

<sup>2</sup> عمرو عيسى الفقي، جرائم المخدرات في ضوء الفقه والقضاء، المكتب الفنى للإصدارات القانونية، بدون طبعة، بدون بلد، 1999، ص 143.

<sup>3</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص 119.

<sup>4</sup> مجدي محمود محب حافظ،الموسوعة الجنائية - جريمة التهريب الجنائي للجرائم والمخالفات الجنائية - الاجراءات الجنائية - وفقاً لأحدث التعديلات في قانون الجمارك - واللاحة التنفيذية لقانون الجمارك ، في ضوء الفقه وأحكام محكمة النقض المدني والجنائي - وأحكام المحكمة الإدارية العليا وأحكام المحكمة الدستورية العليا، مصدر سابق، ص 190.

## **الفرع الثاني: المصادرة الجوازية لاستعمال في الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري**

إن مصادرة الأسلحة والآلات التي استعملت في تنفيذ الجريمة يريد بها القانون كل أداة استخدمها الجاني لكي يستزيد من إمكانياته لتنفيذها أو يتخطى عقبات تعرض تنفيذها كالسلاح الذي استخدم في القتل وأدوات الكسر التي استعملت في السرقة والآلة التي استخدمت في تقييد العملا، وعلّة مصادرة هذه الأشياء هي تفادي إحتمال أن يكون استمرار حيازة الجاني لها سببا لارتكابه جرائم تالية. وفيما يخص الأدوات التي خصّتها الجاني كي يستخدمها في تنفيذ الجريمة أي الأسلحة والأدوات التي من شأنها أن تستعمل في الجريمة، فهي مخصصة بحسب قصده ولكن لم يُتح له استخدامها لسبب لاحق على ذلك التخصيص، وهي على هذا النحو تتضمن الأشياء الآتية:

أولا: كل أداة أعدّها الجاني لارتكاب جريمة معينة ولكنه ارتكب هذه الجريمة عن طريق أداة أخرى كبنديقية أعدت للقتل ولكن ارتكب القتل عن طريق الخجر.

ثانيا: كل أداة خصّتها الجاني لارتكاب جريمة ولكن لم يُتح له استخدامها لوقف نشاطه عند الشروع فيها، كبنديقية صوّبت إتجاه شخص ولكن لم يُتح إطلاق رصاصها عليه.

ثالثا: الأداة التي أعدّت لارتكاب جريمة معينة ولكن ارتكب بدلا منها جريمة أخرى تُعدّ نتيجة محتملة لها، مثل ذلك أداة الكسر التي يحملها العازم على السرقة إذا ما واجه مقاومة المجنى عليه فقتله، ثمّ لم يُتح له إرتكاب السرقة للقبض عليه. وعلّة مصادرة هذه الأشياء هي تفادي أن يكون بقاوها في حوزة الجاني دافعا له على إقتراف جريمة تالية.<sup>1</sup> وتكون المصادرة جوازية مالم ينص على غير ذلك، إذا كان محلّها أشياء يصح التعامل فيها أي مملوكة لشخص ولكنها استعملت في جريمة أو من شأنها أن تستعمل في الجريمة، ومثالها الأسلحة والذخائر والآلات، كالسلاح الذي استعمل في القتل والسيارة التي استخدمت في نقل المخدرات أو في السرقة. وكذلك الأشياء التي من شأنها أن تستعمل في الجريمة أي التي أعدّها الجاني لاستعمالها في الجريمة ولكنها لم تستعمل فيها فعلا.<sup>2</sup> ونص قانون العقوبات للجمهورية الجزائرية في المادة(15مكرر<sub>1</sub>) الفقرة الثانية: وفي حالة الإدانة لارتكاب جنحة أو مخالفة، يؤمر بمصادرة الأشياء المذكورة في الفقرة السابقة(التي استعملت أو كانت ستستعمل في تنفيذ الجريمة) وجوبا إذا كان القانون ينص صراحة على هذه العقوبة.<sup>3</sup> فالأصل أن المصادرة كعقوبة تكميلية جوازية إلا إذا نص القانون على خلاف ذلك.<sup>4</sup> وهذا النوع من المصادرة هو الذي يتضمن معنى الإيلام والزجر وذلك لكونه يحرّم المحكوم عليه من ملكية الأشياء المملوكة له. والتي تكون حيازتها في الأصل<sup>5</sup>

<sup>1</sup> عبد الحميد الشواربي، مرجع سابق، ص ص 175-176.

<sup>2</sup> عبد الرؤوف مهدي، مرجع سابق، ص 1079.

<sup>3</sup> المادة(15مكرر<sub>1</sub>) من الامر 156-66، مصدر سابق، ص 12.

<sup>4</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص 116.

<sup>5</sup> سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص 221.

مشروعة وذلك كأثر للجريمة التي إرتكبها. وكونها تكميلية يعني أنه لا يحكم بها إلا إلى جانب عقوبة أصلية. حيث أنّ الأصل لا يحكم بالعقوبات التكميلية إستقلالاً، ومن ثم فإنّ كلّ سبب يحول دون الحكم بالعقوبة الأصلية يحول كذلك دون الحكم بالمصدرة كتوافر مatum من موانع المسؤولية أو مانع من موانع العقاب. ومن ذلك وفاة المتّهم قبل صدور الحكم البات بالمصدرة حيث تنقضي بـها لذلك الدّعوى الجنائيّة ويستحيل بالتالي توقيع أيّ عقوبة تكميلية ومن بينها المصادر.<sup>1</sup> ولكن إذا كانت وفاته لاحقة على الحكم البات فهي لا تمس حقوق الدولة على المال المصادر، إذ قد انتقلت ملكيّته إليها بهذا الحكم.<sup>2</sup> أمّا كونها جوازية فيعني أنّ القاضي له السلطة التقديرية في الحكم بها وفقاً لظروف الحال الواقعية المعروضة عليه. فله أن يُعفي المتّهم منها حتّى مع توافر شروطها، ويكتفي بالحكم بالعقوبة الأصلية إذا قدر أنّ تلك الأخيرة تكفي لمواجهة الضرر المترتب على الجريمة ودرجة الإثم أو الخطيئة لدى الجاني. أمّا إذا تحقّق من ملائمة الحكم بها فله أن ينطق بها استعمالاً لسلطته التقديرية وهذا هو الأصل.<sup>3</sup>

إضافة إلى ما سبق ذكره من شروط فالمصدرة الجوازية في قانون العقوبات مقيدة بما يلي:

أولاً: أن لا تشمل الأموال الواردة في الفقرة الثانية والفقرة الثالثة من المادة(15) والتي جاء فيها: غير أنه لا يكون قابلاً للمصدرة: – محل السكن اللازم لإيواء الزوج والأصول، والفروع من الدرجة الأولى للمحكوم عليه إذا كانوا يشغلونه فعلاً عند معاينته الجريمة وعلى شرط أن لا يكون هذا المحل مكتسباً عن طريق، الأموال المذكورة في الفقرات 2 و 3 و 4 و 5 و 6 و 7 و 8 من المادة(378) من قانون الإجراءات المدنيّة والإداريّة (فراش وملابس الجاني وعائلته، كتب الجاني والآلات والعتاد ذات الصلة بمهنته في حدود 1500 دج، الدقيق والحبوب اللازمة لقوت الجاني وعائلته لمدة شهر، بقرة أو ثلاثة نعاج أو عنزتان حسب اختيار الجاني...) المداخلات الضرورية لمعيشة الزوج وأولاد المحكوم عليه وكذلك الأصول الذين يعيشون تحت كفالته.<sup>4</sup> وجاء في الإجتهد القضائي للمحكمة العليا في القرار الصادر عن الغرفة الجنائية الأولى تتميماً للمادة(15) بفقرة ثالثة تتعلّق بمصدرة الأشياء التي تؤدي إلى امكانية إرتكاب الجريمة مجدداً (Cham-Crim 1 - 5.1.1988- Pn°55928-Rev. CS n°2 an 1992 p.192).

حيث جاء في القرار: في حالات الحكم لأجل جريمة بمقر المحكمة تُطابق المادة(15) الفقرة الثالثة وتُنظم في الترتيب الثالث، تصادر الأشياء التي تحفظ أو يمكن أن تحفظ تنفيذ الجريمة أو التي يمكن أن تنتجها، أو يمكن أن تمنح ميلاً أو أكثر يحفظ استرجاع الفاعل لإرتكاب الجريمة.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص221.

<sup>2</sup> عبد الحميد الشواربي، مرجع سابق، ص176.

<sup>3</sup> سامي عبد الكريم، مرجع نفسه، ص ص221,222.

<sup>4</sup> المادة(15) من الأمر 156-66، مصدر سابق، ص12.

<sup>5</sup> «En cas de condamnation pour crime de droit commun le tribunal peut, conformément à l'art 15 al 3 du code pénal, ordonner la confiscation sous réserve des droits des tiers de bonne foi des objets qui ont servi ou qui devaient servir à l'exécution de l'infraction ou qui en sont les produits ainsi que des dons ou autres avantages qui ont servi à récompenser l'auteur de l'infraction.

- Djilali Beghdadi, Op.Cit, p267.

ثانياً: أن تأمر بها المحكمة: وهنا لابد من التمييز بين مواد الجنایات وبين مواد الجناح والمخالفات فاما مواد الجنایات فلمحكمة الجنایات أن تأمر بالمصدرة في كل الحالات بدون إستثناء. وفي مواد الجن ومخالفات لا يجوز للمحكمة أن تأمر بالمصدرة إلا إذا نص القانون صراحة عليها في حكم المادة ذاتها التي تجرّم الفعل وتعاقب عليه.<sup>1</sup>

تسائل بعض الفقه هل تكون الجريمة عمديّة أم لا ؟ وبالنظر إلى القانون لم ينص على هذا الشرط، ولكن الفقه يرى بأنّ هذا الشرط مطلوب ذلك أن الصيغة التي استعملها المشرع في التعبير عن الأشياء التي تجوز مُصادرتها تُفصّح عن قصده في قصر المصادرة الجوازية على الجرائم العمديّة، فقد نصّ على مصادرة الأشياء التي تحصلت من الجريمة والتي استعملت أومن شأنها أن تستعمل فيها. والتحصل يعني تعمّد الحصول والإستعمال يعني تعمّد الإستخدام وهو ما لا يتصور إلا في شأن جريمة عمديّة. وتطبيقاً لذلك فإنّه إذا ارتكبت جريمة قتل أوإصابة غير عمديّة بواسطة سيارة فلا يجوز الحكم بمصادرة هذه السيارة. فحين تتوافر جميع شروط المصادرة فإنّ القاضي يلتزم في الحكم بها، وتكون ذات طابع جوازي فله إعفاء المتهم منها والإكتفاء بالعقوبة الأصلية، وسبب منح القاضي هذه السلطة التقديرية هي تمكينه من حصر نطاق المصادرة في الحالات التي ثبت فيها ملائمتها ويرجح تحقيقها أغراض العقوبة واستبعادها حيث تكون قاسية أو مهدرة مصلحة ذات أهميّة. فالمصادرة كعقوبة هي إيلام وكلّ عقوبة يجب أن يتحقق التّناسب بينها وبين جسامّة ضرر الجريمة وخطورة إثم مرتكبها. فإن بدا للقاضي أن إيلامها كبير لضخامة قيمة الشيء أوشدة احتياج مالكه إليه، بالقياس إلى ضرر الجريمة وإثم مرتكبها وهذا قليلان، فإنّ عليه أن يتمتنع عن النطق بها استعمالاً لسلطته على الوجه المتفق مع المبادئ القانونيّة العامة ومثال ذلك أن تُستخدم سفينة لنقل كمية قليلة من البضائع.<sup>2</sup>

ومن أمثلة المصادرة الجوازية ما نصّت عليه المادة(389مكرر<sub>5</sub>) من قانون العقوبات للجمهورية الجزائرية: يطبق على الشخص الطبيعي المحكوم عليه لإرتكابه الجرائم المنصوص عليها في المادتين(389مكرر<sub>1</sub>) و(389مكرر<sub>2</sub>) عقوبة واحدة أوأكثر من العقوبات التكميلية المنصوص عليها في المادة(9) من هذا القانون.<sup>3</sup> ومن الأمثلة كذلك للمصادرة الجوازية لما استعمل في الجريمة مانصّت عليه المادة(29) من قانون الوقاية من المخدرات والمؤثرات العقلية وقمع الإستعمال والإتجار غير المشروعي بها للجمهورية الجزائرية: في حالة الإدانة لمخالفة الأحكام المنصوص عليها في هذا القانون...يجوز للجهة القضائية المختصة الحكم بما يأتي: مصادرة الأشياء التي استعملت أو كانت موجهة لإرتكاب الجريمة أو الأشياء الناجمة عنها.<sup>4</sup> كذلك نص قانون الوقاية من الفساد ومكافحته في المادة(50): في<sup>5</sup>

<sup>1</sup> أحسن بوسقيعة، الوجيز في القانون الجزائري العام، مرجع سابق، ص220.

<sup>2</sup> عبد الحميد الشواربي، مرجع سابق، ص ص176،168.

<sup>3</sup> المادة(389مكرر<sub>5</sub>) من الأمر 66-156، مصدر سابق، ص139.

<sup>4</sup> المادة(29) من القانون رقم 04-18 المؤرخ في 25 ديسمبر 2004، المتعلق بالوقاية من المخدرات والمؤثرات العقلية وقمع الإستعمال والإتجار غير المشروعي بها، الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية عدد 83، ص ص 192،193.

<sup>5</sup> المادة(50) من القانون 01-06، مصدر سابق، ص ص242،243.

حالة الإدانة بجريمة أو أكثر من الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون، يمكن للجهة القضائية أن تُعاقب الجاني بعقوبة أو أكثر من العقوبات التكميلية المنصوص عليها في قانون العقوبات. كما نصت المادة(63)من نفس القانون: يمكن للجهات القضائية إثناء نظرها في جرائم تبييض الأموال أو جريمة أخرى من اختصاصها وفقاً للتشريع الجاري به العمل أن تأمر بمصادرة الممتلكات ذات المنشأ الأجنبي والمكتسبة عن طريق إحدى الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون، أو تلك المستخدمة في إرتكابها.<sup>1</sup> بهذا الوصف ترد المصادر الجوازية في المسائل الجنائية على وسائل النقل والأدوات والمواد التي استعملت في التهريب، وقد تكون هذه الأشياء مملوكة للجاني أو لغيره مع مراعاة حماية حقوق الغير حسن النية. ولا يهم بعد ذلك أن تكون هذه الأشياء معدة أصلاً للتهرير، غير أنه يكفي أن تكون قد استعملت فعلاً. ولا يُشترط أن يكون الاستعمال مباشراً إلا أنه بالنسبة للسفن والطائرات فلا يجوز مصادرتها مالم تكن قد أعدت أو أجرت فعلاً لهذا الغرض.<sup>2</sup>

### **الفرع الثالث: المصادر الحكمية لما استعمل في التشريع**

#### **الجنائي الجزائري**

المصادر إجراء الغرض منه تملك الدولة أشياء مضبوطة ذات صلة بجريمة، قهراً عن صاحبها وبغير مقابل. وهي قد تكون عقوبة تكميلية جوازية، كما قد تكون وجوبية إذا نصّ القانون على ذلك. فلا يجوز الحكم بها إلا على شخص ثبت إدانته وقضى عليه بعقوبة أصلية.<sup>3</sup> من خلال ذلك يتضح أنّ المصادر توجب أن تكون الأشياء محلّ المصادر محربة، فإذا لم يكن الشيء محرباً أو مضبوطاً لأيّ سبب كان فلا يجوز الحكم بمصادرته. وفي بعض التشريعات يُمنح المحكوم عليه مهلة لأجل تسليم ذلك الشيء تحت طائلة تسليم قيمتها حسبما يقدّرها القاضي.<sup>4</sup> فإذا لم يكن الشيء مضبوطاً لأيّ سبب كان ولو كان بفعل الجاني، فالاصل أنه لا يجوز الحكم بمصادرته ولا الحكم على الجاني بدفع قيمتها، لأنّ المصادر عقوبة عينية تقع على الشيء نفسه ولا تحول إلى بدل نقدي، ولا يعتبر خروجاً على هذا الأصل أن ترد المصادر على ثمن الشيء المضبوط، إذا تمّ بيعه لكونه مما يتألف بمرور الزّمن وذلك لأنّ المصادر إنصبت أولاً على الشيء المضبوط. وقد ينصّ المشرع إثناء على المصادر الحكمية، أي بطريق المقابل النقدي.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> المادة(63) من الأمر رقم 01-06، مصدر سابق، ص ص 243، 246.

<sup>2</sup> مجدي محمود محب حافظ، الموسوعة الجنائية - جريمة التهريب الجنائي بالجرائم والمخالفات الجنائية - الاجراءات الجنائية - وفقاً لأحدث التعديلات في قانون الجمارك - واللائحة التنفيذية لقانون الجمارك ، في ضوء الفقه وأحكام محكمة النقض المدني والجنائي - وأحكام المحكمة الإدارية العليا وأحكام المحكمة الدستورية العليا ، مصدر سابق، ص ص 189، 190.

<sup>3</sup> إيهاب عبد المطلب، مرجع سابق، ص 124.

<sup>4</sup> محمد شلال حبيب العاني، علي حسن محمد طوالبة، مرجع سابق، ص 302.

<sup>5</sup> فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص ص 332، 333.

في موجب المادة(15)نص قانون العقوبات على أن: المصادر هي الأيلولة النهائية إلى الدولة لمال أو مجموعة أموال معينة، أو ما يعادل قيمتها عند الإقتضاء.<sup>1</sup> والأصل أن تكون المصادر مسبوقة بالاحتج فتأتي المصادر لتنبيته، وإذا لم تحرز الأشياء المراد مصادرتها يُجيز المشرع الحكم على الجاني بغرامة تقوم مقام المصادر تساوي قيمة هذه الأشياء.<sup>2</sup> فالمصدر كعقوبة تكميلية بحسب القاعدة العامة لا يقضى بها إلا إذا كان الشيء موضوع المصادر سبق ضبطه على ذمة الفصل في الدعوى،<sup>3</sup> وهذا تأكيد لطبيعة المصادر كعقوبة عينية ترد على الشيء ذاته.<sup>4</sup> فقد قضى بأن السلاح إذا لم يضبط فإن القضاء بمصادرته يكون قد وقع على خلاف حكم القانون. كما قضى أيضا بأن جهاز الأشعة موضوع الإتهام إذا لم يُضبط فإن الحكم الصادر بمصادر جهاز الأشعة يكون واردا على غير محل ويكون الحكم المطعون فيه قد أخطأ في قضايه بالمصادر مما يتعمّن معه نقضه بإلغاء عقوبة المصادر.

وتساءل الفقه هنا هل يُشترط أن يكون الشيء منقولا ؟ واحتاج بعض الفقهاء بأن اشتراط ضبطه يتضمن إشتراط أن يكون منقولا، ولكن هذه الحجة غير مقنعة. فالعقار يتصور ضبطه بوضعه تحت الحراسة أو الحجز عليه. بالإضافة إلى ذلك فإن تعبير "الأشياء" الذي استعمله المشرع يتسع للمنقولات والعقارات على السواء. لذلك نعتقد جواز مصادر العقار إذا توافرت فيه شروط المصادر، وتطبيقاً لذلك فإنه إذا كانت الهدية التي تلقاها المرتishi عقاراً جازت مصادرته.<sup>5</sup> فلابد إذن أن يُصادف الحكم مḥلاً قابلاً للتنفيذ وتمكن القضاء من معاينة الشيء والتحقق من توافر شروط المصادر. ويكون الشيء مضبوطاً إذا كان تحت يد السلطات العامة فلا يكفي لإعتبره مضبوطاً إثباته في محضر التحقيق وتعيينه تعيناً دقيقاً. فالضبط الحكمي ليس كالضبط الحقيقي،<sup>6</sup> ويمكن للمحكمة عند الإقتضاء الاستعانة بخبر لتقدير القيمة الواجب أداؤها<sup>7</sup> على أن تحصل بالطريقة المتبعة في تحصيل الغرامات سواء باللجوء إلى التنفيذ الجبري عن طريق حجز أموال المحكوم عليه، أو إستبدالها بالحبس البسيط.<sup>8</sup> ويترتب على الحكم بالمصدر نقل ملكية الشيء إلى الدولة، والأثر الناكل للملكية يترتب على الحكم نفسه ولا يتوقف على أي إجراء تنفيذي لاحق، وللدولة أن تتصرف في الشيء المصادر على أي وجه تراه ملائماً ولا يُقيد حقها في ذلك إلا إذا نص القانون استثناء على تخصيصه في وجه معين ويترتب على ذلك عدم إلتزام<sup>9</sup>

<sup>1</sup> المادة(15)من الأمر رقم 66-156، مصدر سابق، ص 12.

<sup>2</sup> أحسن بوسقيعة، *الوحجز في القانون الجزائري العام*، مرجع سابق، ص 220.

<sup>3</sup> عبد الحميد الشواربي، مرجع سابق، ص 173.

<sup>4</sup> سليمان عبد المنعم، *النظرية العامة لقانون العقوبات - ماهية قانون العقوبات وفسرته النطاق المكتاني والزمني - المبادئ الجنائية - التعاون الدولي في مجال الجرائم عبر الوطنية - نطاق القانون الجنائي الدولي - تسليم المجرمين - ماهية الجريمة وتقسيماتها - الشروع - المساهمة الجنائية - المسؤولية الجنائية*، مرجع سابق، ص 743.

<sup>5</sup> عبد الحميد الشواربي، مرجع نفسه، ص 173، 174.

<sup>6</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص 114، 115.

<sup>7</sup> كامل السعيد، مرجع سابق، ص 680.

<sup>8</sup> علي محمد جعفر، مرجع سابق، ص 111.

<sup>9</sup> عبد الحميد الشواربي، مرجع نفسه، ص 174.

القاضي بأن ينص في حكمه على كيفية التصرف في الشيء.<sup>1</sup> بينما قد ينص القانون على طريقة التصرف في الأشياء والأموال المصدرة إما ببيعه والحصول على ثمنه وإما بإعدامه وإما بالإنتفاع به.<sup>2</sup> ومن أمثلة الجرائم التي إشترط فيها المشرع ضبط ماستعمل في الجريمة نص المادة(95) من قانون العقوبات للجمهورية الجزائرية في فقرتها الثانية نصت على: وتضبط جميع الوسائل التي أستخدمت في إرتكاب الجريمة ويقضى الحكم إما بمصادرتها أو بإبادتها أو بإتلافها على حسب الأحوال. كما نصت المادة(165) المتعلقة بالجرائم المرتكبة ضد النظم المقررة لدور القمار واليانصيب وبيوت التسليف على الرهون والتي جاء فيها: ويجب أن يُقضى بمصادر الأموال والأشياء المعروضة للمقامرة عليها وذلك التي تُضبط في خزينة المحل أو التي توجد مع القائمين على إدارته ومستخدميه وكذلك الآثار والأشياء المفروشة بها هذه الأماكن، أو التي تزيّنها والأدوات المعدّة أو المستعملة في اللعب. ومadam أن المشرع قد اشترط ضبط ماستعمل في الجريمة فإن إنعدام المحل يعوّضه القاضي بالحكم بغراة تعادل قيمة الأشياء التي لم تُضبط لأي سبب كان. كما نصت المادة(166) في الفقرة الثانية منها من نفس القانون: وتُبدل مصادر العقار موضوع النصيب بالغرامة التي يجوز أن تصل إلى القيمة التقديرية لهذا العقار. ونصت كذلك المادة(389مكرر<sup>4</sup>) والخاصة بجرائم تبييض الأموال: كما تنص الجهة القضائية المختصة بمصادر الوسائل والمعدّات المستعملة في إرتكاب جريمة التبييض. وإذا تعذر تقديم أو حجز الممتلكات محل المصادر تقضي الجهة القضائية المختصة بعقوبة مالية تساوي قيمة هذه الممتلكات، يجب أن يتضمن الحكم أو القرار القاضي بالمصادر تعين الممتلكات المعنوية وتعريفها وكذا تحديد مكانها.<sup>3</sup> وتشمل المصادر في جريمة تبييض الأموال الممتلكات أيا كان شكلها سواء كانت مادية أو غير مادية منقوله أو غير منقوله، وتطبق هذه المصادر على الأماكن في أي يد كانت أي حتى تلك التي لم تعد في يد الجاني إلا إذا أثبت مالكها أنه يحوزها بموجب سند شرعي، وأنه لم يعلم بمصدرها غير المشرع. حيث أن المشرع استخدم عبارة "يجب" التي تفيد الإلزام، وهو مالم يستخدمه عند الحديث عن المصادر بداية، واكتفى بذلك "تحكم الجهة القضائية" مما يثير تساؤلا حول الطابع الإلزامي للمصادر؟ لكن يفهم بأن القاضي عليه عند أخذها بالمصادر تعين الممتلكات وتعريفها وكذا تحديد مكانها.<sup>4</sup> وذكرت المادة(389مكرر<sup>4</sup>) أنه يمكن للجهة القضائية المختصة الحكم بمصادر الأموال محل الجريمة عندما يبقى مرتكب أو مرتكبا جريمة تبييض الأموال مجهولين. ونصت المادة(389مكرر<sup>7</sup>) التي تضمنت معاقبة الشخص المعنوي عن جرائم تبييض الأموال: إذا تعذر تقديم أو حجز الممتلكات محل المصادر تحكم الجهة القضائية المختصة بعقوبة مالية تساوي قيمة هذه الممتلكات.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> عبد الحميد الشواربي، مرجع سابق، ص 174.

<sup>2</sup> رمسيس بهنام، مرجع سابق، ص 165.

<sup>3</sup> المواد(95)،(165)،(166)،(389مكرر<sup>4</sup>) من الأمر 66-156، مصدر سابق، ص 46، 139.

<sup>4</sup> أحسن بوسقيعة، الوحيز في القانون الجزائري الخاص، دار هومة، الجزء الأول، الطبعة السابعة عشر، الجزائر، 2014، ص 452، 454.

<sup>5</sup> المادة(389مكرر<sup>7</sup>) من الأمر 66-156، مصدر نفسه، ص 140.

وفي القوانين الخاصة نجد الأمر رقم 96-22 المتعلق بقمع مخالفات التشريع والتنظيم الخاصين بالصرف وحركة رؤوس الأموال من وإلى الخارج المعدل والمتمم بالأمر رقم 10-03 إذ تضمنت أحكام المادة(1مكرر): إذا لم تُحجز الأشياء المراد مصادرتها أو لم يقدمها المخالف لأي سبب كان، يتعين على الجهة القضائية المختصة أن تحكم بعقوبة مالية تقوم مقام المصادر وتساوي قيمة هذه الأشياء. كذلك نصت المادة(5) من نفس القانون المتعلقة بالعقوبات الخاصة بالشخص المعنوي الخاضع للقانون الخاص على أنه يتعرض للعقوبات الآتية: 3 / مصادر الوسائل المستعملة في الغش. وإذا لم تُحجز الأشياء المراد مصادرتها أو لم يقدمها الشخص المعنوي، المذكور أعلاه لأي سبب كان يتعين على الجهة القضائية المختصة أن تحكم بعقوبة مالية تقوم مقام المصادر وتساوي قيمة هذه الأشياء.<sup>1</sup> وجاء في قانون مكافحة التهريب 05-06 في الفقرة الثانية من المادة(10) منه: عندما ترتكب أفعال التهريب من طرف ثلاثة اشخاص فأكثر تكون العقوبة الحبس من سنتين إلى عشر سنوات وغرامة تساوي عشر مرات قيمة البضاعة المصدرة. وعندما تُكتشف البضائع المهرّبة داخل مخابئ أوتجويفات أوأي أماكن أخرى مهيئة خصيصا لغرض التهريب تكون العقوبة الحبس من سنتين إلى عشر سنوات وغرامة تساوي عشر مرات قيمة البضاعة المصدرة. أما عن التصرف في محل الجريمة المصدر فقد نصت المادة(17) من نفس القانون على أنه: يتم التصرف ف البضائع ووسائل النقل المحجوزة أوالمصدرة في إطار مكافحة التهريب طبقا لأحكام قانون الجمارك. ويتم إتلاف البضائع المقيدة أوغيرصالحة للاستهلاك ووسائل النقل المجهزة خصيصا للتّهريب التي تمت مصادرتها، وذلك على نفقة المخالف وبحضور المصالح المخولة تحت رقتها.<sup>2</sup>

وتطبيقا لذلك جاء في الإجتهاد القضائي للجمهورية الجزائرية في القرار الصادر عن الغرفة الجنائية الثانية رقم: ( cham-crim2-14.6.1988-Pn°48802-Rev.des ) عددا 48802-Douanes mars 1992p50) عندما لا يمكن حجز جسم الجريمة أو أدلة الجريمة يلزم المجرم بدفع غرامة تساوي قيمة جسم الجريمة وتحل محل المصدرة.<sup>3</sup>

ويحدث وأن تكون الأشياء التي كان من شأنها أن تستعمل في الجريمة لم تُستخدم بالفعل لأن هذه الجريمة لم ترتكب وإنما أرتكبت جريمة أخرى تُعد في ذات إتجاهها الإجرامي. فلو أن شخصا شرع في جريمة سرقة بالكسر وضبط ومعه آلة الكسر قبل أن يستخدمها فإن هذه الآلة تصادر رغم أن الجاني عند ضبطه في حالة الشروع في جريمة السرقة، يقع في الإتجاه الإجرامي للجريمة التي كانت مقصودة<sup>4</sup>

<sup>1</sup> المادتان(1مكرر)،(5)من الأمر96-22، المؤرخ في9يوليو1996، المتعلق بقمع مخالفات التشريع والتنظيم الخاصين بالصرف وحركة رؤوس الأموال من وإلى الخارج المعدل والمتمم بالأمر رقم10-03، الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائريةالديمقراطية الشعبية عدد50، ص ص178،179.

<sup>2</sup> المادتان(10)،(17)من الأمر05-06، مصدر سابق، ص ص218،219.

<sup>3</sup> « Lorsque le corps du délit n'a pu –être saisi, le délinquant est obligatoirement condamné à une amende d'un montant égal à la valeur du corps du délit pour tenir lieu de confiscation » -Djilali Baghdadi, Op.Cit,p267.

<sup>4</sup> رمسيس بهنام، مرجع سابق، ص 165.

ولم تقع وهي جريمة السرقة.<sup>1</sup>

كما قد يحدث وأن يطبق على الشخص المصدرة، بينما ليس لها علاقة بالجريمة المتابع بها. في إحدى القضايا الأمريكية سنة 1969 - قضية القاضي ستانلي - أفادت التحريات الخاصة بنشاطات القاضي ستانلي غير المشروعة في صناعة الكتب إلى إصدار أمر بالتفتيش لمنزله، ولقد وجد الموظفون الفيدراليون وموظفو الولاية الذين قادوا عملية التفتيش ثلاثة بكرات أفلام وجهاز عرض وشاشة عرض، وبعد مشاهدة الأفلام تحفظ ضباط الولاية عليها بوصفها أفلام مخالفة للقانون، وتمت إدانته بحيازة مواد مخالفة للقانون عن علم. رغم أنه متابع في جريمة صناعة الكتب غير المشروعة.<sup>2</sup>

وفي المواد الجمركية يمكن تمييز هاتين للمصادر، إما مصادر وجوبيّة وإما مصادر جوازية، وفي القضاء للجمهورية المصرية إذا كانت المصادر وجوبيّة فإنّا أمام هاتين: الحالة الأولى: في حالة ضبط البضائع فإنّ القاضي ملزم بالحكم بمصادر. والحالـة الثانية: هي عدم ضبط البضائع فالقاضي يحكم على الجاني بغرامة تعادل قيمة البضاعة محل التهريب وهي بديل عن المصادر وتسرى عليها أحكامها.

أما إذا كانت المصادر جوازية فنميز كذلك حالتين: الحالة الأولى ترد المصادر على وسائل النقل والأدوات والمواد التي استعملت في جريمة التهريب فقد يحكم بها القاضي بناء على سلطته التقديرية ولا يهم إذا كانت هذه الأشياء ملكا للجاني أو لغيره ذوو النوايا الحسنة. والحالة الثانية إذا لم تُضبط وسائل النقل وأدوات التهريب فإنه لا محل لتطبيق المصادر. كما لا يجوز أيضا الحكم بغرامة المصادر وعلة ذلك أنّ المشرع للجمهورية المصرية لم ينص على هذا الحكم، فلا يجوز مد الحكم بغرامة المصادر، لأنّ المشرع لو أراد تطبيق هذه العقوبة في حالة عدم ضبط وسائل وأدوات ومواد التهريب لنص على ذلك صراحة.<sup>3</sup>

**المطلب الثاني: مصادرة محصلات الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري**  
تختلف المحصلات والنواتج التي قد يتحصل عليها الجاني من الجريمة، وبالإعتماد على النص الجنائي يقوم القاضي بإعمال سلطته التقديرية. حيث أنّ المشرع قد يعمد إلى جعل عقوبة المصادره وجوبية في بعض الجرائم، كما قد يعمد إلى منح سلطة تقديرية للقاضي الجنائي فتكون عقوبة المصادره جوازية. قد يحكم بها وقد يمتنع عن الحكم بها. ولم يُغفل المشرع حالة عدم وجود محلّ الجريمة، إذ يمكن للقاضي الجنائي تطبيق المصادره الحكيمية.

<sup>1</sup>رمضان بهنام، مرجع سابق، ص 165.

<sup>2</sup> ستيدهام رونالد، القضاء الجنائي في التنظيمات الفيدرالية (دراسة معمقة في قوانين الولايات المتحدة)، دار الكتاب الحديث، بدون طبعة، الجزائر، 2008، ص 50.

<sup>3</sup> مجدي محمود محب حافظ، **الموسوعة الجمركية - جريمة التهريب الجمركي لجرائم والمخالفات الجمركية - الاجراءات الجمركية - وفقاً لأحدث التعديلات في قانون الجمارك - واللاحقة التنفيذية لقانون الجمارك ، في ضوء الفقه وأحكام محكمة النقض المدني والجنائي - وأحكام المحكمة الإدارية العليا وأحكام المحكمة الدستورية العليا ، مصدر سابعة، ص ص 190، 188.**

# **الفرع الأول: المصادر الوجوبية لمحاصلات الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري**

تضمن قانون العقوبات للجمهورية الجزائرية في المادة (15مكرر<sup>1</sup>) : في حالة الإدانة لارتكاب جنائية، تأمر المحكمة بمصادر الأشياء التي استعملت أو كانت مستعملة في تنفيذ الجريمة أو التي تحصلت منها... مع مراعاة حقوق الغير حسن النية. وفي حالة الإدانة لارتكاب جنحة أو مخالفة يُؤمر بمصادر الأشياء المذكورة في الفقرة السابقة وجوباً إذا كان القانون ينص صراحة على هذه العقوبة، وذلك مع مراعاة حقوق الغير حسن النية.<sup>1</sup> ويقصد المشرع بالأشياء التي تحصلت من الجريمة تلك الأشياء التي يعتبر إرتكاب الجريمة سبباً في حصول الجاني عليها بحيث لم يكن ليحصل عليها إذا لم يكن قد ارتكب جريمته،<sup>2</sup> أو تكون هذه الأشياء ناتجة عن الجريمة، أي أن الجريمة سبب في الحصول على ذلك الشيء المصادر، كالمسروقات في جريمة السرقة أو الهدية التي يحصل عليها الجاني المرتشي، وعلة ذلك هي حرص المشرع على أن لا يجعل من السلوك غير المشروع مصدراً أو سبيلاً للحصول على مكسب.<sup>3</sup> أو أن تكون الجريمة سبباً في حصول الجاني لمقدم.<sup>4</sup> ويندرج ضمنها جسم الجريمة مثل المواد المخدرة التي حازها المتهم، والنقود التي زيفها الجاني والبضائع المهرّبة<sup>5</sup> والأسلحة في جريمة حمل السلاح بدون ترخيص، كما تشمل الفائدة الناتجة عن الجريمة. وتترد المصادر على الأشياء التي تحصلت من الجريمة سواء كانت منقولاً أو عقاراً.<sup>6</sup> والمصادر كعقوبة تكميلية الأصل فيها أنها جوازية، وتكون استثناءً وجوبية متى نص القانون على ذلك<sup>7</sup> وتخالف المصادر الوجوبية عن الجوازية في أنها تنصب على أشياء ليست ملكاً للمتهم مادام حيازتها يعدّ جريمة كمن أحرز سلاحاً ممولاً لغيره وغير مرخص به.<sup>8</sup> وعدم الحكم بالمصدرة حين توجّبها يُعرض الحكم للنقض.<sup>9</sup>

إضافة إلى شرط أن يكون المحل من محاصلات الجريمة يشترط في المصادر الوجوبية الآتي:  
أولاً: شرط إرتكاب جريمة: تقتضي الإدانة لارتكاب جنائية أو جنحة أو مخالفة وجود جريمته وبالتالي يحكم القاضي بالمصدرة في الجنائية يحكم بها من غير الحاجة إلى نصٍّ خاص، بينما في الجنح والمخالفات لابد من نصٍّ خاص. وهذا مادلت عليه الفقرة الأولى من المادة (15مكرر<sup>1</sup>) : في حالة<sup>10</sup>

<sup>1</sup> المادة (15مكرر<sup>1</sup>) من الأمر 66-156، مصدر سابق، ص 12.

<sup>2</sup> عبد الحميد الشواربي، مرجع سابق، ص 175.

<sup>3</sup> كامل السعيد، مرجع سابق، ص 678.

<sup>4</sup> عبد الحميد الشواربي، مرجع نفسه، ص 175.

<sup>5</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص 113.

<sup>6</sup> فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص 332.

<sup>7</sup> علي محمد جعفر، مرجع سابق، ص 112.

<sup>8</sup> رمسيس بهنام، مرجع سابق، ص 163.

<sup>9</sup> سمير عالية، مصدر سابق، ص 197.

<sup>10</sup> المادة (15مكرر<sup>1</sup>) من الأمر 66-156، مصدر سابق، ص 12.

الإدانة لـ إرتكاب جنحة تأمر المحكمة بمصادر الأشياء... وفي حالة الإدانة لـ إرتكاب جنحة أو مخالفة يؤمر بمصادر الأشياء المذكورة في الفقرة السابقة وجوباً إذا كان القانون ينص صراحة على هذه العقوبة.<sup>1</sup>

ثانياً: شرط صدور حكم قضائي بالمصدرة: إذ المبدأ المستقر هو عدم جواز المصادرات إلا بحكم قضائي، ويعود السبب إلى الحرص على حماية الحقوق الفردية من أن تُمسّ ونتيجة لذلك فإن سلطة الاتهام لا يجوز لها أن تقرر مصادر الأشياء التي ضبطتها وثبت لها توافر شروط المصادرات فيها.<sup>2</sup>

ثالثاً: شرط أن يكون الشيء مضبوطاً: تكون الأشياء مضبوطة إذا كان بالفعل تحت يد السلطة القضائية أو أحد أجهزتها المعاونة، سواء أكان الضبط القضائي هو الذي ضبطه أم أن الجاني هو الذي قدمه من تلقاء نفسه. فإذا لم يكن الشيء مضبوطاً لأي سبب كان، ولو كان بفعل الجاني فالاصل أنه لا يجوز الحكم بمصادرته ولا الحكم على الجاني بدفع قيمته، لأن المصدرة عقوبة عينية على الشيء نفسه ولا تقع على بدل نقدي، ولا يعذّب خروجاً على هذا الأصل أن ترد المصادرة على ثمن الشيء المضبوط إذا تم بيعه لكونه مما يتلف بمرور الزّمن، ومع ذلك فقد تكون المصادرات إستثناء حكمية، تؤدي عن طريق المقابل النقدي.<sup>3</sup>

رابعاً: شرط مراعاة حقوق الغير حسن النية: يُستدلّ على ذلك من نص المادة(15مكرر<sub>1</sub>)... مع مراعاة حقوق الغير حسن النية.<sup>4</sup> ويكون الغير حسن النية إذا لم يكن داخلاً في الجريمة بوصفه فاعلاً أو شريكاً، وكل من لم يصدر بحقه حكم بالإدانة في جريمة يعذّب بريئاً منها ومن كل ما تستتبعه، فعلم مالك الشيء أو صاحب الحق فيه بإستعماله في الجريمة أو إعداده لها لا يكفي للمصدرة مادامت الدعوى لم ترفع عليه ويحكم بإدانته. والحقوق التي يقضى القانون بعدم الإخلال بها هي في الأصل الحقوق التي تكون على الشيء وقت إرتكاب الجريمة، ومع ذلك فقد تشمل الحماية أيضاً ما يتربّ للغير من حقوق على الشيء بعد الجريمة وإلى حين إتخاذ الإجراءات الجنائية ويشترط في هذه الحالة ألا يكون عالماً بأن الشيء قد تحصل من الجريمة وإلا فلا حماية عليه.

وتساءل الفقه هل المشرع يقصد بأن المصدرة تمنع لمجرد وجود حق للغير الحسن النية؟ وأن المقصود هو أن المصدرة توقع وإنما يكون حق الغير على الشيء محفوظاً في مواجهة الدولة؟ وتثار المسألة أيضاً في شأن حق الملكية إذا كان للمتهم شريك من الغير وكان حسن النية. والمصدرة عقوبة لا تقبل التجزئة ومن أجل ذلك تمنع كلّما كان للغير حق في الشيء أو إذا كان هذا الغير شريكاً للمتهم في ملكيته. وهذا معناه عدم قابليتها للتجزئة فيما تجوز مصدرتها. وليس في النص ما يمنع من أن يكون الشيء المصادر جزءاً من كلّ إذا كان هذا الجزء هو كلّ ما يمكن مصدرتها. فتحلّ الدولة محلّ المتهم<sup>5</sup>

<sup>1</sup> المادة(15مكرر<sub>1</sub>)من الأمر66-156، مصدر سابق، ص12.

<sup>2</sup> عبد الحميد الشواربي، مرجع سابق، ص173.

<sup>3</sup> فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص 332،333.

<sup>4</sup> المادة(15مكرر<sub>1</sub>)من الأمر66-156، مصدر نفسه، ص12.

<sup>5</sup> إيهاب عبد المطلب، مرجع سابق، ص129.

في ملكية الشيء بالقدر الذي كان له. أو ينتقل لها الشيء بما كان محملا من قبل مالكه الأصلي، وهذا أولى من تعطيل العقوبة كليّة. وقد يكون حق الغير تافها بالقياس إلى الشيء محل المقدمة.<sup>1</sup>

ومن أمثلة المصادر الوجوبية لمصلفات الجريمة مانصت عليه الفقرة الثانية من المادة(168) من قانون العقوبات للجمهورية الجزائرية، وال المتعلقة بالجرائم المرتكبة ضد النظم المقررة لدور القمار واليانصيب وبيوت التسليف على الرهون والتي جاء فيها: ويجب أن يقضى بمقدمة المبالغ التي توجد في حيازة المروجين والبائعين والموزعين والناتجة عن بيع هذه الأوراق. كذلك مانصت عليه المادة(303مكرر<sub>14</sub>) وال المتعلقة بجرائم الإتجار بالأشخاص: تأمر الجهة القضائية في حالة الإدانة بالجرائم المنصوص عليها في هذا القسم بمقدمة الوسائل المستعملة في إرتكابها والأموال المتحصل عليها بصفة غير مشروعة، مع مراعاة حقوق الغير حسن النية. هونفس النص الذي نصت عليه المادة(303مكرر<sub>28</sub>) والمادة(303مكرر<sub>40</sub>). وفي جرائم إنتهاك الآداب العامة والتي ترتكب بتوزيع كل مطبوع أو محرر أورسم أو إعلان أو صور أو لوحات زيتية أو صور فتوغرافية أو أصل الصورة أو قالبها أو أنتج أي شيء مخل بالحياة. نصت المادة(333مكرر<sub>1</sub>) على أنه: في حالة الإدانة تأمر الجهة القضائية بمقدمة الوسائل المستعملة لإرتكاب الجريمة والأموال المتحصل عليها بصفة غير مشروعة مع مراعاة حقوق الغير حسن النية. وفي جرائم تبييض الأموال نصت المادة(389مكرر<sub>4</sub>): تحكم الجهة القضائية المختصة بمقدمة الأماكن موضوع الجريمة المنصوص عليها في هذا القسم، بما فيها العائدات والفوائد الأخرى الناتجة عن ذلك في أي يد كانت، إلا إذا ثبتت مالكها أنه يحوزها بموجب سند شرعي، وأنه لم يكن يعلم. ويمكن للجهة القضائية المختصة الحكم بمقدمة الأموال محل الجريمة عندما يبقى مرتكب أو مرتكبوا التبييض مجهولين. وإذا إندمجت عائدات الجناية أو الجنحة مع الأموال المتحصل عليها بطريقة شرعية، فإن مقدمة الأموال لا يمكن أن تكون إلا بمقدار هذه العائدات. وذكرت الفقرة الأخيرة من هذه المادة أنه يجب أن يتضمن الحكم أو القرار القاضي بمقدمة تعين الممتلكات المعنية، وتعريفها وكذا تحديد مكانها.<sup>2</sup> وفي جرائم المخدرات والمؤثرات العقلية نصت المواد(32)(34) على المصادر الوجوبية لمصلفات الجريمة، حيث جاء في المادة(32): تأمر الجهة القضائية المختصة في كل الحالات المنصوص عليها في المواد(12) وما يليها من هذا القانون، بمقدمة النباتات والمواد المحجوزة التي لم يتم إتلافها أو تسليمها إلى هيئة مؤهلة قصد استعمالها بطريقة مشروعة. وتُحدّد كيفيات تنظيم هذه المادة عن طريق التنظيم. أما المادة(34) فنصت: تأمر الجهة القضائية المختصة في كل الحالات المنصوص عليها في هذا القانون بمقدمة الأموال النقدية المستعملة في ارتكاب الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون أو المتحصل عليها في هذه الجرائم. دون المساس بمصلحة الغير حسن النية.<sup>3</sup> وفي جرائم الفساد نصت المادة(51) على أنه: يمكن تجميد أو حجز العائدات والأموال<sup>4</sup>

<sup>1</sup> إيهاب عبد المطلب، مرجع سابق، ص ص129،130.

<sup>2</sup> المواد(168)،(303مكرر<sub>14</sub>)،(333مكرر<sub>1</sub>)،(389مكرر<sub>4</sub>) من الأمر66-156، مصدر سابق، ص ص64،139.

<sup>3</sup> المواد(32)،(34) من القانون رقم18-04، مصدر سابق، ص 194.

<sup>4</sup> المادة(51) من القانون06-01، مصدر سابق، ص ص242،243.

غير المنشورة الناتجة عن إرتكاب جريمة أو أكثر من الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون بقرار قضائي أو بأمر من سلطة مختصة. في حالة الإدانة بالجرائم المنصوص عليها في هذا القانون، تأمر الجهة القضائية بمصادرة العائدات والأموال غير المنشورة، وذلك مع مراعاة حالات إسترجاع الارصدة أو حقوق الغير حسن النية. وتحكم الجهة القضائية أيضا برد ماتم اختلاسه أو قيمة ما حصل عليه من منفعة أوربح، ولو إنقلت إلى أصول الشخص المحكوم عليه أو فروعه أو إخوته أو زوجه وأصحابه سواء بقيت تلك الأموال على حالها أو وقع تحويلها إلى مكاسب أخرى.<sup>1</sup> ويرى الفقه من أنه على الرغم من عدم وضوح النصوص وصياغة المادة فيما يتعلق بالازامية المصدرة، إلا أنه يرجح ذلك خاصة وأن الفقرة الأولى من المادة(51) تفيد بعدم الإلزامية، ما يعني أن الحكم بالمصادرة هو جوازي باعتبارها عقوبة تكميلية. إلا أنه إذا تعلق الأمر بمصادرة العائدات والأموال غير المنشورة فهي وجوبية.<sup>2</sup>

وللدولة أن تتصرف في الشيء المصادر على أي وجه تراه ملائما، فلها أن تبيعه أو أن تهبه ولها أن تنتفع به في النشاط الذي تراه مناسبا لها أو أن تدمه. ولا يتقيّد حق الدولة في التصرف في الشيء المصادر إلا إذا نص القانون إستثناء على تخصيصه في وجه معين ويترتب على حرية الدولة في أن تتصرف في الشيء، عدم إلزام القاضي بأن ينص في حكمه على كيفية هذا التصرف.<sup>3</sup>

## **الفرع الثاني: المصادر الجوازية لمحاصلات الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري**

إن طبيعة المصادر الجوازية كعقوبة تكميلية تجعل من غير الجائز الحكم بها إلا إلى جانب عقوبة أصلية، فالعقوبات التكميلية لا يقضى بها استقلالا.<sup>4</sup> وباعتبارها عقوبة تكميلية جوازية فهي متروكة لمطلق تقدير القاضي، ويترتب على الحكم بها وجوب تنفيذها جبرا، وبذلك فهي لا تخضع لنظام وقف التنفيذ حتى ولو قُضي بوقف تنفيذ العقوبة الأصلية.<sup>5</sup>

ومن خلال نص المادة(9) والتي جاء فيها: العقوبات التكميلية هي: ... / المصادر الجزئية للأموال. كما نصت المادة(15مكرر<sub>1</sub>): في حالة الإدانة لإرتكاب جناية تأمر المحكمة بمصادرة الأشياء التي إستعملت أو كانت مستعملة في تنفيذ الجريمة أو التي تحصلت منها... مع مراعاة حقوق الغير حسن النية. وفي حالة الإدانة لإرتكاب جنحة أو مخالفة يؤمر بمصادرة الأشياء المذكورة في الفقرة السابقة وجوبا إذا كان القانون ينص صراحة على هذه العقوبة، وذلك مع مراعاة حقوق الغير حسن النية.<sup>6</sup> ويمكن أن نستخلص شروط المصادر الجوازية لمحاصلات الجريمة من خلال النصوص السابقة كالآتي:

<sup>1</sup> المادة(51) من القانون رقم 06-01، مصدر سابق، ص243.

<sup>2</sup> جباري عبد المجيد، دراسات قانونية في المادة الجزائية على ضوء أهم التعديلات الجديدة، دار هومة، الطبعة الثانية، الجزائر، 2013، ص ص146,147.

<sup>3</sup> محمد شلال حبيب العاني، علي حسن محمد طوالبة، مرجع سابق، ص303.

<sup>4</sup> عبد الحميد الشواربي، مرجع سابق، ص 176.

<sup>5</sup> سليمان عبد المنعم، نظرية الجزاء الجنائي Théorie de la sanction pénale، مرجع سابق، ص 61.

<sup>6</sup> المواد(9)،(15مكرر<sub>1</sub>) من الأمر 156-66، مصدر سابق، ص ص9,12.

أولاً: شرط الحكم بعقوبة أصلية: المصادره عقوبة لا يقضى بها إستقلالا، بل ينبغي أن يصدر حكم على المتهم بعقوبة أصلية، ولا يهم نوع العقوبة، ولكن البراءة تحول دون الحكم بالمصادره فلا يجوز الحكم بالمصادره إذا كان مانسب إلى المتهم لا يشكل جريمة، أو إذا كانت هذه الجريمة لا تنسب إلى المتهم.<sup>1</sup>

ثانياً: شرط أن تكون الأشياء الناتجة عن الجريمة قد تم ضبطها: وهذا الشرط تأكيد لطبيعة المصادره عقوبة عينية ترد على الشيء ذاته، وبالتالي لا يتصور إلا مصادره الأشياء المضبوطة بالفعل، سواء قامت السلطات العامة بضبطها أم سلمتها الجاني من تلقاء نفسه.<sup>2</sup>

وتطبيقاً لذلك اعتبرت محكمة النقض للجمهورية المصرية في الطعن رقم 2424 لسنة 63 القضائية الجلسه 24 من يناير سنة 1995 أن إغفال المحكمة ضبط محصلات الجريمة وعدم تحديدها بدقة يعرض الحكم للنقض حيث تضمن حكم محكمة النقض: لما كانت المصادره إجراء الغرض منه تملك الدولة أشياء مضبوطة ذات صلة بالجريمة فهرا عن صاحبها وبغير مقابل، وكانت المادة (42) من القانون رقم 182 لسنة 1960 المعدل لاتوجب سوى القضاء بمصادره المواد المخدرة والنباتات والأدوات ووسائل النقل المضبوطة التي تكون استخدمت في إرتكاب الجريمة، وكانت النقود غير محظوظ إحرازها، وكانت مدونات الحكم المطعون فيه قد اقتصرت على بيان واقعة ضبط المخدر والمطاواه المضبوطة وخلت من بيان مبلغ النقود الذي قضى بمصادرته وكيفية ضبطه ومكانه ومقداره وما إذا كانت هذه النقود متصلة من الجريمة من عدمه، وكان قصور الحكم في هذا الصدد من شأنه أن يعجز محكمة النقض عن مراقبة صحة تطبيق القانون على واقعة الدعوى، كما صار إثباتها في الحكم وهو ما يعيّب الحكم المطعون فيه.<sup>3</sup>

ثالثاً: شرط مراعاة حقوق الغير حسن النية: بهذا الشرط حصر المشرع المصادره عقوبة تكميلية جوازية في المجال الذي لا يمس فيه بحقوق الغير حسن النية. وعلة ذلك أن المصادره عقوبة يجب أن يرتدا إيلامها على المحكوم عليه إعمالاً لمبدأ شخصية العقوبة. مما ينبغي معه حتى يتحقق ذلك أن يكون الشيء المراد الحكم بمصادرته مملوكاً له، وذلك حتى لا يمتد المساءلة إلى الغير الذين لا يكون لهم صلة بالجريمة المرتكبة.<sup>4</sup> وحسب المادة (15) مكرر<sup>2</sup> من قانون العقوبات للجمهورية الجزائرية: يعتبر من الغير حسن النية، الأشخاص الذين لم يكونوا شخصياً محل متابعة أو إدانة من أجل الواقع التي أدت إلى المصادره، ولديهم سند ملكية أو حيازة صحيح ومشروع على الأشياء القابلة للمصادره.<sup>5</sup> والغير وفق هذه المادة هو كل من ليس له صلة مباشرة بالجريمة بأن كان فاعلاً لها أو شريكاً فيها، أما حسن نيته<sup>6</sup>

<sup>1</sup> سليمان عبد المنعم، النظرية العامة لقانون العقوبات – ماهية قانون العقوبات وفلسفته – النطاق المكاني والزمني – المبادئ الجنائية – التعاون الدولي في مجال الجرائم عبر الوطنية – نطاق القانون الجنائي الدولي – تسليم المجرمين – ماهية الجريمة – تقسيمات الجريمة – الشروع بالمساهمة الجنائية – المسؤولية الجنائية، مرجع سابق، ص 742.

<sup>2</sup> \_\_\_\_\_، نظريّة العدالة الجنائيّة Théorie de la sanction pénale، مرجع سابق، ص 62.

<sup>3</sup> إيهاب عبد المطلب، مصدر سابق، ص 126.

<sup>4</sup> سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص 223، 224.

<sup>5</sup> المادة (15) مكرر<sup>2</sup> من الأمر 156-66، مصدر سابق، ص 12.

<sup>6</sup> سامي عبد الكريم محمود، مرجع نفسه، ص 224.

فيتوافر متى لم يكن لديه إرادة إحداثها لاعمدًا ولا بطريق الخطأ. وتبعاً لذلك فإن علم الشخص بأن الشيء الذي يملكه يستخدم في الجريمة لا يخرجه من طائفة الغير حسن النية طالما أن تصرفه هذا لا يرقى إلى مرتبة مسؤوليته عن الجريمة، كذلك حتى يستفيد الشخص من هذه الحماية لابد أن يكون حقه على الشيء ثابتًا كما ينبغي أن يكون ثبوت حقه هذا سابقاً على إرتكاب الجريمة. ومع ذلك فإن حماية القانون تمت إلى حقه على الشيء في الفترة بين إرتكاب الجريمة وإتخاذ الإجراءات الجنائية بصدرها.

وذلك إذا لم يكن يعلم بأن الشيء قد استعمل في الجريمة أو تحصل منها.<sup>1</sup>

فمتي توافرت هذه الشروط يحكم بمصادر محصلات الجريمة جوازياً، وللدولة أن تصرف في الشيء المصادر على الوجه الذي تراه ملائماً، ويترتب على ذلك عدم التزام القاضي بأن ينص في حكمه على كيفية التصرف في المال المصادر، ولكن قد ينص القانون إستثناء على تخصيص هذا المال لجهة معينة، وعندئذ يجب أن يشتمل الحكم على تحديد هذه الجهة وإلا كان مشوباً بالخطأ.<sup>2</sup>

وفي القضاء الإنجليزي من ضمن شروط المصادر أن تقرر المحكمة ما إذا كان المدعى عليه قد اتخذ من الجريمة أسلوباً لحياته، وإذا تبين أنَّ أسلوبه في الحياة إجرامي على المحكمة أن تقرر ما إذا كان قد يستفاد من هذا السلوك الإجرامي (أي الجريمة). وفي حال ثبوت إستفادته من السلوك الإجرامي يجب على المحكمة أن تقرر المقدار القابل للإسترداد، وبموجب أمر المصادر تطالب به بدفع هذا المبلغ. وللمحكمة أن تلجم القوة في تطبيقها لهذا الأمر متى رأت أن الضحية قد يصاب بضرر من السلوك في أي وقت.<sup>3</sup>

ومن أمثلة مصادر محصلات الجريمة ماجاء في قانون المالية للجمهورية الجزائرية بموجب المادة(59) التي نصت على أنه: يتعين على المحكمة أن تحكم فضلاً عن العقوبات المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة(64)(مخالفات نظام الصرف) بمصادر المادَّة التي هي موضوع المخالفة للمنقولات أو العقارات سواء كانت هذه الأخيرة قائمة على عملية محظورة أو على إغفال التصريح بإيداع أو بيع لدى البنك المركزي الجزائري. وإذا لم يمكن حجز المادَّة التي هي موضوع المخالفة لسبب ما أو لم يقدم مرتكب المخالفة ما يقوم مقامها، يتعين على المحكمة أن تستبدل المصادر بالحكم بعقوبة مالية تساوي قيمة المادَّة التي هي موضوع المخالفة مع إضافة المنفعة غير المشروعة التي حصل عليها المخالفون أو أرادوا تحصيلها.<sup>4</sup> كذلك نصت المادَّة(29) من قانون الوقاية من المخدرات والمؤثرات العقلية وقمع الإستعمال والإتجار غير المشروعين بها على أنه: في حالة الإدانة لمخالفة الأحكام المنصوص عليها في هذا القانون... يجوز للجهة زيادة على ذلك الحكم بما يأتي:.. مصادر الأشياء التي استعملت<sup>5</sup>

<sup>1</sup>سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص224.

<sup>2</sup>فتاح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص335.

<sup>3</sup>Part(2), Preceeds of Crime Act 2002 - CHAPTER 29-CONTENTS, 24<sup>TH</sup> JULY 2002, pp 3,56.

<sup>4</sup> المادة(59) من الأمر رقم 69-107، المؤرخ في 31 ديسمبر 1969، المتضمن قانون المالية لسنة 1970، الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية عدد 1106، ص1806.

<sup>5</sup>المادة(29) من القانون 18-04، مصدر سابق، ص 193، ص 192.

استعملت أو كانت موجهة لارتكاب الجريمة أو الأشياء الناجمة عنها<sup>1</sup>. كما نصت المادة(51) من قانون الفساد 06-01: يمكن تجميد أو حجز العائدات والأموال غير المشروعة الناجمة عن إرتكاب جريمة أو أكثر من الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون بقرار قضائي أو بأمر من السلطة المختصة.<sup>2</sup>

### **الفرع الثالث: المصادرية الحكمية لمحاصلات الجريمة في التشريع**

#### **الجنائي الجزائري**

ترد المصادرية على الأشياء التي تحصلت من الجريمة سواء كانت منقولات أو عقارات، وهي عقوبة عينية تقع على الشيء نفسه غير أنّ المشرع قد ينصّ استثناء على المصادرية الحكمية.<sup>3</sup> والأصل أن تكون المصادرية مسبوقة بالحجز فتأتي المصادرية لتنثبيته، وإذا لم تُحجز الأشياء المراد مصادرتها يجيز المشرع الحكم على الجاني بغرامة تقوم مقام المصادرية تساوي قيمة هذه الأشياء.<sup>4</sup> وهذا مادلت عليه المادة(15)من قانون العقوبات للجمهورية الجزائرية: المصادرية هي الأيلولة النهائية إلى الدولة لمال أو مجموعة أموال معينة أو ما يعادل قيمتها عند الإقتضاء.<sup>5</sup> ما يعني أنه في حال تخلف شرط ضبط الأشياء المتحصلة من الجريمة ولم يمكن للمحكوم تسليمها يقع تحت طائل أداء قيمتها حسبما يقدرها القاضي. ويمكن للمحكمة عند الإقتضاء الإستعانة بخبرير لتقدير القيمة الواجب أداؤها على أن تحصل بالطريقة المتبعة في تحصيل الغرامات.<sup>6</sup>

ومن أمثلة المصادرية الحكمية التي تقع حال إنعدام محل الجريمة، ما نصّ عليه المشرع للجمهورية الجزائرية في الفقرة الثانية من المادة(166)من القسم الخاص بالجرائم المرتكبة ضد النظم المقررة لدور القمار واليانصيب وبيوت التسليف على الرّهون: تستبدل مصادرية العقار موضوع النصب بالغرامة التي يجوز أن تصل إلى القيمة التقديريّة لهذا العقار. كما نصّت المادة(389مكرر4) المتعلقة بجرائم تبييض الأموال على أن: تحكم الجهة القضائية المختصة بمصادرية الأملاك موضوع الجريمة المنصوص عليها في هذا القسم بما فيها العائدات والفوائد الأخرى الناجمة عن ذلك، في أي يد كانت إلا إذا ثبتت مالكها أنه يحوزها بموجب سند شرعي وأنه لم يكن يعلم بمصدرها غير المشرع... وإذا تقدّم أو حجر الممتلكات محل المصادرية تقضي الجهة القضائية المختصة بعقوبة مالية تساوي قيمة هذه الممتلكات. ويجب أن يتضمن الحكم أو القرار القضائي بالمصادرية تعيين الممتلكات المعنية وتعريفها وكذا تحديد مكانها. كذلك نصّت المادة(389مكرر7) المتعلقة بعقوبات الشخص المعنوي المرتكب لجريمة تبييض الأموال: يعاقب الشخص المعنوي الذي يرتكب الجريمة المنصوص عليها في المادتين<sup>7</sup>

<sup>1</sup> المادة(29)من القانون رقم04-18، مصدر سابق، ص ص192،193.

<sup>2</sup> المادة(51)من القانون 01-06، مصدر سابق، ص ص242،243.

<sup>3</sup> فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص ص 332،333.

<sup>4</sup> أحسن بوسقبيعة، الوجيز في القانون الجزائري العام، مرجع سابق، ص 222.

<sup>5</sup> المادة(15)من الأمر 66-156، مصدر سابق، ص 12.

<sup>6</sup> علي محمد جعفر، مرجع سابق، ص 111.

<sup>7</sup> المواد(166)،(389مكرر4)،(389)،(7)من الأمر 66-156، مصدر نفسه، ص ص64،640.

(مكرر 389) و(مكرر 389) من هذا القانون – مصادر الممتلكات والعائدات التي تم تبييضها. مصادر الوسائل والمعدات التي استعملت في ارتكاب الجريمة. إذا تعذر تقديم أو حجز الممتلكات محل المصادر تحكم الجهة القضائية المختصة بعقوبة مالية تساوي قيمة هذه الممتلكات.<sup>1</sup>

وفي قانون الفساد 06-01 نصت المادة (51) منه في الفقرتين الأولى والثانية: في حالة الإدانة بالجرائم المنصوص عليها في هذا القانون، تأمر الجهة القضائية بمصادر العائدات والأموال غير المشروعة وذلك مع مراعاة حالات إسترداد الأرصدة أو حقوق الغير حسن النية. وتحكم الجهة القضائية أيضاً برد ماتم إختلاسه أو قيمة ما حصل عليه من منفعة أوربح، ولو إنقطلت إلى أصول الشخص المحكوم عليه أو فروعه أو إخوته أو زوجه أو أصحابه سواء بقيت تلك الأموال على حالها أو وقع تحويلها إلى مكاسب أخرى.<sup>2</sup> وفي مخالفات نظام الصرف نصت المادة (59) من قانون المالية: إذا لم يمكن حجز المادة التي هي موضوع المخالفة لسبب ما أولم يقدم مرتكب المخالفة ما يقيم مقامها يتعين على المحكمة أن تستبدل المصادر بالحكم بعقوبة مالية تساوي قيمة المادة التي هي موضوع المخالفة مع إضافة المنفعة غير المشروعة التي حصل عليها المخالفون أو أرادوا تحصيلها وعندما تكون العملية الجرمية قائمة على مشاركة عدة أطراف فإن المادة التي هي موضوع المخالفة والتي يمكن أن تغوص أو لا يمكن تعويضها تتكون من مجموع الأداءات المقدمة من كل طرف بما فيها أجراة الخدمات.<sup>3</sup>

وقد قضت محكمة النقض للجمهورية المصرية (نقض مدنى في 11 ديسمبر سنة 1958) مجموعة أحكام محكمة النقض س 9 رقم 99 ص 724) على أنه: يشترط للحكم بالمصادر الجمركية في مواد التهريب أن تكون المضبوطات في يد الجمارك فعلا، قياساً على ما هو مقرر في قانون العقوبات من أن المصادر لا تكون إلا إذا كانت الأشياء موضوع المصادر موجودة فعلا وتحصلت من الجريمة، وينبني على ذلك أنه إذا ما تعذر ضبط الأشياء المهرّبة التي تقرر مصادرتها يجوز لمصلحة الجمارك الرجوع بقيمتها على المهرّب وإذا كان الحكم المطعون فيه لم يتلزم هذا النظر فإنه يكون قد خالف القانون.

كما قضت محكمة النقض في حكم آخر لها (نقض جنائي في 20 نوفمبر سنة 1973) مجموعة أحكام محكمة النقض 24 رقم 695 ص 1036): المصادر بوصفها عقوبة أو بوصفها تدبيراً وقائياً، في الحالتين لا يقضى بها بحسب القاعدة العامة، إلا إذا كان الشيء محل المصادر سبق ضبطه على ذمة الفصل في الدعوى. لما كان ذلك وكان الثابت أن موضوع التهريب لم يُضبط على ذمة الفصل في الدعوى فإن الحكم بمصدراته يكون وارداً على غير محل، وبالرجوع إلى نص القانون: إذا لم تضبط يحكم بما يعادل<sup>4</sup>

<sup>1</sup> المادة (389) من الأمر 66-156، مصدر سابق، ص 140.

<sup>2</sup> المادة (51) من القانون 01-06، مصدر سابق، ص 242، 243.

<sup>3</sup> المادة (59) من الأمر 69-107، مصدر سابق، ص 1806، 1807.

<sup>4</sup> مجدي محمود محب حافظ، الموسوعة الجمركية – جريمة التهريب الجمركي لجرائم والمخالفات الجمركية – الاجراءات الجمركية – وفقاً لأحدث التعديلات في قانون الجمارك – واللائحة التنفيذية لقانون الجمارك ، في ضوء الفقه وأحكام محكمة النقض المدني والجنائي – وأحكام المحكمة الإدارية العليا وأحكام المحكمة الدستورية العليا، مصدر سابق، ص 206.

مثلي قيمتها. ومفاد هذا النص في واضح لفظه وتصريح معناه أن المصادرة في هذه الحالة من قبيل التعويضات التي يحكم بها لصالح الخزانة العامة عمّا سببته الجريمة للدولة من أضرار فإذا لم يكن الشيء قد سبق ضبطه كما هو الحال في الدعوى، يتبع القضاء للخزانة العامة بما يعادل مثلي قيمته. ولما كان الحكم المطعون فيه أغفل إعمال هذه المادة فإنه يكون قد خالف القانون.<sup>1</sup>

### **المطلب الثالث: مصادرة مكافأة مرتكب الجريمة في**

#### **في التشريع الجنائي الجزائري**

القاضي الجنائي في بعض الجرائم يكون ملزماً بتطبيق المصادرات كعقوبة تكميلية وفي جرائم أخرى تكون له السلطة التقديرية في تطبيقها، أمّا في حال عدم وجود محل لجريمة فإنّ القاضي الجنائي يأخذ بالمصادرة الحكيمية. حيث تطبق المصادرات حتى في حال استنفذها مرتكب الجريمة على نفسه كالأموال والأشياء التي أستعملت في مكافأته من هبات ومنافع.

### **الشرع الأول: المصادرات الوجوبية لمأسي استعمال في مكافأة مرتكب**

#### **الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري**

المصادرة باعتبارها عقوبة تكميلية قد تنصب على الأشياء التي أستعملت أو كانت ستسنتمل في تنفيذ الجريمة، أو على الأشياء التي تحصلت من الجريمة، كما قد يكون محل المصادرات أيضاً الهبات أو المنافع التي أستعملت لمكافأة مرتكب الجريمة. ولا تكون وجوبية إلا إذا نص القانون صراحة على ذلك.<sup>2</sup> وهذا ما دلت عليه المادة (15) مكرر<sup>1</sup> من قانون العقوبات للجمهورية الجزائرية: في حالة الإدانة لإرتكاب جنحة تأمر المحكمة بمصادرة الأشياء... وكذلك الهبات أو المنافع الأخرى التي أستعملت لمكافأة مرتكب الجريمة، مع مراعاة حقوق الغير حسن النية. وفي حالة الإدانة لإرتكاب جنحة أو مخالفه يؤمر بمصادرة الأشياء المذكورة في الفقرة السابقة وجوياً إذا كان القانون ينص صراحة على هذه العقوبة، وذلك مع مراعاة حقوق الغير حسن النية.<sup>3</sup> بالإضافة إلى شرط أن تكون الأموال والأشياء من الهبات والمنافع المكافأ بها مرتكب الجريمة يشترط في المصادرات حتى تكون وجوبية مالي:

أولاً: شرط صدور حكم قضائي بالمصادرة: وهذا الشرط نابع من طبيعة المصادرات كعقوبة تكميلية، ونتيجة لذلك فإنّ سلطة الإتهام لا يجوز لها أن تقرر مصادرة الأشياء التي ضبطتها وثبت لها توافر شروط المصادرات فيها. وصدر حكم قضائي معناه سبق ارتكاب جريمة، فالقاعدة أنه لاعقوبة ولا

<sup>1</sup> مجدي محمود محب حافظ، الموسوعة الجنائية - جريمة التهريب الجنائي بالجرائم والمخالفات الجنائية - الإجراءات الجنائية - وفقاً لأحدث التعديلات في قانون الجمارك - واللائحة التنفيذية لقانون الجمارك ، في ضوء الفقه وأحكام محكمة النقض المدني والجنائي - وأحكام المحكمة الإدارية العليا وأحكام المحكمة الدستورية العليا، مصدر سابق، ص 206.

<sup>2</sup> أحسن بوسقيعة، الوحيز في القانون الجنائي العام، مرجع سابق، ص 231.

<sup>3</sup> المادة (15) مكرر<sup>1</sup> من الأمر 156-66، مصدر سابق، ص 12.

<sup>4</sup> عبد الحميد الشواربي، مرجع سابق، ص 172، 173.

تدبرأمن إلا من أجل فعل يعد جريمة. وتطبيقاً لذلك لا يكون الحكم بالمصدرة محل إذا كان الفعل موضوع الإتهام لا يخضع لنص تجريم أو يسري عليه سبب إباحة أو كان شرعاً في جريمة لا يعاقب القانون على الشروع فيها.

ثانياً: شرط أن يكون محل الجريمة مضبوطاً: وهذا الشرط تأكيد لطبيعة المصدرة كعقوبة عينية ترد على الشيء ذاته، وبالتالي فلا يتصور إلا مصدرة الأشياء المضبوطة بالفعل، سواء قامت السلطات العامة بضبطها أم سلمها الجاني من تلقاء نفسه.<sup>1</sup>

ثالثاً: شرط مراعاة حقوق الغير حسن النية: يفترض هذا الشرط أن تكون الأموال والأشياء الواجب مصادرتها مملوكة لشخص آخر غير المتهم.<sup>2</sup> لأنّه إذا كانت مملوكة للمتهم فاعلا كان أو شريكاً جازت مصادرتها.<sup>3</sup> وقد ذهب الفقه إلى أنّ المقصود بالغير ذي النية الحسنة هم أولئك الذين لا يسألون جزائياً عن الجريمة. أي كلّ من لم يضطلع بأي دور فيها وحسن نيتهم يعني إنفقاء خطفهم بالمعنى الواسع، الأمر الذي يجعلهم لا يستحقون العقوبة لأنّ فعل الواحد منهم غير مجرم لعدم خضوعه إلى نص تجريمي. وبالنظر إلى المشرع فقد أطلق كلمة حقوق، وهي تشمل كافة الحقوق العينية، بمعنى أنّ الحماية تتسع لتشمل الحقوق العينية كافة دون أن تشمل الحقوق الشخصية، لأنّ هذه الحقوق تنصب على الذمّم لا على الأشياء التي تتصادر. ويقول الفقه بأنه يجب أن يكون حق الغير قد نشأ في وقت سابق على إرتكاب الجريمة لا في وقت لاحق لارتكابها.<sup>4</sup>

وهذا ما قضى به المجلس الأعلى للجمهورية الجزائرية في قضية (س. سعو) ضد إدارة الجمارك بقسنطينة (ملف رقم 27463 بتاريخ القرار 29 ديسمبر 1982) حيث جاء في القضية: إنّ مالك البضائع هو صاحب المخالفة لكونه باع سيارة المفروض عليه إعادة إرجاعها إلى الخارج أو دفع رسوم الجمارك المفروضة عليها حسب التنظيم الجاري به العمل وهذا دون المساس بالمسؤولية الملقاة على عاتق المشتري للسيارة بصفته الشرك أو المعنى بالذات في الغش. وبالنظر إلى وقائع الدعوى فإنّ الوجه الوحيد المأخذ من خرق المادة (303) من قانون الجمارك لأنّ المدعي ليس الحائز للسيارة ومن ثم فهو لا يعُد مسؤولاً عن الغش لكونه باع هذه السيارة منذ تاريخ 5 ديسمبر 1977 للغير. لكنّ القرار المطعون فيه كان مطبقاً نصّ المادة (323) من قانون الجمارك مما لا يمكن معه أن يتمسّك المدعي بحدوث خرق لنص قانون الجمارك مما لا يمكن معه أن يتمسّك المدعي بحدوث خرق لنص قانون لم يُطبّق عليه بالإضافة<sup>5</sup>

<sup>1</sup> سليمان عبد المنعم، نظريّة الجزاء الجنائي – Théorie de la sanction pénale، مرجع سابق، ص 62.

<sup>2</sup> \_\_\_\_\_، النظريّة العامة لقانون العقوبات – ماهية قانون العقوبات وفسفته – النّطاق المكاني والزّمني – المبادئ الجنائية – التعاون الدولي في مجال الجرائم عبر الوطنية – نطاق القانون الجنائي الدولي – تسليم المجرمين – ماهية الجريمة – تقسيمات الجريمة – الشروع بالمساهمة الجنائية – المسؤولية الجنائية، مرجع سابق، ص 743.

<sup>3</sup> فنوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص 333.

<sup>4</sup> كامل السعيد، مرجع سابق، ص 680.

<sup>5</sup> سلسلة قرارات قضائية، الاجتهاد القضائي (قرارات المجلس الأعلى)، ديوان المطبوعات الجامعية، بدون طبعة، الجزائر، بدون سنة نشر، ص 89، 90.

أنه ضماناً لحقوقه أن المادة 303 المتمسّك بها كونه تطبيق على البضائع المدخلة عن طريق الغش ووقع إكتشافها سواء بالعثور عليها في مخزن أو أثناء نقلها مما يتربّ عليه قرينة المسؤولية ضدّ الحائز لهذه البضائع أو الناقل لها. حيث في القضية الراهنة كان الواقع خلاف ذلك إذ أنّ البضائع كانت مدخلة بكيفيّة قانونيّة ومعروفة صاحبها. حيث أنّ مالك هذه البضائع هو صاحب المخالفه مادياً لكونه باع سيارة المفروض عليه إعادة إرجاعها إلى الخارج أو دفع رسوم الجمارك المفروضة عليها بحسب التنظيم الجاري به العمل. وهذا دون المساس بالمسؤوليّة الملقاة على عائق المشتري للسيارة بصفته الشريك أو المعني بالذات في الغش مما يتعين بمقتضاه التصرّح بعدم تأسيس هذا الوجه.<sup>1</sup>

ومن صور الجرائم التي نجد فيها هذا النوع من المصادر والتي يكون محله ما يستعمل في مكافأة مرتكب الجريمة ماورد في قانون الفساد 01-06 في المادة(25) والمتعلقة برشوة الموظفين العموميين، والمادة(26) والمتعلقة بالإمتيازات غيرالمبررة في مجال الصفقات العمومية، المادة(27) والمتعلقة بالرشوة في مجال الصفقات العمومية، المادة(28) والمتعلقة برشوة الموظفين العموميين الأجانب وموظفي المنظمات الدوليّة العموميّة، المادة(37) والمتعلقة بالإثراء غير المشروع، والمادة(38) والمتعلقة بتلقي الهدايا، المادة(39) والمتعلقة بالتمويل الخفي للأحزاب السياسيّة، المادة(40) والمتعلقة بالرشوة في القطاع الخاص، وكلّ هذه الجرائم وغيرها تطبق عليها المصادر المنصوص عليها في المادة(51) من نفس القانون ولذلك فهي وجوبية، إذ جاء في النص: يمكن تجميد أو حجز العائدات والأموال غير المشروعة الناتجة عن إرتكاب جريمة أو أكثر من الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون، بقرار قضائي أو بأمر من سلطة مختصة. في حالة الإدانة بالجرائم المنصوص عليها في هذا القانون، تأمر الجهة القضائية بمصادر العائدات والأموال غير المشروعة، وذلك مع مراعاة حالات إسترداد الأرصدة أو حقوق الغير حسن النية. وتحكم الجهة القضائية أيضاً بردّ ماتمّ اختلاسه أو قيمة ماحصل عليه من منفعة أوربح، ولو إننتقلت إلى أصول الشخص المحكوم عليه أو فروعه أو إخوته أو زوجه وأصحابه سواء بقيت تلك الأموال على حالها أو وقع تحويلها إلى مكاسب أخرى.<sup>2</sup>

## **الفرع الثاني: المصادر الجوازية لما استعمل في مكافأة مرتكب**

### **الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري**

المصادر قد تتصف بوصف العقوبة التكميلية وتكون بذلك جوازية متروكة لمطلق تقدير القاضي، ويترتب على الحكم بها وجوب تنفيذها جبراً،<sup>3</sup> ولكنها عقوبة جوازية فقد ترد على أشياء حيازتها مشروعة، ولكن قامت بينها وبين الجريمة صلة (استعملت كمكافأة على إرتكاب الجريمة) وهناك من<sup>4</sup>

<sup>1</sup> سلسلة قرارات قضائية، الإجتهد القضائي (قرارات المجلس الأعلى)، مصدر سابق، ص ص 89، 90.

<sup>2</sup> المواد (25)، (26)، (27)، (28)، (37)، (38)، (40)، (51) من القانون رقم 01-06، مصدر سابق، ص ص 235، 242.

<sup>3</sup> سليمان عبد المنعم، النّظرية العامة لقانون العقوبات – ماهية قانون العقوبات وفلسفته – النّطاق المكاني والزّمني – المبادئ الجنائية – التعاون الدولي في مجال الجرائم عبر الوطنية – نطاق القانون الجنائي الدولي – تسليم المجرمين – ماهية الجريمة – تقسيمات الجريمة – الشروع بالمساهمة الجنائية – المسؤوليّة الجنائية، مرجع سابق، ص 74.

<sup>4</sup> كامل السعيد، مرجع سابق، ص 677.

يرى بأنه إذا كان قد أدين الشخص لجريمة وتمت مصادرة الأشياء التي تعتبر حيازتها غير مشروعة، فهنا هي ليست جوازية وإنما عقوبة تكميلية وجوبية.<sup>1</sup>

وبالرجوع إلى نص المادة(15مكرر<sub>1</sub>) : في حالة الإدانة لإرتكاب جنائية، تأمر المحكمة بمصادرة الأشياء التي استعملت أو كانت ستسخدم في تنفيذ الجريمة أو التي تحصلت منها، وكذلك الهبات أو المنافع الأخرى التي استعملت لمكافأة مرتكب الجريمة، مع مراعاة حقوق الغير حسن النية. وفي حالة الإدانة لإرتكاب جنحة أو مخالفة يأمر بمصادرة الأشياء المذكورة في الفقرة السابقة وجوباً إذا كان القانون ينص صراحة على هذه العقوبة، وذلك مع مراعاة حقوق الغير حسن النية.<sup>2</sup> فإذا لم تكن الجريمة جنائية ولم ينص القانون عليها، وكان محلها الهبات أو المنافع التي استعملت لمكافأة مرتكب الجريمة. تكون المصادر جوازية مع ضرورة مراعاة حقوق الغير حسن النية. ويمكن إجمال شروط المصادر الجوازية للهبات والمنافع الخاصة بمكافأة مرتكب الجريمة كمالي:

أولاً: شرط الحكم على المتهم بعقوبة أصلية: المصادر عقوبة لا يقضى بها إستقلالاً، بل ينبغي أن يصدر حكم على المتهم بعقوبة أصلية ولا يهم نوع هذه العقوبة، ولكن البراءة تحول دون الحكم بالمصادر. وهذا يفترض سبق ارتكاب المتهم لجريمة وإدانته عليها بوصفه مسؤولاً مسؤولية جنائية، وبالتالي فلا يجوز الحكم بالمصادر إذا كان ما نسب إلى المتهم لا يُشكّل جريمة أو إذا كانت هذه الجريمة لا تنسب إلى المتهم.<sup>3</sup>

ثانياً: شرط أن تكون الهبات والمنافع مضبوطة: علة هذا الشرط أن يصادف الحكم بالمصادر محل أي ضمان أن يكون قابلاً للتنفيذ، وتمكن القضاء من معاينة الشيء والتحقق من توافر شروط المصادر فيه، ويكون الشيء مضبوطاً إذا كانت تحت يد السلطات العامة، سواء أكان المتهم هو الذي سلمه إليها أم كانت قد استولت عليه، فال المصادر عقوبة عينية تنصب على شيء معين يحدده القانون ولا يجوز أن تنصب على شيء سواه. ولم يشترط المشرع أن تكون الهبات والمنافع منقولات أو عقارات فالعقار يتصور ضبطه بوضعه تحت الحراسة أو الحجز عليه.<sup>4</sup>

ثالثاً: مراعاة حقوق الغير حسن النية: يعتبر من الغير حسن النية، الأشخاص الذين لم يكونوا شخصياً محل متابعة أو إدانة من أجل الواقع التي أدت إلى المصادر، ولديهم سند ملكية أو حيازة صحيح ومشروع على الأشياء القابلة للمصادر.<sup>5</sup> والحقوق التي يقضي القانون بحمايتها هي في الأصل<sup>6</sup>

<sup>1</sup> كامل السعيد، مرجع سابق، ص 678.

<sup>2</sup> المادة(15مكرر<sub>1</sub>) من الأمر 66-156، مصدر سابق، ص 12.

<sup>3</sup> سليمان عبد المنعم، النظرية العامة لقانون العقوبات - ماهية قانون العقوبات وفلسفته - النطاق المكاني والزمني - المبادئ الجنائية - التعاون الدولي في مجال الجرائم عبر الوطنية - نطاق القانون الجنائي الدولي - تسليم المجرمين - ماهية الجريمة - تقسيمات الجريمة - الشروع بالمساهمة الجنائية - المسؤولية الجنائية، مرجع سابق، ص 742.

<sup>4</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص 114، 115.

<sup>5</sup> المادة(15مكرر<sub>2</sub>) من الأمر 66-156، مصدر نفسه، ص 12.

<sup>6</sup> إيهاب عبد المطلب، مرجع سابق، ص 129.

الحقوق التي تكون على الشيء وقت إرتكاب الجريمة، وقد تشمل أيضا ما يترتب للغير من حقوق على الشيء بعد إرتكاب الجريمة، وإلى حين إتخاذ الإجراءات الجنائية، ويُشترط أن لا يكون على علم بأن الشيء من محصلات الجريمة وإلا فلا حماية له.<sup>1</sup> ومن الآثار التي تترتب على المصادر نقلها لملكية الأشياء المحكوم بمصادرتها إلى الحكومة، ومتى أصبحت الحكومة مالكة فلها أن تحفظ بالأشياء المحكوم بمصادرتها ولها أن تبيعها كما أن لها أن تعدمها إذا كانت من الأشياء الخطرة أو الضارة.<sup>2</sup> ولها أن تنتفع بها وقد يحدد القانون طريقة للتصرف في محل الجريمة.<sup>3</sup>

ومن أمثلة المصادر الجوازية للهبات والمنافع ما نصت عليه المادة(389مكرر<sup>4</sup>) من قانون العقوبات للجمهورية الجزائرية المتعلقة بجرائم تبييض الأموال حيث جاء فيها:... يمكن للجهة القضائية المختصة الحكم بمصادر الأموال محل الجريمة عندما يبقى مرتكب أو مرتكبوا التبييض مجہولین. وإذا إندرجت عائدات جنائية أوجنحة مع الأموال المتحصل عليها بطريقة شرعية، فإن مصادر الأموال لا يمكن أن تكون إلا بمقدار هذه العائدات... يجب أن يتضمن الحكم أو القرار القاضي بالمصادر تعين الممتلكات المعنوية وتعريفها وكذا تحديد مكانها.<sup>4</sup> كما نصت المادة(51)من القانون 06-01 على أنه: يمكن تجميد أو حجز العائدات والأموال غير المشروعة الناتجة عن إرتكاب جريمة أو أكثر من الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون، بقرار قضائي أو بأمر من سلطة مختصة. في حالة الإدانة بالجرائم المنصوص عليها في هذا القانون، تأمر الجهة القضائية بمصادر العائدات والأموال غير المشروعة، وذلك مع مراعاة حالات إسترجاع الأرصدة أو حقوق الغير حسن النية. وتحكم الجهة القضائية أيضا برد ماتم إختلاسه أو قيمة ما حصل عليه من منفعة أوربح ولو انتقلت إلى أصول الشخص المحكوم عليه أو فروعه أو إخوته أو زوجته وأصحابه سواء بقيت تلك الأموال على حالها أو وقع تحويلها إلى مكاسب أخرى.<sup>5</sup>

### **الضرع الثالث: المصادر الحكيمية لما استعمل لمكافأة مرتكب**

#### **الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري**

المصادر قد يكون محلها مضبوطا فعليا، أي يقع تحت يد السلطة القضائية أو أحد أجهزتها المعاونة، سواء أكان الضبطية القضائية هي التي ضبطته أو أن الجاني هو الذي قدمه من تلقاء نفسه. فإذا لم يكن الشيء مضبوطا لأي سبب كان ولو كان بفعل الجاني، فالالأصل أنه لا يجوز الحكم بمصادرته، لأن المصادر عقوبة عينية تقع على الشيء نفسه، ولا يعاد خروجا عن هذا الأصل أن ترد المصادر على ثمن الشيء المضبوط إذا تم بيعه لكونه مما يتألف مع مرور الزمن. ومع ذلك فقد ينص المشرع على المصادر الحكيمية، أي بطريق المقابل التقدي.<sup>6</sup>

<sup>1</sup>إيهاب عبد المطلب، مرجع سابق، ص 129.

<sup>2</sup>جندى عبد الملك، مصدر سابق، ص 189.

<sup>3</sup>رمسيس بهنام، مرجع سابق، ص 165.

<sup>4</sup>المادة(389مكرر<sup>4</sup>)من الأمر 66-156، مصدر سابق، ص 139.

<sup>5</sup>المادة(51)من القانون 06-01، مصدر سابق، ص ص 242، 243.

<sup>6</sup>فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص ص 332، 333.

فتكون من قبيل التعويضات المدنية إذا نصّ المشرع على أن تؤول الأشياء المصادر إلى المجنى عليه أو خزانة الدولة كتعويض عما سببته الجريمة من أضرار.<sup>1</sup> وقد يُمنح المحكوم عليه مهلة لأجل تسليم هذا الشيء تحت طائلة تهديده بأداء قيمته مثلاً يقدّرها القاضي، ويمكن لهذا الأخير الإستعانة بخبير لتقدير هذه القيمة الواجب أداؤها فإذا إمتنع المحكوم عليه رغم ذلك من أداء هذه القيمة فإنّه يتمّ تحصيلها بالطرق المتّبعة في تحصيل الغرامات.<sup>2</sup>

ومن أمثلة المصادر الجوازية للهبات والمنافع ما نصّ عليه قانون المالية للجمهورية الجزائرية في المادة(59) والمتعلقة بمخالفات نظام الصرف والتي جاء فيها:... وإذا لم يمكن حجز المادة التي هي موضوع المخالفة لسبب ما، أو لم يقدّم مرتكب المخالفة ما يقوم مقامها، يتبع على المحكمة أن تستبدل المصادر بالحكم بعقوبة مالية تساوي قيمة المادة التي هي موضوع المخالفة، مع إضافة المنفعة غير المشروعة التي حصل عليها المخالفون أو أرادوا تحصيلها. وعندما تكون العمليّة الجنائية قائمة على مشاركة عدة أطراف فإنّ المادة التي هي موضوع المخالفة والتي يمكن أن تغوص أولاً يمكن تعويضها، تتكون من مجموع الأدوات المقدمة من كلّ طرف بما فيها أجرة الخدمات.<sup>3</sup> كما نصّت المادة(51) من القانون 06-01: يمكن تجميد أو حجز العائدات والأموال غير المشروعة الناتجة عن إرتكاب جريمة أو أكثر من الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون بقرار قضائي أو بأمر من سلطة مختصة... وتحكم الجهة القضائية أيضاً برد ماتم اختلاسه أو قيمة ما حصل عليه من منفعة أوربح، ولو انتقلت إلى أصول الشخص المحكوم عليه أو فروعه أو إخوته أو زوجه أو أصهاره سواء بقيت تلك الأموال على حالها أو وقع تحويلها إلى مكاسب أخرى.<sup>4</sup>

كما نصّ قانون مكافحة التهريب بموجب المادة(10): يعاقب على تهريب المحروقات أو الوقود أو الحبوب أو الدقيق أو المواد المطحونة المماثلة أو المواد الغذائية أو الماشية أو منتجات البحر أو الكحول أو التبغ أو المواد الصيدلانية أو الأسمدة التجارية أو التحف الفنية أو الممتلكات الأثرية أو المفرقعات أو أيّ بضاعة أخرى بمفهوم المادة (2) من هذا الأمر بالحبس من سنة واحدة إلى خمس سنوات وبغرامة تساوي خمس مرات قيمة البضاعة المصادر. وعندما ترتكب أفعال التهريب من طرف ثلاثة أشخاص فأكثر تكون العقوبة الحبس من سنتين إلى عشر سنوات وغرامة تساوي عشر مرات قيمة البضاعة المصادر. عندما تكتشف البضائع المهرّبة داخل مخابئ أو تجويفات أو أيّ أماكن أخرى مهيئة خصيصاً لغرض التهريب تكون العقوبة الحبس من سنتين إلى عشر سنوات وغرامة تساوي عشر مرات قيمة البضاعة المصادر.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> عبد الحميد الشواربي، مرجع سابق، ص170.

<sup>2</sup> سليمان عبد المنعم، نظريّة الجزاء الجنائي Théorie de la sanction pénale، مرجع سابق، ص61.

<sup>3</sup> المادة(59) من الأمر رقم 69-107، مصدر سابق، ص ص1806، 1807.

<sup>4</sup> المادة(51) من القانون 06-01، مصدر سابق، ص ص242، 243.

<sup>5</sup> المادة(10) من الأمر رقم 05-06، مصدر سابق، ص218.

## **المبحث الثاني: المصادر من حيث تكييف الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري**

تختلف أحكام المصادر باختلاف تكييف الجريمة، فالمصدرة التي توقع على الجنایات غير المصدرة التي تطبق على الجنح والمخالفات، إذ يمكن أن تكون المصدرة وجوبية ما يقتضي عدم وجود سلطة تقديرية في تطبيق المصادر، وقد تكون جوازية للقاضي السلطة التقديرية في تطبيقها. بينما في حال عدم وجود محل لجريمة فقد تكون المصادر حكيمية عن طريق تقديرها وتغريم مرتكب الجريمة.

### **المطلب الأول: المصادر في المواد الجنائية في التشريع الجنائي**

#### **الجزائري**

تطبق المصادر بوصفها عقوبة في مواد الجنایات وتبعد لجريمة التي تنص على المصادر، تكون للقاضي سلطة تطبيقها إما بصورة وجوبية ، وإنما له السلطة التقديرية في تطبيقها أي بصورة جوازية، وقد يطبقها القاضي الجنائي بصورة حكيمية كغرامة مصادر في حال إنعدام محل الجريمة.

### **الفرع الأول: المصادر الوجوبية في مواد الجنایات في التشريع**

#### **الجزائري الجنائي**

الأصل أن المصادر عقوبة تكميلية جوازية متى لم ينص عليها في نص خاص، وتكون وجوبية على القاضي الجنائي النطق بها متى وجد نص خاص<sup>1</sup> وتم الإدانة لارتكاب جنحة، وهذا مادل عليه نص المادة(15مكرر)<sup>1</sup> التي جاء فيها: في حالة الإدانة لارتكاب جنحة، تأمر المحكمة بمصادر الأشياء التي أستعملت أو كانت ستسنعمل في تنفيذ الجريمة أو التي تحصلت منها، وكذلك الهبات والمنافع الأخرى التي استعملت لمكافأة مرتكب الجريمة، مع مراعاة حقوق الغير حسن النية.<sup>2</sup> ولغايات تطبيق هذا النص لابد من توافر الشروط التالية في الجنحة حتى يحكم بالمصدرة وجوبا:

أولا: شرط إرتكاب جنحة: هذا الشرط بديهي إذ لابد أن تكون هناك جريمة وقعت وينطبق عليها نص تجريمي معين إعمالا لمبدأ الشرعية.<sup>3</sup> فلا محل للمصدرة عقوبة تكميلية إلا إذا ارتكب الشخص جريمة توافرت لها جميع أركانها ونهضت باتجاه مرتكبها المسؤولية الجنائية، والمشرع قد تطلب شرطا في الجريمة من حيث جسامتها وهي أن تكون بوصف الجنحة.<sup>4</sup> والمشرع لم يشترط أن تكون الجريمة<sup>5</sup>

<sup>1</sup>حسين بن شيخ آث ملويا، المنقى في القضاء العقالي – النظرية العامة لجريمة – العقوبات وتدابير الامن – الجرائم الماسة بالإعتبار الشرف(الإهانة، الفوز، السب، جنح الصحافة، الوشاية الكاذبة) وفقا للقانون رقم 23/06 المعدل والمتمم لقانون العقوبات في 20 ديسمبر 2006 – القانون المقارن(تونس، فرنسا) نصوص للمطالعة، مرجع سابق، ص 296.

<sup>2</sup> المادة(15مكرر)<sup>1</sup> من الأمر 66-156، مصدر سابق، ص 12.

<sup>3</sup> سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص 218.

<sup>4</sup> كامل السعيد، مرجع سابق، ص 678.

<sup>5</sup> فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص 331.

عديّة أم لا ؟ بينما الفقه إختلف حول ذلك، ونحن نؤيد الرأي الذي يرى أن القانون لا يشترط في الجريمة المرتكبة أن تكون عديّة، فأمام عموم النص لا يجوز تخصيصه بغير دليل.<sup>1</sup>

ثانيا: شرط صدور حكم قضائي: لأنّي أكفي أن تكون الجريمة لها وصف الجنائية، وإنّما ينبغي أن تكون الدّعوى الجنائية قد رفعت بصدرها حتّى يُحكم بالمصدرة، ومن ثم فإنّ أيّ سبب يحول دون إقامة الدّعوى الجنائية كالوفاة أو التقادم يجعل المصدرة غير ممكنة، وذلك على أساس أنّ المصدرة لا يمكن أن توقع إلاّ حكم قضائي.<sup>2</sup>

ولأنّ طبيعة المصدرة كعقوبة تكميلية تجعل من غير الجائز الحكم بها إلا إلى جانب عقوبة أصلية، ذلك أنه لا يقضى بالعقوبات التكميلية استقلالاً.<sup>3</sup> في حالة الحكم بالعقوبات الأصلية مع وقف التنفيذ يمكن الحكم بالمصدرة كعقوبة تكميلية، ويترتب على هذا أنه يمتنع الحكم بالمصدرة إذا صدر حكم ببراءة المتهم أيا كان سبب البراءة.<sup>4</sup>

ثالثا: شرط أن يكون الشيء المصادر له علاقة بالجنائية على نحو معين: بالنظر إلى نص المادة(15مكرر<sub>1</sub>) فإنّها نصت على أنّ محل الجنائية الأشياء التي استعملت أو كانت مستعملة في تنفيذ الجريمة أو التي تحصلت منها، وكذلك الهبات أو المنافع الأخرى التي استعملت لمكافأة مرتكب الجريمة.<sup>5</sup>

رابعا: شرط حماية حقوق الغير حسن النية: قيد المشرع المصدرة في الجرائم الجنائية بعدم الإخلال بحقوق الغير حسن النية، وهذا القيد بمثابة حصر لمجال هذه المصدرة ووضع لحدودها، وعلته نابعة من الطبيعة القانونية للمصدرة وكونها عقوبة تكميلية، مما ينبغي عليه أن تكون ذات صفة شخصية فلا ينالها غير من يستحقون العقوبة من أجل الجريمة. والمقصود بالغير الحسن النية، انه كل من لا يسأل جنائيا عن الجريمة. أي كل من لا يعده فاعلا لها أو شريكا فيها، فهو غير من الوجهة الجنائية بالنسبة للجريمة، وحسن نيته يعني أنه لا يتوافر لديه قصد أو خطأ بالنسبة لها، وهو على هذا النحو لا يستحق عقوبة هذه الجريمة ولو كانت مجرد عقوبة تكميلية. وتطبيقا لذلك فإن مجرد علم شخص بأن أشياءه تستخدم في جريمة لاينفي عنه أن يكون من الغير ذي النية الحسنة طالما لم يصدر عنه ما يجعله طبقا للقانون أحد المساهمين فيها. ويجب أن يكون حق الغير قد نشا في وقت سابق على إرتكاب الجريمة حتّى تشمل وضعا قانونيا مستقرا سابقا على الجريمة.<sup>6</sup>

ونص قانون العقوبات للجمهورية الجزائرية في المادة(177مكرر<sub>1</sub>) وال المتعلقة بجرائم جمعيات الأشخاص ومساعدة المجرمين على أن: يكون الشخص المعنوي مسؤولا جزائيا...عن الجرائم المنصوص عليها<sup>7</sup>

<sup>1</sup>فتوا عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص331.

<sup>2</sup>سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص219.

<sup>3</sup>كامل السعيد، مرجع سابق، ص678.

<sup>4</sup>فتوا عبد الله الشاذلي، مرجع نفسه، ص331.

<sup>5</sup>المادة(15مكرر<sub>1</sub>)من الأمر66-156، مصدر سابق، 12.

<sup>6</sup>عبد الحميد الشواربي، مرجع سابق، ص177.

<sup>7</sup>المادة(177مكرر<sub>1</sub>)من الأمر66-156، مصدر سابق، ص68.

عليها في المادة(176) من هذا القانون ويعاقب بالغرامة التي تساوي خمس مرات الحد الأقصى للغرامة المقررة للشخص الطبيعي المنصوص عليها في المادة(177) من هذا القانون. ويترّض أيضاً لواحدة أو أكثر من العقوبات الآتية: مصادرة الشيء الذي استعمل في ارتكاب الجريمة أو نتج عنها. كما نصت المادة(263) من نفس القانون: يعاقب على القتل بالإعدام إذا سبق أوصاحب أو تلّى جنائية أخرى، كما يعاقب على القتل بالإعدام إذا كان الغرض منه إما إعداد أو تسهيل أو تنفيذ جنحة أو تسهيل فرار مرتكبي هذه الجنحة أو الشركاء فيها أو ضمان تخلّصهم من عقوبتها. ويعاقب القاتل في غير ذلك من الحالات بالسجن المؤبد. وفي جميع الحالات المنصوص عليها في هذه الفقرة يجب القضاء بمصادر الأسلحة والآلات التي استعملت في ارتكاب الجناية مع حفظ حقوق الغير حسن النية. كذلك نصّت المادة(303مكرر<sup>14</sup>) والمتعلقة بجرائم الإتجار بالأشخاص إذ جاء فيها: تأمر الجهة القضائية في حالة الإدانة بالجرائم المنصوص عليها في هذا القسم بمصادر الوسائل المستعملة في إرتكابها والأموال المتحصل عليها بصفة غير مشروعة مع مراعاة حقوق الغير حسن النية. وهنا الأمر يتعلق بالجنائيات المنصوص عليها في المادة(303مكرر<sup>4</sup>) الفقرة الثالثة، والمادة(303مكرر<sup>5</sup>). كذلك نصّ المشرع في جرائم الإتجار بالأعضاء بالمادة(303مكرر<sup>28</sup>): تأمر الجهة القضائية في حالة الإدانة بالجرائم المنصوص عليها في هذا القسم بمصادر الوسائل المستعملة في إرتكابها والأموال المتحصل عليها بصفة غير مشروعة، مع مراعاة حقوق الغير حسن النية. وهنا الأمر يتعلق بالجنائيات المنصوص عليها في المادة(303مكرر<sup>17</sup>) والمادة(303مكرر<sup>20</sup>). كما نصّ المشرع في جرائم تهريب المهاجرين في المادة(303مكرر<sup>40</sup>): تأمر الجهة القضائية في حالة الإدانة بالجرائم المنصوص عليها في هذا القسم بمصادر الوسائل المستعملة في إرتكابها والأموال المتحصل عليها حقوق الغير حسن النية.<sup>1</sup>

من تطبيقات المصادر الوجوبية في مواد الجنائيات ما قضت به محكمة النقض اللبنانيّة في قضية لها، تعود حيّثياتها: إلى أنّ النيابة العامة الإستئنافية تتذرّع بأنّ المحكمة ذهلت عن تطبيق أحكام القانون بعدم مصدارة السيارة ماركة فيات المسجلة باسم المحكوم عليه الفار (م.ك) وطلبت بالنتيجة نقض الحكم لهذه الجهة والحكم مجدداً بمصدارة هذه السيارة. وحيث يتضح من مراجعة الملف أنّ السيارة المشار إليها ضبطت في حيازة وبقيادة المحكوم عليه الفار (م.ك) الذي قضت محكمة الجنائيات بحكمها المطعون فيه بتجريمه بجناية نقل المواد المخدرة في تلك السيارة. وبما أنّه بالإشتاد إلى أحكام قانون المخدرات فإنّه يقتضي مصادرة وسيلة النّقل. وبما أنّ المصادر في هذه الحالة هي عقوبة إضافية يفرضها القانون وتطبيق أحكامها مفروض على قضاة الحكم تبعاً لفرض العقوبة الأصلية، إلاّ إذا ثبت حسن نية المالك. الأمر الذي أغفلت المحكمة بحثه. وبما أنّ محكمة الجنائيات بقرارها المطعون فيه أغفلت فرض هذه العقوبة الإضافية عند فرضها عقوبة أصلية على المحكوم عليه الفار (م.ك) فتكون بذلك قد إرتكبت<sup>2</sup>

<sup>1</sup> المواد(176)(177)(303مكرر<sup>14</sup>)(303مكرر<sup>28</sup>) من الأمر 156-66، مصدر سابق، ص ص .110، 76

<sup>2</sup> سمير عالية، مصدر سابق، ص ص 197، 198.

مخالفة جوهرية مبطلة وعرضت قرارها للنقض لهذه الجهة. وعليه فعدم الحكم بالمصادرية حين توجبها عرض الحكم للنقض.<sup>1</sup>

## الفرع الثاني: المصادرية الجنائية في مواد الجنائيات في التشريع

### الجنائي الجزائري

المصادرية كعقوبة تكميلية الأصل أنها جوازية لا يجوز توقيعها إلا إذا نص عليها القاضي في الحكم الصادر، وهي من هذه الناحية عقوبة جوازية متروكة لمطلق تقدير القاضي، غير أنه يترتب على الحكم بها وجوب تنفيذها جبرا.<sup>2</sup> وبالرجوع إلى نص المادة(15)من مكرر<sub>1</sub>(15)قانون العقوبات للجمهورية الجزائرية والتي جاء فيها: في حالة الإدانة لارتكاب جنائية، تأمر المحكمة بمصادرية الأشياء التي استعملت أو كانت مستعملة في تنفيذ الجريمة أو التي تحصلت منها، وكذلك الهبات أو المنافع الأخرى التي استعملت لمكافأة مرتكب الجريمة، مع مراعاة حقوق الغير حسن النية.<sup>3</sup> فالمصادرية في المواد الجنائية الأصل فيها أنها جوازية غير أنه إذا نص عليها القانون تكون وجوبية. ولتطبيقها لابد من توافر الشروط التالية:

أولاً: شرط إرتكاب جنائية: يلزم بداعه حتى يحكم بالمصادرية أن تكون هناك جريمة قد وقعت في مادياتها وينطبق عليها نص تجريمي معين إعمالا بمبدأ الشرعية. وعليه إذا كان الفعل غير مجرم أو زالت عنه صفة التجريم لتوافر سبب من أسباب الإباحة كالدفاع الشرعي، فلا يكون للمصادرية محل.<sup>4</sup> وهذا الشرط يُستدل من نص المادة(15)من مكرر<sub>1</sub>(15)إذ لابد هنا من أن تأخذ وصف الجنائية: في حالة الإدانة لارتكاب جنائية.<sup>5</sup> حيث أن المشرع من خلال النص لم يشترط أن تكون الجريمة عمدية، غير أن بعض الفقه علق بالقول أن الصيغة التي استخدمها المشرع عند التعبير عن الأشياء محل الجريمة تفصح عن قصده فقد نص على مصادرية الأشياء التي تحصلت من الجريمة والتي استعملت أو من شأنها أن تستعمل فيها، والتحصل يعني تعمد الحصول، والإستعمال يعني تعمد الإستخدام، وهو مالا يتصور إلا في شأن جريمة عمدية.<sup>6</sup>

ثانيا: شرط صدور حكم قضائي: لا يجوز الحكم بالمصادرية إلا بموجب حكم قضائي، وعلة ذلك هو الحرص على حماية الحقوق الفردية من أن تمس عن غير طريق القضاء، ونتيجة لذلك فإن سلطة الاتهام لا يجوز لها أن تقرر مصادرية الأشياء التي ضبطتها وثبت لها توافر شروط المصادرية فيها، وعليه فكل<sup>7</sup>

<sup>1</sup> سمير عالية، مصدر سابق، ص 198.

<sup>2</sup> سليمان عبد المنعم، نظريّة الجزاء الجنائي، Théorie de la sanction pénale، مرجع سابق، ص 61.

<sup>3</sup> المادة(15)من الأمر 66-156، مصدر سابق، ص 12.

<sup>4</sup> سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص 218.

<sup>5</sup> المادة(15)من الأمر 66-156، مصدر نفسه، ص 12.

<sup>6</sup> عبد الحميد الشواربي، مرجع سابق، ص 176.

<sup>7</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص 114.

سبب يحول دون إقامة الدّعوى يجعل المصادره غير ممكنة قانوناً.<sup>1</sup> وهذا ما عبر عنه المشرع في نص المادة(15مكرر<sub>1</sub>) في الفقرة الأولى بقوله: في حالة الإدانة لارتكاب جنائية.<sup>2</sup>

ثالثاً: شرط أن يكون محل الجريمة المصادر له علاقة بالجنائية على نحو معين: تتمثل هذه العلاقة في أن تكون الأشياء قد استعملت في الجريمة وتمثل في الأسلحة والآلات أو أي شيء يكون الجاني قد اتخذ وسيلة له في ارتكاب الجريمة كالأسلحة النارية والعصي في جريمة القتل، وأدوات الفتح والكسرفي جريمة السرقة. أمّا الأشياء التي تستعمل في تنفيذ الجريمة فهي تلك الأشياء التي لم تستعمل فعلاً في ارتكاب الجريمة رغم اعدادها لهذا الغرض، فالمشرع لم يقصد مطلق الأشياء التي يكون الجاني قد اعدّها فعلاً لارتكاب الجريمة، ثم طرأ من الأسباب ما يجعل دون استعمالها أو تلك التي لم تتح له الفرصة لاستخدامها لوقف نشاطه عند حد الشروع. وترد المصادر على الأشياء التي تحصلت من الجريمة وهي تلك التي يعتبر ارتكاب الجريمة سبباً في حصول الجاني عليها.<sup>3</sup>

قد يعمد المشرع في بعض الجرائم إلى النص على وجوب تطبيق المصادر، وفي نص آخر لنفس الجرائم الخاضعة لقسم واحد ينص بجواز تطبيق العقوبات التكميلية تطبيقاً لنص المادة(9) من قانون العقوبات للجمهورية الجزائرية، ففي هذه الحالة المصادر جوازية كعقوبة تكميلية كأصل عام بموجب المادة(9)، غير أن وجود نص يوجب على القاضي تطبيق المصادر، فهنا القاضي يطبق المصادر وجوهاً، حيث أن المشرع بذلك لنص منفصل يتضمن المصادر وجوهاً، فإنه لم يعني تطبيقها جوازاً بذلك للمادة(9) وإنما تطبيق عقوبات تكميلية أخرى غير المصادر. ومثال ذلك جرائم الإتجار بالأشخاص في المادة(303مكرر<sub>7</sub>) إذ يطبق على الشخص الطبيعي المحكوم عليه لارتكابه جريمة من الجرائم المنصوص عليها في هذا القسم، عقوبة أو أكثر من العقوبات التكميلية المنصوص عليها في المادة(9) من هذا القانون. وفي المادة(303مكرر<sub>14</sub>) نص على أنه: تأمر الجهة القضائية في حالة الإدانة بالجرائم المنصوص عليها في هذا القسم بمصادر الوسائل المستعملة في ارتكابها والأموال المتحصل عليها بصفة غير مشروعة مع مراعاة حقوق الغير حسن النية. والأمر نفسه في جرائم الإتجار بالأعضاء في المواد(303مكرر<sub>22</sub>), (303مكرر<sub>28</sub>). أمّا في جنائية تبييض الأموال فيمكن للجهة القضائية المختصة الحكم بمصادر الأموال محل الجريمة عندما يبقى مرتكب أو مرتكبوا الجريمة مجهولين. وهذا ما نصت عليه الفقرة الثانية من المادة(389مكرر<sub>4</sub>). وأضافت نفس المادة بأنه إذا إندمجت عائدات جنائية أو جنحة مع الأموال المتحصل عليها بطريقة شرعية فإن مصادر الأموال لا يمكن أن تكون إلا بمقدار هذه العائدات.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص 114.

<sup>2</sup> المادة(15مكرر<sub>1</sub>) من الأمر 66-156، مصدر نفسه، ص 12.

<sup>3</sup> فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص 331، 332.

<sup>4</sup> المادة(303مكرر<sub>7</sub>) (303مكرر<sub>14</sub>) (303مكرر<sub>22</sub>) (303مكرر<sub>28</sub>) من الأمر 66-156، مصدر سابق، ص 104 . 105.

## **الفرع الثالث: المصادرة الحكيمية في مواد الجنائيات في التشريع الجنائي الجزائري**

الأصل أن المصادرة عقوبة عينية تقع على الشيء نفسه، ولا يعتبر خروجا عن هذا الأصل أن ترد المصادرة على ثمن الشيء المضبوط إذا تم بيعه لكونه مما يتألف بمرور الزمن، وذلك لأن المصادرة إنصبت أولا على الشيء المضبوط. وفي حال لم تضبط الأشياء محل الجريمة ينص المشرع على المصادرة الحكيمية، أي بطريق المقابل النّقدي.<sup>1</sup>

وهذا ما تضمنته المادة(15): المصادرة هي الأيلولة النهائية إلى الدولة لمال أو مجموعة أموال معينة، أو ما يعادل قيمتها عند الإقتضاء.<sup>2</sup> وهذا مبدأ عام ينطبق على كل النصوص الجنائية التي تقتضي تطبيق المصادرة. فحتى إذا لم ينص المشرع على المصادرة الحكيمية في حال عدم الضبط فهذا المبدأ يعتبر حكما عاما للمصادرة يطبق في مختلف الجرائم وقد تختلف الصياغة لكن الحكم هو نفسه مثل ذلك مانص عليه المشرع في المادة(93): يقضي الحكم بأن تكون المكافآت التي يحصل عليها الفاعل أو قيمتها إذا لم تكن قد ضبطت مملوكة للخزانة. كذلك مانص عليه المشرع في جنائية تبييض الأموال في المادة(389مكرر<sup>4</sup>): تحكم الجهة القضائية المختصة بمصادرة الأملك موضوع الجريمة المنصوص عليها في هذا القسم، بما فيها العائدات والفوائد الأخرى الناتجة عن ذلك في أي يد كانت إلا إذا أثبت مالكها أنه يحوزها بموجب سند شرعي. وأنه لم يكن يعلم بمصدرها غير المشروع...إذا اندمجت عائدات جنائية أو جنحة مع الأموال المتحصل عليها بطريقة شرعية فإن مصادرة الأموال لا يمكن أن تكون إلا بمقدار هذه العائدات...وإذا تعذر تقديم أو حجر الممتلكات محل المصادرة، تقضى الجهة القضائية المختصة بعقوبة مالية تساوي قيمة هذه الممتلكات، ويجب أن يتضمن الحكم أو القرار القاضي بالمصادرة تعين الممتلكات المعنية وتعريفها وكذا تحديد مكانها. وأيضا مانصت عليه المادة(389مكرر<sup>7</sup>) والمتعلقة بجنائية تبييض الأموال من طرف الشخص المعنوي والتي جاء فيها: إذا تعذر تقديم أو حجز الممتلكات محل المصادرة، تحكم الجهة القضائية المختصة بعقوبة مالية تساوي قيمة هذه الممتلكات.<sup>3</sup>

تطبيقاً لذلك جاء في الإجتهاد القضائي للمحكمة العليا في القرار الصادر عن الغرفة الجنائية الثانية:  
(cham-crim2-14.6.1988-Pn°54644-29.11.1988-Pn°48802-Rev.des douanes mars)  
(1992p50): عندما لا يمكن حجز جسم الجريمة، يلزم المجرم بدفع غرامة تساوي قيمة جسم الجريمة تحل محل المصادرة.<sup>4</sup>

<sup>1</sup>فتوا عبد الله الشاذلي، مرجع نفسه، ص ص 332,333.

<sup>2</sup>المادة(15)من الأمر66-156، مصدر سابق، ص12.

<sup>3</sup>المادة(93)،(389مكرر<sup>4</sup>)،(389مكرر<sup>7</sup>)من الامر66-156، مصدر نفسه، ص ص46,140.

<sup>4</sup>« Lorsque le corps du délit n'a pu être saisi, le délinquant est obligatoirement condamné à une amende d'un montant égale à la valeur du corps du délit pour tenir lieu de confiscation »

- Djilali Beghdadi, Op.Cit, p267.

كما جاء في الإجتهد القضائي للمحكمة العليا في القرار الصادر عن الغرفة الجنائية الثانية:

(cham-crim2-29.10.1984Pn°32331-19.6.1988Pn°47665RevCSn°2an1993p189)

إذا لم يمكن حجز جسم الجريمة، أولم يمكن تقديمها يلزم مرتكب الجريمة بغرامة تساوي قيمة محل الأشياء لأجل تطبيقها محل المصادر.<sup>1</sup> والغرامة في هذه الحالة بديل عن المصادر فهي تقوم بوظيفتها وتسري عليها أحكامها. ولذلك فإنه لا يجوز وقف تنفيذها وليس للقاضي سلطة تقديرية في الحكم بها من عدمه فيتعين الحكم بها متى توافرت شروطها. ويجوز للمحكمة أن تستعين بكافة طرق الإثبات لتحديد قيمة البضاعة محل التهريب، فإذا تعذر تقدير قيمة البضاعة المهرّبة فلا يجوز للمحكمة أن تقضي بهذه الغرامات لعدم وجود أساس لتقديرها في أوراق الدّعوى. والأصل أنه لا يشترط في البضاعة محل التهريب الجمركي أن تكون ذات قيمة مادية معينة، فتقع جريمة التهريب على أيّ بضاعة مهما كانت ضالّة قيمتها. غير أنّ كمية البضاعة يكون لها عادة أهميّة لدى القاضي عند تقدير العقاب، كما أنها قد تدلّ في بعض الأحيان على توافر قصد الإتجار لدى المتهم ويتعين على القاضي في كلّ الأحوال أن يبين في حكمه البضائع المهرّبة، وإلا كان حكمه مشوباً بالقصور.

وفي محكمة النقض للجمهورية المصرية (نقض مدنى في 11 ديسمبر سنة 1958) مجموعة أحكام محكمة النقض س 99 رقم 724: يشترط للحكم بالمصادر الجمركية في مواد التهريب أن تكون المضبوطات تحت يد الجمارك فعلاً - قياساً على ما هو مقرر في قانون العقوبات من أنّ المصادر لا تكون إلا إذا كانت الأشياء موضوع المصادر موجودة فعلاً وتحصلت من جريمة. وينبني على ذلك أنه إذا ماتعذر ضبط الأشياء المهرّبة التي تقرر مصادرتها يجوز لمصلحة الجمارك الرجوع بقيمتها على المهرّب وإذا كان الحكم المطعون فيه لم يتلزم هذا النّظر فإنه يكون قد خالف القانون.<sup>2</sup> وغرامة المصادر في بعض الحالات هي جوازية بالنسبة للقاضي الجزائري، يمكنه الحكم بها كما يمكنه عدم الحكم بها.

إذ قضت محكمة النقض في (نقض جنائي جلسة 2 أكتوبر 1961 السنة 12 ص 766) بأنّ: المصادر عقوبة لا يقضى بها بحسب القاعدة العامة إلاّ إذا كان الشيء موضوع المصادر سبق ضبطه على ذمة الفصل في القضية، فإذا كان الثابت من الحكم أنّ السلاح لم يضبط فإنّ القضاء بمصادرته يكون قد وقع على خلاف حكم القانون. وقضت أيضاً في (نقض جنائي جلسة 27 جانفي 1969 السنة 20 ص 173) بأنّه: متى كان البين من المفردات المضمونة أنّ المادة الغذائية موضوع الجريمة لم تضبط فإنّ طلب مصادرتها يكون وارداً على غير محل ومن ثم لا يجوز القضاء بها.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> « Lorsque le corps du délit n'a pu être saisi ou n'est pas représenté, le délinquant est obligatoirement condamné à une amende égale à la valeur des objets confisquables pour tenir lieu de confiscation . »

- Djilali Beghdadi, Op.Cit, p 302.

<sup>2</sup> مجدي محمود محب حافظ، الموسوعة الجمركية - جريمة التهريب الجمركي - الجرائم والمخالفات الجمركية - الاجراءات الجمركية - وفقاً لأحدث التعديلات في قانون الجمارك - واللائحة التنفيذية لقانون الجمارك ، في ضوء الفقه وأحكام محكمة النقض المدني والجنائي - وأحكام المحكمة الإدارية العليا وأحكام المحكمة الدستورية العليا، مصدر سابق، ص 88، 189.

<sup>3</sup> إيهاب عبد المطلب، مرجع سابق، ص 135.

## **المطلب الثاني: المصادر في مواد الجناح في التشريع الجنائي الجزائري**

تكون المصادر في الجرائم الجنحية وجوبية، فلا سلطة تقديرية للقاضي الجنائي في الإمتاع عن تطبيقها، وقد تكون المصادر عقوبة جوازية يمكنه تطبيق المصادر كما يمكنه عدم تطبيقها بالنظر إلى الجريمة. وفي بعض الجرائم الجنحية ينعدم المحل لأي سبب، ما يجعل القاضي الجنائي يحكم بالمصدرة حكمياً بتقدير قيمتها وهذا عندما لا يتم تحقيق شرط الضبط ولم يتمكن رجال الضبط من حجزها.

### **الشرع الأول: المصادر الوجوبية في مواد الجناح في التشريع الجنائي**

#### **الجزائري**

تكون المصادر كعقوبة تكميلية وجوبية إذا نص القانون على ذلك صراحة، ولاتوقع إلا حكم قضائي يتبع عقوبة أصلية<sup>1</sup> فهي وجوبية إثناء في مواد الجنح يلزم لتطبيقها نص خاص، أي يجب التنصيص عليها في النص العقابي لكل جريمة،<sup>2</sup> وهذا ماتلت عليه المادة (15) مكرر<sub>1</sub> في فقرتها الثانية: وفي حالة الإدانة لارتكاب جنحة أو مخالفة يؤمن بمصادر الأشياء المذكورة في الفقرة السابقة (الأشياء التي استعملت أو كانت مستعملة في تنفيذ الجريمة أو التي تحصلت منها وكذلك الهبات أو المنافع الأخرى التي استعملت لمكافأة مرتكب الجريمة) وجوباً إذا كان القانون ينص صراحة على هذه العقوبة، وذلك مع مراعاة حقوق الغير حسن النية.<sup>3</sup>

من خلال هذا النص يمكن إجمال الشروط الواجب توافرها للحكم بالمصدرة وجوباً في مواد الجنح:  
أولاً: شرط ارتكاب جنحة: لامحل للمصدرة مالم تكن الجريمة قد وقعت، وهذا الشرط متطلب، فالقاعدة لعقوبة ولاتدبير إلا من أجل فعل يعد جريمة. وتطبيقاً لذلك لا يكون للحكم بالمصدرة محل إذا كان الفعل موضوع الاتهام لايُخضع لنص تجريم أو يسري عليه سبب من أسباب الإباحة أو كان مشروعًا في جريمة لا يعاقب القانون على الشروع فيها.<sup>4</sup> والمشرع من خلال نص المادة (15) مكرر<sub>1</sub> تطلب أن تكون الجريمة جنحة.<sup>5</sup>

ثانياً: شرط صدور حكم قضائي: لا يكفي أن تكون الجريمة لها وصف الجنحة، إنما ينبغي أن تكون الدعوى الجنائية قد رفعت بصددها حتى يحكم بالمصدرة. ومن ثم فإن أي سبب يحول دون إقامة الدعوى الجنائية كالوفاة أو التقادم يجعل المصدرة غير ممكنة. وذلك على أساس أن المصدرة لا يمكن<sup>6</sup>

<sup>1</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص 116.

<sup>2</sup> حسين بن شيخ آث ملويا، المنقى في القضاء العقابي – النظرية العامة للجريمة – العقوبات وتدابير الأمن – الجرائم الماسة بااعتبار الشرف (الإهانة، الاغتصاب، السب، جنح الصحافة، الوشابة الكاذبة) وفقاً لقانون رقم 06-23 المعدل والمتمم لقانون العقوبات في 20 ديسمبر 2006 –القانون المقارن (تونس، فرنسا) – نصوص للمطالعة، مرجع سابق، ص 298.

<sup>3</sup> المادة (15) مكرر<sub>1</sub> من الأمر 66-156، مصدر سابق، ص 12.

<sup>4</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع نفسه، ص 113.

<sup>5</sup> المادة (15) مكرر<sub>1</sub> مصدر نفسه، ص 12.

<sup>6</sup> سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص 219.

أن توقع إلا بناء على حكم قضائي. ويتربّ على ذلك أن سلطة التّحقيق أو الإتّهام لا يجوز لها أن تقرر مصادر الأشياء التي توافرت شروط المصادر بصدقها. كذلك لا يمكن أن تتمّ المصادر بقرار إداري.<sup>1</sup>

ثالثاً: شرط أن يكون محل الجريمة المصادر له علاقة بالجنة على نحو معين: من خلال نص المادة(15مكرر<sub>1</sub>) فإنّ الأشياء التي يجب أن تصادر:..الأشياء التي استعملت أو كانت مستعملة في تنفيذ الجريمة أو التي تحصلت منها، وكذلك الهبات أو المنافع الأخرى التي استعملت لمساعدة مرتكب الجريمة.<sup>2</sup>

رابعاً: شرط مراعاة حقوق الغير حسن النّية: يفترض هذا الشرط أنّ الأموال أو الأشياء الواجب مصادرتها مملوكة لشخص آخر غير المتهم، وأن يكون هذا المتهم حسن النّية يجهل إستعمال هذه الأشياء في إرتكاب الجريمة، أو كان يعلم بذلك فبدل كلّ مافي وسعه لكي يحول دون إستعمالها ومتمنع المصادره هنا إحتراماً للغير حسن النّية سواء كان مالكاً لهذه الأشياء أم كان مجرّد صاحب حق عيني عليها كحق الرهن أو الإنفاذ. أمّا الحقوق الشخصيّة فلا تمنع المصادره. ولايهم إذا ما كان حق الغير حسن النّية قد نشأ قبل وقوع الجريمة أو بعد وقوعها. وفي حالة كون الأشياء المضبوطة مala شائعاً بين المتهم وشخص آخر حسن النّية فهذا لا يحول دون مصادرتها على أن تحلّ الدولة محلّ المتهم فتصبح الأشياء مملوكة لها وللغير كلّ بقدر الحصة التي يمتلكها.<sup>3</sup> أمّا قانون العقوبات للجمهورية الجزائرية في المادة(15مكرر<sub>2</sub>)اعتبر من الغير حسن النّية الأشخاص الذين لم يكونوا شخصياً محل متابعة أو إدانة من أجل الواقع التي أدت إلى المصادره، ولديهم سند ملكية أو حيازة صحيح ومشروع على الأشياء القابلة للمصادره.<sup>4</sup>

خامساً: شرط أن ينصّ المشرع على المصادر في الجناح بنص خاص: حتّى تكون إلزامية يجب أن ينصّ المشرع على المصادر في مواد الجنح، أي يجب التنصيص عليها في النّص العقابي. فإذا لم يتضمّن النّص العقابي تطبيق المصادر فإنّها لا تكون وجوبية. وإذا قضي بها قد يُعرض الحكم للنقض في حال لم تتوافر الشروط كاملة.

وهذا ماجاء في قرار المحكمة العليا(ال الصادر في 23/02/1993 ملف رقم 94230):..حيث يستخلص من ملف الدعوى أنّ الطاعن بالنقض (م،ص) كان قد ورد اسمه في مقدمة الحكم كمسؤول عن تعويض الضّرر الذي أصاب (ع،ن) بسبب ما قام به ابنه(م،س)الذّي وقعت متابعته أمام محكمة عين يوسف بتهمة إرتكاب جنحة التهديد بسلاح ناري، وأنّ المحكمة أدانته وحكمت عليه بثلاثة أشهر حبساً وألفي دينار غرامة، مع إلزام المتّهم بأن يدفع للضحّية تعويضاً قدره ألفي دينار ومصادره البندقية المملوكة<sup>5</sup>

<sup>1</sup>سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص219.

<sup>2</sup>المادة(15مكرر<sub>1</sub>)من الأمر 66-156، مصدر سابق، ص12.

<sup>3</sup>سليمان عبد المنعم، نظريّة الجزاء الجنائي Théorie de la sanction pénale، مرجع سابق، ص63.

<sup>4</sup>المادة(15مكرر<sub>2</sub>)من الأمر 66-156، مصدر سابق، ص12.

<sup>5</sup>حسين بن شيخ آش ملويا، المنتقي في القضاء العقابي – النّظرية العامة للجريمة – العقوبات وتدابير الأمان – الجرائم الماسة بالإعتبار والشرف(الإهانة، الفدف، السب، جنح الصحافة، الوشاية الكاذبة)وفقاً لقانون رقم 06-23 المعدل والمتمم لقانون العقوبات في 20 ديسمبر 2006 القانون المقارن(تونس، فرنسا) – نصوص للمطالعة، مرجع سابق، ص292.

ـ(م،ص) أب المتهم(م،س). حيث أنّ (م،ص) طعن بالإستئناف في هذا الحكم أمام مجلس المدية، الذي أصدر قرارا بتاريخ 11/03/1991 قضى فيه بتأييد الحكم المستأنف فيما يتعلق بمصادره البندقية، باعتبار أنها استعملت في جنحة التهديد. وحيث أنّ (م،ص) لم يرض بهذا القرار، وطعن فيه بالنقض بموجب تصريح تقدم به إلى كتابة الضبط يوم 16/03/1991 مرفوق بوصل لإثبات تسديد الرسوم القضائية وأنّ طعنه في الأجل وفي الشكل القانوني. حيث أنّ الطاعن اتبع طعنه بمذكرة موقعة من محاميه. أعتمد فيها على وجه وحيد: مأمور عن الخطأ في تطبيق القانون ولاسيما المادة(15) من قانون العقوبات والتقدير في التسبب ذلك أنّ الطاعن يحمل رخصة لحيازة وحمل مثل هذا السلاح، وبدعوى أنّ المادة(287) من قانون العقوبات المطبقة على المتهم ابن الطاعن لاتنص على المصادر لهذا قالت المحكمة العليا بنقض القرار المطعون فيه.<sup>1</sup>

ومن المصادر الوجوبية في مواد الجنح، هناك العديد من النصوص الجزائية منها الجرائم المركبة ضد النظم المقررة لدور القمار واليانصيب وبيوت التسليف على الرهون، حيث نصت المادة(165)... ويجب أن يقضي بمصادر الأموال والأشياء المعروضة للمقامرة عليها أو تلك التي تضبط في خزينة المحل أو التي توجد مع القائمين على إدارته ومستخدميه وكذلك الآثار والأشياء المفروشة بها هذه الأماكن أو التي تزيّنها والأدوات المعدة أو المستعملة في اللعب. كذلك في جرائم الإعتداءات على شرف واعتبار الأشخاص وعلى حياتهم الخاصة وإفشاء الأسرار حيث نصت المادة(303مكرر<sub>2</sub>)... ويتبع دائماً الحكم بمصادر الأشياء التي استعملت لارتكاب الجريمة. وأيضاً في جنح إنتهاك الآداب إذ نصت المادة(333مكرر<sub>1</sub>)... في حالة الإدانة تأمر الجهة القضائية بمصادر الوسائل المستعملة لارتكاب الجريمة والأموال المتحصل عليها بصفة غير مشروعة، مع مراعاة حقوق الغير حسن النية. كذلك في جرائم المساس بأنظمة المعالجة الآلية للمعطيات إذ نصّ المشرع في المادة(394مكرر<sub>6</sub>): مع الإحتفاظ بحقوق الغير حسن النية يحكم بمصادر الأجهزة والبرامج والوسائل المستخدمة.<sup>2</sup> وأيضاً في جرائم العتاد الحربي والأسلحة والذخيرة جاء في المادة(43): في حالة الإدانة بسبب جنائية أو جنحة مقررة في هذا الأمر، تقضي المحكمة بمصادر الأشياء موضوع الجريمة دون المساس بحقوق الغير حسن النية. وهو ما نصت عليه المواد(44) و(45) من نفس القانون، إذ تحجز وتصادر المحلات المستعملة للصناعة غير الشرعية للعتاد الحربي أو الأسلحة والذخيرة دون المساس بحقوق الغير حسن النية. كما تحجز وتصادر الوسائل المستعملة لنقل العتاد الحربي والأسلحة والذخيرة بدون ترخيص.<sup>3</sup>

<sup>1</sup>حسين بن شيخ آث ملويا، المنقى في القضاء العقابي – النظرية العامة للجريمة – العقوبات وتدابير الأمن – الجرائم الماسة باعتبار الشرف(الإهانة، الفحذ، السب، جنح الصحافة، الوشاية الكاذبة) وفقا لقانون رقم 06-23 المعدل والمتمم لقانون العقوبات في 20 ديسمبر 2006 القانون المقارن(تونس، فرنسا) – نصوص للمطالعة، مرجع سابق، ص 292، 294.

<sup>2</sup>المواد(165)،(303مكرر<sub>2</sub>)،(333مكرر<sub>1</sub>)،(394مكرر<sub>6</sub>) من الأمر 66-156، مصدر سابق، ص ص 64، 142.

<sup>3</sup>المواد(43)،(44)،(45) من الأمر رقم 97-06، المؤرخ في 21 يناير 1997، المتعلق بالعتاد الحربي والأسلحة والذخيرة، الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية عدد 06، ص 175.

## **الفرع الثاني: المصادرة الجوازية في مواد الجناح في التشريع الجنائي الجزائري**

تكون المصادر جوازية في مواد الجناح متى لم ينص المشرع في نص خاص على وجوب تطبيقها، إعمالاً لنص المادة(15مكرر<sub>1</sub>)في فقرتها الثانية: في حالة الإدانة لإرتكاب جنحة أو مخالفة يؤمر بمصادرة الأشياء المذكورة في الفقرة السابقة(الأشياء التي استعملت أو كانت مستعملة في تنفيذ الجريمة أو تحصلت منها وكذلك الهبات أو المنافع الأخرى التي استعملت لكافأة مرتكب الجريم) وجوباً إذا كان القانون ينص صراحة على هذه العقوبة، وذلك مع مراعاة حقوق الغير حسن النية.<sup>1</sup> وكونها جوازية فهذا يعني أن القاضي له سلطة تقديرية في الحكم بها وفقاً لظروف الحالة الواقعة المعروضة عليه، فله أن يعفي المتهم منها حتى مع توافر شروطها كاملة، ويكتفي بالحكم بالعقوبة الأصلية إذا قرر القاضي أن تلك الأخيرة تكفي لمواجهة الضرر المترتب على الجريمة ودرجة الإثم أو الجرم لدى الجاني. أما إذا تحقق من ملاعنة الحكم بها فله أن ينطق بها استعمالاً لسلطته التقديرية. ولأنها جوازية فلا يشترط أن ينص عليها المشرع في النص العقابي بل يكفي تطبيق المبدأ العام الذي يقضي بجوازها، ويلزم لتطبيقها في هذه الحالة الشروط الآتية:

أولاً: شرط إرتكاب جنحة: يلزم بداعاهة حتى يحكم بالمصادرة أن تكون هناك جريمة قد وقعت في مadiاتها. وأن ينطبق عليها نص تجريمي معين إعمالاً لمبدأ الشرعية، ومن ثم إذا كان الفعل غير مجرّم، أوزالت عنه صفة التجريم لتوافر سبب من أسباب الإباحة كالدّفاع الشرعي فلا يكون للمصادرة محل.<sup>2</sup> والجريمة هنا لابد أن يكون لها وصف الجنحة، غير أن المشرع لم يشترط أن تكون عمديّة، فأمام عموم النص لا يجوز تخصيصه بغير دليل.<sup>3</sup>

ثانياً: شرط صدور حكم قضائي: هذا الشرط دلت عليه المادة(15مكرر<sub>1</sub>)الفقرة الثانية: وفي حالة الإدانة لإرتكاب جنحة أو مخالفة يؤمر بمصادرة الأشياء.<sup>4</sup> إذ لا يكفي أن يكون للجريمة وصف الجنحة، إنما ينبغي أن تكون الدعوى الجنائية قد رفعت بصدرها حتى يحكم بالمصادرة.<sup>5</sup> ونتيجة لذلك لا يجوز لسلطة الاتهام أن تقرر مصادرة الأشياء التي ضبطتها وثبت لها توافر شروط المصادر فيها ما لم يصدر حكم قضائي بذلك، لأن يوجد مانع من إقامة الدعوى كالتقادم أو الوفاة أو العفو.<sup>6</sup>

ثالثاً: شرط أن يكون محل الجريمة له علاقة بالجنحة على نحو معين: يتمثل محل الجريمة في الأشياء<sup>7</sup>

<sup>1</sup> المادة(15مكرر<sub>1</sub>)من الأمر 66-156، مصدر سابق، ص12.

<sup>2</sup> سامي عبد الكري姆 محمود، مرجع سابق، ص218، 222.

<sup>3</sup> فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص331.

<sup>4</sup> المادة(15مكرر<sub>1</sub>)من الأمر 66-156، مصدر نفسه، ص12.

<sup>5</sup> سامي عبد الكري姆 محمود، مرجع نفسه، ص219.

<sup>6</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص114.

<sup>7</sup> المادة(15مكرر<sub>1</sub>)من الأمر 66-156، مصدر نفسه، ص12.

التي استعملت أو كانت مستعملة في تنفيذ الجريمة أو التي تحصلت منها، وكذلك الهبات أو المنافع الأخرى التي استعملت لمكافأة مرتكب الجريمة.<sup>1</sup> فمثلاً الأشياء التي استعملت في الجريمة الأسلحة التي استخدمها الجاني بالفعل في إرتكاب الجريمة كالسلاح الذي استخدم في القتل وكذلك الآلات التي ساعدت الجاني في تنفيذ الجريمة، أما مثال الأسلحة التي كانت مستعملة في تنفيذ الجريمة السلاح الناري الذي يعده الجاني للقتل ولكنه يرتكب الجريمة باستعمال خنجر. أمّا مثال ما تحصل من الجريمة ثمن الإتجار غير المشروع في المخدرات، المستدات المزورة التي تنتج عن جريمة التزوير. ومثال الهبات والمنافع التي تستعمل لمكافأة مرتكب الجريمة الفائدة التي حصل عليها المرتشي.<sup>2</sup>

رابعاً: شرط حماية حقوق الغير حسن النية: نصّ المشرع على وجوب مراعاة حقوق الغير حسن النية في حالة الإدانة لإرتكاب جنحة. ويعتبر من الغير حسن النية حسب نص المادة(15مكرر<sup>2</sup>)الأشخاص الذين لم يكونوا شخصياً محلّ متابعة أو إدانة من أجل الواقع التي أدّت إلى المصادر، ولديهم سند ملكية أو حيازة صحيح ومشروع على الأشياء القابلة للمصادر.<sup>3</sup>

من أمثلة المصادر الجوازية في مواد الجنح نص المادة(51)من القانون 01-06 المتعلق بالوقاية من الفساد والتي جاء فيها: يمكن تجميد أو حجز العائدات والأموال غير المشروعة الناتجة عن إرتكاب جريمة أو أكثر من الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون بقرار قضائي أو بأمر من سلطة مختصة.<sup>4</sup>

من تطبيقات هذا النص ما صدر عن المحكمة العليا (الملف رقم 393560 قرار بتاريخ 19/04/2006) حيث جاء في القرار: غرفة الاتهام ملزمة بالفصل في طلب يتعلق باسترداد أشياء محجوز عليها، لم تفصل محكمة الجنایات فيه وصار حكمها نهائياً. ولا يجوز لغرفة الاتهام رفض الطلب دفاعاً عن حقوق مدنية لبنك ممثلة في استرجاع قرض متعلق بهذه الأشياء المحجوز عليها. حيث أنّ الطعن استوفى أوضاعه القانونية فهو مقبول شكلاً. حيث أنّ المحامي العام لدى المحكمة العليا قدم طلباته الكتابية الرامية إلى رفض الطعن لعدم التأسيس. حيث أنّ الطاعن أودع مذكرة تدعيمها لطعنه بواسطة محاميه الأستاذ أثار فيها وجهها واحداً للنقض مأخذ من إنعدام الأساس القانوني، بالقول أنّ قضاة الموضوع رفضوا طلبه على أساس أنه لم يبرئ ذمته إتجاه البنك الوطني للجمهورية الجزائرية ضحية الإحتلال، لكن الحكم الجنائي الصادر ضده لم يقض بمصادرة السيارة المطالب باستردادها وأنّ حجزها مع المبلغ المالي المقدر بـ 94.000 دج صار بدون جدوى. حيث أن الطاعن تمّ متابعته قضائياً بتهمة المشاركة في إحتلال أموال عمومية وقضى عليه بثلاث سنوات حبساً نافذاً دون أن يطعن بالنقض في هذا الحكم الذي لم يقض بمصادرة السيارة والمبلغ المالي المحجوزين في إطار نفس القضية.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> المادة(15مكرر<sup>1</sup>)من الأمر 156-66، مصدر سابق، ص12.

<sup>2</sup> سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص ص222,223.

<sup>3</sup> المادة(15مكرر<sup>2</sup>)من الأمر 156-66، مصدر نفسه، ص12.

<sup>4</sup> المادة(51)من القانون رقم 01-06، مصدر سابق، ص ص242,243.

<sup>5</sup> نبيل صقر، الاجتهد القضائي للمحكمة العليا - محكمة الجنایات - الإجراءات، دار الهدى للطباعة والنشر والتوزيع، بدون طبعة، الجزائر، 2013، ص ص52,53.

حيث أنّ القرار المطعون فيه رفض طلب الطاعن مرتکزاً على حيثية مفادها أنّه إشترى السيارة المحجوزة بموجب قرضبنكي من البنك الوطني للجمهورية الجزائرية – وكالة شي فيفارة الجزائر – وأنّ ضحية الإختلاس هو البنك المذكور مما يجعل الطلب سابقاً لأوانه طالما لم يقدم العارض ما يثبت براءة ذمته إتجاه البنك. حيث أنّ غرفة الإتهام ملزمة بالفصل في طلبات إسترداد الأشياء المحجوزة التي لم تفصل فيها محكمة الجنائيات، بعد أن صار حكم هذه الأخيرة باتاً ولا يجوز لها إتخاذ قرارها بالرفض تاركة الأشياء المذكورة معلقة لاهي مسترجعة ولاهي مصدرة. وحيث أنها غير مخولة قانوناً للقضاء بالمصادرتكعوبية تكميلية لأنّه يتبع النطق بها مع العقوبة الأصلية في نفس الوقت فإن تم إغفالها استبعدت نهائياً من مجال التطبيق إلا إذا كان الأمر يتعلق بالمصادرتكتدبير من تدابير الأمن وهو ما ليس كذلك في دعوى الحال. وحيث أنّ غرفة الإتهام أجازت لنفسها الدفاع عن حقوق البنك المدنية المتمثلة في تسديد قرض استفاد منه الطاعن وهو ما لا يجوز إذا إشترطت ردّ السيارة والمبلغ المحجوز بتسدید القرض وكان يتبع إستدعاء البنك باعتباره طرفاً في الدعوى لإبداء ملاحظاته وإتخاذ التدابير الاحترازية في إطار قانون الإجراءات المدنية إن شاء ذلك، أمّا الأشياء المحجوزة وهي نقود وسيارة فإنّ استمرار حجزها في إطار الدعوى الجزائية كضمان لتسديد القرض لا يرتكز على أساس قانوني مما يعرض القرار المطعون فيه إلى النقض. ولهذه الأسباب: تقضي المحكمة العليا: بقبول الطعن شكلاً وموضوعاً وبنقض وإبطال القرار المطعون فيه.<sup>1</sup>

### **الفرع الثالث: المصادرية الحكمية في مواد الجناح في التشريع الجنائي الجزائري**

من شروط المصادرية عموماً أن يكون الشيء محل الجريمة مضبوطاً، وعلة هذا الشرط هو أن يصادف الحكم بالمصادرية محدداً، ويُمكّن القضاء من التأكد من توافر شروط المصادرية، كما يضمن أن يكون الحكم بالمصادرية قابلاً للتنفيذ.<sup>2</sup> لأنّ المصادرية عقوبة عينية تقع على الشيء نفسه، ومع ذلك قد ينص المشرع على إمكانية تطبيق المصادرية الحكمية في حال عدم ضبط محل الجريمة.<sup>3</sup> وهذا الحكم المتعلق بالمصادرية ينطبق على الجرائم الجنحية، وأساس هذا الحكم مانصّ عليه المشرع في المادة(15) من قانون العقوبات للجمهورية الجزائرية والتي نص فيها على أنّ: المصادرية هي الأيلولة النهائية إلى الدولة لمال أو مجموعة أموال معينة، أو ما يعادل قيمتها عند الإقتضاء. ومن أمثلة ذلك مانصّ عليه المشرع في الجرائم المرتكبة ضد النظم المقررة لدور القمار واليانصيب وبيوت التسليف على الرهون حيث نصت المادة(166) في فقرتها الثانية: وتستبدل مصادرية العقار موضوع النصيب بالغرامة التي يجوز أن تصل إلى القيمة التقديرية لهذا العقار.<sup>4</sup> ولتحديد هذه القيمة يمكن للمحكمة عند الإقتضاء<sup>5</sup>

<sup>1</sup> نبيل صقر، مصدر سابق، ص 53، 54.

<sup>2</sup> سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص 220.

<sup>3</sup> فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص 332، 333.

<sup>4</sup> المادة(15)(166) من الأمر 156-66، مصدر سابق، ص 12، 64.

<sup>5</sup> علي محمد جعفر، مرجع سابق، ص 111.

الإستعانة بخبير لتقدير القيمة الواجب أداؤها، على أن تحصل بالطريقة المتبعة في تحصيل الغرامات.<sup>1</sup> هذا لا يمنع من أن يثار التساؤل في بعض الجرائم كجريمة السرقة في حال قام السارق برد الشيء المسروق قبل المتابعة الجزائية. فهنا هل يُحكم بالمصدرة الحكمية أم لا ؟

بالنظر إلى ماجاء في الإجتهاد القضائي للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية في القرار الصادر في: (يوم 14يناير 1969 من الغرفة الجنائية مجموعة الأحكام الجزء الثاني صفحة 401): أن رد السارق للشيء الذي سرقه من سيارة متوقفة إلى الحراس الذي استوقفه لايغفه من المتابعة والعقوب جزائيا لأنّه لا يؤثّر في رفع الدّعوى العموميّة ضده.<sup>2</sup> كما قضت المحكمة العليا في إحدى قضایا السرقة بأن: السلسلة الذهبية التي اخذها شخص من أحد المتهمين لاتشكل دليلا ولا قرینة لمشاركته في الجرم بل هو الذي تقدم بمبادرة منه إلى الضبطية القضائية وقدم لها معلومات أفادتها في التعرف على مرتكبي السرقة مما يشكل دليلا لإثبات حسن نيته. حيث أن هذا الفرع بدوره غير مؤسس لكونه جدلا في الموضوع وأن المحكمة العليا تفصل في المسائل القانونية لا في مسألة الإثبات التي يختص بها قضاة الموضوع مما يجعل الطعن غير مؤسس ويتعرّض لرفضه.<sup>3</sup>

ومن صور المصادر الحكمية في مواد الجنح، مانص عليه قانون مكافحة التهريب إذ جاء في المادة(10): يعاقب على تهريب المحروقات أو الوقود أوالحبوب أوالدقيق أوالمواد المطحونة المماطلة أوالمواد الغذائية أوالماشية أو المنتجات البحر أو الكحول أو التبغ أو المواد الصيدلانية أوالأسمدة التجارية أو التحف الفنية أوالممتلكات الأثرية أوالمفرقعات أوأي بضاعة أخرى بمفهوم المادة(2)من هذا الأمر بالحبس من سنة واحدة إلى خمس سنوات وبغرامة تساوي خمس مرات قيمة البضاعة المصادرية. وعندما ترتكب أفعال التهريب من طرف ثلاثة أشخاص فأكثر، تكون العقوبة الحبس من سنتين إلى عشر سنوات وغرامة تساوي عشر مرات قيمة البضاعة المصادرية. عندما تكتشف البضائع المهرّبة داخل مخابئ أوتجويفات أو أي أماكن أخرى مهيئة خصيصا لغرض التهريب تكون العقوبة الحبس من سنتين إلى عشر سنوات وغرامة تساوي عشر مرات قيمة البضاعة المصادرية. وفي حال كانت هناك مخازن ووسائل نقل مخصصة للتهريب نصت المادة(11)من نفس القانون: يعاقب بالحبس من سنتين إلى عشر سنوات وبغرامة تساوي عشر مرات مجموع قيمتي البضاعة المصادرية ووسيلة النقل كل شخص يحوز داخل النّطاق الجمركي مخزنا معدا لاستعماله في التهريب أو وسيلة نقل مهيئة خصيصا لغرض التهريب.<sup>4</sup> ونصت المادة(51)في فقرتها الأخيرة: وتحكم الجهة القضائية أيضا برد ماتم إختلاسه أو قيمة محصل عليه من منفعة أوربح، ولو إننتقلت إلى أصول الشخص المحكوم عليه أو فروعه أو إخوته أو زوجه وأوصاهاره سواء بقيت تلك الأموال على حالها أو وقع تحويلها إلى مكاسب أخرى.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> علي محمد جعفر، مرجع سابق، ص111.

<sup>2</sup> جيلالي بغدادي، مصدر سابق، ص97.

<sup>3</sup> نبيل صقر ، مصدر سابق، ص52.

<sup>4</sup> المواد(10)،(11)من الأمر رقم 05-06، مصدر سابق، ص218.

<sup>5</sup> المادة(51)من القانون رقم 06-01، مصدر سابق، ص ص242,243.

## **المطلب الثالث: المصادرة في المخالفات في التشريع الجنائي الجزائري**

المصادرة باعتبارها عقوبة تكميلية تطبق من قبل القاضي الجنائي في مواد المخالفات تطبيقاً للقواعد التي تتعلق بالمصادرة، وتكون بذلك عقوبة وجوبية بالنسبة للقاضي الجنائي، كما قد تكون عقوبة جوازية يمكن للقاضي إعمال سلطته التقديرية. ويمكن أن تكون المصادرة حكماً عندما لا يوجد محل الجريمة والقاضي هو من يحدد قيمة الأشياء التي كان من الممكن أن تصادر وهذا كأصل عام.

### **الضرع الأول: المصادرة الوجوبية في مواد المخالفات في التشريع**

#### **الجنائي الجزائري**

ينطبق على المصادرة في مواد المخالفات، الحكم العام بأنّ المصادرة جوازية بوصفها عقوبة تكميلية، غير أنها تكون وجوبية بالنسبة للقاضي الجنائي متى نصّ القانون عليها بشكل خاص.<sup>1</sup> وهذا مادّت عليه المادة (15مكرر<sub>1</sub>) من قانون العقوبات في فقرتها الثانية: وفي حالة الإدانة لإرتكاب جنحة أو مخالفة يؤمن بمصادرة الأشياء المذكورة في الفقرة السابقة (الأشياء التي استعملت أو كانت مستعملة في تنفيذ الجريمة أو التي تحصلت منها، وكذلك الهبات أو المنافع الأخرى التي استعملت لمكافأة مرتكب الجريمة) وجوباً إذا كان القانون ينص صراحة على هذه العقوبة، وذلك مع مراعاة حقوق الغير حسن النية.<sup>2</sup> بالإضافة إلى ضرورة وجود نص صريح بعقوبة المصادرة في المخالفات هناك شروط أخرى لابد من توافرها حتى يحكم القاضي بالمصادرة وجوباً:

أولاً: شرط ارتكاب مخالفة: لامح للمصادرة مالم تكن الجريمة قد وقعت، وهذا الشرط متطلب سواء كانت المصادرة بوصفها عقوبة أو تدبيراً إحترازيّ، وتطبيقاً لذلك لا يكون للمصادرة محل إذا كان الفعل موضوع الإتهام لا يخضع لنص تجريم.<sup>3</sup> وهنا يشترط المشرع أن تكون الجريمة لها وصف المخالفة، وإن كان جانب من الفقه يرى بأنّ المصادرة لا يحكم بها في مواد المخالفات كأصل عام وذلك لضآلية أهميّة العقوبة في هذا النوع من الجرائم. وهذا مدفع بالمشروع إلى النص على المصادر صراحة في بعض المخالفات.<sup>4</sup>

ثانياً: شرط صدور حكم قضائي: علّة هذا الشرط هو الحرص على الحقوق من أن تُمس من غير طريق القضاء ونتيجة لذلك فإنّ سلطة الإتهام لا يجوز لها أن تقرر مصادرة الأشياء التي ضبطتها مادام أنّ هناك ما يحول دون إقامة الدّعوى كالتفاهم أو الوفاة أو العفو.<sup>5</sup>

<sup>1</sup>حسين بن شيخ آث ملويا، المنقى في القضاء العقابي – النظرية العامة للجريمة – العقوبات وتدابير الامن – الجرائم الماسة باعتبار الشرف والإهانة، القذف، السب، جنج الصحافة، الوشابة الكاذبة وفقاً للقانون رقم 06/23 المعدل والمتمم لقانون العقوبات في 20 ديسمبر 2006 – القانون المقارن (تونس، فرنسا)، نصوص المطالعة، مرجع سابق، ص 296.

<sup>2</sup>المادة (15مكرر<sub>1</sub>) من الأمر 66-156، مصدر سابق، ص 12.

<sup>3</sup>محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص 113.

<sup>4</sup>سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص 218.

<sup>5</sup>محمد محمد مصباح القاضي، مرجع نفسه، ص 114.

كذلك لا يمكن أن تتم المصادرة بقرار إداري<sup>1</sup> وعبر المشرع عن هذا الشرط من خلال مناص عليه في بداية الفقرة الثانية من المادة(15مكرر<sub>1</sub>) : وفي حالة الإدانة لارتكاب جنحة أو مخالفة يؤمر بمصادرة الأشياء.

ثالثا: شرط أن يكون محل الجريمة له علاقة بالمخالفة على نحو معين: اشترط المشرع أن تكون الأشياء محل المصادرة لها صلة بالمخالفة، فتقع المصادرة على الأشياء التي استعملت أو كانت ستسعمل في تنفيذ المخالفة أو التي تحصلت منها وكذلك الهبات أو المنافع الأخرى التي استعملت لمكافأة مرتكب الجريمة.<sup>2</sup>

رابعا: شرط مراعاة حقوق الغير حسن النية: يفترض هذا الشرط أن تكون الأشياء الواجب مصادرتها مملوكة لشخص آخر غير المتهم، وأن يكون هذا المتهم حسن النية يجهل إستعمال هذه الأشياء في إرتكاب الجريمة، أو كان يعلم بذلك فبذل كلّ ما في وسعه لكي يحول دون استعمالها. وتنبع المصادرة هنا إحتراما للغير حسن النية سواء كان مالكا لهذه الأشياء أم كان مجرد صاحب حق عيني عليها حق الرهن أو الإنقاض. ولائيهم فإذا كان حق الغير حسن النية قد نشأ قبل وقوع الجريمة أو بعد وقوعها. وفي حالة كون الأشياء المضبوطة مala شائعا بين المتهم وشخص آخر حسن النية فهذا لا يحول دون مصادرتها على أن تحل الدولة محل المتهم فتصبح الأشياء مملوكة لها وللغير كل بقدر الحصة التي يمتلكها.<sup>3</sup>

خامسا: شرط أن ينص المشرع على المصادرة في المخالفات: عبر المشرع عن هذا الشرط في نص المادة(15مكرر<sub>1</sub>) : وفي حالة الإدانة لارتكاب جنحة أو مخالفة يؤمر بمصادرة الأشياء المذكورة في الفقرة السابقة وجوبا.<sup>4</sup> حتى تكون المصادرة وجوبية في مواد المخالفات، لابد أن ينص المشرع عليها في النّص العقابي لكل جريمة.<sup>5</sup> من الأمثلة الواردة في قانون العقوبات للجمهورية الجزائرية، المخالفات المتعلقة بالأمن العمومي حيث نصت المادة(441مكرر) في فقرتها الأخيرة: تحجز وتصادر طبقا لأحكام المادتين(15) و(16) المفاتيح والخطاطيف المشار إليها في الفقرة السابعة من هذه المادة. كما نصت<sup>6</sup>

<sup>1</sup>سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص219.

<sup>2</sup>المادة(15مكرر<sub>1</sub>) من الأمر 66-156، مصدر سابق، ص12.

<sup>3</sup>سليمان عبد المنعم، النظريّة العامة لقانون العقوبات – ماهية قانون العقوبات وفلسفته – النطاق المكاني والزمني – المبادئ الجنائية – التعاون الدولي في مجال الجرائم عبر الوطنية – نطاق القانون الجنائي الدولي – تسليم المجرمين – ماهية الجريمة وتقسيمات الجريمة – الشروع – المساهمة الجنائية المسؤولية الجنائية، مرجع سابق، ص743.

<sup>4</sup>المادة(15مكرر<sub>1</sub>) من الأمر 66-156، مصدر نفسه، ص12.

<sup>5</sup>حسين بن شيخ آث ملويا، المنتقى في القضاء العقابي – النظريّة العامة للجريمة – العقوبات وتدابير الامن – الجرائم الماسة بالإعتبار والشرف(الإهانة، القذف، السب، جنح الصحافة، الوشاية الكاذبة) وفقا لقانون رقم 06/23 المعدل والمتمم لقانون العقوبات في 20 ديسمبر 2006 – القانون المقارن(تونس، فرنسا)، نصوص للمطالعة، مرجع سابق، ص296.

<sup>6</sup>المادة(441مكرر) من الأمر 66-156، مصدر نفسه، ص ص154،160.

المادة(452) المتعلقة بمخالفات النظام العمومي: في الحالات المنصوص عليها في الفقرات 1و6و7و10 من المادة(451) تضبط وتصادر طبقاً لأحكام المادتين(15) و(16) الأشياء الآتية: 1/ الأشياء التي تتشابه مع أزياء حدّتها النصوص التنظيمية والتي من شأن هذا التشابه أن يخلط الجمهور بينها، 2/ الأوزان والمكاييل المخالفة لتلك التي حدّها القانون، 3/ الطاولات والأدوات وأجهزة اللعب والنصيب المقامة في الشوارع والطرق العمومية وكذلك الأشياء موضوع المقامرة أو الأموال أو السلع أو الأشياء أو جوازات النصيب المعروضة على اللاعبين، 4/ وسائل الدفع التي كان الغرض منها تكملة أو القيام مقام العملة ذات السعر القانوني، 5/ البضائع المقدمة أو الموضعة أو المعروضة للبيع في الأماكن العمومية بالمخالفة للوائح التنظيمية للشرطة في هذه الأماكن. كما نصت على المصادر المادة(454): تضبط وتصادر طبقاً لأحكام المادتين(15) و(16) الأشياء المشتراة أو المرتهنة طبقاً للشروط المنصوص عليها في الفقرة الرابعة من المادة(453) وذلك مالم يعثر على مالكها الحقيقي. ونصت أيضاً المادة(456): يعاقب بغرامة من 6000 إلى 12000 دج ويجوز أن يعاقب بالحبس لمدة خمسة أيام على الأكثر كل من إتّخذ مهنة العرافة أو التنبؤ بالغيب أو تفسير الأحلام وتضبط وتصادر طبقاً لأحكام المادتين(15) و(16) الأجهزة والأدوات والملابس التي استعملت لممارسة مهنة العرافة والتنبؤ بالغيب أو تفسير الأحلام أو أعدّت لذلك. كذلك نصت المادة(461): في الحالات المنصوص عليها في الفقرتين الثانية والثالثة من المادة (460) تضبط وتصادر طبقاً لأحكام المادتين (15) و(16) الأشياء الآتية: 1/ أدوات النيران الإصطناعية التي توجد في حيازة المخالفين، 2/ الأدوات والأجهزة والأسلحة التي تركت في الشوارع أو الطرق أو الساحات أو الأماكن العمومية أو الحقول.<sup>1</sup>

## **الفرع الثاني: المصادر الجوازية في مواد المخالفات في التشريع**

### **الجنائي الجزائري**

المصادر عقوبة تكميلية جوازية، إلا إذا نص القانون على خلاف ذلك، أي نصّ عليها القانون بشكل خاص،<sup>2</sup> وهي من هذه الناحية عقوبة متروكة لمطلق تقدير القاضي الجزائري. غير أنه يترتّب على الحكم بها وجوب تنفيذها جبراً، وبذلك تنتقل ملكية الأشياء أو الأموال المصدرة إلى الدولة.<sup>3</sup> والفقرة الثانية من المادة(15مكرر<sub>1</sub>) نصت على: وفي حالة الإدانة لارتكاب جنحة أو مخالفة يؤمر بمصادر الأشياء<sup>4</sup>

<sup>1</sup> المواد(452)،(454)،(456)،(461) من الأمر 66-156، مصدر سابق، ص ص 160، 163.

<sup>2</sup> حسين بن شيخ آث ملويا، المنقى في القضاء العقابي – النظرية العامة للجريمة – العقوبات وتدابير الامن – الجرائم الماسة بالإعتبار والشرف (الإهانة، القذف، السب، جنح الصحافة، الوشابة الكاذبة) وفقاً للقانون رقم 06/23 المعدل والمتمم لقانون العقوبات في 20 ديسمبر 2006 – القانون المقارن (تونس، فرنسا)، نصوص للمطالعة، مرجع سابق، ص 296.

<sup>3</sup> سليمان عبد المنعم، النظرية العامة لقانون العقوبات – ماهية قانون العقوبات وفلسفته – النطاق المكاني والزمني – المبادئ الجنائية – التعاون الدولي في مجال الجرائم عبر الوطنية – نطاق القانون الجنائي الدولي – تسليم المجرمين – ماهية الجريمة وتقسيمات الجريمة – الشروع – المساهمة الجنائية – المسئولية الجنائية، مرجع سابق، ص 742.

<sup>4</sup> المادة(15مكرر<sub>1</sub>) من الأمر 66-156، مصدر نفسه، ص 12.

المذكورة في الفقرة السابقة وجوباً إذا كان القانون ينص صراحةً على هذه العقوبة وذلك مع مراعاة حقوق الغير حسن النية.<sup>1</sup> معنى ذلك أنّ المشرع إذا لم ينص صراحةً على المصادرات فإنّها تكون جوازيةً تطبيقاً للبدأ العام. وعليه فالشروط الواجب توافرها في المصادرات الجوازية في مواد المخالفات كالتالي: أولاً: شرط إرتكاب مخالفة: يلزم حتى يُحكم بالمصادرات أن تكون هناك جريمة قد وقعت، وأن ينطبق عليها نص تجريمي معين إعمالاً لمبدأ الشرعية، ومن ثمّ إذا كان الفعل غير مجرم أو زالت عنه صفة التّجريم لتوافر سبب من أسباب الإباحة كالدفاع الشرعي فلا يكون للمصادرات محل. والمصادرات هي جائزة في المخالفات قد يحكم بها القاضي كما قد لا يحكم بها، غيرأن هذه القاعدة قد يرد عليها إستثناءات متى نص القانون عليها.<sup>2</sup>

ثانياً: شرط صدور حكم قضائي: هذا الشرط نابع من طبيعة المصادرات كعقوبة، ونتيجة لذلك فإنّ سلطة الإتهام لا يجوز لها أن تقرّر مصادرة الأشياء التي ضبطتها وثبت لها توافر شروط المصادرات.<sup>3</sup> ولأنّها عقوبة تكميلية لا يقضى بها استقلالاً، بل ينبغي أن يصدر حكم على المتهم بعقوبة أصلية، ولا يهم نوع العقوبة لكن البراءة تحول دون الحكم بالمصادرات.<sup>4</sup>

ثالثاً: شرط أن يكون محل المصادرات له علاقة بالمخالفة على نحو معين: تصرف المصادرات إلى الأشياء التي تحصلت من الجريمة ويعتبر ارتكاب الجريمة سبباً في حصول الجاني عليها حصيلة الإتجار غير المشروع بالمخدرات، والمسروقات المبيعة. كما تصرف المصادرات إلى الأشياء التي استعملت في ارتكاب الجريمة كالأسلحة والآلات والعصي والأسلحة النارية وأدوات الفتح أو الكسر. كما تصرف المصادرات إلى الأشياء التي تستعمل في تنفيذ الجريمة وهي تلك الأشياء التي لم تستعمل فعلاً في ارتكاب الجريمة رغم اعدادها لهذا الغرض.<sup>5</sup> كما ترد المصادرات على الهبات والمنافع التي استعملت لمكافأة مرتكب الجريمة.<sup>6</sup>

رابعاً: شرط مراعاة حقوق الغير حسن النية: حصر المشرع المصادرات كعقوبة تكميلية جوازية في مجال محدد وهو المجال الذي لا يمس فيه حقوق الغير حسن النية. وعلة ذلك هي أنّ المصادرات عقوبة يجب أن يرتدي إيلامها على المحكوم عليه إعمالاً لمبدأ شخصية العقوبة، مما ينبغي معه حتى يتحقق ذلك أن يكون الشيء المراد الحكم بمصادراته مملوكاً له، وذلك حتى لا يمتد ألم العقوبة إلى الغير.<sup>7</sup>

<sup>1</sup> المادة(15)من المكرر<sub>1</sub> من الأمر66-156، مرجع سابق، ص12.

<sup>2</sup> سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص218.

<sup>3</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص114.

<sup>4</sup> سليمان عبد المنعم، النظرية العامة لقانون العقوبات – ماهية قانون العقوبات وفلسفته – النطاق المكاني والزمني – المبادئ الجنائية – التعاون الدولي في مجال الجرائم عبر الوطنية – نطاق القانون الجنائي الدولي – تسليم المجرمين – ماهية الجريمة وتقسيمات الجريمة – الشروع – المساهمة الجنائية – المسؤلية الجنائية، مرجع سابق، ص742.

<sup>5</sup> فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص ص331,332.

<sup>6</sup> المادة(15)من المكرر<sub>1</sub> من الأمر66-156، مصدر نفسه، ص12.

<sup>7</sup> سامي عبد الكريم محمود، مرجع نفسه، ص ص223,224.

هناك من الفقه من يرى بأنّ المصادر الجوازية في مواد المخالفات أو الجنح، يجب أن ينص المشرع عليها بنص خاص. أي يجب التنصيص عليها في النص العقابي لكل جريمة.<sup>1</sup> غير أنها باعتبارها جوازية فإن توقيعها سلطة تقديرية للقاضي الجزائري.<sup>2</sup>

ففي المسائل الجنائية جاء في الإجتهد القضائي للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية في القرار الصادر عن الغرفة الجنائية الأولى (cham-crim1-26.6.1984-Pn°33558-28.2.1989Pn°55199) في المواد الجنائية المصادرية تعتبر عقوبة تكميلية، تحت هذا العنوان يؤمر بها أحياناً لوجود أسباب جرمية معروفة تحت طائلة بطلان العقوبة.<sup>3</sup> كما جاء عن محكمة النقض للجمهورية المصرية القرار: (نقض مدني في 20 ديسمبر سنة 1956 مجموعة أحكام محكمة النقض س 7 رقم 27 ص 1010) إذا كان الحكم قد قضى برفض توقيعه عقوبة المصادرية في تهمة التهريب إستناداً إلى حسن نية المتهم لأسباب سائغة فإنه لا يكون قد خالف القانون إذ لمحكمة الموضوع أن تقرر في حدود سلطتها التقديرية قيام الأسباب المبررة لرفض توقيع العقوبة الجوازية.<sup>4</sup>

## الفرع الثالث: المصادرية في مواد المخالفات في التشريع الجنائي الجزائري

يقصد بالمصدرية الجنائية أن ينص المشرع على تنفيذ المصادرية عن طريق المقابل النقدي، وهذا في حالة عدم ضبط الأشياء محل الجريمة. وهذا إستثناء عن الأصل الذي يقضي بأنّ المصادرية عقوبة عينية تقع على الشيء نفسه. ولا يعدّ هذا الإستثناء الوحيد إذ قد ترد المصادرية على ثمن الشيء المضبوط في حال تمّ بيعه لكونه مما يتلف بمرور الزمن.<sup>5</sup> والشرع للجمهورية الجزائرية نص في قانون العقوبات على أنّ : المصادرية هي الأيلولة النهائية إلى الدولة لمال أو مجموعة أموال معينة أو مبالغ مادية قيمتها<sup>6</sup>

<sup>1</sup> لحسين بن شيخ آث ملويا، المنتقي في القضاء العقابي – النظرية العامة للجريمة – العقوبات وتدابير الامن – الجرائم الماسة بالإعتبار والشرف (الإهانة، القذف، السب، جنح الصحافة، الوشایة الكاذبة) وفقا للقانون رقم 23/06 المعدل والمتمم لقانون العقوبات في 20 ديسمبر 2006 – القانون المقارن (تونس، فرنسا)، نصوص للمطالعة، مرجع سابق، ص 296.

<sup>2</sup> سليمان عبد المنعم، النظرية العامة لقانون العقوبات – ماهية قانون العقوبات وفلسفته – النطاق المكاني والزمني – المبادئ الجنائية – التعاون الدولي في مجال الجرائم عبر الوطنية – نطاق القانون الجنائي الدولي – تسليم المجرمين – ماهية الجريمة وتقسيمات الجريمة – الشروع – المساهمة الجنائية – المسؤلية الجنائية، مرجع سابق، ص 742.

<sup>3</sup> « En matière douanière la confiscation est considérée comme peine complémentaire. Ace titre, elle doit être ordonnée chaque fois que la culpabilité de l'accusé est reconnue et ce, à peine de nullité » -Djilali Beghdadi. Op.Cit,p267.

<sup>4</sup> مجدي محمود محب حافظ، موسوعة الجرائم الجنائية – جريمة التهريب الجنائي بالجرائم والمخالفات الجنائية – الاجراءات الجنائية – وفقاً لأحدث التعديلات في قانون الجمارك – واللاحة التنفيذية لقانون الجمارك ، في ضوء الفقه وأحكام محكمة النقض المدني والجنائي – وأحكام المحكمة الإدارية العليا وأحكام المحكمة الدستورية العليا، مصدر سابق، ص 189، 88.

<sup>5</sup> فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص 332، 333.

<sup>6</sup> المادة (15) من الامر 66-156، مصدر سابق، ص 12.

عند الإقتضاء. ويُعدّ هذا النص مبدأ عاماً يطبقه القاضي ويتم تنفيذه على محل المخالفات التي نص فيها المشرع على المصادر صراحة، أي المصادر الوجوبية في حال عدم ضبطها ومصادرتها عينياً تنفذ المصادر الحكيمية. ذلك لأنّ المشرع في كل المخالفات الواردة في قانون العقوبات لم ينص على المصادر الحكيمية بصريح العبارة. إنما نص على المصادر الوجوبية في بعض المخالفات. هذا ما يقتضي تطبيق المبدأ العام. الوارد في المادة(15) ... أو ما يعادل قيمتها عند الإقتضاء.<sup>1</sup>

من أمثلة المصادر الحكيمية في مواد المخالفات ما نص عليه المشرع في مجال مخالفات نظام الصرف، حيث نصت المادة(59): يتعين على المحكمة أن تحكم فضلاً عن العقوبات المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة(64) بمقدار المادّة التي هي موضوع المخالفة للمنقولات أو العقارات سواء كانت هذه الأخيرة قائمة على عملية محظورة أو على إغفال التصرّيف بإيداع أو بيع لدى البنك المركزي للجمهورية الجزائرية. وإذا لم يمكن حجز المادّة التي هي موضوع المخالفة لسبب ما أو لم يقدم مرتكب المخالفة ما يقوم مقامها يتعين على المحكمة أن تستبدل المصادر بالحكم بعقوبة مالية تساوي قيمة المادّة التي هي موضوع المخالفة، مع إضافة المنفعة غير المشروعة التي حصل عليها المخالفون أو أرادوا تحصيلها. وفي حال كانت العملية الجرميّة قائمة على مشاركة عدة أطراف فإنّ المادّة التي هي موضوع المخالفة والتي يمكن أن تعود أولاً يمكن تعويضها، تكون من مجموع الأداءات المقدّمة من كل طرف بما فيها أجرة الخدمات.<sup>2</sup>

أمّا في المسائل الجرميّة إذا لم تتمكن السلطات المختصّة من ضبط البضائع المهرّبة، فقد وجب الحكم على الجاني بغرامة تعادل قيمة البضاعة محل التّهريب. والغرامة في هذه الحالة بديل عن المصادر فهي تقوم بوظيفتها وتسرى عليها أحكامها ولذلك فإنه لا يجوز وقف تنفيذها. وليس للقاضي سلطة تقديرية في الحكم بها من عدمه فيتعين الحكم بها متى توافت شروطها. ويجوز للمحكمة أن تستعين بكافة طرق الإثبات لتحديد قيمة البضائع محل التّهريب. فإذا تعذر تقدير قيمة البضاعة المهرّبة فلا يجوز للمحكمة أن تقضي بهذه الغرامة لعدم وجود أساس لتقديرها في أوراق الدّعوى. وهذا في حالة المصادر الوجوبية. أمّا في حالة المصادر الجوازية، فيرى الفقه بأنه إذا لم تضبط وسائل النقل وأدوات التّهريب فإنه لا محل لتطبيق عقوبة المصادر، كما لا يجوز أيضاً الحكم بغرامة المصادر. وعلّة ذلك أنّ المشرع لم ينص على هذا الحكم فلا يجوز مدّ الحكم بغرامة المصادر، ذلك لأنّ المشرع لوارد تطبيق هذه العقوبة في حالة عدم ضبط وسائل وأدوات ومواد التّهريب لنص على ذلك صراحة.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> المادة(15) من الأمر 66-156، مصدر سابق، ص 12.

<sup>2</sup> المادة(59) من الأمر 69-107، مصدر سابق، ص 1806، 1807.

<sup>3</sup> مجدي محمود محب حافظ، الموسوعة الجرميّة - جريمة التّهريب الجمركي - الجرائم والمخالفات الجرميّة - الاجراءات الجرميّة - وفقاً لأحدث التعديلات في قانون الجمارك - واللائحة التنفيذية لقانون الجمارك ، في ضوء الفقه وأحكام محكمة النقض المدني والجناحي - وأحكام المحكمة الإدارية العليا وأحكام المحكمة الدستوريّة العليا، مصدر سابق، ص 189، 190.

و هذا ما نصت عليه محكمة النقض للجمهورية المصرية في القرار رقم: (نقض مدنى في 11 ديسمبر سنة 1958 مجموعة أحكام محكمة النقض س 9 رقم 99 ص 724) : يشترط للحكم بالمساءلة الجنائية في مواد التهريب أن تكون المضبوطات تحت يد الجمارك فعلا – قياسا على ما هو مقرر في قانون العقوبات من أن المساءلة لا تكون إلا إذا كانت الأشياء موضوع المساءلة موجودة فعلا وتحصلت من جريمة. وينبني على ذلك أنه إذا ماتعذر ضبط الأشياء المهربة التي تقرر مسائلتها يجوز لمصلحة الجمارك الرجوع بقيمتها على المهرب وإذا كان الحكم المطعون فيه لم يتلزم هذا النظر فإنه يكون قد خالف القانون.<sup>1</sup>

**الفصل الثاني: المساعدة كتدابير وقائي في التشريع الجنائي الجزائري**  
تأخذ المساعدة وصف التدابير الوقائية متى إجتمعت في محل الجريمة الخطورة الإجرامية ما يجعل القاضي الجنائي يطبق المساعدة كإجراء وقائي من وقوع جريمة داخل المجتمع. وتسمى بالتدابير الوقائية العينية، بإعتبار أن محلها الأموال والأشياء ذات الصلة بالجريمة وتخالف عن التدابير الوقائية الشخصية المتعلقة بشخص الجنائي. كما تطبق المساعدة بوصفها تدابير وقائية عينية بالنظر إلى طبيعة الجريمة إذ أنها تصبغ المساعدة صبغة النوعية ما يجعل القاضي الجنائي يطبقها تبعا لطبيعتها وما توفر عليه من خطورة إجرامية تلحق المجتمع أو الدولة.

## **المبحث الأول: المساعدة بحسب الخطورة الإجرامية لمحل الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري**

بالنظر إلى القواعد والشروط التي يتطلبها النص الجنائي حول محل الجريمة المتعلقة بالتدابير الوقائية نجد أنه متى إجتمعت كافة القواعد والشروط في محل الجريمة قامت الخطورة الإجرامية الحتمية، والتي تتطلب توقيع المساعدة. وإذا لم تتوافر كافة القواعد والشروط في محل الجريمة فلت درجة الخطورة الإجرامية إلى خطورة إجرامية احتمالية يمكن معها تطبيق المساعدة، ومتى وجدت بعض القواعد والشروط فقط كنا بصدده خطورة إجرامية ممكنة قد تطبق فيها المساعدة أو يغفو عن تطبيقها.

## **المطلب الأول: المساعدة بحسب الخطورة الإجرامية الممكنة للمحل** **في التشريع الجنائي الجزائري**

تصف المساعدة بوصف التدابير الوقائية إذا توافرت شروطها، وتطبق من طرف الجهة المعنية متى كان المحل في حد ذاته يعد جريمة، أو إذا كان المحل يعد خطيرا ما يقتضي تطبيقها، كذلك إذا كان المحل يُعد مضرًا يلزم مسائيلته. والمساعدة هنا بوصفها تدابير وقائية تكون وجوبية باعتبار أن المحل متوافق

<sup>1</sup> مجدي محمود محب حافظ، الموسوعة الجنائية – جريمة التهريب الجنائي بالجرائم والمخالفات الجنائية – الاجراءات الجنائية – وفقا لأحدث التعديلات في قانون الجمارك – واللاحة التنفيذية لقانون الجمارك ، في ضوء الفقه وأحكام محكمة النقض المدني والجنائي – وأحكام المحكمة الإدارية العليا وأحكام المحكمة الدستورية العليا، مصدر سابق، ص 189، 190.

فيه الخطورة الإجرامية، غير أن عدم توافق جميع الشروطها يقلص من الخطورة الإجرامية لمحل الجريمة إلى خطورة إجرامية ممكنة.

## الفرع الأول: المصادر بحسب الخطورة الإجرامية الممكنة لمحل

### الذي يعد جريمة في التشريع الجنائي الجزائري

المصادر كتدبير وقائي لاترد إلا على أشياء لايجوز التعامل فيها بحكم القانون لأن مجرد حيازتها يعد جريمة. فهي إضافة أشياء وأموال إلى الدولة يحرم القانون التعامل فيها، وذلك جبرا عن حائزه وبلا مقابل.<sup>1</sup> والمصادر في هذه الحالة ليس الهدف منها إيلام الجاني، ولكن هدفها مواجهة الخطورة الإجرامية عن طريق إنزعاع الشيء منه لمنعه من إستعماله في ارتكاب جريمة في المستقبل، أو إخراج الأشياء من التداول أو التعامل فيها، وتكون ذات خطورة إجرامية.<sup>3</sup>

وهنا تعني الخطورة الإجرامية إحتمال عودة المجرم إلى إرتكاب الجريمة مرة أخرى، كما تعني توقعها غالبا لإرتكاب المجرم جريمة لاحقة، أي أن عودة المجرم إلى إرتكاب جريمة أخرى أمر محتمل، فالإحتمال هو الضابط في تحديد أو عدم وجود الخطورة الإجرامية لدى الشخص الذي سبق أن ارتكب جريمة. والخطورة الإجرامية تدرج إلى فكرة الإمكاني والإحتمال والاحتمالية، وهذه الأفكار الثلاثة يجمع بينها أنها تمثل تدرجا في مدى قوة صلة السببية بين عوامل معينة موجودة في الواقع، ونتيجة متوقعة لم تتحقق بعد. أي على سبيل المثال العلاقة بين العوامل الإجرامية وبين الجريمة. وفكرة الخطورة الإجرامية الممكنة تعني قلة توقع أن تؤدي العوامل الموجودة إلى حدوث النتيجة. وبالتطبيق على الخطورة الإجرامية نجد أن القاضي حينما تعرض عليه القضية ويعلم بوجود عوامل إجرامية محدودة، فإنه يتصور إمكان أن تؤدي إلى ارتكاب الجريمة، وبالتالي امكانية تنفيذ التدابير الأمنية منها المصادر.<sup>4</sup> وبالنظر إلى المشرع للجمهورية الجزائرية فقد نص على المصادر بوصفها تدبيراً أمنياً وجوبياً وأضاف المشرع بأن تدبير المصادر ينفذ مهما يكن الحكم الصادر في الدعوى العمومية. حيث جاء في المادة (16): يتعين الأمر بمصادر الأشياء التي تشكل صناعتها أو استعمالها أو حملها أو حيازتها أو بيعها جريمة، وكذا الأشياء التي تعد أو التنظيم خطيرة أو مضرة وفي هذه الحالة تطبق المصادر كتدبير أمن مهما يكن الحكم الصادر في الدعوى العمومية.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص335.

<sup>2</sup> سامي عبد الكري姆 محمود، مرجع سابق، ص225.

<sup>3</sup> حسين بن شيخ آث ملويا، المنتقى في القضاء العقابي – النظرية العامة للجريمة – العقوبات وتدابير الامن – الجرائم الماسة بالإعتبار والشرف(الإهانة، القذف، السب، جنح الصحافة، الوشاية الكاذبة) وفقا للقانون رقم 06/23 المعدل والمتمم لقانون العقوبات في 20 ديسمبر 2006 – القانون المقارن(تونس، فرنسا)، نصوص المطالعة، مرجع سابق، ص297.

<sup>4</sup> فوزية عبد الستار، مرجع سابق، ص 266، 267.

<sup>5</sup> المادة (16) من الأمر 66-156، مصدر سابق، ص13.

ويكون الحكم بالمصدرة وجوبياً للقاضي الجزائري وليس جوازياً، ولا يحتاج القاضي لتطبيق المصادرة إلى نص خاص، بل يكفي وجود هذا النص كمبدأ عام، كما لا يشترط أن تكون قد ارتكبت جريمة ما في إطار الوقاية تفادياً لوقوع الجرائم. واعتبر المشرع من خلال المادة(16) أن تدبير المصدرة يقع على الأشياء التي يعتبر صنعها جريمة، ومثالها زرع وصناعة المخدرات وكذا إنتاج الأفلام المخلة بالأدب والمنشورات الماسة بالأخلاق. كما ينصب تدبير المصدرة على الأشياء التي يعتبر استعمالها جريمة مثل استعمال المواد المخدرة والنقود والوثائق المزورة. كذلك يرد تدبير المصدرة على الأشياء التي يعتبر حملها أو حيازتها أو بيعها جريمة، ومثالها أيضاً المواد المخدرة والأسلحة النارية حربيّة كانت أم دفاعية، الموازين والمكاييل المغشوشة، الأفلام أو الكتب المشيدة بالإرهاب وكل الوسائل السمعية البصرية الأخرى كالاقراظ المضغوطية. فهنا يجب على القاضي مصدرة تلك الأشياء كتدبير أمني للوقاية من ارتكاب جريمة بواسطتها أو استعمالها في الجرائم.<sup>1</sup> ويكتفى لتوفيق الصفة غير المشروع مجرد خضوع الفعل لنص تجريم دون توافر باقي الأركان والعناصر الازمة لتوافر البنيان القانوني للجريمة. أو ثبوت المسؤولية الجنائية عنها. كما قد يكون الفعل أو السلوك مجرد مخالفة أو جريمة غير عمدية، إذ أن المشرع لم يشترط جسامة معينة في الجريمة.<sup>2</sup>

كما أن المشرع لم ينص صراحة على مراعاة حقوق الغير حسن النية عند تنفيذ تدبير المصدرة في المادة(16) من قانون العقوبات، فهي وجوبية دائماً ولو كان للغير حق على الشيء المصادر،<sup>3</sup> غير أن الأستاذ حسين بن شيخ آث ملوي يرى بأنه يجب عدم الإضرار بالغير حسن النية، فإذا سرق سلاح ناري من شخص له رخصة قانونية، وضبط لدى شخص آخر. فإن من حق المالك استرداده.<sup>4</sup>

وتبدو الفوارق واضحة بين المصادرات كعقوبة تكميلية والمصدرة بوصفها تدبيراً أمنياً، فهي في الحالة الأولى يمكن فرضها بمناسبة إرتكاب جريمة، بينما في الحالة الثانية يكون فرضها أمراً وجوبياً، لما يشكله الشيء الذي تم ضبطه من خطورة تقتضي ضرورة مصدراته لعدم مشروعيته ولو كان مملوكاً للغير حسن النية أو لم يكن مملوكاً للمدعى عليه أو المحكوم عليه. وليس من الضروري أن تفضي الملاحقة إلى حكم بإدانة المتهم، فتبقى المصادرات قائمة ولو حكم بالبرئ، أو بسقوط الدعوى العمومية<sup>5</sup>

<sup>1</sup>حسين بن شيخ آث ملوي، المنتقد في القضاء العقابي – النظرية العامة للجريمة – العقوبات وتدابير الامن – الجرائم الماسة بالإعتبار والشرف(الإهانة، القذف، السب، جنح الصحافة، الوشاية الكاذبة)وفقاً للقانون رقم 23/06 المعدل والمتمم لقانون العقوبات في 20 ديسمبر 2006 – القانون المقارن(تونس، فرنسا)، نصوص المطالع، مرجع سابق، ص 298.

<sup>2</sup>سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص 225.

<sup>3</sup>عبد الرؤوف مهدي، مرجع سابق، ص 1079.

<sup>4</sup>حسين بن شيخ آث ملوي، المنتقد في القضاء العقابي – النظرية العامة للجريمة – العقوبات وتدابير الامن – الجرائم الماسة بالإعتبار والشرف(الإهانة، القذف، السب، جنح الصحافة، الوشاية الكاذبة)وفقاً للقانون رقم 23/06 المعدل والمتمم لقانون العقوبات في 20 ديسمبر 2006 – القانون المقارن(تونس، فرنسا)، نصوص المطالع، مرجع نفسه، ص 298، 299.

<sup>5</sup>علي محمد جعفر، مرجع سابق، ص 113.

فإذا ضبط في حوزة التاجر كمية من المخدرات يجهل حقيقتها تصادر رغم عدم توافر مسؤوليته الجزائية لإنفاء القصد الجنائي لديه. ويُعتبر إغفال القضاء في الحكم بالمصدرة الوجوبية ذهولاً عن القانون يستوجب نقضه وإن لم يكن ماتجب مصادرته قد ضُبط.<sup>1</sup>

وعليه فالمصدرة بوصفها تدبيراً أمنياً تتفّذ في حال وجود خطورة إجرامية ممكنة كامنة في الأشياء التي تعد حيازتها جريمة، فيكفي هنا أن يتحقق شرط أن ينصّ المشرع على تجريم الصنع أو الإستعمال أو الحيازة أو البيع بالنسبة للأشياء محل المصدرة، ويكفي تحقق أحد هذه الأفعال وليس كلّها. ولا يشترط أن تكون الجريمة متوفّرة الأركان، ولا بتكييف معين فقد تكون جنائية أو جنحة أو مخالفة، كما قد تكون عدائية أو غير عدائية. وترتّد المصدرة سواء كانت الأفعال المنصوص عليها قد وردت على أشياء مجرّمة بصفة مطلقة بالنسبة لكافة كالنقود المزورة أو المكاييل والموازين المغشوشة والأغذية الفاسدة. أو وردت على أشياء مجرّمة بالنسبة لبعض الناس دون البعض مثل الأسلحة والمتفرّقات والمواد المخدرة ويتربّ على ذلك أنه إذا وقع الضّبط على شيء محظور بالنسبة لكافة وجوب الحكم بمصادرته، كما يجب الحكم بالمصدرة كذلك إذا كان الشيء محظوراً بالنسبة لبعض الناس وضبط لدى أحد هؤلاء الأفراد، أما إذا ضبط شيء يبيّح القانون مباشرة الأفعال السابقة عليه لبعض الناس دون البعض فلا يكون من الجائز مصدرته. كأن يكون سلاحاً مسروقاً من رخص له بحمله أو مخدراً سرق من صيدلي مصريح له ببيعه، ويجب في هذه الحالة رد السلاح أو المخدر إلى مالكه أو صاحب الحق فيه.<sup>2</sup>

## الفرع الثاني: المصدرة بحسب الخطورة الإجرامية الممكنة للمحل

### الذي يعد خطراً في التشريع الجنائي الجزائري

لا يقتصر الأمر عند تنفيذ المصدرة باعتبارها تدبيراً أمنياً على الأشياء التي تشكّل حيازتها جريمة إما بصفة مطلقة أو بالنسبة للحائز لها،<sup>3</sup> والتي يتصور التنفيذ عليها لوجود خطورة إجرامية ممكنة، إنما يرد أيضاً تدبير المصدرة على الأشياء، متى كانت تشكّل في نظر القانون خطراً، وهذا مادّت عليه المادة(16)إذ جاء فيها: يتعين الأمر بمصدرة الأشياء التي تشكّل صناعتها أو إستعمالها أو حملها أو حيازتها أو بيعها جريمة، وكذا الأشياء التي تعد في نظر القانون أو التنظيم خطيرة أو مضرّة.<sup>4</sup>

فتدير المصدرة عند تطبيقه على الأشياء التي تشكّل خطراً في نظر القانون تهدف إلى إخراج الشيء من التداول أو التعامل فيه لخطورته الإجرامية. ومتى توافرت لدى القاضي أو الجهة القضائية المعنية بتطبيق تدبير المصدرة بوجود عوامل إجرامية وإن كانت محدودة لدى المجرم، فإنه يتصرّف إمكان<sup>5</sup>

<sup>1</sup>علي محمد جعفر، مرجع سابق، ص113.

<sup>2</sup>فتح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص337.

<sup>3</sup>جندى عبد الملك، مصدر سابق، ص191.

<sup>4</sup>المادة(16)من الأمر 156-66، مصدر سابق، ص13.

<sup>5</sup>بن شيخ لحسين، مبادئ القانون الجنائي العام – النّظرية العامة للجريمة – العقوبات وتدابير الامن لأعمال تطبيقية – القانون العرفي الجزائري لقرية تاسلت(منطقة آقيو)، مرجع سابق، ص169.

<sup>6</sup>فوزية عبد الستار، مرجع سابق، ص267.

# أن تؤدي إلى إرتكاب الجريمة.<sup>1</sup>

ومن تطبيقات المصادرية كتدبير من تدابير الأمن، ماجاء في قرار المحكمة العليا للجمهورية الجزائرية في (94230 رقم 23/02) حيث توبع المتهم (م.س) أمام محكمة عين بوسيف (فرع الجنح) بجنحة التهديد بسلاح ناري، والتي أدانته بالجريمة طبقاً للمادة (287) من قانون العقوبات مع معاقبته بثلاثة أشهر حبساً وألفي دينار غرامة. ومصادرية البندقية المملوكة لأبيه (م.ص) وفي الدعوى المدنية أن يدفع للضحية تعويضاً قدره ألفي دينار. رفع (م.ص) استئنافاً ضدّ الحكم أمام مجلس قضاء المدية، الذي أصدر قراراً بتاريخ 11/03/1991 قضى فيه بتأييد الحكم المستأنف بخصوص مصادرية البندقية لكونها استعملت في جنحة التهديد. فرفع (م.ص) طعناً بالنقض ضدّ القرار أمام المحكمة العليا بتاريخ: 16/03/1991 واستند في طعنه على وجهٍ وحيدٍ يتمثل في الخطأ في تطبيق النص القانوني المتعلق بالمصادرية، والتقصير في التسبيب لأنَّ هذا النص لا يطبق عليه لأنَّه يحمل رخصة حيازة السلاح الناري محل المصادرية، وأنَّ المادة (287) الخاصة بالتهديد لا تنص على عقوبة المصادرية.

ولقد استجابت المحكمة العليا لطعنه بأنَّ نقضت القرار المطعون فيه مع الإحالة على أساس كون الطاعن كان قد أثار دفع حسن النية طبقاً لنص المادة المتعلقة بتدبير المصادرية، وأنَّ المجلس لم يناقش هذا الدفع ولم يذكر إنَّ كانت ملكيته وحيازته للبندقية تشكل جريمة. وللهذا فإنَّهم تجاوزوا أحکام تدبير المصادرية وأخطؤوا في تطبيق القانون. وبالرجوع إلى قرار مجلس قضاء المدية، يلاحظ بأنه استند في تأييده للحكم القاضي بمصادرية البندقية إلى نص المادة المتعلقة بتدبير المصادرية. وتجب الإجابة هنا عن سؤالين وهما:

أولاً: هل المادة (287) من قانون العقوبات تجيز الحكم بالمصادرية؟ تناولت المادة (287) من قانون العقوبات جريمة التهديد بالإعتداء أو العنف غير المنصوص عليه في المادة (284)، وهي جنحة معاقب عليها بالحبس من ثلاثة أشهر إلى سنة، وبغرامة من 500 إلى 1000 دج بشرط أن يكون التهديد مصحوباً بأمر أو شرط. ولم ينص المشرع فيها على آية عقوبة تكميلية. وتطبيقاً للفقرة الأخيرة من المادة (15) من قانون العقوبات لا يجوز توقيع عقوبة المصادرية إلا في حالة وجود نص صريح على ذلك، وبالتالي بالنتيجة بالنسبة لجنحة التهديد ولعدم النص الصريح فإنه ليس في مقدرة مجلس قضاء المدية النطق بمصادرية عقوبة تكميلية للسلاح الناري.

ثانياً: هل الدفع بحسن النية هو دفع جدي؟ بالرجوع إلى قرار مجلس قضاء المدية يلاحظ بأنَّ المصادرية المحكوم بها إنما كانت على أساس كونها تدبراً من تدابير الأمن. وبالرغم من ثبوت استعمال المتهم للبندقية أثناء إرتكابه لجنحة التهديد إلا أنه لا يمكن توقيع عقوبة المصادرية بصفتها عقوبة تكميلية لعدم النص القانوني الصريح، وإنما يسمح القانون باللجوء إلى تدبير الأمن ولو في غياب<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> فوزية عبد الستار، مرجع سابق، ص 267.

<sup>2</sup> بن شيخ حسين، مبادئ القانون الجزائري العام – النظرية العامة للجريمة – العقوبات وتدابير الامن – أعمال تطبيقية – القانون العرفي الجزائري لقرية تاسلنت (منطقة آقوب)، مرجع سابق، ص 169.

الجريمة، فحمل المتهم للبنديقة وهي سلاح ناري وحيازتها تعتبر جريمة، ويشكل في حد ذاته خطاً على الآخرين خاصة وأنه استعملها في جريمة التهديد بالعنف. ذلك أنَّ المتهم لا يحوز على رخصة لحمل السلاح الناري. ويجب إثبات حسن النية من طالب الإسترداد بوسائلين مجتمعتين وهما:

1/ أنه مالك للبنديقة وأنه حائز على رخصة قانونية لحملها.

2/ أنه لم يكن على علم بواقعة إستعمال ابنه المتهم للبنديقة أو أنه منعه من ذلك أو حاول منعه لكن دون جدوى. بمعنى أنَّ البنديقة أخذت دون رضائه، وبالتالي بما ذنبه في استعمالها في إرتكاب جريمة التهديد بالعنف.

وعلى هذا كان على قضاة مجلس قضاء المدية مناقشة دفع المدعى(م.ص) بحسن النية، ولذلك الغرض كان يجب عليهم التأكد من توافر الشرطين السابقين، وهما وجود رخصة قانونية لحيازة وحمل البنديقة وعدم العلم أو عدم الرضا، خاصة وأنَّ المدعى(م.ص) ثبت الشرط الأول المتمثل في حيازة رخصة قانونية لحمل السلاح الناري. وبالتالي كان على مجلس قضاء المدية المضي في البحث عن مدى توافر الشرط الثاني بخصوص عدم علم المالك خروج السلاح من حيازته أو علمه بعدم رضائه، وأنَّ الأمر يتعلق بواقعة مادية فإنَّ الإثبات يتم بجميع الطرق كشهادة الشهود والقرائن وغيرها. وفي حالة توافر الشرطين أعلاه، بمعنى ثبوت حسن نية المدعى(م.ص) فإنَّ حقه في استرداد البنديقة ليس مطلقاً، لأنَّ الأمر بالرد جوازي للقاضي وليس إجباري، في حين أنَّ التدبير الأمني بالمصادر ذو طابع إلزامي وعلى ذلك فللقاضي سلطة تقديرية في ردِّ البنديقة من عدمه حتى ولو مع توافر حسن النية، إذا ثبت لديه بأنَّ حيازة المدعى(م.ص) للبنديقة يشكل خطاً على المجتمع أو خطاً عليه. كأن يكون متعدداً على وضعها في مكان يجعلها في متناول الجميع، أو أن يكون طاعناً في السن مما يجعله غير قادر على استعمالها. وأنَّه سبق وأنَّ أخذت منه واستعملت في جرائم أخرى. وأنَّ قرار مجلس قضاء المدية أيدَ الحكم الإبتدائي القاضي بالمصادر كتدبير أمني دون تبرير قراره، فإنَّ مصيره هو النقض.<sup>1</sup>

### **الفرع الثالث: المصادر بحسب الخطورة الإجرامية الممكنة للمحل**

#### **الذُّي يعَدُ ضرراً في التشريع الجنائي الجزائري**

نص المشرع للجمهورية الجزائرية من خلال المادة(16) على أنه يتعمَّن الأمر بمصادر الأشياء التي تعد في نظر القانون أو التنظيم مضرَّة. وتدبير المصادر هنا ينفذ مهما كان الحكم الصادر في الدعوى العمومية.<sup>2</sup> ومثال ذلك مصادر الأشياء التي تعد حيازتها غير مشروعة كالمخدرات، وهي تهدف إلى تقوية خطورة إجرامية كامنة في هذه الأشياء. ولذلك كانت مصادرتها واجبة حتى ولو أغفل الحكم النطق بها، كما أنها وجوبية يقتضيها النَّظام العام لتعلقها طبيعة بشيء خارج عن دائرة التعامل. وهي بهذا<sup>3</sup>

<sup>1</sup> بن شيخ لحسين، مبادئ القانون الجنائي العام – النَّظرية العامة للجريمة – العقوبات وتدابير الأمن وأعمال تطبيقية – القانون العرفي الجزائري لقرية تاسلت(منطقة آفرو)، مرجع سابق، ص 169.

<sup>2</sup> المادة(16) من الأمر 66-156، مصدر سابق، ص 13.

<sup>3</sup> عمرو عيسى الفقي، مرجع سابق، ص 143.

الاعتبار إجراء من إجراءات الضبطية في مواجهة الكافة بما في ذلك المالك والائز على السواء.<sup>1</sup> وتدبير المصادر على ذلك لا يتوقف على إدانة المتهم، فالحكم بالمصادر واجب ولو برئ المتهم من الجريمة أو صدر عفو عنه أو توفي أثناء نظر الدعوى الجنائية.<sup>2</sup> كما أنّ المصادر كتدبير أمن لاتختلف بحقوق الغير ولو كانت نيتها حسنة خلافاً لما هي عليه المصادر بوصفها عقوبة تكميلية. وعلة ذلك تمثل في خطورة الشيء المصادر على المجتمع وضرورة سحبه بغض النظر لأي اعتبار. كذلك أن تدبير المصادر وجوبى حتى ولو لم تفض الملاحقة إلى حكم، وهذا النص مطلق والمطلق يأتي على إطلاقه مالم يرد ملقيده. فصدر حكم بعدم مسؤولية من ضبط معه الشيء الممنوع قانوناً لانتفاء أحد أركان الجريمة بحقه كالقصد الجرمي مثلاً، أو توافر مانع مسؤولية أو قيام عذر من الاعذار القانونية، أو صدور حكم بالبراءة لانتفاء أو عدم كفاية الأدلة أو صدور قانون عفو عام أو وفاة المحكوم عليه أثناء النظر في الدعوى لا يحول دون تدبير المصادر.<sup>3</sup> والقاضي الجزائري إزاء المصادر كتدبير أمن لا يتمتع بأية سلطة تقديرية، فإذا كان الشيء محل المصادر غير مشروع في صنعه كمواد المخدرات أو إيقائه للسلام الممنوع دولياً أو غير المرخص أو بيعه للأغذية الفاسدة المنتهية الصلاحية، وجب الحكم بها ولا يجوز له إعفاء المتهم لأي سبب كان، ويقدر القانون أنّ السلطة التقديرية للقاضي لامحل لها، لأنّه إذا كانت حيازة الشيء جريمة فلا مبرر لأن يسمح ببقائه في التداول. ويجب أن يكون الشيء موضوع المصادر قائماً وفي حيز الوجود إذ لمصادر بدون ضبط.<sup>4</sup> غير أنه توجد حالات لا تنفذ فيها المصادر بالطريقة المعتادة، ومثالها مصادر نسخ المصنف لمصلحة المؤلف، فقد يقوم الناشر بنشر المصنف من دون علم المؤلف، ولا يتضمن هذا النشر أي تغيير أو تعديل من قبل المؤلف، وأنّه يتضمن بعض التشويه والتغيير الذي يحدثه الناشر من دون موافقة المؤلف، فللمؤلف عند ذلك أن يطلب التنفيذ على المصنف بدلاً من إتلافه، وذلك لغرض بيعه والحصول على مبالغ التعويض عن الضرر الذي لحق المؤلف من جراء هذه العملية. وعند تنفيذ الحكم بمصادر فإنّ يد الناشر ترفع عن المصنف المطبوع ويتم بيعه بغرض الإيفاء بالتعويض ويرد ماتبقى من حصيلة البيع إلى الناشر. وهناك مصنفات لا يمكن تنفيذ المصادر عليها ولا إتلافها رغم ماسببته من ضرر، لأنّها أشياء غير مادية، تفنى من الوجود بعد نشرها مباشرة كالإلقاء المباشر للمحاضرات أو النشر عن طريق الإذاعة، ففي هذه الحالة يمكن للمؤلف أن يطلب وضع الحجز على المبالغ التي تستحصل من نشر هذه المصنفات أو الإلقاء غير المشروع، فإذا قام شخص بترتيب القرآن بطريقة مبتكرة وجديدة وجاء شخص آخر وقام بتقليد هذه الطريقة فمن حق الشخص الأول (المؤلف) أن يطلب وضع الحجز على الإيرادات الناتجة عن هذا الترتيل غير الأصلي<sup>5</sup>

<sup>1</sup> عمرو عيسى الفقي، مرجع سابق، ص 143.

<sup>2</sup> محمد شلال حبيب العاني، علي حسن محمد طوالبة، مرجع سابق، ص 300.

<sup>3</sup> كامل السعيد، مرجع سابق، ص 814، 815.

<sup>4</sup> محمد شلال حبيب العاني، علي حسن محمد طوالبة، مرجع نفسه، ص 301.

<sup>5</sup> ذاكر خليل العلي، الحق المائي للمؤلف وحمايته القانونية، دار النهج للدراسات والنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، حلب، 2009، ص 96، 97.

والتنفيذ عليه ومن ثم الحصول على مبلغ التعويض الذي تحكم به المحكمة عن الضرر الذي وقع على المؤلف من جراء الإعتداء على حقه الذي وضع القانون الحماية له.<sup>1</sup> كذلك في جرائم الإتجار غير المشروع بالمخدرات، يرى الفقه بأن تدبير المصادرية عند ضبط مواد مخدرة لدى صيدلي تزيد عن النسبة المرخص بها له غير جائز، على الرغم من أن حيازة المواد المخدرة بالنسبة للصيدلي مشروعة بنص القانون، لكن بحيازته لكميّة غير مرخص بها يكون قد خالف القانون وتأسيساً لذلك يستوجب تنفيذ تدبير المصادرية. كما يرى بعض الفقه بأنه لا يحكم بمصادرية الجواهر المخدرة المضبوطة إذا كانت حيازتها جريمة لمن ضبطت معه، ولكنها مشروعة لمالكها الأصلي فلا تصادر المخدرات إذا وجدت مع شخص سرقها من صيدلي يحوزها بترخيص.<sup>2</sup>

## **المطلب الثاني: المصادرية بحسب الخطورة الإجرامية الإحتمالية في التشريع الجنائي الجزائري**

ينفذ تدبير المصادرية من قبل الجهة المعنية في سبيل مواجهة الخطورة الإجرامية الكامنة في الأشياء محل الجريمة، والتي ذكرها المشرع في قانون العقوبات، غير أن الخطورة الإجرامية باعتبارها تتدرج من الإمكان إلى خطورة إجرامية إحتمالية، قد تغير من تدبير المصادرية من تدبير وجوبى إلى تدبير جوازي متى لم تتوافر في الأشياء محل الجريمة الخطورة الإجرامية التي يتطلبها المشرع.

### **الفرع الأول: المصادرية بحسب الخطورة الإجرامية الإحتمالية للمحل الذي يعد جريمة في التشريع الجنائي الجزائري**

الخطورة الإجرامية تعني إحتمال عودة المجرم إلى إرتكاب الجريمة مرة أخرى، فمن هذا التعريف يتبيّن بأن الخطورة الإجرامية تعني توقيعا غالباً لإرتكاب المجرم جريمة لاحقة. أي أن عودة المجرم إلى إرتكاب جريمة أخرى أمر محتمل، فالإحتمال هو الضابط في تحديد وجود أو عدم وجود الخطورة الإجرامية، كما أن الإحتمال أقرب ما يكون إلى تمام الخطورة الإجرامية. ويقصد بالإحتمال تصور صلة سببية بين عوامل معينة موجودة في الواقع، وبين نتيجة لم تتحقق بعد ولكن من شأن هذه العوامل في الغالب أن تتحقق. كما يعني الإحتمال غلبة توقع أن تؤدي هذه العوامل إلى حدوث النتيجة، فإذا علم القاضي بوجود عدد كبير من العوامل الإجرامية فإنه يتصور إحتمال إقدام المجرم على الجريمة. ولأن الهدف من المصادرية هو نقل ملكيّة المال أو الأشياء إلى الدولة ، وتجنب الخطورة الإجرامية ومن يُحتمل أن يستخدمه في ارتكاب الجريمة، فإن المصادرية على ذلك وجوبية بالنسبة للقاضي الجزائري.<sup>3</sup> يبقى فقد أن تتوافر في محل المصادرية ماتطلبه المشرع، وفي هذه الحالة تطلب المشرع أن تشكل الأشياء جريمة. إذ نص بموجب المادة(16): يتعين الأمر بمصادرية الأشياء التي تشكل صناعتها أو إستعمالها<sup>4</sup>

<sup>1</sup> ذاكر خليل العلي، مرجع سابق، ص 97.

<sup>2</sup> عمرو عيسى الفقي، مرجع سابق، ص 144.

<sup>3</sup> فوزيّة عبد الستار، مرجع سابق، ص 264، 266.

<sup>4</sup> المادة(16)من الأمر 66-156، مصدر سابق، ص 13.

أو حملها أو حيازتها أو بيعها جريمة... وفي هذه الحالة تطبق المصادره كتدبير أمن مهما يكن الحكم الصادر في الدّعوى العمومية.<sup>1</sup> وواضح من هذا النّص أنّ الصّفة غير المشروعة لهذه الأشياء تحدّد وفقاً لضوابط تفترض الخضوع لنص تجريم وعدم الخضوع لسبب من أسباب الإباحة، ويعني ذلك أنّ المشرع يتطلّب أن تكون صناعة الشيء أو استعماله أو حيازته أو بيعه جريمة دون أن يحدّد جسامتها معينة لها. لذلك من الجائز أن تكون مجرد مخالفة. ويقصد بالجريمة هنا الوصف الجرمي إذ يكفي مجرد توافر الركن الشرعي ولا تتطلّب باقي الأركان، إذ أنّ تطلب جميع الأركان لا يتفق مع وظيفة تدبير المصادره. والمحكمة ملزمة بمصادره هذه الأشياء حتّى ولو لم تحكم بإدانة المتهم، وهذا تأسيساً على أنّ صناعة هذه الأشياء أو إستعمالها أو حملها أو حيازتها أو الإتجار بها يُعدّ في حد ذاته جريمة فتكون النيابة أو القاضي ملزماً بمصادرتها<sup>2</sup> ومثال ذلك الأغذية والمشروبات التالفة والمواشي المصابة بالأمراض الخطيرة أو المعديّة، النقود المزيفة والأسلحة التي ليس لها رخصة. والقاعدة أنّه يُقضى بتدبير المصادره حتّى إذا كان الجاني مجهولاً متى كانت الأشياء تشكّل جريمة، كما يقضي بها على الورثة في حالة الحكم بالبراءة. والحكمة في ذلك أنّه لما كان وجود هذه الأشياء يُعدّ جريمة فيجب إعدامها بالمصادره حتّى تُعدّ جريمة.<sup>3</sup>

ومن الأمثلة التي يطبق فيها تدبير المصادره في قانون العقوبات للجمهوريّة الجزائريّة المادة(197) المتعلقة بتزوير وتزييف النقود المعدنية أو الأوراق النقدية ذات السعر القانوني في الإقليم الوطني أو في الخارج، تزوير أو تزييف السندات أو الأذونات أو الأسهم التي تصدرها الخزينة العمومية. كذلك يطبق تدبير المصادره على المادة(201) المتعلقة بتسلیم النقود المعدنية أو الأوراق النقدية المقلدة أو المزورة أو الملوثة. كذلك نص المادة(203) المتعلقة بصنع أو تحصيل أو حيازة مواد أو أدوات معدة لصناعة أو تقليل أو تزوير نقود أو سندات قرض عام. كما يطبق تدبير المصادره في المواد(205) إلى (212) المتعلقة بـ تقليل اختام الدولة والدمغات والطوابع والعلامات.<sup>4</sup> ومن تطبيقات محكمة النقض للجمهورية المصريّة على أنّه استناداً على أنّ المصادره إجراء الغرض منه تملك الدولة أشياء مضبوطة ذات صلة بالجريمة قهراً عن أصحابها وبغير مقابل. وتأسيساً على مانصت عليه المادة(30) من قانون العقوبات للجمهوريّة المصريّة فإنّ المصادره قد تكون وجوبية لتعلقها بشيء غير مشروع بطبيعته ولهذا الإعتبار فهي تدبير وقائي يُطبق في مواجهة الكافحة. وفي شأن جرائم المخدرات توجب القضاء بمصادره المواد المخدرة والنباتات والأدواء ووسائل النقل المضبوطة التي تكون قد استخدمت في ارتكاب الجريمة، وكان الحكم المطعون فيه قد أورد في أسبابه أنّه ضبط مع المحكوم عليه إلى جانب المواد المخدرة والأدواء المستخدمة في الجريمة مبلغ 340 جنيها. فإنّ الحكم إذا أطلق لفظ المصادره بحيث يشمل ما يوجب<sup>5</sup>

<sup>1</sup> المادة(16) من الأمر 66-156، مصدر سابق، ص 13.

<sup>2</sup> على أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص 92.

<sup>3</sup> جندي عبد الملك، مصدر سابق، ص 192.

<sup>4</sup> المواد(197)، (201)، (203)، (205) إلى (212)، من الأمر 66-156، مصدر نفسه، ص 73، 77.

<sup>5</sup> عمرو عيسى الفقي، مرجع سابق، ص 147، 148.

القانون القضاء بمصادرته من مواد مخدرة ونباتات وأدوات ووسائل مما يكون قد استخدم في الجريمة. وما يوجب مصادرته من مضبوطات لم تستخدم في الجريمة فإن الحكم يكون قد جانب التطبيق السليم للقانون. فإذا كانت المصادر عقوبة تكميلية فتصادر جميع المضبوطات بما فيها النقود عائدات الجريمة بينما في هذه الحالة المصادر تدبير وقائي فلم يصدر المبلغ المالي لأن النص الجزائي لم يتضمن ذلك. ولذلك قضت محكمة النقض القضاء بتصحیح الحكم لكونه خالٍ القانون وإقتصر المصادر على الجوهر المخدرة والأدوات المضبوطة والتي استخدمت في ارتكاب الجريمة.<sup>1</sup>

## الفرع الثاني: المصادر بحسب الخطورة الإجرامية الاحتمالية للمحل الذي يعد خطرا في التشريع الجنائي الجزائري

يتعين تطبيق تدبير المصادر على الأشياء التي تعد خطيرة في نظر القانون أو التنظيم ، مهما كان الحكم الصادر في الدعوى العمومية.<sup>2</sup> وهذا لتوفيق خطورة إجرامية إمكانية كامنة في تلك الأشياء، والإحتمال هنا هو أن يعلم القاضي بوجود عدد كبير من العوامل الإجرامية، تجعله يتصور إحتمال إقدام المجرم على الجريمة.<sup>3</sup> والمشرع من خلال نص المادة(16) لم يحدد ما هي الأشياء التي تعد في نظر القانون أو التنظيم خطيرة. إنما هذه الأشياء ينص عليها القانون أو التنظيم ولها درجة معينة من الخطورة الإجرامية، وفي حالة فإذا كانت إمكانية فالقاضي أو الجهة المختصة هو من ينظر في العوامل الإجرامية المتوافرة لتطبيق تدبير المصادر. وتتميز المصادر بهذا الوصف بأنها وجوبية دائما، كما أنه لا يراعى فيها حقوق الغير ولو كان حسن النية<sup>4</sup>، إذ ذهب جانب من الفقه إلى أن المشرع لا يرعى حقوق الأغيارذو النية الحسنة في حالة المصادر تدبير، لأنّه ينص على وجوب المصادر حتى ولو لم تكن الأشياء التي ترد عليها ملكا للمتهم. بينما غالبية الفقه لا يؤيد هذا الرأي لأنّه يتعارض أولا مع المبادئ العامة التي تقضي مراعاة حقوق الغير حسن النية، كما أنه لا يتفق ثانيا والقصد الحقيقي للمشرع. ولبيان ذلك لابد من التفرقة بين فرضيتين تصورهما المشرع. الأولى: أن الأشياء قد تكون محظورة على الكافة وبالتالي تكون مصادرتها واجبة حتى ولو كانت في حيازة غير المتهم قبل إنتقالها إلى المتهم. ثانيا: يكون الشيء غير محظور على الكافة، فإذا كانت حيازته محظورة على المتهم فتجب مصادرته إذا كان مملوكا له. أما إذا كان الشيء مملوكا لغير المتهم وانتقل إلى حيازة المتهم بعد ذلك، فإذا كان يعلم بنية المتهم وجبت المصادر وإذا كان يجهل قصد المتهم تمنع المصادر. وإذا كانت هناك دعوى جنائية مرفوعة ضد المتهم أمام القضاء الجنائي وجب على المحكمة الحكم بالمصادر بصرف النظر عن نتيجة الحكم، أي حتى ولو صدر حكم بالبراءة، فصدر حكم بإدانة المتهم ليس شرطا للحكم بالمصادر في هذه<sup>5</sup>

<sup>1</sup> عمرو عيسى الفقي، مرجع سابق، ص148.

<sup>2</sup> المادة(16) من الأمر 66-156، مصدر سابق، ص13.

<sup>3</sup> فوزية عبد الستار، مرجع سابق، ص267.

<sup>4</sup> إيهاب عبد المطلب، مرجع سابق، ص130.

<sup>5</sup> فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص 338،339.

الحالة. كما لا يحول دون الحكم بها وفاة المتهم أو صدور عفو عن جريمته. وللنّيابة العامة أن تأمر بمصادره هذه الأشياء. وكذلك الشأن إذا لم تكن هناك دعوى جنائية مرفوعة ضد المتهم أمام المحكمة الجنائية، فلا يجوز رفع دعوى من طرف النّيابة العامة بطلب مصادره هذه الأشياء. وسواء أقضى بالمصادرة من طرف المحكمة الجنائية أو أمرت بها النّيابة العامة فهي تعدّ تدبيراً أمنياً هدفه سحب شيء خطر من التعامل.<sup>1</sup> ولتنفيذ الأمر بالمصادرة لابد أن يكون الشيء مضبوطاً، وعلته أن يصادف هذا الأمر محلاً أي ضمان أن يكون قابلاً للتنفيذ، وتمكن القضاء من معاينة الشيء. ويكون الشيء مضبوطاً إذا كان تحت يد السلطات العامة سواء أكان المتهم هو الذي سلمه إليها أم كانت قد إستولت هي عليه فلا يكفي لإعتباره مضبوطاً إثباته في محضر التحقيق وتعيينه دقيقاً، فالضبط الحكمي لا يعد ضبطاً حقيقياً، فإذا كان الشيء غير مضبوط فلا يجوز مصادرته ولو كان عدم ضبطه راجع إلى فعل المتهم الذي أخفاه أو أتلفه أو امتنع عن تسليمه. كما لا يجوز أن تنصب المصادرة على شيء آخر غير المحل الذي يشكل خطاً.<sup>2</sup> ويترتب على المصادرة نقل ملكية الأشياء التي تقرر مصادرتها إلى الدولة، وهي تتصرف في هذه الأشياء بوجوه شتى فقد تقوم ببيعها وفي هذه الحالة يكون ثمنها إيراداً للدولة، وقد تقوم بإعادتها إذا كانت من الأشياء الخطرة. ولا يحدد القاضي وجه التصرف في الأشياء المصادر إلا إذا كان القانون يترك مهمة تعيينه أو يوجهه عليه.<sup>3</sup> وللمتضرر من قرار المصادرة حق الطعن فيه كأنه قرار صادر في دعوى أقامها النائب العام على الشخص الذي صدر القرار ضده.<sup>4</sup> وهذا مانصّ عليه قانون الإجراءات الجزائية للجمهورية الجزائرية من خلال المادة(372) حيث جاء فيها: يجوز لكل من المتهم والمدعي المدني والمسؤول عن الحقوق المدنية أن يطلب إلى المحكمة المطروحة أمامها الدعوى رد الأشياء الموضوعة تحت تصرف القضاء. ويجوز للمحكمة أن تأمر بهذا من تلقاء نفسها. كما نصت المادة(373) من القانون نفسه: يجوز أيضاً لكل شخص غير المتهم والمدعي المدني والمسؤول عن الحقوق المدنية يدعى بأنّ له حقاً على أشياء موضوعة تحت تصرف القضاء أن يطلب بردها أمام المحكمة المطروحة أمامها الدعوى، ولا يجوز له الإطلاع إذاك على غير المحاضر المتعلقة بضبط تلك الأشياء.<sup>5</sup> وجاء في الإجتهد القضائي للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية(في القرار الصادر يوم 23 فبراير 1993 من القسم الثاني لغرفة الجنح والمخالفات في الطعن رقم 94230 المجلة القضائية للمحكمة العليا العدد 4 سنة 1993 صفحة 284) على أنه: بموجب المادتين(372)،(373) من قانون الإجراءات الجزائية يجوز لكل من يدعى بأنّ له حقاً على أشياء محجوزة أن يطلب بردها إليه أمام الجهة المعروضة عليها الدعوى، ولهذه الجهة أن تفصل في الطلب بقرار مسبب وتعرض قرارها للنقض.<sup>6</sup>

<sup>1</sup> فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص 339.

<sup>2</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص ص 114، 115.

<sup>3</sup> إيهاب عبد المطلب، مرجع سابق، ص 134.

<sup>4</sup> محمد شلال حبيب العاتي، علي حسن محمد طوالبة، مرجع سابق، ص 303.

<sup>5</sup> المواد (372)،(373) من الأمر 155-66، مصدر سابق، ص 174.

<sup>6</sup> جيلالي بغدادي، مصدر سابق، ص 98.

## **الفرع الثالث، المصادرة بحسب الخطورة الإجرامية الاحتمالية للمحل الذي يعد ضررا في التشريع الجنائي الجزائري**

نص المشرع للجمهورية الجزائرية في المادة(16) من قانون العقوبات: يتعين الأمر بمصادر الأشياء التي تعد في نظر القانون أو التنظيم خطيرة أو مضرّة. وفي هذه الحالة تطبق المصادر كتدبير أمن مهما يكن الحكم الصادر في الدعوى العمومية.<sup>1</sup> وعليه فتدبير المصادر يقع على الأشياء الضارة التي ينص عليها القانون أو التنظيم، والغرض المقصود منه هو سحب شيء ضار من التداول. وتتميز في هذه الحالة بأنها وجوبية دائماً وهذا الحكم يقع على جميع النصوص التي تقرّ لها تدبير المصادر كلّما تعلّقت بأشياء ضارة في ذاتها.<sup>2</sup> مثالها الأغذية المغشوشة وال fasde وال التي يشكل تداولها جريمة، وبصرف النظر عن نوع هذه الجريمة ودرجة الخطأ فيها فيستوي أن تكون جنائية أو جنحة أو مخالفة كما يستوي أن تكون عمدية أو غير عمدية وليس بشرط أن يحكم بالإدانة في هذه الجريمة. فتجب المصادر ولو حكم بالبراءة وإنقضت الدعوى العمومية لأيّ سبب من أسباب إنقضائها.<sup>3</sup> وممّى توافرت في هذه الأشياء صلة سببية بين عوامل معينة موجودة في الواقع وبين نتيجة لم تتحقق بعد ولكن من شأن هذه العوامل أن تتحقق في الغالب، كما أمام خطورة إجرامية إحتمالية. ذلك أن القاضي إذا علم بوجود عدد كبير من العوامل الإجرامية فإنه يتصرّف إحتمال إقدام المجرم على الجريمة فإذا وقعت الجريمة كان الخطر حالاً أو حتمياً.<sup>4</sup> وحتى تصادر الأشياء لابد من ضبطها بالفعل، والضبط للأشياء يكون من قبل السلطة العامة سواء تم بمعرفتها أو سلمت إليها من أحد الأفراد أو من الجاني نفسه،<sup>5</sup> ولا يشترط أن يكون الشيء محل الضبط منقولاً فقد يكون عقاراً، ذلك أن العقار يتصرّف ضبطه بوضعه تحت الحراسة أو الحجز عليه، عدا أنّ تعبير الأشياء التي يستخدمها المشرع تتسع للمنقولات والعقارات على السواء.<sup>6</sup> واتجه جانب من الفقه إلى أنّ المشرع لا يرعى حقوق الغير حسن النية في حالة المصادر كتدبير لأنّه ينص على وجوب المصادر حتى ولو لم تكن الأشياء التي ترد عليها ملكاً للمتهم. بينما غالبية الفقه يعارض هذا الرأي لأنّه يتعارض مع المبادئ التي تقضي بمراعاة حقوق الغير حسن النية كما أنه لا يتفق والقصد الحقيقي للمشرع.<sup>7</sup> ويُعتبر الغير حسن النية كلّ من لا يُسأل جنائياً عن الجريمة أي كلّ من لا يعده فاعلاً لها أو شريكاً فيها، فهو - غير - من الوجهة الجنائية بالنسبة للجريمة، وحسن نيته يعني أنه لا يتوفر لديه قصداً أو خطأ جنائي بالنسبة لها، وهو على هذا النحو لا يستحق عقوبة هذه الجريمة.<sup>8</sup>

<sup>1</sup> المادة(16) من الأمر 66-156، مصدر سابق، ص13.

<sup>2</sup> إيهاب عبد المطلب، مرجع سابق، ص130.

<sup>3</sup> فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص336.

<sup>4</sup> فوزيَّة عبد الستار، مرجع سابق، ص ص266،267.

<sup>5</sup> علي محمد جعفر، مرجع سابق، ص111.

<sup>6</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص115.

<sup>7</sup> فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع نفسه، ص338.

<sup>8</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع نفسه، ص118.

وتطبيقاً لذلك فإنَّ علم الشخص بأنَّ الشيء الذي يملكه يستخدم في الجريمة لا ينفي عنه أن يكون من الغير ذي النية الحسنة طالما لم يصدر عنـه ما يجعله طبقاً للقانون أحد المساهمين فيها.<sup>1</sup> والأشياء الضارة في نظر القانون أو التنظيم هي غير مشروعة إزاء جميع الناس، كالأسلحة الممنوعة والمتفجرات والنقود المزيفة، والمواد المخدرة حتى وإن كانت حيازتها غير مشروعة بالنسبة لبعض الأشخاص متى خالفت القانون أو التنظيم المتعلق بها، ومثالها حيازة المواد المخدرة بالنسبة للطبيب أو الصيدلي، فإنَّ كانت حيازتها بالنسبة لمالكها غير مشروعة صودرت ولا عبرة بأنَّ حيازتها قد تكون مشروعة بالنسبة لغيره، أمّا إذا كانت حيازتها مشروعة فلا تصادر. ولأهمية لكونها غير مشروعة بالنسبة لسواده. وإذا حازها غير مالكها فالعبرة بحكم القانون في حيازة مالكها. إذ المالك هو الحائز الحقيقي للشيء فإنَّ صرَح القانون له بالحيازة فلا يتصادر الشيء، أمّا إذا حيازته للشيء غير مشروعة صودرت الشيء. فإذا سرقت مواد مخدرة من عيادة طبيب وضبطت لدى النص، فهي لاتتصادر وإنما ترد إلى مالكها باعتبار أنَّ القانون يعترف بحيازته لها.<sup>2</sup> وتدبير المصادر حسب مانصت عليه المادة(16) يطبق مهما يكن الحكم الصادر في الدعوى العمومية<sup>3</sup> فإذا برئ المتهم لسبب ما وإنقاض القصد لديه أو توافق مانع من مانع المسؤولية أو مانع من العقاب قضي مع ذلك بالمصادر، بل إنَّه إذا مات المتهم أثناء النظر في الدعوى قضي مع ذلك بالمصادر في مواجهة ورثته. ومن باب أولى ينفذ الحكم بالمصادر ولو كانت وفاة المتهم سابقة على صيرورته باتا. وإذا كانت الوفاة بعد أن صار الحكم باتا فإنَّ تنفيذه لا يثير جدلاً. وهذه الأحكام هي التي تتسمق مع طبيعة هذه المصادر كتدبير وقائي. ذلك أنَّ ثمة شيئاً خطراً يريد المشرع أن يسحبه من التداول، وبراءة المتهم أو وفاته لاتمحو على الإطلاق هذه الخطورة ولا تنتفي الحاجة إلى التدبير لمواجهتها.<sup>4</sup> ومن آثار تدبير المصادر أن تنتقل ملكية الأشياء التي تشكل ضرراً إلى الدولة. وتتصرف الدولة في الأشياء المصادر باعتبارها ضارة بإعادتها أو إتلافها.<sup>5</sup> ولا يتقييد حق الدولة في التصرف في الشيء المصادر إلا إذا نص القانون إستثناء على تخصيصه في وجه معين ويترتب على حرية الدولة في أن تتصرف في الشيء عدم إلزام القاضي بأن ينص في حكمه على كيفية هذا التصرف.<sup>6</sup> ويمكن للمضرر طلب رد الأشياء المحجوزة. فحسب ماجاء في الإجتهد القضائي للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية في (القرار الصادر يوم 10 جولية 1984 من الغرفة الجنائية الأولى في الطعن رقم 38661 المجلة القضائية للمحكمة العليا العدد 1 سنة 1989): أنَّ الفصل في رد الأشياء المحجوزة هو من المسائل المدنية التي يختص بها القضاة المحترفون دون مشاركة المحففين.<sup>7</sup>

<sup>1</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص 118.

<sup>2</sup> عبد الحميد الشواربي، مرجع سابق، ص 179.

<sup>3</sup> المادة(16) من الأمر 156-66، مصدر سابق، ص 13.

<sup>4</sup> عبد الحميد الشواربي، مرجع نفسه، ص 180.

<sup>5</sup> رمسيس بنهان، مرجع سابق، ص 165.

<sup>6</sup> محمد شلال حبيب العاني، علي حسن محمد طوالبة، مرجع سابق، ص 303.

<sup>7</sup> جيلالي بغدادي، مصدر سابق، ص 98.

## **المطلب الثالث: المصادرة بحسب الخطورة الإجرامية الحتمية للمحل في التشريع الجنائي الجزائري**

يقتضي الأمر بتطبيق تدبير المصادرة أن يكون محل المصادرة وفق ما يتطلبه النص الجنائي، وأن تكون الأشياء تشكل في حد ذاتها جريمة، أو أن تكون الأشياء تعد في نظر القانون أو التنظيم خطيرة أو مضرة. وفي كل هذه الحالات فتدبير المصادرة بطبعته يأتي لدرء خطورة إجرامية كامنة في الأشياء متى توافقت مع النص الجنائي كانت هذه الأشياء ذات خطورة إجرامية حتمية. ما يتطلب تطبيق تدبير المصادرة وجوبيا.

### **الفرع الأول: المصادرة بحسب الخطورة الإجرامية الحتمية للمحل**

#### **الذى يُعد جريمة في التشريع الجنائي الجزائري**

بما أن الخطورة الإجرامية هي إحتمال عودة المجرم إلى إرتكاب الجريمة مرة أخرى، وهي توقع غالباً لارتكاب المجرم جريمة لاحقة، فإن عودة المجرم إلى إرتكاب جريمة أخرى أمر محتمل ذلك أن الإحتمال هو الضابط في تحديد وجود أو عدم وجود الخطورة الإجرامية. وتدرج الخطورة الإجرامية من فكرة الإمكان إلى فكرة الإحتمال إلى فكرة الحتمية، ويجمع بين هذه الأفكار أنها تمثل تدرجاً في مدى صلة السببية بين عوامل معينة موجودة في الواقع ونتيجة متوقعة لم تتحقق بعد. أي على سبيل المثال بين العوامل الإجرامية وبين الجريمة. والاحتمالية تفيد تأكيد توقع حدوث النتيجة كأكثر لهذه العوامل. وبالتطبيق على الخطورة الإجرامية نجد أن القاضي حينما يعرض عليه الأمر ويعلم بوجود جميع العوامل الإجرامية فإنه يتيقن بوقوع الجريمة كأكثر لها على سبيل الحتم.<sup>1</sup> والمشرع من خلال نص المادة(16)نص على أنه: يتعين الأمر بمصادرة الأشياء التي تشكل صناعتها أو إستعمالها أو حملها أو حيازتها أو بيعها جريمة، وفي هذه الحالة تطبق المصادرة كتدبير أمن مهما يكن الحكم الصادر في الدعوى العمومية.<sup>2</sup> من خلال النص فإن تدبير المصادرة يقع لوجود خطورة إجرامية حتمية متى كانت الأشياء تشكل جريمة كما يتطلبتها النص الجنائي. والنصل يشترط أن تكون الأشياء مما يعد صنعها جريمة ومثالها زرع وصناعة المخدرات وكذا إنتاج الأفلام والمنشورات التي تمس بالآداب والأخلاق. كذلك الأشياء التي يعتبر إستعمالها جريمة مثل إستعمال المواد المخدرة والنقود والوثائق المزورة. وأيضاً الأشياء التي يعتبر حملها أو حيازتها أو بيعها جريمة مثل المخدرات والأسلحة النارية، حربية أم دفاعية، الموازين والمكاييل المغشوسة، الأفلام أو الكتب المشيدة بالإرهاب وكل الوسائل السمعية والبصرية الأخرى<sup>3</sup>

<sup>1</sup> فوزية عبد الستار ، مرجع سابق، ص 266، 267.

<sup>2</sup> المادة(16)من الأمر 156-66، مصدر سابق، ص 13.

<sup>3</sup> لحسين بن شيخ آث ملويا، المنقى في القضاء العقابي – النظرية العامة للجريمة – العقوبات وتدابير الامن – الجرائم الماسة بالإعتبار والشرف (الإهانة، القذف، السب، جنح الصحافة، الوشاية الكاذبة) وفقاً للقانون رقم 06/23 المعدل والمتمم لقانون العقوبات في 20 ديسمبر 2006 – القانون المقارن (تونس، فرنسا)، نصوص للمطالعة، مرجع سابق، ص 297، 298.

كالأقراص المضغوطة. وتدبير المصادره هنا وجوبى للقاضى وليس جوازى، بهدف الوقاية من إرتكاب بواسطتها جرائم أو استعمالها في جرائم.<sup>1</sup> ولا يتطلب القانون أن تكون هذه الأشياء غير مشروعة للكافية، لأنّه إذا إشترط القانون ذلك ضاق نطاق هذه المصادره، إذ أنّ معظم الأشياء التي تعتبر حيازتها عادة غير مشروعة قد تعدّ حيازتها بالنسبة لبعض الأفراد مشروعة، فالمخدرات مثلاً حيازتها غير مشروعة بالنسبة لعامة الناس إلا أنّ حيازتها قد تكون مشروعة بالنسبة لطبيب أو صيدلى بموجب القانون.<sup>2</sup> والمشرع من خلال النص لم يحدد درجة جسامته معينة للجريمة. ولذلك فقد تكون الجريمة مخالفة كما قد تكون جنحة أو جنائية، والمقصود بالجريمة هنا الوصف الإجرامي للفعل أو الحالة، أي مجرد توافر الركن الشرعي ولا تتطلب توافر سائر الأركان ونشوء المسؤولية واستحقاق العقاب.<sup>3</sup> وتدبير المصادره لا يتقيّد بإدانة المتهم فتدبير المصادره واجب ولو برأ المتهم من الجريمة أو صدر عفو عنه أو توقي أثناء نظر الدعوى الجنائية، وهدف القانون من تطبيقها هو إستبعاد شيء خطير على المجتمع.<sup>4</sup> ويعتبر إغفال القضاء الحكم بالمصدره الوجوبية ذهولاً عن القانون يستوجب نقضه.<sup>5</sup> ولذلك يجب أن تكون الأشياء مضبوطة فعلاً ويكون كذلك إذا كان بالفعل تحت يد السلطة القضائية أو أحد أجهزتها المعاونة، سواء أكان الضبط القضائي هو الذي ضبطه أم أنّ الجاني هو الذي قدّمه من تلقاء نفسه.<sup>6</sup> وعلّته ضمان أن يصادف الحكم بالمصدره محلّ أي ضمان أن يكون قابلاً للتنفيذ، وتمكين القضاء من معاينة الشيء. فلا يكفي لإعتباره مضبوطاً إثباته في محضر التحقيق وتعيينه تعيناً دقيقاً فالضبط الحكيم لا يعدّ ضبطاً حقيقة.<sup>7</sup> والقاضي إزاء مصدره هذه الأشياء لا يتمتع بأي سلطة تقديرية، فإذا كان الشيء محل المصدره غير مشروع في صنعه كالمخدرات أو إقتناه للسلاح المنوع أو غير المرخص أو بيعه للأغذية الفاسدة المنتهية الصلاحية، وجب الحكم بها، ولا يجوز له إعفاء المتهم لأي سبب كان، ويقدّر القانون أن السلطة التقديرية للقاضي لامحل لها، لأنّه إذا كانت حيازة الشيء جريمة فلا مبرر بأن يسمح ببقاءه في التداول. والمصدره بوصفها تدبّراً أمنياً لا تقتيد بمراعاة حقوق الأغيار ذوو النية الحسنة، وهذه المصادره واجبة ولو كانت الأشياء التي يراد مصدرتها مملوكة لغير المتهم<sup>8</sup>

<sup>1</sup> لحسين بن شيخ آث ملويا، المنتقى في القضاء العقابي – النظرية العامة للجريمة – العقوبات وتدابير الامن – الجرائم الماسة بالإعتبار والشرف(الإهانة، القذف، السب، جنح الصحافة، الوشاية الكاذبة) وفقاً للقانون رقم 23/06 المعدل والمتمم لقانون العقوبات في 20 ديسمبر 2006 – القانون المقارن(تونس، فرنسا)، نصوص للمطالعة، مرجع سابق، ص 298.

<sup>2</sup> محمد شلال حبيب العاني، علي حسن محمد طوالبة، مرجع سابق، ص 300.

<sup>3</sup> عبد الحميد الشواربي، مرجع سابق، ص 179.

<sup>4</sup> محمد شلال حبيب العاني، علي حسن محمد طوالبة، مرجع نفسه، ص 300.

<sup>5</sup> علي محمد جعفر، مرجع سابق، ص 113.

<sup>6</sup> فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص 332.

<sup>7</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص 114، 115.

<sup>8</sup> محمد شلال حبيب العاني، علي حسن محمد طوالبة، مرجع نفسه، ص 300، 301.

أو كان الغير له حقوق عليها، ويفسر هذا الرأي أن المشرع يستهدف بهذه المصادر صيانة مصلحة المجتمع التي قد تتعرض للخطر.<sup>1</sup>

## الفرع الثاني: المصادر بحسب الخطورة الإجرامية الحتمية لمحل الذي

### يعد خطرا في التشريع الجنائي الجزائري

من خلال نص المادة(16) من قانون العقوبات للجمهورية الجزائرية نجد أنّ الأشياء التي تشكل خطرا وفق مانص عليه القانون أو التنظيم تماما، فإنّها تستوجب تطبيق تدبير المصادر لوجود خطورة إجرامية حتمية. إذ نص المشرع على أنه: يتعين الأمر بمصادر الأشياء التي تعد في نظر القانون أو التنظيم خطيرة أو مضرّة. وفي هذه الحالة تطبق المصادر تدبير أمن مهما يكن الحكم الصادر في الدعوى العموميّة.<sup>2</sup> فالخطورة الإجرامية الحتمية تقضي أنّ القاضي حينما يعلم بوجود جميع العوامل الإجرامية فإنّه يقطع بوجود الجريمة كأثر لها على سبيل الحتم.<sup>3</sup> والهدف من تدبير المصادر هنا هو إخراج الأشياء من التداول أو التعامل فيه، ويكون ذلك الشيء خطيرا مثل الأسلحة الحربية والمدرّات وهي تدبير عيني وليس شخصي<sup>4</sup> ولا يتوقف تدبير المصادر على إدانة المتهم، فالحكم بالمصدرة واجب ولو براء المتهم من الجريمة أو صدر عفو عنه أو توقي أثناء نظر الدعوى الجنائية،<sup>5</sup> فبراءة المتهم أو وفاته لا تمحو على الإطلاق هذه الخطورة وبالتالي لاتنفي تطبيق تدبير المصادر لمواجهتها.<sup>6</sup> ويتعين أيضا لتطبيق تدبير المصادر أن تكون الأشياء محل المصادر مضبوطة فعليا، أي تحت يد السلطة القضائية أو أحد أجهزتها المعاونة سواء كان رجل الضبط القضائي هو من قام بضبطه أم أنّ الجاني هو الذي قدمه من تلقاء نفسه.<sup>7</sup> وإذا لم تكن الأشياء مضبوطة لأي سبب كان فلا يجوز تطبيق تدبير المصادر كأصل عام، لكن القاضي قد يلجأ إلى خبير لتقدير قيمتها ويحكم بالمصدرة الحكيمية.<sup>8</sup> كذلك يلاحظ في تدبير المصادر أنه لا يحفل بحقوق الغير ولو كانت نيته حسنة. وعلة عدم رعاية حقوق الغير ولو كان حسن النية تمثل في خطورة الشيء المصادر على المجتمع وضرورة سحبه بغض النظر عن أي اعتبار.<sup>9</sup>

<sup>1</sup> محمد شلال حبيب العاني، علي حسن محمد طوالبة، مرجع سابق، ص 301.

<sup>2</sup> المادة(16) من الأمر 156-66، مصدر سابق، ص 13.

<sup>3</sup> فوزية عبد الستار، مرجع سابق، ص 267.

<sup>4</sup> حسين بن شيخ آث ملويا، المنتقى في القضاء العقابي – النظرية العامة للجريمة – العقوبات وتدابير الامن – الجرائم الماسة بالإعتبار والشرف (الإهانة، القذف، السب، جنح الصحافة، الوشابة الكاذبة) وفقا لقانون رقم 06/06 المعديل والمتمم لقانون العقوبات في 20 ديسمبر 2006 – القانون المقارن (تونس، فرنسا)، نصوص للمطالعة، مرجع سابق، ص 297.

<sup>5</sup> محمد شلال حبيب العاني، علي حسن محمد طوالبة، مرجع نفسه، ص 302.

<sup>6</sup> عبد الحميد الشواربي، مرجع سابق، ص 180.

<sup>7</sup> فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص 332.

<sup>8</sup> محمد شلال حبيب العاني، علي حسن محمد طوالبة، مرجع نفسه، ص 303، 302.

<sup>9</sup> كامل السعيد، مرجع سابق، ص 814، 815.

لـكن يرى بعض الفقه أنه يجب عدم الإضرار بالغير حـسن النـية لأنـه حـكم عام، فإذا سـرق سلاح نـاري من شخص له رخصة قانونـية وضبطـه لدى شخص آخر فإـنه من حق المـالك أن يطلب إـستردادـه.<sup>1</sup> وفي حال كانت هناك دعـوى جـنـائيـة مـرفـوعـة ضدـ المـتهم أمامـ القـضـاء الجنـائـيـ، وجـبـ علىـ المحـكـمة الحـكـمـ بالـمـصـادـرـ بـوـصـفـها تـدـبـيرـاـ أـمـنـياـ متـى توـافـرـ الـخـطـورـةـ الإـجـراـمـيـةـ الـحـتـمـيـةـ فيـ الأـشـيـاءـ محلـ المـصـادـرـ، بـصـرـفـ النـظـرـ عنـ نـتـيـجةـ الـحـكـمـ، أيـ حتـىـ ولوـ صـدرـ حـكـمـ بـالـبـراءـةـ. فـصـدورـ حـكـمـ بـالـإـدانـةـ لـيـسـ شـرـطاـ لـلـحـكـمـ بـالـمـصـادـرـ كـتـدـبـيرـ، كـماـ لـايـحـولـ دونـ الـحـكـمـ بـهـاـ وـفـاةـ الـمـتـهمـ أوـ صـدورـ عـفـوـ عنـ جـريـمـتهـ، وـمتـىـ لمـ تـتـحـقـقـ فـيـ الـأـشـيـاءـ الـخـطـورـةـ الـتـيـ يـتـطلـبـهاـ الـمـشـرـعـ لـايـكونـ تـدـبـيرـ الـمـصـادـرـ وـجـوبـيـاـ.<sup>2</sup> وبـاعـتـبارـهاـ وـجـوبـيـةـ فـلـيـسـ لـلـقـاضـيـ السـلـطـةـ التـقـديـرـيـةـ فـيـ الإـعـفـاءـ مـنـهـاـ وـيـعـلـلـ هـذـاـ الطـابـعـ الـوـجـوبـيـ أـنـهـ إـذـاـ ثـبـتـ توـافـرـ الـخـطـورـةـ الإـجـراـمـيـةـ فـيـ الشـيـءـ فإـنـهـ يـتـعـيـنـ - عـلـىـ نـحـوـ لـاخـيـارـ فـيـهـ - مـوـاجـهـةـ هـذـهـ الـخـطـورـةـ بـتـدـبـيرـ الـمـصـادـرـ.<sup>3</sup> أمـاـ فـيـ حـالـ ثـبـوتـ حـسـنـ النـيـةـ لـدـىـ الـغـيـرـ، فإـنـ حـقـهـ فـيـ اـسـتـرـدـادـ الـأـشـيـاءـ الـتـيـ تـشـكـلـ خـطـراـ كـالـسـلاـحـ الـمـرـخـصـ بـحـمـلـهـ لـيـسـ مـطـلـقاـ، لأنـ الـأـمـرـ بـالـرـدـ جـواـزـ لـلـقـاضـيـ وـلـيـسـ إـجـبـارـيـ، فـيـ حـينـ أـنـ تـدـبـيرـ الـمـصـادـرـ ذـوـ طـابـعـ إـلـزـامـيـ.<sup>4</sup>

وهـذاـ مـانـصـ عـلـيـهـ الإـجـهـادـ الـقـضـائـيـ لـلـمـحـكـمةـ الـعـلـيـاـ لـلـجـمـهـوريـةـ الـجـزاـئـيـةـ فـيـ: (الـقـرارـ الصـادـرـ يومـ 5ـ جـوانـ 1990ـ مـنـ الـقـسـمـ الثـانـيـ لـغـرـفـةـ الـجـنـحـ وـالـمـخـالـفـاتـ فـيـ الطـعـنـ رقمـ 60942ـ الـمـجـلـةـ الـقـضـائـيـةـ لـلـمـحـكـمةـ الـعـلـيـاـ العـدـدـ 2ـ سـنـةـ 1993ـ): يـبـقـىـ الـمـجـلـسـ الـقـضـائـيـ الـذـيـ فـصـلـ نـهـائـيـاـ فـيـ مـوـضـوـعـ الدـعـوـىـ مـخـتـصـ بـالـنـظـرـ فـيـ رـدـ الـأـشـيـاءـ الـمـوـضـوـعـةـ تـحـتـ تـصـرـفـ الـقـضـاءـ طـبـقـاـ لـأـحـكـامـ الـمـادـةـ (378ـ)ـ مـنـ قـانـونـ الـإـجـرـاءـاتـ الـجـزاـئـيـةـ (ـالـمـتـعـلـقـةـ بـطـلـبـاتـ رـدـ الـأـشـيـاءـ)، فـلـهـ أـنـ يـسـتـجـيبـ لـلـطـلـبـ الـمـقـدـمـ إـلـيـهـ وـيـأـمـرـ بـمـصـادـرـ الـأـشـيـاءـ الـمـحـوـزـةـ كـمـاـ لـهـ أـنـ يـقـضـيـ بـعـدـ قـبـولـ الـطـلـبـ أـوـ بـرـفـضـهـ لـأـنـ يـتـصـدـىـ لـلـمـوـضـوـعـ وـيـأـمـرـ بـمـصـادـرـ الـأـشـيـاءـ الـمـطـلـوبـ رـدـهـاـ وـإـلاـ تـجاـوزـ سـلـطـتـهـ وـتـرـتـبـ عـلـىـ ذـكـرـ النـقـضـ.<sup>5</sup> وـكـأـثـرـ لـتـدـبـيرـ الـمـصـادـرـ تـنـتـقـلـ الـأـشـيـاءـ الـمـصـادـرـ إـلـىـ الـدـوـلـةـ، وـبـاعـتـبارـهاـ أـشـيـاءـ خـطـيرـةـ فـيـ الـدـوـلـةـ تـقـومـ بـإـتـافـهـاـ وـإـعـدـامـهـاـ وـلـاـ يـحـدـدـ الـقـاضـيـ مـاـ الـأـشـيـاءـ الـمـصـادـرـ فـيـ الـحـكـمـ.<sup>6</sup>

<sup>1</sup>حسـنـ بنـ شـيـخـ آـثـ مـلـويـاـ، المـنـتـقـيـ فـيـ الـقـضـاءـ الـعـقـابـيـ - النـظـرـيـةـ الـعـامـةـ لـلـجـرمـيـةـ - الـعـقـوبـاتـ وـتـدـبـيرـ الـآـمـنـ - الـجـرـائمـ الـمـاسـةـ بـالـاعـتـيـارـ وـالـشـرـفـ (ـالـإـهـانـةـ، الـقـذـفـ، السـبـ، جـنـحـ الـصـحـافـةـ، الـوـشـابـةـ الـكـانـيـةـ)ـ وـفقـاـ لـلـقـانـونـ رقمـ 23ـ 06ـ 2006ـ الـمـعـدـلـ وـالـمـتـمـمـ لـقـانـونـ الـعـقـوبـاتـ فـيـ 20ـ دـيـسمـبرـ 2006ـ - الـقـانـونـ الـمـقـارـنـ (ـتـونـسـ، فـرـنـسـاـ)، نـصـوصـ لـلـمـطالـعـةـ، مـرـجـعـ سـابـقـ، صـ 298ـ.

<sup>2</sup>فتـوحـ عـبـدـ اللهـ الشـاذـلـيـ، مـرـجـعـ سـابـقـ، صـ 338ـ، 339ـ.

<sup>3</sup>عبدـ الـحـمـيدـ الشـوـارـبـيـ، مـرـجـعـ سـابـقـ، صـ 180ـ.

<sup>4</sup>حسـنـ بنـ شـيـخـ آـثـ مـلـويـاـ، المـنـتـقـيـ فـيـ الـقـضـاءـ الـعـقـابـيـ - النـظـرـيـةـ الـعـامـةـ لـلـجـرمـيـةـ - الـعـقـوبـاتـ وـتـدـبـيرـ الـآـمـنـ - الـجـرـائمـ الـمـاسـةـ بـالـاعـتـيـارـ وـالـشـرـفـ (ـالـإـهـانـةـ، الـقـذـفـ، السـبـ، جـنـحـ الـصـحـافـةـ، الـوـشـابـةـ الـكـانـيـةـ)ـ وـفقـاـ لـلـقـانـونـ رقمـ 23ـ 06ـ 2006ـ الـمـعـدـلـ وـالـمـتـمـمـ لـقـانـونـ الـعـقـوبـاتـ فـيـ 20ـ دـيـسمـبرـ 2006ـ - الـقـانـونـ الـمـقـارـنـ (ـتـونـسـ، فـرـنـسـاـ)، نـصـوصـ لـلـمـطالـعـةـ، مـرـجـعـ نـفـسـهـ، صـ 301ـ.

<sup>5</sup>جيـلـالـيـ بـغـدـادـيـ، مـصـدرـ سـابـقـ، صـ 98ـ.

<sup>6</sup>إـيهـابـ عـبـدـ الـمـطـلـبـ، مـرـجـعـ سـابـقـ، صـ 133ـ، 134ـ.

### **الفرع الثالث: المصادرة بحسب الخطورة الإجرامية الحتمية لمحل الذي**

#### **يعد ضررا في التشريع الجنائي الجزائري**

عند إرتكاب الجريمة فإنها تشكل ضررا على من أرتكبت ضده، كما تشكل خطورة إجرامية على المجتمع متى كان الجاني مثلاً معتاد الإجرام. قد يعود لارتكابها مرة ثانية. أو كان فاراً من العدالة بعد أن إرتكب هذه الجريمة. ذلك أن الخطورة الإجرامية تعني احتمال عودة المجرم إلى إرتكاب الجريمة مرة أخرى. كما تعني توقيعا غالباً لارتكاب المجرم جريمة لاحقة، فالاحتمال هو الضابط في تحديد الخطورة الإجرامية لدى الشخص. والإحتمال باعتباره معياراً فهو يعني تصور صلة سببية بين عوامل معينة موجودة في الواقع وبين نتيجة لم تتحقق بعد، ولكن من شأن هذه العوامل في الغالب أن تتحققها. وفي هذا المثال تكون الخطورة الإجرامية حتمية إذا علم القاضي بجميع العوامل الإجرامية فإنه يقطع بوقوع جريمة أخرى كأثر لها على سبيل الحتم.<sup>1</sup> وبالنظر لما نص عليه المشرع للجمهورية الجزائرية في المادة(16):  
يتعين الأمر بمصادرة الأشياء التي... تعد في نظر القانون أو التنظيم خطيرة أو مضرة. وفي هذه الحالة تطبق المصادرات كتدبير أمن مهما يكن الحكم الصادر في الدعوى العمومية.<sup>2</sup> وعليه فالأشياء التي تعد مضررة هي الأشياء التي ينص القانون أو التنظيم على عدم جوازها لخطورة الضرر الذي توقعه على المجتمع. وتدير المصادرات وجوب القاضي وليس جوازيا، والقاضي لا يحتاج لتوقيع تدبير المصادرات لنص خاص بل يكفي لذلك هذا النص، ولا يتطلب أن تكون قد ارتكبت جريمة ما.<sup>3</sup> غير أن بعض الفقه يرى بأنّ المصادرات بوصفها تدبيراً إحترازاً فإنّها تخضع للقاعدة العامة والتي تقضي بوجوب سبق إرتكاب جريمة حتى يحكم بتدبير المصادرات، فلا يجوز توقيع التدابير الأمنية على شخص إلا إذا كان قد سبق إرتكابه بالفعل لجريمة، وهذا الرأي يقول به الرأي الغالب من الفقه، وتقره غالبية التشريعات الحديثة رغم ما يتضمنه بعضها من وسائل قانونية للخروج عن هذا المبدأ. ويبرار أنصار هذا الإتجاه بضرورة حماية الحريات الفردية، ذلك أنّ توقيع تدبير أمن على شخص لم يسبق له مطلقاً أن إرتكب جريمة بحجة أنّ به خطورة إجرامية تشير إلى احتمال إرتكابه جريمة في المستقبل، فالتدابير الأمنية جزاء جنائي ولهذا السبب لا يتصور الإلتجاء إليه كقاعدة عامة إلا إذا كانت هناك جريمة يستند إليها وإن كان هذا القول ينطبق على التدابير الشخصية إلا أنه يمكن تطبيقه على التدابير العينية كتدبير المصادرات، ففي حال أن الشخص معتاد الإجرام وكان محل الجريمة يعد ضررا في نظر القانون أو التنظيم فإن هذه<sup>4</sup>

<sup>1</sup> فوزي عبد الستار، مرجع سابق، ص266.

<sup>2</sup> المادة(16)من الأمر 66-156، ص13.

<sup>3</sup> حسين بن شيخ آث ملويا، المنتقى في القضاء العقابي – النظرية العامة للجريمة – العقوبات وتدابير الامن – الجرائم الماسة بالإعتبار والشرف(الإهانة، القذف، السب، جنح الصحافة، الوشاية الكاذبة) وفقاً للقانون رقم 06/23 المعدل والمتمم لقانون العقوبات في 20 ديسمبر 2006 – القانون المقارن(تونس، فرنسا)، نصوص للمطالعة ، مرجع سابق، ص297،298.

<sup>4</sup> علي عبد القادر القهوجي، فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص185.

الجريمة اشتملت على خطورة إجرامية كامنة في الأشياء وخطورة إجرامية شخصية كامنة في المجرم وهناك من الفقه من يقول بضرورة أن يكون هناك تناسب بين الجريمة السابقة والتدبير الذي يقع على مرتکبها توقيا لخطورته الإجرامية، ويبرر ذلك أن جسامنة الجريمة السابقة تكشف عادة عن مدى الخطورة الإجرامية التي ينبغي مواجهتها بالتدبير.<sup>1</sup> ويكون تدبير المصادر وجوبيا للقاضي الجنائي فلا يحتاج القاضي لنص خاص.<sup>2</sup> فهي واجبة حتى ولو لم تفض الملاحقة إلى حكم وهذا النص مطلق والمطلق يجري على إطلاقه مالم يرد مايقده. فصدور حكم بعد عدم مسؤولية من ضبط معه الشيء الممنوع أو الممنوع حيازته لانتفاء أحد أركان الجريمة بحقه كالقصد الجنائي مثلا، أو توافر مانع مسؤولية أو قيام عذر قانوني أو صدور حكم بالبراءة لانتفاء أو عدم كفاية الأدلة أو صدور قانون عفو عام أو وفاة المحكوم عليه أثناء النظر في الدعوى لا يحول دون تدبير المصادر. بل إن وفاة المحكوم عليه بعد صدور الحكم مبررا لاتحول دون تدبير المصادر إذا كان الشيء ممنوعا.<sup>3</sup> أما عن حماية حقوق الغير حسن النية فقد ذهب جانب من الفقه إلى أنّ المشرع لا يرعى حقوق الغير حسن النية في حالة المصادرات كتدبير. لأنّه ينص على وجوب المصادرات مهما يكن الحكم الصادر في الدعوى العمومية. أي حتى ولو لم تكن الأشياء التي ترد عليها المصادرات ملكا للمتهم. بينما جانب آخر من الفقه يعارض هذا الرأي لأنّه يتعارض مع المبادئ العامة التي تقضي بمراعاة حقوق الغير حسن النية. فإذاً أن تكون الأشياء محظورة على الكافية وبالتالي تكون مصادرتها واجبة حتى ولو كانت في حيازة غير المتهم قبل إنتقالها إلى المتهم. وإنما أن يكون الشيء غير محظوظ على الكافية، فإذاً كانت حيازته محظوظة على المتهم فتجب مصادرته إذا كان مملوكا له. أما إذا مملوكا للغير وانتقل إلى حيازة المتهم بعد ذلك فإننا نطبق القواعد العامة من حسن نية الغير وعدم علمه. فإذاً كان يعلم بنية المتهم وجبت المصادرات وإذا كان يجهل نية المتهم فتُمتنع المصادرات.<sup>4</sup>

## **المبحث الثاني: المصادرات بحسب طبيعة الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري**

يختلف تدبير المصادرات بحسب طبيعة الجريمة المتابع بها المتهم، إذ أنّ هناك جرائم عاديّة وهناك جرائم جمركية، وتطبيق تدبير المصادرات في الجرائم الجمركية يضفي على المصادرات وصف النوعيّة لذلك تعد من الجزاءات النوعية التي تتبع طبيعة الجريمة. كذلك هناك ما يصطاح على تسميتها بالجرائم المزدوجة فهي جرائم عاديّة وفي نفس الوقت جرائم جمركية، كونها تخضع لقانون العقوبات وفي نفس الوقت تخضع لقانون الجمارك.

<sup>1</sup> على عبد القادر القهوجي، فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص 185.

<sup>2</sup> حسين بن شيخ آث ملويا، المنتقي في القضاء العقابي – النظرية العامة للجريمة – العقوبات وتدابير الامن – الجرائم الماسة بالإعتبار والشرف (الإهانة، القذف، السب، جنح الصحافة، الوشاية الكاذبة) وفقا لقانون رقم 06/23 المعدل والمتمم لقانون العقوبات في 20 ديسمبر 2006 – القانون المقارن (تونس، فرنسا)، نصوص المطالعة، مرجع سابق، ص 298.

<sup>3</sup> كامل السعيد، مرجع سابق، ص 815.

<sup>4</sup> فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص 338.

# **المطلب الأول: المصادرة في الجرائم العادية في التشريع الجنائي الجزائري**

يخضع تطبيق تدبير المصادرة إلى المحل الذي قد يرد على وصف محدد من طرف المشرع، فيشكل بذلك ذاته جريمة، كما قد يكون محل تدبير المصادرة ذا خطر أودًا ضرر ما يتضمنها مصادرتها. و في الجرائم العادية يخضع محلها لتطبيق تدبير المصادرة وفق كل هذه الحالات. فيمكن أن تكون الأشياء محل الجرائم العادية وفق الوصف الجرمي الذي تطلبها المشرع في النص الجزائري، أو من الأشياء التي تعد في نظر القانون أو التنظيم خطيرة أو مضرية.

## **الفرع الأول: مصادرة المحل الذي يعد جريمـة عاديـة في التشريع الجنائي الجزائري**

تنصب المصادرة بوصفها تدبيراً أمنياً على الأشياء التي تشكل في ذاتها جريمة، وهي الأشياء التي تعد صناعتها أو إستعمالها أو حملها أو حيازتها أو بيعها جريمة، ولا يشترط تكيفاً معيناً للجريمة فقد تكون جنائية أو جنحة أو مخالفة.<sup>1</sup> وهذا مانص عليه المشرع من خلال المادة(16)من قانون العقوبات للجمهورية الجزائرية: يتعين الأمر بمصادرة الأشياء التي تشكل صناعتها أو إستعمالها أو حملها أو حيازتها أو بيعها جريمة. وفي هذه الحالة تطبق المصادرة كتدبير أمن مهما يكن الحكم الصادر في الدعوى العمومية.<sup>2</sup> والمشرع وإن كان لم يشترط تكيفاً معيناً للجريمة إلا أنه يمكن التمييز بين طبيعة الجريمة، والتي قد تكون جرائم عادية يقع على محلها تدبير المصادرة. والجرائم العادية هي تلك الجرائم التي نص المشرع على تجريمها وعقابها في قانون العقوبات، والتي يكون اختصاص النظر فيها للجهة القضائية العادلة.

و جاء في الإجتهد القضائي للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية في القرار الصادر:

(يوم 30 جوان 1981 من الغرف المختصة في الطعن رقم 23505 ملتقي جمارك عدالة صفحة 9 وقرار صادر يوم 23 نوفمبر 1982 من الغرفة الجنائية الأولى في الطعن رقم 29041): الأصل أن مخالفة التنظيم النافي جريمة عادية لأن قانون العقوبات هو الذي ينص على تجريمها وعقابها وأنها من اختصاص الجهات القضائية العادلة.<sup>3</sup> وتدبير المصادرة عند تطبيقه على الأشياء التي تعد جريمة من الجرائم العادية تخضع الأشياء لنفس الوصف الذي تطلبها المشرع، أي لابد أن تكون الأشياء من التي تشكل صناعتها جريمة من جرائم قانون العقوبات، ومثالها جرائم تزوير النقود والتي تعتبر جريمة في ذاتها، وتطبيق تدبير المصادرة فيها وجوبى، ففي المادة(197) يطبق تدبير المصادرة على: كل من قلد أو زيف: 1/ نقوداً معدنية أو أوراقاً نقدية ذات سعر قانوني في الإقليم الوطني أو في الخارج، 2/ سندات أو أدونات أو أسهم تصدرها الخزينة العمومية وتحمل طابعها أو علامتها أو قسمات الأرباح العائدات من هذه السندات<sup>4</sup>

<sup>1</sup> عبد الرؤوف مهدي، مرجع سابق، ص 1078، 1079.

<sup>2</sup> المادة(16)من الأمر 156-66، مصدر سابق، ص 13.

<sup>3</sup> جيلالي بغدادي، مصدر سابق، ص 43.

<sup>4</sup> المادة(197)من الأمر 156-66، مصدر نفسه، ص 73.

أو الأذونات أو الأسهم. كما يطبق تدبير المصادر على ماجاء في المادة(198) من نفس القانون أي على كل من أسهم عن قصد بأية وسيلة كانت في إصدار أو توزيع أو بيع أو إدخال النقود أو السندات أو الأذونات أو الأسهم المبينة في المادة(197) أعلاه إلى الإقليم الوطني. وأيضاً يطبق تدبير المصادر على ماجاء في المادة(200) والتي تضمنت: كل من قام بتلوين النقود ذات السعر القانوني في الإقليم الوطني أو في الخارج بغرض التضليل في نوع معدنها، أو أصدر مثل هذه النقود الملونة أو أدخلها إليه. ويطبق نفس التدبير على ماتضمنته المادة(203): كل من صنع أو حصل أو حاز مواد أو أدوات معدة لصناعة أو تقليد أو تزوير نقود أو سندات قرض عام أو حصل عليها أو احتفظ بها أو تنازل عنها.<sup>1</sup> ولأن تدبير المصادر لا يحفل بحقوق الغير حسن النية نظراً لخطورة الشيء المصادر على المجتمع وضرورة سحبه بغض النظر عن أي اعتبار فهي واجبة حتى وإن كان الغير حسنة النية.<sup>2</sup> ومثالها ما نص عليه المشرع في المادة(201): لعقوبة على من تسلم نقوداً معدنية أو أوراقاً نقدية مقلدة أو ممزورة أو مزيفة أو ملونة وهو يعتقد بأنّها صحيحة وطرحها للتداول وهو يجهل ما يعيّبها. أما إذا علم بما يعيّبها فيطبق تدبير المصادر إلى جانب الحكم عليه بالعقوبة المقررة قانوناً. حيث أضافت المادة نفسها: كل من طرح النقود المذكورة للتداول بعد أن يكشف ما يعيّبها يعاقب بالحبس من شهر إلى ستة أشهر وبغرامة تساوي أربعة أضعاف المبلغ الذي طرحته للتداول بهذه الكيفية.<sup>3</sup> وعليه فإنه يحكم بالمصادر بصرف النظر عن نتيجة الحكم، فصدر حكم بإدانة المتهم ليس شرطاً للحكم بالمصادر، بل قد يحكم عليه بالبراءة.<sup>4</sup> كذلك من الأمثلة على تطبيق تدبير المصادر جريمة تقليد أختام الدولة والدمغات والطوابع والعلامات، إذ يطبق التدبير على كل من قلد خاتم الدولة أو يستعمل الخاتم المقلد وهذا مانصت عليه المادة(205) من قانون العقوبات. وأيضاً على كل من قلد أو زور إما طابعاً وطنياً أو أكثر أو مطرقة أو أكثر مستخدمة في علامات الغابات وإما دمغاً أو أكثر مستخدمة في دمغ المواد الذهبية أو الفضية أو يستعمل طوابع أو أوراق أو مطارات أو دمغات مزورة أو مقلدة. وهذا ماتضمنته المادة(206)، وأيضاً يطبق تدبير المصادر على كل من: صنع خاتماً أو طابعاً أو ختماً أو علامة للدولة أو لأي سلطة كانت بغير إذن كتابي من ممثليها المخولين من الدولة أو من تلك السلطة. وكل من صنع أو احتفظ أو زرع أو إشترى أو باع طابعاً أو ختماً أو علامة أو ختماً من المحتمل أن يخلط بينهما وبين مثيلاتها الخاصة بالدولة أو بأية سلطة كانت ولو كانت أجنبية. وهذا ماتضمنته المادة(208)، كذلك يرد تدبير المصادر على العلامات المقلدة المعدة لوضعها باسم الحكومة أو أي مرافق عام، المتعلقة بمختلف السلع أو البضائع، والأوراق المعنونة المقلدة أو تقليد المطبوعات الرسمية. وهو ماتضمنته المادة(209) من قانون العقوبات.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> المواد(197)،(200)،(203) من الأمر 66-156، مصدر سابق، ص 73، 75.

<sup>2</sup> كامل السعيد، مرجع سابق، ص 814، 815.

<sup>3</sup> المادة(201) من الأمر 66-156، مصدر نفسه، ص 74.

<sup>4</sup> فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص 338.

<sup>5</sup> المواد(205)،(208)،(209) من الأمر 66-156، مصدر نفسه، ص 75، 76.

## **الفرع الثاني: مصادرة المحل الذي يعد خطرا في الجرائم العادية في التشريع الجنائي الجزائري**

لأن المصادر لا تهدف إلى إيلام من تنزل به عن طريق حرمانه ملكية مال له، وإنما تهدف إلى توقيع خطورة إجرامية بانتزاع الأشياء التي يتحمل أن تستعمل في ارتكاب جريمة أو كانت في ذاتها جريمة، وإذا كانت هذه المصادر تعني إنتقال ملكية المال إلى الدولة، فليس هدفها هو إثراء الدولة ولكن هدفها هو سحب شيء خطر من التداول، فالدولة لاتعنيها ملكية هذه الأشياء أو الأموال أو حيازتها له، ولكن يعنيها ألا يكون في حيازة غيرها لخطورة ذلك على أمن المجتمع. وعادة ما تختلف الدولة هذه الأشياء عندما يؤول إليها بناء على المصادر.<sup>1</sup> تأسيساً لذلك نص المشرع في قانون العقوبات للجمهورية الجزائرية بموجب المادة(16): يتعين الأمر بمصادر...وكذا الأشياء التي تعد في نظر القانون أو التنظيم خطيرة أو مضرية. وفي هذه الحالة تطبق المصادر كتدبير أمن مهما يكن الحكم الصادر في الدعوى العمومية.<sup>2</sup> من خلال هذا النص وسع المشرع من نطاق الأشياء التي تشكل خطرا، فقد تكون جريمة بموجب قانون العقوبات وقد تكون بموجب القوانين الخاصة المكملة لقانون العقوبات، في حين أن الجرائم العادية التي نحن بصددها لا تتجاوز حدود قانون العقوبات. فالجرائم العادية هي تلك الجرائم التي نص المشرع على تجريمها وعقابها في قانون العقوبات، والتي يكون اختصاص النظر فيها للجهة القضائية العادية. وتأسس ذلك ماجاء في الإجتهد القضائي للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية في القرار الصادر: (يوم 30 جوان 1981) من الغرف المجتمعة في الطعن رقم 23505 ملتقى جمارك عدالة صفحة 9 وقرار صادر يوم 23 نوفمبر 1982 من الغرفة الجنائية الأولى في الطعن رقم 29041): الأصل أن مخالفة التنظيم النكي جريمة عادية لأن قانون العقوبات هو الذي ينص على تجريمها وعقابها وأنها من اختصاص الجهات القضائية العادية.<sup>3</sup> ولا يختلف الأمر عما ذكر سابقاً من أن تدبير المصادر لا يحفل بحقوق الغير حسن النية، وذلك لخطورة الأشياء على المجتمع وضرورة سحبها بغض النظر عن أي اعتبار. وهي واجبة حتى ولو لم تفض الملاحقة إلى حكم، فصدر حكم بالبراءة لإنفاء أو عدم كفاية الأدلة لا يحول دون المصادر.<sup>4</sup> وليس للقاضي الجزائري أي سلطة تقديرية في ذلك فهي ملزمة وليس جوازية متى توافرت الخطورة الإجرامية في الأشياء التي يتطلبها النص. وعلى ذلك فالقاضي ليس بحاجة إلى نص خاص، كأصل عام وإنما يكتفي بما ورد من أحكام في المادة سابقة الذكر.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> عبد الحميد الشواربي، مرجع سابق، ص 178.

<sup>2</sup> المادة(16) من الأمر 66-156، مصدر سابق، ص 13.

<sup>3</sup> جيلالي بغدادي، مصدر سابق، ص 43.

<sup>4</sup> كامل السعيد، مرجع سابق، ص 814، 815.

<sup>5</sup> حسين بن شيخ آث ملويا، المتنقي في القضاء العقابي – النظريّة العامة للجريمة – العقوبات وتدابير الامن – الجرائم الماسة بالإعتبار والشرف (الإهانة، القذف، السب، جنح الصحافة، الوشاية الكاذبة) وفقاً لقانون رقم 06/23 المعدل والمعتمد لقانون العقوبات في 20 ديسمبر 2006 – القانون المقارن (تونس، فرنسا)، نصوص للمطالعة، مرجع سابق، ص 297، 298.

غير أن هذا لا يمنع من أن ينص المشرع في نصوص خاصة على وجوب تطبيق تدبير المصدرة. ولذلك فإن بعض الفقه يرى بضرورة أن تكون الأشياء محل تدبير المصدرة مضبوطة ومحرزة وإذا لم تكن كذلك وجب على المتهم تقديمها للعدالة،<sup>1</sup> وعله ذلك ضمان أن يصادف الحكم بال槎رة محل أي ضمان أن يكون قابلاً للتنفيذ. وتمكين القضاء من معاينة الشيء والتحقق من توافر شرط الخطورة الإجرامية. ويكون الشيء مضبوطاً متى كان بيد السلطات العامة، سواء أكان المتهم هو من سلمه إليها أم كانت قد إستولت عليه. فلا يكفي لإعتبره مضبوطاً إثباته في حضور التحقيق وتعيينه دليلاً دقيقاً، فالضبط الحكيم لا يعد ضبطاً حقيقياً.<sup>2</sup> وأيدت محكمة التمييز الأردنية ذلك في قضائهما بوجوب أن يكون الشيء موضوع المصادر قائماً وفي حيز الوجود عند صدور الحكم، إذ لا مصدرة بدون حكم.<sup>3</sup>

ومن الأمثلة التي يمكن أن يطبق فيها تدبير المصادر جرائم السرقة التي تتم بواسطة حمل السلاح أو التهديد بحمله المنصوص عليها في المادة (350) مكرر<sup>2</sup> و(351) حتى وإن لم يستعمل السلاح في جريمة السرقة، كذلك إذا تمت جريمة السرقة بواسطة مفاتيح مصطنعة أو مركبات ذات محرك التي تستخدم لغرض تسهيل فعلهم أو تيسير هروبهم والمنصوص عليها في المادة (353). وحسب المادة (358) فإنه يقصد بالمفاتيح المصطنعة كافة الكلاب والعقال والمفاتيح الصالحة لفتح جميع الأقفال والمفاتيح المقلدة أو المزورة أو المزيفة أو التي لم يعدها المالك أو المستأجر أو صاحب الفندق أو صاحب المسكن لفتح الأقفال الثابتة أو الأقفال غير الثابتة أو أية أجهزة للإغلاق والتي استعملها الجاني لفتحها بها. ويعتبر مفتاحاً مصطنعاً المفتاح الحقيقي الذي احتجزه الجاني دون حق. كذلك يمكن تطبيق تدبير المصادر على ما ورد في المادة (441) مكرر) إذ تقع على الحيوانات المؤذية أو الخطيرة الهائمة، الأسلحة المسلمة إلى أشخاص لا خبرة لهم أو لا يتمتعون بقوام العقلية، الخطاطيف المعدة للكسر، المفاتيح من أي نوع كانت طبقاً لبصمات من الشمع أو قوالب أو أشكال أخرى لشخص ليس مالكاً للعين أو الشيء المخصصة له هذه المفاتيح أو لمثله المعروف عند الصناع. وأضافت المادة: تحجز وتصادر طبقاً لأحكام المادتين (15) و (16) المفاتيح والخطاطيف. أما في مجال المخالفات المتعلقة بالأشخاص فقد نصت المادة (456) المتعلقة بإتخاذ العرافة أو التنبؤ بالغيب أو تفسير الأحلام مهنة، إذ نصت: وتضبط وتصادر طبقاً لأحكام المادتين (15) و (16) الأجهزة والأدوات والملابس التي استعملت لممارسة مهنة العرافة والتنبؤ بالغيب أو تفسير الأحلام أو أعدت لذلك. وأيضاً يمكن أن تطبق على ماجاء في الفقرة الثالثة من المادة (460): كل من ترك في الشوارع أو الطرق أو الساحات أو الأماكن العمومية أو الحقول أدوات أو أجهزة أو أسلحة يمكن أن يستعملها اللصوص أو غيرهم من الأشقياء.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> محمد شلال حبيب العاني، علي حسن محمد طوالبة، مرجع سابق، ص 301.

<sup>2</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص 114، 115.

<sup>3</sup> محمد شلال حبيب العاني، علي حسن محمد طوالبة، مرجع نفسه، ص 301.

<sup>4</sup> المواد (350) مكرر<sup>2</sup>، (351)، (353)، (358)، (456)، (460) من الأمر 156-66، مصدر سابق، ص ص

## **الفرع الثالث، مصادرة المحل الذي يعد ضررا في الجرائم العادلة في التشريع الجنائي الجزائري**

المصادرة بوصفها تدبيراً أمنياً قد يكون محلها الأشياء التي تشكل ضرراً في نظر القانون أو التنظيم والغرض من ذلك هنا، هو سحب شيء ضار من التداول، فالمصادرة بهذا الوصف تقى من الخطورة الإجرامية وفي نفس الوقت تمنع الضرر الذي يمكن لهذه الأشياء أن توقعه.<sup>1</sup> وهو ما صرّح به المشرع للجمهورية الجزائرية بموجب المادة(16) من قانون العقوبات: يتعين الأمر بمصادرة... الأشياء التي تعد في نظر القانون أو التنظيم خطيرة أو مضرة. وفي هذه الحالة تطبق المصادرة كتدبير أمن، مهما يكن الحكم الصادر في الدعوى العمومية.<sup>2</sup> تحليلاً لهذا النص نجد بأنّ المشرع لم يحدد نوع القانون أو التنظيم الذي تخضع له الأشياء التي تشكل ضرراً. فقد ينص عليها في قانون العقوبات أو القوانين المكملة له. في حين أنّ الجرائم العادلة التي نحن بصددها لا تتجاوز حدود قانون العقوبات. فالجرائم العادلة هي تلك الجرائم التي نصّ المشرع على تجريمها وعقابها في قانون العقوبات، وأصبحت جرائم قانون العقوبات عادلة بعد إلغاء المجالس الخاصة بقمع الجرائم الاقتصادية ثم الأقسام الاقتصادية لمحاكم الجنائيات. وتأسيس ذلك جاء في الإجتهد القضائي للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية في القرار الصادر في: (يوم 30 جوان 1981 من الغرف المجتمعة في الطعن رقم 23505 ملتقى جمارك عدالة صفحة 9) وقرار صادر يوم 23 نوفمبر 1982 من الغرفة الجنائية الأولى في الطعن رقم 29041: الأصل أن مخالفة التنظيم النقيدي جريمة عادلة لأن قانون العقوبات هو الذي ينص على تجريمها وعقابها وأنّها من اختصاص الجهات القضائية العادلة.<sup>3</sup> ويطبق تدبير المصادرة وجوهاً مهماً كان الحكم الصادر في الدعوى العمومية، إذ لا توقف هذه المصادرة على إدانة المتهم فالحكم بالمصادرة واجب ولو برئ المتهم من الجريمة أو توقيفه أثناء نظر الدعوى العمومية، كما لا يقتيد تدبير المصادرة بمراعاة حقوق الغير ولو كان حسن النية، فهذه المصادرة واجبة ولو كانت الأشياء التي يراد مصادرتها مملوكة لغير المتهم أو كان لغير المتهم حقوق عليها. ولا يتمتع القاضي إزاء مصادرة هذه الأشياء بأي سلطة تقديرية.<sup>4</sup> ومن الأمثلة التي أوردها المشرع لتطبيق تدبير المصادرة على ماجاء في المادة(451) وهي: الألبسة التي تتشابه مع بذلة حذتها النصوص التنظيمية والتي من شأن هذا التشابه أن يخلط الجمهور بينها، كذلك الأوزان أو المقاييس المغيرة لتلك التي قررتها القوانين السارية المفعول، وسائل الدفع التي يكون الغرض منها أن تكمل أو تحل محل العملة ذات السعر القانوني، البضائع المقدمة أو التي بيعت أو المعروضة للبيع في أماكن عمومية مخالفًا بذلك اللوائح التنظيمية للشرطة في هذه الأماكن دون الحصول على إذن أو تصريح<sup>5</sup>

<sup>1</sup> إيهاب عبد المطلب، مرجع سابق، ص 130، 131.

<sup>2</sup> المادة(16) من الأمر 66-156، مصدر سابق، ص 13.

<sup>3</sup> جيلالي بغدادي، مصدر سابق، ص 43.

<sup>4</sup> محمد شلال حبيب العاني، علي حسن محمد طوالبة، مرجع سابق، ص 302.

<sup>5</sup> المادة(451) من الأمر 66-156، مصدر نفسه، ص 158، 159.

قانوني. وجاء في المادة(452): تضبط وتصادر طبقاً لأحكام المادتين(15)و(16)الأشياء السابقة الذكر والأشياء الآتية: الملابس التي تتشابه مع أزياء حدتها النصوص التنظيمية والتي من شأن هذا التشابه أن يخلط الجمهور بينها، الأوزان والمكاييل المخالفة لتلك التي حددتها القانون، الطاولات والأدوات وأجهزة اللعب والنصيب المقاومة في الشوارع والطرق العمومية وكذلك الأشياء موضوع المقامرة أو الأموال أو السلع أو الأشياء أو جوازات النصيب المعروضة على اللاعبين، وسائل الدفع التي كان الغرض منها تكميله أو القيام مقام العملة ذات السعر القانوني، البضائع المقدمة أو الموضوعة أو المعروضة للبيع في الأماكن العمومية بالمخالفة للوائح التنظيمية للشرطة في هذه الأماكن. كذلك نصت المادة(454) على أنه: تضبط وتصادر طبقاً لأحكام المادتين(15)و(16)الأشياء المشتراة أو المرتهنة طبقاً للشروط المنصوص عليها في الفقرة الرابعة من المادة(453)(المتعلقة بشراء أو إرتهان أشياء يعلم أنها ناتجة من مصدر مشبوه ولا يخطر الشرطة بذلك) وذلك مالم يعثر على مالكها الحقيقي.<sup>1</sup> شرعاً لما جاء في هذه المادة فإن المصادر بوصفها تدبّراً أمّيناً الأصل فيها لا تقيّد بحقوق الغير حسن النية، فهذه المصادر واجبة ولو كانت الأشياء التي يراد مصادرتها مملوكة لغير المتهم أو كان لغير المتهم حقوق عليها، وتفسير ذلك أنّ المشرع يستهدف بهذه المصادر صيانة مصلحة المجتمع.<sup>2</sup> غير أنه في هذه الحالة نص صراحة على أنّ تدبير المصادر متعلق بشرط عدم العثور على مالكها الحقيقي والذي يعتبر من الغير حسن النية، غير أنّ المشرع هنا إكتفى بهذا الشرط ولم يتطرق للشرط المتعلق بعدم العلم بأنّ الأشياء ناتجة عن مصدر مشبوه وبالتالي له صلة بالجريمة التي تشكل ضرراً على المجتمع، وإن كان هذا إستثناء عن الأصل العام الذي يقضي بعدم مراعاة حقوق الغير حسن النية عند تطبيق تدبير المصادر بموجب المادة(16)من قانون العقوبات. كذلك يطبق تدبير المصادر على المادة(461)من نفس القانون: في الحالات المنصوص عليها في الفقرتين 2 و 3 من المادة(460) كل من يخالف منع إطلاق النار الإصطناعية في بعض الأماكن، كل من ترك في الشوارع أو الطرق أو الساحات أو الأماكن العمومية أو الحقول، أدوات أو أسلحة أو أجهزة يمكن أن يستعملها للنصوص أو غيرهم من الأشياء) تضبط وتصادر طبقاً لأحكام المادتين(15)و(16)الأشياء الآتية: 1/ أدوات النار الإصطناعية التي توجد في حيازة المخالفين، 2/ الأدوات والأجهزة والأسلحة التي تركت في الشوارع أو الطرق أو الساحات أو الأماكن العمومية أو الحقول.<sup>3</sup>

## **المطلب الثاني: المصادر في الجرائم الجمركية في التشريع الجنائي الجزائري**

إن تطبيق تدبير المصادر في الجرائم العادلة الواردة في قانون العقوبات، لا يمنع من تطبيقها في القوانين الخاصة المكملة لها، بل إنّ هناك من الجرائم المنظمة في قوانين خاصة تعدد لدى الفقه المجال

<sup>1</sup> المواد(451)،(452)،(453)،(454) من الأمر 66-156، مصدر سابق، ص ص 158،161.

<sup>2</sup> محمد شلال حبيب الثاني، علي حسن محمد طوالبة، مرجع سابق، ص 300.

<sup>3</sup> المادة(16)،(460)،(461) من الأمر 66-156، مصدر سابق، ص ص 13،163.

المناسب والأكثر ملاءمة لتطبيق تدبير المصادر، وهي الجرائم الجمركية بل إنها تضفي عليها بخاصية النوعية. فتعتبر المصادر جزاء نوعيا نتيجة لخصوصية هذه الجرائم.

## الفرع الأول: المصادر الجمركية لمحل الذي يعد جريمة في التشريع

### الجنائي الجزائري

يتعين في المصادر بوصفها تدبيراً أمنياً أن يكون المحل موضوع المصادر من الأشياء التي تشكل صناعتها أو إستعمالها أو حملها أو حيازتها أو بيعها جريمة في ذاته. والذي نصت عليه المادة(16)من قانون العقوبات للجمهورية الجزائرية.<sup>1</sup> والمشرع من خلال النص لم يشترط تكييفاً محدداً لجريمة. إنما ما يتطلبه في الشيء موضوع المصادر أن يكون كما الوصف القانوني. فهو جريمة في ذاته أي غير مشروع من الوجهة الجنائية، وهذه الصفة غير المشروعة تتحدد وفقاً لضوابط نص التجريم. فالمشرع وإن كان يتطلب وصفاً للمحل الذي يشكل جريمة فهذا دون أن يحدد درجة جسامته معينة لها فمن الجائز أن تكون مخالفة أو جنحة أو جنحة.<sup>2</sup> والجرائم التي تعنيها هنا هي الجرائم الجمركية والتي يقصد بها تلك التي ينص قانون الجمارك على تجريمها والعقاب عليها. كما تعرف بذلك بجرائم التهريب الجمركي. وجاء في الإجتهد القضائي للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية في(القرار رقم 182 الصادر يوم 9 نوفمبر 1982 من الغرف الجنائية مجلة الفكر القانوني العدد 3 سنة 1986، وقرار صادر يوم 4 أكتوبر 1988 من الغرفة الجنائية الثانية في الطعن رقم 48102 ملتقى جمارك عدالة): يتضمن قانون الجمارك أحكاماً تعاقب على تهريب البضائع، وهي كل المنتجات والأشياء التجارية وغير التجارية المعدة لعبور الحدود الجمركية وبصفة عامة جميع الأشياء القابلة للتداول والتملك.<sup>3</sup> إذن محل الجريمة الجمركية هي البضائع ووفقاً للمعنى التجاري هي كل ما يشتري من السلع بقصد البيع، وعليه فإن المواد الأولية والمصنعة التي يجوز استخدامها تدخل في نطاق البضائع. لكن البضائع محل الجريمة الجمركية والتي تقع عليها المصادر هي البضائع الممنوعة والتي تعد جريمة في ذاتها. وتعتبر ممنوعة كل بضاعة لا يسمح باستيرادها أو تصديرها، وإذا كان إستيراد البضائع أو تصديرها خاضعاً لقيود من أية جهة كانت فلا يسمح بإدخالها أو إخراجها مالم تكن مستوفية للشروط المطلوبة. وقد يكون المنع مطلقاً أو نسبياً. ومن تطبيقات محكمة النقض للجمهورية المصرية (نقض مدني في 19 ديسمبر سنة 1972 مجموعة أحكام محكمة النقض س 23 رقم 222 ص 1425): يعتبر تهرباً إدخال البضائع من أي نوع من الجمهورية أو إخراجها منها بطرق غير مشروعة بدون أداء الضرائب الجمركية المستحقة كلها أو بعضها أو<sup>4</sup>

<sup>1</sup> المادة(16)من الأمر 66-156، مصدر سابق، ص 13.

<sup>2</sup> عبد الحميد الشواربي، مرجع سابق، ص 178، 179.

<sup>3</sup> جيلالي بغدادي، مصدر سابق، ص 42.

<sup>4</sup> مجدي محمود محب حافظ، الموسوعة الجمركية – جريمة التهريب الجمركي – الجرائم والمخالفات الجمركية – الإجراءات الجمركية – وفقاً لأحدث التعديلات في قانون الجمارك – واللاحة التنفيذية لقانون الجمارك – في ضوء الفقه وأحكام النقض المدني والجنائي – وأحكام المحكمة الإدارية العليا وأحكام المحكمة الدستورية العليا، مصدر سابق، ص 94، 87.

بالمخالفة للنظم المعمول بها في شأن البضاعة الممنوعة. ويعتبر في حكم التهريب تقديم مستندات أو فواتير مزورة أو مصطنعة أو ووضع علامات كاذبة أو إخفاء البضائع أو إرتكاب أي فعل آخر بقصد التخلص من الضرائب الجمركية المستحقة كلها أو بعضها أو بالمخالفة للنظم المعمول بها في شأن البضاعة الممنوعة ولا يمنع من إثبات التهريب عدم ضبط البضائع. وقد جرى قضاء هذه المحكمة في تفسير هذه المادة على أن المراد بالتهريب الجمركي هو إدخال البضاعة إلىإقليم الجمهورية أو إخراجها منه على خلاف القانون أي بالطرق غير المشروعة، وأن التهريب الجمركي ينقسم من جهة محله إلى نوعين: أحدهما يرد على الضريبة الجمركية المفروضة على البضاعة بقصد التخلص من أدائها، والآخر يرد على بعض السلع التي لا يجوز إستيرادها وذلك بقصد خرق الحظر المطلق الذي يفرضه المشرع في هذا الشأن وفي النوعين معا، إما أن يتم التهريب فعلا بتمام إخراج السلعة من إقليم الجمهورية أو إدخالها فيه وإما أن يقع حكما. وتعتبر المصادر في المسائل الجمركية ليست عقوبة جنائية، بل هي من قبيل التعويضات المدنية لصالح الخزينة العمومية. ويؤكد ذلك الإجتهد القضائي للمحكمة العليا للجمهورية المصرية التي جاء فيها: (نقض جنائي في 2 أكتوبر سنة 1956 مجموعة أحكام محكمة النقض س 7 رقم 265 ص 972): ما كانت تقضي به اللجان الجمركية في مواد التهريب من الغرامة والمصادر لا يعتبر من العقوبات الجنائية بالمعنى المقصود في قانون العقوبات – بل هو من قبيل التعويضات المدنية لصالح الخزانة. كما جاء في الإجتهد القضائي (نقض جنائي في 29 يناير سنة 1985 مجموعة أحكام محكمة النقض س 36 رقم 1 هيئة عامة ص 5): إذا كانت العقوبات ذات طبيعة وقائية كالمحاكمة المختلطة للجمهورية المصرية على أن الغرامة والمصادر في مسائل الجمارك صفتين: صفة جنائية وصفة مدنية. بمعنى أنه يقضى بها عقوبة وفي الوقت نفسه كتعويض للحكومة.<sup>1</sup> مثال ذلك في قانون التهريب للجمهورية الجزائرية تصدر لصالح الدولة البضائع المهربة والبضائع المستعملة لإخفاء التهريب ووسائل النقل إن وجدت المنصوص عليها في المادة (10): يعاقب على تهريب المحروقات أو الوقود أو الحبوب أو الدقيق أو المواد المطحونة المماثلة أو المواد الغذائية أو الماشية أو منتجات البحر أو الكحول أو التبغ أو المواد الصيدلانية أو الأسمدة التجارية أو التحف الفنية أو الممتلكات الأثرية أو المفرقعات وأي بضاعة أخرى. وعلى الرغم من أن هذه البضائع في أغلبها لا تشكل جريمة في حد ذاتها إن حازها الشخص في مكان آخر إلا أن وجودها في النطاق الجمركي وهو المنطقة المخصصة للمراقبة على طول الحدود البحرية<sup>3</sup>

<sup>1</sup> مجدي محمود محب حافظ، موسوعة التهريب الجمركي – جريمة التهريب الجمركي – الحرائم والمخالفات الجمركية – الإجراءات الجمركية – وفقا لأحدث التعديلات في قانون الجمارك – واللاحة التنفيذية لقانون الجمارك – في ضوء الفقه وأحكام النقض المدني والجنائي – وأحكام المحكمة الإدارية العليا وأحكام المحكمة الدستورية العليا، مصدر سابق، ص 94، 95.

<sup>2</sup> جندي عبد الملك، مصدر سابق، ص 119.

<sup>3</sup> المواد (2)، (10)، (16) من الأمر 05-06، مصدر سابق، ص 214، 219.

والبرية طبقا لقانون الجمارك. مخالفا للقانون يعتبر جريمة جمركية. كما تقع المصادر على المخازن ووسائل النقل المخصصة للتهرير أو كان التهريب مع حمل السلاح أو كان تهريبا للأسلحة.<sup>1</sup>

## الفرع الثاني: المصادرة الجمركية للمحل الذي يعد خطرا في التشريع

### الجنائي الجزائري

ينصب تدبير المصادر على الأشياء التي تشكل خطرا على المجتمع في نظر القانون أو التنظيم ما يقتضي توقيع تدبير المصادر. تأسيا على مانص عليه المشرع للجمهورية الجزائرية بموجب المادة(16): يتعين الأمر بمصادر الأشياء... التي تعد في نظر القانون أو التنظيم خطيرة أو مضرية. وفي هذه الحالة تطبق المصادر كتدبير أمن، مهما يكن الحكم الصادر في الدعوى العمومية. ذلك أن الهدف من تدبير المصادر ليس إيلام من تنزل به عن طريق حرمانه الأشياء، وإنما تهدف إلى تفوي خطورة إجرامية بانتزاع الأشياء من يحتمل أن يستعملها في إرتكاب الجريمة. وإذا كانت هذه المصادر تعني إنتقال ملكية المال إلى الدولة، فليس هدفها هو إثراء الدولة ولكن هدفها هو سحب شيء خطير من التداول.<sup>3</sup>

والمصادر في جرائم التهريب الجمركي محلها البضائع، والتي يقصد بها وفقا للمعنى التجاري كل ما يشتري من السلع بقصد البيع، ووفقا لهذا المفهوم فإن المواد الأولية والمصنعة التي يجوز استخدامها تدخل في نطاق البضائع. وقد أيدت محكمة النقض الفرنسية هذا الإتجاه فقررت بأن مفهوم البضاعة يشمل كل شيء قابل للنقل والحيازة سواء كان ذو طبيعة تجارية أم لا، ولذلك فقد قضت ذات المحكمة بأن محل التهريب الجمركي قد يكون نقودا مزيقة أو حيوانات من أي نوع. وتشكل البضاعة خطرا متى كانت ممنوعة أي لا يسمح باستيرادها أو تصديرها، أو كانت البضائع لم تخضع للضرائب الجمركية وبالتالي خالفت القانون.<sup>4</sup> غير أن إدخال البضائع بكميات كبيرة تفوق الاحتياجات العائلية دون دفع الرسوم الجمركية تعد كذلك مخالفة للقانون الجمركي وبالتالي تشكل خطرا ما يستدعي تطبيق المصادر. وهذا ما قضى به الإجتهد القضائي للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية في جريمة تهريب البضائع: (ملف رقم 27538 تاريخ القرار 8 جويلية 1982) حيث قضت بأن إدخال البضائع غشا بواسطة سيارة من مصدر خارجي لكميات وافرة وبأجرة يعد جريمة تهريب البضائع المحظورة الإستيراد المنصوص عليها في المادتين(324) و(326) من قانون الجمارك. حيث قضى المجلس الأعلى بتأييد الحكم الصادر من مجلس قضاء تلمسان (الغرفة الجنائية) الذي حكم على المتهم بغرامة جنائية قدرها<sup>5</sup>

<sup>1</sup> المواد (2)، (11)، (12)، (13)، (14) من الأمر 05-06، مصدر سابق، ص 214، 219.

<sup>2</sup> المادة (16) من الأمر 66-156، مصدر سابق، ص 13.

<sup>3</sup> عبد الحميد الشواربي، مرجع سابق، ص 178.

<sup>4</sup> مجدي محمود محب حافظ، الموسوعة الجمركية – جريمة التهريب الجمركي –جرائم والمخالفات الجمركية – الإجراءات الجمركية – وفقا لأحدث التعديلات في قانون الجمارك – واللائحة التنفيذية لقانون الجمارك – في ضوء الفقه وأحكام النقض المدني والجنائي – وأحكام المحكمة الإدارية العليا وأحكام المحكمة الدستورية العليا، مصدر سابق، ص 87، 90.

<sup>5</sup> سلسلة قرارات قضائية، الإجتهد القضائي (قرارات المجلس الأعلى)، مصدر سابق، ص 101.

26170 دج مع مصادر السيارة من نوع رونو وحجز البضائع. ورفض الطعن المقدم من المتهم.<sup>1</sup> ولأن الحكم بالمصدرة لابد أن يصادف محل أي ضمان أن يكون قابلا للتنفيذ وتمكن القضاء من معاينة الأشياء المصدرة،<sup>2</sup> فتعلق تدبير المصدرة بشيء خارج عن دائرة التعامل فيه يجعلها وجوبية يقتضيها النظام العام، فهي تدبير وقائي في مواجهة الكافحة. وهذا ما أكدته محكمة النقض للجمهورية المصرية في (الطعن رقم 1732 - س 48ق جلسة 12/2/1979). كما قضت في (الطعن رقم 385- س 43ق- جلسة 4/6/1973) بأن: المصادر لا يقضى بها إلا إذا كان الشيء موضوع المصادر سبق ضبطه على ذمة الفصل في الدعوى.<sup>3</sup> غير أن ذلك لا يمنع من تقدير قيمتها عند الإقتضاء، تطبيقا لما جاء في نص المادة (15) من قانون العقوبات: المصادر هي الأيلولة النهائية إلى الدولة لمال أو مجموعة أموال معينة أو ما يعادل قيمتها عند الإقتضاء.<sup>4</sup> حيث المصادر في المسائل الجمركية لها صفتين، منها الصفة المدنية بمعنى أنه يقضى بها كتعويض للحكومة. ما يعني أنه إذا تعذر ضبط الأشياء يجوز الرجوع بقيمتها على المهرب. وتأسيس ذلك ما قضت به محكمة النقض للجمهورية المصرية في (نقض مدنى في 11 ديسمبر سنة 1958) مجموعه أحكام محكمة النقض س 99 رقم 99 ص 724) والذي جاء فيه: يشترط للحكم بالمصدرة الجمركية في مواد التهريب أن تكون المضبوطات تحت يد الجمارك فعلا - قياسا على ما هو مقرر في قانون العقوبات من أن المصادر لا تكون إلا إذا كانت الأشياء موضوع المصادر موجودة فعلا وتحصلت من جريمة. وينبني على ذلك أنه إذا تعذر ضبط الأشياء المهربة التي تقرر مصدرتها يجوز لمصلحة الجمارك الرجوع بقيمتها على المهرب، وإذا كان الحكم المطعون فيه لم يتلزم هذا النظر فإنه يكون قد خالف القانون.<sup>5</sup>

### **الفرع الثالث: المصادر الجمركية للمحل الذي يعد ضررا في التشريع الجنائي الجزائري**

ترد المصادر بوصفها تدبيرا أمنيا على الأشياء التي تعد في نظر القانون أو التنظيم مضره، تأسيسا على مانص عليه المشرع للجمهورية الجزائرية في المادة (16): يتعين الأمر بمصدرة الأشياء... وكذا الأشياء التي تعد في نظر القانون أو التنظيم خطيرة أو مضره. وفي هذه الحالة تطبق المصادر كتدبيراً منهما يكن الحكم الصادر في الدعوى العمومية.<sup>6</sup>

<sup>1</sup> سلسلة قرارات قضائية، الإحتهاد القضائي (قرارات المجلس الاعلى)، مصدر سابق، ص 101.

<sup>2</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص 114.

<sup>3</sup> عمرو عيسى الفقي، مرجع سابق، ص 146.

<sup>4</sup> المادة (15) من الأمر 66-156، مصدر سابق، ص 12.

<sup>5</sup> مجدي محمود محب حافظ، الموسوعة الجمركية - جريمة التهريب الجمركي - الجرائم والمخالفات الجمركية - الإجراءات الجمركية - وفقا لأحدث التعديلات في قانون الجمارك - واللائحة التنفيذية لقانون الجمارك - في ضوء الفقه وأحكام النقض المدني والجنائي - وأحكام المحكمة الإدارية العليا وأحكام المحكمة الدستورية العليا، مصدر سابق، ص 206.

<sup>6</sup> المادة (16) من الأمر 66-156، مصدر نفسه، ص 13.

فهذا مبدأ عام لتدبير المصادرية ينطبق على الجرائم الجمركية، فبنصب تدبير المصادرية في هذا النوع من الجرائم على الأشياء المضرة في نظر القانون أو التنظيم. فالمصادرية بهذا الوصف تقى من الخطورة الإجرامية وفي نفس الوقت تمنع الضرر الذي يمكن لهذه الأشياء أن توقعه.<sup>1</sup> ولأن محل الجرائم الجمركية هي البضائع، والبضائع هي كل المنتجات والأشياء التجارية أو غير التجارية وبصفة عامة جميع الأشياء القابلة للتداول والتملك.<sup>2</sup> فإنها متى خالفت القانون أو التنظيم فإنها تشكل ضرراً، لأن لا تخضع البضائع للضرائب الجمركية ويتم إدخالها أو إخراجها بطرق غير مشروعة أو كانت ممنوعة بأن لا يسمح بإستيرادها أو تصديرها.<sup>3</sup> ومن الأمثلة على ذلك نص المادة(10) من قانون التهريب: يعاقب على تهريب المحروقات أو الوقود أو الحبوب أو الدقيق أو المواد المطحونة المماثلة أو المواد الغذائية أو الماشية أو منتجات البحر أو الكحول أو التبغ أو المواد الصيدلانية أو الأسمدة التجارية أو التحف الفنية أو الممتلكات الأثرية أو المفرقعات أو أي بضاعة أخرى بمفهوم المادة(2) من هذا الأمر.<sup>4</sup>

وقد قضت محكمة النقض للجمهورية المصرية(قض جنائي في 23 أكتوبر سنة 1994 طعن رقم 18679 لسنة 61 قضائية) بأنه: تعتبر ممنوعة كل بضاعة لا يسمح بإستيرادها أو تصديرها وإذا كان إستيراد البضائع أو تصديرها خاضعاً لقيود من أي جهة وكانت المشغولات الذهبية من المعادن الثمينة التي وضع المشرع قياداً على استيرادها وإدخالها إلى البلاد، فهي تعتبر من البضائع الممنوعة وإدخالها إلى البلاد تهريباً لها. وبذلك يكون القضاء بإدانة المطعون ضده بجريمة إستيراد المشغولات الذهبية على خلاف الأوضاع المقررة قانوناً. لازمه القضاء بالإدانة عن جريمة تهريبها وإذا خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى بتبرئة المطعون ضده من جريمة تهريب المشغولات. تأسساً على أن هذه المشغولات كانت ظاهرة للعيان وعدم توافر الطرق غير المشروعة وانتفاء القصد الجنائي، وهو قول وإن صح بالنسبة لبضائع غير ممنوعة، والقضاء بالبراءة في حالة التهريب الجمركي من النوع الأول الذي يقصد به التخلص من أداء الضريبة فإنه لا يستقيم مع النوع الثاني من التهريب في شأن البضائع الممنوعة الذي يتحقق باستيرادها بالمخالفة للأوضاع المقررة قانوناً، وإذا لم يتلزم الحكم بهذه الحقيقة فقد خالف القانون.<sup>5</sup>

<sup>1</sup>إيهاب عبد المطلب، مرجع سابق، ص130.

<sup>2</sup>المادة(2) من الأمر 05-06، مصدر سابق، ص214.

<sup>3</sup>مجدي محمود محب حافظ، موسوعة الجمركيّة - جريمة التهريب الجمركي - الجرائم والمخالفات الجمركية - الإجراءات الجمركيّة - وفقاً لأحدث التعديلات في قانون الجمارك - واللائحة التنفيذية لقانون الجمارك - في ضوء الفقه وأحكام النقض المدني والجنائي - وأحكام المحكمة الإدارية العليا وأحكام المحكمة الدستورية العليا، مصدر سابق، ص91،87.

<sup>4</sup>المادة(10) من الأمر 05-06، مصدر نفسه، ص218.

<sup>5</sup>مجدي محمود محب حافظ، موسوعة الجمركيّة - جريمة التهريب الجمركي - الجرائم والمخالفات الجمركية - الإجراءات الجمركيّة - وفقاً لأحدث التعديلات في قانون الجمارك - واللائحة التنفيذية لقانون الجمارك - في ضوء الفقه وأحكام النقض المدني والجنائي - وأحكام المحكمة الإدارية العليا وأحكام المحكمة الدستورية العليا، مصدر سابق، ص100،99.

وإذا كانت ملكية هذه البضائع المصدرة تنتقل إلى الدولة، فيليس هدفها هو إثراء الدولة، فالدولة لا تعنيها ملكيتها أو حيازتها لها. والغالب أن تقوم الدولة بإنلافها عندما تؤول إليها بناء على المصادر.<sup>1</sup> إذ نصت المادة(17)من قانون التهريب على أنه: يتم التصرف في البضائع ووسائل النقل المحجوزة أو المصادر في إطار مكافحة التهريب طبقاً لأحكام قانون الجمارك. ويتم إنلاف البضائع المقلدة أو غير الصالحة للاستهلاك ووسائل النقل المجهزة خصيصاً للتهريب التي تمت مصدرتها وذلك على نفقة المخالف وبحضور المصالح المخولة تحت رقابتها. ويعاقب على مخالفة هذه الفقرة بالحبس من سنتين إلى خمس سنوات و بغرامة من 200.000 دج إلى 500.000 دج.<sup>2</sup>

وتدير المصادر في الجرائم الجنائية لا يخرج عن الأصل العام في كون الأشياء موضوع المصادر لابد من أن تكون محجوزة فعلاً، أي واقع تحت يد السلطة القضائية أو أحد أجهزتها المعاونة، ذلك لأن المصادر عينية تقع على الشيء نفسه. لكن هذا لا يمنع من أن ينص المشرع على المصادر الحكمية أي بطريق المقابل النقدي.<sup>3</sup> وهذا مانصت عليه المادة(59)من قانون المالية حول مخالفات نظام الصرف: يتquin على المحكمة أن تحكم فضلاً عن العقوبات المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة(64) بمقدار المادة التي هي موضوع المخالفة للمنقولات أو العقارات سواء كانت هذه الأخيرة قائمة على عملية محظورة أو على إغفال التصريح بإيداع أو بيع لدى البنك المركزي للجمهورية الجزائرية. وإذا لم يمكن حجز المادة التي هي موضوع المخالفة لسبب ما أو لم يقدم مرتكب المخالفة مايقوم مقامها، يتquin على المحكمة أن تستبدل المصادر بالحكم بعقوبة مالية تساوي قيمة المادة التي هي موضوع المخالفة مع إضافة المنفعة غير المشروعة التي حصل عليها المخالفون أو أرادوا تحصيلها. وأضافت المادة(61) أنه: إذا توفي مرتكب المخالفة المتعلقة بنظام الصرف قبل تسديد الغرامات والمصادرات والعقوبات المالية الأخرى الصادرة بحقه أو مبلغ المصالحت المقبولة منه فيجوز ملاحقة التحصيل ضد التركيبة.<sup>4</sup> ذلك أن تدير المصادر وجبي، ووفاة الجاني لاتمحو الضرر الواقع أو الخطورة الإجرامية في البضائع وبالتالي لاتنفي الحاجة إلى توقيع تدبير المصادر.<sup>5</sup>

### **المطلب الثالث: المصادر في الجرائم المزدوجة في التشريع الجنائي الجزائري**

يطبق تدبير المصادر في الجرائم العادية الواردة في قانون العقوبات، كما يطبق على الجرائم الجنائية أو الجبائية الواردة في قانون الجمارك، غيرأن هناك بعض الجرائم ذات طبيعة مزدوجة فنجدتها في قانون العقوبات كما نجدها في قانون آخر. فالطبيعة المزدوجة لهذه الجرائم لاتمنع من توقيع تدبير المصادر متى كان المحل جريمة في ذاته أو توافر بمبرء القانون على خطراً أو ضرراً على المجتمع.

<sup>1</sup> عبد الحميد الشواربي، مرجع سابق، ص178.

<sup>2</sup> المادة(17)من الأمر 05-06، مصدر سابق، ص219.

<sup>3</sup> فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص 332،333.

<sup>4</sup> المواد(59)،(61)من الأمر رقم 69-107، مصدر سابق، ص 1806،1807.

<sup>5</sup> عبد الحميد الشواربي، مرجع نفسه، ص180.

## **الفرع الأول: مصادرة المحل الذي يعد جريمة مزدوجة في التشريع الجنائي الجزائري**

يرد تدبير المصادر على الأشياء التي لايجوز التعامل فيها بحكم القانون لأنها بذاتها جريمة.<sup>1</sup> والمشرع بموجب المادة(16)نص على أنه: يتعين الأمر بمصادر الأشياء التي تشكل صناعتها أوإستعمالها أوحملها أوحيازتها أوبيعها جريمة..وفي هذه الحالة تطبق المصادر كتدبير أمن مهما يكن الحكم الصادر في الدعوى العمومية.<sup>2</sup>لذلك فتدبير المصادر هنا متعلق بشرط محل الجريمة حيث يشترط أن يكون من الأشياء التي يعد صنعها أوإستعمالها أوحملها أوحيازتها أوبيعها جريمة في ذاته. ويكتفى لتوافر الصفة غير المشروعة مجرد خضوع الفعل لنص تجريم، دون توافر باقي الأركان والعناصر الالزمة للبيان القانوني للجريمة. أوثبتوت المسؤولية الجنائية عنها، ويصبح أن يكون الفعل مجرد مخالفة أوجريمة غيرعمدية حيث لايشترط المشرع جسامته معينة في الجريمة.<sup>3</sup>والجرائم التي نحن بصددها هي الجرائم المزدوجة التي تخضع لقانون العقوبات وفي نفس الوقت لقانون آخر، كقانون الجمارك مثلا. وهذا تأسيسا على ماجاء في الإجتهد القضايى للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية في القرار رقم182 الصادر يوم 9نوفمبر1982من الغرفة الجنائية مجلة الفكر القانوني العدد 3 سنة 1986 صفحة83وقرار صادر يوم 4أكتوبر1988من الغرفة الجنائية الثانية في الطعن رقم48102ملتقى جمارك عدالة صفحة9): يتضمن قانون الجمارك أحکاما تعاقب على تهريب البضائع بمفهوم المادة(5)أي كل المنتجات والأشياء التجارية وغير التجارية المعدة لعبور الحدود الجمركية وبصفة عامة جميع الأشياء القابلة للتداول والتملك كما يعاقب قانون العقوبات على الإتجار غيرالمشروع في النقود والعملات الصعبة والمعادن النفيسة والأحجار الكريمة. وبما أن المشرع أحضى هذه الجرائم لقانون الجمارك من جهة وقانون العقوبات من جهة أخرى فإن المجلس الأعلى أضفى عليها صفة الإزدواجية. كما نص أيضا الإجتهد القضايى في(القرار الصادر يوم 30جوان 1981من الغرفة المجتمعية في الطعن رقم23505ملقى جمارك عدالة صفحة 9 وقرار صادر يوم 23نوفمبر1982من الغرفة الجنائية الأولى في الطعن رقم129041) : الأصل أن مخالفة التنظيم النقدي جريمة عادية لأن قانون العقوبات هو الذي ينص على تجريمها وعقابها وأنها من إختصاص الجهات القضائية العادية، غير أن قانون الجمارك يعتبرها تهريبا للبضائع بمفهوم المادة(5) الفقرة(ج) لأن النقود والعملات الصعبة والمعادن النفيسة والأحجار الكريمة هي بضائع قابلة للتداول والتملك، لذلك يستقر قضاء المحكمة العليا على أن هذه الجريمة تنشأ عنها دعويان: دعوى عمومية تباشرها النيابة العامة ودعوى جنائية أومالية تباشرها إدارة الجمارك.<sup>4</sup> إذن فمحل الجريمة المزدوجة التي يُوقع عليها تدبير المصادر هي البضائع وهي كل المنتجات والأشياء التجارية أوغير<sup>5</sup>

<sup>1</sup>فتح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص335.

<sup>2</sup>المادة(16)من الأمر66-156، مصدر سابق، ص13.

<sup>3</sup>سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص225.

<sup>4</sup>جيلاي بغدادي، مصدر سابق، ص42،43.

<sup>5</sup>المادة(2)من الأمر05-06، مصدر سابق، ص214.

التجارية وبصفة عامة جميع الأشياء القابلة للتداول والتملك<sup>1</sup>. أما في المعنى التجاري فهو كل ما يشتري من السلع بقصد البيع، ويدخل ضمن هذا المفهوم المواد الأولية والمصنعة التي يجوز استخدامها. وإن كانت بعض المحاكم في فرنسا قد قضت بأن الأموال التي تخرج من دائرة التجارة كالأشياء المعدة للاستعمال الشخصي تخرج عن مفهوم البضائع.<sup>2</sup> فإذا كانت الجريمة المزدوجة قد نص عليها قانون العقوبات وفي نفس الوقت نص عليها قانون الجمارك فإن التساؤل المثار هنا: ما هو القانون الذي يطبقه القاضي الجنائي؟ والجواب يطبقهما معا. موضوع المصادر سواء كانت الأشياء ذات الوصف الجرمي كما في قانون العقوبات، أو كانت البضائع كما وردت في قانون الجمارك تتعلق بطبيعة الجريمة المزدوجة باعتبارها منشأة ل نوعين من الدعوى دعوى جنائية أو مالية تباشرها إدارة الجمارك ودعوى عمومية تباشرها النيابة العامة فهذا يعني تطبيق القانونين معا. كذلك يثار التساؤل حول ما إذا كان النص في قانون العقوبات المتعلق بالوصف الإجرامي ينص على المصادر بوصفها تدبيراً أمنياً بينما في قانون الجمارك نص التجريم ينص عليها بوصفها عقوبة تكميلية؟ فعلى القاضي أن يحدد نوع المصادر في الحكم، ولكن قبل ذلك أن يحدد محل الجريمة المزدوجة تحديداً دقيقاً لأنه بناءً عليها يتحدد نوع المصادر. أما عن طبيعة الدعوى الجنائية أو المالية فقد ورد في الإجتهاد القضائي للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية في (القرار الصادر يوم 18 جويلية 1993 من غرفة الجنح والمخالفات في الطعن رقم 94610) إن الدعوى الجنائية دعوى خاصة تجمع بين بعض خصائص الدعوى الجنائية وبين بعض خصائص الدعوى المدنية، دون أن تكون لاهذه ولاتلك وإنما يغلب عليها تارة الطابع الجنائي وتارة الطابع المدني.<sup>3</sup> وهذا ما يؤسس بأن المصادر في المسائل الجمركية جزءٌ نوعيٌّ يراعى فيه طبيعة الجريمة ولذلك يجب توقيعها مهما كان الحكم الصادر في الدعوى.<sup>4</sup>

## **الفرع الثاني: مصادرة المحل الذي يعد خطراً لجريمة مزدوجة في التشريع الجنائي الجزائري**

المصادرة بوصفها تدبيراً أمنياً لا تخرج عن الإطار العام للتدابير الأمنية، ذلك أن هدفها ليس إيلام الجاني وإنما مواجهة الخطورة الإجرامية الكامنة في الأشياء في إنتزاع الأشياء منه لمنعه من<sup>5</sup>

<sup>1</sup> المادة(2) من الأمر 05-06، مصدر سابق، ص 214.

<sup>2</sup> مجدي محمود محب حافظ، موسوعة الجمركيّة - جريمة التهريب الجمركي - الحرائم والمخالفات الجمركيّة - الإجراءات الجمركيّة - وفقاً لأحدث التعديلات في قانون الجمارك - واللائحة التنفيذية لقانون الجمارك - في ضوء الفقه وأحكام النقض المدني والجنائي - وأحكام المحكمة الإدارية العليا وأحكام المحكمة الدستورية العليا، مصدر سابق، ص 87.

<sup>3</sup> جيلالي بغدادي، مصدر سابق، ص 43.

<sup>4</sup> مجدي محمود محب حافظ، موسوعة الجمركيّة - جريمة التهريب الجمركي - الحرائم والمخالفات الجمركيّة - الإجراءات الجمركيّة - وفقاً لأحدث التعديلات في قانون الجمارك - واللائحة التنفيذية لقانون الجمارك - في ضوء الفقه وأحكام النقض المدني والجنائي - وأحكام المحكمة الإدارية العليا وأحكام المحكمة الدستورية العليا، مصدر نفسه، ص 202.

<sup>5</sup> سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص 225.

باستعمالها في إرتكاب جريمة مستقبلاً. وبموجب المادة(16)من قانون العقوبات للجمهورية الجزائرية نص على: يتعين الأمر بمصادرة الأشياء...التي تعد في نظر القانون أو التنظيم خطيرة أو مضرية. وفي هذه الحالة تطبق المصادرات كتدبير أمن مهما يكن الحكم الصادر في الدعوى العمومية.<sup>1</sup> يقابل هذا النص تبييقاً ما قضت به محكمة النقض للجمهورية المصرية بأنه: من المقرر أن مصادرة مالاً يجوز إحراره أو حيازته من الأشياء التي تخرج بذاتها عن دائرة التعامل إنما هو تدبير عيني وقائي ينصب على الشيء ذاته لإخراجه من التعامل. لأن أساسها رفع الضرر أو دفع الخطر من بقائهما في يد من يحرزها.<sup>2</sup>

وقد يرد تدبير المصادرات في حال كانت الأشياء ذات خطورة إجرامية على الجرائم العادلة كما يرد على الجرائم الجنائية، وقد يرد في كليهما ونكون بصدده الجرائم المزدوجة. إذ ورد في الإجتهد القضائي للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية في(قرارات صادرة عن الغرفة الجنائية الثانية، الأول يوم6نوفمبر 1984 في الطعن رقم32537 والثاني يوم الفاتح من جويلية 1986 في الطعن رقم38256 والثالث يوم 28 جوان1988 في الطعن رقم52723 مجلة الجمارك عدد خاص صفحة51): إن المدمرات بضاعة محظورة بصفة مطلقة تشكل حيازتها والإتجار فيها مخالفة مزدوجة تخضع لقانون حماية الصحة وقانون الجمارك، وعلى هذا الأساس يكون لإدارة الجمارك الحق في مباشرة الدعوى الجنائية للمطالبة بالعقوبات المالية. فهذه الجريمة ذات خطر جسيم على المجتمع. كذلك من الجرائم المزدوجة التي يشكل محلها خطراً جريمة مخالفة التنظيم النقيدي. فقد ورد في الإجتهد القضائي للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية في(القرار الصادر يوم 30 جوان 1981 من الغرفة المختصة في الطعن رقم23505 ملتقى جمارك عدالة صفحة9 وقرار صادر يوم 23نوفمبر 1982 من الغرفة الجنائية الأولى في الطعن رقم29041) : الأصل أن مخالفة التنظيم النقيدي جريمة عادلة لأن قانون العقوبات هو الذي ينص على تجريمها وعقابها وأنها من اختصاص الجهات القضائية العادلة، غير أن قانون الجمارك يعتبرها تهريباً للبضائع بمفهوم المادة(5) الفقرة(ج) لأن النقود والعملات الصعبة والمعادن النفيسة والأحجار الكريمة هي بضائع قابلة للتداول والتملك، لذلك يستقر قضاء المحكمة العليا على أن هذه الجريمة تنشأ عنها دعويان: دعوى عمومية تباشرها النيابة العامة ودعوى جنائية أو مالية تباشرها إدارة الجمارك.<sup>3</sup> وعلى الرغم من أن محل الجريمة المزدوجة يشكل خطراً والمصادرات لها صفة جنائية إلا أن لها صفة مدنية بالنظر إلى طبيعة الجريمة كونها تعتبر من الجرائم الجنائية. فقد اعتبر قضاء المحاكم المختلطة للجمهورية المصرية على أن الغرامات والمصادرات في مسائل الجمارك لها صفتين، صفة جنائية وصفة مدنية بمعنى أنه يقضي بها كعقوبة وفي الوقت نفسه كتعويض للحكومة.<sup>4</sup> تبييقاً لذلك ورد في الإجتهد القضائي للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية في(ملف رقم501681 قرار بتاريخ18/03/2009) المبدأ: تأسس<sup>5</sup>

<sup>1</sup> المادة(16)من الأمر66-156، مصدر سابق، ص13.

<sup>2</sup> سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص225.

<sup>3</sup> جيلالي بغدادي، مصدر سابق، ص ص43،45.

<sup>4</sup> جندي عبد الملك، مصدر سابق، ص119.

<sup>5</sup> بيل صقر، مصدر سابق، ص 340.

إدارة الجمارك طرفا مدنيا في الدعوى الفاصلة في جنائية إستيراد المخدرات بطريقه غير مشروعه. وعليه فإن المحكمة العليا. دعما للطعن أودعت الطاعنة مذكرة بواسطة محاميها ضمنها وجهها وحيدا للنقض. حيث إستوفى الطعن بالنقض أوضاع القانون وشروطه فهو مقبول. الوجه الوحيد المثار: المبني على خرق المواد (5) الفقرة (ج)،(258)،(259)،(272)،(303)،(328) من قانون الجمارك تعرف البضائع العابرة للحدود الجمركية ويدخل ضمنها المخدرات وقد تأسست إدارة الجمارك طرفا مدنيا وطلبت مصادرة المخدرات ووسيلة النقل المستعملة وغرامة جنائية تطبيقا للمادة(328)من قانون الجمارك، وكان على الجهة القضائية الفصل في طلباتها تطبيقا للمادة(272)من نفس القانون وتوقيع العقوبة، وإنه بفصلها كما فعلت تكون المحكمة قد خرقت المواد المذكورة مما يعرض حكمها للنقض. حيث تمت المتابعة الجنائية للمتهمين (غ - ع - ق)و(ع - ق) الجنائية إستيراد المخدرات بطريقه غير مشروعه وجناه حيازة المخدرات والمتاجرة فيها، بموجب الأفعال المنصوص والمعاقب عليها بالمادتين(17)و(19)من القانون المتعلقة بالوقاية من المخدرات والإتجار فيها والمادتين (324) و(328)من قانون الجمارك. حيث اعتبرت محكمة الجنائيات أن المادة(32) وما يليها من القانون المتعلقة بالوقاية من المخدرات لا تعتبر إدارة الجمارك طرفا في الدعوى ومن ثم لا يحق لها المطالبة بالغرامة الجنائية طبقا لقانون الجمارك. لكن حيث تعد المخدرات بضاعة محظورة في مفهوم قانون الجمارك المادة(5) الفقرة(ج) وتحرك الدعوى العمومية ضد مرتكبي الجرائم المتعلقة بها من طرف النيابة العامة بينما تمارس إدارة الجمارك الدعوى الجنائية لتطبيق الجزاءات الجنائية وتكون طرفا تلقائيا في جميع الدعوى التي تحركها النيابة العامة ولصالحها كما تنص المادة(259)من قانون الجمارك. حيث يجوز لإدارة الجمارك أن تتأسس طرفا مدنيا كلما تعلق الأمر بإستيراد بضائع أو تصديرها خارج المكاتب الجمركية أو تعلق الأمر ببضائع محظورة وغير مشروعه أو خاضعة لرسم مرتفع وبالتالي يكون الحكم المطعون فيه غير مؤسس مما يعرضه للنقض.<sup>1</sup>

### **الفرع الثالث: مصادرة المحل الذي يعد ضررا لجريمة مزدوجة في التشريع الجنائي الجزائري**

يطبق القاضي الجنائي المصادر بوصفها تدبيرا أمنيا تحسبا لوقوع أي ضرر قد تحدثه الجريمة، عندما تقع مخالفة للقانون أو التنظيم. تأسيسا على مانص عليه المشرع للجمهورية الجزائرية بموجب المادة(16)من قانون العقوبات والتي جاء فيها: يتعين الأمر بمصادرة الأشياء...التي تعد في نظر القانون أو التنظيم خطيرة أو مضرة. وفي هذه الحالة تطبق المصادره كتدبير أمن مهما يكن الحكم الصادر في الدعوى العمومية.<sup>2</sup> فتدبير المصادر في حال وجود ضرر لا يتقييد بإدانة المتهم فالحكم بالمصادرة واجب ولو برئ المتهم من الجريمة أو صدر عفو عنه أو توقي أثناء نظر الدعوى الجنائية.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> نبيل صقر، مصدر سابق، ص ص340،341.

<sup>2</sup> المادة(16)من الأمر66-156، مصدر سابق، ص13.

<sup>3</sup> محمد شلال حبيب العاني، علي حسن محمد طوالبة، مرجع سابق، ص300.

فالهدف من تدبير المصادر ليس مجرد العقاب بل سحب شيء خطر من التداول منعاً لضرره.<sup>1</sup> والمشرع من خلال النص لم يحدد ما هي الأشياء التي تعد مضررة، حيث أن كل الجرائم تسبب أضراراً، فقانون العقوبات يحمي من الخطر ويحمي كذلك من الضرر، لذلك هو قانون خطر وضرر. وقد يرد تدبير المصادر في الجرائم العادلة الواردة في قانون العقوبات، كما يرد في الجرائم الجمركية الواردة في قانون الجمارك، وقد يرد في كليهما ونكون بصدده الجرائم المزدوجة. إذ ورد في الإجتهد القضائي للمحكمة العليا في: (قرار يوم 12 مارس 1985 من الغرفة الجنائية الثانية في الطعن رقم 34071 مجلة الجمارك عدد خاص سنة 1992 ص 50): تشكل حيازة السلاح الناري جريمة مزدوجة تخضع للقانون العام ولقانون الجمارك لكون السلاح بضاعة حساسة للتهريب. أيضاً ورد في الإجتهد القضائي للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية في (قرارات صادرة عن الغرفة الجنائية الثانية، الأول يوم 6 نوفمبر 1984 في الطعن رقم 32537 والثاني يوم الفاتح من جويلية 1986 في الطعن رقم 38256، والثالث يوم 28 جوان 1988 في الطعن رقم 52723 مجلة الجمارك عدد خاص ص 51): إن المخدرات بضاعة محظورة بصفة مطلقة تشكل حيازتها والإتجار فيها مخالفة مزدوجة تخضع لقانون حماية الصحة وقانون الجمارك، وعلى هذا الأساس يكون لإدارة الجمارك الحق في مباشرة الدعوى الجنائية للمطالبة بالعقوبات المالية. باعتبار أن إدارة الجمارك طرف متضرر من الجريمة، فهي جريمة تشكل خطاً لما يمكن أن توقعه من ضرر داخل المجتمع. وتتضمن الإجتهد القضائي للمحكمة العليا في (قرار صادر يوم 18 جويلية 1993 من غرفة الجنح والمخالفات في الطعن رقم 94610): إن الدعوى الجنائية دعوى خاصة تجمع بين بعض خصائص الدعوى الجنائية وبين بعض خصائص الدعوى المدنية، دون أن تكون لاهذه ولاتلك وإنما يغلب عليها تارة الطابع الجنائي وتارة الطابع المدني.<sup>2</sup> وهذا مأخذ به قضاء المحاكم المختلفة للجمهورية المصرية بأن الغرامة والمصادر في مسائل الجمارك لها صفتين صفة جنائية وصفة مدنية. بمعنى يقضي بها عقوبة وفي الوقت نفسه كتعويض للحكومة.<sup>3</sup> وبذلك فالبضاعة محل الجريمة المزدوجة لا يتشرط فيها أن تكون ذات قيمة مادية معينة فتقع الجريمة على أي بضاعة مهما كانت ضالة قيمتها. غيرأن كمية البضاعة أو الأشياء عادة في جريمة التهريب الجمركي أهمية لدى القاضي الجزائري عند تقدير العقاب. كما أنها قد تدلّ في بعض الأحيان على توافر قصد الإتجار لدى المتهم، ويعين على القاضي في كل الأحوال أن يبين في حكمه البضائع المهرّبة والتي تم ضبطها وإلا كان حكمه مشوباً بالقصور.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> إيهاب عبد المطلب، مرجع سابق، ص 130.

<sup>2</sup> جيلالي بغدادي، مصدر سابق، ص 45.

<sup>3</sup> جندي عبد الملك، مصدر سابق، ص 119.

<sup>4</sup> مجدي محمود محب حافظ، *الموسوعة الجمركية – جريمة التهريب الجمركي – الجرائم والمخالفات الجمركية – الإجراءات الجمركية – وفقاً لأحدث التعديلات في قانون الجمارك – واللائحة التنفيذية لقانون الجمارك – في ضوء الفقه وأحكام النقض المدني والجنائي – وأحكام المحكمة الإدارية العليا وأحكام المحكمة الدستورية العليا*، مصدر سابق، ص 89، 88.

## ماغص الباب الأول

تتضمن الأحكام الموضوعية للمصدرة في التشريع الجنائي الجزائري جانبيين، جانب أول يتعلق بالمصدرة بوصفها عقوبة تكميلية بموجب المادة(15مكرر<sub>1</sub>) المتعلقة بالمصدرة بوصفها عقوبة تكميلية، إذ يختلف تطبيق المصدرة من حيث محل الجريمة عن تطبيقها من حيث تكييف الجريمة. فمن حيث محلها عرض المشرع أوصاف الأشياء أو الأموال ذات الصلة بالجريمة. فتطبق المصدرة على ما استعمل أو كان سيستعمل في الجريمة من أشياء أو أموال إما وجوبياً متى نص القانون على ذلك في النص الخاص بالجريمة، وإما جوازياً للقاضي السلطة التقديرية في تطبيقها، وقد تطبق المصدرة حكماً أو ما يعرف بغرامة المصدرة عند إنعدام الأشياء أو الأموال التي استعملت أو كانت ستستعمل في الجريمة إثناء عن الأصل فالمصدرة عقوبة عينية. كما تطبق المصدرة على محصلات الجريمة وعائداتها، إما وجوبياً بمقتضى النص الجزائري وإما جوازياً إعمالاً للسلطة التقديرية للقاضي الجزائري، أو تطبق المصدرة الحكيمية في حال عدم وجود محصلات وعائدات الجريمة. أيضاً تطبق على ما استعمل لمكافأة مرتكب الجريمة وتكون إما وجوبية متى نص القانون على ذلك وإما جوازية تخضع للسلطة التقديرية للقاضي الجزائري. وإنما تطبق غرامة مصدرة بإنعدام الأشياء أو الأموال. ومن حيث تكييف الجريمة يختلف تطبيق المصدرة في المواد الجنائية عن تطبيقها في المواد الجنحية وأيضاً عن تطبيقها في مواد المخالفات. فتطبيق المصدرة في المواد الجنائية يكون وجوبياً دائماً وفق ما نصت عليه المادة السابقة، متى كانت الأشياء والأموال التي استعملت في تنفيذ الجريمة أو تم تحصيلها منها، أو استعملت لمكافأة مرتكب الجريمة. وهذا كأصل عام فإذا لم تكن الأشياء والأموال بذات الوصف الذي تطلبها المشرع تكون المصدرة جوازية. أما في حال إنعدام هذا المحل تكون المصدرة حكيمية عن طريق المقابل النقدي. بينما تطبق المصدرة في مواد الجنح والمخالفات وجوبياً في حال نص القانون على ذلك، وتكون جوازية متى لم ينص القانون على تطبيقها أولاً متوافر في المحل ماتطلبه المشرع بموجب المادة(15مكرر<sub>1</sub>). وإنعدام المحل تطبق المصدرة حكماً بتقدير قيمتها. في حين أن الجانب الثاني للمصدرة وفق ما نصت عليه المادة(16) من قانون العقوبات يتعلق بوصفها تدبيراً أمانياً، فيطبق تدبير المصدرة إما بحسب الخطورة الإجرامية لمحل الجريمة وإما بحسب طبيعة الجريمة. ذلك أن الخطورة الإجرامية الكامنة في الأشياء والأموال تدرج من الخطورة الإجرامية الممكنة إلى الخطورة الإجرامية الاحتمالية إلى الحتمية، ويقتضي ذلك أن يكون تدبير المصدرة إما وجوبياً وهو الأصل العام متى توافرت الخطورة الإجرامية في الأشياء أو الأموال وشكلت بذاتها جريمة، أو كانت في نظر القانون أو التنظيم خطيرة أو مضرة ما يقتضي تطبيق تدبير المصدرة حتمياً، وإنما جوازياً متى لم تتوافر تلك الخطورة الإجرامية لأن تكون ممكنة أو احتمالية في حال كان المحل لا يشكل جريمة بذاته أو ليست في نظر القانون أو التنظيم خطيرة أو مضرة. أما بإنعدام المحل فتطبق المصدرة حكيمياً عن طريق المقابل النقدي. أما بحسب طبيعة الجريمة فتدبير المصدرة في الجرائم العادية لا يختلف عن هذه الأحكام بينما في الجرائم الجمركية والجرائم المزدوجة تصبح المصدرة بال نوعية، فهي جزاء نوعي وهي تعويض عما أصاب الدولة من ضرر كاثر للجريمة الذي يترتب عنها دعويان عمومية ودعوى جبائية أو مالية.



# الباب الثاني

الأحكام الإجرائية للمصادرة  
في التشريع الجنائي الجزائري

لا يكتفي القاضي الجزائري عند تطبيق المصادر بمراعاة الأحكام الموضوعية وإنما لابد من مراعاة الأحكام الإجرائية. فتطبيق المصادر بوصفها عقوبة تكميلية يستلزم جملة من الشروط كسبق إرتكاب جريمة وأن يكون محلها له صلة بالجريمة، وصدور حكم جزائي بعقوبة أصلية، إذ لا حكم بعقوبة تكميلية إستقلالاً ومراعاة حقوق الغير حسن النية. بينما تطبيق المصادر بوصفها تدبيراً أمنياً يكون لوجود خطورة إجرامية في محلها الذي تطلبه المشرع لأن يشكل المحل جريمة ذاته أو أنه في نظر القانون يشكل خطراً أو ضرراً. ويطبق تدبير المصادر مهما كان الحكم الصادر في الدعوى العمومية. ولأن المصادر في الجرائم الجنائية جزاء نوعي، فهي تعويض مالي عما أصاب الدولة من ضرر وهي مزيج بين الجزاء الجنائي والتعويض المدني، ولذلك فإن ما ينشأ عنها من دعوى يسمى بالدعوى المالية أو الجبائية. وعلى ذلك فالمصدر بوصفها عقوبة تكميلية أو بوصفها تدبيراً أمانيا تنفذ إجرائياً عن طريق الدعوى العمومية، كما تنفذ عن طريق الدعوى المالية أو الجبائية.

والمصادر جزاء عيني أي تنفذ عينياً على محل الجريمة ولذلك فإن من شروطها أن يكون محل المصادر قد تم ضبطه على ذمة الفصل في الدعوى، وبذلك فالمصدر بوصفها عقوبة تكميلية أو تدبيراً أمانياً يتم تنفيذها إما تنفيذاً عينياً أي على الأشياء والأموال محل المصادر، وفي حال عدم وجوده يتم تنفيذ المصادر عن طريق المقابل النقدي وتسمى بالمصدر الحكيمية أو غرامات المصادر وذلك عن طريق تقدير قيمتها، وإذا لم يكن للجاني مائنة عليه المقابل النقدي يتم تنفيذ المصادر بالإكراه البدني. إذن فتنفيذ المصادر الإجرائية في التشريع الجنائي الجزائري له جانبي، الجانب الأول عن طريق الدعوى العمومية الذي تباشره النيابة العامة، والذي نميز فيه بين تنفيذ المصادر كعقوبة تكميلية وتنفيذ المصادر كتدبير أمن. فالمصدر كعقوبة تكميلية يكون تنفيذها عينياً أو يكون التنفيذ بمقابل نقدي أو تنفيذها بالإكراه البدني. بينما المصدر كتدبير أمن يكون تنفيذها حالاً عيناً على الأشياء والأموال إذا تم ضبطها، وعند عدم ضبطها يكون التنفيذ عن طريق المقابل النقدي، وإذا لم يتم إستيفاؤه تنفذ المصادر بالإكراه البدني.

أما الجانب الثاني لتنفيذ المصادر فيكون عن طريق الدعوى المالية والذي تباشرها إدارة الجمارك والذي كذلك نميز فيه بين تنفيذ المصادر كعقوبة تكميلية وتنفيذ المصادر كتدبير أمن. فالمصدر كعقوبة تكميلية يكون تنفيذها عيناً لأصل عام، أو يكون التنفيذ بمقابل نقدي كاستثناء أو يكون تنفيذ المصادر بالإكراه البدني في حال عدم تحصيل المقابل النقدي. في حين أن المصادر كتدبير أمن تنفيذها يتم عن طريق الدعوى المالية إذ تنفذ عيناً أو يتم التنفيذ بمقابل نقدي أو عن طريق الإكراه البدني.

# **الفصل الأول: المصادر عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

تطبيقاً لمبدأ لا جزاء بغير قانون فإن المصادر باعتبارها جزاء مالياً يتطلب تنفيذها اتباع الإجراءات القانونية، وقد تتبادر هذه الإجراءات بالنظر إلى نوع المصادر إما بوصفها عقوبة تكميلية وإما بوصفها تدبيراً أمنياً. فالمصادر عقوبة تكميلية لابد لتنفيذها من صدور حكم جزائي في الدعوى العمومية، بينما المصادر تدبيراً أمنياً فالأساس فيها أنها وجوبية بغض النظر عن الحكم الصادر في الدعوى العمومية غير أن رد الأشياء المصادر جوازيٌ للقاضي الجزائري.

## **المبحث الأول: المصادر كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى**

### **العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

الأصل أن المصادر عقوبة عينية فلا يتم تنفيذها إلا عينياً ولذلك فإن من شروطها ضبط الأشياء والأموال ذات الصلة بالجريمة سواء كانت جنائية أو جنحة أو مخالفة، إلا أنه في حال عدم ضبط الأشياء والأموال موضوع المصادر، يتم التنفيذ بمقابل نقي أو ما يسمى بالمصادر الحكيمية. حيث تقوم الجهات المعنية بتتبع المحكوم عليهم لاستيفاء هذا المبلغ من ذمته المالية، وإذا لم يمكن ذلك ينفذ عليه الإكراه البدني.

## **المطلب الأول: التنفيذ العيني للمصادر كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

التنفيذ العيني للمصادر بوصفها عقوبة تكميلية يكون عن طريق مباشرة الدعوى العمومية باعتبارها حق للمجتمع يخوله القانون لجهة مختصة بإعتماد جملة من الإجراءات الجزائية لتوقع الجزاء على مرتكب الجريمة. ويكون للمصادر عند تنفيذها عيناً أثر متى توافر شرط ضبط محل الجريمة.

## **الفرع الأول: الجهة المختصة بالتنفيذ العيني للمصادر كعقوبة**

**تكميلية عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

تحتخص النيابة العامة بتنفيذ الأحكام الجزائية. وهي جهاز قضائي جنائي تمثل المجتمع في المطالبة بتطبيق القانون على من أخل بنظامه وأمنه.<sup>1</sup> إذ تنص المادة(29) من قانون الإجراءات الجزائية للجمهورية الجزائرية: تباشر النيابة العامة الدعوى العمومية باسم المجتمع وتطلب بتطبيق القانون، وهي تمثل أمام كل جهة قضائية وتحضر ممثلها المرافعات أمام الجهات القضائية المختصة بالحكم، ويعتبر أن يُنطق بالأحكام في حضوره، كما تتولى العمل على تنفيذ أحكام القضاء ولها في سبيل مباشرة وظيفتها أن تلجأ إلى القوة العمومية، كما تستعين بضباط وأعوان الشرطة القضائية.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> عبد الله أوهابية،شرح قانون الإجراءات الجزائية الجزائرية – التحري والتحقيق، دار هومة للطباعة والنشر والتوزيع، بدون طبعة، الجزائر، 2013، ص.73.

<sup>2</sup> المادة(29) من الأمر 66-155، مصدر سابق، ص.18.

كما نصت المادة(10)من قانون تنظيم السجون وإعادة الإدماج الاجتماعي للمحوسين للجمهورية الجزائرية: تختص النيابة العامة دون سواها بمتابعة تنفيذ الأحكام الجزائية، غير أنه تقوم مصالح الضرائب وإدارة الأملاك الوطنية بناء على طلب النائب العام أووكيل الجمهورية، بتحصيل الغرامات ومصادرة الأموال وملاحقة المحكوم عليهم بها. وللنائب العام أووكيل الجمهورية تسخير القوة العمومية لتنفيذ الأحكام الجزائية.<sup>1</sup> ويسبق التنفيذ العيني للمصادر - الحجز- والذي يعرف بأنه وضع مال تحت يد القضاء.<sup>2</sup> والذي تقوم به النيابة العامة أو قاضي التحقيق، إذ يجيز القانون لقاضي التحقيق أن يقوم بضبط وحجز الأشياء ووضعها في أحراز مختومة وضبط الأشياء يعرف بأنه التحفظ على الأشياء والأموال وحجزها ووضعها في أختام وإذا كانت هذه الأشياء تنفع في إظهار الحقيقة، أو تلك التي يضر إفشاوها بسير التحقيق، والضبط عادة ما يكون مقتربا بالتفتيش الذي يهدف إلى ضبط ما يمكن أن يفيد في إظهار الحقيقة وكشفها. فلا يجوز للمحقق إلا أن يضبط غير الأشياء والوثائق النافعة في إظهارها أو التي يضر إفشاوها بسير عملية التحقيق أو أن تكون دليلا على ارتكاب الجريمة.<sup>3</sup> وقد نصت المادة(84) من قانون الإجراءات الجزائية للجمهورية الجزائرية: ويجب على الفور إحصاء الأشياء والوثائق المضبوطة ووضعها في أحراز مختومة. وإذا إشتمل الضبط على نقود أو سبائك أو أوراق تجارية أو أوراق ذات قيمة مالية ولم يكن من الضرورة لإظهار الحقيقة أو المحافظة على حقوق أطراف الدعوى الإحتفاظ بها عينا فإنه يسوغ لقاضي التحقيق أن يصرح لكاتب بإيداعها بالخزينة.<sup>4</sup>

والقاعدة العامة أن يتم تنفيذ الحكم بالمصادر عينيا، أي على الأموال الواردة عليها دون أن يتحول إلى قيمتها، ذلك أن العقوبات أساسا لاتفذ بمقابل. فالتتنفيذ العيني يقع على نفس الشيء الذي صدر حكم المصادر بصدده، وأنه يتم رغم إرادة المحكوم عليه، ذلك لأن الإحتمال قائم بأن يضع المحكوم عليه عراقيل أمام القائمين بإجراءات التنفيذ وغير ذلك من الأمور التي يتثبت بها للتهرب من التنفيذ عليه. لذلك فقد وضع القانون تحت تصرف جهات التنفيذ وسائل معينة تستعين بها لأداء واجباتها بالشكل المطلوب قانونا. ويلاحظ أنه قد تبادر سلطات التحقيق إلى بيع المضبوطات بالمزاد العلني متى سمحت بذلك مقتضيات التحقيق إذا كانت تتلف بمرور الزمن أو تستلزم نفقات لحفظها تستغرق قيمتها، على أن يودع ثمنها على ذمة الفصل في الدعوى، وتقع المصادر متن حكم بها على هذا الثمن.

أما موقف المشرع للجمهورية المصرية من تنفيذ حكم المصادر، فقد أجاز القانون إبداء لسلطة التحقيق أن تضبط جميع الأشياء المتعلقة بالجريمة والتي تفيد في كشف الحقيقة عنها وعن مرتكبها، وقد يكون الشيء عقارا أو منقولا مملوكا للمتهم في الجريمة أو لغيره، موجودا في حيازته أو حيازة<sup>5</sup>

<sup>1</sup>قانون رقم 05-04 المؤرخ في 6 فبراير 2005، المتضمن قانون تنظيم السجون وإعادة الإدماج الاجتماعي للمحوسين، الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية عدد 12، ص 7.

<sup>2</sup>علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص 101.

<sup>3</sup>عبد الله أوهابيبة مرجع سابق، ص 421.

<sup>4</sup>المادة(84)من الأمر 66-155، مصدر سابق، ص 60.

<sup>5</sup>علي أحمد الزعبي، مرجع نفسه، ص 101، ص 107.

غيره. وأيا مكان نوع الشيء أو قيمته مادامت متعلقة بالجريمة من جهة ويفيد في كشف الحقيقة من جهة أخرى، وضبط الأشياء أي وضع اليد عليها، ويفترض أن تكون هذه الأشياء المعنوية لاتصلاح ملأ نوضع اليد لكنها تصلاح ملأ للمراقبة، وهو مأجازه القانون بشروط خاصة بالنسبة للمحادثات السلكية واللاسلكية والتي تجري في مكان خاص. وتختص المحكمة التي أصدرت الحكم بالمصادرات بكافة إشكالات التنفيذ، على أن المسألة إذا جاوزت صعوبات التنفيذ إلى بحث ملكية الأموال المصادرات فيتعين عرض الداعي أمام المحكمة المختصة.<sup>1</sup>

## **الفرع الثاني: إجراءات التنفيذ العيني للمصادرات كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

ما إن يصدر حكم قضائي بتنفيذ المصادرات بوصفها عقوبة تكميلية، حتى تباشر النيابة العامة باعتبارها صاحبة الإختصاص في إجراءات التنفيذ. فقد نصت المادة (10) من قانون تنظيم السجون وإعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوبين على أن: تختص النيابة العامة دون سواها بمتابعة تنفيذ الأحكام الجزائية. غير أنه تقوم مصالح الضرائب أو إدارة الأملاك الوطنية بناء على طب النائب العام أو وكييل الجمهورية بتحصيل الغرامات ومصادر الأموال وملاحقة المحكوم عليهم بها. للنائب العام أو وكييل الجمهورية تسخير القوة العمومية لتنفيذ الأحكام الجزائية. وفي حال وجود نزاعات عارضة حول تنفيذ الأحكام وأضافت المادة (14) من نفس القانون: ترفع النزاعات العارضة المتعلقة بتنفيذ الأحكام الجزائية بموجب طلب أمام الجهة القضائية التي أصدرت الحكم أو القرار، ويرفع هذا الطلب من النائب العام أو وكييل الجمهورية أو من قاضي تطبيق العقوبات أو المحكوم عليه أو محامييه. وفي حالة رفع الطلب من قاضي تطبيق العقوبات أو المحكوم عليه، يرسل الطلب إلى النائب العام أو وكييل الجمهورية للإطلاع وتقديم إلتماساته المكتوبة في غضون ثمانية أيام. تختص الجهة القضائية التي أصدرت الحكم بتصحيح الأخطاء المادية الواردة فيه. تختص غرفة الاتهام بتصحيح الأخطاء المادية والفصل في الطلبات العارضة المتعلقة بتنفيذ الأحكام الصادرة عن محكمة الجنایات. يجوز للجهة القضائية الناظرة في الطلب أن تأمر بوقف تنفيذ الحكم أو بإتخاذ كل تدبير تراه لازماً ريثما تفصل في النزاع وذلك مالم يكن المحكوم عليه محبوسا.<sup>2</sup> وحسب المادة (36) من قانون الإجراءات الجزائية للجمهورية الجزائرية: وإذا لم يتم إخبار أي جهة قضائية وإذا أصدر قاضي التحقيق أمراً بإنتفاء وجہ الدعوى دون أن يبيت في رد الأشياء المحجوزة يمكن لوكيل الجمهورية أن يقرر بصفة تلقائية أو بناء على طلب رد تلك الأشياء مالم تكن ملکيتها محل نزاع جدي. وإذا لم يقدم أي طلب إسترداد خلال ستة أشهر من تاريخ الإعلام بمقرر الحفظ أو تبلغ الأمر بإنتفاء وجہ الدعوى تؤول ملكية الأشياء غير المسترددة للدولة مع مراعاة حقوق الغير حسن النية. ويكون الأمر كذلك بالنسبة للأشياء التي تقرر ردتها ولم يطالب بها صاحبها خلال ثلاثة<sup>3</sup>

<sup>1</sup> على أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص ص 107، 109.

<sup>2</sup> المادتان (10)، (14) من القانون 04-05، مصدر سابق، ص ص 7، 9.

<sup>3</sup> المادة (36) مكرر) من الأمر 155-66، مصدر سابق، ص 21.

أشهر من تاريخ تبليغه.<sup>1</sup> وورد في الإجتهد القضائي للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية في: (القرار الصادر يوم 5 جوان 1990 من القسم الثاني لغرفة الجنح والمخالفات في الطعن رقم 60944) المجلة القضائية للمحكمة العليا العدد 2 سنة 1993 صفحة 199: يبقى المجلس القضائي الذي فصل نهائيا في موضوع الدعوى مختصا بالنظر في رد الأشياء الموضوعة تحت تصرف القضاء طبقا لأحكام المادة (378) من قانون الإجراءات الجزائرية، فإنه أن يستجيب للطلب أو برفضه لا أن يتصدى للموضوع ويأمر بمصادر الأشياء المطلوب ردها وإلا تجاوز سلطته وترتب على ذلك النقض.<sup>2</sup> ويجوز لكل من له حق على الأشياء والأموال أو المستندات والوثائق المضبوطة، أن يطلب إستردادها من قاضي التحقيق. الذي يفصل في طلب الإسترداد مالم يكن قد تصرف في القضية بأمر بـألا وجه للمتابعة، ويمكن التظلم ضد قرار قاضي التحقيق أمام غرفة الاتهام خلال عشرة أيام من تبليغ قراره للخصم المتظلم، ويتم التظلم بواسطة عريضة تودع لدى غرفة الاتهام. إلا أن البت في رد الأشياء والمستندات أو الوثائق والأوراق المضبوطة ينتقل من قاضي التحقيق إلى جهة أخرى على النحو التالي:

أولا: ينتقل الإختصاص بالبت في الرد للنيابة العامة ممثلة في وكيل الجمهورية، إذا كان قاضي التحقيق قد تصرف في القضية المعروضة عليه بأن أصدر أمرا بـألا وجه للمتابعة دون أن يقضي برد الأشياء.

ثانيا: ينتقل الإختصاص برد الأشياء المحجوزة لغرفة الاتهام، متى تصرف قاضي التحقيق في القضية بإحالتها لجهة الحكم أو غرفة الاتهام، حيث تختص غرفة الاتهام برد الأشياء المضبوطة حين فصلها في الموضوع بـألا وجه لإقامة الدعوى لأن الواقع لا تكون جنائية أو جنحة أو مخالفة، أو لعدم توافر دلائل كافية ومتماضكة على نسبة التهمة للمتهم بإدانته بها، أو بقاء مرتكب الجريمة مجهولا، وتبقى مختصة بالفصل في رد الأشياء حتى بعد قضائها بـألا وجه للمتابعة.<sup>3</sup> وهذا ماتضمنته المادة (195) من قانون الإجراءات الجزائرية، وأضافت أيضا: وتفصل غرفة الاتهام في الحكم نفسه في رد الأشياء المضبوطة وتظل مختصة بالفصل في أمر رد هذه الأشياء عند الإقتضاء بعد صدور ذلك الحكم.<sup>4</sup> وباعتبار رد الأشياء هو إعادة المال المسلط إلى صاحبه فإنّ صاحبه قد يكون شخصا طبيعيا كما قد يكون شخصا معنويا كأن تكون الإدارة العمومية هي من تطالب بالرد كما في جرائم إحتلاس الأموال العمومية.<sup>5</sup> أما إذا رأت المحكمة أنّ الأشياء الموضوعة تحت تصرف القضاء نافعة لإظهار الحقيقة أو قابلة للمصادرة، أرجأت الفصل في شأنهاريثما يصدر قرار في الموضوع. ويكون الحكم في هذه الحالة غير قابل لأي طعن. ويكون الحكم الصادر برفض طلب الإسترداد قابلا للإستئناف من جانب من تقدم بهذا الطلب. أما الحكم الصادر بالموافقة فهو قابل للإستئناف من جانب كل من النيابة العامة والمتهم والمسؤول عن الحقوق<sup>6</sup>

<sup>1</sup> المادة (36) مكرر) من الأمر 155-66، مصدر سابق، ص 21.

<sup>2</sup> جيلالي بغدادي، مصدر سابق، ص 98.

<sup>3</sup> عبد الله أوهابيبة، مرجع سابق، ص 422.

<sup>4</sup> المادة (195) من الأمر 155-66، مصدر نفسه، ص 110.

<sup>5</sup> جندي عبد الملك، مصدر سابق، ص 115.

<sup>6</sup> المواد (375)، (376) من الأمر 155-66، مصدر نفسه، ص 174، 175.

المدنية والمدعي المدني إذا كان يلحقهم ضرر من هذا الحكم.<sup>1</sup>

## الفرع الثالث: أثر التنفيذ العيني للمصادرة كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري

نجد بأن المشرع كأصل عام قد إشترط أن تكون الأشياء والأموال مضبوطة، وهذا بلا شك تيسير من المشرع بتعيين هذه الأشياء تمهيداً لتنفيذ الحكم عليها، بمجرد صدور الحكم، فهي بهذا الحكم تصبح ملكاً للدولة عندما تكون المصادر موقعة بوصفها عقوبة تكميلية. وعليه نميز أثرين للتنفيذ العيني للمصادرة بهذا الوصف:

أولاً: إنتقال الأشياء المصادر إلى الدولة: فمتي صدر حكم بالمصادرة حائز لقوة الشيء المحكوم فيه، فإن دلالة هذا الحكم بمجرد النطق به هو نقل الأشياء المحكوم بمصادرتها من الملك الخاص إلى ملك الدولة العام، وقد يعين القانون تصريفاً خاصاً للأشياء المصادر فيجب اتباعه وإن لم يعيّن، فإنه يحق للدولة أن تنتفع بما يصدر إن كان مما ينتفع به ولا يجوز للفرد أن يطالب بها أو بقيمتها لزوال صفة الملك الخاص عن الشيء بمجرد الحكم بمصادرته، وأساس ذلك أن المصادر بوصف كونها عقوبة تكميلية ليس لها من غاية إلا المصلحة العامة. ويغلب عليها معنى العينية فتنصب على الشيء نفسه.<sup>2</sup> والتصرف في الأشياء المصادر يكون بوجوه شتى فقد يتم بيعها وفي هذه الحالة يكون ثمنها إيراداً للدولة وقد يكون بإعدامها إذا كانت من الأشياء الضارة أو الفاسدة وقد ينتفع بها عيناً. هذا في حال لم ينص القانون على توجيه خاص للأشياء المصادر.<sup>3</sup>

ثانياً: إنتقال الأشياء المصادر إلى الأفراد: كما تنتقل الأشياء المصادر إلى الدولة بصدور حكم، فإنها كذلك قد تنتقل إلى الأفراد على سبيل التعويض لهم عما لحقهم من أضرار، أو أن القانون ينص على السماح للأفراد بالتصريف في الأشياء المصادر. فلا يمنع قرار القاضي أو المحكمة بالمصادرة، من مراجعتها من قبل من يدعى حقها فيها. فإذا قام نزاع على ملكية الشيء المضبوط أو حيازته وطلب ذو العلاقة إرجاء إصدار القرار بتسليمه فيجوز إرجاء التسليم حتى يبت في النزاع من المحكمة.<sup>4</sup> وقد يتم تنفيذ المصادر على المصنفات كالكتب والأفلام والمجلات، أما المصنفات التي لا يمكن إتلافها فإن هذا لا يمنع من تنفيذ المصادر، مثلها الأشياء غير المادية، كالإلقاء المباشر للمحاضرات أو النشر عن طريق الإذاعة، ففي هذه الحالة يمكن طلب وضع الحجز على المبالغ التي تستحصل من نشر هذه المصنفات أو الإلقاء غير المشروع. فإذا قام شخص بترتيل القرآن بطريقة مبتكرة وجديدة وجاء آخر بتنقيد هذه الطريقة فمن حق الشخص الأول (المؤلف) أن يطلب وضع الحجز على الإيرادات الناتجة عن<sup>5</sup>

<sup>1</sup> المادة (376) من الأمر 155-66، مصدر سابق، ص 175.

<sup>2</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص 116.

<sup>3</sup> إيهاب عبد المطلب، مرجع سابق، ص 134.

<sup>4</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع نفسه، ص 116.

<sup>5</sup> ذاكر خليل العلي، مرجع سابق، ص 97.

هذا الترتيل غير الأصلي والتنفيذ عليه. ومن ثم الحصول على مبلغ التعويض الذي تحكم به المحكمة من الضرر الذي وقع على المؤلف من جراء الإعتداء على حقه الذي وضع القانون الحماية له.<sup>1</sup> وهذا تطبيقاً لشرط مراعاة حقوق الغير حسن النية للمصادر بوصفها عقوبة تكميلية تطبقاً للمادتين : (15مكرر<sub>1</sub>) و(15مكرر<sub>2</sub>) من قانون العقوبات للجمهورية الجزائرية، والتي تضمنتا ألا يكون الشخص محل متابعة أو إدانة من أجل الواقع التي أدت إلى المصادر وأن يكون له سند ملكية أو حيازة صحيح أو مشروع على الأشياء موضوع المصادر،<sup>2</sup> ويتعين أن يكون حق الغير قد نشأ في وقت سابق على إرتكاب الجريمة حتى يمثل وضعاً قانونياً مستقراً سابقاً على الجريمة، ويتحدد النطاق الزمني لحسن النية إلى ما قبل الحكم بال المصادر، فلا حماية له لأنّه يمتد على شيء مملوك للدولة بمقتضى المصادر.<sup>3</sup> وبموجب المادة (61) من قانون المالية للجمهورية الجزائرية: إذا توفي مرتكب المخالفة المتعلقة بنظام الصرف قبل تسديد الغرامات والمصادرات والعقوبات المالية الأخرى الصادرة بحقه أو مبلغ المصالح المقبولة منه فيجوز ملاحقة التحصيل ضد التركة. وأضافت المادة (62) من نفس القانون على أن تؤول الأموال المصادر إلى خزينة الدولة حيث جاء فيها: يؤدي إبراد الغرامات والمصادرات والعقوبات المالية الأخرى إلى الخزينة.<sup>4</sup>

أما القانون الفرنسي فإن الآثار المترتبة عن المصادر، هي نقل ملكية الأموال المصادر إلى الدولة، وعليه فإن حق الدولة لا يتحقق بقيمة الأشياء المصادر لدى عدم ضبطها وذلك عند تنفيذ الحكم عيناً، إلا في الأحوال التي ينص فيها القانون على خلاف تلك القاعدة بوصفها عقوبة وفي نطاق المصادر كتعويض وفي المصادر المالية. وقد ذهب المشرع الفرنسي إلى إنشاء خزانة للتعويضات بوضع فيها أموال الغرامات المحكوم بها وثمن الأشياء المصادر التي تم بيعها وأموال أخرى، مع تخصيص تعويض للمتضررين في الجرائم التي لم يقتضوا فيها تعويضاً. ويبدو هنا أن المصادر ليست تعويضاً فتؤول فيها الأموال المصادر مباشرة إلى ملكية المتضرر، وإنما تؤول إلى الدولة والتي بدورها تقوم باتفاقها على أوجه تعتبر من قبل التعويضات حسب ما تقتضيه السياسة الجنائية المتبعة. والمشرع الفرنسي له صور عديدة لآثار المصادر منها مصادر الأشياء المحظورة، أو قد تقوم الدولة بإتلاف الأشياء المصادر كإتلاف المخدرات والصور المنافية للأداب، والموازين وآلات الوزن الزائفة والأغذية والمشروبات الفاسدة التي يجوز إحراقها أمام منزل أو متجر المحكوم عليه. ويمكن مد هذا الحكم إلى براءات الاختراع. وبالنسبة للمصادر عندما تؤول إلى الأفراد فإن المشرع الفرنسي يخضعها للقانون المدني بوصفها تعويضاً لصالح ضحية المصادر، ويمكن أن تصدر عن المحاكم المدنية، كما يجوز الإعلان عنها حتى بعد صدور البراءة، كما يمكن أن تتخذ بحق الورثة.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> ذكر خليل العلي، مرجع سابق، ص 97.

<sup>2</sup> المواد (15مكرر<sub>1</sub>)، (15مكرر<sub>2</sub>) من الأمر 156-66، مصدر سابق، ص 12.

<sup>3</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص 119.

<sup>4</sup> المواد (61)، (62) من الأمر 107-69، مصدر سابق، ص 1807.

<sup>5</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص 121، 127.

## **المطلب الثاني: التنفيذ بمقابل نقيدي للمصادرة كعقوبة تكميلية**

### **عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

إن عدم توافر شرط ضبط الأشياء والأموال محل الجريمة لا يمنع من توقيع المصادرات بوصفها عقوبة تكميلية، وإنما يكون توقيعها حكماً أي عن طريق التنفيذ بمقابل نقيدي بتقدير قيمة الأشياء والأموال موضوع المصادرات، من طرف الجهة المختصة بإتباع الإجراءات القانونية. ولتحقيق أثر التنفيذ النقيدي لابد على الجهة المختصة من تتبع تحصيله من ذمة المحكوم عليه.

### **الفرع الأول: الجهة المختصة بتنفيذ المقابل النقيدي للمصادرة كعقوبة**

#### **تكميلية عن طريق الدعوى العمومية التشريع الجنائي الجزائري**

من الجائز قانوناً أن يتحول محل المصادرات من الأشياء الواردة عليه إلى قيمته سواء لتعذر ضبطه أو تخلف المحكوم عليه عن تسليميه بعد إجراء الضبط، أي أنه يتفرع عن طبيعة التعويض الكامنة في هذه المصادرات تحولها من الأشياء الواردة عليها حال عدم إمكان ضبطها إلى قيمتها كنوع من التعويض بم مقابل على النحو المقرر في القانون المدني شرط ألا تكون على محل محظوظ ويوجب المصادرات حتماً، ويسمى التعويض في هذه الحالة بغرامة المصادرات.<sup>1</sup> والتي يقصد بها الغرامة التي يتعين الحكم بها بدلًا من الحكم بالمصادرة إذ لم تضبط المواد موضوع الجريمة لأي سبب كان.<sup>2</sup>

وتتميز غرامة المصادرات بأنه لا يجوز الحكم بها إلا إذا لم تضبط المواد موضوع الجريمة لأي سبب كان. أي إذا تعذر الحكم بالمصادرة لعدم المحل الذي تقوم عليه وذلك حتى لا يفلت المتهم بفعله من عقوبة المصادرات.<sup>3</sup> فإذا لم يوجد محل الجريمة الذي تنقل ملكيته من المحكوم عليه إلى الدولة، تنفذ عليه الغرامة بحيث يتم تحويل ذمة المحكوم عليه دينا معيناً. وهذا تأسيساً على مانص عليه المشرع للجمهورية الجزائرية في قانون العقوبات المادة(15):.. أو ما يعادل قيمتها عند الإقضاء.

أما عن الجهة المختصة بتنفيذ الحكم بمقابل نقيدي للمصادرة، فإن النيابة العامة عدا أنها تمثل المجتمع في المطالبة بتطبيق القانون على من أخل به، فهي كذلك المختصة بتنفيذ أحكام القضاء. تطبيقاً لما نصت عليه المادة(29) من قانون الإجراءات الجزائية للجمهورية الجزائرية والتي نص فيها على أنه: تباشر النيابة العامة الدعوى العمومية باسم المجتمع وتطلب بتطبيق القانون وهي تمثل أمام كل جهة قضائية وبحضر ممثلها المرافعات أمام الجهات القضائية المختصة بالحكم، ويتعين أن ينطق بالأحكام في حضوره، كما تتولى العمل على تنفيذ أحكام القضاء.

ولها في سبيل مباشرة وظيفتها أن تلجأ إلى القوة العمومية، كما تستعين بضباط وأعوان الشرطة القضائية.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص102.

<sup>2</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص 86.

<sup>3</sup> علي احمد الزعبي، مرجع نفسه، ص102.

<sup>4</sup> المادتان(15)،(29) من الأمر رقم 66-155، مصدر سابق، ص ص12،18.

إذ بموجب طلب من النيابة العامة تقوم مصالح الضرائب أو إدارة الأملاك الوطنية بتحصيل الغرامات وتتبعها بملائحة المحكوم عليهم. تطبيقاً لما نصت عليه المادة(10)من قانون تنظيم السجون وإعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوسين: تختص النيابة العامة دون سواها بمتابعة تنفيذ الأحكام الجزائية. غير أنه تقوم مصالح الضرائب أو إدارة الأملاك الوطنية بناء على طلب النائب العام أو ووكيل الجمهورية، بتحصيل الغرامات ومصادر الأموال وملائحة المحكوم عليهم. وللنائب العام أو ووكيل الجمهورية تسخير القوة العمومية لتنفيذ الأحكام الجزائية.<sup>1</sup>

وفي حال كانت المخالفات مما يتلف بمرور الوقت فإن سلطات التحقيق تبادر إلى بيعها بالمزاد العلني، ويوضع ثمنها في الخزينة العامة على ذمة الفصل في الدعوى، وعندما يقضى الحكم بالمصادرات عقوبة تكميلية ينسحب الحكم إلى الثمن المتحصل من البيع بوصفها مصادر حكمية.<sup>2</sup>

## **الفرع الثاني: إجراءات تنفيذ المقابل النقدي لمصادرة كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

تنفذ الأحكام الجزائية وفقاً لأحكام قانون تنظيم السجون وإعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوسين، وفق ما نصت عليه المادة(8)من هذا القانون. والتنفيذ بمقابل نقدي لمصادرة بوصفها عقوبة تكميلية من اختصاص النيابة العامة باعتبارها المختصة بتنفيذ الأحكام الجزائية حسب ما نصت عليه المادة(10)من نفس القانون. وأضافت المادة بأنه تقوم مصالح الضرائب أو إدارة الأملاك الوطنية بناء على طلب النائب العام أو ووكيل الجمهورية بتحصيل الغرامات ومصادر الأموال وملائحة المحكوم عليهم بها. ويمكن للنائب العام أو ووكيل الجمهورية تسخير القوة العمومية لتنفيذ الأحكام الجزائية.<sup>3</sup>

وتختص المحكمة التي أصدرت حكم المصادرات بكافة إشكالات التنفيذ التي تعرّض تنفيذ الحكم كالمنازعات المتفرعة عن الحكم على أن المسألة إذا جاوزت صعوبات التنفيذ إلى بحث ملكية الأموال المصادرات فيتعين تقديم الداعي أمام المحكمة المدنية المختصة.<sup>4</sup> وقد نصت المادة(14)من قانون تنظيم السجون وإعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوسين على أن ترفع: النزاعات العارضة المتعلقة بتنفيذ الأحكام الجزائية بموجب طلب أمام الجهة القضائية التي أصدرت الحكم أو القرار. ويرفع هذا الطلب من النائب العام أو ووكيل الجمهورية أو من قاضي تطبيق العقوبات أو المحكوم عليه أو محامييه. وفي حالة رفع الطلب من قاضي تطبيق العقوبات أو المحكوم عليه، يرسل الطلب إلى النائب العام أو ووكيل الجمهورية للإطلاع وتقديم إلتماساته المكتوبة في غضون ثمانية أيام. تختص الجهة القضائية التي أصدرت الحكم بتصحيح الأخطاء المادية الواردة فيه. تختص غرفة الاتهام بتصحيح الأخطاء المادية والفصل في الطلبات<sup>5</sup>

<sup>1</sup>المادة(10)من القانون رقم 04-05، مصدر سابق، ص7.

<sup>2</sup>علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص108.

<sup>3</sup>المادتان(8)،(10)من القانون رقم 04-05، مصدر نفسه، ص7.

<sup>4</sup>علي أحمد الزعبي، مرجع نفسه، ص 111، 112.

<sup>5</sup>المادة(14)من القانون رقم 04-05، مصدر نفسه، ص 9، 8.

العارضة المتعلقة بتنفيذ الأحكام الصادرة عن محكمة الجنائيات. يجوز للجهة القضائية الناظرة في الطلب أن تأمر بوقف تنفيذ الحكم أو بإتخاذ كل تدبير تراه لازماً ريثما تفصل في النزاع وذلك مالم يكن المحكوم عليه محبوسا.<sup>1</sup> والجهة المختصة برد الأشياء المحجوزة هي نفسها الجهة المختصة برد قيمة هذه الأشياء في حال تم إتلافها لكونها من الأشياء سريعة التلف إلى حين الفصل في الدعوى أولم يتم حجزها لسبب آخر. تطبيقاً لما نص عليه الإجتهاد القضائي للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية في:

(القرار الصادر يوم 23 فبراير 1993 من القسم الثاني لغرفة الجنح والمخالفات في الطعن رقم 94230) من

المجلة القضائية للمحكمة العليا العدد سنة 1993 صفحة 294): بموجب المادتين (372) و(373) من قانون الإجراءات الجزائرية، يجوز لكل من يدعى بأن له حقاً على أشياء محجوزة أن يطلب بردها إليه أمام الجهات المعروضة عليها الدعوى، ولهذه الجهة أن تفصل في الطلب بقرار مسبب و تعرض قرارها للنقض.<sup>2</sup> فموجب المادة (86) من قانون الإجراءات الجزائرية للجمهورية الجزائرية: يجوز للمتهم والمدعى المدني وكل شخص آخر يدعى أن له حقاً على شيء موضوع تحت سلطة القضاء أن يطلب إسترداده من قاضي التحقيق ويبلغ الطلب المقدم من المتهم أو المدعى المدني للنيابة كما يبلغ إلى كل من الخصوم الآخرين ويبلغ الطلب المقدم من الغير إلى النيابة والمتهم وكل خصم آخر. ونصت المادة (316) من نفس القانون على أنه: يجوز للمحكمة دون حضور المحلفين أن تفصل من تلقاء نفسها أو بطلب من له مصلحة برد الأشياء المضبوطة تحت يد القضاء. وإذا صار قرار المحكمة نهائياً أصبحت غرفة الإتهام مختصة عند الإقتضاء بالأمر برد الأشياء الموضوعة تحت يد القضاء ويفصل في ذلك بناء على طلب يقدم من أي شخص يدعى أن له حقاً على الشيء أو بناء على طلب النيابة العامة.<sup>3</sup>

وتطبيقاً لهذا النص ورد في الإجتهاد القضائي للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية في القرار:

(القرار الصادر يوم 10 جويلية 1984 من الغرفة الجنائية الأولى في الطعن رقم 38661) من

المجلة القضائية للمحكمة العليا العدد سنة 1989 صفحة 301): إن الفصل في رد الأشياء المحجوزة هو من المسائل المدنية التي يختص بها القضاة المحترفون دون مشاركة المحلفين طبقاً لأحكام المادة (316) من قانون الإجراءات الجزائي.<sup>4</sup>

### **الفرع الثالث: أثر تنفيذ المقابل النقيدي للمصادرة كعقوبة تكميلية**

#### **عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

يترب على الحكم بالمصادرة نقل ملكية الأشياء والأموال إلى الدولة، والأثر النافل للملكية يترب على الحكم نفسه، ولا يتوقف على أي إجراء تنفيذي لاحق، ويترتب على كون الحكم بالمصادرة يعدّ منفذًا بذاته لأنّ هذه العقوبة لاتنقضي بالتقادم، لأنّ إنقضاء العقوبات بالتقادم يفترض عدم تنفيذها.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> المادة (14) من القانون 05-04، مصدر سابق، ص 8.

<sup>2</sup> جيلالي بغدادي، مصدر سابق، ص 98،

<sup>3</sup> المواد (86)، (316) من الأمر 66-155، مصدر سابق، ص 61، 152.

<sup>4</sup> جيلالي بغدادي، مصدر نفسه، ص 98.

<sup>5</sup> عبد الحميد الشواربى، مرجع سابق، ص 174.

وإذا توفي المحكوم عليه بعد صدور حكم بالمصادرة باتاً فإن ملكية الدولة للشيء لا تثير جدلاً لأنها انتقلت إلى الدولة أثناء حياة الموروث فلم يعد الشيء جزءاً من تركته. وللدولة أن تصرف في الشيء المصادر على أي وجه تراه ملائماً، ولا يقتضي حقها في ذلك إلا إذا نص القانون إستثناء على تخصيصه في وجه معين. ويترتب على ذلك عدم إلتزام القاضي بأن ينص في حكمه على كيفية التصرف في الشيء.<sup>1</sup> وفي هذه الحالة باعتبار المصادر تتم بمقابل نقدي فإن تحصيلها يكون من طرف مصالح الضرائب أو إدارة أملاك الدولة تطبيقاً لما نصت عليه المادة(10) من قانون تنظيم السجون وإعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوسين إذ: تقوم مصالح الضرائب أو إدارة الأملك الوطنية بناء على طلب النائب العام أو ووكيل الجمهورية بتحصيل الغرامات ومصادر الأموال وملاحقة المحكوم عليهم بها. وللنائب العام أو ووكيل الجمهورية تسخير القوة العمومية لتنفيذ الأحكام الجزائية.<sup>2</sup> كما ورد في المادة(62) من قانون المالية على أن: يؤدي إيراد الغرامات والمصادرات والعقوبات المالية الأخرى وكذلك إيراد المصالحات إلى الخزينة.<sup>3</sup>

ليست كل الحالات تنتقل فيها المصادر كعقوبة تكميلية إلى الدولة، فيمكن أن تنتقل الأشياء والأموال المصادر أو ما يعادل قيمتها إلى الأفراد. وفي هذه الصورة تكون على سبيل التعويض لهم عمّا لحقهم من أضرار. وهناك ما يعرف بالتعويض العيني أو الرد، والذي يقصد به إعادة الحال إلى مكان عليه قبل إرتكاب الجريمة، والرد بهذا المعنى يتعدد مجاهله بالجرائم التي يكون محلها مادياً مالاً منقولاً أو عقاراً، فلا يمكن القضاء بالرد إلا إذا كان الشيء موضوع الجريمة موجوداً ويمكن رده للمدعي المدني، ومن أمثلة التعويض العيني أو الرد إعادة الأشياء المسروقة في جريمة السرقة، وإتلاف السندي المزور وإبطال العقود المزورة في جرائم التزوير بوجه عام. وعليه فإن الرد ليس تعويضاً بالمعنى الإصطلاحي الضيق، لأن التعويض بهذا المفهوم يقصد به البديل، فلا نقول عوض المتضرر إذا كان قد رد إليه عين ماله وإنما المصطلح الأصح هو أنه رد له ماله. غير أنه يمكن الحكم بالتعويضين معاً، أي التعويض النقدي والرد، عند تغّرّر الرد كاملاً، كضبط بعض الأشياء المسروقة، فنقضي المحكمة بردها ويعوض نقيدي يعادل قيمة ماله يضبط، وقد يُقضى بهما معاً رغم الرد كاملاً، في حالة ما إذا ترتب عن الجريمة تفويت فرصة الاستفادة من ماله، أو لحقته خسارة فيُعوض نقيدياً بما فاته من منفعة.<sup>4</sup>

وفي القانون الأردني يلاحظ أنه قد تنتقل الأموال المصادر إلى الأفراد عندما تكون عبارة عن إلزم مدني تحكم به المحكمة بناء على طلب المدعي بالحق الشخصي بوصفها جزءاً من التعويض الذي يطلبها، فعندما ترتكب جريمة فإن المحكمة تستطيع أن تصدر جميع الأشياء المضبوطة نتيجة الجريمة والتي استعملت فيها، وهذه المصادر الشخصية بوصفها إلزاماً مدنياً. والحكم من المصادر<sup>5</sup>

<sup>1</sup> عبد الحميد الشواربي، مرجع سابق، ص 174.

<sup>2</sup> المادة(10) من القانون 04-05-2010، مصدر سابق، ص 7.

<sup>3</sup> المادة(62) من الأمر رقم 69-107، مصدر سابق، ص 1807.

<sup>4</sup> عبد الله أوهابي، مرجع سابق، ص 175.

<sup>5</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص 124.

الشخصية إعادة ما يخص المتضرر أصلاً لدى ضبطه، أو الحكم بها للمدعى بالحق الشخصي بناء على طلبه من أصل ما يستوجبه الأذى والضرر وبمقدارهما. فغاية المصادر الشخصية هي حرمان الجاني من الإحتفاظ هي في ذاتها غير محرمة في نظر القانون، ولكنها ذات صلة بالجريمة، ولذلك أجاز القانون للقاضي أن يأمر بمصادرتها. وإذا كانت الأشياء قد ضبطت فالمحكمة تقرر مصادرتها إذا شاعت للدولة أو تعاد إلى أصحابها، أما إذا كانت الأشياء لم تضبط فإنها تعطي للجاني مهلة لتسليمها للعدالة، ويمكن للمدعي الشخصي أن يطلب من المحكمة الواضحة يدها عليها أن تحكم له بهذه الأشياء من أصل ما يستوجبه الضرر والأذى دون أن يعطي أكثر من حقه. وفي القانون المصري يحكم بالمصادر بمثابة تعويض مدنى إذا كان الغرض منها هو جبر الضرر الذي أصاب المجنى عليه أو الخزانة العامة. ويحكم بها في حالة البراءة ما دام الضرر محققاً ويحكم بها أيضاً ضد الورثة، وفي حالة وفاة المتهم لارتفاع الدعوى بها إلى المحاكم الجزائية لأن موضوعها مدنى، حيث ترفع إلى المحاكم الحقوقية لتفصل بالتعويضات وما يلحق بها من مصادر وعلى اعتبار أنها في هذه الحالة بمثابة التعويض لذلك فإن صفة التعويض في هذا النوع من المصادر تعتبر غالبة لأن ثمن الأشياء المصادر لا يضاف حتماً إلى ملك الدولة بل يصح إستنلاله من التعويضات المحكوم بها للمدعى، وليس في القانون ما يعطي للخزانة الحق في الحصول على مقابل المصادر. أما القانون الفرنسي فهو يُخضع المصادر للقانون المدني، بوصفها تعويضاً لصالح ضحية المصادر ويمكن أن تصدر عن المحاكم المدنية ويجوز الإعلان عنها حتى بعد صدور البراءة. ويمكن أن تُتخذ بحق الورثة.<sup>1</sup>

### **المطلب الثالث: التنفيذ بالإكراه البدني للمصادرة كعقوبة تكميلية**

#### **عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

إن عدم توافر الأشياء والأموال محل المصادر يجيز للقاضي الجزائري تطبيق المصادرية الحكيمية أي عن طريق المقابل النقدي، وتقوم الجهة المختصة بتتبّعه من ذمة المحكوم عليه، غير أنه في حال عدم وجود ما يمكن تتبعه من ذمة المحكوم عليه ينفذ عليه الإكراه البدني من طرف الجهات المختصة وفق الإجراءات القانونية لتحقيق الأثر من المصادر بوصفها عقوبة تكميلية.

#### **الفرع الأول: الجهة المختصة بتنفيذ الإكراه البدني للمصادرة كعقوبة**

**تكميلية عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**  
لأرغام المحكوم عليه على الوفاء بالمباغن الناشئة عن الجريمة، يكون الحبس البسيط وهذا الحبس ليس عقوبة بل هو من إجراءات التنفيذ ولذلك لاتملك المحكمة التخفيف من مدة أو إيقاف تنفيذه.<sup>2</sup> ويعتبر الإكراه البدني بذلك وسيلة من وسائل التنفيذ الجبري غايته التضييق على المدين وإجباره على التنفيذ.

وفي مجال المقارنة بين هذين النوعين من الحبس نلاحظ أنهما يختلفان من حيث السبب والغاية<sup>3</sup>

<sup>1</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص 124، 127.

<sup>2</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص 88.

<sup>3</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع نفسه، ص 103.

إختلافاً بينا، إذ أن الأول يفرض نتيجة دين والثاني نتيجة جرم، وفي الأول يتولى التضييق على المدين الثابت يُسره لإيفاء ما بذمته من دين، وفي الثاني يتولى عقاب المجرم وإصلاحه وردع الغير، والحبس التنفيذي لا يؤثر على حقوق المدين المدنيّة ولا تطبق فيه قواعد العود وغيرها من القواعد المقررة بقانون العقوبات بشأن المجرم. وفي مجال المصادرية ينقسم الفقه حول مدى إمكانية تطبيق الإكراه البدنّي في حالة تهريب أو إخفاء الأموال المصادرية رغم أن التشريعات الجنائية لم تنص في قسم كبير منها على ذلك.<sup>1</sup> والإكراه البدنّي يجوز لتحصيل المبالغ الناشئة عن الجريمة المقضى بها للحكومة ضد مرتكب الجريمة. وتشمل الغرامات وما يجب ردّه والتعويض والمصاريف القضائية والتعويضات المدنيّة، إذ التعويض المحكوم به للدولة عن الخطأ المدني الذي لم يترتب مباشرة عن الجريمة لا يجوز تنفيذه بالإكراه البدنّي. أم عن المبالغ المستحقة لغير الحكومة فإنه إذا لم يقم المحكوم عليه بتنفيذ الحكم الصادر لغير الحكومة بالتعويضات بعد التنبية عليه بالدفع.<sup>2</sup>

والجهة المختصة بتنفيذ الأحكام الجنائية هي النيابة العامة، غيرأن مصالح الضرائب أو إدارة الأموال الوطنية هي المختصة بملاحقة المحكوم عليهم لتحصيل الغرامات ومصادر الأموال. تأسيساً على مانصت عليه المادة(10)من قانون تنظيم السجون وإعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوسين: تختص النيابة العامة دون سواها بمتابعة تنفيذ الأحكام الجنائية. غيرأنه تقوم مصالح الضرائب أو إدارة الأموال بناء على طلب النائب العام أو ووكيل الجمهورية بتحصيل الغرامات ومصادر الأموال وملاحقة المحكوم عليهم بها. للنائب العام أو وكيل الجمهورية تسخير القوة العمومية لتنفيذ الأحكام الجنائية.<sup>3</sup> وبموجب المادة (599)من قانون الإجراءات الجنائية فإنه: يجوز تنفيذ الأحكام الصادرة بالإدانة وبردّ مايلزم ردّه والتعويضات المدنيّة والمصاريف بطريق الإكراه البدنّي، وذلك بقطع النظر عن المتابعات على الأموال حسبما هو منصوص عليه في المادة(597). ويتحقق تنفيذ هذا الإكراه البدنّي بحبس المحكوم عليه المدين ولايسقط الإكراه البدنّي بحال من الأحوال الإلتزام الذي يجوز أن تتخذ بشأنه متابعات لاحقة بطرق التنفيذ العادلة. وإن كان تنفيذ الإكراه البدنّي جوازيا إلا أنه يتبع على الجهة القضائية تعين مده في الحكم الجنائي القاضي بالمصادرية. تطبيقاً لمانصت عليه المادة(600)من نفس القانون: يتبع على كلّ جهة قضائية جنائية حينما تصدر حكماً بعقوبة غرامية أو ردّ مايلزم ردّه أو تقضي بتعويض مدني أو مصاريف، أن تحدّد مدة الإكراه البدنّي، غير أنه لايجوز الحكم بالإكراه البدنّي أو تطبيقه في الأحوال الآتية: 1/ قضايا الجرائم السياسية، 2/ في حالة الحكم بالإعدام أو السجن المؤبد. وأضافت المادة(602)تحدد مدة الإكراه البدنّي من قبل الجهة القضائية المنصوص عليها في المادة(600)أعلاه، وعند الاقتضاء بأمر على عريضة يصدره رئيس الجهة القضائية التي أصدرت الحكم أو التي يقع في دائرة إختصاصها مكان التنفيذ بناء على طلب المحكوم له وإلتماسات النيابة العامة، في نطاق الحدود<sup>4</sup>

<sup>1</sup> على أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص103.

<sup>2</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص ص88،89.

<sup>3</sup> المادة(10)من الأمر 04-05، مصدر سابق، ص 7.

<sup>4</sup> المواد (599)،(600)،(602) من الأمر 155-66، مصدر سابق، ص ص240،241.

الآتية مالم تنص القوانين الخاصة على خلاف ذلك:

- من يومين إلى عشرة أيام إذا لم يتجاوز مقدار الغرامة أو الأحكام المالية الأخرى 5000 دج، - من عشرة أيام إلى عشرين يوماً إذا كان مقدارها يزيد على 5000 دج ولا يتجاوز 10.000 دج، - من عشرين إلى سنتين يوماً إذا زاد على 10.000 دج ولم يتجاوز 15.000 دج، - من شهرين إلى أربعة أشهر إذا زاد على 15.000 دج ولم يتجاوز 20.000 دج، - من أربعة أشهر إلى ثمانية أشهر إذا زاد على 20.000 دج ولم يتجاوز 50.000 دج، - من ثمانية أشهر إلى سنة واحدة إذا زاد على 100.000 دج ولم يتجاوز 500.000 دج، - من سنة واحدة إلى سنتين إذا زاد على 500.000 دج ولم يتجاوز 3.000.000 دج، - من سنتين إلى خمس سنوات إذا زاد على 3.000.000 دج، وفي قضايا المخالفات لا يجوز أن تتجاوز مدة الإكراه البدنى شهرين، وإذا كان الإكراه البدنى يهدف إلى الوفاء بعده مطالبات حسب مذنته طبقاً لمجموع المبالغ المحكوم بها.<sup>1</sup> ولا يجوز الإكراه البدنى إلا ضد من إرتكب الجريمة وحده، فلا يتخذ ضد ورثته ولا ضد المسئول عن الحقوق المدنية. وذلك باعتبار الإكراه البدنى شخصي لا يمكن أن ينتقل إلى الغير ولو برضائه.<sup>2</sup>

## الفرع الثاني: إجراءات تنفيذ الإكراه البدنى للمصادرة كعقوبة

### تمكينية عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري

يرى "مونتسكيو" بشأن الإكراه البدنى أنه يجب في العقود المدنية ألا يبيع القانون الحبس الإكراهي، إذ أنه يُعد بحرى مواطن أكثر من إثراء مواطن آخر، أما في الإتفاقات المتعلقة بالتجارة فيجب الإهتمام بالراحة والإثراء العام أكثر من حرية مواطن فرد، على ألا يحول ذلك دون القيود التي يستلزمها الشعور الإنساني وحسن سير النظام. وإن كان الحكم بالإكراه البدنى جوازياً غير أنه يعتبر وسيلة من وسائل التنفيذ الجبri، غايتها التضييق على المدين وإجباره على التنفيذ.<sup>3</sup> حيث نصت المادة (597) من قانون الإجراءات الجزائية للجمهورية الجزائرية على أن: تتولى المصالح المختصة التابعة للجهات القضائية تحصيل مبلغ الغرامات والمصاريف القضائية في أجل ستة أشهر من تاريخ تبليغ الإشعار بالدفع للمعنى. وبعد إنتهاء الأجل المذكور أعلاه تحول الملفات إلى إدارة المالية التي تكلف بالتحصيل طبقاً للتشريع المعمول به. ويعتبر مستخرج الحكم بالعقوبة سندًا يسوغ بمقتضاه متابعة إستخلاص الأداء بكل بكل الطرق القانونية من مال المحكوم عليه، ويكون الأداء واجباً بمجرد صدوره الحكم بالإدانة حائزًا قوة الشيء الم قضي به. وأضافت المادة (597) مكرر من نفس القانون: يتم تحصيل الغرامات والمصاريف القضائية من طرف المصالح المختصة بالجهات القضائية طبقاً للإجراءات المطبقة من طرف إدارة المالية. وحسب المادة (597) مكرر<sup>1</sup>: يستفيد المحكوم عليه من تخفيض نسبته 10% من قيمة الغرامة<sup>4</sup>

<sup>1</sup> المادة (602) من الأمر 66-155، مصدر سابق، ص ص 241، 242.

<sup>2</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص ص 89، 90.

<sup>3</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص 103.

<sup>4</sup> المواد (597)، (597) مكرر، من الأمر 66-155، مصدر نفسه، ص ص 238، 239.

طوعاً المحكوم بها، في حالة تسديده لدى المصالح المختصة بالجهات القضائية خلال ثلاثة أيام من تاريخ تبليغه بالإشعار بالدفع. بينما نصت المادة (597مكرر<sup>1</sup>) بجواز تقسيط الغرامة بأمر غير قابل للطعن من رئيس الجهة القضائية لمكان إقامة المحكوم عليه بناء على طلب مبرر من المعنى وبعد إستطلاع رأي النيابة العامة. وفي حالة عدم إحترام جدول التسديد كما هو محدد في الأمر القضائي المذكور أعلاه تسهر النيابة العامة على تحصيل المبلغ الواجب دفعه للخزينة العمومية كاملاً وبدون أجل. وحسب المادة (599) من نفس القانون: يجوز تنفيذ الأحكام الصادرة بالإدانة وبرد مايلزم رده والتعويضات المدنية والمصاريف بطريق الإكراه البدني وذلك بقطع النظر عن المتتابعات على الأموال حسبما هو منصوص عليه في المادة (597). ولا يجوز المطالبة بتطبيق الإكراه البدني ضد الزوج وزوجته في آن واحد حتى ولو كان ذلك لتعطية وفاء مبالغ متعلقة بأحكام مختلفة. وهذا حسب المادة (601). وفيما يخص توقيف تنفيذ الإكراه البدني فقد نصت المادة (603) من نفس القانون: يوقف تنفيذ الإكراه البدني لصالح المحكوم عليهم الذين يثبتون لدى النيابة عسرهم المالي، بأن يقدموا خصيصاً لذلك شهادة فقر يسلمها رئيس المجلس الشعبي البلدي، أو شهادة الإعفاء من الضريبة يسلّمها لهم مأمور الضرائب بالبلدة التي يقيمون فيها. ومع ذلك فإن أحكام الفقرة الأولى لاتفاق الأشخاص الذين حكم عليهم بسبب جنائية أو جنحة اقتصادية أو أعمال الإرهاب والتخريب أو الجريمة العابرة للحدود الوطنية وكذا الجنايات والجنح المرتكبة ضد الأحداث. وحسب المادة (604) فإنه: لا يجوز القبض على المحكوم عليه بالإكراه البدني وحبسه إلا بعد: 1/ أن يوجه إليه تنبيه بالوفاء ويظل بغير جدوٍ لمدة تزيد على عشرة أيام، 2/ أن يقدم من طرف الخصومة المتتابع له طلب حبسه. وبعد الإطلاع على هذين المستندين يوجه وكيل الجمهورية الأوامر اللازمة إلى القوة العامة ويصير إلقاء القبض على المحكوم عليه بالإكراه البدني حسب الشروط المقررة في تنفيذ الأوامر القضائية بالقبض. وبموجب المادة (605) فإنه: إذا كان المنفذ عليه بالإكراه البدني محبوساً جاز لطرف الخصومة المطالب بالمتتابعة بمجرد تبليغ الإعلان المنصوص عليه في المادة (604) أن يعارض في الإفراج عنه بأن يستصدر من النيابة العامة أمراً يوجه منها إلى المشرف رئيس مؤسسة إعادة التربية بإبقائه في السجن. أما إذا حصل نزاع سبق المحكوم عليه بالإكراه البدني المقبوض عليه أو المحبوس إلى رئيس المحكمة التي بدارتها محل القبض عليه أو حبسه. ففداً كان النزاع يتعلق بصحة إجراءات الإكراه البدني قام رجل القضاء المذكور بالفصل فيه على وجه الإستعجال ويكون قراره واجب النفاذ رغم الإستئناف. وفي حالة وجود نزاع في مسألة فرعية تستلزم تفسيراً تطبق أحكام المادة الخامسة عشر من قانون تنفيذ الأحكام الجزائية.<sup>1</sup> ولما كان الإكراه البدني لا يتقرر إلا من أجل مصلحة خاصة وبناء على طلب صاحب التعويض (الخزينة العامة) جازله أن يبدي التنازل عن هذا الحكم في أي وقت وأن يطلب إخلاء سبيل المحكوم عليه من الإكراه البدني.<sup>2</sup> وهذا مأكولته المادة (609) من قانون الإجراءات الجزائية: يجوز للأشخاص الذين حكم عليهم بالإكراه البدني<sup>3</sup>

<sup>1</sup> المواد (597مكرر<sup>1</sup>), (599), (601), (603), (604) من الأمر 155-66، مصدر سابق، ص 239، 243.

<sup>2</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص 89.

<sup>3</sup> المادة (609) من الأمر 155-66، مصدر نفسه، ص 243.

أن يتداركوه أو يوقفوا آثاره بدفع مبلغ كاف للوفاء بديونهم من أصل ومصاريف. ويخرج وكيل الجمهورية عن المدين المحبوس بعد التحقق من أداء الديون.<sup>1</sup>

### الفرع الثالث: أثر تنفيذ الإكراه البدنى للمصادرة كعقوبة

**تكملية عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

القاعدة العامة أن تنفيذ الأحكام الجنائية يتم تنفيذها جبرا على المحكوم عليه بها، إلا أن المشرع إشترى من ذلك الغرامة، وهذه القاعدة تنسحب إلى غرامة المصادرات حيث يمكن للمحكوم عليه بها أن يقوم بأدائها اختياريا وذلك بعد إشعاره بها من النيابة العامة. ولكن إذا لم ينفذ ذلك طواعية فإنه يتم اللجوء إلى التنفيذ الجبri للغرامة من خلال تنفيذها بالإكراه البدنى. وهو وسيلة للضغط على إرادة المحكوم عليه بالغرامة لدفعه إلى سداد قيمتها وذلك عن طريق سلب حريته، وفق المدة التي يحدّدها القانون. وصورة سلب الحرية في ذلك هو الحبس البسيط. ولكن الحبس في هذه الحالة لا يمثل عقوبة لأن وإن كان ينطوي على إيلام، إلا أن هذا الإيلام ليس مقصوداً ذاته. وإنما لدفع المحكوم عليه بالغرامة لأن يقوم بأدائها مما يحتمل أن يكون قد أخفاه من أمواله. وإن تعرّض لإيلام بديل هو الحبس. أما إذا كان المحكوم عليه معسراً فيفترض في هذه الحالة أن يحل إيلام الإكراه محل إيلام الغرامة حتى يشعر بوطأة الحكم ولا يفلت منه كليّة.<sup>2</sup> ولا تبرأ ذمة المحكوم عليه من المصاريف وما يجب رده والتعويضات بتنفيذ الإكراه البدنى عليه، ولكن تبرأ من غرامة المصادرات.<sup>3</sup> ولذلك يجب استيفاؤها كاملة وإن نفذ عليه الإكراه البدنى من جديد. وهذا مانصت عليه المادة(610)من قانون الإجراءات الجنائية للجمهورية الجزائرية على أنه: يجوز أن ينفذ بالإكراه البدنى من جديد على المدين الذي لم ينفذ الالتزامات التي أدت إلى إيقاف تنفيذ الإكراه البدنى عليه وذلك بالنسبة لمقدار المبالغ الباقيه في ذمته. وحسب المادة(611)من نفس القانون: إذا مانتهى الإكراه البدنى لأي سبب كائنا ما يكون، باستثناء الحالة المنصوص عليها في المادة(610)فلا يجوز مباشرته بعد ذلك لا من أجل الدين نفسه ولا من أجل أحكام لاحقة لتنفيذ مالم تكن هذه الأحكام تستلزم بسبب مجموع مبالغها مدة إكراه أطول من المدة التي تم تنفيذها على المحكوم عليه وفي هذه الحالة يتعين دائماً إسقاط مدة الحبس الأول من الإكراه الجديد. لا يسوغ الحكم بالإكراه البدنى على المحكوم عليه بالإعدام ويستوجب النقض القرار المخالف لذلك.<sup>4</sup>

وفي التشريع الأردني نجد بأنه يفرق من حيث تأثير الإكراه البدنى على الالتزامات المالية في إتجاه الإبراء منها إلى نوعين: أولها المصاريف وما يجب رده والتعويضات سواء كانت مستحقة للدولة أم للمتضرك من الجريمة. وهذه لاتنقضي بتنفيذ الإكراه البدنى حيث أن هذا الأخير ليس سوى وسيلة لإجبار المحكوم عليه على أدائها. كما أن أصحاب الحق في تلك المبالغ المالية لن يفيدهم اللجوء إلى<sup>5</sup>

<sup>1</sup> المواد(609)من الأمر66-155، مصدر سابق، ص 243، 244.

<sup>2</sup> سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص 193.

<sup>3</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص 91.

<sup>4</sup> المواد(610)،(611)من الأمر66-155، مصدر نفسه، ص 244.

<sup>5</sup> سامي عبد الكريم محمود، مرجع نفسه، ص 197.

الإكراه البدني في شيء طالما أنهم لم يعواًضوا عن الضرر الذي لحقهم ومن ثم كان منطقياً إلا تبرأ ذمة المحكوم عليه بتلك المبالغ إلا بالوفاء الفعلي لها. ويكون من حق المحكوم له بذلك ترقب ظهور مال للمحكوم عليه وإستيفاء حقه منه في أي وقت. أما النوع الثاني من الإلتزامات المالية وهو الغرامة فإن ذمة المحكوم عليه بها تبرأ بمقدار محدد عن كل يوم قضاه في الإكراه. ويجد هذا الأثر المبرئ علته في أن الغرامة كعقوبة يقصد بها الإيلام. أما وأن الإكراه البدني يفوق أحياناً إيلام الغرامة، فيجب في هذه الحالة إجراء مقاصدة بين الإكراه البدني والغرامة. فإذا ترتب على إعمال الخصم المشار إليه سلفاً الوفاء بمبلغ الغرامة كاملاً تبرأ ذمة المحكوم عليه كليّة من عقوبة الغرامة. أما إذا تبقى رغم ذلك جزء من الغرامة لم يتم الوفاء به فإنه يبقى ديناً في ذمة المحكوم عليه. ويتم إستيفاؤه بالطريق المدني مالم يسقط بالتقادم.<sup>1</sup> ويترتب على تنفيذ المحكوم عليه كل مدة الحبس المستبدل بالغرامة براءة ذمته منها كلها. بإعتبار أن مافرض عليه بالإستبدال عقوبة وليس وسيلة إكراهية للدفع. ونظراً لكون الغرامة هنا عقوبة فإنها تسقط بوفاة المحكوم عليه ولا يتلزم الورثة بدفعها.<sup>2</sup> كما تسقط العقوبة بالوفاء بالغرامة حتى أثناء الحبس، فإذا أظهر المحكوم عليه رغبته بإيفاع الغرامة والنفقات القضائية إتجاه الدولة أطلق سراحه لدفعه الأموال المترتبة عليه.<sup>3</sup> تأسيساً لمانصت عليه المادة (609) من قانون الإجرات الجزائية للجمهورية الجزائرية: يجوز للأشخاص الذين حكم عليهم بالإكراه البدني أن يتداركوه أو يوقفوا آثاره.<sup>4</sup>

## **المبحث الثاني: المصادرة كتدبير أمن عن طريق الدعوى العمومية في**

### **التشريع الجنائي الجزائري**

تهدف المصادرة بوصفها تدبيراً أمانياً إلى تفويت الخطورة الإجرامية الكامنة في الأشياء والأموال. والتي تشكل جريمة بذاتها أو أنها في نظر القانون أو التنظيم خطيرة فتنفذ المصادرة وجوبياً مهماً كان الحكم الصادر في الدعوى العمومية. إلا أن التنفيذ قد يكون في أي مرحلة من مراحلها. كذلك هناك إمكانية رد الأشياء والأموال موضوع المصادرة فهي سلطة جوازية للقاضي الجزائري. والتنفيذ هنا قد يكون تنفيذاً عينياً وقد يكون التنفيذ بمقابل نقيدي، كما قد يكون التنفيذ بالإكراه البدني.

## **المطلب الأول: التنفيذ العيني للمصادرة كتدبير أمن عن طريق الدعوى**

### **العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

يعتبر التنفيذ العيني حالة النموذجية للمصادرة بوصفها تدبيراً أمانياً، تطبيقاً لشرط أن تكون الأشياء محزة وتحت قيد الضبط، فالضبط الحقيقي ليس كالضبط الحكمي. ذلك أن التنفيذ العيني يمكن من تحديد الأشياء والأموال تحديداً دقيقاً ومن معاينتها، من طرف الجهة المختصة وفق الإجراءات القانونية بهدف تحقيق أثر تدبير المصادرة متى توافرت الأشياء والأموال موضوع المصادرة.

<sup>1</sup> سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص 197، 198.

<sup>2</sup> سمير عالية، مرجع سابق، ص 463.

<sup>3</sup> علي محمد جعفر، مرجع سابق، ص 109.

<sup>4</sup> المادة (609) من الأمر 155-66، مصدر سابق، ص 243، 244.

## **الفرع الأول؛ الجهة المختصة بالتنفيذ العيني للمصادرة كتدبير أمن عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

المصادرة بوصفها تدبيراً أمنياً فإن هدفها الوقاية من الإجرام المحتمل وقوعه في المستقبل الكامن في الأشياء والأموال،<sup>1</sup> فمتي إنصبت المصادرة على الأشياء التي تشكل صناعتها أو إستعمالها أو حملها أو حيازتها أو بيعها جريمة، أو كانت الأشياء مما يعد في نظر القانون أو التنظيم خطيرة أو مضرية. ففي هذه الحالة تطبق المصادرة كتدبير أمن وجوباً مهما يكن الحكم الصادر في الدعوى العمومية. غير أن ذلك لا يمنع من تطبيق تدبير المصادرة تأسيساً للدعوى العمومية.<sup>2</sup> وكقاعدة عامة فإن تنفيذ الحكم بالمصادرة يكون عيناً،<sup>3</sup> تطبيقاً لشرط أن يكون الشيء مضبوطاً، وعلته أن تصادف الأشياء والأموال مثلاً، أي ضمان أن يكون قابلاً للتنفيذ، وتمكين القضاء من معاينة الأشياء والتحقق من توافر شروط المصادرة فيه، ويكون المتهم هو الذي سلمه إليها أو قد استولت عليه الجهة المختصة.<sup>4</sup> ذلك أن التنفيذ العيني يقع على نفس الشيء الذي صدر حكم المصادرة بصدره، وأنه يتم رغم إرادة المحكوم عليه ذلك لأن الإحتمال قائماً بأن يضع المحكوم عليه عراقيل أمام القائمين بإجراءات التنفيذ وغير ذلك من الأمور التي يتثبت بها للتهرب من التنفيذ عليه.<sup>5</sup>

وسواء كان تنفيذ تدبير المصادرة بموجب حكم قضائي أو أوامر قضائية فإن تنفيذها يكون من طرف النيابة العامة. تطبيقاً لنص المادة(10) من قانون تنظيم السجون وإعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوسين: تختص النيابة العامة دون سواها بمتابعة تنفيذ الأحكام الجزائية. غير أنه تقوم مصالح الضرائب أو إدارة الأموال الوطنية بناء على طلب النائب العام أو ووكيل الجمهورية بتحصيل الغرامات ومصادرة الأموال وملاحقة المحكوم عليهم بها. وللنائب العام أو ووكيل الجمهورية تسخير القوة العمومية لتنفيذ الأحكام الجزائية.<sup>6</sup> ويلاحظ أنه قد تبادر سلطات التحقيق إلى بيع المحجوزات بالمزاد العلني متى سمحت بذلك مقتضيات التحقيق إذا كانت تتلف بمرور الزمن أو تستلزم نفقات لحفظها تستغرق قيمتها. على أن يودع ثمنها على ذمة الفصل في الدعوى، وتقع المصادرة متى حكم بها على هذا الثمن، غير أنه قد ينص القانون على استخدامها لوجه معين أو توجيهها لجهات معينة، أو قد يتلقاها المتضرر على سبيل التضمين في أحوال المصادرة كتعويض، وقد تأمر الدولة بإنلافها عندما لا تُرجىفائدة من الإبقاء عليها.<sup>7</sup> والمضرر من قرار المصادرة من حقه الطعن فيه وفق الإجراءات التي ينص عليها القانون.<sup>8</sup>

<sup>1</sup> محمد شلال حبيب العاني، علي حسن محمد طوالبة، مرجع سابق، ص289.

<sup>2</sup> المادة(16) من الأمر 66-156، مصدر سابق، ص13.

<sup>3</sup> علي أحمد الزعبي، مصدر سابق، ص101.

<sup>4</sup> عبد الحميد الشواربي، مرجع سابق، ص173.

<sup>5</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع نفسه، ص101.

<sup>6</sup> المادة(10) من القانون رقم 04-05، مصدر سابق، ص7.

<sup>7</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع نفسه، ص102.

<sup>8</sup> محمد شلال حبيب العاني، علي حسن محمد طوالبة، مرجع نفسه، ص303.

وقد ورد في الإجتهد القضائي للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية في: (القرار الصادر يوم 29 يناير 1985 من الغرفة الجنائية الأولى في الطعن رقم 41593) على أن: تكون المصادر تدبير أمن عيني إذا وقعت على أشياء تعتبر صناعتها أو إستعمالها أو حملها أو حيازتها أو بيعها جريمة يعاقب عليها القانون حتى لا تكرر هذه الجريمة لايجوز للجهات القضائية تحت طائلة البطلان والنقض أن تأمر برد هذه الأشياء إلا لصالح الغير وعلى شرط أن يكون حسن النية.<sup>1</sup> وفي حال وجود نزاعات تعرض تنفيذ الحكم أو القرار المتعلق بتدبير المصادر، فقد نصت المادة (14) من قانون تنظيم السجون وإعادة الإدماج الاجتماعي للمحبسين على أن: ترفع النزاعات العارضة المتعلقة بتنفيذ الأحكام الجزائرية بموجب طلب أمام الجهة القضائية التي أصدرت الحكم أو القرار، ويرفع هذا الطلب من النائب العام أو وكييل الجمهورية أو من قاضي تطبيق العقوبات أو المحكوم عليه أو محامييه. وفي حالة رفع الطلب من قاضي تطبيق العقوبات أو المحكوم عليه يرسل الطلب إلى النائب العام أو وكييل الجمهورية لإطلاع وتقديم إلتماساته المكتوبة في غضون ثمانية أيام. وتحتخص الجهة القضائية التي أصدرت الحكم بتصحيح الأخطاء المادية الواردة فيه. وتحتخص غرفة الاتهام بتصحيح الأخطاء المادية والفصل في الطلبات العارضة المتعلقة بتنفيذ الأحكام الصادرة عن محكمة الجنائيات. يجوز للجهة القضائية الناظرة في الطلب أن تأمر بوقف تنفيذ الحكم أو باتخاذ كل تدبير تراه لازما إلى حين الفصل في النزاع. وذلك مالم يكن المحكوم عليه محبوسا.<sup>2</sup> لا يتوقف التنفيذ العيني للمصدارة على إدانة المتهم فالحكم بالصدارة واجب ولو برئ المتهم من الجريمة أو صدر عفو عنه أو توقي أثناء نظر الدعوى الجنائية. لأن هدف القانون من تطبيقها هو أن يستبعد شيئا خطيرا من التداول يشكل خطا على المجتمع.<sup>3</sup>

## **الفرع الثاني: إجراءات التنفيذ العيني للمصدارة كتدبير أمن عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

التنفيذ العيني يقع على الأشياء نفسها التي صدر حكم أو أمر بصددها، وهو يتم رغم إرادة المحكوم عليه ذلك لأن الإحتمال قائم بأن يضع المحكوم عليه عراقلين أمام القائمين بإجراءات التنفيذ وغير ذلك من الأمور التي قد يتثبت بها للتهرب من التنفيذ عليه. لذلك فقد وضع القانون أمام للجهات المختصة وسائل معينة تستعين بها لأداء التنفيذ وفق ما ينص عليه القانون. وقد تبادر سلطات التحقيق إلى بيع المضبوطات بالمزاد العلني متى سمحت بذلك مقتضيات التحقيق، وأن تتلف الأشياء المضبوطة مع مرور الزمن أو تستلزم نفقات لحفظها، تستغرق قيمتها. على أن يودع ثمنها على ذمة الفصل في الدعوى، وتقع المصدرة متى حكم بها على هذا الثمن.<sup>4</sup> ولا يجوز للمحقق أن يضبط غير الأشياء والوثائق النافعة والتي ساهمت في إظهار الحقيقة، أو تلك التي تشكل دليلا على إرتكاب الجريمة أو في حد ذاتها جريمة<sup>5</sup>

<sup>1</sup> جيلالي بغدادي، مصدر سابق، ص 98، 99.

<sup>2</sup> المادة (14) من القانون 04-05، مصدر سابق، ص 9، 8.

<sup>3</sup> محمد شلال حبيب العاني، علي حسن محمد طوالبة، مرجع سابق، ص 300.

<sup>4</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص 102، 101.

<sup>5</sup> عبد الله أوهابي، مرجع سابق، ص 421.

إذ تقرر المادة(84)من قانون الإجراءات الجزائية للجمهورية الجزائرية على أنه: يجب على الفور إحصاء الأشياء والوثائق المضبوطة ووضعها في أحراز مختومة. وأضافت الفقرة الأخيرة من نفس المادة: وإذا إشتمل الضبط على نقود أو سبائك أو أوراق تجارية أو أوراق ذات قيمة مالية ولم يكن من الضرورة لإظهار الحقيقة أو المحافظة على حقوق أطراف الدعوى الإحتفاظ بها عينا، فإنه يسوغ لقاضي التحقيق أن يصرح للكاتب بإيداعها بالخزينة العامة.<sup>1</sup>

ويعتبر قانون تنظيم السجون وإعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوسين، القانون المتعلق بتنفيذ الأحكام الجزائية، تأسيسا على ما نصت عليه المادة(8). وفي حال صدور حكم أو أمر بتنفيذ تدبير المصادرات فإن النيابة العامة هي المختصة دون سواها بمتابعة تنفيذ الأحكام الجزائية. وفق ماتنصت عليه المادة(10) من نفس القانون. وأضافت المادة في فقرتها الثانية: غير أنه تقوم مصالح الضرائب أو إدارة الأموال الوطنية بناء على طلب النائب العام أو وكيل الجمهورية بتحصيل الغرامات ومصادرات الأموال وملحقة المحکوم عليهم بها. وللنائب العام أو وكيل الجمهورية تسخير القوة العمومية لتنفيذ الأحكام الجزائية. أما النزاعات العارضة المتعلقة بتنفيذ الأحكام الجزائية فترفع حسب ماتنصت عليه المادة(14)من نفس القانون، بموجب طلب أمام الجهة القضائية التي أصدرت الحكم أو القرار. ويرفع هذا الطلب من النائب العام أو وكيل الجمهورية، أو من قاضي تطبيق العقوبات أو المحکوم عليه أو محاميه. وفي حالة رفع الطلب من قاضي تطبيق العقوبات أو المحکوم عليه يرسل الطلب إلى النائب العام أو وكيل الجمهورية للإطلاع وتقديم إلتماساته المكتوبة في غضون ثمانية أيام. وتختص الجهة القضائية التي أصدرت الحكم بتصحيح الأخطاء الماجية الواردة فيه. وتختص غرفة الإتهام بتصحيح الأخطاء المادية والفصل في الطلبات العارضة المتعلقة بتنفيذ الأحكام الصادرة عن محكمة الجنائيات. ويجوز للجهة القضائية الناظرة في الطلب أن تأمر بوقف تنفيذ الحكم أو بإتخاذ كل تدبير تراه لازما إلى حين الفصل في النزاع. وذلك مالم يكن المحکوم عليه محبوسا.<sup>2</sup>

أما موقف المشرع المصري من التنفيذ تدبير المصادرات، فقد أجاز القانون إبتداء لسلطة التحقيق أن تضبط جميع الأشياء المتعلقة بالجريمة والتي تفيد في كشف الحقيقة عنها وعن مرتكبها. والضبط معناه وضع اليد على شيء يتعلق بجريمة أو أنه جريمة في ذاته، وقد يكون هذا الشيء عقارا أو منقولا مملوكا للمتهم أو لغيره، موجودا في حيازته أو حيازة غيره. ويفترض ألا تصلح الأشياء المعنوية محل لوضع اليد عليها. ولكنها تصلح محل المراقبة وهو ما أجازه القانون بشروط خاصة. مثل المحادثات السلكية واللاسلكية التي تجرأ في مكان خاص. ولأن الأصل أن يكون تنفيذ تدبير المصادرات عيناً فإن ذلك يقتضي أن تكون الأشياء محجوزة قيد الضبط. وتختص المحكمة التي أصدرت الحكم أو الأمر بالمصادرات، بكافة إشكالات التنفيذ التي تعرّض تنفيذ تدبير المصادرات. على أن المسألة إذا جاوزت صعوبات التنفيذ إلى بحث ملكية الأموال المصادرات فيتعين عرض التداعي أمام المحكمة المدنية المختصة.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> المادة(84)من الأمر 66-155، مصدر سابق، ص60.

<sup>2</sup> المادة(10)من القانون رقم 04-05، مصدر سابق، ص ص 9,7.

<sup>3</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص ص 107,109.

## **الفرع الثالث: أثر التنفيذ العيني للمصادرة كتدبير أمن عن طريق**

### **الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

تعتبر المصادر بوصفها تدبيراً أمانياً إجراء الغرض منه تملك الدولة أشياء مضبوطة تشكل في ذاتها جريمة، قهراً عن صاحبها وبغير مقابل وهي وجوبية لكونها تهدف إلى توقي خطورة إجرامية.<sup>1</sup> وتدبير المصادر لا يتوقف على إدانة المتهم فالحكم بالمصادرة واجب ولو برئ المتهم من الجريمة أو صدر عفوه عنه أو توقي أثناء نظر الدعوى العمومية.<sup>2</sup> وعليه متى صدر أمر أو حكم بتدبير المصادر فإن أثر ذلك هو نقل الأشياء والأموال من الملك لخاص إلى ملك الدولة العام، وقد تتصرف الدولة في الأشياء المصادر على نحو معين ينص عليه القانون،<sup>3</sup> وأن تدبير المصادر كأصل عام لا يحفل بحقوق الغير ولو كان حسن النية، وسبب ذلك يمكن في خطورة الأشياء المصادر على المجتمع وضرورة سحبها بغض النظر عن أي اعتبار.<sup>4</sup> ولا يجوز للفرد أن يطالب بها أوبقيمتها لزوال صفة الملك الخاص عن الأشياء بمجرد صدور أمر أو حكم بالمصادرة فهي تدبير وقائي ليس لها من هدف إلا المصلحة العامة، وفي هذه الحالة يغلب عليها معنى العينية فتنصب على الشيء نفسه. وهذا الأمر يقتضي أن تكون الأشياء محجوزة قيد الضبط، وبلا شك فإن هذا يعد شرطاً من المشرع تمهدياً لتعيين هذه الأشياء وتيسيراً لتنفيذ تدبير المصادر عليها.<sup>5</sup> ويعرف ضبط الأشياء بأنه التحفظ عليها وجزها ووضعها في أختام،<sup>6</sup> وهذا ما تقره المادة (84) من قانون الإجراءات الجزائية للجمهورية الجزائرية على وجوب إحصاء الأشياء والوثائق المضبوطة فور وضعها في أحراز مختومة. وإذا تعلق الأمر بضبط نقود أو سبائك أو أوراق تجارية ذات قيمة مالية، جاز لقاضي التحقيق التصرير للكاتب بإيداعها في الخزينة العامة. مالم يكن الإحتفاظ بها من ضرورات التحقيق لإظهار الحقيقة أو المحافظة على حقوق أطراف الدعوى، الإحتفاظ بها عيناً، فإنه يجوز لقاضي التحقيق أن يصرح لكاتب بإيداعها الخزينة العامة.<sup>7</sup>

وإثناء عن الأصل العام لتدبير المصادر فإن من آثار التنفيذ العيني كذلك أن تنتقل الأشياء المصادر إلى الأفراد على سبيل التعويض لهم بما لحقهم من أضرار.<sup>8</sup> تأسيساً على ماورد في الإجتهاد القضائي للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية في القرار الصادر عن الغرفة الجنائية الأولى: (قرار صادر يوم 29 يناير 1985 من الغرفة الجنائية الأولى في الطعن رقم 41593): تكون المصادر تدبيراً من عيني إذا<sup>9</sup>

<sup>1</sup> عبد الحميد الشواربي، مرجع سابق، ص 172.

<sup>2</sup> محمد شلال حبيب العاني، علي حسن محمد طوالبة، مرجع سابق، ص 302.

<sup>3</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص 116.

<sup>4</sup> كامل السعيد، مرجع سابق، ص 814.

<sup>5</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع نفسه، ص 116.

<sup>6</sup> عبد الله أوهابيبة، مرجع سابق، ص 421.

<sup>7</sup> المادة (84) من 155-66، مصدر سابق، ص 60.

<sup>8</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع نفسه، ص 123.

<sup>9</sup> جيلالي بغدادي، مصدر سابق، ص 98، 99.

وقدت على أشياء تعتبر صناعتها أو إستعمالها أو حيازتها جريمة يعاقب عليها القانون. وحتى لا تتكرر هذه الجريمة لا يجوز للجهات القضائية تحت طائلة البطلان والنقض أن تأمر برد هذه الأشياء إلا لصالح الغير وعلى شرط أن يكون حسن النية.<sup>1</sup> والتعويض أوردة الأشياء هو إعادة الحال إلى ما كان عليه قبل إرتكاب الجريمة، ورد الأشياء بهذا المعنى يتحدد مجاله بالجرائم التي يكون محلها ماديا مالا منقولا أو عقارا، فلا يمكن القضاء برد الأشياء إلا إذا كان الشيء موضوع الجريمة موجودا ويمكن رده للمدعي المدني ومن أمثلة ذلك: إعادة الأشياء المسروقة في جريمة السرقة. ولا يعتبر رد الأشياء تعويضا بالمعنى الإصطلاحي الضيق، لأن التعويض بهذا المفهوم يقصد به البدل. وقد يحكم بالتعويضين معا، التعويض النقدي ورد الأشياء عند تعذر رد الأشياء كاملا. كضبط بعض الأشياء المسروقة، فنقضي المحكمة بردها وتعويض نقيدي يعادل قيمة مالم يضبط. وقد يقضى بها معا رغم رد الأشياء كاملا. في حالى ما إذا ترتب عن الجريمة تفويت فرصة الإستفادة من ماله أو لحقته خسارة، فيعوض نقيديا عمما فاته من منفعة.<sup>2</sup> وباستنطاق المادة(36مكرر)من قانون الإجراءات الجزائية للجمهورية الجزائرية نجد بأن المشرع قد حدد أحكام الرد بالنسبة لوكيل الجمهورية إذ جاء فيها: إذا لم يتم إخطار أي جهة قضائية أو إذا أصدر قاضي التحقيق أمرا بإنفاذ ووجه الدعوى دون أن يبيت في رد الأشياء المحجوز يمكن لوكيل الجمهورية أن يقرر بصفة تلقائية أو بناء على طلب رد تلك الأشياء مالم تكن ملكيتها محل نزاع جدي. وإذا لم يقدم أي طلب غسترداد خلال ستة أشهر من تاريخ الإعلام بقرار الحفظ أو تبليغ الأمر بإنفاذ وجه الدعوى، تؤول ملكية الأشياء غير المستردة للدولة مع مراعاة حقوق الغير حسن النية. ويكون الأمر كذلك بالنسبة للأشياء التي تقرر ردها ولم يطالب بها صاحبها خلال ثلاثة أشهر من تاريخ تبليغه. وبالنسبة لقاضي التحقيق نصت المادة(163)في فقرتها الثالثة من نفس القانون: ويبت قاض التحقيق في نفس الوقت في رد الأشياء المضبوطة. أما عن غرفة الاتهام فقد ورد في المادة(195) من نفس القانون: إذا رأت غرفة الاتهام أن الواقع لا تكون جنائية أو جنحة أو مخالفة أولاً تتتوفر دلائل كافية لإدانة المتهم أو كان مرتكب الجريمة لا يزال مجهولاً أصدرت حكمها بـألا وجه للمتابعة ويفرج عن المتهمين المحبسين مؤقتاً مالم يكونوا محبوبين لسبب آخر، وتفصل غرفة الاتهام في الحكم نفسه في رد الأشياء المضبوطة وتظل مختصة بالفصل في أمر رد هذه الأشياء عند الإقتضاء بعد صدور ذلك الحكم.<sup>3</sup>

## **المطلب الثاني: التنفيذ بالمقابل النقدي للمصادرة كتدبير أمن عن**

### **طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

يجيز القانون للقاضي الجنائي التنفيذ بمقابل نقدي عند إنعدام الأشياء والأموال موضوع المصادر. لأي سبب كان وهذا إستثناء عن الأصل العام الذي يقضي بأن المصادر عينية. وعلى الرغم من أن المصادر الفعلية ليست كالمصادرية الحكمية. إلا أن تنفيذها بمقابل نقدي لا يهد خروجا عن القانون.

<sup>1</sup> جيلالي بغدادي، مصدر سابق، ص 98.

<sup>2</sup> عبد الله أوهابيبة، مرجع سابق، ص 175.

<sup>3</sup> المواد(36مكرر)،(163)،(195)من الأمر66-155، مصدر سابق ص 21، ص 110.

## **الفرع الأول: الجهة المختصة بتنفيذ المقابل النقدي للمصادرة كتدبير**

### **أمن عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

تطبيقا لما نص عليه المشرع للجمهورية الجزائرية في قانون العقوبات بموجب الماد(15) فإنه يجيز عند الإقتضاء أن يؤول ما يعادل قيمة الأموال أو مجموعة الأموال المعينة موضوع المصادر إلى الدولة.<sup>1</sup> ولأن المصادر بوصفها تدبيراً أمنياً هي وجوبية لأن هدفها ليس إيلام الجاني وإنما مواجهة الخطورة الإجرامية عن طريق إنزاع الأشياء باعتبارها جريمة بذاتها وأنها ذات خطر أو ضرر في نظر القانون.<sup>2</sup> فإنه يقضى بها مهما يكن الحكم الصادر في الدعوى العمومية، تأسيساً على مانصت عليه الفقرة الأخيرة من المادة(16) من نفس القانون.<sup>3</sup> تطبيقاً لذلك فإن تدبير المصادر عيني ينصب على الشيء ذاته لإخراجه من دائرة التعامل،<sup>4</sup> غير أنه قد يرد على قيمته سواء لتعذر ضبطه أو إمتناع المحكوم عليه من تسليمه بعد إجراء الضبط. أي أنه يتفرّع عن طبيعة التعويض الكامنة في هذه المصادر، تحولها من الأشياء الواردة عليها حال عدم إمكان ضبطها إلى قيمتها كنوع من التعويض بمقابل على النحو المقرر في القانون. شرط لا ترد على محل محظوظ واجب المصادره حتماً، والذي يسمى بغرامة المصادر، وهي الغرامة التي يتعين القضاء بها بدلاً من الحكم بالمصدرة إذا لم تُضبط الأشياء موضوع الجريمة لأي سبب كان. وما يميز غرامة المصادر أنه لا يجوز الحكم بها إلا إذا لم تُضبط الأشياء محل الجريمة لأي سبب كان، أي إذا تعذر الحكم بالمصدرة لعدم المحل الذي تقوم عليه وذلك حتى لايفلت الجنائي من العقاب،<sup>5</sup> ولأن تنفيذ الأحكام الجزائية والأوامر القضائية يتم وفق قانون تنظيم السجون وإعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوسين للجمهورية الجزائرية بموجب الماد(8) وهو من اختصاص النيابة العامة حيث ورد في المادة(10) من نفس القانون على أن: تختص النيابة العامة دون سواها بمتابعة تنفيذ الأحكام الجزائية. غير أنه تقوم مصالح الضرائب وإدارة الأملاك الوطنية، بناء على طلب النائب العام أو وكيل الجمهورية بتحصيل الغرامات ومصادر الأموال وملحقة المحكوم عليهم بها. وللنائب العام أو وكيل الجمهورية تسخير القوة العمومية لتنفيذ الأحكام الجزائية.<sup>6</sup> وعلى الرغم من أن تدبير المصادر لا يحفل بحقوق الغير حسن النية إلا أنه إستثناء قد يراعى فيه الغير حسن النية، تأسيساً على ماورد في الإجتهد القضائي للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية في القرار الصادر عن الغرفة الجنائية الأولى:

(القرار الصادر يوم 29 يناير 1985 من الغرفة الجنائية الأولى في الطعن رقم 41593): تكون المصادر تدبير من عيني إذا وقعت على أشياء تعتبر صناعتها أو إستعمالها أو حملها أو حيازتها أو بيعها جريمة يعاقب<sup>7</sup>

<sup>1</sup> المادة(15) من الأمر 66-156، مصدر سابق، ص 12.

<sup>2</sup> سامي عبد كريم محمود، مرجع سابق، ص 225.

<sup>3</sup> المادة(16) من الأمر 66-156، مصدر نفسه، ص 13.

<sup>4</sup> سامي عبد الكريم محمود، مرجع نفسه، ص 225.

<sup>5</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص 102.

<sup>6</sup> المادتان(8)، (10) من القانون رقم 04-05، مصدر سابق، ص 7.

<sup>7</sup> جيلالي بغدادي، مصدر سابق، ص 98، 99.

عليها القانون، وحتى لا تكرر هذه الجريمة لا يجوز للجهات القضائية تحت طائلة البطلان والنقض أن تأمر برد هذه الأشياء إلا لصالح الغير وعلى شرط أن يكون حسن النية.<sup>1</sup> تطبيقاً لذلك فإن رد المقابل النقدي للمصادرة جائز للقاضي الجزائري أن يحكم به متى كان الغير حسن النية. والذي يأخذ صورة التعويض النقدي، وقد يحدث وأن يُحكم بالتعويض النقدي ورد الأشياء معاً، عند تعذر الرد كاملاً، كضبط بعض الأشياء المسروقة. إذ تقضي المحكمة بردها وبتعويض نقدي يعادل قيمة مالم يضبط ، وقد يقضى بها كاملاً رغم الرد كاملاً، في حالة ماترتب عن الجريمة تفويت فرصة الإستفادة من ماله أولحته خسارة فيعوض نقدياً عما فاته من خسارة.<sup>2</sup> وقد نصت المادة(36مكرر)من قانون الإجراءات الجزائية للجمهورية الجزائرية على أن نوكيل الجمهورية إمكانية رد الأشياء حيث جاء فيها: إذا لم يتم إخطار أيّة جهة قضائية أو إذا أصدر قاضي التحقيق أمراً بإنتفاء وجه الدعوى دون أن يبيت في رد الأشياء المحجوزة يمكن لوكيل الجمهورية أن يقرّر بصفة تلقائية أو بناء على طلب رد تلك الأشياء مالم تكن ملكيتها محل نزاع جدي. وإذا لم يقدم أي طلب إسترداد خلال ستة أشهر من تاريخ الإعلان بمقرر الحفظ أو تبليغ الأمر بإنتفاء وجه الدعوى تؤول ملكية الأشياء غير المستردة للدولة مع مراعاة حقوق الغير حسن النية. ويكون الأمر كذلك بالنسبة للأشياء التي تقرر ردها ولم يطالب بها صاحبها خلال ثلاثة أشهر من تاريخ تبليغه. وبموجب المادة(316)من نفس القانون على أنه: يجوز للمحكمة دون حضور المحلفين أن تفصل من تلقاء نفسها أو بطلب من له مصلحة برد الأشياء المضبوطة تحت يد القضاء. وإذا صار قرار المحكمة نهائياً أصبحت غرفة الاتهام مختصة عند الإقتضاء بالأمر برد الأشياء الموضوعة تحت يد القضاء ويُفصل في ذلك بناء على طلب يقدم من أيّ شخص يدعى أنّ له حقاً على الشيء، أو بناء على طلب النيابة العامة. وإذا إقتصر الغستناف على الدعوى المدنية وحدها يفصل فيه من طرف الغرفة الجزائية بالمجلس القضائي التي يمكنها أن تؤيد أو تعدل أو تلغى الحكم المستأنف دون الإساءة للمستأنف وحده.<sup>3</sup> ولقد أيد الإجتهد القضائي للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية في القرار:

(قرار صادر يوم 10 جويلية 1984 من الغرفة الجنائية الأولى في الطعن رقم 38661 المجلة القضائية للمحكمة العليا العدد 1 سنة 1989 صفحة 301): إن الفصل في رد الأشياء المحجوزة هو من المسائل المدنية التي يختص بها القضاة المحترفون دون مشاركة المحلفين طبقاً لأحكام المادة(316)من قانون الإجراءات الجزائية.<sup>4</sup> والتعويض النقدي هو تعويض للمتضرر من الجريمة، وعادة ما يكون عن طريق جبر الضرر الذي لحق المدعي المدني بواسطة إصلاح ما أحدهته الجريمة من أضرار، بدفع مبلغ مالي أونقيدي له على سبيل التعويض عن تلك الأضرار. أو أداء أمر معين متصل بالجريمة التي سببت الضرر على سبيل التعويض.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> جيلالي بغدادي، مصدر سابق، ص 98، 99.

<sup>2</sup> عبد الله أوهابيبة، مرجع سابق، ص 175.

<sup>3</sup> المادة(36مكرر)من الأمر 66-155، مصدر سابق، ص 21.

<sup>4</sup> جيلالي بغدادي، مصدر نفسه، ص 98.

<sup>5</sup> عبد الله أوهابيبة، مرجع نفسه، ص 174.

## **الفرع الثاني؛ إجراءات تنفيذ المقابل النقدي لمصادره كتدبير أمن عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

التنفيذ بمقابل نقدي لمصادره يقتضي أن تكون الأشياء والأموال موضوع الجريمة لا يتحقق فيها شرط الضبط من قبل السلطة العامة، ولم تضبط لأي سبب كان لأن يكون المتهم قد أخفاه أو أتلفه أو إمتنع عن تسليمها،<sup>1</sup> أو أنه ضبط جزء منها ولم يضبط كامل موضوع الجريمة. فإنعدام محل الجريمة كله أو جزء منه لا يمنع من تنفيذ المصادر بوصفها تدبيراً أمنياً عن طريق المقابل النقدي مهما كان الحكم الصادر في الدعوى العمومية.<sup>2</sup> وإن كان هذا الأمر سيمعن من معainة الأشياء محل الجريمة إلا أنه يمكن للجهة المختصة الإستعانة بخبر لتقدير القيمة الواجب أداؤها.<sup>3</sup> وتنفيذ غرامة المصادر في هذه الحالة لا يخرج عن اختصاص النيابة العامة، فهي المختصة دون سواها بمتابعة تنفيذ الأحكام والأوامر القضائية. تطبيقاً لما نصت عليه الفقرة الأولى من المادة(10) من قانون تنظيم السجون وإعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوسين. غير أنه حسب الفقرة الثانية من نفس المادة: تقوم مصالح الضرائب أو إدارة الأموال الوطنية بناء على طلب النائب العام أو وكيل الجمهورية بتحصيل الغرامات ومصادر الأموال وملاحقة المحكوم عليهم بها. وللنائب العام أو وكيل الجمهورية تسخير القوة العمومية لتنفيذ الأحكام الجزائية.<sup>4</sup> ويمكن لمصالح الضرائب أو إدارة الأموال الوطنية التي تقوم بتحصيل غرامة المصادر أن تمنح المتهم أو المحكوم عليه أجلًا لدفع المبالغ المستحقة للخزينة العامة، وأن يؤذن له بدفعها على أقساط. وإذا توفي المحكوم عليه بعد الحكم عليه نهائياً أو بصدور أمر بتنفيذ غرامة المصادر، تنفذ في تركته، لأنّه يتافق مع مبدأ لتركة إلا بعد سداد الديون، فغرامة المصادر دين على التركة وليس ديناً على الورثة.<sup>5</sup> وفيما يتعلق بالنزاعات العارضة فقد نصت المادة(14) من قانون تنظيم السجون وإعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوسين على أنه: ترفع النزاعات العارضة المتعلقة بتنفيذ الأحكام الجزائية بموجب طلب أمام الجهة القضائية التي أصدرت الحكم أو القرار. ويرفع هذا الطلب من النائب العام أو وكيل الجمهورية، أو من قاضي تطبيق العقوبات أو المحكوم عليه أو محامييه. وفي حال رفع الطلب من قاضي تطبيق العقوبات أو المحكوم عليه يرسل الطلب إلى النائب العام أو وكيل الجمهورية للإطلاع وتقديم إلتماساته المكتوبة في غضون ثمانية أيام. وتختص الجهة القضائية التي أصدرت الحكم بتصحيح الأخطاء المادية الواردة فيه. وتختص غرفة الاتهام بتصحيح الأخطاء المادية والفصل في الطلبات العارضة المتعلقة بتنفيذ الأحكام الصادرة عن محكمة الجنایات. ويجوز للجهة القضائية الناظرة في الطلب أن تأمر بوقف تنفيذ الحكم أو باتخاذ كل تدبير تراه لازماً إلى حين الفصل في النزاع. وذلك مالم<sup>6</sup>

<sup>1</sup> عبد الحميد الشواربي، مرجع سابق، ص 173.

<sup>2</sup> عبد الله أوهابي، مرجع سابق، ص 175.

<sup>3</sup> علي محمد جعفر، مرجع سابق، ص 111.

<sup>4</sup> المادة(10) من القانون رقم 04-05، مصدر سابق، ص 7.

<sup>5</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص 86، 87.

<sup>6</sup> المادة(14) من القانون رقم 04-05، مصدر نفسه، ص 9، 8.

يُكَلِّمُ المحكوم عليه محبوساً<sup>1</sup>. وفي حال قضي بالتعويض النقدي ورد الأشياء عند تعذر الرد كاملاً، كضبط بعض الأشياء المسوقة، تقضي المحكمة ببردها وبتعويض نقدي يعادل قيمة مالم يضبط وقد يقضى بها معاً رغم الرد كاملاً في حالة ما إذا ترتب عن الجريمة تفويت فرصة الإستفادة من ماله أو لحقته خسارة فيعوض نقدياً عمّا فاته من منفعة.<sup>2</sup> ويوجب المادة(36مكرر)من قانون الإجراءات الجزائية للجمهورية الجزائرية فلوكييل الجمهورية سلطة رد الأشياء إذ نصت على: إذا لم يتم إخطار أية جهة قضائية، وإذا أصدر قاضي التحقيق أمراً بانتفاء وجه الدعوى دون أن يبيت في رد الأشياء المحجوزة يمكن لوكيل الجمهورية أن يقرر بصفة تلقائية أو بناء على طلب رد تلك الأشياء مالم تكن ملكيتها محل نزاع جدي. وإذا لم يقدم طلب إسترداد خلال ستة أشهر من تاريخ الإعلام بمقرر الحفظ أو تبليغ الأمر بانتفاء وجه الدعوى تؤول ملكية الأشياء غير المستردة للدولة مع مراعاة حقوق الغير حسن النية. ويكون الأمر كذلك بالنسبة للاشياء التي تقرر ردها ولم يطالب بها صاحبها خلال ثلاثة أشهر من تاريخ تبليغه. أما على مستوى قاضي التحقيق فتضمنت المادة(163)<sup>3</sup>في فقرتها الثالثة من نفس القانون على أن يبيت في شأن رد الأشياء المضبوطة. وأضافت المادة(195)<sup>4</sup>من نفس القانون: إذا رأت غرفة الاتهام أن الواقع لا تكون جنائية أو جنحة أو مخالفة أو لاتتوفر دلائل كافية لإدانة المتهم أو كان مرتكب الجريمة لايزال مجاهولاً أصدرت حكمها بـألا وجه للمتابعة ويفرج عن المتهمين المحبوسين مؤقتاً مالم يكونوا محبوسين لسبب آخر وتفصل غرفة الاتهام في الحكم نفسه في رد الأشياء المضبوطة وتظل مختصة بالفصل في أمر رد هذه الأشياء عند الإقتضاء بعد صدور ذلك الحكم.<sup>5</sup> ويمكن لصاحب الأشياء اللجوء إلى القضاء المدني للحصول على قيمتها وعلى التعويض عما لحقه من ضرر. تطبيقاً لما ورد في الإجتهد القضائي للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية في القرار الصادر عن الغرفة الجنائية الأولى(قرار صادر يوم 10 جويلية 1984 من الغرفة الجنائية الأولى في الطعن رقم 38661 المجلة القضائية للمحكمة العليا العدد 1 سنة 1989 صفحة 301): إن الفصل في رد الأشياء المحجوزة هو من المسائل المدنية التي يختص بها القضاة المحترفون دون مشاركة المحققين طبقاً لأحكام المادة(316)<sup>6</sup>من قانون الإجراءات الجزائية.<sup>7</sup>

### **الفرع الثالث: أثر تنفيذ المقابل النقدي للمصادرة كتدبير أمن عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

الأصل أن تدبير المصادر يكون على الأشياء المضبوطة، وهذا بلا شك تمهد لتعيين هذه الأشياء تعينا دقيقاً تيسيراً لتنفيذ المصادر عليها. غير أن تقديرها قيمياً أو نقدياً لا يمنع من تنفيذ المصادر بوصفها تدبيراً أمنياً أي غرامة مصدرة، وبهذا الحكم تصبح ملكاً للدولة على أي صورة وقعت عينياً أو نقدياً.<sup>8</sup>

<sup>1</sup> المادة(14)من القانون رقم 05-04، مصدر سابق، ص 9.

<sup>2</sup> عبد الله أوهابيبة، مرجع سابق، ص 175.

<sup>3</sup> المواد(36مكرر)،(163)،(195)من الأمر رقم 155-66، مصدر سابق، ص ص 21،110.

<sup>4</sup> جيلالي بغدادي، مصدر سابق، ص 98.

<sup>5</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص 116.

وكإثناء يمكن أن تؤول المصادر إلى الأفراد بوصفها تعويضاً. وترتباً لذلك فإن أثر تنفيذ المقابل النقدي لتدبير المصادر يأخذ صورتين، الأولى كأصل عام وهي أن تؤول الأموال إلى الدولة، والصورة الثانية هي الإثناء بأن تؤول الأموال إلى الأفراد. فاماً الأثر الأول وهو إنتقال الأشياء المصادر إلى الدولة فيكون متى صدر حكم أو قرار بتنفيذ تدبير المصادر، ودلالة هذا الحكم أو القرار بمجرد النطق به، هو إنتقال الأشياء المحكوم بمصادرتها من الملكية الخاصة إلى ملكية الدولة العامة، وقد يعين القانون وجهة معينة للأموال المصادر. ويجوز للفرد أن يطالب بها لزوال صفة الملكية الخاصة عن الأموال بمجرد الحكم أو الأمر بمصادرتها.<sup>1</sup> بالنظر إلى مانصت عليه المادة(10)من قانون تنظيم السجون وإعادة الإدماج الاجتماعي للمحبسين للجمهورية الجزائرية على أن تقوم مصالح الضرائب أو إدارة الأملاك الوطنية بناء على طلب النائب العام أو وكيل الجمهورية بتحصل الغرامات ومصادر الأموال وملحقة المحكوم عليهم بها. وللنائب العام أو وكيل الجمهورية تسخير القوة العمومية لتنفيذ الأحكام الجزائية.<sup>2</sup>

وأضافت المادة(84)من قانون الإجراءات الجزائية أنه أثناء إجراء التحقيق، إذا إشتمل الضبط على نقود أو سبائك أو أوراق تجارية أو أوراق ذات قيمة مالية ولم يكن من الضرورة لإظهار الحقيقة أو المحافظة على حقوق أطراف الدعوى الإحتفاظ بها عيناً فإنه يسوغ لقاضي التحقيق أن يصرّح لكاتب بيادعها بالخزينة.<sup>3</sup> والأصل أن غرامة المصادر عقبة تقضي بتنفيذها، أي بدفع كامل المبلغ ولكن قد تحول ظروف دون تنفيذها.<sup>4</sup> وتيسيراً على المحكوم عليه لدفع غرامة المصادر والوفاء بها، فقد تلجأ الجهة المختصة إلى تأجيل التنفيذ أو تقسيطه إلى دفعات في الحدود التي يحدّها القانون. وفي حال عدم الوفاء بهذه الأقساط يضاعف له المبلغ الواجب السداد. وإذا لم يقم المحكوم عليه بسداد المبلغ إختيارياً يتم اللجوء التنفيذ الجبري على أمواله وأملاكه لاستيفاء غرامة المصادر، أو اللجوء إلى الإكراه البدني.<sup>5</sup>

وحسب مانصت عليه المادة(61)من قانون المالية للجمهورية الجزائرية: إذا توفي مرتكب المخالفة المتعلقة بنظام الصرف قبل تسديد الغرامات والمصادرات والعقوبات المالية الأخرى الصادرة بحقه أو مبلغ المصالح المقبولة منه فيجوز ملحقة التحصيل ضدّ التركة.<sup>6</sup>

وفي التشريع المصري يترتب على صدور حكم أو قرار بالمصادر سواء كانت عقبة تكميلية أو تدبيراً أمنياً، نقل ملكية الأموال الواقعة عليها إلى الدولة دون حاجة إلى إجراءات لاحقة أو نقل حيازتها إليها. وتتصرف الدولة في هذا المال على النحو الذي تراه مناسباً، وقد يحدّ القانون طريقة للتصرف به، كما هو الحال في القانون رقم(32)لسنة1964بشأن الجمعيات والمؤسسات الخاصة. حيث أجازت في حال<sup>7</sup>

<sup>1</sup>علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص116.

<sup>2</sup>المادة(10)من القانون رقم04-05، مصدر سابق، ص7.

<sup>3</sup>المادة(84)من الأمر رقم155-66، مصدر سابق، ص60.

<sup>4</sup>علي محمد جعفر، مرجع سابق، ص106.

<sup>5</sup>سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص ص192،193.

<sup>6</sup>المادة(61)من الأمر رقم107-69، مصدر سابق، ص1807.

<sup>7</sup>علي أحمد الزعبي، مرجع نفسه، ص119.

جمع التبرعات على خلاف أحكام القانون يُؤمر بمصادرتها ماجمِع منها لحساب الجهة الإدارية لاتفاقه في وجوه البر. وعند توقيع المصادرية بهذه الصورة تقطع صلة المحكوم عليه بالأموال المصادرية فلا يجوز أن يقاضي الدولة بها أو بقيمتها أو بمقابل الإنتفاع بها. كما يأخذ المشرع المصري باتفاق الأشياء الضارة بالنسبة للأموال المصادرية، ومثال ذلك مصادرات الحيوانات المصابة بأمراض معدية، ومصادر الأدوية والأغذية التالفة والموازين والمكاييل والمقاييس غيرالمضبوطة. أما موقف المشرع الأردني من أثر تنفيذ تدبير المصادرية فإن الحكم بها ينسل ملكية الأشياء إلى الدولة، وللدولة أن تتصرف بهذا المال أوالأشياء بحسب ماتراه مناسبا كإدخال قيمته إلى خزينة الدولة والإنتفاع به.

أما الأثر الثاني لتنفيذ تدبير المصادرية بمقابل نقيٍ فهو إنتقال الأموال إلى الأفراد، سواء صدر حكم أولم يصدرأي حكم، فإنها تؤول أوتنقل إلى الأفراد على سبيل التعويض لهم عمّا لحقهم من أضرار.<sup>1</sup> إذ يمكن رد الأشياء المصادرية عينياً على أصحابها أومايعدل قيمتها وهو التعويض النقيٍ، ويمكن أن يقضى بالتعويضين معاً، عند تعذر الرد كاملاً كضبط بعض الأشياء المسروقة، حيث تقضي المحكمة بردها وبتعويض نقيٍ يعادل قيمة مالم يضبط، وقد يقضى بهما معاً رغم الرد كاملاً في حالة ما إذا ترتب عن الجريمة تفويت فرصة الإستفادة من ماله أولحقه خسارة فيعوض نقياً عمّا فاته من منفعة.<sup>2</sup> تأسيساً لذلك لوكيل الجمهورية سلطة رد الأشياء المحجوزة بصفة تلقائية أوبناء على طلب رد تلك الأشياء مالم تكن ملكيتها محل نزاع جدي. وهذا وفق ما نصت عليه المادة(363مكرر) من قانون الإجراءات الجزائية للجمهورية الجزائرية. وأضافت المادة أنه إذا لم يقدم أي طلب إسترداد خلال ستة أشهر من تاريخ الإعلام بمقرر الحفظ أو تبليغ الأمر بانتفاء وجہ الدعوى تؤول ملكية الأشياء غيرالمسترددة للدولة مع مراعاة حقوق الغير حسن النية. ويكون الأمر كذلك بالنسبة للأشياء التي تقرر ردها ولم يطلب بها أصحابها خلال ثلاثة أشهر من تاريخ تبليغه. كما يملك قاضي التحقيق سلطة رد الأشياء المضبوطة وفق ما نصت عليه المادة(163) في فقرتها الثالثة من نفس القانون. وأيضاً يمكن لغرفة الإتهام أن تفصل في رد الأشياء المضبوطة، وتظل مختصة بالفصل في أمر رد الأشياء عند الإقتضاء بعد صدور الحكم. ونصت المادة(372) من نفس القانون: يجوز لكل من المتهم والمدعى المدني والمسؤول عن الحقوق المدنية أن يطلب إلى المحكمة المطروحة أمامها الدعوى رد الأشياء الموضوعة تحت تصرف القضاء. ويجوز للمحكمة أن تأمر بهذا الرد من تلقاء نفسها. كما نصت المادة(316) في الفقرة الرابعة من نفس القانون على أنه يجوز للمحكمة بدون حضور المحلفين أن تأمر من تلقاء نفسها برد الأشياء المضبوطة تحت يد القضاء. وإذا صار قرار المحكمة نهائياً أصبحت غرفة الإتهام مختصة عند الإقتضاء بالأمر برد الأشياء الموضوعة تحت يد القضاء، ويفصل في ذلك بناء على طلب قدم من أي شخص يدعي أن له حقاً على الشيء أو بناء على طلب النيابة العامة. وإذا إقتصر الإستئناف على الدعوى المدنية وحدها يفصل فيه من طرف الغرفة الجزائية بالمجلس القضائي التي يمكنها أن تؤيد أو تعدل أو تلغى الحكم المستأنف.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص 119، ص 123.

<sup>2</sup> عبد الله أوهابيّة، مرجع سابق، ص 175.

<sup>3</sup> المادة(363مكرر)،(316)،(372)،(163) من الأمر 155-66، مصدر سابق، ص 21، ص 175.

## **المطلب الثالث: التنفيذ بالإكراه البدني للمصادرة كتدبير أمن عن**

### **طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

يقتضي الأمر عند عدم إستيفاء المصادر بوصفها تدبيراً أمنياً عن طريق المقابل النقدي، أن تلجأ الجهات المختصة إلى تنفيذها عن طريق الإكراه البدني، وفق الإجراءات القانونية لتحقيق هدف تدبير المصادر وهو تولي الخطرة الإجرامية الكامنة في الأشياء والأموال. حتى وإن كان عن طريق تحولها من جزاء مالي إلى جزاء بدني لأن المصادر بها الوصف وجوبية دائماً.

### **الفرع الأول: الجهة المختصة بتنفيذ الإكراه البدني للمصادرة**

**كتدبير أمن عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

الأصل أن تدبير المصادر ينفذ عينياً على الأشياء والأموال محل الجريمة، وفي حال عدم ضبطها يتم تعويضها بمقابل نقدي بصورة غرامية المصادر. والقاعدة في الغرامات أنها تنقضي بتنفيذها، أي بدفع كامل المبالغ المحكوم بها كغرامة. ولكن قد يشوب التنفيذ ظروف واقعية تستدعي توقيع عقوبة الحبس – الإكراه البدني – كبديل عن الغرامة عند عدم الوفاء بها. وانتقد الفقه هذا الإستبدال إذ يتضمن من المساوى ما يفوق الإيجابيات، وخاصة وأن المحكوم عليه يلزم بتنفيذ عقوبة الحبس الذي قد يؤدي به إلى الإتلاف.<sup>1</sup> غير أن لإكراه البدني وسيلة من وسائل التنفيذ الجبري غايته التضييق على المدين وإجباره على التنفيذ.<sup>2</sup> وحسب ما نصت عليه المادة(10) من قانون تنظيم السجون وإعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوسين للجمهورية الجزائرية فإن: النيابة العامة تختص دون سواها بمتابعة تنفيذ الأحكام الجزائية. غير أنه تقوم مصالح الضرائب أو إدارة الأملاك الوطنية بناء على طلب النائب العام أو وكيل الجمهورية بتحصيل الغرامات ومصادرة الأموال وملحقة المحكوم عليهم. وفي ما يخص النزاعات العارضة المتعلقة بتنفيذ الأحكام الجزائية، فقد نصت المادة(14) من نفس القانون: ترفع النزاعات العارضة المتعلقة بتنفيذ الأحكام الجزائية بموجب طلب أمام الجهة القضائية التي أصدرت الحكم أو القرار. ويرفع هذا الطلب من النائب العام أو وكيل الجمهورية أو من قاضي تطبيق العقوبات أو المحكوم عليه أو محامي. وفي حالة رفع الطلب من قاضي تطبيق العقوبات أو المحكوم عليه يرسل الطلب إلى النائب العام أو وكيل الجمهورية، للإطلاع وتقديم التماساته المكتوبة في غضون ثمانية أيام. تختص الجهة القضائية التي أصدرت الحكم بتصحيح الأخطاء المادية الواردة فيه. وتختص غرفة الاتهام بتصحيح الأخطاء المادية والفصل في الطلبات العارضة المتعلقة بتنفيذ الأحكام الصادرة عن محكمة الجنائيات. يجوز للجهة القضائية الناظرة في الطلب أن تأمر بوقف تنفيذ الحكم أو بإتخاذ كل تدبير تراه لازماً إلى حين الفصل في النزاع. وذلك مالم يكن المحكوم عليه محبوساً.<sup>3</sup> وقد حصل خلاف في الفقه<sup>4</sup>

<sup>1</sup> علي محمد جعفر، مرجع سابق، ص 106

<sup>2</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص 103.

<sup>3</sup> المادتان(10)،(14) من القانون رقم 04-05، مصدر سابق، ص 8، 9.

<sup>4</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع نفسه، ص 113.

الفرنسي حول مدى إمكانية تطبيق الإكراه البدنى في حالة تهريب أو إخفاء الأموال المصدرة، فذهب رأي إلى القول بأنه لainبغى تطبيق الإكراه البدنى، لعدم تضمينه في قانون الإجراءات الجنائية الإشارة إلى المصادر فى مجال تعدادها لحالات ذلك الإكراه، بالإضافة إلى أن الدين المنفذ غير خالي من النزاع، وهناك رأي آخر يأخذ بالإكراه البدنى ضمن نطاق المصادر إذ أنه نظام معترف به في مجال العقوبات المالية كافة، ولوأدى الأمر إلى توسيع تفسير نصوص واجب إعمالها على نحو ضيق. كما أن حساب مدى الإكراه البدنى عن طريق تقدير قيمة المال المصادر لا يعني التحول بالمصادر إلى الغرامة إذ أن المحكوم عليه لم يلزم بأداء قيمة المال المصادر بل إن هذا التقدير قد تم على إثر امتناعه عن تقديم المال المصادر. وفي كل الأحوال فإن ظهور المال المصادر يضع حلا للإكراه المالي، وهذا الرأي هو الذي اعتمدته القضاء الفرنسي.<sup>1</sup> والإكراه البدنى شخصي لا ينتقل إلى الغير ولو برضائه، إذ لا ينفذ إلا ضد من يرتكب الجريمة وحده فلا يتخذ ضد ورثته ولا ضد المسؤول عن الحقوق المدنية. ولأن النيابة العامة هي من تأمر بتنفيذ المصادر بالإكراه البدنى بناء على طلب من مصالح الضرائب أو إدارة الأملك الوطنية، فإن ذلك لا يكون إلا بعد إعلان أو إشعار المحكوم عليه بغرامة المصادر، كذلك بعد أن يقضى جميع مدد العقوبات السالبة للحرية في حال كان محكوما عليه. وذلك تطبيقا لقاعدة البدء بتنفيذ العقوبات الأشد، باعتبار العقوبات السالبة للحرية أشد جسامه من الغرامة.<sup>2</sup> وقد نصت المادة(597)من قانون الإجراءات الجزائية للجمهورية الجزائرية على أن: تتولى المصالح المختصة التابعة للجهات القضائية تحصيل مبلغ الغرامات والمصاريف القضائية في أجل ستة أشهر من تاريخ تبليغ الإشعار بالدفع للمعني. وبعد إنقضاء الأجل المذكور أعلاه تحول الملفات إلى إدارة المالية التي تكلف بالتحصيل طبقا للتشريع المعمول به. وقد أكدت المادة(597)من نفس القانون على أن تحصيل الغرامات يتم من طرف المصالح المختصة بالجهات القضائية، ولكن طبقا للإجراءات المطبقة من طرف إدارة المالية والمصاريف بطريق الإكراه البدنى، وذلك بقطع النظر عن المتابعات على الأموال. ويتحقق تنفيذ الإكراه البدنى بحبس المحكوم عليه المدين ولا يسقط الإكراه البدنى بحال من الأحوال الإلتزام الذي يجوز أن تتخذ بشأنه متابعات لاحقة بطرق التنفيذ العادلة. وهذا مانصت عليه المادة(599). ولقد نصت المادة(600)من نفس القانون على أنه: يتعين على كل جهة قضائية جزائية حينما تصدر حكما بعقوبة غرامة أورد ما يلزم ردّه أو تقضي بتعويض مدني أو مصاريف مدنى تحدّد مدة الإكراه البدنى. غير أنه لا يجوز الحكم بالإكراه البدنى أو تطبيقه في الأحوال الآتية: 1/ قضايا الجرائم السياسية، 2/ في حالة الحكم بعقوبة الإعدام أو السجن المؤبد، 3/ إذا كان عمر الفاعل يوم إرتكاب الجريمة يقل عن الثامنة عشر...الخ.

وحسب ما ورد في المادة(601)من نفس القانون فإنه: لا يجوز المطالبة بتطبيق الإكراه البدنى ضد الزوج وزوجته في آن واحد حتى ولو كان ذلك لتفعيله وفاء مبالغ متعلقة بأحكام مختلفة.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص ص 113، 114.

<sup>2</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص ص 88، 90.

<sup>3</sup> المواد(597)، (599)، (600)، (601) من الأمر رقم 66-155، مصدر سابق، ص ص 238، 240.

## **الفرع الثاني؛ إجراءات تنفيذ الإكراه البدني للمصادرة كتدبير أمن عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

الإكراه البدني هو إحدى العقوبات السالبة للحرية التي يجيز القانون الأخذ بها، وإذا طبقت أصبحت واجبة التنفيذ. ويكون تنفيذه كبديل عن غرامة المصادر المستحقّة للدولة بأمر من النيابة العامة وفق ما يقرره القانون.<sup>1</sup> وحسب ما نصت عليه المادة (602) من قانون الإجراءات الجزائية للجمهورية الجزائرية فإنه: تحدّد مدة الإكراه البدني من قبل الجهة القضائية المنصوص عليها في المادة (600) أعلاه، وعند الإقتضاء بأمر على عريضة يصدره رئيس الجهة القضائية التي أصدرت الحكم أو التي يقع في دائرة اختصاصها مكان التنفيذ بناء على طلب المحكوم له وإلتماسات النيابة العامة في نطاق الحدود الآتية: مالم تنص قوانين خاصة على خلاف ذلك: - من يومين إلى عشرة أيام إذا لم يتجاوز مقدار الغرامة أو الأحكام المالية الأخرى 5000 دج، - من عشرة أيام إلى عشرين يوماً إذا كان مقدارها يزيد على 5000 دج ولا يتجاوز 10.000 دج، - من عشرين إلى ستين يوماً إذا زاد على 10.000 دج ولم يتجاوز 15.000 دج، - من شهرين إلى أربعة أشهر إذا زاد على 15.000 دج ولم يتجاوز 20.000 دج، - من أربعة أشهر إلى ثمانية أشهر إذا زاد على 20.000 دج ولم يتجاوز 100.000 دج، - من ثمانية أشهر إلى سنة واحدة إذا زاد على 100.000 دج ولم يتجاوز 500.000 دج، - من سنة واحدة إلى سنتين إذا زاد على 500.000 دج ولم يتجاوز 3.000.000 دج، وفي قضايا المخالفات لا يجوز أن تتجاوز مدة الإكراه البدني شهرين. وإذا كان الإكراه البدني يهدف إلى الوفاء بعده مطالبات حسب مدته طبقاً لمجموع المبالغ المحكوم بها.<sup>2</sup> الجهة المختصة بتنفيذ الإكراه البدني تمثل في النيابة العامة بناء على طلب الجهات المعنية بتحصيل غرامة المصادر، حيث يتم ذلك بعد إشعار المحكوم عليه بالمبالغ المستحقة أو المعنى بغرامة المصادر.<sup>3</sup> وهذا تأسيساً على ما نصت عليه المادة (604) إذ: لا يجوز القبض على المحكوم عليه بالإكراه البدني وحبسه إلا بعد: 1/ أن يوجه إليه تنبيه بالوفاء ويظل بغير جدو لمرة تزيد على عشرة أيام. 2/ أن يقدم من طرف الخصومه المتّابع له طلب حبسه. وبعد الإطلاع على هذين المستندين يوجه وكيل الجمهورية الأوامر اللازمة إلى القوة العامة ويصير إلقاء القبض على المحكوم عليه بالإكراه البدني حسب الشروط المقررة في تنفيذ الأوامر القضائية بالقبض.<sup>4</sup> ولا ينفذ الإكراه البدني إلا إذا أمضى المحكوم عليه جميع مدد العقوبات السالبة للحرية، وذلك تطبيقاً لقاعدة البدء بتنفيذ العقوبات الأشد، وذلك بإعتبار أن كافة العقوبات السالبة للحرية أشد جسامة من الغرامة.<sup>5</sup> وهذا تأسيساً على ماتنصت عليه المادة (605) من القانون نفسه حيث نصت<sup>6</sup>

<sup>1</sup> سامي عبد الكرييم محمود، مرجع سابق، ص 194، 196.

<sup>2</sup> المادة (602) من الأمر رقم 155-66، مصدر سابق، ص 241، 242.

<sup>3</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص 88.

<sup>4</sup> المادة (604) من الأمر رقم 155-66، مصدر نفسه، ص 242، 243.

<sup>5</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع نفسه، ص 88.

<sup>6</sup> المادة (605) من الأمر رقم 155-66، مصدر نفسه، ص 243.

على: وإذا كان المنفذ عليه بالإكراه البدنى محبوسا جاز لطرف الخصومة المطالب بالمتابعة بمجرد تبليغ الإعلان المنصوص عليه في المادة(604)أن يعارض في الإفراج عنه بأن يستصدر من النيابة العامة أمرا يوجه منها إلى المشرف رئيس مؤسسة إعادة التربية بإيقائه في السجن. وأضافت المادة (606) على أنه: إذا لم يسبق تبليغ الحكم بالإدانة إلى المحكوم عليه المطالب بالسداد تعين أن يتضمن التنبية باللوفاء مستخرجا من الحكم الصادر بالعقوبة مع ذكر أسماء الخصوم ونص منطوق الحكم.

وفي حال حدوث نزاع حول إجراءات الإكراه البدنى نصت الماد(607)من نفس القانون على أنه: إذا حصل نزاع سبق المحكوم عليه بالإكراه البدنى المقبوض عليه أو المحبوس إلى رئيس المحكمة التي بدارتها محل القبض عليه أو حبسه. فإذا كان النزاع يتعلق بصحة إجراءات الإكراه البدنى قام رجل القضاء المذكور بالفصل فيه على وجه الاستعجال ويكون قراره واجب النفاذ رغم الإستئناف. وأضافت المادة(609)من نفس القانون بأنه: يجوز للأشخاص الذين حكم عليهم بالإكراه البدنى أن يتداركوه أو يويفوا أثاره مبلغ كاف للوفاء بديونهم من أصل ومصاريف. ويفرج وكيل الجمهورية عن المدين المحبوس بعد التحقق من أداء الديون. كما يجوز أن ينفذ بالإكراه البدنى من جديد على المدين الذي لم ينفذ الإلتزامات التي أدت إلى إيقاف تنفيذ الإكراه البدنى عليه وذلك بالنسبة لمقدار المبالغ الباقيه في ذمته. وهذا حسب ما نصت عليه المادة(610)من قانون الإجراءات الجزائية. وأضافت المادة(611)من نفس القانون على أنه: إذا ماتنتهى الإكراه البدنى لأى سبب كانوا ما يكون بإستثناء الحالة المنصوص عليها في المادة(610)فلا يجوز مباشرته بعد ذلك لامن أجل الدين نفسه ولا من أجل أحكام لاحقة لتنفيذها مالم تكن هذه الأحكام تستلزم بسبب مجموع مبالغها مدة إكراه أطول من المدة التي تم تنفيذها على المحكوم عليه وفي هذه الحالة يتعين دائمًا إسقاط مدة الحبس الأول من الإكراه الجديد. لا يسوغ الحكم بالإكراه البدنى على المحكوم عليه بالإعدام ويستوجب النقض القرار المخالف لذلك.<sup>1</sup> ويلاحظ أن الإكراه البدنى لايطيق على المحكوم عليهم الذين لم يبلغوا سن الرشد الجنائي وقت إرتكاب الجريمة ولا على المحكوم عليهم بعقوبة الحبس مع وقف التنفيذ.<sup>2</sup>

### **الفرع الثالث: أثر تنفيذ الإكراه البدنى لمصادرة كتبهيرأمن عن**

#### **طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري**

عند قيام المحكوم عليه بسداد المبالغ المدين بها طوعا لدى المصالح المختصة بالجهات القضائية، يستفيد المحكوم عليه من تخفيض نسبته 10% من قيمة الغرامة المحكوم بها خلال ثلاثة يوما من تاريخ تبليغه بإشعار الدفع.<sup>3</sup> في حين أنه بإمتلاكه عن سداد المبالغ المدين بها تحول الغرامة إلى الإكراه البدنى هو بديل عن غرامة المصادر لإمتناع المحكوم عليه عن سدادها أو عدم قدرته على ذلك<sup>4</sup>

<sup>1</sup> المواد(604)،(606)،(607)،(609)،(610)،(611)من الأمر رقم 66-155، مصدر سابق، ص ص242،244.

<sup>2</sup> سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص 195.

<sup>3</sup> المادة(597)مكرر1من الأمر رقم 66-155، مصدر سابق، ص 239.

<sup>4</sup> سامي عبد الكريم محمود، مرجع نفسه، ص 198.

ولأن الغرامة كعقوبة يقصد بها الإكراه فإن الإكراه البدني ينطوي على إيلام يفوق أحياناً إيلام الغرامة، فبعد أن كانت المصادر تدبر أمن غرضها تولي الخطورة الإجرامية أصبح غرضها الإيلام.<sup>1</sup> وبتنفيذ الإكراه البدني تسقط العقوبة المستبدلة بانقضاء مدتھا أي بتنفيذ الحبس المحکوم به، وتبراً ذمة المحکوم عليه باعتبار أن مافرض عليه عقوبة بديلة وليس فقط عقوبة إکراهية لإجباره على دفع الغرامة. فالإكراه البدني يؤدي إلى تلاشي الدين المحکوم به للخزينة. كما تسقط العقوبة بالوفاء بالغرامة حتى أثناء الحبس، فإذا أظهر المحکوم عليه رغبته وهو في السجن بإيفاء الغرامة والنفقات القضائية إتجاه الدولة. وإذا أدى المحکوم عليه لدى توقيفه المبلغ المطلوب منه بكامله من غرامات ونفقات قضائية أخرى سبليه على الفور.<sup>2</sup> وهذا تأسيساً على مانصت عليه المادة (609) من قانون الإجراءات الجزائية للجمهورية الجزائرية على أنه: يجوز للأشخاص الذين حكم عليهم بالإكراه البدني أن يتداركوه أويوقفوا آثاره بدفع مبلغ كاف للوفاء بديونهم من أصل ومصاريف. ويفرج وكيل الجمهورية عن المدين المحبوس بعد التحقق من أداء الديون. وأيضاً نصت المادة (610) على أنه: يجوز أن ينفذ بالإكراه البدني من جديد على المدين الذي لم ينفذ الإلتزامات التي أدت إلى إيقاف تنفيذ الإكراه البدني عليه وذلك بالنسبة لمقادار المبالغ الباقيه في ذمته. أما في حالة إنتهاء الإكراه البدني لأي سبب كان بإستثناء ماورد في المادة (610) فإنه لايجوز مباشرته بعد ذلك لامن أجل الدين نفسه ولا من أجل أحكام لاحقة لتنفيذها مالم تكن هذه الأحكام تستلزم بسبب مجموع مبالغها مدة إكراه أطول من المدة التي تم تنفيذها على المحکوم عليه. وفي هذه الحالة يتعين دائماً إسقاط مدة الحبس الأول من الإكراه الجديد.<sup>3</sup>

وفي التشريع الأردني نجد بأنه يفرق من حيث تأثير الإكراه البدني على الإلتزامات المالية في إتجاه الإبراء منها إلى نوعين: أولها المصاريف وما يجب رده والتعويضات سواء كانت مستحقة للدولة أم للمتضرك من الجريمة. وهذه لاتنقضي بتنفيذ الإكراه البدني حيث أن هذا الأخير ليس سوى وسيلة لإجبار المحکوم عليه على أدائها. كما ان أصحاب الحق في تلك المبالغ المالية لن يفيدهم اللجوء إلى الإكراه البدني في شيء طلما أنهم لم يعوّضوا عن الضرر الذي لحقهم ومن ثم كان منطقياً لا تبراً ذمة المحکوم عليه بتلك المبالغ إلا بالوفاء الفعلي لها. ويكون من حق المحکوم له بذلك ترقب ظهور مال للمحکوم عليه وإستيفاء حقه منه في أي وقت. أما النوع الثاني من الإلتزامات المالية وهو الغرامة فإن ذمة المحکوم عليه بها تبراً بمقدار محدد عن كل يوم قضاه في الإكراه. ويجد هذا الأثر المبرئ علته في أن الغرامة كعقوبة يقصد بها الإيلام. أما وأن الإكراه البدني يفوق أحياناً إيلام الغرامة، فيجب في هذه الحالة إجراء مقاصنة بين الإكراه البدني والغرامة. فإذا ترتب على إعمال الخصم المشار إليه سلفاً الوفاء بمبلغ الغرامة كاملاً تبراً ذمة المحکوم عليه كليّة من عقوبة الغرامة، أما إذا تبقى رغم ذلك جزء من<sup>4</sup>

<sup>1</sup> سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص 198.

<sup>2</sup> علي محمد جعفر، مرجع سابق، ص 109.

<sup>3</sup> المواد (609)، (610)، (611) من الأمر رقم 155-66، مصدر سابق، ص 244.

<sup>4</sup> سامي عبد الكريم محمود، مرجع نفسه، ص 197، ص 198.

الغرامة لم يتم الوفاء به فإنه يبقى دينا في ذمة المحكوم عليه. ويتم إستيفاؤه بالطريق المدني مالم يسقط بالتقادم.<sup>1</sup> وفي هذه الحالة لأن المبالغ المستحقة لغير الحكومة فإنه لا يشترط أن يكون الحكم بالتعويض صادر من المحكمة الجنائية بل يكفي صدوره من المحكمة المدنية طالما كان الضرر متربا على الجريمة على أنه يشترط لذلك سبق صدور حكم جنائي بالإدانة عن الجريمة لأنه لجريمة بغير عقوبة، ولاعقوبة بغير حكم قضائي ومن ثم فإن الحكم الجنائي وحده هو أدلة الشرعية لإعمال الآثار القانونية للجريمة. ويلاحظ في هذه الحالة أن الإكراه البدني أصبح من وسائل التنفيذ للتعويض المترتب على الجريمة، ويفترض لذلك أن يكون التعويض المحكوم به نهائيا لاموقتا. وترفع الدعوى بالإكراه البدني من المحكوم له بالطرق المعتادة. ولما كان هذا الإكراه لا يتقرر إلا من أجل مصلحة خاصة، وبناء على طلب صاحب التعويض جاز له أن يبدي التنازل عن هذا الحكم في أي وقت وان يطلب إخلاء سبيل المحكوم عليه من الإكراه البدني.<sup>2</sup>

## **الفصل الثاني: المصادر عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

تنفيذ المصادر لا يتم عن طريق الدعوى العمومية فقط، بل يتم كذلك عن طريق الدعوى المالية أو الجنائية، كأثر عن الجرائم الجنرالية والجرائم المزدوجة. ولأن الأحكام الموضوعية للمصادر بوصفها عقوبة تكميلية تختلف عن المصادر بوصفها تدبيراً أمنيا، فإن تنفيذ المصادر عقوبة تكميلية عن طريق الدعوى المالية يتباين إجرائياً عن تنفيذ المصادر تدبيراً أمن عن طريق الدعوى المالية.

### **المبحث الأول: المصادر عقوبة تكميلية عن طريق الدعوى**

#### **المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

يتم تنفيذ المصادر عقوبة تكميلية عينياً على الأشياء والأموال محل المصادر ويسمي بالتنفيذ العيني للمصادر، متى ضبطت من طرف الضبطية القضائية. ويكون التنفيذ بمقابل نقدي في حال إنعدام الأشياء والأموال محل المصادر حيث تقوم الجهات المختصة بتبعه من الذمة المالية للمحكوم عليه، وفي حال عدم وجود ذمة مالية ينفذ على المحكوم عليه الإكراه البدني.

### **المطلب الأول: التنفيذ العيني للمصادر عقوبة تكميلية عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

تقوم الجهة المختصة بالتنفيذ العيني للمصادر بوصفها عقوبة تكميلية، بإتباع جملة الإجراءات القانونية. ويعتبر التنفيذ العيني الصورة النموذجية للمصادر، لأنها تنصب على الأشياء والأموال عينها، هذا ما يتطلب أن تكون الأشياء والأموال قد تم ضبطها وحجزها على ذمة الفصل في الدعوى المالية، فالضبط الحقيقي أو الفعلي هو ما يتحقق إمكانية التنفيذ العيني للمصادر.

<sup>1</sup> سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص 198.

<sup>2</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص 89.

## **الفرع الأول: الجهة المختصة بالتنفيذ العيني للمصادرة كعقوبة**

### **تمكيلية عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

القاعدة العامة أن يتم تنفيذ الحكم بالمصادرة عينيا أي على الأموال الواردة عليها دون أن يتحول إلى قيمتها، ذلك أن العقوبات كأصل عام لاتنفذ بمقابل، فالتنفيذ العيني يقع على نفس الشيء الذي صدر حكم المصادره بصدره.<sup>1</sup> والمصادرة بوصفها عقوبة تمكيلية تنفذ كذلك عينيا في الجرائم الجمركية وكذا الجرائم المزدوجة. وكأثر لذلك الجرائم تنشأ الدعوى المالية أو الجنائية، وهي دعوى خاصة تجمع بين بعض خصائص الدعوى الجزائية وبين بعض خصائص الدعوى المدنية، دون أن تكون لاهذه ولاتك وإنما يغلب عليها تارة الطابع الجزائري وتارة الطابع المدني، وهذا تأسيسا على مانص عليه الإجتهد القضائي للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية في (القرار الصادر يوم 18 جويلية 1993 من غرفة الجنح والمخالفات في الطعن رقم 94610)، كما ورد في الإجتهد القضائي للمحكمة العليا في (القرار الصادر يوم 17 أفريل 1994 من الغرفة الجنائية المجلة القضائية للمحكمة العليا العدد 2 سنة 1994 صفحة 294) على أن: الدعوى الجنائية أو المالية هي التي تملكتها الإدارة وتبشرها أمام المحاكم الجزائية قصد المطالبة بالغرامات المالية والمصادرات المقررة قانونا. والمقصود بالإدارة هنا، إدارة الجمارك تأسيسا على مانص عليه الإجتهد القضائي للمحكمة العليا في (قراران صادران عن الغرفة الجنائية الثانية، القرار الأول: يوم 11 نوفمبر 1986 في الطعن رقم 39883، والثاني يوم 27 ديسمبر 1988 في الطعن رقم 52329) على أنه: تتولد عن المخالفة الجمركية دعوى جنائية الهدف منها الحصول على عقوبات مالية، تمارسها إدارة الجمارك بصفة رئيسية. وأضاف الإجتهد القضائي للمحكمة العليا في (القرار الصادر يوم 4 مجموع 1985 من الغرفة الجنائية الثانية في الطعن رقم 34639) على أنه: إذا كان يجوز للطرف المدني الذي يتخلى عن دعواه أمام القاضي الجزائري أن يرفعها إلى القاضي المدني، فإن الأمر بخلاف ذلك بالنسبة لإدارة الجمارك، إذ أنه لا يمكن لها أن تمارس الدعوى الجنائية إلا أمام القضاء الجزائري وفقاً للمادة (272) من قانون الجمارك.<sup>2</sup> ويتمتع أعون إدارة الجمارك بصفة عون من أعون الشرطة القضائية أو الضبطية القضائية، فيخول لهم قانون إدارة الجمارك إختصاص تفتيش البضائع والأشخاص ووسائل النقل. فإذا كان هناك شخص يعبر الحدود ويحمل مواد مخدرة مخبأة داخل جسمه يمكن لأعون الجمارك حجزه والحصول على ترخيص لفحصه.<sup>3</sup> وعليه فإن إدارة الجمارك هي المختصة ب مباشرة الدعوى المالية، وتأسس كطرف مدني فيها. تأسيسا على ماورد في الإجتهد القضائي للمحكمة العليا في: (القرار صادر يوم 16 ديسمبر 1986 من الغرفة الجنائية الأولى في الطعن رقم 478331): إن الحكم بالغرامة ومصادر المسوغات محل الجريمة جزائيا لايعفي المتهم من الغرامة الجنائية التي<sup>4</sup>

<sup>1</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص 101.

<sup>2</sup> جيلالي بغدادي، مصدر سابق، ص 44، 46.

<sup>3</sup> عبد الله أوهابيبي، مرجع سابق، ص 234.

<sup>4</sup> جيلالي بغدادي، مصدر سابق، ص 47.

هي بمثابة تعويض مادامت الجمارك قد انتصبت طرفا مدنيا واقامت الدعوى المالية.<sup>1</sup> غيرأن تنفيذ الأحكام الجزائية هي من اختصاص النيابة العامة، بما فيها الحكم بالمصادر. تطبيقا لما نصت عليه المادة(10)من قانون تنظيم السجون وإعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوسين والتي جاء فيها: تختص النيابة العامة دون سواها بمتابعة تنفيذ الأحكام الجزائية، غيرأنه تقوم مصالح الضرائب أو إدارة الأموال الوطنية بناء على طلب النائب العام أووكيل الجمهورية بتحصيل الغرامات ومصادر الأموال وملاحقة المحكوم عليهم بها. وللنائب العام أووكيل الجمهورية تسخير القوة العمومية لتنفيذ الأحكام الجزائية.<sup>2</sup>

ولأن المصادرة يراعى فيها طبيعة الجريمة، وهي في الجرائم الجمركية من الجراءات النوعية، إذ لها صفتين صفة جنائية وصفة مدنية بمعنى أنه يقضى بها كعقوبة وفي الوقت نفسه كتعويض عن الحكومة.<sup>3</sup> كما ورد في الإجتهد القضائي للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية في(القرار الصادر يوم 20 نوفمبر 1984من الغرفة الجنائية الثانية في الطعن رقم32740): يجوز للمجلس القضائي بناء على إستئناف إدارة الجمارك المدعية بالحق المدني إلغاء الحكم المستأنف بالنسبة للدعوى الجنائية والحكم على المتضرر بالغرامة المالية والمصدرة التي هي بمثابة تعويض.<sup>4</sup>

وقد ورد في الإجتهد القضائي لمحكمة النقض للجمهورية المصرية(نقض جنائي في 12 فيفري 1973 مجموعه أحكام محكمة النقض س24رقم41ص192): خصت المادة(124)من القانون رقم66لسنة 1963 مدير الجمارك أومن ينبيه بطلب رفع الدعوى الجنائية في جرائم التهريب الجمركي وخولته وحدة التصالح بشأنها كما أن القانون رقم98لسنة 1559 في شأن الإستيراد أنشط بوزير الاقتصاد أو من ينبيه طلب رفع الدعوى الجنائية وخوله الإكتفاء بمصادره السلع المستوردة إداريا(على مستوى إدارة الجمارك)أوالتصالح عن هذه الجرائم، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه مفاده أن المحكمة اعتبرت قرار مدير عام الإستيراد، الإكتفاء بمصادر المضبوطات إداريا بمثابة سحب لإنذن برفع الدعوى الجنائية، دون أن تتطرق إلى أن الدعوى قد رفعت عن جريمة شروع في تهريب جمركي بناء على طلب مدير إدارة الجمارك لميناء القاهرة الجوي نائبا عن مدير الجمارك الذي يملّك وحدة التصالح بشأنها طبقا لنص المادة(124)أعلاه. وإلى أن قرار مدير عام الإستيراد لاينصب إلا على الجريمة الإسترادية التي لم ترفع بها الدعوى أصلا إستجابة لهذا القرار. لما كان ذلك فإن الحكم المطعون فيه إذا قضى بعدم جواز نظر الدعوى يكون قد إبنى على خطأ في تطبيق القانون مما يعييه بما يستوجب نقضه، ولما كان<sup>5</sup>

<sup>1</sup> جيلالي بغدادي، مصدر سابق، ص47.

<sup>2</sup> المادة(10)من القانون رقم05-04، مصدر سابق، ص7.

<sup>3</sup> جندي عبد الملك، مصدر سابق، ص119.

<sup>4</sup> جيلالي بغدادي، مصدر نفسه، ص48.

<sup>5</sup> مجدي محمود محب حافظ، الموسوعة الجمركية – جريمة التهريب الجمركي – الجرائم والمخالفات الجمركية – الإجراءات الجمركية وفقا لأحدث التعديلات في قانون الجمارك وفي ضوء اللائحة التنفيذية لقانون الجمارك رقم10لسنة 2006وفي ضوء الفقه وأحكام المحكمة الإدارية العليا وأحكام المحكمة الدستورية العليا – الأحكام الإجرائية لجريمة التهريب الجمركي، دار العدالة، الجزء الثاني، الطبعة الثانية، القاهرة، 2007، ص ص37،38.

الخطأ في تطبيق القانون قد حجب المحكمة عن نظر موضوع الدعوى وتقدير أدلةها فإنه يتعين أن يكون مع النقض الإحالة.<sup>1</sup>

## الفرع الثاني: إجراءات التنفيذ العيني للمصادرة كعقوبة تكميلية

### عن طريق الدعوى المائية في التشريع الجنائي الجزائري

التنفيذ العيني هو وضع اليد على الشيء نفسه، على إثر صدور حكم نهائي بالمصادرة،<sup>2</sup> حيث تباشر النيابة العامة إجراءات التنفيذ العيني للمصادرة بوصفها عقوبة تكميلية، فهي صاحبة الإختصاص في تنفيذ جميع الأحكام الجزائية، وبناء على الطلب الذي يتقدم به وكيل الجمهورية أو النائب العام إلى مصالح الضرائب أو إدارة الأموال الوطنية تقوم مصادرة الأموال أو ملاحقة المحكوم عليهم بها.<sup>3</sup> ووفق ما ورد في الإجتهاد القضائي للمحكمة العليا في(القراران الصادران عن الغرفة الجنائية الثانية، الأول يوم 1نوفمبر1986في الطعن رقم ،39883 والثاني يوم 27ديسمبر1988في الطعن رقم 52329)؛ تتولد عن المخالفة الجمركية دعوى جبائية الهدف منها الحصول على عقوبات مالية وتمارسها إدارة الجمارك بصفة رئيسية. وبذلك فإن إدارة الجمارك تتأسس كطرف مدني في الدعوى المائية. تأسيسا على ماورد في الإجتهاد القضائي للمحكمة العليا في(القرار الصادر يوم 20جوان1989من الغرفة الجنائية في الطعن رقم 2042مجلة الجمارك عددا خاصا صفحة54)؛ تعتبر إدارة الجمارك متنازلة عن دعواها إذا لم تحضر الجلسة رغم إستدعائها قانونا.<sup>4</sup>

من تطبيقات المحكمة العليا للجمهورية الجزائرية في(الملف رقم 501681قرار بتاريخ 18/03/2009) المبدأ: تتأسس إدارة الجمارك طرفا مدنيا في الدعوى الفاصلة في جنائية إستيراد المخدرات بطريقة غير مشروعة. وعليه فإن المحكمة العليا: دعما للطعن أودعت الطاعنة مذكرة بواسطة المحامي عبد القادر بو دربال ضمنها وجهها واحدا للنقض. حيث يستوفي الطعن بالنقض أوضاع القانون وشروطه فهو مقبول. والوجه الوحيد المثار:المبني على خرق المواد(5الفقرة(ج)،(258)،(259)،(272)،(280)مكرر) ،(303)من قانون الجمارك، والمادتين(17)،(19)من القانون رقم 04-18المتعلق بالوقاية من المخدرات، بدعوى أن المادة(5الفقرة(ج)من قانون الجمارك، تعرف البضائع العابرة للحدود الجمركية ويدخل ضمنها المخدرات وقد تأسست إدارة الجمارك طرفا مدنيا وطلبت مصادرة المخدرات ووسيلة النقل المستعملة وغرامة جبائية تطبيقا للمادة(328)من قانون الجمارك. وكان على الجهة القضائية<sup>5</sup>

<sup>1</sup> مجدي محمود محب حافظ، موسوعة الجمارك - جريمة التهريب الجمركي - الحرائم والمخالفات الجمركية - الإجراءات الجمركية وفقا لأحدث التعديلات في قانون الجمارك وفي ضوء اللائحة التنفيذية لقانون الجمارك رقم 10لسنة 2006 وفي ضوء الفقه وأحكام المحكمة الإدارية العليا وأحكام المحكمة الدستورية العليا - الأحكام الإجرائية لجريمة التهريب الجمركي، مصدر سابق، ص38.

<sup>2</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص101.

<sup>3</sup> المادة(10)من القانون رقم 04-05، مصدر سابق، ص7.

<sup>4</sup> جيلالي بغدادي، مصدر سابق، ص 45، 46.

<sup>5</sup> بيل صقر، مصدر سابق، ص 340.

الفصل في طلباتها تطبيقاً للمادة(272) من نفس القانون، وتوقيع العقوبة وإنه بفصلها كما فعلت تكون المحكمة قد خرقت المواد المذكورة مما يعرض حكمها للنقض. حيث تمت المتابعة الجزائية للمتهمين (غ-ع-ق) و (ع-ق) بجناية إستيراد المخدرات بطريقة غير مشروعة وجناية حيازة المخدرات والمتاجرة فيها الأفعال المنصوص والمعاقب عليها بالمادتين (17) و (19) من القانون المتعلق بالوقاية من المخدرات والإتجار فيها والمادتين (17) و (19) من قانون الجمارك. حيث إنعتبرت محكمة الجنائيات أن المادة (32) وما يليها من القانون المتعلق بالوقاية من المخدرات، لا تعتبر إدارة الجمارك طرفاً في الدعوى ومن ثم لا يحق لها المطالبة بالغرامة الجنائية طبقاً لقانون الجمارك. لكن ولأن المخدرات تعد بضاعة محظورة في مفهوم قانون الجمارك وفق المادة (5) الفقرة (ج) وتحرك الدعوى العمومية ضد مرتكبي الجرائم المتعلقة بها من طرف النيابة العامة، بينما تمارس إدارة الجمارك الدعوى الجنائية لتطبيق الجزاءات الجنائية وتكون طرفاً تلقائياً في جميع الدعاوى التي تحركها النيابة العامة ولصالحها، كما تنص المادة (259) من قانون الجمارك. حيث يجوز لإدارة الجمارك أن تتأسس طرفاً مدنياً كلما تعلق الأمر بإستيراد بضائع أو تصديرها خارج المكاتب الجمركية أو تعلق الأمر ببضائع محظورة وغير مشروعة أو خاضعة لرسم مرتفع وبالتالي يكون الحكم المطعون فيه غير مؤسس مما يعرضه للنقض. فلهذه الأسباب:

تقضي المحكمة العليا – الغرفة الجنائية – القسم الثاني: بقبول الطعن شكلاً وموضوعاً. وبنقض الحكم المطعون فيه وإحالته القضائية أمام نفس الجهة القضائية مشكلة من هيئة أخرى للفصل فيها طبقاً للقانون.<sup>1</sup>

ويلاحظ أن التنفيذ العيني قد يتم كذلك عن طريق البيع بالمزاد العلني للمحجوزات من طرف سلطات التحقيق متى سمح بذلك مقتضيات التحقيق إذا كانت تتلف بمرور الزمن أو تستلزم نفقات لحفظها تستغرق قيمتها. على أن يودع ثمنها على ذمة الفصل في الدعوى، فتقع المصادرية متى حكم على هذا الثمن.<sup>2</sup>

### **الفرع الثالث: أثر التنفيذ العيني للمصادرة كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

الحكم الصادر بموجب دعوى مالية بالتنفيذ العيني للمصادرة بوصفها عقوبة تكميلية، يترتب عليه أن تنتقل ملكية الأشياء والأموال إلى الدولة، ومتى أصبحت ملكاً للدولة فلها أن تحافظ بها ولها أن تبيعها كما أن لها أن تدعها إذا كانت من الأشياء الخطرة أو الضارة.<sup>3</sup> كما يمكن أن تكون المصادرية كتعويض وفي هذه الحالة تعود إما إلى أصحابها، وإما أن تنتقل إلى إدارة الجمارك كممثل للدولة ولكن بوصفها تعويضاً عما لحقها من ضرر. فأما عن إنتقال الأشياء المصادرية إلى الدولة، فبمجرد صدور حكم<sup>4</sup>

<sup>1</sup> نبيل صقر، مصدر سابق، ص ص 340، 341.

<sup>2</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص ص 101، 102.

<sup>3</sup> جندي عبد الملك، مصدر سابق، ص 189.

<sup>4</sup> علي احمد الزعبي، مرجع نفسه، ص 116.

بالمصادر، فإن دلالة هذا الحكم بمجرد النطق به هو نقل الأشياء المحكوم بمصادرتها من الملكية الخاصة إلى ملك الدولة العام،<sup>1</sup> والقاضي غير ملزم بتحديد كيفية التصرف في الأشياء المصادر في الحكم غير أنه يفترض به أن يحدد نوع المصادر والأشياء الواقعة عليها تحديداً دقيقاً وإلا تعرض الحكم للنقض. حتى يمكن تنفيذ المصادر عينياً، تأسيساً على ماورد في الإجتهاد القضائي للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية في (القرار الصادر يوم 8 ماي 1990 من الغرفة الجنائية الأولى في الطعن رقم: 68830 المجلة القضائية للمحكمة العليا العدد 4 سنة 1993 صفحة 235): لا يجوز للمحكمة أن بحظر حقوق إدارة الجمارك على أساس أن القيمة القانونية لمحل الجريمة غير محددة وإنما يتبعها أن تأمر بإجراء خبرة قصد تحديد هذه القيمة لتفصل من بعد ذلك في طلبات الإدارة على ضوء ما نتج عن الخبرة.<sup>2</sup>

أما عن إنتقال الأشياء المصادر إلى الأفراد، فهي على سبيل التعويض لهم بما لحقهم من أضرار، وتكون بإسترجاع الأشياء المضبوطة كاملة أو جزءاً منها مع إمكانية المطالبة بالتعويض بما لحقهم من أضرار جراء وضعها تحت الحجز القضائي. والمصادر بوصفها عقوبة تكميلية فإنه يقضى بها من طرف المحكمة المختصة إلى جانب العقوبة الأصلية، أما عن إسترداد الأشياء المحجوزة إلى أصحابها فيكون من اختصاص غرفة الإتهام. تأسيساً على ماورد في قرار المحكمة العليا (ملف رقم 393560 قرار بتاريخ 19/04/2006) في قضية توبع فيها الطاعن قضائياً بتهمة المشاركة في إحتلاس أموال عمومية وقضى عليه بثلاث سنوات حبس نافذاً دون أن يطعن بالنقض في هذا الحكم الذي لم يقض بمصادر السيارة والمبلغ المالي المحجوزين في إطار نفس القضية. حيث أن غرفة الإتهام ملزمة بالفصل في طلبات إسترداد الأشياء المحجوزة التي لم تفصل فيها محكمة الجنائيات بعد أن صار حكم هذه الأخيرة باتاً ولا يجوز لها إتخاذ قرارها بالرفض تاركة الأشياء المذكورة معلقة لاهي مسترجعة ولا هي مصادر. وحيث أنها غير مخولة قانوناً للقضاء بمصادر عقوبة تكميلية لأن هذه يتبعها النطق بها مع العقوبة الأصلية في نفس الوقت فإن تم إغفالها أستبعدت نهائياً من مجال التطبيق إلا إذا كان الأمر يتعلق بالمصادر كتدبير من تدابير الأمان وهو ما ليس كذلك في دعوى الحال.<sup>3</sup>

وأمام التعويض فقد ورد في الإجتهاد القضائي للمحكمة العليا في (القرار الصادر يوم 13 يناير سنة 1981 من الغرفة الجنائية الأولى في الطعن رقم 24409): إذا كانت الدعوى العمومية هي ملك للمجتمع وأن النيابة العامة تحركها وتباشرها باسم المجتمع، فإن الدعوى الجنائية هي ملك لإدارة الجمارك وأن دعوى التعويض هي ملك لكل من أصحابهم ضرر مباشر من الجريمة ويترتب على ذلك أنه يحق للمدعي المدني أن يتصرف في دعواه كما يشاء لأنها ملك له، فله أن يرفعها أو يمتنع عن إقامتها وإذا رفعها جاز له أن يتنازل عنها في حين أن عضو النيابة العامة ليس له أن يتصرف في الدعوى الجنائية كما<sup>4</sup>

<sup>1</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص 116.

<sup>2</sup> جيلالي بغدادي، مصدر سابق، ص 47.

<sup>3</sup> نبيل صقر، مصدر سابق، ص ص 52، 53.

<sup>4</sup> جيلالي بغدادي، مصدر نفسه، ص ص 49، 50.

كما يشاء لأنها ملك للمجتمع فلا يحق له أن يتصالح فيها مع المتهم كما لا يجوز له أن يتنازل عن طعنه بالنقض.<sup>1</sup>

وفي قانون المملكة الأردنية الهاشمية يلاحظ أنه قد تنتقل الأموال المصدرة إلى الأفراد عندما تكون عبارة عن إلتزام مدني تحكم به المحكمة بناء على طلب المدعي بالحق الشخصي بوصفها جزءاً من التعويض الذي يتطلبه، فعندما ترتكب جريمة فإن المحكمة تستطيع أن تصادر جميع الأشياء المضبوطة نتيجة الجريمة التي أستعملت فيها. والحكمة من المصادر الشخصية إعادة ما يخص المتضرر أصلاً لدى ضبطه. وإذا كانت الأشياء قد ضبطت وكانت تحت تصرف المحكمة فإنها تقرر مصدرتها إذا شاعت أو تسكت عنها، أو تعاد إلى أصحابها. وفي قانون الجمهورية المصرية يحكم بالمصادر بمثابة تعويض مدني إذا كان الغرض منها هو جبر الضرر الذي أصاب المجنى عليه أو الخزانة العامة، ويحكم بها في حالة البراءة مadam الضرر محققاً، كما يحكم بها ضد الورثة.<sup>2</sup> تأسيساً على ما ورد عن (محكمة النقض س11رقم160ص830) : من المقرر أن الجزاء الذي ربطه الشارع في الأمر العالى الصادر في 22 يونيو سنة 1891المعدل بالقانون 78لسنة 1948 المنطبق على واقعة الدعوى والتي أقيمت على أساسه، هو بمثابة تعويض مدني للخزانة العامة عن الضرر الذي أصابها عن إدخال أو إصطناع أو تداول أو إحراز مواد مشوشة باعتبارها تهرباً جمركياً، وما يقضى به من غرامة ومصادر لا يعتبر من العقوبات الجنائية بالمعنى المقصود في قانون العقوبات. ومن ثم يكون الحكم المطعون فيه إذ قضى برفض الدفعين بعدم قبول تدخل مصلحة الجمارك بصفتها مدعية بالحقوق المدنية وبعدم جواز نظر الدعوى ل سابقة الفصل فيها. ولا سند له من القانون.<sup>3</sup>

والأصل في قانون الجمهورية المصرية أن مالك الأشياء المضبوطة يطلب إستردادها، ولكنه إذا استولى عليها بدلاً من أن يطلب إستردادها فالمادة(323)من قانون العقوبات المصري. بينما في القانون الفرنسي فإنه يُخضع المصادر بوصفها تعويضاً للقانون المدني لصالح ضحية المصادر، ويمكن أن تصدر عن المحاكم المدنية ويجوز الإعلان عنها حتى بعد صدور البراءة كما يمكن أن تُتخذ بحق الورثة.<sup>4</sup>

## **المطلب الثاني: التنفيذ بمقابل نقدي للمصادر كعقوبة تكميلية**

### **عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

قد لا يتم ضبط الأشياء والأموال محل الجريمة لسبب من الأسباب، وفي هذه الحالة لا يوجد ما يمنع القاضي من توقيع المصادر حكماً، عن طريق المقابل النقدي بأن يقدر قيمة الأشياء والأموال التي لم

<sup>1</sup> جيلالي بغدادي، مصدر سابق، ص50.

<sup>2</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص ص123،125.

<sup>3</sup> مجدي محمود محب حافظ، موسوعة الجمركيه - جريمة التهريب الجمركي - الحرائم والمخالفات الجمركيه - الإجراءات الجمركيه وفقاً لأحدث التعديلات في قانون الجمارك واللائحة التنفيذية لقانون الجمارك - في ضوء الفقه وأحكام النقض المدني والجنائي وأحكام المحكمة الإدارية العليا وأحكام المحكمة الدستورية العليا، مصدر سابق، ص192.

<sup>4</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع نفسه، ص ص125،127.

تضبيط في حكم المصدارة. وتفرض الجهة المختصة بالتنفيذ على المحكوم عليه أداءها نقدا ل لتحقيق أثر المصدارة باتباع جملة إجراءات القانونية.

## الفرع الأول: الجهة المختصة بتنفيذ المقابل النقدي للمصدارة كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري

يجوز قانونا حال عدم تحقق شرط الضبط تحويل محل المصدارة من الأشياء الواردة عليه إلى قيمتها كنوع من التعويض بمقابل، شريطة أن لا ترد على محل محظور واجب المصدارة حتما. والتعويض في هذه الحالة هو غرامة المصدارة، وما يميزها هو عدم الحكم بها إلا إذا لم تضبط الأشياء موضوع الجريمة لأي سبب كان. أي إذا تعذر الحكم بالمصدارة لعدم المحل الذي تقوم عليه وذلك حتى لا يفلت المتهم بفعله من عقوبة المصدارة.<sup>1</sup> ولأن تنفيذ حكم المصدارة بهذه الوصف بموجب الدعوى الجنائية أو المالية كنتيجة لارتكاب جريمة جمركية، هو من اختصاص النيابة العامة باعتبارها تختص دون سواها بمتابعة تنفيذ الأحكام الجزائية، تطبيقا لل المادة(10)من قانون تنظيم السجون وإعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوسين للجمهورية الجزائرية. وأضافت المادة: غير أنه تقوم مصالح الضرائب أو إدارة الأموال الوطنية بناء على طلب النائب العام أو وكيل الجمهورية بتحصيل الغرامات ومصدارة الأموال وملحقة المحكوم عليهم بها. وللنائب العام أو وكيل الجمهورية تسخير القوة العمومية لتنفيذ الأحكام الجزائية.<sup>2</sup> وذلك على الرغم من الدعوى المالية هي ملك لإدارة الجمارك بموجبها تطالب بالمصدارات والغرامات. تأسيسا على ماورد في الإجتهد القضائي للمحكمة العليا في(القرار الصادر يوم 17أبريل 1994من الغرفة الجنائية القضائية للمحكمة العليا العدد 2سنة 1994صفحة 294): الدعوى الجنائية أو المالية هي التي تباشرها أمام المحاكم الجزائية قصد المطالبة بالغرامات المالية والمصدارات المقررة قانونا.

ويمكن أن تنشأ عن نفس الجريمة دعويان، دعوى مالية ودعوى عمومية في حالة الجرائم المزدوجة، وللقارضي سلطة ضمهما في ملف واحد قضية واحدة. تأسيسا على ماورد في الإجتهد القضائي للمحكمة العليا في(القرار الصادر يوم 19فبراير 1991 من الغرفة الجنائية الأولى في الطعن رقم 32919 المجلة القضائية للمحكمة العليا العدد 2سنة 1993صفحة 197): من المستقر قضاء أن جريمة مخالفة التنظيم النقدي تتولد عنها دعويان: دعوى عمومية تباشرها النيابة العامة على أساس المادة (425) عقوبات ودعوى جنائية تمارسها إدارة الجمارك بناء على المادة(259)من قانون الجمارك.<sup>3</sup> ولأن الغرامة والمصدارة في الجرائم الجمركية لها صفتين: صفة الجنائية وصفة مدنية، إذ يقضى بها عقوبة وفي الوقت نفسه كتعويض للخزينة العامة.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص 102.

<sup>2</sup> المادة(10)من القانون رقم 04-05، مصدر سابق، ص 7.

<sup>3</sup> جيلالي بغدادي، مصدر سابق، ص 44، 45.

<sup>4</sup> جندي عبد الملك، مصدر سابق، ص 119.

تأسيساً على ماورد في الإجتهد القضائي للمحكمة العليا في (القرار الصادر يوم 14 أفريل 1987 من الغرفة الجنائية الثانية في الطعن رقم 42269 محلة الجمارك عدد خاص مارس 1992 ص 53): تكون الغرامة الجمركية في نفس الوقت عقاباً وتعويضاً عن الضرر الذي لحق بالخزينة العامة. كما ورد أيضاً في الإجتهد القضائي للمحكمة العليا في (القرار الصادر يوم 29 يناير 1995 من الغرفة الثالث لغرفة الجناح والمخالفات في الطعن رقم 9702): إن الغرامة الجمركية ليست في حقيقة الأمر لعقوبة جزائية بحثة ولا تعويضاً مدنياً بمعنى الكلمة وإنما هي مزيج من هذا وذاك، نتيجة للطبيعة المزدوجة للدعوى الجنائية. كذلك لأن الغرامة لها صفة التعويض في هذه الحالة فإنها لا تخضع لوقف التنفيذ، تأسساً على ماورد في الإجتهد القضائي للمحكمة العليا في (القرار الصادر يوم 15 يناير 1988 من الغرفة الجنائية الثانية في الطعن رقم 33663): لما كانت الغرامة الجنائية تشكل تعويضاً مدنياً فإنه لا يجوز الأمر بإنفاذها طبقاً لأحكام المادة (592) من قانون الإجراءات الجزائية.

وعلى الرغم من أن غرامة المصادر هي تعويض لإدارة الجمارك عن الضرر إلا أنها لا يجوز لها أن ترفع الدعوى المالية أمام القضاء المدني تأسساً على مانص عليه الإجتهد القضائي للمحكمة العليا في (القرار الصادر يوم 21 نوفمبر 1984 من الغرفة الثانية لغرفة المدنية في الطعن رقم 36823 المجلة القضائية للمحكمة العليا العدد 1 سنة 1989 ص 58): إذا كان لا يحق لإدارة الجمارك أن ترفع الدعوى الجنائية إلى القاضي المدني طبقاً لأحكام المادة (272) من قانون الجمارك، فإنه يجوز للشخص المضرور من الجريمة أن يتخلى عن دعواه أمام القضاء الجنائي وأن يرفعها إلى القاضي المدني.<sup>1</sup> أما عن محكمة النقض للجمهورية المصرية (نقض جنائي في 11 أكتوبر سنة 1973 مجموعة أحكام محكمة النقض س 24 رقم 168 ص 808): لما كان التعويض الذي تطالب به مصلحة الجمارك يعتبر على ماجرها به قضاء هذه المحكمة عقوبة تكميلية تنطوي على عنصر التعويض وتلزمه عقوبة الحبس أو الغرامة التي يحكم بها على الجاني ولا يجوز الحكم بها إلا من محكمة جنائية والحكم به حتى تقضي به المحكمة من تلقاء نفسها على المسؤولين عن إرتكاب الجريمة دون سواهم فلا يمتد إلى ورثتهم ولا إلى المسؤولين عن الحقوق المدنية. فإن الحكم المطعون فيه إذ إنتهى إلى رفض الدعوى الجنائية يكون سليماً بما يجعل الطعن بالنسبة إليهم على غير أساس متيناً رفض موضوعه.<sup>2</sup>

ومقدار غرامة المصادر يساوي قيمة الأشياء والأموال التي لم تضبط و كان من المقرر مصادرتها، والقاضي الجنائي هو من يحدد قيمتها في حكمه ويمكن عند الضرورة اللجوء إلى خبير لتحديد قيمتها. ويراعى في تحديدها عناصر تقدير العقوبة وهي جسامية الجريمة وخطورة الجاني. وإذا تعدد المتهمون يحكم على كل منهم على حدة.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> جيلالي بغدادي، مصدر سابق، ص 44، 50.

<sup>2</sup> مجدي محمود محب حافظ ، الموسوعة الجمركية – جريمة التهريب الجمركي – الجرائم والمخالفات الجمركية – الإجراءات الجمركية وفقاً لأحدث التعديلات في قانون الجمارك واللاحة التنفيذية لقانون الجمارك – في ضوء الفقه وأحكام النقض المدني والجنائي وأحكام المحكمة الإدارية العليا وأحكام المحكمة الدستورية العليا، مصدر سابق، ص 194.

<sup>3</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص 84.

## **الفرع الثاني: إجراءات تنفيذ المقابل النقدي للمصادرة كعقوبة**

### **تمكيلية عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

ما إن يصدر حكم نهائي بتنفيذ المقابل النقدي للمصادرة كعقوبة تمكيلية، حتى تباشر النيابة العامة دون سواها بتنفيذها، تطبيقاً لنص المادة(10) من قانون تنظيم السجون وإعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوسين: تختص النيابة العامة دون سواها بمتابعة تنفيذ الأحكام الجزائية. غير أنه تقوم مصالح الضرائب أو إدارة الأموال الوطنية بناء على طلب النائب العام أو وكيل الجمهورية بتحصيل الغرامات ومصادر الأموال وملائحة المحكوم عليهم بها. وللنائب العام أو وكيل الجمهورية تسخير القوة العمومية لتنفيذ الأحكام الجزائية.<sup>1</sup> وفي الدعوى المالية حتى يتم إصدار حكم بتنفيذ المقابل النقدي المصادر بوصفها عقوبة تمكيلية، فإنه لابد من حضور إدارة الجمارك إلى جلسة المحاكمة، وإلا اعتبرت متنازلة عن دعواها. تأسيساً على ماورد في الإجتهد القضائي للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية في(القرار الصادر عن الغرفة الجنائية الثانية، الأول يوم 2 مارس 1985 في الطعن رقم 34089، والثاني يوم 5 نوفمبر 1988 في الطعن رقم 49240) : على النيابة العامة أن تستدعي الإدارة للحضور إلى جلسة المحاكمة في كل قضية جمركية وفقاً لمقتضيات المادة(260) من قانون الجمارك. كما ورد في(القرار الصادر يوم 20 جوان 1989 من الغرفة الجنائية الثانية في الطعن رقم 62042 مجلة الجمارك عدد خاص صفحة 54) : تعتبر إدارة الجمارك متنازلة عن دعواها إذا لم تحضر الجلسة رغم استدعائها قانوناً. كما يتعين لصدر الحكم في الدعوى المالية أن تفصل محكمة الجنائيات في طلبات إدارة الجمارك تأسيساً على ماورد في الإجتهد القضائي للمحكمة العليا في(القرار الصادر يوم 24 جوان 1986 من الغرفة الجنائية الأولى في الطعن رقم 47998) : من اللازم على محكمة الجنائيات أن تفصل في طلبات إدارة الجمارك المدعية بالحق المدني وإلا بقيت الدعوى المالية قائمة أمامها وتعين حينئذ على المجلس الأعلى إحالتها إلى نفس المحكمة للبت فيها طبقاً للقانون. ولأن تقدير القيمة القانونية لمحل الجريمة ضروري للحكم بغرامة المصادر فإنها يتعين على القاضي الإستعانة بخبر بختير قصد تحديد هذه القيمة. تأسيساً على ماورد في الإجتهد القضائي للمحكمة العليا في(القرار الصادر يوم 8 ماي 1990 من الغرفة الجنائية الأولى في الطعن رقم 68830) : لا يجوز للمحكمة أن تقضي بحفظ حقوق إدارة الجمارك على أساس أن القيمة القانونية لمحل الجريمة غير محددة وإنما يتعين عليها أن تأمر بإجراء خبرة قصد تحديد هذه القيمة لتفصل من بعد في طلبات الإدارة على ضوء مانتج عن الخبرة. وإذا تم استئناف الحكم بغرض رد الأشياء المحجوزة أو قيمتها فإنه يتم الفصل في الطلب من دون حضور المحلفين. تأسيساً على ماورد في الإجتهد القضائي للمحكمة العليا(القرار الصادر يوم 10 جويلية 1984 من الغرفة الجنائية الأولى في الطعن رقم 38661) المجلة القضائية للمحكمة العليا العدد 1 سنة 1989 صفحة 301) : إن الفصل في رد الأشياء المحجوزة هو من المسائل المدنية التي يختص بها القضاة المحترفون دون مشاركة المحلفين.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> المادة(10) من القانون رقم 04-05، مصدر سابق، ص 7.

<sup>2</sup> جيلالي بغدادي، مصدر سابق، ص 46، 47.

تطبيقاً لذلك قضت المحكمة العليا في شأن أشياء محجوزة في (الملف رقم 72517 قرار بتاريخ 1990/06/05): حيث أن الطاعنين قد استوفياً أوضاعهما القانونية فهما مقبولان شكلاً. حيث أن الطاعن الأول أودع تقريراً مكتوباً أثار فيه ثلاثة أوجه للنقض كما أودع الطاعنة الثانية مذكرة ضمنتها وجهها وحيداً للنقض. وعن طعن النائب العام لدى مجلس قضاء تلمسان: فيما يخص الوجهين الأول والثاني للنقض المثارين معاً: المأخذتين من مخالفة القواعد الجوهرية لإجراءات بالقول أن ورقة الأسئلة والحكم المطعون فيه لا يتضمنان النصوص القانونية المطبقة كما أنهما لا يشيران إلى تلاوة هذه النصوص بإحالته طبقاً لأحكام المادتين (310) و(314) من قانون الإجراءات الجزائية. حيث أن هذين الوجهين في غير محلهما، إذ أنه ليس ثمة أي نص قانوني قد تم تطبيقه في قضية الحال مadam أن المحكمة قد صرحت ببراءة المتهمة وبالتالي فلن يعب على الحكم المطعون فيه مخالفة أحكام المادتين المذكورتين. فيما يخص الوجه الثالث للنقض المثار المبني على خرق المادة (316) الفقرة الرابعة من قانون الإجراءات الجزائية بدعوى أن المحكمة قضت برد الأشياء المحجوزة بمشاركة المحلفين.

حيث تبين فعلاً من قراءة الحكم المطعون فيه الفاصل في الدعوى العمومية أن هذا الإجراء قد تم البث فيه بحضور المحلفين والحال أنه كان يتعين دراجه في خضم الحكم المدني طبقاً لأحكام المادة المذكورة إلا أن هذا الخلل لainjer عنه إلا نقض بدون إحالة وعلى وجه الإقطاع فقط مadam أنه ليس ثمة وجه آخر للبطلان مقبول في قضية الحال. وأنه يمكن للمتهمة المقضي ببراءتها اللجوء إلى غرفة الاتهام لطلب إسترداد الأشياء المحجوزة طبقاً للفقرة الأخيرة من نفس المادة. وعن طعن إدارة الجمارك بتلمسان المتضمن وجهاً وحيداً للنقض مأخذ من خرق القانون وخاصة المادتين (5)-(234) من قانون الجمارك باعتبار أن المتهمة لم تصرح بالمجوهرات التي كانت تحملها وهي البضائع التي يمنع إستردادها. حيث بالإضافة إلى أنه لا يجوز للطرف المدني الطعن بالنقض في الأحكام الصادرة ببراءة طبقاً لمقتضيات المادة (496) الفقرة الأولى من قانون الإجراءات الجزائية فإن ما تتعاه إدارة الجمارك في هذا الوجه في غير محله تكونها تناقض فيه مانتهى إليه إقتناع قضاة الموضوع وذلك من خلال إجابتهم بالنفي على السؤال المطروح حول إدانة المتهمة من أجل الجريمة المنسوبة إليها مما يتعين رفض طعنها هذا. لهذه الأسباب: تقضي المحكمة العليا بقبول طعن إدارة الجمارك بتلمسان شكلاً، وبرفضه موضوعاً كما تقضي بقبول طعن النائب العام لدى مجلس قضاء الجهة المذكورة شكلاً وموضوعاً وبنقض وإبطال الحكم المطعون فيه على وجه الإقطاع فقط بدون إحالة فيما بت في مسألة رد الأشياء المحجوزة في الدعوى العمومية.<sup>1</sup>

وفيما يتعلق بالنزاعات العارضة المتعلقة بتنفيذ الأحكام الجزائية بموجب طلب أمام الجهة القضائية التي أصدرت الحكم أو القرار. وتحتخص الجهة القضائية التي أصدرت الحكم بتصحيح الأخطاء المادية الواردة فيه. كما تختص غرفة الاتهام بالفصل في الطلبات العارضة المتعلقة الصادرة عن غرفة الجنایات.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> بيل صقر، مصدر سابق، ص ص 135، 136.

<sup>2</sup> المادة (14) من القانون رقم 04-05، مصدر سابق، ص ص 8، 9.

## **الفرع الثالث: أثر تنفيذ المقابل النقدي للمصادرة كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

يترب على الحكم بالمصادرة نقل ملكية الاشياء المصدرة أو ما يعادل قيمتها إلى الدولة، والأثر الناقل للملكية يترب على الحكم نفسه ولا يتوقف على أي إجراء تنفيذي لاحق، كما يترب على كون الحكم بال商业地产 في هذه الحالة يعد منفذًا ذاته، وأن هذه العقوبة لاتنقضى بالتقادم وإنقضاء العقوبات بالتقادم يفترض عدم تنفيذها. وإذا توفى المحكوم عليه بعد صيرورة الحكم بالمصادرة باتا، فإن ملكية الدولة للأشياء المصدرة أو ما يعادل قيمتها لا يثير جدلا، لأنها انتقلت إلى الدولة أثناء حياة المورث.<sup>1</sup> ولا يجوز للفرد أن يطالب بالأشياء المصدرة أو بقيمتها لزوال صفة الملكية الخاصة عن قيمة الأشياء المصدرة بمجرد الحكم بمصادرته.<sup>2</sup> وقد نصت المادة(84) من قانون الإجراءات الجزائية للجمهورية الجزائرية على أن قاضي التحقيق يمكنه إيداع الأموال المصدرة إلى الخزينة العامة، كالنقود والسبائك والأوراق التجارية ذات القيمة المالية.<sup>3</sup> وفي مخالفات نظام الصرف نصت المادة(62)من قانون المالية على أنه: يؤدي إيراد الغرامات والمصادرات والعقوبات المالية الأخرى وكذلك إيراد المصالحات إلى الخزينة.<sup>4</sup> أما عن المدة التي يجب فيها سداد قيمة غرامة المصدرة فتكون في أجل ستة أشهر من تاريخ تبليغ الإشعار بالدفع. وفق مانصت عليه المادة(597)من قانون الإجراءات الجزائية والتي ورد فيها: تتولى المصالح المختصة التابعة للجهات القضائية تحصيل مبلغ الغرامات والمصاريف القضائية في أجل ستة أشهر من تاريخ تبليغ الإشعار بالدفع للمعنى، وبعد إنقضاء الأجل المذكور، تحول الملفات إلى إدارة المالية التي تكلف بالتحصيل طبقا للتشريع المعمول به. ويعتبر مستخرج الحكم بالعقوبة سندًا يسوع بمقتضاه متابعة إستخلاص الأداء بكل الطرق القانونية من مال المحكوم عليه ويكون الأداء واجبا بمجرد صيرورة الحكم بالإدانة حائزًا قوة الشيء المفتش عنه. وأضافت المادة(597)مكرر<sub>1</sub>): يستفيد المحكوم عليه من تخفيض نسبته 10% من قيمة الغرامة المحكوم بها، في حالة تسديده طوعا لدى المصالح المختصة بالجهات القضائية خلال ثلاثة أيام من تاريخ تبليغه بالإشعار بالدفع.<sup>5</sup> وتيسيرا على المحكوم عليه بأداء غرامة المصدرة، أجاز المشرع تأجيل تنفيذ غرامة المصدرة وتقسيطها. إذا كانت ظروفه المالية تحول دون الوفاء الفوري الكامل بها.<sup>6</sup>طبقا لما نصت عليه المادة(597)مكرر<sub>2</sub>): يجوز تقسيط الغرامة بأمر غير قابل للطعن من رئيس الجهة القضائية لمكان إقامة المحكوم عليه بناء على طلب مبرر من المعني وبعد إستطلاع رأي النيابة العامة. وفي حال عدم إحترام جدول التسديد كما هو محدد في<sup>7</sup>

<sup>1</sup> عبد الحميد الشواربي، مرجع سابق، ص174.

<sup>2</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص116.

<sup>3</sup> المادة(84)من الأمر66-155، مصدر سابق، ص60.

<sup>4</sup> المادة(62)من الأمر69-107، مصدر سابق، ص1807.

<sup>5</sup> المادتان(597)،(597)مكرر<sub>1</sub>)من الأمر رقم 155-66، مصدر نفسه، ص ص238،239.

<sup>6</sup> سامي عبد الكري姆 محمود، مرجع سابق، ص192.

<sup>7</sup> المادة(597)مكرر<sub>2</sub>)من الأمر رقم 155-66، مصدر نفسه، ص ص239،240.

الأمر القضائي المذكور أعلاه، تسهر النيابة العامة على تحصيل المبلغ الواجب دفعه للخزينة العمومية كاملاً وبدون أجل.<sup>1</sup>

يعد إنتقال غرامة المصادرات إلى الدولة الأصل العام كأثر لتنفيذها، غير أنه قد تنتقل غرامة المصادرات على الأفراد بعد صدور حكم يقضي بذلك. إذ انه لا يمنع قرار القاضي أو المحكمة من تسليم المحجوزات أو قيمتها إلى الأفراد من قبل من يدعى حقاً عليها.<sup>2</sup> تأسيساً على ماورد في الإجتهد القضائي للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية في (القرار الصادر يوم 23 فبراير 1993) من الفصل الثاني لغرفة الجنح والمخالفات في الطعن رقم 94230 المجلة القضائية للمحكمة العليا العدد 4 سنة 1993 صفحة 284) على أنه: يحق لكل من يدعى بان له حقاً على أشياء محجوزة أن يطلب بردها إليه أمام الجهة المعروضة عليها الدعوى، ولهذه الجهة أن تفصل في الطلب بقرار مسبب وان تعرض قرارها للنقض.<sup>3</sup>

والأصل أن تبقى الأشياء المحجوزة تحت تصرف المحقق ثم المحكمة على حين الفصل في الدعوى كي يتاح الإطلاع عليه وفحصه كلما اقتضت المصلحة ذلك. ولكن المشرع أجاز للمحقق كقاعدة عامة أن يأمر برد هذه الأشياء إذا قدر ان مصلحة التحقيق لا تقتضي الإحتفاظ بها.<sup>4</sup>

والأمر لا يختلف كثيراً في قانون الجمهورية المصرية إذ المصادرات هي بمثابة تعويض مدنى إذا كان الغرض منها هو جبر الضرر الذي أصاب المجنى عليه أو الخزانة العامة. ويحكم بها في حالة البراءة مadam الضرر محققاً<sup>5</sup> وفي حالة وفاة المحكوم عليه تستوفى من تركته حتى ولو إنطلقت إلى ورثته إذ لا ترثة إلا بعد سداد الديون.<sup>6</sup>

### **المطلب الثالث: التنفيذ بالإكراه البدني لمصادرة كقوبة تكميلية**

#### **عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

يعتبر الإكراه البدني آخر إجراء يمكن للجهة القضائية أن تعتمد لتنفيذ المصادرات، فإذا لم يمكن التنفيذ العيني لإنعدام محل الجريمة لسبب ما لأن يتلفه المحكوم عليه أو يرفض تسليمه ويستتر عليه. حينئذ تلجأ الجهة القضائية إلى التنفيذ بمقابل نقدى للمصادرة، وتحصل من ذمتها المالية، لكن إذا إنعدمت السبل لتحصيل المصادرات نقدياً ينفذ الإكراه البدني لإجبار المحكوم عليه على تنفيذ المصادرات بوصفها عقوبة تكميلية.

<sup>1</sup> المادة (597) مكرر<sup>2</sup> من الأمر 155-66، مصدر سابق، ص 240.

<sup>2</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص 123، 124.

<sup>3</sup> جيلالي بغدادي، مصدر سابق، ص 98.

<sup>4</sup> مجدي محمود محب حافظ، الموسوعة الجنائية - جريمة التهريب الحمركي - الحرائم والمخالفات الحمركة - الإجراءات الجنائية وفقاً لأحدث التعديلات في قانون الجمارك وفي ضوء اللائحة التنفيذية لقانون الجمارك رقم 10 لسنة 2006 وفي ضوء الفقه وأحكام النقض وأحكام المحكمة الإدارية العليا وأحكام المحكمة الدستورية العليا - الأحكام الإجرائية لجريمة التهريب الحمركي، مصدر سابق ، ص 76.

<sup>5</sup> علي احمد الزعبي، مرجع نفسه، ص 125.

<sup>6</sup> سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص 192.

# **الفرع الأول: الجهة المختصة بتنفيذ الإكراه البدنى للمصادرة كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى المائية في التشريع الجنائي الجزائري**

القاعدة العامة أن الأحكام الجنائية يتم تنفيذها على المحكوم عليه جبرا. غير أن المشرع إستثنى من ذلك الغرامة، حيث يمكن للمحكوم عليه أن يقوم بأدائها اختياريا وذلك بعد إعلانه بها من النيابة العامة. أما إذا لم يقم بها طواعية فإنه يتم اللجوء إلى الإكراه البدنى. ويعتبر الإكراه البدنى وسيلة للضغط على إرادة المحكوم عليه بالغرامة لحمله على سداد قيمتها وذلك عن طريق سلب حريته المدة التي يحدّها القانون. وصورة سلب الحرية في ذلك هو الحبس البسيط، ولكن في هذه الحالة لا يمثل عقوبة لأنه وإن كان ينطوي على إيلام إلا أن هذا الإيلام ليس مقصودا ذاته، وإنما لدفع المحكوم عليه لأداء الغرامة وإلا تعرض لإيلام بديل هو الحبس.<sup>1</sup> تأسيسا على ماورد في الإجتهاد القضائي للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية في القرار الصادر يوم الفاتح مارس 1983 من الغرفة الجنائية الأولى في الطعن رقم 31084 وقرار صادر يوم 14 أفريل 1987 من الغرفة الجنائية الثانية في الطعن رقم 42269

ملتقى جمارك عدالة صفحة 12) على أنه: يرى بعض الفقهاء أن العقوبات الجنائية لها طابع مزدوج فالغرامة الجنرالية تلحق إيلاما بالمحكوم عليه، لاسيما إذا كان فقيرا لأنها ستندفع عليه عن طريق الإكراه البدنى، فهي تشبه إلى حد ما الغرامة الجزائرية التي هي عقوبة وإن كان قانون الجمارك يعتبرها بمثابة تعويض مدنى.<sup>2</sup> والجهة المختصة بمتابعة تنفيذ الأحكام الجزائرية هي النيابة العامة دون سواها. تطبيقاً للمادة(10) من قانون تنظيم السجون وإعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوسين. وأضافت المادة في فقرتها الثانية: غير أنه تقوم مصالح الضرائب أو إدارة الأملاك الوطنية بناء على طلب النائب العام أو ووكيل الجمهورية بتحصيل الغرامات ومصادرة الأموال وملائحة المحكوم عليهم بها. وللنائب العام أو ووكيل الجمهورية تسخير القوة العمومية لتنفيذ الأحكام الجزائرية. ونصت المادة(11) على أنه: يمسك بكل نيابة سجل لتنفيذ الأحكام الجزائرية. يخصص في كل مؤسسة عقابية سجل للحبس.<sup>3</sup> ويفترض أن مدة الإكراه البدنى تحدّد في الحكم الصادر بغرامة المصادرات من طرف الجهة القضائية التي أصدرت الحكم. تطبيقاً لما نصت عليه المادة(600) من قانون الإجراءات الجزائرية للجمهورية الجزائرية، حيث ورد فيها: يتعين لـ كل جهة قضائية جزائية حينما تصدر حكما بعقوبة غرامة أو رد ما يلزم رده أن تقضي بتعويض مدنى أو مصاريف، وأن تحدّد مدة الإكراه البدنى. غير أنه لا يجوز الحكم بالإكراه البدنى أو تطبيقه في الأحوال الآتية: 1/قضايا الجرائم السياسية، 2/في حالة الحكم بعقوبة الإعدام أو السجن المؤبد، 3/إذا كان عمر الفاعل يوم إرتكاب الجريمة يقل عن الثامنة عشر، 4/إذا مات المحكوم عليه الخامسة<sup>4</sup>

<sup>1</sup>سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص 193، 194.

<sup>2</sup>جيلاي بغدادي، مصدر سابق، ص 43.

<sup>3</sup>المادتان(10)، (11) من القانون رقم 04-05، مصدر سابق، ص 7.

<sup>4</sup>المادة(600) من الأمر رقم 155-66، مصدر سابق، ص 240، 241.

والستين من عمره، 5/ ضد المدين لصالح زوجه أو أصوله أو فروعه أو إخوته أو عمه أو عمه أو خالتة وأخيه وأخته أو ابن أحدهما أو أصهاره من الدرجة نفسها.<sup>1</sup> وفي حال النزاعات العارضة المتعلقة بتنفيذ الحكم، نصت المادة(14)من قانون تنظيم السجون وإعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوبين على أن: تُرفع النزاعات العارضة المتعلقة بتنفيذ الأحكام الجزائية بموجب طلب أمام الجهة القضائية التي أصدرت الحكم أو القرار. ويرفع هذا الطلب من النائب العام أو وكيل الجمهورية أو من قاضي تطبيق العقوبات أو المحكوم عليه، ويرسل الطلب إلى النائب العام أو وكيل الجمهورية للإطلاع وتقديم إلتماساته المكتوبة في غضون ثمانية أيام. تختص الجهة القضائية التي أصدرت الحكم بتصحيح الأخطاء المادية الواردة فيه. تختص غرفة الاتهام بتصحيح الأخطاء المادية والفصل في الطلبات العارضة المتعلقة بتنفيذ الأحكام الصادرة عن محكمة الجنائيات. ويجوز للجهة القضائية الناظرة في الطلب أن تأمر بوقف تنفيذ الحكم أو بإتخاذ كل تدبيرراه لازما إلى حين الفصل في النزاع. وذلك مالم يكن المحكوم عليه محبوسا.<sup>2</sup> وعلى ذلك فإنه لا يجوز تنفيذ الإكراه البدني إلا بعد أن يكون المحكوم عليه قد أمضى جميع مدد العقوبات السالبة للحرية.<sup>3</sup> وذلك تطبيقا لقاعدة البدء بتنفيذ العقوبات الأشد، باعتبار أن كافة العقوبات السالبة للحرية أشد جسامة من الغرامة. كما أن الإكراه البدني لا يجوز تنفيذه إلا ضد من ارتكب الجريمة وصدر حكم بحقه. ولا يتخذ ضد ورثته، وذلك باعتبار أن الإكراه البدني شخصي لا يمكن أن ينتقل إلى الغير ولو برضائه.<sup>4</sup>

## **الفرع الثاني: إجراءات تنفيذ الإكراه البدني للمصادرة كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى المدنية في التشريع الجنائي الجزائري**

الإكراه البدني هو الحبس البسيط وهو إحدى العقوبات السالبة للحرية التي ينص عليها القانون،<sup>5</sup> الغرض من تنفيذه هو إكراه المحكوم عليه على الوفاء بغرامة المصادرة وبذلك تحول إلى عقوبة سالبة للحرية.<sup>6</sup> ويتم تنفيذ العقوبة السالبة للحرية بمستخرج حكم أو قرار جزائي، يُعدّه النائب العام أو وكيل الجمهورية، يوضع بموجبه المحكوم عليه في المؤسسة العقابية. تطبيقا لنص المادة(12)من قانون تنظيم السجون وإعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوبين للجمهورية الجزائرية. وأضافت المادة(13)من نفس القانون على أنه: يبدأ حساب سريان مدة العقوبة السالبة للحرية، بتسجيل مستند الإيداع الذي يذكر فيه تاريخ وساعة وصول المحكوم عليه إلى المؤسسة العقابية.<sup>7</sup> وتأمر النيابة العامة بالإكراه<sup>8</sup>

<sup>1</sup> المادة(600)من الأمر رقم 66-156، مصدر سابق، ص241.

<sup>2</sup> المادة(14)من القانون رقم 04-05، مصدر سابق، ص ص9,8.

<sup>3</sup> سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص 195.

<sup>4</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص ص88,89.

<sup>5</sup> سامي عبد الكريم محمود، مرجع نفسه، ص 195.

<sup>6</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع نفسه، ص 88.

<sup>7</sup> المادتان(12)،(13)من القانون رقم 04-05، مصدر نفسه، ص ص7,8.

<sup>8</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع نفسه، ص 88.

البدني بعد إعلان المحكوم عليه بغرامة المصادرية وبعد أن يكون قد أمضى جميع مدد العقوبات السالبة للحرية،<sup>1</sup> تطبيقاً لما نصت عليه المادة (604) من قانون الإجراءات الجزائية حيث ورد فيها: لا يجوز القبض على المحكوم عليه بالإكراه البدني وحبسه إلا بعد: 1/ أن يوجه إليه تنبيه بالوفاء ويظل بغير جدو لمنتهى تزيد على عشرة أيام، 2/ أن يقدم من طرف الخصومة المتابع له طلب حبسه. وبعد الإطلاع على هذين المستندين يوجه وكيل الجمهورية الأوامر الازمة إلى القوة العامة ويصير إلقاء القبض على المحكوم عليه بالإكراه البدني حسب الشروط المقررة في تنفيذ الأوامر القضائية بالقبض. أما عن وقف تنفيذ الإكراه البدني فقد ورد في المادة (603) من نفس القانون على أنه: يوقف تنفيذ الإكراه البدني لصالح المحكوم عليهم الذين يثبتون لدى النيابة عسرهم المالي، بأن يقدموا خصيصاً لذلك شهادة فقر يسلمها لهم مأمور الضرائب بالبلدة التي يقيمون فيها. ومع ذلك فإن أحكام الفقرة الأولى لاتفاق الأشخاص الذين حكم عليهم بسبب جنائية أو جنحة اقتصادية أو أعمال الإرهاب والتخريب أو الجريمة العابرة للحدود الوطنية وكذا الجنایات والجناح المرتكبة ضد الأحداث. وفي حالة النزاعات المتعلقة بصحة إجراءات تنفيذ الإكراه البدني، فقد نصت المادة (607) من نفس القانون على أنه: إذا حصل نزاع سبق المحكوم عليه بالإكراه البدني المقبوض عليه أو المحبوس إلى رئيس المحكمة التي بدارتها محل القبض عليه أو حبسه. فإذا كان النزاع يتعلق بصحة إجراءات الإكراه البدني قام رجل القضاء المذكور بالفصل فيه على وجه الاستعجال ويكون قراره واجب النفاذ رغم الإستئناف. وفي حالة وجود نزاع في مسألة فرعية تستلزم تفسيراً تطبق أحكام المادة الخامسة عشر من قانون تنفيذ الأحكام الجزائية. وحسب المادة (609) من نفس القانون على أنه: يجوز للأشخاص الذين حكم عليهم بالإكراه البدني أن يتداركوه أو يوقفوا آثاره بدفع مبلغ كاف للوفاء بديونهم من أصل ومصاريف. ويفرج وكيل الجمهورية عن المدين المحبوس بعد التحقق من أداء الديون.<sup>2</sup> وبذلك تسقط العقوبة المستبدلة بإنقضاء مدتها أي بتنفيذ الحبس على المحكوم عليه. وتبرأ بذلك ذمة المحكوم عليه باعتبار أن مافرض عليه عقوبة بديلة.<sup>3</sup> غير أنه يجوز أن ينفذ الإكراه البدني من جديد على المدين الذي لم ينفذ الإلتزامات التي أدت إلى إيقاف تنفيذ الإكراه البدني عليه، وذلك بالنسبة لمقدار المبالغ الباقية في ذمته. حسب ما نصت عليه المادة (610) من قانون الغجراءات الجزائية.

وأضافت المادة (611) من نفس القانون: إذا ماتتى الإكراه البدني لأي سبب كائناً ما يكون، باستثناء الحالة السابقة المنصوص عليها في المادة (610) فلا يجوز مباشرته بعد ذلك لا من أجل الدين نفسه ولا من أجل أحكام لاحقة لتنفيذها، مالم تكن هذه الأحكام تستلزم بسبب مجموع مبالغها مدة إكراه أطول من المدة التي تم تنفيذها على المحكوم عليه، وفي هذه الحالة يتعين دائماً إسقاط مدة الحبس الأول من الإكراه الجديد.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص 88.

<sup>2</sup> المواد (603)، (604)، (607)، (609) من الأمر رقم 155-66، مصدر سابق، ص 242، 244.

<sup>3</sup> علي محمد جعفر، مرجع سابق، ص 109.

<sup>4</sup> المادتان (610)، (611) من الأمر رقم 155-66، مصدر نفسه، ص 244.

### **الفرع الثالث: أثر تنفيذ الإكراه البدنى للمصادرة كعقوبة**

#### **تمكيلية عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

بمجرد صدور حكم نهائى في الدعوى المالية بغرامة المصادرات بوصفها عقوبة تمكيلية، فإنه يتعين تنفيذه من طرف النيابة العامة تطبيقاً لنص المادة(10)من قانون تنظيم السجون وإعادة الإدماج الإجتماعي للمحبوسين للجمهورية الجزائرية.<sup>1</sup> ويتعين على الجهات القضائية الجزائية حينما تصدر حكماً بعقوبة غرامة المصادرات أورد أو تقضي بتعويض مدنى أو مصاريف قضائية أن تحدد مدة الإكراه البدنى. فالإكراه البدنى هو بديل عن غرامة المصادرات كما أنه بديل عن رد الأشياء المصادرات إلى أصحابها أو أنه بديل عن التعويض المدنى.<sup>2</sup> ولأننا بصدق دعوى مالية فالإكراه البدنى في هذه الحالة أصبح من وسائل التنفيذ للتعويض المترتب عن الجريمة.<sup>3</sup>

والأصل أن غرامة المصادرات تنقضى بتنفيذها أي بدفع كامل المبالغ المحكوم بها. وفي حال عدم تنفيذها تستبدل بالإكراه البدنى أي الحبس البسيط. وتسقط العقوبة المستبدلة بإنقضاء مدتھا أي بتنفيذ الحبس المحكوم به. كما تسقط العقوبة بالوفاء بغرامة المصادرات حتى أثناء الحبس. وبالتالي تبرأ ذمة المحكوم عليه. وعليه إذا نفذ المحكوم عليه الإكراه البدنى يكون قد إستوفى عقوبة غرامة المصادرات حبسًا، وهذا الحبس الذي يقضيه المحكوم عليه إستبدالاً لغرامة والنفقات القضائية تلاشى الدين المحكوم به للخزينة العامة. أما إذا نفذها غرامة مصادرات تكون الخزينة العامة قد إستوفت ديونها نقداً.<sup>4</sup> وعليه فأثر تنفيذ الإكراه البدنى للمصادرات بوصفها عقوبة تمكيلية له صورتين، تتمثل الصورة الأولى في إنتقال غرامة المصادرات إلى الدولة، بوصفها تعويضاً عن الضرر الذي لحق إدارة الجمارك،<sup>5</sup> أما الصورة الثانية فتتمثل في إنتقال غرامة المصادرات إلى مالكها الأصلي كتعويض عن الضرر الذي لحقه من فقده لهذه الأموال أو تفويت فرصة الاستفادة من ماله أو لحقته خسارة.<sup>6</sup> ودلالة الحكم بمجرد النطق به المتضمن الإكراه البدنى هو نقل غرامة المصادرات باعتبارها تعويضاً من الملك الخاص إلى الخزينة العامة أي ملك الدولة العام. ولا يحق لفرد المطالبة به لزوال صفة الملك الخاص بمجرد الحكم بمصادراته. وأساس ذلك أن المصادرات بوصفها عقوبة تمكيلية ليس لها غاية إلا المصلحة العامة.<sup>7</sup> والتعويض النقدي هو المدلول الخاص لمصطلح التعويض المدنى، أو هو التعويض بالمدلول الضيق للكلمة وهو الأصل، حيث أن تعويض المضرور من الجريمة عادة يكون عن طريق جبر الضرر الذي لحق المدعى المدنى بواسطة<sup>8</sup>

<sup>1</sup> المادة(10)من القانون رقم 04-05، مصدر سابق، ص.7.

<sup>2</sup> المادة(600)من الأمر 155-66، مصدر سابق، ص.240.

<sup>3</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص.89.

<sup>4</sup> علي محمد جعفر، مرجع سابق، ص.106، 109.

<sup>5</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص.116.

<sup>6</sup> عبد الله أوهابيبة، مرجع سابق، ص.175.

<sup>7</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع نفسه، ص.116.

<sup>8</sup> عبد الله أوهابيبة، مرجع نفسه، ص.174.

إصلاح ما أحدثته الجريمة من أضرار بدفع مبلغ مالي أو نقيدي له على سبيل التعويض عن تلك الأضرار، أو أداء أمر معين متصل بالجريمة التي سببت الضرر على سبيل التعويض. ويحكم التعويض المدني من حيث تقديره والحكم به أمام القضاء الجنائي بما يطلبه المدعي المدني. حيث تعتبر طلبات هذا الأخير حدا أقصى له، لا يمكن لجهة الحكم القضاء بمبلغ أكبر مما ورد في طلبات المدعي المدني أو أن تحكم بما لم يطلبه المدعي المدني. إلا أنَّ مسألة تقدير مبلغ التعويض يدخل ضمن السلطة التقديرية لقضاء الموضوع.<sup>1</sup> وفي القانون الفرنسي الآثار التي تترتب على المصادر هي نقل ملكية الأموال المصادر إلى الدولة، وعليه فإن حق الدولة لا يتحقق بقيمة الأشياء المصادر لدى عدم ضبطها وذلك عند تنفيذ الحكم عيناً، إلا في الأحوال التي ينص القانون فيها على خلاف تلك القاعدة في المصادر بوصفها عقوبة وفي نطاق المصادرات كتعويض وفي المصادرات كتعويض، وفي المصادرات المالية. وقد ذهب المشرع الفرنسي إلى إنشاء خزانة للتعويضات يوضع فيها أموال الغرامات المحكوم بها وثمن الأشياء المصادرات التي تم بيعها وأموال أخرى. مع تخصيص تعويض للمتضررين في الجرائم التي لم يقتضوا فيها تعويضاً. أما الصورة الثانية لتنفيذ الحكم المتضمن الإكراه البدني كبديل عن غرامة المصادرات فتمثل في إنتقال الأموال إلى أصحابها أفراداً أو أشخاصاً، على سبيل التعويض لهم عما لحقهم من أضرار.

وفي القانون المصري يُحكم بالمصادرات بمثابة تعويض مدني، إذا كان الغرض منها هو جبر الضرر الذي أصاب المجنى عليه، أو الخزانة العامة. ويُحكم بها في حالة البراءة مادام الضرر متحققاً، ويُحكم بها أيضاً ضدَّ الورثة. أما في حالة وفاة المتهم لارتفاع الدعوى بها إلى المحاكم الجزائية لأنَّ موضوعها مدني، حيث ترفع إلى المحاكم الحقوقية لتفصل بالتعويضات، وما يلحق بها من مصادرات وعلى اعتبار أنها في هذه الحالة بمثابة التعويض. لذلك فإن صفة التعويض في هذا النوع من المصادرات تعتبر غالبة لأنَّ ثمن الأشياء المصادرات لا يضاف حتماً إلى ملك الدولة بل يصح استنزاله من التعويضات المحكوم بها للمدعي، وليس في القانون ما يعطي للخزانة الحق في الحصول على مقابل المصادرات. وبالتالي لا يحق للخزانة العامة أن تتدخل في الدعوى لمطالبة المتهم بالتعويض.<sup>2</sup>

## **المبحث الثاني: المصادرات كتدابير أمن عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

تقوم الدعوى المالية كأثر عن الجرائم الجنائية أو الجرائم المزدوجة، وتنفذ فيها المصادرات بوصفها تدابير أمنية للوقاية من خطر الأشياء والأموال. على الرغم من أن تبيير المصادرات في الجرائم الجنائية يأخذ وصف التعويض عن الضرر الذي لحق الدولة. وتتأسس إدارة الجمارك كطرف مدني في الدعوى المالية. ويتم تنفيذ المصادرات إما تنفيذاً عيناً عند ضبط الأشياء والأموال محل الجريمة، أو يتم التنفيذ بمقابل نقيدي عند عدم الضبط، وإما عن طريق الإكراه البدني في حال عدم إستيفائها بالمقابل النقدي.

<sup>1</sup> عبد الله أوهابيَّة، مرجع سابق، ص 174.

<sup>2</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص 121، 126.

# **المطلب الأول: التنفيذ العيني للمصادرة كتدبير أمن عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

التنفيذ العيني للمصادرة يقتضي تطبيق شرط ضبط الأشياء والأموال إبتداءً حتى يمكن تعينها دقيقاً، وفي الدعوى المالية التي تقوم كنتيجة لارتكاب الجرائم الجمركية أو الجرائم المزدوجة يتطلب المشرع أن تقوم الجهة المختصة بإجراءات التنفيذ العيني بغرض تنفيذ تدبير المصادرة. سواء بموجب حكم أو بدونه، بإعتبار المصادرة تدبيراً أمانياً.

## **الفرع الأول: الجهة المختصة بالتنفيذ العيني للمصادرة كتدبير أمن عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

لا ترد المصادرة بوصفها تدبيراً أمانياً إلا على أشياء لا يجوز التعامل فيها بحكم القانون لأن مجرد حيازتها يعدّ جريمة، وأنها في نظر القانون أو التنظيم مضرّة أو خطيرة. والهدف منها هو سحب شيء خطر من التعامل منعاً لضرره. ولذلك فالأصل في تدبير المصادرة أنه عيني ينصب على الأشياء والأموال بذاتها.<sup>1</sup> كما أنّ صدور حكم بالإدانة ليس شرطاً للحكم بتدبير المصادرة فيمكن الحكم بها ولو قضى ببراءة المتهم أو صدر قانون بالعفو الشامل. ولذلك فإنه لا يشترط صدور حكم قضائي عن طريق الدعوى المالية لتنفيذ تدبير المصادرة.<sup>2</sup> فقد ينفذ تدبير المصادرة من طرف أجهزة الضبط الجمركي، والذين يخضعون لإدارة الجمارك، التي تملك مباشرة الدعوى المالية للمطالبة بالمصادرة تأسيساً على ما ورد في الإجتهد القضائي للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية في(القرار الصادر يوم 17 أفريل من الغرفة الجنائية، المجلة القضائية للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية في صفحة 294)؛ الدعوى الجنائية أو المالية هي التي تملّكها الإدارة وتباشرها أمام المحاكم الجزائية قصد المطالبة بالغرامات المالية والمصادرات المقررة قانوناً.<sup>3</sup> كما قد ينفذ تدبير المصادرة من طرف النيابة العامة بإعتبارها الجهة المختصة بتنفيذ الأحكام الجزائية في حال صدور حكم قضائي في الدعوى المالية بتنفيذ تدبير المصادرة. تطبيقاً لما نصت عليه المادة(10): تختص النيابة العامة دون سواها بمتابعة تنفيذ الأحكام الجزائية. غير أنه تقوم مصالح الضرائب وإدارة الأموال الوطنية بناء على طلب النائب العام أو ووكيل الجمهورية بتحصيل الغرامات ومصادر الأموال وملحقة المحكوم عليهم بها. وللنائب العام أو ووكيل الجمهورية تسخير القوة العمومية لتنفيذ الأحكام الجزائية.<sup>4</sup> فالتنفيذ العيني لتدبير المصادرة يقع على نفس الشيء، سواء صدر حكم بصدره أم لا، ولأنه يتم رغم إرادة المتهم أو المحكوم عليه، فإن الاحتمال قائم بأن يضع عراقل أمام القائمين بإجراءات التنفيذ، وغير ذلك من الأمور التي يثبت بها للتهرّب من التنفيذ عليه.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> فتوح عبد الله الشاذلي، مرجع سابق، ص335.

<sup>2</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص117.

<sup>3</sup> جيلالي بغدادي، مصدر سابق، ص 44،

<sup>4</sup> المادة(10) من القانون رقم 04-05، مصدر سابق، ص 7.

<sup>5</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص 101.

وصدور حكم بتنفيذ المصادر لايمنع إدارة الجمارك من المطالبة أيضا بالغرامة الجنائية والتي تمثل تعويضا عن الضرر الذي لحقها تأسيسا على ماورد في الإجتهد القضائي للمحكمة العليا في(القرار الصادر يوم 16 ديسمبر 1986 من الغرفة الجنائية الأولى في الطعن رقم 74831): إن الحكم بالغرامة ومصادر المسوغات محل الجريمة جزائيا لايفي المتهم من الغرامة الجنائية التي هي بمثابة تعويض مادامت الجمارك قد إنتصبت طرفا مدنيا وأقامت الدعوى المالية. كما ورد في الإجتهد القضائي للمحكمة العليا في(القراران الصادران عن الغرفة الجنائية الثانية، الأول يوم 22 مارس 1984 في الطعن رقم 30282 والثاني يوم 8 أكتوبر 1988 في الطعن رقم 47837): لايمكن إعفاء المتهم من العقاب من أجل حيازة بضائع بصفة غير قانونية على أساس أنه حسن النية وإنما يعفي من العقاب إذا ثبتت القوة القاهرة.<sup>1</sup>

وفي قانون الجمهورية المصرية فإن الجهة المختصة بالتنفيذ العيني للمصادر في الجرائم الجمركية تمثل في وزير المالية أو من ينوبه أو للمدير العام لإدارة الجمارك أو من ينوبه بموجب طلب يتقدم به هذا الأخير للنيابة العامة. تأسيسا على ماورد في ورد في الإجتهد القضائي لمحكمة النقض: (نقض جنائي في 16 مارس 1983 مجموعة أحكام محكمة النقض س 43 رقم 77 ص 384): حيث أن الواقع على ما يُبيّن من صحيفة الدعوى وسائر الأوراق، تتحصل في أن المدعى كان قد ضبط محاولا تهريب مشغولات ذهبية أجنبية الصنع بعد أن أخفاها للتخلص من أداء الضرائب الجمركية المستحقة عليها. وقد قيدت الواقعة جنحة برقم 58 لسنة 1994. حيث أن وزير المالية أو من ينوبه هو جهة الإختصاص بطلب رفع الدعوى الجنائية في جرائم تهريب البضائع الأجنبية بقصد الإتجار أو الشروع فيه أو حيازتها بقصد الإتجار مع العلم بأنها مهربة. فإذا كان التهريب غير متعلق بإحدى هذه الجرائم فإن الإختصاص بطلب رفع الدعوى الجنائية ينعقد عندئذ للمدير العام للجمارك أو من ينوبه.<sup>2</sup> كما ورد في الإجتهد القضائي لمحكمة النقض (نقض جنائي في 8 يناير 1981 مجموعة أحكام محكمة النقض س 32 رقم 4 ص 40) : حيث أن النيابة العامة تنتهي على الحكم المطعون فيه أنه إذ أيد الحكم الإبتدائي القاضي بعدم قبول الدعوى لرفعها بدون إذن من مدير عام الجمارك قد شابه الخطأ في تطبيق القانون ومخالفة الثابت من الأوراق أن الإذن بتحريك الدعوى جهة المتهم. حيث أن الدعوى الجنائية أقيمت على المطعون ضده بوصفه أنه في فبراير 1977 بدائرة الميناء ببور سعيد شرع في تهريب البضائع المبتهنة في الأوراق<sup>3</sup>

<sup>1</sup> جيلالي بغدادي، مصدر سابق، ص 47.

<sup>2</sup> مجدي محمود محب حافظ ، الموسوعة الجمركية – جريمة التهريب الجمركي – الجرائم والمخالفات الجمركية – الإجراءات الجمركية وفقا لأحدث التعديلات في قانون الجمارك واللاحة التنفيذية لقانون الجمارك – في ضوء الفقه وأحكام النقض المدني والجنائي وأحكام المحكمة الإدارية العليا وأحكام المحكمة الدستورية العليا، مصدر سابق، ص 212، 211.

<sup>3</sup> \_\_\_\_\_، الموسوعة الجمركية – جريمة التهريب الجمركي – الجرائم والمخالفات الجمركية – الإجراءات الجمركية وفقا لأحدث التعديلات في قانون الجمارك وفي ضوء اللائحة التنفيذية لقانون الجمارك رقم 10 لسنة 2006 – وفي ضوء الفقه وأحكام النقض وأحكام المحكمة الإدارية العليا وأحكام المحكمة الدستورية العليا – الأحكام الإجرائية لجريمة التهريب الجمركي، مصدر سابق، ص 46، 47.

بدون أداء الرسوم الجمركية وطبقت النيابة العامة عقابها، وقضت المحكمة أول درجة غيابيا بتغريم المتهم عشرين جنيها وتعويض يعادل مثلي الرسوم والضرائب الجمركية وبالمصدارة. فعارض المحكوم عليه ودفع بعدم قبوله لعدم وجود إذن بتحريكها من طرف من له صفة في ذلك، فقضى في المعارضة بقبولها شكلا وفي الموضوع بإلغاء الحكم المعارض فيه وبعدم قبول الدعوى لرفعها بدون إذن من مدير عام الجمارك. فاستأنفت النيابة العامة هذا الحكم وقضت محكمة ثانية درجة بالتأييد. ولما كان ذلك فإن الحكم إذا لم يعتد بهذا الطلب بصدره من غير ذي صفة تكون قد أخطأ في تطبيق القانون بما يتوجب نقضه. ولما كان هذا الخطأ قد حجب المحكمة عن نظر موضوع الدعوى فإنه يتبع أن يكون مع النقض الإحاله.<sup>1</sup>

## الفرع الثاني: إجراءات التنفيذ العيني للمصادرة كتدبير أمن عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري

يتمتع أعون الجمارك بصفة عون من أعوان الشرطة القضائية أو الضبطية القضائية، فيخول لهم قانون الجمارك إختصاصا بتفتيش البضائع والأشخاص ووسائل النقل. فعند وجود معلم حقيقية يفترض من خلالها أن الشخص الذي يعبر الحدود يحمل مواد مخدرة مخبأة داخل جسمه، يمكن لأعون الجمارك إخضاعه لفحوص طبية للكشف عنها. وذلك بعد الحصول على رضاه الصريح. وفي حالة رفضه يقدم أعون الجمارك لرئيس المحكمة المختصة إقليميا طلب الترخيص بذلك.<sup>2</sup> وعلى أساس أن تنفيذ المصادرات عيني يقع على نفس الشيء الذي ضبط غير أنه قد يحدث وأن يكون الشخص يخبي المواد غير المشروعة داخل جسمه ما يعني أن المصادرات العينية في بعض الحالات تقتضي ضبط الشخص أيضا.<sup>3</sup> أما في حال صدور حكم بتنفيذ تدبير المصادرات فإن النيابة العامة هي المختصة بذلك، تطبقا لنص المادة(10)من قانون تنظيم السجون وإعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوسين للجمهورية الجزائرية، حيث نصت على: تختص النيابة العامة دون سواها بمتابعة تنفيذ الأحكام الجزائية. غير أنه تقوم مصالح الضرائب أو إدارة الأموال الوطنية بناء على طلب النائب العام أو وكيل الجمهورية بتحصيل الغرامات ومصادرات الأموال وملاحقة المحكوم عليهم بها. وللنائب العام أو وكيل الجمهورية تسخير القوة العمومية لتنفيذ الأحكام الجزائية. وفي حالة النزاعات العارضة المتعلقة بتنفيذ الأحكام الجزائية نصت المادة (14) من نفس القانون على أن ترفع بموجب طلب أمام الجهة القضائية التي أصدرت الحكم أو القرار. ويعرف هذا الطلب من النائب العام أو وكيل الجمهورية أو من قاضي تطبيق العقوبات أو المحكوم عليه أو محامييه.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> مجدي محمود محب حافظ، موسوعة الجمركيّة - جريمة التهريب الجمركي - الحرائم والمخالفات الجمركيّة - الإجراءات الجمركيّة وفقا لأحدث التعديلات في قانون الجمارك وفي ضوء اللائحة التنفيذية لقانون الجمارك رقم 10 لسنة 2006 - وفي ضوء الفقه وأحكام المحكمة الإدارية العليا وأحكام المحكمة الدستورية العليا - الأحكام الإجرائية لجريمة التهريب الجمركي، مصدر سابق، ص 47، 48.

<sup>2</sup> عبد الله أوهابيّة، مرجع سابق، ص 234.

<sup>3</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص 101.

<sup>4</sup> المادتان(10)،(14)من القانون رقم 05-04، مصدر سابق، ص 8، 7.

ويمكن أن تبادر سلطات التحقيق إلى بيع المضبوطات بالمزاد العلني متى سمحت بذلك مقتضيات التحقيق إذا كانت تتلف بمرور الزمن أو تستلزم نفقات لحفظها تستغرق قيمتها على أن يودع ثمنها على ذمة الفصل في الدعوى. وبذلك تقع المصادرية إذا حكم على هذا الثمن.<sup>1</sup> والأصل أن تبقى الأشياء المضبوطة تحت تصرف قاضي التحقيق ثم المحكمة إلى حين الفصل في الدعوى، ليُتاح الإطلاع عليه وفحصه كلما إقتضت المصلحة ذلك. ولكن المشرع أجاز لقاضي التحقيق كقاعدة عامة أن يأمر برد هذه الأشياء إذا قدر أن مصلحة التحقيق لا تقتضي الاحتفاظ بها.<sup>2</sup> تطبيقاً لما نص عليه المشرع للجمهورية الجزائرية بموجب نص المادة(163)من قانون الإجراءات الجزائية حيث ورد فيها: إذا رأى قاضي التحقيق أن الواقع لا تكون جنائية أو جنحة أو مخالفة وأنه لا توجد دلائل كافية ضد المتهم أو كان مفترضاً في الواقع مجازاً مجهولاً، أصدر أمراً بـألا وجه لمتابعة المتهم. ويخلّى سبيل المتهمين المحبوسين مؤقتاً في الحال رغم إستئناف وكيل الجمهورية مالم يكونوا محبوسين لسبب آخر. وبين قاضي التحقيق في نفس الوقت في شأن رد الأشياء المضبوطة. ويصفى حساب المصاريف ويلزم المدعي المدني بها. إن وجد في القضية مدع مدنى غير أنه يجوز أن يعفى المدعي المدني حسن النية من المصاريف كلها أو جزء منها بقرار خاص مسبب. وفي حال صدور الحكم من غرفة الإتهام تبقى هي المختصة بالفصل في شأن رد الأشياء المضبوطة. تطبيقاً لنص المادة(195)من نفس القانون: إذا رأت غرفة الإتهام أن الواقع لا تكون جنائية أو جنحة أو مخالفة أو لا توفر دلائل كافية لإدانة المتهم أو كان مرتكب الجريمة لايزال مجهولاً أصدرت حكماً بـألا وجه لمتابعة ويخرج عن المتهمين المحبوسين مؤقتاً مالم يكونوا محبوسين لسبب آخر. وتفصل غرفة الإتهام في الحكم نفسه في رد الأشياء المضبوطة وتظل مختصة بالفصل في أمر رد هذه الأشياء عند الإقتضاء بعد صدور ذلك الحكم.<sup>3</sup> ويبقى أمر رد الأشياء المضبوطة إلى أصحابها سلطة جوازية لقاضي بإعتبار أن تدبير المصادرية وجوبى دائماً ولأنها لاتراعي حقوق الغير حسن النية كأصل عام.<sup>4</sup> إلا إستثناء إذا ثبت أن الأمر حدث دون رضاه ورغمما عنه، تأسيساً على ماورد في الإجتهد القضائي للمحكمة العليا في(القراران الصادران عن الغرفة الجنائية الثانية، الأول يوم 22مارس1984في الطعن رقم30282 والثاني يوم 8 أكتوبر1988 في الطعن رقم47837): لا يمكن إعفاء المتهم من العقاب من أجل حيازة بضائع بصفة غير قانونية على أساس أنه حسن النية وإنما يعفى من العقاب إذا ثبت القوة القاهرة.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص ص101،102.

<sup>2</sup> مجدي محمود محب حافظ، الموسوعة الجنائية - جريمة التهريب الجنائي - الجرائم والمخالفات الجنائية - الإجراءات الجنائية وفقاً لأحدث التعديلات في قانون الجمارك وفي ضوء اللائحة التنفيذية لقانون الجمارك رقم10لسنة 2006 – وفي ضوء الفقه وأحكام المحكمة الإدارية العليا وأحكام المحكمة الدستورية العليا - الأحكام الجنائية لجريمة التهريب الجنائي، مصدر سابق، ص76.

<sup>3</sup> المادتان(163)،(195)من الأمر رقم66-155، مصدر سابق، ص ص99,110.

<sup>4</sup> محمد شلال حبيب العاني، علي حسن محمد طوالبة، مرجع سابق، ص300.

<sup>5</sup> جيلالي بغدادي، مصدر سابق، ص47.

## **الفرع الثالث، أثر التنفيذ العيني للمصادرة كتدبير أمن عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

المصادرة بوصفها تنفيذاً عينياً فإنها لا تنفذ إلا عينياً، ولذلك من شروطها أن تكون الأشياء مضبوطة. والمشرع عندما إشترط ذلك إنما لأجل تعينها دقيقاً تيسيراً لتنفيذ قرار أو حكم المصادرة بشأنها. وكثير لذلك تنتقل الأشياء إلى ملك الدولة، كما قد تردد الأشياء المصادرة إلى الأفراد في حال كانوا من ذوي النية الحسنة وثبت أن لهم قوة قاهرة. حيث أنه بإنتقال الأشياء إلى ملك الدولة العام تنتفي صفة الملك الخاص عنها.<sup>1</sup> تطبيقاً لما نصت عليه المادة (62) من قانون المالية للجمهورية الجزائرية على أنه: يؤدي إيراد الغرامات والمصادرات والعقوبات المالية الأخرى وكذلك إيراد المصالحات إلى الخزينة.<sup>2</sup> كذلك ماورد في نص المادة (10) من قانون تنظيم السجون وإعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوسين في فقرتها الثانية على أن: تقوم مصالح الضرائب أو إدارة الأملاك الوطنية بناء على طلب النائب العام أو ووكيل الجمهورية بتحصيل الغرامات ومصادرة الأموال وملائحة المحكوم عليهم بها. وللنائب العام أو ووكيل الجمهورية تسخير القوة العمومية لتنفيذ الأحكام الجزائية.<sup>3</sup> وللدولة أن تتصرف في الأشياء المصادرة على أيّ وجه تراه ملائماً. فلها أن تبيعه أو أن تهبه ولها أن تنتفع به في النشاط الذي تراه مناسباً، ولها أن تعدمه. ولا يتقيد حق الدولة في التصرف في الشيء المصادر إلا إذا نص القانون إستثناء على تخصيصه في وجه معين. ويترتب على حرية الدولة في التصرف في الشيء المصادر عدم إلزام القاضي بأن ينص في حكمه على كيفية هذا التصرف.<sup>4</sup> والأثر الناكل للملكية يترتب على الحكم نفسه ولا يتوقف على أيّ إجراء تنفيذي لاحق. كما يترتب على أن الحكم بالصادرة يعدّ منفذًا بذاته أن هذه العقوبة لانتقضى بالتقادم. لأن إنقضاء العقوبات بالتقادم يفترض عدم تنفيذها. وإذا توفي المحكوم عليه بعد صدوره الحكم بالصادرة بات، فإن ملكية الدولة للأشياء لا تشير جدلاً، لأنها انتقلت إلى الدولة أثناء حياة المورث فلم يعد الشيء جزءاً من تركته.<sup>5</sup> تطبيقاً لما نصت عليه المادة (61) من قانون المالية للجمهورية الجزائرية والتي ورد فيها: إذا توفي مرتكب المخالفة المتعلقة بنظام الصرف قبل تسديد الغرامات والمصادرات والعقوبات المالية الأخرى الصادرة بحقه أو مبلغ المصالحات المقبولة منه، فيجوز ملائحة التحصيل ضدّ التركة.<sup>6</sup>

وقد تضمن القانون الفرنسي الآثار التي تترتب على المصادرات والمتمثلة في نقل ملكية الأموال المصادرات إلى الدولة. وعليه فإن حق الدولة لا يتحقق بقيمة الأشياء المصادرات لدى عدم ضبطها وذلك عند تنفيذ<sup>7</sup>

<sup>1</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص 116.

<sup>2</sup> المادة (62) من الأمر رقم 69-107، مصدر سابق، ص 1807.

<sup>3</sup> المادة (10) من القانون رقم 04-05، مصدر سابق، ص 7.

<sup>4</sup> محمد شلال حبيب العاتي، علي حسن محمد طوالبة، مرجع سابق، ص 303.

<sup>5</sup> عبد الحميد الشواربي، مرجع سابق، ص 174.

<sup>6</sup> المادة (61) من الأمر رقم 69-107، مصدر نفسه، ص 1807.

<sup>7</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع نفسه، ص 121.

الحكم عينا، إلا في الأحوال التي ينص فيها القانون على خلاف ذلك. فقد ذهب المشرع الفرنسي إلى إنشاء خزانة للتعويضات يوضع فيها أموال الغرامات المحكوم بها وثمن الأشياء المصادر المباعة وأموال أخرى. مع تخصيص تعويض للمتضررين من الجرائم.<sup>1</sup> فليست كل الحالات تنتقل فيها الأشياء المصادرية إلى الدولة فقد تُرد إلى الأفراد. على سبيل التعويض العيني، وهو صورة من التعويض بمعناه الواسع. وقد يحكم بالتعويضين معاً أي التعويض العيني والرد عند تعذر الرد كاملاً كضبط بعض الأشياء، فتقتضي المحكمة بردها وبتعويض نقيدي يعادل قيمة مالم يضبط، وقد يقضى بهما معاً رغم الرد كاملاً. في حالة ما إذا ترتب عن الجريمة تفويت فرصة الإستفادة من ماله أو لحقته خسارة فيعوض نقيدياً عما فاته من منفعة.<sup>2</sup> وقد حدّدت المادة (36) مكرر(من قانون الإجراءات الجزائية) أحكام الرد بالنسبة لوكيل الجمهورية حيث نصت على أنه: إذا لم يتم إخطار أية جهة قضائية، أو إذا أصدر قاضي التحقيق أمراً بإنتقاء وجه الدعوى دون أن يبيت في رد الأشياء المحجوزة، يمكن لوكيل الجمهورية أن يقرر بصفة تلقائية أبناء على طلب رد تلك الأشياء، مالم تكن ملكيتها محل نزاع جدي. وإذا لم يقدم أي طلب إسترداد خلال ستة أشهر من تاريخ الإعلام بمقرر الحفظ أو تبليغ الأمر بإنتقاء وجه الدعوى، تؤول ملكية الأشياء غير المسترددة للدولة مع مراعاة حقوق الغير حسن النية. ويكون الأمر كذلك بالنسبة للأشياء التي تقرر ردها ولم يطالب بها صاحبها خلال ثلاثة أشهر من تاريخ تبليغه.<sup>3</sup>

ويلاحظ في القانون الأردني أنه قد تنتقل الأموال المصادرية إلى الأفراد عندما تكون بشكل إلزام مدنى تحكم به المحكمة بناء على طلب المدعي بالحق الشخصي، بوصفها جزءاً من التعويض الذي يطلبها. والمحكمة من المصادر الشخصية إعادة ما يخص المتضرر جراء الضبط. ذلك أن غاية المصادر العينية كتدبير أمني هو الحرمان من الأشياء الممنوعة بذاتها. وإذا كانت الأشياء قد ضبطت وكانت تحت تصرف المحكمة فإنها تقرر مصادرتها إذا شاعت وإنما تقرر عدم مصادرتها.

أما في القانون المصري يحكم بالمصادرية بمثابة تعويض مدنى إذا كان الغرض منها هو جبر الضرر الذي أصاب المجنى عليه أو الخزانة العامة. ويحكم بها في حالة البراءة مadam الضرر محققاً، ويحكم بها أيضاً ضد الورثة. وفي حالة وفاة المتهم لارتفاع الدعوى بها إلى المحاكم الجزائية لأن موضوعها مدنى. حيث ترفع إلى المحاكم الحقوقية لنفصل بالتعويضات ومما يلحق بها من مصادر وعلى اعتبار أنها في هذه الحالة بمثابة التعويض. لأن ثمن الأشياء المصادر لا يضاف حتماً إلى ملك الدولة بل يجوز إستنزاله من التعويضات المحكوم بها للمدعي. وليس في القانون ما يعطي للخزانة الحق في الحصول على مقابل المصادرية. أما في القانون الفرنسي فإن المصادر بوصفها تعويضاً لصالح الضحية، تخضع للقانون المدني. وبالتالي تصدر عن المحاكم المدنية ويجوز الإعلان عنها حتى بعد صدور البراءة. كما يمكن أن تتخذ ضد الورثة.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص 121.

<sup>2</sup> عبد الله أوهابية، مرجع سابق، ص 175.

<sup>3</sup> المادة (36) مكرر(من الأمر 155-66)، مصدر سابق، ص 21.

<sup>4</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع نفسه، ص 125، 127.

## **المطلب الثاني: التنفيذ بمقابل نقيدي للمصادرة كتدبير أمن عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

قد يتم تنفيذ تدبير المصادرة عن طريق المقابل النقدي إستثناء عن الأصل العام الذي يقضي بأن تنفيذها يكون عينيا على الأشياء والأموال نفسها. وللقارضي الجزائري أن يحدد قيمة المقابل النقدي في الأمر الذي يستصدره أو الحكم الصادر في الدعوى المالية، وفق الإجراءات القانونية حيث يؤول المال المصادر إلى الجهة التي يحدّدها القانون أكثر لتنفيذ تدبير المصادرة.

### **الفرع الأول: الجهة المختصة بتنفيذ المقابل النقدي للمصادرة**

**كتدبير أمن عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

يجيز القانون للقاضي الجزائري تطبيق المصادرة بوصفها تدبراً أمنياً عن طريق الم مقابل النقدي أو غرامة المصادرة. والتي تتميز بأنها لا يجوز الحكم بها إلا إذا لم تضبط المواد موضوع الجريمة لأي سبب كان. أي إذا تعذر الحكم بها لعدم المحل الذي تقوم عليه.<sup>1</sup> تأسيساً على ماورد في الإجتهد القضائي للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية في (قرار صادر يوم 23 ديسمبر 1984 في الطعن رقم 48481 مجلة الجمارك عدد خاص): كل عملية تهريب ارتكبت بواسطة سيارة من شخص واحد أو عدة أشخاص تنطبق عليها المادة (326) من قانون الجمارك ويحكم على مرتكبها بالحبس وبغرامة تساوي ثلاثة مرات قيمة البضائع محل الغش وبمصادرة البضائع ووسائل النقل وفي حالة تعذر المصادرة النطق بغرامة تساوي قيمة الأشياء المعروضة للمصادرة.<sup>2</sup> حيث في المسائل الجمركية المصادرة والغرامة لها صفتين، صفة جنائية وصفة مدنية، بمعنى أنه يقضى بها كعقوبة وفي الوقت نفسه كتعويض للحكومة.<sup>3</sup> إذ حسب المادة (597) من قانون الإجراءات الجزائية تتولى المصالح المختصة التابعة للجهات القضائية تحصيل مبلغ الغرامات والمصاريف القضائية في أجل ستة أشهر من تاريخ تبليغ الإشعار بالدفع للمعنى. وبعد إنتهاء الأجل المذكور أعلاه. تحول الملفات إلى إدارة المالية التي تكلف بالتحصيل طبقاً للتشريع المعمول به. ويعتبر مستخرج الحكم بالعقوبة سندًا يسوغ بمقتضاه متابعة استخلاص الأداء بكل الطرق القانونية من مال المحكوم عليه ويكون الأداء واجباً بمجرد صدوره الحكم بالإدانة حائزًا قوة الشيء المقضي به.<sup>4</sup> والجهة المختصة بمتابعة تنفيذ الأحكام الجزائية تمثل في النيابة العامة. تطبيقاً لما نصت عليه المادة (10) من قانون تنظيم السجون وإعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوسين، وأضافت نفس المادة في فقرتها الثانية: غير أنه تقوم مصالح الضرائب أو إدارة الأموال الوطنية بناء على طلب النائب العام أو وكيلاً الجمهورية بتحصيل الغرامات ومصادرة الأموال وملاحقة المحكوم عليهم بها.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص 102.

<sup>2</sup> جيلالي بغدادي، مصدر سابق، ص 48.

<sup>3</sup> جندي عبد الملك، مصدر سابق، ص 119.

<sup>4</sup> المادة (597) من الأمر رقم 155-66، مصدر سابق، ص 238، 239.

<sup>5</sup> المادة (10) من القانون رقم 04-05، مصدر سابق، ص 7.

كما يمكن أن يتم التنفيذ بمقابل نقيدي لتدبير المصادره من طرف إدارة الجمارك، باعتبار أن أعون الجمارك لهم صفة الضبطية القضائية ويخول لهم القانون اختصاص تفتيش وضبط البضائع والأشخاص، وحتى تفتيش المساكن للبحث عن البضائع التي تمت حيازتها داخل النطاق الجمركي. بهدف ضبطها ومصادرتها.<sup>1</sup> وعلى الرغم من أن تدبير المصادره في الجرائم الجمركية بمثابة تعويض مدنى إلا أنها من اختصاص القضاء الجزائى فقط. مايعنى أن إدارة الجمارك يمكنها التنفيذ بمقابل نقيدي للمصادره وفي نفس الوقت المطالبة بالحصول على غرامة جبائية كتعويض عن الضرر الذى لحقها من الجريمة. تأسيسا على ماورد في الإجتهد القضائي للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية في(القرار الصادر يوم 14 أفريل 1987 من الغرفة الجنائية الثانية في الطعن رقم 42269 مجلة الجمارك عدد خاص مارس 1992 صفحة53): تكون الغرامة الجمركية في نفس الوقت عقابا وتعويضا عن الضرر الذى لحق بالخزينة العامة.<sup>2</sup> وإن كان تدبير المصادره لا يتطلب صدور حكم بإدانة المتهم<sup>3</sup> غير أن غرامة المصادره لاتنفذ إلا بناء على حكم قضائي. ذلك أن هذا الحكم هو الذى ينشئ علاقة دائنية بمقتضاه يلتزم المدين بأن يؤدي إلى الدولة وهي الدائن بدون تأخير مبلغ الغرامة طواعية وإلا أجبر على ذلك عن طريق الإكراه البدني.<sup>4</sup> وتختص المحكمة التي أصدرت الحكم بالمصادره بنظر منازعات التنفيذ المترفة عنه. فإذا ماشكت المصادره تعويضا فإن المتضرر هو الذى يتبع التنفيذ. ويتولى المرافعة في إشكالات التنفيذ في حالة الإدعاء بأحقية المال المصادره. وعادة ما تكون إدارة الجمارك والضرائب طرفا في هذه الإجراءات لدى تعقبها الأموال المصادره لاستيفاء مطلوباتها من ثمنها.<sup>5</sup>

ومن تطبيقات الإجتهد القضائي للمحكمة العليا في(ملف رقم 501681 قرار بتاريخ 18/03/2009): حيث اعتبرت محكمة الجنائيات أن المادة(32) وما يليها من القانون المتعلقة بالوقاية من المخدرات، لا تعتبر إدارة الجمارك طرفا في الدعوى ومن ثم لا يحق لها المطالبة بالغرامة الجبائية طبقا لقانون الجمارك. حيث تعد المخدرات بضاعة محظورة في مفهوم قانون الجمارك المادة(5)من قانون الجمارك وتحرك الدعوى العمومية ضد مرتكبي الجرائم المتعلقة بها من طرف النيابة العامة بينما تمارس إدارة الجمارك الدعوى الجبائية لتطبيق الجزاءات الجبائية وتكون طرفا تلقائيا في جميع الدعاوى التي تحركها النيابة العامة ولصالحها كما تنص المادة(259)من قانون الجمارك. حيث يجوز لإدارة الجمارك أن تتأسس طرفا مدنيا كلما تعلق الأمر بـاستيراد بضائع أو تصديرها خارج المكاتب الجمركية أو تعلق الأمر بـبضائع محظورة وغير مشروعة أو خاضعة لرسم مرتفع وبالتالي يكون الحكم المطعون فيه غير مؤسس مما يعرضه للنقض.<sup>6</sup>

<sup>1</sup> عبد الله أو هابيبيه، مرجع سابق، ص 234، 235.

<sup>2</sup> جيلالي بغدادي، مصدر سابق، ص 44.

<sup>3</sup> محمد شلال حبيب العاني، علي حسن محمد طوالبة، مرجع سابق، ص 300.

<sup>4</sup> سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص 191.

<sup>5</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص 112.

<sup>6</sup> سليم صقر، مصدر سابق، ص 340، 341.

## **الفرع الثاني؛ إجراءات تنفيذ المقابل النقدي لمصادره كتدبير أمن عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

عدم إمكانية تنفيذ تدبير المصادر عينيا لا يمنع من تنفيذها بطريق المقابل النقدي، أي غرامة المصادر. وتبدأ إجراءات تنفيذ غرامة المصادر بصدور حكم أو قرار أو أمر من الجهة المختصة ممثلة في النيابة العامة أو إدارة الجمارك تطبيقا لنص المادة(597مكرر) من قانون الإجراءات الجزائية للجمهورية الجزائرية: يتم تحصيل الغرامات والمصاريف القضائية من طرف المصالح المختصة بالجهات القضائية طبقا للإجراءات المطبقة من طرف إدارة المالية.<sup>1</sup> وأن متابعة تنفيذ الأحكام الجزائية هو من اختصاص النيابة العامة وفق ما نصت عليه المادة(10) من قانون تنظيم السجون وإعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوبين. إلا أنه تقوم مصالح الضرائب أو إدارة الأموال الوطنية بناء على طلب النائب العام أو وكيلا الجمهورية بتحصيل الغرامات ومصادر الأموال وملحقة المحكوم عليهم بها. وأضافت نفس المادة بأنه يمكن للنائب العام أو وكيلا الجمهورية تسخير القوة العمومية لتنفيذ الأحكام الجزائية.<sup>2</sup> ذلك أن القاعدة العامة تقضي بأن الأحكام الجزائية يتم تنفيذها جبرا على المحكوم عليها، إلا أن المشرع إشترى من ذلك الغرامة، حيث يمكن للمحكوم عليه بها أن يقوم بأدائها اختيارا وذلك بعد إعلانه بها من طرف النيابة العامة.<sup>3</sup> وهذا ما يجعل المحكوم عليه يستفيد من إمكانية تخفيض قيمة الغرامة المحكوم بها. تطبيقا لنص المادة(597مكرر<sub>1</sub>) من قانون الإجراءات الجزائية: يستفيد المحكوم عليه من تخفيض نسبة 10% من قيمة الغرامة المحكوم بها. وفي حالة تسديده طوعا لدى المصالح المختصة بالجهات القضائية خلال ثلاثة أيام من تاريخ تبليغه بالإشعار بالدفع.<sup>4</sup> وتيسيرا للمحكوم عليه الوفاء بغرامة المصادر خاصة إذا كانت ظروفه المالية تحول دون الوفاء الفوري والكامل بها أجاز المشرع تقسيط الغرامة، بموجب طلب من المعني وبعدأخذ رأي النيابة العامة.<sup>5</sup> تطبيقا لما نصت عليه المادة(597مكرر<sub>2</sub>) من نفس القانون حيث جاء فيها: يجوز تقسيط الغرامة بأمر غير قابل للطعن من رئيس الجهة القضائية لإمكان إقامة المحكوم عليه بناء على طلب مبرر من المعني وبعد إستطلاع رأي النيابة العامة. وفي حالة عدم إحترام جدول التسديد كما هو محدد في الأمر القضائي المذكور أعلاه، تسهر النيابة العامة على تحصيل المبلغ الواجب دفعه للخزينة العمومية كاملا وبدون أجل. أما إذا لم تكن أموال المحكوم عليه كافية لتفطير المصاريف والغرامة أو رد ما يلزم رده أو التعويضات المدنية خصص المبلغ الموجود فعلا لديه حسب ترتيب الأولية، وفق ما نصت عليه المادة(598) من نفس القانون كالآتي: 1/المصاريف القضائية ،2/ رد ما يلزم رده، 3/ التعويضات المدنية، 4/ الغرامة.<sup>6</sup>

<sup>1</sup> المادة(597مكرر) من الأمر رقم 66-155، مصدر سابق، ص 239.

<sup>2</sup> المادة(10) من القانون رقم 04-05، مصدر سابق، ص 7.

<sup>3</sup> سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص 193.

<sup>4</sup> المادة(597مكرر<sub>1</sub>) من الأمر رقم 66-155، مصدر نفسه، ص 239.

<sup>5</sup> سامي عبد الكريم محمود، مرجع نفسه، ص 192.

<sup>6</sup> المادتان(597مكرر<sub>2</sub>)، (598) من الأمر 66-155، مصدر نفسه، ص 239، 240.

وتختص المحكمة التي أصدرت الحكم بالمصادره بالنظر في النزاعات العارضة المتعلقة بالتنفيذ. فإذا ما شكلت المصادره تعويضاً فإن المتضرر هو الذي يتبع التنفيذ، ويتولى المراقبة في إشكالات التنفيذ في حالة الإدعاء بأحقية المال المصادر، وعادة ما تكون إدارة الجمارك والضرائب طرفاً في هذه الإجراءات، لدى تعقبها الأموال المصادر لإستيفاء مطلوباتها من ثمنها.<sup>1</sup> تطبيقاً لما نصت عليه المادة(14) من قانون تنظيم السجون وإعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوسين والتي ورد فيها: ترفع النزاعات العارضة المتعلقة بتنفيذ الأحكام الجزائية بموجب طلب أمام الجهة القضائية التي أصدرت الحكم أو القرار. ويرفع هذا الطلب من النائب العام أو وكييل الجمهورية أو من قاضي تطبيق العقوبات أو المحكوم عليه أو محاميه. وفي حالة رفع الطلب من قاضي تطبيق العقوبات أو المحكوم عليه، يرسل الطلب إلى النائب العام أو وكييل الجمهورية للإطلاع وتقديم التماساته المكتوبة في غضون ثمانية أيام. وتختص الجهة القضائية التي أصدرت الحكم بتصحيح الأخطاء المادية الواردة فيه. وتختص غرفة الاتهام بتصحيح الأخطاء المادية والفصل في الطلبات العارضة المتعلقة بتنفيذ الأحكام الصادرة عن محكمة الجنائيات. ويجوز للجهة القضائية الناظرة في الطلب أن تأمر بوقف تنفيذ الحكم أو بإتخاذ كل تدبير تراه لازماً ريثما تفصل في النزاع، وذلك مالم يكن المحكوم عليه محبوساً.<sup>2</sup> وإذا توفي المحكوم عليه بعد الحكم عليه نهائياً تنفذ الغرامات في تركته. تطبيقاً لمبدأ لا ترث إلا بعد سداد الديون. فالغرامة دين على التركية وليس ديناً على الورثة ولذلك لا تنفذ عليهم بطريق الإكراه البدني.<sup>3</sup>

### **الفرع الثالث: أثر تنفيذ المقابل النقدي للمصادره كتدبير أمن عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

كثير لتنفيذ المقابل النقدي للمصادره أو غرامة المصادره في الدعوى المالية التي تقيمها إدارة الجمارك، تؤول الأموال المصادره إما إلى الخزينة العامة بوصفها تعويضاً عما أصاب الدولة من ضرر، وإما ترد إلى أصحابها في حال أنهم من ذوي النية الحسنة وثبت توافر القوة القاهرة. تأسيساً لما ورد في الإجتهاد القضائي للمحكمة العليا للجمهورية الجزائرية في(القراران الصادران عن الغرفة الجنائية الثانية، الأول يوم 22 مارس 1984 في الطعن رقم والثاني يوم 8 أكتوبر 1988 في الطعن رقم 47837): لا يمكن إعفاء المتهم من العقاب من أجل حيازة بضائع بصفة غير قانونية على أساس أنه حسن النية وإنما يعفى من العقاب إذا ثبتت القوة القاهرة.<sup>4</sup> فترتب على الحكم بالمصادره نقل ملكية الأشياء إلى الدولة. والأثر الناقل للملكية يترتب على الحكم نفسه. ولا يتوقف على أي إجراء تنفيذي لاحق.<sup>5</sup> فدالة هذا الحكم بمجرد النطق به هو نقل الأشياء المحكوم بمصادرتها من الملك الخاص إلى ملك الدولة العام<sup>6</sup>

<sup>1</sup> على أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص 112.

<sup>2</sup> المادة(14) من القانون رقم 04-05، مصدر سابق، ص ص 8، 9.

<sup>3</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص ص 86، 87.

<sup>4</sup> جيلالي بغدادي، مصدر سابق، ص 47.

<sup>5</sup> عبد الحميد الشواربى، مرجع سابق، ص 174.

<sup>6</sup> على أحمد الزعبي، مرجع نفسه، ص 116.

وإذا توفي المحكوم عليه بعد أن صار الحكم بالمصادرية باتا ملكية الدولة للأشياء أو قيمتها لا تثير جدالا لأنها إنقلت إلى الدولة أثناء حياة المورث. فلم يعد المال جزءا من تركته. وللدولة أن تتصرف في المال المصادر على أي وجه تراه ملائما ولا يقيّد حقها في ذلك إلا إذا نص القانون إستثناء على تخصيصه في وجه معين. ويترتب على ذلك عدم إلزام القاضي بأن ينص في حكمه على كيفية التصرف في المال المصادر.<sup>1</sup> وفي قانون الجمهورية المصرية يترب على صدور الحكم النهائي بالمصادرية بوصفها تدييراً أميناً نقل ملكية الأموال إلى الدولة دون حاجة إلى إجراءات لاحقة أو نقل حيازتها إليها. وعند توقيع المصادرية بهذه الصورة تقطع صلة المحكوم عليه بالأموال المصادرية فلا يجوز أن يقاضي الدولة بقيمتها. وقد تضمن القانون الفرنسي الآثار التي تترتب على غرامنة المصادرية وهي أن تؤول إلى الدولة متى نص القانون على ذلك. وأنجح القانون الفرنسي إلى إنشاء خزانة للتعويضات يوضع فيها أموال الغرامات المحكوم بها وثمن الأشياء المصادرية المباعة وأموال أخرى.

ويمكن أن يتم الحكم برد الأشياء المصادرية إلى الأفراد على سبيل التعويض لهم عما لحقهم من أضرار.<sup>2</sup> وللحكمة أن تقضي بتعويض نceği يعادل قيمة مالم يضبط. وقد يقضى بالتعويض النقدي والردد معا، عند تعدد الرد كاملا. كأن تكون من الأشياء التي تختلف بمرور الزمن.<sup>3</sup> تطبيقاً لما نصت عليه المادة (36) من قانون الإجراءات الجزائية للجمهورية الجزائرية على أنه: إذا لم يتم إخطار أية جهة قضائية أو إذا أصدر قاضي التحقيق أمراً بانتفاء وجہ الدعوى دون أن يبيت في رد الأشياء المحجوزة. ويمكن لوكيل الجمهورية أن يقرر بصفة تلقائية أو بناء على طلب رد تلك الأشياء مالم تكن ملكيتها محل نزاع جدي. وإذا لم يقدم أي طلب إسترداد خلال ستة أشهر من تاريخ الإعلام بمقرر الحفظ أو تبليغ الأمر بانتفاء وجہ الدعوى تؤول ملكية الأشياء غير المسترددة للدولة مع مراعاة حقوق الغير حسن النية. ويكون الأمر كذلك بالنسبة للأشياء التي تقرر ردّها ولم يطالب بها أصحابها خلال ثلاثة أشهر من تاريخ تبليغه. تطبيقاً لما نص عليه المشرع للجمهورية الجزائرية بموجب نص المادة (163) من قانون الإجراءات الجزائية حيث ورد فيها: إذا رأى قاضي التحقيق أن الواقع لا تكون جنائية أو جنحة أو مخالفة وأنه لا توجد دلائل كافية ضد المتهم أو كان مقترب الجريمة ما يزال مجهولاً، أصدر أمراً بـألا وجه لمتابعة المتهم. ويخلّى سبيل المتهمين المحبوسين مؤقتاً في الحال رغم إستئناف وكيل الجمهورية مالم يكونوا محبوسين لسبب آخر. ويبيت قاضي التحقيق في نفس الوقت في شأن رد الأشياء المضبوطة. ويصفى حساب المصارييف ويلزم المدعي المدني بها. إن وجد في القضية مدع مدنى غير أنه يجوز أن يعفى المدعي المدني حسن النية من المصارييف كلها أو جزء منها بقرار خاص مسبباً. وفي حال صدور الحكم من غرفة الاتهام تبقى هي المختصة بالفصل في شأن رد الأشياء المضبوطة. تطبيقاً لنص المادة (195) من نفس القانون: إذا رأت غرفة الاتهام أن الواقع لا تكون جنائية أو جنحة<sup>4</sup>

<sup>1</sup> عبد الحمدي الشواربي، مرجع سابق، ص 174.

<sup>2</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص ص 116، 123.

<sup>3</sup> عبد الله أوهابيبي، مرجع سابق، ص 175.

<sup>4</sup> المواد (36) مكرر)، (163)، (195) من الأمر رقم 155-66، مصدر سابق، ص ص 21، 110.

أو مخالفة أو لاتتوفر دلائل كافية لإدانة المتهم أو كان مرتكب الجريمة لا يزال مجهولاً أصدرت حكماً بـألا وجه للمتابعة ويفرج عن المتهمين المحبوسين مؤقتاً مالم يكونوا محبوسين لسبب آخر. وتفصل غرفة الإتهام في الحكم نفسه في ردّ الأشياء المضبوطة وتظل مختصة بالفصل في أمر رد هذه الأشياء عند الإقتضاء بعد صدور ذلك الحكم.<sup>1</sup> ويلاحظ في القانون الأردني أنه قد تنتقل الأموال المصادرية إلى الأفراد عندما تكون بشكل إلزام مدنى تحكم به المحكمة بناء على طلب المدعي بالحق الشخصي، بوصفها جزءاً من التعويض الذي يطلبه. والحكمة من المصادرية الشخصية إعادة ما يخص المتضرر جراء الضبط. ذلك أن غاية المصادرية العينية كتدبير أمني هو الحرمان من الأشياء الممنوعة ذاتها. وإذا كانت الأشياء قد ضبطت وكانت تحت تصرف المحكمة فإنها تقرر مصادرتها إذا شاعت وإما تقرر عدم مصادرتها. أما في القانون المصري يحكم بالمصادرية بمثابة تعويض مدنى إذا كان الغرض منها هو جبر الضرر الذي أصاب المجنى عليه أو الخزانة العامة. ويحكم بها في حالة البراءة مادام الضرر محقق، ويحكم بها أيضاً ضد الورثة. وفي حالة وفاة المتهم لا ترفع الدعوى بها إلى المحاكم الجزائية لأن موضوعها مدنى. حيث ترفع إلى المحاكم الحقوقية لتفصل بالتعويضات وما يلحق بها من مصادرية وعلى اعتبار أنها في هذه الحالة بمثابة التعويض. لأن ثمن الأشياء المصادرية لا يضاف حتماً إلى ملك الدولة بل يجوز إستنزاله من التعويضات المحكوم بها للمدعي. وليس في القانون ما يعطي للخزانة الحق في الحصول على مقابل المصادرية. والأصل في القانون المصري أن مالك الأشياء والأموال يطلب إستردادها، أما إذا إستولى عليها بدل أن يطلب إستردادها فإن ذلك يعد سرقة للأشياء والأموال المحجوز عليها قضائياً. ولو كان حاصلاً من المالك. وقد ذهب رأي إلى التفرقة بين ما إذا كانت الأشياء المصادرية مهلاً للمصادرية تنتقل ملكيتها إلى الدولة بمجرد ضبطها مادام القانون يوجب مصادرتها. ذلك لأن الحكم الذي يقضي بالمصادرية مقرراً لانتقال الملكية، ومن ثم فإن تبديداًها بعد ضبطها يدفع المتهم تحت طائلة العقاب. أما إذا كانت المحجوزات مهلاً للمصادرية فإن الضبط أو الحجز لا ينقل ملكيتها إلى الدولة ولذلك فمالكها لا يقع تحت طائلة العقاب. أما في القانون الفرنسي فإن المصادرية بوصفها تعويضاً لصالح الضحية، تخضع للقانون المدني، وبالتالي تصدر عن المحاكم المدنية ويجوز الإعلان عنها حتى بعد صدور البراءة.<sup>2</sup>

### **المطلب الثالث: التنفيذ بالإكراه البدنى للمصادرية كتدبير أمن عن**

#### **طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

الأصل أن تنفيذ المصادرية يكون عيناً على الأشياء والأموال ذاتها، غير أن إنعدام المحل لسبب ما لا يمنع الجهات المختصة من توقيع تدبير المصادرية عن طريق تقدير قيمتها كغرامات مصادرية. وفي حال عدم إمكانية إستيفاء الأموال المتعلقة بـ تدبير المصادرية مقابل نقدى، تقوم الجهات المختصة باللجوء إلى التنفيذ بالإكراه البدنى كجزاء بديل عن مقابل النكدي لـ تدبير المصادرية. وفق إجراءات قانونية محددة بهدف إكراه المتهم أو المحكوم عليه لدفع مقابل النكدي لـ تدبير المصادرية.

<sup>1</sup> المادة (195) من الأمر (66-155)، ص 110.

<sup>2</sup> علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص 124، 127.

## **الفرع الأول: الجهة المختصة بتنفيذ الإكراه البدني للمصادرة**

**كتدبير أمن عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

في الحالات التي لا يتيسر فيها تنفيذ عقوبة غرامة المصادرة فإنها تستبدل بالحبس البسيط إذا لم تؤدي في الوقت المحدد.<sup>1</sup> ويكون الحبس البسيط لإكراه المحكوم عليه على الوفاء بمبلغ الغرامة الناشئ عن الجريمة.<sup>2</sup> وبذلك فالحبس البسيط هو الإكراه البدني وهو وسيلة للضغط على إرادة المحكوم عليه بالغرامة لحمله على سداد قيمتها بسلب حرية المدة التي يحدّها القانون لذلك. وهو لا يمثل عقوبة لأن وإن كان ينطوي على إيلام إلا أن هذا الإيلام ليس مقصوداً ذاته. وإنما لدفع المحكوم عليه بالغرامة لأن يقوم بادئها مما يحتمل أن يكون قد أخفاه من أموال وإلا تعرض لإيلام بديل هو الحبس. أما إذا كان المحكوم عليه معسراً ففترض في هذه الحالة أن يحل إيلام الإكراه محل إيلام الغرامة حتى يشعر بوطأة الحكم ولا يقلت منه كلية.<sup>3</sup> طبقاً لما نصت عليه المادة(599)من قانون الإجراءات الجزائية للجمهورية الجزائرية والتي ورد فيها على أنه: يجوز تنفيذ الأحكام الصادرة بالإدانة وبرد ما يلزم رده والتعويضات المدنية والمصاريف بطريق الإكراه البدني وذلك بقطع النظر عن المتابعت على الأموال حسبما هو منصوص عليه في المادة(597). ويتحقق تنفيذ هذا الإكراه البدني بحبس المحكوم عليه المدين ولا يسقط الإكراه البدني بحال من الأحوال الإلتزام الذي يجوز أن تتخذ بشأنه متابعت لاحقة بطرق التنفيذ العادلة.<sup>4</sup> والجهة المختصة بتنفيذ الإكراه البدني هي النيابة العامة بعد إعلان المحكوم عليه بالمبالغ المستحقة عليه.<sup>5</sup> حيث يمسك بكل نيابة سجل لتنفيذ الأحكام الجزائية ويخصص في كل مؤسسة عقابية سجل للحبس. وفق ما نصت عليه المادة(11)من قانون تنظيم السجون وإعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوسين.<sup>6</sup> كما نصت المادة(600)من قانون الإجراءات الجزائية على ضرورة تحديد مدة الإكراه البدني حيث ورد فيها: يتعين على كل جهة قضائية جزائية حينما تصدر حكماً بعقوبة غرامة أو رد ما يلزم رده أو تقضي بتعويض مدني أو مصاريف أن تحدّد مدة الإكراه البدني. غير أنه لا يجوز الحكم بالإكراه البدني أو تطبيقه في الأحوال الآتية: 1/قضاياجرائم السياسية، 2/في حالة الحكم بعقوبة الإعدام أو السجن المؤبد، 3/إذا كان عمر الفاعل يوم إرتكاب الجريمة يقل عن الثامنة عشر، 4/إذا مات المحكوم عليه الخامسة والستين من عمره، 5/ضد المدين لصالح زوجه أو أصوله أو فروعه أو إخوته وأخواته أو عمّه أو عمتّه أو خالتّه وأخيه أو اخته أو ابن أحدهما أو أصهاره من الدرجة نفسها. وأضافت المادة(601)من نفس القانون: لا يجوز المطالبة بتطبيق الإكراه البدني ضد الزوج وزوجته في آن واحد<sup>7</sup>

<sup>1</sup>علي محمد جعفر، مرجع سابق، ص108.

<sup>2</sup>محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص88.

<sup>3</sup>سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص194.

<sup>4</sup>المادة(599)من الأمر رقم 66-155، مصدر سابق، ص240.

<sup>5</sup>محمد محمد مصباح القاضي، مرجع نفسه، ص88.

<sup>6</sup>المادة(11)من القانون رقم 04-05، مصدر سابق، ص7.

<sup>7</sup>المادتان(600)،(601)من الأمر 66-155، مصدر نفسه، ص 240، ص 141.

حتى ولو كان ذلك لغطية وفاء مبالغ متعلقة بأحكام مختلفة.<sup>1</sup> كما ورد في الإجتهد القضائي للمحكمة العليا الإستثناءات الواردة على تنفيذ الإكراه البدنى في (قرارات صادرة عن الغرفة الجنائية الأولى، الأول يوم 10 نوفمبر 1987 في الطعن رقم 1758 والثاني يوم 8 ديسمبر 1987 في الطعن رقم 46247 والثالث يوم 13 ديسمبر 1986 في الطعن رقم 45726 والرابع يوم 14 فبراير 1989 في الطعن رقم 63122) المجلة القضائية للمحكمة العليا العدد 1 سنة 1992 صفحة 187): غير أن القانون لا يجيز الحكم بالإكراه البدنى إذا كانت الجريمة سياسية أو كانت العقوبة المحكوم بها هي الإعدام أو السجن المؤبد أو كان المحكوم عليه يوم إرتكاب الجريمة غير بالغ سن الرشد الجزائى.<sup>2</sup> وينفذ الإكراه البدنى على المحكوم عليه بعد أن يكون المحكوم عليه قد أمضى جميع مدد العقوبات السالبة للحرية وذلك تطبيقاً لقاعدة البدء بتنفيذ العقوبات الأشد. بإعتبار أن كافة العقوبات السالبة للحرية أشد جسامه من الغرامة. والإكراه البدنى لا يجوز تنفيذه إلا ضد من إرتكب الجريمة وحده، فلا يتخذ ضد ورثته ولا ضد المسؤول عن الحقوق المدنية. وذلك بإعتبار أن الإكراه البدنى شخصي لا يمكن أن ينتقل إلى الغير ولو برضائه.<sup>3</sup>

أما عن وقف تنفيذ الإكراه البدنى فقد نصت المادة (603) من قانون الإجراءات الجزائية على أنه: يوقف تنفيذ الإكراه البدنى لصالح المحكوم عليهم الذين يثبتون لدى النيابة عسرهم المالي بأن يقدموا خصيصاً لذلك شهادة فقر يسلمها رئيس المجلس الشعبي البلدى، أو شهادة الإففاء من الضريبة يسلمها لهم مأمور الضرائب بالبلدة التي يقيمون فيها. ومع ذلك فإن أحكام الفقرة الأولى لاقيد الأشخاص الذين حكم عليهم بسبب جنائية أو جنحة إقتصادية أو أعمال الإرهاب والتخريب أو الجريمة العابرة للحدود الوطنية وكذا الجنايات والجناح المرتكبة ضد الأحداث.<sup>4</sup>

## الفرع الثاني: إجراءات تنفيذ الإكراه البدنى للمصادرة كتدبير أمن عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري

يكون تنفيذ الإكراه البدنى لتحصيل غرامة المصادرية للدولة بطلب من النائب العام أو ووكيل الجمهورية وفق الإجراءات التي ينص عليها القانون.<sup>5</sup> وتحدد مدة الإكراه البدنى وفق ما نصت عليه المادة (602) من قانون الإجراءات الجنائية للجمهورية الجزائرية من قبل الجهة القضائية. وأضافت نفس المادة، وعند الإقتضاء بأمر على عريضة يصدره رئيس الجهة القضائية التي أصدرت الحكم أو التي يقع في دائرة اختصاصها مكان التنفيذ بناء على طلب المحكوم له وإلتماسات النيابة العامة في نطاق الحدود الآتية مالم تنص قوانين خاصة على خلاف ذلك: - من يومين على عشرة أيام إذا لم يتجاوز مقدار الغرامة أو الأحكام المالية الأخرى 5000 دج، - من عشرة أيام إلى عشرين يوماً إذا كان مقدارها يزيد على<sup>6</sup>

<sup>1</sup> المادة (601) من الأمر رقم 66-155، مصدر سابق، ص 241.

<sup>2</sup> جيلالي بغدادي، مصدر سابق، ص 42.

<sup>3</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص 88، 90.

<sup>4</sup> المادة (603) من الأمر رقم 66-155، مصدر نفسه، ص 242.

<sup>5</sup> سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص 196.

<sup>6</sup> المادة (602) من الأمر رقم 66-155، مصدر نفسه، ص 241.

5000 دج ولا يتجاوز 10.000 دج، -من عشرين إلى ستين يوماً إذا زاد على 10.000 دج ولم يتجاوز 15.000 دج، -من شهرين إلى أربعة أشهر إذا زاد على 15.000 دج ولم يتجاوز 20.000 دج، -من أربعة أشهر إلى ثمانية أشهر إذا زاد على 20.000 دج ولم يتجاوز 100.000 دج، -من ثمانية أشهر إلى سنة واحدة إذا زاد على 100.000 دج ولم يتجاوز 500.000 دج، -من سنة واحدة إلى سنتين إذا زاد على 500.000 دج ولم يتجاوز 3.000.000 دج، -من سنتين إلى خمس سنوات إذا زاد على 3.000.000 دج وفي قضايا المخالفات لا يجوز أن تتجاوز مدة الإكراه البدنى شهرين. وإذا كان الإكراه البدنى يهدف إلى الوفاء بعده مطالبات حسب مدته طبقاً لمجموع المبالغ المحكوم بها.<sup>1</sup> أما عن كيفية تنفيذ الإكراه البدنى فيتم عن طريق مستخرج الحكم أو القرار الجزائى يعده النائب العام أو ووكيل الجمهورية يوضع بموجبه المحكوم عليه في المؤسسة العقابية. ويبدأ حساب سريان مدة الإكراه البدنى بتسجيل مستند الإيداع الذى يذكر فيه تاريخ وساعة وصول المحكوم عليه إلى المؤسسة العقابية.<sup>2</sup> ولا يجوز تنفيذ الإكراه البدنى إلا بعد إعلان المحكوم عليه تطبيقاً لما نصت عليه المادة (604) من قانون الإجراءات الجزائية والتي ورد فيها: لا يجوز القبض على المحكوم عليه بالإكراه البدنى وحبسه إلا بعد: /أن يوجه إليه تنبيه بالوفاء ويظل بغير جدو لمرة تزيد على عشرة أيام، 2/ أن يقدم من طرف الخصوم المتتابع له طلب حبسه. وبعد الإطلاع على هذين المستندين يوجه وكيل الجمهورية الأوامر اللازمة إلى القوة العامة ويصر الإلقاء القبض على المحكوم عليه بالإكراه البدنى حسب الشروط المقررة في تنفيذ الأوامر القضائية بالقبض. ونصت المادة (605) من نفس القانون على أنه: إذا كان المنفذ عليه بالإكراه البدنى محبوساً جاز لطرف الخصومة المطالب بالمتتابعة بمجرد تبليغ الإعلان المنصوص عليه في المادة (604) أن يعارض في الإفراج عنه بأن يستصدر من النيابة العامة أمراً يوجه منها إلى المشرف رئيس مؤسسة إعادة التربية بإيقائه في السجن. أما في حال نزاع متعلق بصحة إجراءات الإكراه البدنى، فقد نصت المادة (607) على أنه: إذا حصل نزاع سبق المحكوم عليه بالإكراه البدنى المقبوض عليه أو المحبوس إلى رئيس المحكمة التي بدائرتها محل القبض عليه أو حبسه. فإذا كان النزاع يتعلق بصحة إجراءات الإكراه البدنى قام رجل القضاء المذكور بالفصل فيه على وجه الاستعجال ويكون قراره واجب النفاذ رغم الاستئناف. وفي حالة وجود نزاع في مسألة فرعية تستلزم تفسيراً تطبق أحكام المادة الخامسة عشر من قانون تنفيذ الأحكام الجزائية.<sup>3</sup> أي قانون تنظيم السجون وإعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوسين والتي ورد في فقرتيها: يمكن التأجيل لتنفيذ العقوبة السالبة للحرية الصادرة ضد الأشخاص الذين لم يكونوا محبوسين عندما أصبح الحكم أو القرار الصادر عليهم نهائياً. غير أنه لا يستفيد من ذلك المحكوم عليهم معادوا الإجرام والمحكوم عليهم لارتكاب جرائم المساس بأمن الدولة أو أفعال إرهابية أو تخريبية.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> المادة (602) من الأمر رقم 66-155، مصدر سابق، ص 241، 242.

<sup>2</sup> المادتان (12)، (13) من القانون رقم 04-05، مصدر سابق، ص 7، 8.

<sup>3</sup> المواد (604)، (605)، (607) من الأمر رقم 66-155، مصدر نفسه، ص 242، 243.

<sup>4</sup> المادة (15) من القانون رقم 04-05، مصدر نفسه، ص 9.

وبحسب ما نصت عليه المادة(609)من قانون الإجراءات الجزائية فإنه: لايجوز للأشخاص الذين حكم عليهم بالإكراه البدنى أن يتداركوه أو يوقفوا آثاره بدفع مبلغ كاف للوفاء بديونهم من أصل ومصاريف. ويفرج وكيل الجمهورية عن المدين المحبوس بعد التحقق من أداء الديون. كما نصت المادة(610)من نفس القانون على أنه: يجوز أن ينفذ الإكراه البدنى من جديد على المدين الذى لم ينفذ الإلتزامات التي أدت إلى إيقاف تنفيذ الإكراه البدنى عليه، وذلك بالنسبة لمقدار المبالغ الباقيه في ذمته. وعن إنتهاء الإكراه البدنى لأى سبب كان فقد نصت المادة(611)من نفس القانون على أنه: إذا ماتتى الإكراه البدنى لأى سبب كائنا ما يكون باستثناء الحالة المنصوص عليها في المادة(610) فلا يجوز مباشرته بعد ذلك لا من أجل الدين نفسه ولا من أجل أحكام لاحقة لتنفيذها مالم تكن هذه الأحكام تستلزم بسبب مجموع مبالغها مدة إكراه أطول من المدة التي تم تنفيذها على المحكوم عليه وفي هذه الحالة يتعين دائماً إسقاط مدة الحبس الأول من الإكراه الجديد.<sup>1</sup>

### **الفرع الثالث، أثر تنفيذ الإكراه البدنى للمصادرة كتدبير أمن عن**

#### **طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري**

تبرأ ذمة المحكوم عليه بتنفيذ الإكراه البدنى من غرامة المصادره خاصة وأن الذي ينفذ عليه الإكراه البدنى معسر لديه مايكتفى بدفع الغرامة.<sup>2</sup> وتسقط العقوبة المستبدلة المتمثلة في الإكراه البدنى بإنقضاء مدتها أي بتنفيذ الحبس المحكوم به. وتبرأ ذمة المحكوم عليه بإعتبار أن مافرض عليه عقوبة بديلة وعقوبة إكراهية لإجباره على دفع الغرامة. وعلى ذلك فإن مدة الحبس التي يقضيها المحكوم عليه إستبدلاً للغرامة والنفقات القضائية تلاشي الدين المحكوم به للخزينة. كما تسقط العقوبة بالوفاء بغرامة المصادره حتى أثناء الحبس، لأن يُظهر المحكوم عليه رغبته وهو في السجن بإيفاع الغرامة والنفقات القضائية إتجاه الدولة.<sup>3</sup> تطبيقاً لما نصت عليه المادة(609)من قانون الإجراءات الجزائية للجمهورية الجزائرية حيث نصت على: يجوز للأشخاص الذين حكم عليهم بالإكراه البدنى أن يتداركوه أو يوقفوا آثاره بدفع مبلغ كاف للوفاء بديونهم من أصل ومصاريف. ويفرج وكيل الجمهورية عن المدين المحبوس بعد التتحقق من أداء الديون.<sup>4</sup>

وتتميز بعض التشريعات من حيث تأثير الإكراه البدنى على الإلتزامات المالية في إتجاه الإبراء منها إلى نوعين: أولها المصاريف وما يجب ردّه والتعويضات سواء كانت مستحقة للدولة أم للمضرور من الجريمة، وهذه لاتنضي بتنفيذ الإكراه البدنى حيث أن هذا الأخير ليس سوى وسيلة لإجبار المحكوم عليه على أدائها. كما أن أصحاب الحق في تلك المبالغ المالية لن يفيدهم اللجوء إلى الإكراه البدنى في شيء طالما أنهم لم يعواضوا عن الضرر الذي لحقهم. ومن ثم كان منطقياً لا تبرأ ذمة المحكوم عليه<sup>5</sup>

<sup>1</sup> المواد(609)،(610)،(611)من الأمر رقم 66-155، مصدر سابق، ص 243، 244.

<sup>2</sup> محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص 91.

<sup>3</sup> علي محمد جعفر، مرجع سابق، ص 109.

<sup>4</sup> المادة(609)من الأمر رقم 66-155، مصدر نفسه، ص 243، 244.

<sup>5</sup> سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص 197.

بتلك المبالغ إلا بالوفاء الفعلي لها. ويكون من حق المحكوم له بذلك ترقب ظهور مال المحكوم عليه وإستيفاء حقه منه في أي وقت. أما النوع الثاني من الإلتزامات المالية وهو الغرامة فإن ذمة المحكوم عليه بها تبرأ بمقدار محدد عن كل يوم قضاه في الإكراه. ويجد هذا الأثر المبرئ عنته في أن الغرامة كعقوبة يقصد بها الإيلام، أما وأن الإكراه البدني ينطوي على إيلام يفوق أحياناً إيلام الغرامة فيجب في هذه الحالة إجراء مقاصدة بين الإكراه البدني والغرامة، فإذا ترتب على إعمال الخصم المشار إليه سلفاً الوفاء بمبغ الغرامة كاملاً تبرأ ذمة المحكوم عليه كلياً من عقوبة الغرامة. أما إذا تبقى رغم ذلك جزء من الغرامة لم يتم الوفاء به فإنه يبقى ديناً في ذمة المحكوم عليه ويتم إستيفاؤه بالطريق المدني.<sup>1</sup>

والإكراه البدني عقوبة شخصية لايمكن أن ينتقل إلى الغير ولو برضائه فلا ينفذ إلا ضد من صدر حكم المصادرية بإتجاهه. ولا يتخذ ضد ورثته.<sup>2</sup> ولأن الحكم بغرامة المصادرية صادر عن طريق الدعوى المالية الأساسية فإنه يتشرط أن يكون الحكم صادر من المحكمة الجنائية فقط ولا يصدر عن المحكمة المدنية حتى وإن كانت غرامة المصادرية لها وصف التعويض. لذلك فإن تنفيذ الإكراه البدني يقتضي تحديد مدة في الحكم الصادر بغرامة المصادرية. تطبيقاً لما نصت عليه المادة (600) من قانون الإجراءات الجزائية للجمهورية الجزائرية إذ نصت على أنه: يتعين على كل جهة قضائية جزائية حينما تصدر حكماً بعقوبة غرامة أو ردّ مايلزم رده أو تقضي بتعويض أو مصاريف أن تحدد مدة الإكراه البدني. وبإنتهاء مدة الحبس تبرأ ذمة المحكوم عليه، أما إذا أوقف تنفيذه ودفع مبلغ غرامة المصادرية أقساطاً فإن النيابة العامة تسهر على تحصيل المبلغ الواجب دفعه للخزينة العمومية كاملاً. تطبيقاً لما نصت عليه المادة (597) من قانون الإجراءات الجزائية.<sup>3</sup>

والأصل أن أثر تنفيذ غرامة المصادرية يؤدي إلى أن تؤول الأموال إلى الدولة، وللدولة أن تتصرف في المال المصادر على أي نحو تراه ملائماً.<sup>4</sup> غير أنه يجوز ردّ الأموال المصادرية كلها أو جزء منها إلى أصحابها، إما على سبيل التعويض لهم عما لحقهم من أضرار الجريمة. والغرض هنا جبر الضرر الذي لحق المجني عليه، ويحكم بها في حالة البراءة مادام الضرر متحقق. كما في القانون المصري إذ المصادرية بهذا الوصف لا يحكم بها أمام المحاكم الجزائية لأن موضوعها مدني، حيث ترفع إلى المحاكم الحقوقية لتفصيل التعويضات وما يلحق بها من مصادرية وعلى اعتبار أنها في هذه الحالة بمثابة التعويض.<sup>5</sup> وإنما أن يحكم بردّ الأموال مع التعويض النقدي الذي يعادل قيمة مالم يُضبط، في حالة ما إذا ترتب عن الجريمة للمتهم أو المحكوم عليه تفويت فرصة الاستفادة من ماله أو لحقته خسارة فيتعوض نقدياً عما فاته من منفعة.<sup>6</sup>

<sup>1</sup>سامي عبد الكريم محمود، مرجع سابق، ص 197، 198.

<sup>2</sup>محمد محمد مصباح القاضي، مرجع سابق، ص 89، 90.

<sup>3</sup>المادتان (597) و(600) من الأمر رقم 66-155، مصدر سابق، ص 240.

<sup>4</sup>عبد الحميد الشواربي، مرجع سابق، ص 174.

<sup>5</sup>علي أحمد الزعبي، مرجع سابق، ص 123، 125.

<sup>6</sup>عبد الله أوهابية، مرجع سابق، ص 175.

## ملخص الباب الثاني

تم المصادرات الإجرائية في التشريع الجنائي الجزائري بطريقين، إما عن طريق الدعوى العمومية وإما عن طريق الدعوى المالية أو الجبائية. وفي كلا الدعويين تتميز المصادرات بوصفها عقوبة تكميلية عن المصادرات بوصفها تدبيراً أمنياً. ذلك أن المصادرات كعقوبة تكميلية في الدعوى العمومية يتم تنفيذها كأصل عام عينياً، أي على الأشياء والأموال ذاتها. بموجب حكم صادر عن المحكمة الجزائية، وفي حال إنعدام محل المصادرات يتم تنفيذها بالمقابل النقدي أي عن طريق غرامة المصادرات، ما يقتضي تحديدها في الحكم الصادر بها. ويقع التنفيذ من طرف النيابة العامة باعتبارها الجهة المختصة بتنفيذ الأحكام الجزائية الصادرة عن الجهات القضائية، أو تقوم مصالح الضرائب أو إدارة الأموال الوطنية بتحصيل الأموال والغرامات وملحقة المحكوم عليهم بها. وعند تعذر تحصيل غرامة المصادرات بوصفها عقوبة تكميلية، تنفذ بالإكراه البدني المحدد مسبقاً في الحكم الصادر بالمصدرة. وفي الدعوى العمومية تنفذ المصادرات بوصفها تدبيراً أمنياً بغض النظر عن الحكم الصادر إتجاه المتهم، غير أن صدور حكم بها، يمكن من تحديدها دقيقاً والتنفيذ عليها تنفيذاً عينياً. وفي حال إنعدام محل المصادرات كلياً أو جزئياً تقدر قيمة الأشياء والأموال التي لم تضبط، وينفذ تدبير المصادرات بالمقابل النقدي أو ينفذ بالإكراه البدني بعد تحديد مدة في الحكم. حيث يقرر القانون إمكانية وقف تنفيذ الإكراه البدني والرجوع في آثاره إلى غرامة المصادرات من طرف المحكوم عليه بعد سداده ل稂بلغ كافٍ منها. وتسرّب النيابة العامة على تحصيل المبلغ كاملاً من المحكوم عليه أو المنفذ عليه تدبير المصادرات.

بينما المصادرات عن طريق الدعوى المالية أو الجبائية في التشريع الجنائي الجزائري فإنها تحمل وصف التعويض لإدارة الجمارك عما لحق الدولة من ضرر فهي جزء من صفة العقوبة ولوه صفة التعويض المدني، سواء كانت المصادرات كعقوبة تكميلية أو كانت المصادرات تدبيراً أمنياً. غير أنه لا ينظر فيها إلا أمام القضاء الجنائي. حيث أن المصادرات كعقوبة تكميلية يتم تنفيذها وفق القاعدة العامة التي تقضي بأن المصادرات عينية تقع على الأشياء والأموال ذاتها. إما من طرف إدارة الجمارك باعتبار أن أعون الجمارك لهم صفة الشرطة القضائية فيمكنهم تفتيش و حجز وضبط البضائع والأشياء والأموال ضمن النطاق الجمركي. وتتأسس بذلك إدارة الجمارك كطرف مدنى في الدعوى المالية للمطالبة بالجزاءات المالية أما القضاء الجنائي. وإما يكون التنفيذ العيني من طرف النيابة العامة لما لها من اختصاص أصيل في متابعة تنفيذ الأحكام الجنائية. وعند إنعدام محل المصادرات كله أو جزء منه يتم تنفيذ المصادرات بالمقابل النقدي بعد تقدير قيمة البضائع التي لم تحجز لسبب ما. وفي حال عدم تحصيل المقابل النقدي يمكن اللجوء إلى الإكراه البدني لإجبار المحكوم عليه بدفع ماعليه من ديون للدولة.

كما أن تدبير المصادرات عن طريق الدعوى المالية، سواء تم تنفيذها عينياً أي على الأشياء والأموال والبضائع ذاتها، أو بالمقابل النقدي بتقدير قيمتها كغرامة مصدرة، أو حتى عن طريق الإكراه البدني فإن أثره هو أيلولة الأموال والأشياء والبضائع المصدرة إما إلى الدولة، ولها أن تتصرف فيه على النحو الذي تراه مناسباً، ويمكن أن ترد إلى أصحابها متى كانوا من ذوي النية الحسنة مع توافر القوة القاهرة.



## خاتمة

إن كفاح أسلوب الحياة الإجرامي بصفة خاصة والإجرام المالي بصفة عامة يقتضي ضرورة تنفيذ الإرادة الجادة للمشرع والتي ظهرت من خلال أحكام المصادر الم موضوعية والإجرائية في التشريع الجنائي الجزائري، أو تلك التي وجهت إليها إجتهادات المحكمة العليا للجمهورية الجزائرية، وإن كانت النصوص الجنائية الواردة في قانون العقوبات والمتضمنة لأحكام المصادر لم تتجاوز أربع نصوص جزائية، إلا أنها تضمنت العديد من الأحكام ووجهات النظر والتي يمكن للقضاء تنفيذها على الواقع الجرمية متى توافرت حيوياتها وأسباب الكفالة بتنفيذها، لأن يكون كل أو جزء ما يملكه المحكوم عليه بالمصدارة من الإجرام. ولأن الهدف هو محظوظ الآثار المادية والمعنوية للجريمة، أو توقي الضرار أو الخطر الذي يمكن لها أن توقعه على المجتمع أو الدولة، فإن تنفيذها يكون دونما المساس بحقوق الأغيار وحرياتهم، خاصة وأن الحق في ملكية الأشياء والأموال والبضائع من المبادئ المضمونة دستوريا. ومن خلال إنجاز هذا البحث يمكن أن نخلص إلى جملة من النتائج ذكرها كالتالي:

أولاً: مصطلح "المصدارة" الذي أخذ به مشروع الجمهورية الجزائرية هو المصطلح المناسب والذي أخذت به معظم التشريعات الوضعية المقارنة، حيث أنه يختلف عن الحجز عن الضبط وغيرها من المصطلحات التي تسبق المصادر من حيث زمن توقيعها كإجراء، فالحجز مثلًا إجراء يسبق المصادر. ثانياً: التعريف القانوني الذي أورده المشرع للمصدارة بموجب المادة(15)من قانون العقوبات، هو تعريف مناسب غير أنه لم يكن شاملًا فقد توقع المصادر على أشياء أو بضائع ولا توقع على مال أو أموال فقط.

ثالثاً: المصادر في الشريعة الإسلامية عقوبة تبعية في بعض الجرائم فقط، كجرائم الحرابة والردة. رابعاً: المصادر كعقوبة تكميلية قد تكون وجوبية كما قد تكون جوازية أو حكمية، والإختلاف يكون من حيث محل الجريمة المتمثل في الأشياء التي استعملت أو كانت مستعملة في تنفيذ الجريمة أو التي تحصلت منها، وكذلك الهبات أو المنافع التي استعملت لمساعدة مرتكب الجريمة. وإنما يكون من حيث تكيفها كجنائية أو جنحة أو مخالفة.

خامساً: من أهم القواعد التي لابد من التقييد بها في المصادر بوصفها عقوبة تكميلية مراعاة حقوق الغير حسن النية، وحتى يكون كذلك لابد من أن لا يكون محل متابعة من أجل الواقع التي أدت إلى المصادر، كذلك أن يكون له سند ملكية أو حيازة مشروع على الأشياء القابلة للمصدارة.

سادساً: المصادر كتدبير أمن تكون وجوبية دائمًا، غير أنها تكون جوازية ومعيار هنا يمكن في درجة الخطورة الإجرامية للمحل لأنه في ذاته جريمة. فقد يكون محل الجريمة ذات خطورة إجرامية ممكناً وفي هذه الحالة قد يُعفي القاضي عن تنفيذ تدبير المصادر، كما قد يكون محل الجريمة ذات خطورة إجرامية إحتمالية أو يكون محل الجريمة ذات خطورة إجرامية حتمية، وهذا ما يجعلها وجوبية على القاضي الجزائري تنفيذها، أيضًا يختلف تنفيذ المصادر بحسب طبيعة الجريمة، فيختلف حكم المصادر في

الجرائم العادلة كونها تأخذ وصف التدابير الأمنية فقط وهدفها الوقاية من الخطورة الإجرامية لمحل الجريمة، بينما تدبير المصادر في الجرائم الجمركية يعتبر تعويضاً مدنياً عن الضرر الذي لحق الدولة، ولذلك فإن تدبير المصادر من الجزاءات النوعية التي تسburg الجرائم الجمركية بالنوعية. بينما تدبير المصادر في الجرائم المزدوجة يكون القاضي الجنائي أمام نصين جزائيين لجريمة واحدة، وعلى الرغم من أنها وجوبية إلا أن تنفيذها يكون بناء على تقدير القاضي الجنائي للوقائع الجنائية.

سابعاً: تنفيذ المصادر كعقوبة تكميلية أو تدبير أمن عن طريق الدعوى العمومية يتم من طرف النيابة العامة باعتبارها صاحبة الإختصاص الأصيل لتنفيذ الأحكام الجنائية الصادرة عن الهيئات القضائية.

ثامناً: تنفيذ المصادر كعقوبة تكميلية أو تدبير أمن في الدعوى المالية يتم من طرف النيابة العامة كما يمكن أن تنفذه إدارة الجمارك بصفتها صاحبة الإختصاص بمباشرة الدعوى المالية أو الجنائية.

تاسعاً: تنفيذ المصادر بموجب الدعوى المالية يأخذ وصف التعويض المالي لخزينة الدولة، ولذلك فإن إدارة الجمارك تتأسس كطرف مدني وتطالب بالتعويض الذي لحق الدولة إضافة إلى مطالبتها بالجزاءات المالية الأخرى. وعلى الرغم من أن لها وصف التعويض المدني إلا أنه لا ينظر فيها القضاء المدني. بل يفصل فيها القضاء الجنائي فقط.

عاشرًا: اعتبار الإجتهاد القضائي للمحكمة العليا أن توافر النية الحسنة غير كافي لعدم تنفيذ المصادر كعقوبة أو تدبير أمن، بل لابد من أن ثبتت القوة القاهرة التي منعت الفرد من منع حدوث الجريمة.

أحد عشر: أثر تنفيذ المصادر كعقوبة تكميلية أو تدبير أمن هو أن تؤول الأموال أو الأشياء أو البضائع إلى خزينة الدولة. غير أن المشرع يجيز رد هذه المحجوزات متى توافرت النية الحسنة وفق ما يتطلبه المشرع.

إثنا عشر: إن الحكم برد المحجوزات، الأشياء أو الأموال أو البضائع كلها أو جزء منها إلى أصحابها لا يكون إلا من غرفة الإتهام كأصل عام، غير أن القانون أجاز لقاضي التحقيق أو وكيل الجمهورية الأمر بردتها متى لم تكن بذاتها جريمة، أولم تكن ذات صلة بها.

ثلاثة عشر: تنفيذ المصادر كعقوبة تكميلية أو تدبير أمن قد يأخذ وصف الغرامة كما قد يتحول إلى إكراه بدني، أي عقوبة سالبة للحرية، ويمكن الرجوع بأثر الإكراه البدني بدفع الغرامة كلها أو جزء منها. لكنه لا يمكن أن يطلق سراحه بكفالته مالية.

أربعة عشر: الأصل أن تنفيذ المصادر كعقوبة تكميلية أو كتدبير أمن لا يكون إلا عينياً أي على الأشياء أو الأموال أو البضائع، فإذا توفي المحكوم عليه فإن ذلك لا يمنع من تنفيذها، باعتبارها تلحق التركة ولا تلحق الورثة.

خمسة عشر: في حالة تنفيذ المصادر كعقوبة تكميلية أو كتدبير أمن وآل الأشياء أو الأموال أو البضائع إلى خزينة الدولة فنها أن تصرف فيها على النحو الذي تراه مناسباً. والقاضي الجنائي غير ملزم بأن ينص على كيفية التصرف في محل المصادر إلا إذا نص القانون على تخصيصه في مجال ما أو نص على إتلافه. غير أنه يفترض به أن ينص على نوع المصادر التي أخذ بها.



# الفهرس

## الصفحة

## العنوان

الآية القرآنية.....	
شكر وتقدير.....	
الإهداء .....	
مقدمة ..... أ - ث	
خطة البحث ..... ج - ذ	
الفصل التمهيدي .....	
المبحث الأول: مفهوم المصادر في التشريع الجنائي الجزائري .....	01
المطلب الأول: تعريف المصادر في التشريع الجنائي الجزائري .....	02
الفرع الأول: تعريف المصادر لغة.....	02
الفرع الثاني: تعريف المصادر إصطلاحا.....	03
الفرع الثالث: تعريف المصادر قانونا.....	07
المطلب الثاني: التطور التاريخي للمصادر.....	13
الفرع الأول: التطور التاريخي للمصادر في الحضارات القديمة.....	13
الفرع الثاني: التطور التاريخي في الشريعة الإسلامية.....	15
الفرع الثالث: التطور التاريخي في العصر الحديث.....	17
المطلب الثالث: أنواع المصادر في التشريع الجنائي الجزائري.....	19
الفرع الأول: أنواع المصادر بحسب محل الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري.....	19
الفرع الثاني: أنواع المصادر بحسب الجزاء في التشريع الجنائي الجزائري.....	24
الفرع الثالث: أنواع المصادر بحسب إلزاميتها في التشريع الجنائي الجزائري.....	27
المبحث الثاني: تمييز المصادر عن غيرها من الجزاءات المالية في التشريع الجنائي الجزائري.....	30
المطلب الأول: تمييز المصادر عن الغرامة في التشريع الجنائي الجزائري.....	31
الفرع الأول: تمييز المصادر عن الغرامة من حيث المحل في التشريع الجنائي الجزائري.....	31
الفرع الثاني: تمييز المصادر عن الغرامة من حيث الجزاء في التشريع الجنائي الجزائري.....	33
الفرع الثالث: تمييز المصادر عن الغرامة من حيث إلزاميتها في التشريع الجنائي الجزائري.....	34
المطلب الثاني: تمييز المصادر عن الكفالة المالية في التشريع الجنائي الجزائري.....	36
الفرع الأول: تمييز المصادر عن الكفالة المالية من حيث المحل في التشريع الجنائي الجزائري ...	36

الضرع الثاني: تمييز المصادر عن الكفالة المالية من حيث الجزاء في التشريع الجنائي الجزائري...39	
الضرع الثالث: تمييز المصادر عن الكفالة المالية من حيث إلزاميتها في التشريع الجنائي	
الجزائري.....40	
المطلب الثالث: تمييز المصادر عن التعويض المالي في التشريع الجنائي الجزائري.....42	
الضرع الأول: تمييز المصادر عن التعويض المالي من حيث المحل في التشريع الجنائي	
الجزائري.....43	
الضرع الثاني: تمييز المصادر عن التعويض المالي من حيث الجزاء في التشريع الجنائي	
الجزائري.....45	
الضرع الثالث: تمييز المصادر عن التعويض المالي من حيث إلزاميتها في التشريع الجنائي	
الجزائري.....46	
الباب الأول: الأحكام الموضوعية للمصادر في التشريع الجنائي الجزائري.....48	
تمهيد الباب الأول .....49	
الفصل الأول: المصادر تكميلية في التشريع الجنائي الجزائري.....50	
المبحث الأول: المصادر من حيث محل الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري.....50	
المطلب الأول: مصادر ما أستعمل في الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري.....50	
الضرع الأول: المصادر الوجوبية لما أستعمل في الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري.....50	
الضرع الثاني: المصادر الجوازية لما أستعمل في الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري.....56	
الضرع الثالث: المصادر الحكيمية لما أستعمل في الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري.....59	
المطلب الثاني: مصادر محصلات الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري.....63	
الضرع الأول: المصادر الوجوبية لمحصلات الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري.....64	
الضرع الثاني: المصادر الجوازية لمحصلات الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري.....67	
الضرع الثالث: المصادر الحكيمية لمحصلات الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري.....70	
المطلب الثالث: مصادر مأستعمل لمكافأة مرتكب الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري.....72	
الضرع الأول: المصادر الوجوبية لما أستعمل لمكافأة مرتكب الجريمة في التشريع الجنائي	
الجزائري.....72	
الضرع الثاني: المصادر الجوازية لما أستعمل لمكافأة مرتكب الجريمة في التشريع الجنائي	
الجزائري.....74	
الضرع الثالث: المصادر الحكيمية لما أستعمل لمكافأة مرتكب الجريمة في التشريع الجنائي	
الجزائري.....76	
المبحث الثاني: المصادر بحسب تكييف الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري.....78	
المطلب الأول: المصادر في مواد الجنایات في التشريع الجنائي الجزائري.....78	

الشرع الأول: المصادر الوجوبية في مواد الجنائيات في التشريع الجنائي الجزائري.....	78
الشرع الثاني: المصادر الجوازية في مواد الجنائيات في التشريع الجنائي الجزائري.....	81
الشرع الثالث: المصادر الحكيمية في مواد الجنائيات في التشريع الجنائي الجزائري.....	83
المطلب الثاني: المصادر في مواد الجنح في التشريع الجنائي الجزائري.....	85
الشرع الأول: المصادر الوجوبية في مواد الجنح في التشريع الجنائي الجزائري.....	85
الشرع الثاني: المصادر الجوازية في مواد الجنح في التشريع الجنائي الجزائري.....	88
الشرع الثالث: المصادر الحكيمية في مواد الجنح في التشريع الجنائي الجزائري.....	90
المطلب الثالث: المصادر في مواد المخالفات في التشريع الجنائي الجزائري.....	92
الشرع الأول: المصادر الوجوبية في مواد المخالفات في التشريع الجنائي الجزائري.....	92
الشرع الثاني: المصادر الجوازية في مواد المخالفات في التشريع الجنائي الجزائري.....	94
الشرع الثالث: المصادر الحكيمية في مواد المخالفات في التشريع الجنائي الجزائري.....	96
الفصل الثاني: المصادرة كتدبير أمن في التشريع الجنائي الجزائري.....	98
المبحث الأول: المصادر بحسب الخطورة الإجرامية في التشريع الجنائي الجزائري.....	98
المطلب الأول: المصادر بحسب الخطورة الإجرامية الممكنة للمحل في التشريع الجنائي الجزائري.....	99-98
الشرع الأول: المصادر بحسب الخطورة الإجرامية الممكنة للمحل الذي يعد جريمة في التشريع الجنائي الجزائري.....	99
الشرع الثاني: المصادر بحسب الخطورة الإجرامية الممكنة للمحل الذي يعد خطرا في التشريع الجنائي الجزائري.....	101
الشرع الثالث: المصادر بحسب الخطورة الإجرامية الممكنة للمحل الذي يعد ضررا في التشريع الجنائي الجزائري.....	103
المطلب الثاني: المصادر بحسب الخطورة الإجرامية الإحتمالية للمحل في التشريع الجنائي الجزائري.....	105
الشرع الأول: المصادر بحسب الخطورة الإجرامية الإحتمالية للمحل الذي يعد جريمة في التشريع الجنائي الجزائري.....	105
الشرع الثاني: المصادر بحسب الخطورة الإجرامية الإحتمالية للمحل الذي يعد خطرا في التشريع الجنائي الجزائري.....	107
الشرع الثالث: المصادر بحسب الخطورة الإجرامية الإحتمالية للمحل الذي يعد ضررا في التشريع الجنائي الجزائري.....	109
المطلب الثالث: المصادر بحسب الخطورة الإجرامية الحتمية للمحل في التشريع الجنائي الجزائري.....	111

<b>الشرع الأول: المصادر بحسب الخطورة الإجرامية الحتمية للمحل الذي يعد جريمة في التشريع الجنائي الجزائري.....</b>	111.....
<b>الشرع الثاني: المصادر بحسب الخطورة الإجرامية الحتمية للمحل الذي يعد خطرا في التشريع الجنائي الجزائري.....</b>	113.....
<b>الشرع الثالث: المصادر بحسب الخطورة الإجرامية الحتمية للمحل الذي يعد ضررا في التشريع الجنائي الجزائري.....</b>	115.....
<b>المبحث الثاني: المصادر بحسب طبيعة الجريمة في التشريع الجنائي الجزائري.....</b>	116.....
<b>المطلب الأول: المصادر في الجرائم العادية في التشريع الجنائي الجزائري.....</b>	117.....
<b>الشرع الأول: مصادره المحل الذي يعد جريمة عادية في التشريع الجنائي الجزائري.....</b>	117.....
<b>الشرع الثاني: مصادره المحل الذي يعد خطرا في الجرائم العادلة في التشريع الجنائي الجزائري.....</b>	119.....
<b>الشرع الثالث: مصادره المحل الذي يعد ضررا في الجرائم العادلة في التشريع الجنائي الجزائري.....</b>	121.....
<b>المطلب الثاني: المصادر في الجرائم الجنائية في التشريع الجنائي الجزائري.....</b>	123-122.....
<b>الشرع الأول: المصادر الجنائية للمحل الذي يعد جريمة في التشريع الجنائي الجزائري.....</b>	123.....
<b>الشرع الثاني: المصادر الجنائية للمحل الذي يعد خطرا في التشريع الجنائي الجزائري.....</b>	125.....
<b>الشرع الثالث: المصادر الجنائية للمحل الذي يعد ضررا في التشريع الجنائي الجزائري.....</b>	126.....
<b>المطلب الثالث: المصادر المزدوجة في التشريع الجنائي الجزائري.....</b>	128.....
<b>الشرع الأول: مصادره المحل الذي يعد جريمة مزدوجة في التشريع الجنائي الجزائري.....</b>	129.....
<b>الشرع الثاني: مصادره المحل الذي يعد خطرا لجريمة مزدوجة في التشريع الجنائي الجزائري.....</b>	130.....
<b>الشرع الثالث: مصادره المحل الذي يعد ضررا لجريمة مزدوجة في التشريع الجنائي الجزائري.....</b>	132.....
<b>ملخص الباب الأول.....</b>	134.....
<b>الباب الثاني: الأحكام الإجرائية للمصادر في التشريع الجنائي الجزائري.....</b>	135.....
<b>تمهيد الباب الثاني.....</b>	136.....
<b>الفصل الأول: المصادر عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري.....</b>	137.....
<b>المبحث الأول: المصادر كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري.....</b>	137.....
<b>المطلب الأول: التنفيذ العيني للمصادر كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري.....</b>	137.....
<b>الشرع الأول: الجهة المختصة بالتنفيذ العيني للمصادر كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري.....</b>	137.....

<b>الشرع الثاني: إجراءات التنفيذ العيني للمصادرات كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى العمومية</b>	
في التشريع الجنائي الجزائري.....	139.....
<b>الشرع الثالث: أثر التنفيذ العيني للمصادرات كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري.....</b>	
المطلب الثاني: التنفيذ بمقابل نقي للمصادرات كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى العمومية	141.....
في التشريع الجنائي الجزائري.....	143.....
<b>الشرع الأول: الجهة المختصة بتنفيذ المقابل النقي للمصادرات كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري.....</b>	
143.....	
<b>الشرع الثاني: إجراءات تنفيذ المقابل النقي للمصادرات كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري.....</b>	
144.....	
<b>الشرع الثالث: أثر تنفيذ المقابل النقي للمصادرات كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري.....</b>	
145.....	
<b>المطلب الثالث: التنفيذ بالإكراه البدني للمصادرات كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري.....</b>	
147.....	
<b>الشرع الأول: الجهة المختصة بتنفيذ الإكراه البدني للمصادرات كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى العمومية التشريع الجنائي الجزائري.....</b>	
147.....	
<b>الشرع الثاني: إجراءات تنفيذ الإكراه البدني للمصادرات كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري.....</b>	
149.....	
<b>الشرع الثالث: أثر التنفيذ بالإكراه البدني للمصادرات كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري.....</b>	
151.....	
<b>المبحث الثاني: المصادرات كتدبير أمن عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري.....</b>	
152.....	
<b>المطلب الأول: التنفيذ العيني للمصادرات كتدبير أمن عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري.....</b>	
152.....	
<b>الشرع الأول: الجهة المختصة بالتنفيذ العيني للمصادرات كتدبير أمن عن طريق الدعوى العمومية التشريع الجنائي الجزائري.....</b>	
153.....	
<b>الشرع الثاني: إجراءات التنفيذ العيني للمصادرات كتدبير أمن عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري.....</b>	
154.....	
<b>الشرع الثالث: أثر التنفيذ العيني للمصادرات كتدبير أمن عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري.....</b>	
156.....	

<b>المطلب الثاني: التنفيذ بمقابل نقي المقدمة كتدبير أمن عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري</b>	157.....
<b>الشرع الأول: الجهة المختصة بتنفيذ المقابل النقي المقدمة كتدبير أمن عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري</b>	158.....
<b>الشرع الثاني: إجراءات تنفيذ المقابل النقي المقدمة كتدبير أمن عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري</b>	160.....
<b>الشرع الثالث: أثر تنفيذ المقابل النقي المقدمة كتدبير أمن عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري</b>	161.....
<b>المطلب الثالث: التنفيذ بالإكراه البدني للمقدمة كتدبير أمن عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري</b>	164.....
<b>الشرع الأول: الجهة المختصة بتنفيذ الإكراه البدني للمقدمة كتدبير أمن عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري</b>	164.....
<b>الشرع الثاني: إجراءات تنفيذ الإكراه البدني للمقدمة كتدبير أمن عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري</b>	166.....
<b>الشرع الثالث: أثر تنفيذ الإكراه البدني للمقدمة كتدبير أمن عن طريق الدعوى العمومية في التشريع الجنائي الجزائري</b>	167.....
<b>الفصل الثاني: المقدمة عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري</b>	169.....
<b>المبحث الأول: المقدمة كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري</b>	169.....
<b>المطلب الأول: التنفيذ العيني للمقدمة كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري</b>	169.....
<b>الشرع الأول: الجهة المختصة بالتنفيذ العيني للمقدمة كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري</b>	170.....
<b>الشرع الثاني: إجراءات التنفيذ العيني للمقدمة كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري</b>	172.....
<b>الشرع الثالث: أثر التنفيذ العيني للمقدمة كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري</b>	173.....
<b>المطلب الثاني: التنفيذ بمقابل نقي للمقدمة كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري</b>	175-176.....
<b>الشرع الأول: الجهة المختصة بتنفيذ المقابل النقي للمقدمة كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري</b>	176.....

الشرع الثاني: إجراءات تنفيذ المقابل النقدي للمصادرات كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري.....	178.....
الشرع الثالث: أثر تنفيذ الم مقابل النقدي للمصادرات كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري.....	180.....
المطلب الثالث: التنفيذ بالإكراه البدني للمصادرات كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري.....	181.....
الشرع الأول: الجهة المختصة بتنفيذ الإكراه البدني للمصادرات كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري.....	182.....
الشرع الثاني: إجراءات تنفيذ الإكراه البدني للمصادرات كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري.....	183.....
الشرع الثالث: أثر تنفيذ الإكراه البدني للمصادرات كعقوبة تكميلية عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري.....	185.....
المبحث الثاني: المصادرات كتدبير أمن عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري.....	186.....
المطلب الأول: التنفيذ العيني للمصادرات كتدبير أمن عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري.....	187.....
الشرع الأول: الجهة المختصة بالتنفيذ العيني للمصادرات كتدبير أمن عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري.....	187.....
الشرع الثاني: إجراءات التنفيذ العيني للمصادرات كتدبير أمن عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري.....	189.....
الشرع الثالث: أثر التنفيذ العيني للمصادرات كتدبير أمن عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري.....	191.....
المطلب الثاني: التنفيذ بمقابل نقدي للمصادرات كتدبير أمن عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري.....	193.....
الشرع الأول: الجهة المختصة بتنفيذ الم مقابل النقدي للمصادرات كتدبير أمن عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري.....	193.....
الشرع الثاني: إجراءات تنفيذ الم مقابل النقدي للمصادرات كتدبير أمن عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري.....	195.....
الشرع الثالث: أثر تنفيذ الم مقابل النقدي للمصادرات كتدبير أمن عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري.....	196.....

<b>المطلب الثالث: التنفيذ بالإكراه البدني للمصادرة كتدبير أمن عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري.....</b>	198.....
<b>الشرع الأول: الجهة المختصة بتنفيذ الإكراه البدني للمصادرة كتدبيرأمن عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري.....</b>	199.....
<b>الشرع الثاني: إجراءات تنفيذ الإكراه البدني للمصادرة كتدبيرأمن عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري.....</b>	200.....
<b>الشرع الثالث: أثر تنفيذ الإكراه البدني للمصادرة كتدبيرأمن عن طريق الدعوى المالية في التشريع الجنائي الجزائري.....</b>	202.....
<b>ملخص الباب الثاني.....</b>	204.....
<b>خاتمة.....</b>	205.....
<b>قائمة المصادر والمراجع.....</b>	207 .....
<b>الفهرس.....</b>	214.....

## قائمة المصادر والمراجع

أولاً: المصادر:

أ - القرآن الكريم :

1 . سورة الفاتحة

ب - المصادر من الكتب :

- 1 . إيهاب عبد المطلب، الموسوعة الجنائية الحديثة لأحكام محكمة النقض الصادرة من جميع الدوائر الجنائية، المركز القومي للإصدارات القانونية، الجزء الأول، الطبعة الأولى، 2003.
- 2 . جندي عبد الملك، الموسوعة الجنائية، دار العلم للجميع، الجزء الخامس، الطبعة الثانية، لبنان، بدون سنة نشر.
- 3 . جيلالي بغدادي، الإجتهدان القضائي في المواد الجنائية، الديوان الوطني للأشغال التربوية، الجزء الثاني، الطبعة الأولى، الجزائر، 2001.
- 4 . سمير عالية، مجموعة إجتهدات محكمة التمييز الجنائية، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع ، الجزء الأول، الطبعة الثانية، لبنان، 1992.
- 5 . فخري عبد الرزاق الحديثي، خالد حميدي الزعبي، الموسوعة الجنائية-1 - شرح قانون العقوبات القسم العام، دار الثقافة للنشر والتوزيع، الطبعة الثانية، الأردن، 2010.
- 6 . فيليب ط. أبي فاضل، قاموس المصطلحات القانونية فرنسي عربي(قاموس موسع في القانون والتشريع والإقتصاد)، مكتبة لبنان ناشرون، الطبعة الأولى، لبنان، 2004.
- 7 . عبد القادر عودة، التشريع الجنائي الإسلامي مقارنا بالقانون الوضعي، مؤسسة الرسالة، الجزء الأول، بدون طبعة، بيروت، 1981.
- 8 . علي عوض حسن، جريمة التهريب الجمركي - ماهيتها - والتطور التشريعي - صور التهريب ونطافه - طبيعتها - تمييزها عن التهريب الضريبي - وتهريب النقد - تهريب التبغ - تهريب الذهب - إستغلال نظام السماح المؤقت ونظام الإعفاءات المؤقتة والدبلوماسية في التهريب - الركن المادي - الركن المعنوي والشروط والجريمة التامة - والإثبات - الحكم في الجريمة - الإدانة والبراءة - ضوابط تسبب الأحكام - الغرامة - التعويض - المصادر - تهريب المخدرات - الإشتراك والإتفاق الجنائي - الضبطية القضائية ونطاف التفتیش وطبيعته - تحريك الدعوى الجنائية في جرائم التهريب الجمركي - التصالح وأثره في قوانين الجمارك - إنقضاء الدعوى العمومية - وفقاً لأحدث آراء الفقه ومبادئ محكمة النقض حتى الآن مع ملحق شامل يتضمن أحكام محكمة النقض بدوائرها المدنية والجنائية حتى الآن - أحكام المحكمة الدستورية العليا حتى الآن - التشريعات الجمركية وتشريعات الإعفاء والتعرية الجمركية، دار الكتب القانونية، بدون طبعة، مصر، 2006.
- 9 . عمتوت عمر، قاموس المصطلحات القانونية في تسبيير شؤون الجماعات المحلية، دار هومة للطباعة

والنشر والتوزيع، بدون طبعة، الجزائر، 2009.

10 - نبيل صقر، الإجتهد القضائي للمحكمة العليا . محكمة الجنائيات . الإجراءات، دار الهدى، بدون طبعة، الجزائر، 2013.

11 - مجدي محمود محب حافظ، الموسوعة الجنائية . جريمة التهريب الجمركي . الجرائم والمخالفات الجنائية . الإجراءات الجنائية . وفقا لأحدث التعديلات في قانون الجمارك . واللائحة التنفيذية لقانون الجمارك . في ضوء الفقه وأحكام النقض المدني والجنائي . وأحكام المحكمة الإدارية العليا وأحكام المحكمة الدستورية العليا، دار الفكر الجامعي، بدون طبعة، الإسكندرية، 2005.

12 - \_\_\_\_\_، الموسوعة الجنائية . جريمة التهريب الجمركي . الجرائم والمخالفات الجنائية . الإجراءات الجنائية . وفقا لأحدث التعديلات في قانون الجمارك . وفي ضوء اللائحة التنفيذية لقانون الجمارك رقم 10 لسنة 2006 . وفي ضوء الفقه وأحكام النقض وأحكام المحكمة الإدارية العليا وأحكام المحكمة الدستورية العليا . الأحكام الإجرائية لجريمة التهريب الجمركي، دار العدالة، الجزء الثاني، الطبعة الثانية، القاهرة، 2007.

#### ج - المصادر القانونية :

##### I. الاتفاقيات الدولية :

1 - إتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الإتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية لسنة 1980، الأمم المتحدة.

##### II. التشريع الجزائري :

1 - الأمر رقم 69-107 المؤرخ في 31 ديسمبر 1969، المتضمن قانون المالية لسنة 1970، الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية عدد 110.

2 - الأمر رقم 66-155 المؤرخ في 8 يونيو 1966، المتضمن قانون الإجراءات الجزائرية المعدل والمتمم، الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية عدد 49.

3 - الأمر رقم 66-156 المؤرخ في 8 يونيو 1966، المتضمن قانون العقوبات المعدل والمتمم بالقانون رقم 16-02 المؤرخ في 16 يونيو 2016، الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية عدد 37.

4 - الأمر رقم 96-22 المؤرخ في 9 يوليو 1996، المتعلق بقمع مخالفات التشريع والتنظيم الخاصين بالصرف وحركة رؤوس الأموال من وإلى الخارج المعدل والمتمم بالأمر رقم 10-03، الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية عدد 50.

5 - الأمر رقم 97-06 المؤرخ في 21 يناير 1997، المتعلق بالعتاد الحربي والأسلحة والذخيرة، الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية عدد 06.

- 6 . الأمر رقم 05-06 المؤرخ في 23 غشت 2005، المتعلق بمكافحة التهريب المعدل والمتمم بالأمر رقم 10-01 المؤرخ في 26 غشت 2010 المتضمن قانون المالية التكميلي،  
الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية عدد 49.
- 7 . القانون رقم 04-18 المؤرخ في 25 ديسمبر سنة 2004، المتعلق بالوقاية من المخدرات والمؤثرات العقلية وقمع الإستعمال والإتجار غير المشروع بها، الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية عدد 83.
- 8 . القانون رقم 01-05 المؤرخ في 6 فبراير سنة 2005، المتعلق بالوقاية من تبييض الأموال وتمويل الإرهاب ومكافحتهما المعدل والمتمم، الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية عدد 08.
- 9 . القانون رقم 04-05 المؤرخ في 6 فبراير سنة 2005، المتضمن قانون تنظيم السجون وإعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوسين، الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية عدد 12.
- 10 . القانون رقم 01-06 المؤرخ في 20 فبراير 2006، المتعلق بالوقاية من الفساد ومكافحته المعدل والمتمم بالقانون 11-15 المؤرخ في 02 غشت 2011، الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية عدد 44.
- 11 . سلسة قرارات قضائية، الإجتهد القضائي (قرارات المجلس الأعلى)، ديوان المطبوعات الجامعية، بدون طبعة، الجزائر، بدون سنة نشر.

### III. التشريعات العربية :

- 1 . التشريع الأردني : - القانون رقم 16-1960 المؤرخ في 1-1-1960، المتعلق بقانون العقوبات للملكة الأردنية الهاشمية وجميع تعدياته بما فيها تعديل 2-5-2011،  
الجريدة الرسمية للملكة الأردنية الهاشمية رقم 5090.
- 2 . التشريع التونسي : - العدد 79 المؤرخ في 1 أكتوبر 1913، المتعلق بالمجلة الجزائية للجمهورية التونسية نص بموجب القانون عدد 63 لسنة 1966، الرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 63، منشورات المطبعة الرسمية للجمهورية التونسية 2017.
- العدد 23 المؤرخ في 24 جويلية 1968، المتعلق بمجلة الإجراءات الجزائية  
ل الجمهورية التونسية (إعادة تنظيم قانون المرافعات الجنائي) القانون الأساسي عدد 26 لسنة 2015، المتعلق بمكافحة الإرهاب ومنع غسل الأموال، الرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 26، منشورات المطبعة الرسمية للجمهورية التونسية 2017.

- 3 . التشريع المصري : - القانون رقم 58-1937 المؤرخ في 5 أغسطس 1937، المتعلق بقانون العقوبات لجمهورية مصر العربية طبقاً لأحدث التعديلات بالقانون 95 لسنة 2003،

IV. التشريعات الأجنبية :

1. التشريع الفرنسي :

Code pénale France-Dernière modification le 01 janvier 2017-Document génère le 05 janvier 2017.Copyright(c)2007-2017 Légifrance.

2. التشريع الإنجليزي :

• Proceeds of Crime Act 2002 - CHAPTER 29-CONTENTS, 24<sup>TH</sup> JULY 2002.

ثانياً : المراجع :

أ- الكتب باللغة العربية :

1. أحسن بوسقيعة، الوجيز في القانون الجزائري العام، دار هومة للنشر والتوزيع، بدون طبعة، الجزائر، 2003.

2. \_\_\_\_\_، الوجيز في القانون الجزائري الخاص، دار هومة، الجزء الأول، الطبعة السابعة عشر، الجزائر، 2014.

3. أرزقي العربي أرباش، مختصر تاريخ النظم القانونية والاجتماعية . القديمة . الإسلامية -الجزائرية ، دار الخلدونية، بدون طبعة، الجزائر، 2006.

4. أمين مصطفى محمد، علم الجزاء الجنائي - الجزاء الجنائي بين النظرية والتطبيق، دار الجامعة الجديدة، بدون طبعة، الإسكندرية، 2008.

5. إيهاب عبد المطلب، العقوبات الجنائية. الإعدام - قيود عقوبة الإعدام - تنفيذ الإعدام - العقوبات المقيدة للحرية . أماكن تنفيذها . الإشراف على السجون . معاملة المسجونين . وقف التنفيذ . الإفراج الشرطي . الإفراج النهائي . إلغاء الإفراج . الغرامة . الغرامات المدنية . الغرامات التأديبية . الغرامة النسبية . التنفيذ الجبري للغرامة . الإكراه البدني . مدة الإكراه البدني . العقوبات التبعية والتكملية . الحرمان من الحقوق والمزايا . العزل من الوظائف العامة . مراقبة البوليس . المصادر . أنواع المصادر . آثار المصادر . أسباب تخفيف العقوبة . أسباب تشديد العقوبة . العود . شروط العود . آثار العود . عقوبة الجرائم المرتبطة . إنقضاء العقوبة وزوال آثارها . العفو من العقوبة . العفو عن الجريمة . العفو الشامل . رد الإعتبار القضائي والقانوني . إجراءاته . شروطه . آثاره ، المركز القومي للإصدارات القانونية، الطبعة الأولى، القاهرة، 2009.

6. بن شيخ لحسين، مبادئ القانون الجزائري العام . النظرية العامة للجريمة . العقوبات وتدابير الأمن . أعمال تطبيقية . القانون العرفي الجزائري لقرية تاسليت(منطقة آقو)، دار هومة للنشر والتوزيع، بدون طبعة، الجزائر، 2005.

7. جباري عبد المجيد، دراسات قانونية في المادة الجزائية على ضوء أهم التعديلات الجديدة، دار هومة، الطبعة الثانية، الجزائر، 2013.

8. ذاكر خليل العلي، الحق المالي للمؤلف وحمايته القانونية، دار النهج للدراسات والنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، سوريا، 2009.
9. رؤوف عبيد، شرح قانون العقوبات التكميلي في جرائم المخدرات – الأسلحة والذخائر – التشرد – الإشتباه – التدليس والغش – تهريب النقد، دار الفكر العربي، الطبعة الخامسة، بدون بلد، 1979.
10. رمسيس بهنام، النظرية العامة للمجرم والجزاء . السكارى والمجانين والصغرى . الخطورة الإجرامية . فلسفة العقاب . العقوبات الأصلية والفرعية . إنقضاء العقوبة، منشأة المعارف جلال حزى وشركاه، بدون طبعة، الإسكندرية، بدون سنة نشر.
11. سامي عبد الكريم محمود، الجزاء الجنائي، منشورات الحلبي الحقوقية، الطبعة الأولى، لبنان، 2010.
12. ستيدهام رونالد، القضاء الجنائي في التنظيمات الفدرالية . دراسة معمقة في قوانين الولايات المتحدة، (ترجمة المركز الثقافي للتعریف والترجمة) دار الكتاب الحديث، بدون طبعة، الجزائر، 2008.
13. سعداوي محمد، العقوبة وبدائلها في السياسة الجنائية المعاصرة لطلبة الحقوق والباحثين في علم الإجرام والعقاب، دار الخلدونية، الطبعة الثانية، الجزائر، 2012.
14. سليمان عبد المنعم، نظرية الجزاء الجنائي Théorie de la sanction pénale، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، لبنان، 1999.
15. ———، النظرية العامة لقانون العقوبات . ماهية قانون العقوبات وفسفته . النطاق المكاني والزمني - المبادئ الجنائية . التعاون الدولي في مجال الجرائم عبر الوطنية . نطاق القانون الجنائي الدولي . تسليم المجرمين . ماهية الجريمة وتقسيماتها . الشروع . المساهمة الجنائية . المسؤولية الجنائية، دار الجامعة الجديدة للنشر، بدون طبعة، الإسكندرية، 2000.
16. سليمان عبد المنعم سليمان، أصول علم الجزاء الجنائي . نظرية الجزاء الجنائي . فلسفة الجزاء الجنائي . أصول المعاملة العقابية، دار الجامعة الجديدة للنشر، بدون طبعة، الإسكندرية، 2001.
17. سمير عالية، شرح قانون العقوبات القسم العام(معالمه . نطاق تطبيقه . الجريمة . المسؤولية . الجزاء) . دراسة مقارنة، مجد المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بدون طبعة، لبنان، 2002.
18. عبد الحميد الشواربي، التعليق الموضوعي على قانون العقوبات . الكتاب الأول . الأحكام العامة لقانون العقوبات في ضوء الفقه والقضاء . سريان القانون الجنائي من حيث المكان والزمان . العقوبات الأصلية والترعية . تعدد العقوبات . المساهمة الجنائية . الشروع في الجريمة . أسباب الإباحة وموانع العقاب، منشأة المعارف جلال حزى وشركاه بدون طبعة، الإسكندرية، 2003.

- 19 . عبد الرؤوف مهدي، شرح القواعد العامة لقانون العقوبات، بدون دار نشر، الطبعة الأولى، بدون بلد، 2007.
- 20 . عبد الرحمن خلفي، العقوبات البديلة - دراسة فقهية تحليلية تأصيلية مقارنة، المؤسسة الحديثة للكتاب ، الطبعة الأولى، لبنان، 2015.
- 21 . عبد الله إبراهيم الموسى، قضايا معاصرة في الفقه الجنائي، منشورات الحلبي الحقوقية، الطبعة الأولى، لبنان، 2015.
- 22 . عبد الله أوهابية، شرح قانون الإجراءات الجزائية الجزائري - التحرير والتحقيق، دار هومة للطباعة والنشر والتوزيع، بدون طبعة، الجزائر، 2015.
- 23 . عثمانية لخميسي، السياسة العقابية في الجزائر على ضوء المواثيق الدولية لحقوق الإنسان، دار هومة للطباعة والنشر والتوزيع، بدون طبعة، الجزائر، 2012.
- 24 . علي أحمد الزعبي، أحكام المصادر في القانون الجنائي - دراسة مقارنة، الدار العلمية الدولية للنشر والتوزيع ودار الثقافة للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، الأردن، 2002.
- 25 . علي عبد القادر القهوجي، فتوح عبد الله الشاذلي، علم الإجرام وعلم العقاب، المكتبة القانونية لدار المطبوعات، بدون طبعة، بدون بلد، 2003.
- 26 . علي محمد جعفر، فلسفة العقاب والتصدي للجريمة، مجد المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، لبنان، 2006.
- 27 . عمر خوري، السياسة العقابية في القانون الجزائري - دراسة مقارنة، دار الكتاب الحديث، الطبعة الأولى، الجزائر، 2009.
- 28 . عمرو عيسى الفقي، جرائم المخدرات في ضوء الفقه والقضاء، المكتب الفني للإصدارات القانونية، بدون طبعة، بدون بلد، 1999.
- 29 . فتوح عبد الله الشاذلي، شرح قانون العقوبات القسم العام - أوليات القانون الجنائي - النظرية العامة للجريمة . المسؤولية والجزاء، دار المطبوعات الجامعية، بدون طبعة ، الإسكندرية، 2003.
- 30 . فوزية عبد الستار، مبادئ علم الإجرام وعلم العقاب، دار المطبوعات الجامعية، بدون طبعة، الإسكندرية، 2007.
- 31 . فهد يوسف الكساسبة، وظيفة العقوبة ودورها في الإصلاح والتأهيل - دراسة مقارن، دار وائل للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، الأردن، 2010.
- 32 . كامل السعيد، شرح الأحكام العامة في قانون القويات - دراسة مقارنة، دار الثقافة للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، الأردن، 2009.
- 33 . لحسين بن شيخ آث ملويا، المنتقى في القضاء العقابي - النظرية العامة للجريمة . العقوبات وتدابير الأمان -جرائم الماسة بالإعتبار والشرف(الإهانة، الفدف، السب، جنح الصحافة، الوشاية الكاذبة)وفقا للقانون رقم 23/06 المعدل

والتمم لقانون العقوبات في 20 ديسمبر 2006 . القانون المقارن(تونس، فرنسا). نصوص للمطالعة، دار الخلدونية للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، الجزائر، 2008.

34- محمد زكي أبو عامر، فتوح عبد الله الشاذلي، مبادئ علم الإجرام والعقاب، منشأة المعارف جلال حزى وشركاه، بدون طبعة، الأسكندرية، 2000.

35- محمد شلال حبيب العاني، علي حسن محمد طوالبة، علم الإجرام والعقاب، دار المسيرة للنشر والتوزيع والطباعة، الطبعة الأولى، الأردن، 1998.

36- محمد صبحي نجم، أصول علم الإجرام والعقاب، الدار العلمية الدولية للنشر والتوزيع ودار الثقافة للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، الأردن، 2002.

37- محمد عبد الله الرشدان، جرائم غسل الأموال، دار قنديل للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، الأردن، 2007.

38- محمد محمد مصباح القاضي، القانون الجزائري – النظرية العامة للعقوبة والتدابير الاحترازية، منشورات الحلبي الحقيقية، الطبعة الأولى، لبنان، 2013.

39- مريم ناصري، فعالية العقاب على الإنتهاكات الجسيمة لقواعد القانون الدولي الإنساني، دار الفكر الجامعي، الطبعة الأولى، الأسكندرية، 2011.

**ب - الكتب باللغة الفرنسية :**

- 1 - Annie Beziz-Ayache, Dictionnaire de droit pénal général et procédure pénale, ellipses, 3<sup>e</sup> édition enrichie et mise à jour, paris,2005.
- 2 – Frédéric Dèbove, Francois Falletti, Thomas Janville, Jean- Louis Debré, Précis de droit pénal et de procédure pénale, presses universitaires de France, France,2011.
- 3 – Djilali Beghdadi, Guide pratique de tribunal criminel, edition anep,1998.
- 4 – Marie- Christine Sordino, Droit pénal général, ellipses, 2<sup>e</sup> édition, France, 2005.
- 5 – Maurice Cusson, La criminologie, hachette supérieure, 6<sup>e</sup> édition, paris, 2013.
- 6 – M-Jean Spreutels, Le livre blanc de l'argent noir- 20 ans de lutre blanchiment et financement du terrorisme, bruxelles, 2013.
- 7 – Patrick kolb, Droit pénal général- L'infraction- L'auteur – Les peines, gualino éditeur, paris,2000.
- 8 – Jean Larguier, Philippe Conte, Patrick Maistre du Chambon, Pierre Mendès France( Grenoble 2), d'alloz, 21<sup>e</sup> édition, Belgique,2008.



## ملخص البحث

رغم التطور الذي عرفته المجتمعات الحديثة إلا أن ذلك لم يمنع من تنامي الإجرام المالي، حيث أن إرتكاب الإجرام أصبح نمطاً معيشياً يسلكه الأفراد للحصول على المال غير المشروع. أو ما يسمى "بأسلوب الحياة الإجرامي". لذلك اتجه التشريع الجنائي الجزائري إلى تنفيذ المصادرة لـإعدام الآثار المادية والمعنوية للإجرام. في سبيل بيان ذلك تخوض الكفاح للإجابة عن الإشكالية الآتية: **كيف يمكن تنفيذ أحكام المصادرة الموضوعية والإجرائية في التشريع الجنائي الجزائري في ظل تنامي أسلوب الحياة الإجرامي؟**

إن كفاح أسلوب الحياة الإجرامي بصفة خاصة والإجرام المالي عاملاً يقتضي ضرورة التقيد بإرادة المشرع الواردة في أحكام النصوص الجزائية الموضوعية والإجرائية للمصادرة، كذلك الأخذ بما وجهت إليه إجهادات المحكمة العليا للجمهورية الجزائرية بشأن المصادرة. فتنفيذها على الواقع الجرمي لا يكون إلا بتوافر حيوياتها والأسباب الكفيلة بتنفيذها كأن يكون كل أو جزء ما يملكه المحكوم عليه من الإجرام أو ذا صلة به. والغاية من ذلك هو محو الآثار المادية والمعنوية للجريمة، أو الوقاية من الخطورة الإجرامية أو الضرر الذي يمكن لها أن توقعه على المجتمع أو الدولة، دونما أن يكون هناك مساس بحقوق الأغيار وحرياتهم خاصة الحق في الملكية بإعتباره من المبادئ المضمونة دستورياً.

